This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`

Slav 3633.12

Harvard College
Library

THE GIFT OF
Archibald Cary Coolidge, Ph.D.
Class of 1887
RUSSIAN COLLECTION OF 1922

Sbr. 3633.12

СИБИРСКІЯ ЛѢТОПИСИ

ИЗДАНІЕ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія И. Н. Скороходова (Надеждинская,43).
1907

СИБИРСКІЯ

ЛѢТОПИСИ

СИБИРСКІЯ

ЛѢТОПИСИ

ИЗДАНІЕ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

1907

Slav 3633.1½

HARVARD COLLEGE LIBRARY
GIFT OF
ARCHIBALD CARY COOLIDGE
JULY 1 1922

C

Напечатано по распоряженію Императорской Археографической Коммиссіи.

Типографія И. Н. Скороходова, (Надеждинская 43).

22-12-1

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	Стран.
Предисловіе	I—XXXVIII
Строгановская лѣтопись по списку Спасскаго	1
Строгановская лѣтопись по Толстовскому списку	47
Строгановская лѣтопись въ сокращеніи по Аѳанасіевскому списку	97
Есиповская лѣтопись по Сычевскому списку.	105
Есиповская лѣтопись по списку Ундольскаго	171
Есиповская лѣтопись по Абрамовскому списку	241
Есиповская лѣтопись по Румянцовскому списку.	261
Есиповская лѣтопись по Погодинскому списку	271
Есиповская лѣтопись по Бузуновскому списку	296
Есиповская лѣтопись по Головинскому списку	307
Ремезовская лѣтопись по Мировичеву списку	312
Описаніе Сибири по списку Императорской Публичной Библіотеки	367
Указатели	1—20

Выходящее нынѣ въ свѣтъ изданіе Археографической Коммиссіи, „Сибирскія Лѣтописи“, первоначально было поручено члену Коммиссіи П. В. Павлову; за его отказомъ, изданіе это было передано Л. Н. Майкову, которымъ и былъ отпечатанъ текстъ лѣтописей.

За кончиной Л. Н. Майкова, не успѣвшаго довести изданіе до конца, дѣло это было поручено члену Коммиссіи В. В. Майкову, которымъ составлены описаніе списковъ, послужившихъ для изданія, и указатель.

Л. Н. Майковымъ были установлены слѣдующія редакціи Сибирскихъ лѣтописей:

I. Строгановская, раздѣляющаяся на: А) основную, Б) распространенную и В) сокращенную редакціи. II. Есиповская, тоже раздѣляющаяся на: А) основную, Б) распространенную и В) сокращенную; при чемъ типовъ сокращеній—пять. III. Ремезовская.

Кромѣ этихъ редакцій, въ изданіи помѣщена статья „Описаніе Сибири“, начинающееся разсказомъ о завоеваніи Сибири Ермакомъ и оканчивающееся свѣдѣніями о Китаѣ *).

I. А) Строгановская лѣтопись первой редакціи напечатана по слѣдующимъ спискамъ:

1. Рукопись библіотеки графа С. Г. Строганова (отд. V А (а) № 85), въ 4-ю долю листа, на

*) Упомянутая статья была напечатана ранѣе въ книгѣ А. А. Титова „Сибирь въ XVII в.,“ изд. Г. Юдинъ. М. 1890, стр. 55.

684 листахъ, писана скорописью двухъ почерковъ, не позже половины XVII в. Текстъ этой рукописи принятъ за основной и обозначенъ С.

На первомъ листѣ, принадлежащемъ къ переплету, сдѣлана отмѣтка: „Подарена мнѣ Григоріемъ Ивановичемъ Спасскимъ 13-го ноября 1843 года въ Москвѣ. Графъ Сергій Строгановъ“.

Въ рукописи помѣщены статьи:

а) л. 1. „Книга глаголемоя история сказание о Казание вькратце и о начале царства Казанскаго, како и откуды и в которые лѣта начася, и о брани і о побѣдахъ великихъ князей Московскихъ съ царьми Казанскими, и о взятіи царства Казанскаго благовернымъ царемъ і великимъ княземъ Іваномъ Васильевичемъ, всея Великія Росіи самодержцемъ“—извѣстная „Исторія о Казанскомъ царствѣ“, изданная въ 1791 г., съ отмѣнами противъ печатнаго текста. Объ исторіи Казанской см. у Кунцевича: „Исторія о Казанскомъ царствѣ или Казанскій лѣтописецъ. Опытъ истор.-литерат. изслѣдованія“ (Л-сь зан. Импер. Археогр. Ком., в. XVI. Спб. 1906).

б) л. 289. „Лѣта 7062 году мѣсяца апрѣля въ 2 день государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь всеа Русиі послалъ на Астраханъское царьство царя Деръбыша“.

в) л. 309. „О взятіи Сибирския земли, како благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русиі подарова Богъ Сибирское государъство обладати ему государю и побѣдити Муртазелиева сына Кучюма салтана сибирскаго и сына его царевича Маметкула взяти жива, и како просвѣти Богъ Сибирскую землю святымъ крещениемъ и святыми Божіими церквами і утверди в ней святительскій престолъ архиепископию“.

Во всѣхъ статьяхъ заглавія главъ писаны кино-

варью. Второй почеркъ начинается съ л. 309, т. е. съ начала Сибирской лѣтописи, а такъ какъ и форматъ занятаго письмомъ поля съ этого листа иной противъ предшествующихъ статей, то можно полагать, что статья о завоеваніи Сибири присоединена къ рукописи позже написанія первыхъ двухъ статей.

2. Рукопись Импер. Публ. Библ., изъ собранія гр. Ѳ. А. Толстого (Отд. I. 414—F. IV. 123), написана скорописью XVIII в. на 10 лл. въ листъ. Обозначена Т.

Въ ней находится всего одна статья: „О взятіи Сибирския земли, како благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи подорова Богъ Сибиръское государьство обладати ему государю и побѣдити ему Муртаземева (sic) сына Кучума салъта (sic) Сибирского и сына его царевича Маметкула взяти жива і како просвѣти Богъ ту Сибирскую землю святымъ крещениемъ святыми Божиіми церьквами".

Судя по старой нумераціи, сдѣланной въ XIX в. и начинающейся съ 15 л., въ рукописи недостаетъ первыхъ 14 листовъ.

3. Рукопись Импер. Публ. Библ. изъ собранія Погодина (№ 1489), писана скорописью разныхъ почерковъ XVIII в., на 250 лл. въ листъ. Обозначена П.

Въ ней находятся слѣдующія статьи:

а) л. 1. „Сказание главамъ настоящия книги сея:— „Книга глаголемая история о Казанскомъ царствіи". На л. 3 дано полное заглавіе:„ Книга глаголемая история о Казанскомъ царстве. Сказание вкратцѣ о начале царьства Казанского: како и откуды и в которые лѣта нача (sic) ея и о брани и о побѣдахъ великихъ князей Московскихъ со царьми Казанскими и о взятіи царства Казанского благовѣрнымъ царемъ і великимъ княземъ Іваномъ Васильевичемъ, всеа Русіі великимъ самодержцемъ". Въ оглавленіи помѣчена 81 глава. Въ

*

текстѣ повѣсти нумерація главъ прекращается на 78-й; затѣмъ идутъ: 79-я глава (о царскомъ хожденіи) безъ нумераціи, но съ заголовкомъ, 80-я глава (о поставленіи церкви) безъ нумераціи и заголовка, для котораго оставлено пустое мѣсто, и глава 81-я (о чести священническаго чину), ничего общаго съ повѣстью не имѣющая. Нумерація по тетрадямъ оканчивается на 24-й. Передъ статьей помѣщена раскрашенная заставка, а на полѣ нарисованъ цвѣтокъ на стеблѣ съ листьями.

б) л. 202 об. „О взятіі Сибирския земли како благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіі подарова Богъ Сибирское государьство обладати ему государю и побѣдити Муртаземева (sic) сына Кучюма салтана Сибирскаго и сына его царевича Маметкула взяти жива и како просвѣти Богъ ту Сибирскую землю святымъ крещеніемъ і святыми Божіими церквами“. Здѣсь надо замѣтить, что разсказъ о подробностяхъ смерти Ермака почему-то не дописанъ и оставлено пустое мѣсто, равно не написана и глава о возвращеніи казаковъ на Русь, хотя заголовокъ для для нея сдѣланъ. Передъ началомъ статьи помѣщена большая въ полстраницы разрисованная заставка того же стиля, что и первая.

в) л. 239. „О приходѣ турецкого и татарского воинства под Астрахань лѣта отъ создания мира 7077-го“; нач.: „Отъ Рожества Христова 1569-го, марта въ 20 день, Селимъ, султанъ Турецки, хотениемъ и завистию розмножениа ради царьства своего возбужденны, ис Констянтинаполя землею и моремъ великое свое воинство турковъ конныхъ 25 т. и янчаровъ 10 т. отряди...“ Эта статья писана другимъ, болѣе позднимъ почеркомъ, чѣмъ предыдущія двѣ.

4) Сборникъ Импер. Публ. Библ. писанъ скорописью разныхъ почерковъ второй половины XVII в.

на 332 листахъ въ 4-ю долю (Q. IV. 217). Обозначенъ Е. Этотъ сборникъ поступилъ въ библіотеку послѣ Карамзина, который далъ ему названіе „Смѣсь Елагинская“. На л. 1 находятся замѣтки Карамзина о содержаніи сборника; на корешкѣ наклеенъ ярлычекъ, и на немъ рукой Карамзина тоже сдѣланы отмѣтки о содержаніи сборника. Въ отчетѣ Библіотеки за 1866 г., на стр. 91—92, помѣщено краткое описаніе этой рукописи; мы здѣсь даемъ описаніе болѣе подробное.

Въ сборникѣ помѣщены слѣдующія статьи:

а) л. 1. „Выписано из лѣтописца на перечень, от которого времені началася прозывати Руская земля и кто в неи первое почалъ княжитi. Се начнемъ сію повесть глаголатi лѣто отъ созданія міру отъ Адама до потопа Ноева. 7042-го лѣта [по] потопе Ноевѣ бысть трі сыны Ноевы Симь, Хамь, Иафетъ...“; л. 3. „О великомъ Новѣградѣ и о Руси...; л. 8 об. „Начало Рускои землѣ и корень великимъ княземъ“; далѣе идетъ краткая погодная лѣтопись, конца которой недостаетъ, послѣднее извѣстіе: „Въ лѣто 7121-го избранъ бысть Богомъ дараванный (sic), Богомъ превознесенный благовѣрный благородный великиі государь царь и великиі князь Михаилъ Ѳедоровичь всеа Русиі Романовыхъ; венчаему жъ государю пресвященнымъ киръ Еѳремомъ митрополитомъ Казанскимъ і Свияжскимъ...“, далѣе листы вырваны; въ срединѣ, между листами 17 об. и 18, тоже недостаетъ нѣсколькихъ листковъ. Въ разныхъ мѣстахъ попадаются поправки позднѣйшаго времени, для образца приводимъ нѣкоторыя: а) л. 17 об., послѣ извѣстія о Калкской битвѣ прибавлено: „і в лѣтописцехь записания не обрящеши“, б) л. 18: „а тотъ Чюдовъ монастырь стоитъ на Москвѣ в Кремлѣ городе противъ патриарша двора“; в) л. 23 об.: „Сей Троицкой Сергиевъ монастырь стоитъ отъ Москвы 60 верстъ“ и т. п.

б) л. 32. „Повесть о прихоженіи Литовского короля Степана с великимъ и гордымъ воинъствомъ на великиі и на славный Богомъ спасаемыі градь Псковь і како избави отъ рукъ врагь нашіхъ Богомъ спасаемый милостію пребезначалныя Троица со студомъ отъидоша“; нач.: „Бѣ же сие в лѣто 7085-го, во царство благовѣрнаго и христолюбиваго государя царя і великого князя Івана Васильевича, всеа Русиі самодержца, и при благовѣрныхъ его царевичехъ, царевиче Іванѣ Ивановиче и царевиче Ѳедоре Івановіче, правящимъ же имъ“...

в) л. 120 об. „О царицахъ царя Івана Васильевича“; нач.: „1-я царица Настасия Романовна Юрьева. 2-я царица Марья Темрюковна черкасовъ пятигорскихъ. 3-я царица Марѳа Васильевна Собакиныхъ. 4-я царица Анна Алексѣевна Колтовская. Лѣта 7080-го, априля въ 29 день, Руския митрополиі Московского государства і всеи Руской земли, не вѣмъ, которымъ обычаемъ, митрополиты и архиепископы, и епископы, и архимариты, и игумены, і весь освященныи соборъ благословили государя царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русиі женитися 4-мъ бракомъ, мимо Христово Еуангелие и апостолы и Христову церковь и помѣстныя соборы и большихъ вселенскихъ 7-ми соборовъ, и о томъ страшно заповѣдано и запрещено: хто дерзнетъ отъ православныхъ и до простыхъ къ четвертому браку, и тому всему судитъ Богъ хто того не послушаетъ; по Соломану: 3-му—тѣми и зыблется земля, а четвертаго понести не можетъ, что дастъ Богь збудетъ. И потомъ понялъ 5-ю царицу Василчикову. 6-ю сказываютъ, что ималъ молитву со вдовою Василисою Мелентьевою сиречь з женищемъ. 7-ю царицу Марью Ѳедоровну Нагихъ, и отъ ней родился царевичь Дімитреи. Максимь Грекъ трезвися убо и тружася да принесеши Господеви Твоему класа сотна или 60-го, 30-го, бо истязани бу-

дутъ сочтавшеся и законно женами; в закон[ѣ] женитва нѣсть грѣха. Подшися добра земля быть, а не камение, ни путь, ни терния явитися своему небесному дѣлателю.

г) л. 121 об. „О начале разбойничества во всей Росіі и о ростриге Григорье Отрепьеве и о смерти царя Бориса“ (изъ сказанія Авраамія Палицына съ нѣкоторыми отличіями).

д) л. 131 об. „Спрашивала твоя святая душа сколко душь пришло со Ияковомъ во Египетъ при державе ѳараонове Иосифове. Со Ияковомъ пришло всѣхъ душъ 74 души. И сколко лѣтъ были во Египте и пороботали Египтяномъ...“

е) л. 132. Выписки изъ Іоанна Лѣствичника.

ж) л. 135. „Слово инока Максима Грека о птице неясыти. Неясыть птица подобна есть жеравлю...“

з) л. 136. „Того же инока Максима Грека словеса вставлятелная къ покаянію. Огнь присно изнуряя червь и плачь непрестаненъ...“

и) л. 136 об. Замѣтка: „Притча о преступленіі душевнемъ написано в особои тетрати не в сеи книге“. Далѣе идутъ вирши: „В сіі день Христовъ светлѣишіі ты, господине мои честнѣишіі буди здравъ на лѣта многа, о семъ молю всещедраго Бога, и з благодатнымъ твоимъ домомъ и с протчимъ ближнимъ своимъ родомъ да подастъ вамъ всякаго блага, Ему же буди всегда слава. Я маленкой сиротинка, Христова стада животинка. Я маленкой юнатикъ, Пречистѣй Дѣвѣ воспѣватикъ. Я Христа прославляю, тоненко голосомъ воспѣваю. Вамъ приятелемъ поздравляю и главу мою честности вашей приклоняю. И вы ко мнѣ маленкому юнатку, кроткому жъ яко овчатку, ласковы бываите и заплату мнѣ даваите. Радуйтеся же—ныне другъ другу рцыте, въ нынешний годъ многолѣтствуйте вси вы“.

і) л. 137 об. „История о Казанскомъ царстве“;

сперва идетъ оглавленіе, доведенное только до главы 13-й включительно и писанное другимъ почеркомъ, чѣмъ помѣщенное далѣе „Сказание вкратце о началѣ царства Казанского і о брани...“, которое оканчивается главой 86: „О крещеніі двою царей казанскихъ і иныхъ татаръ многихъ... О царскомъ хожденіи по святымъ мѣстамъ и о царскихъ чадехъ ихъ чюдо о водѣ святого Никиты и о распространеніи монастыря.. О воде святаго Никиты Переславскаго чюдотворца той же главы“. Въ этой статьѣ тоже встрѣчаются поправки, сдѣланныя позднѣе.

к) л. 393. „Сказаніе о взятіі града Сибири (послѣднія два слова зачеркнуты и другимъ почеркомъ надписано: Сибирские земли) и о поставленіі Чюсовскихъ городкѣхъ (sic)“.

Б) Строгановская лѣтопись въ редакціи распространенной напечатана по двумъ спискамъ.

5. Сборникъ Импер. Публ. Библ, изъ собранія гр. Ѳ. А. Толстого (Отд. II. № 444—Q. IV. 82), писанъ скорописью половины XVIII в. на 81 листѣ, въ 4-ю долю листа. Текстъ сибирской лѣтописи этого сборника принятъ за основной. Обозначенъ Т.

Въ сборникѣ находятся статьи:

а) л. 1 „Списаніе о Сибирскои землѣ“, т.-е. Сибирская лѣтопись Саввы Есипова, не имѣющая оглавленія.

б) л. 29 об. „Історіа о Сибирстѣи земли інъ переводъ“. Это Сибирская лѣтопись Строгановской редакціи. На л. 74 об. подъ статьей о Сибири киноварью написано: „Конецъ списанію и Богу слава. Аминь. — П. С. С. М. Щ.“, а на л. 75 другимъ почеркомъ: „Конецъ повести Сибирской“.

в) л. 76 „Історіа о Хинскомъ царствѣ“ (на полѣ приписано другимъ позднѣйшимъ почеркомъ „Китай-

скомъ"); нач.: „Царство Хина подле окияна-моря и подле Индийскаго царства, а Птоломей царь Египецкии назвалъ то царство Китайское царство, а нынѣ то царство ото многихъ людей зовется Хина, великое и пространное..."; подъ статьей приписаны другимъ почеркомъ слова: „Конецъ сей книги"; тѣмъ же почеркомъ сдѣлана на полѣ л. 79 приписка: „Писано о фарфоровыхъ в Китайской книге въ 39 главѣ подлиннѣе".

6. Сборникъ Археографической Коммиссіи № 70. См. ниже, стр. XIX.

В) Строгановская лѣтопись въ редакціи сокращенной напечатана по тремъ спискамъ.

7. Аѳанасьевскій. Сборникъ Моск. Гл. Арх. Мин. Ин. Д. писанъ скорописью к. XVII—н. XVIII в. на I+203 листахъ въ листъ (№ 51/71); текстъ его принятъ за основной. Обозначенъ А.

Въ немъ помѣщены слѣдующія статьи:

а) л. 1. Исторія Казанская (въ 79 главахъ).

б) л. 141. „О взятіи Сибирскомъ".

в) л. 151. „О исторіи Псковской вкратцѣ".

На л. I находятся двѣ записи, одна изъ нихъ показываетъ содержаніе рукописи, а вторая—принадлежность рукописи: „Книга сія принадлежала *) преосвященному Аѳанасію, Архіепископу Колмогорскому, а въ Архивъ дошедшая отъ Платона Мусина-Пушкина, въ листъ". Аѳанасій былъ архіепископомъ Холмогорскимъ и Важскимъ въ 1682—1702 гг., слѣдовательно, время написанія рукописи можетъ быть отнесено ко времени не позднѣе 1702 г. Ранѣе, въ 1675—79 гг., архіепископъ Аѳанасій былъ игуменомъ Исетскаго Успенскаго монастыря въ Пермской епархіи.

*) Послѣ этого слова было написано, а потомъ зачеркнуто слово „келейнику".

8. Румянцовскій. Рукопись „Новый лѣтописецъ“ Московскаго Публичнаго и Румянцовскаго Музеевъ № CCLIX, на 134 листахъ въ листъ; описаніе ея см. у Востокова. Обозначенъ Р.

9. Сборникъ Импер. Публ. Библ., изъ собранія Фролова (F. XVII. 15), писанъ скорописью XVII в. на 371 листѣ въ листъ. Обозначенъ Ф. На л. 1 написано: „Изъ собранія Петра Фролова. 1820 года“.

Въ немъ помѣщены слѣдующія статьи:

а) л. 1. „Собрание о всякихъ различныхъ писани многихъ вещей, яже суть здѣ писано. О аминѣ сказание“; нач.: „Аминь есть великое божественное дѣло всякому начинанию божественному обрѣтается...“

б) л. 2. „Сказание и указъ о кадиле“; нач.: „Кадило есть утроба пресвятые Богородицы, а в кадилѣ угль горящиі Христосъ...„

в) л. 2 об. „Толкованіе. Патриархъ толкуется отцемъ начальникъ. Митрополитъ матере градовомъ...“; далѣе истолковывается значеніе архіепископа, епископа, архимандрита, игумена, попа, дьякона, дьякониссы, протопопа, протодьякона, архидьякона, пресвитера и дьякона.

г) л. 3 об. „Сказание о мантиі патриархове и митрополитове и архіепископе и епископе. Глаголют же отъ взыскующихъ трудолюбне еже о мантияхъ прежъ писанныхъ ерархъ...“

д) л. 4. „О скуѳиі поповскои сказание, которыя ради вины скуѳья на попѣ. Скуѳия есть на главѣ иерею вмѣсто златаго вѣнца...“ (на полѣ сдѣлана поправка „плата“).

е) л. 5. „О небесныхъ чинѣхъ древнихъ, иже на небеси Бога поютъ непрестанно. Первыи чинъ архангели, вторыи чинъ аггели...“

ж) л. 5 об. „О земныхъ чинѣхъ иже на земли Бога славятъ. 1-й чинъ патриархи 2-й чинъ митрополиты...“

з) тамъ же, „Во алѳавите пишетъ: начало писму по

гречески хи, а по руски хѣръ, хебуве сирѣчь; отъ многихъ книжникъ слышавъ яко хебуве толкуется Христе Боже, а еже по коему языку глаголется хебуве, того въ писаніи не обрѣтохомъ...“

и) тамъ же, „Вопросъ. Что ради пишутъ у креста Христова подножие десную страну подъемшуся горѣ, а шуюю понизшуся долу...“; л. 6 об. „Вопросъ. Нѣкіи человѣкъ созданъ бысть яко Адамъ, вознесенъ бысть аки сотонаилъ, сожженъ бысть въ пещи яко трие отроцы, егда же состарѣвся заповѣдахъ о костехъ своихъ: аще умру, не погребитѣ ихъ. Отвѣтъ. Человѣкъ есть приложенъ горшекъ...“ Такихъ вопросовъ и отвѣтовъ 29.

к) л. 8 об. „Сказание римского царя Шахаиша о двунадесяти снѣхъ и отвѣтъ ѳилосоѳа Мамера мудреца“—представляетъ позднюю русскую передѣлку на основаніи 1-й редакціи (см. Рыстенко. Сказаніе о 12 снахъ царя Мамера въ слав.-русск. литерат. Од. 1904).

л) л. 10. „О седмицахъ иже отъ нарождения въ человѣцѣхъ седмерочисленымъ измѣрениемъ исполняются лѣта человѣкомъ. Седмицею седмицъ исполняетъ человѣкъ возраста своего и до совершения старости каяждо седмица имать по седми лѣтъ...“

м) л. 10 об. „О человѣце и человѣческихъ отчасти. Человѣкъ отъ тѣла и души состоится по образу и по подобию Божию сотворенъ и созданъ, словесенъ, разуменъ, смертенъ и безсмертенъ...“

н) л. 11. „О питіі человѣчестемъ. Добро тому пити, хто можетъ въ себѣ пиянство скрыти, а злыя словеса во устахъ удержати...“

о) тамъ же., „О пиянствѣ і о пьяницахъ. Пьяный во истинну есть скверна предъ Богомъ...“

п) тамъ же, „О размѣшеніі языкъ и людей дивиихъ. По столпотвореніі убо и по размѣшеніі языкъ начаша быти мнози человѣцы на земли...“; далѣе идутъ статьи

„О сатырехъ“, „О андроинахъ“, „О аримастахъ“, „О атанасияхъ“ „О поподесехъ“, „О неурилахъ“, „О пилмеяхъ“, „О царѣ Прометеулѣ“, „О плотникѣ Икарисѣ“, „О градѣ Родисѣ“ (на полѣ сдѣлано примѣчаніе: „писано о немъ в болшеи козмографіи“) и т. п.

р) л. 17. „Словца избранныя отъ Премудрости царя Соломона сына Давидова и отъ премудрости Ісуса Сирахова собрано, отъ многа мало“, всего 21 словцо.

с) л. 19 об. „Притчи Соломони. Начало премудрости страхъ Господень, разум же благъ творящимъ ю...“

т) л. 20. „Товия уча сына своего — образъ есть отцемъ хотящимъ благочестно воспитовати чада. Призва Товия сына своего рече сыну: аще умру—погреби мя...“

у) л. 20 об. „Сказание, како состави святыи Кирилъ ѳилосоѳъ азбуку по языку словеньску и книги преведе отъ греческихъ на словенскиі языкъ. Прежде убо словане еще уще (sic) погани не имяху писменъ, но чертами и нарезами читаху...“

ф) л. 24. „Выписка із история Киевскаго о началѣ Словенска великаго иже есть великиі Новградъ“; нач.: „В лѣто отъ сотворения свѣта 2244-го во второе же лѣто по потопѣ по благословению Ноя праотца...“ Оканчивается главой: „О вѣнчаніі вѣнцемъ на Москвѣ перваго царя государя и великого князя Івана Васильевича всея Русіи самодержца. В лѣто 7060-го году, а по Казанскомъ взятіе того же лѣта...“

х) л. 38 об. Повѣсть о бѣломъ клобукѣ; нач.: „Пречестныя и великия святыя соборныя и апостольския церкви Соѳіи Премудрости Божиі первопрестолному государю преосвященному архиепископу Великого Новаграда и Пъскова владыце Генадию слуга твоего святительства Митя Малой челомъ бьетъ...“

ц) л. 54 об. „О пришествіі пословъ къ великому князю Александру Невскому;“ нач.: „Нѣкогда приідоша

ко святому посланніі отъ папы римского въ лѣто 6760-го глаголюще сице...“

ч) л. 56 об. Посланіе Курбскаго къ Грозному; нач.: „Царю отъ Бога препрославленому паче же і въ православіі пресвѣтлу явльшуся нынѣ жъ грѣхъ ради нашихъ спротивныхъ обрѣтеся разумѣвая и да разумеетъ совѣсть прокажену имущу...“

ш) л. 65. Сказание вкратце о начале царства Казанского, т.-е. Исторія Казанская, состоящая изъ 79 главъ (послѣдняя глава „О царскомъ хожденіи по святымъ мѣстамъ“); впереди помѣщено оглавленіе, а на л. 64: „До чителника предмова належитъ“.

щ) л. 192. „О кораблехъ“; нач.: „Лѣта 7061-го (1553) года, августа въ 24 день, приде корабль по морю на усть Двины рѣки и обослався приѣхали на Колмогоры въ малыхъ судѣхъ и нарекся посломъ отъ аглинского короля Едварта...“; въ этой статьѣ сообщается о началѣ сношеній съ Англіей.

ъ) л. 194. „О взятіі царства Сибирского“.

ы) л. 198. „О посолствѣ во Царьгородъ къ Турскому царю“; нач.: „Въ лѣта 7078-го отъ государя царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русіі пишетца посолъ с титлами ходилъ во Царьгородъ Андрѣи Шѣинъ да съ нимъ діякъ Василей Алексѣевъ ко царю Амурату...“

ь) л. 202. „О посолствѣ в Цысарскую землю“; нач.: „Въ лѣто 7084-го государь царь і великіи князь Іванъ Васильевичь всея Русіі послалъ о томъ къ ближнему своему благоприятному приятелю въ цысари...“

ѣ) л. 209. „История вкратце в память предидущимъ родомъ еже содѣяшася въ нашей рустей земли отъ иноплеменныхъ языкъ о христоименитіи людие иже достоитъ намъ послушати прилѣжно якоже быша во дни наша. Начну же сицѣ, вы же разумно внимаите сладкия

и новыя повѣсти сея. Сказание вкратцѣ а прихожденіі Полского и Литовского короля Стеѳана Оботура на руския грады, пачеже на великій и на славный Богомъ спасаемый градъ Псковъ...", на л. 206 помѣщено оглавленіе повѣсти, всего 39 главъ; первая буква текста В красиво разрисована чернилами.

э) л. 256. „Похожение Триѳаново" въ 19 главахъ, оглавленіе помѣщено впереди на л. 255; къ нему прибавлена какъ гл. 20-я (л. 279 об.) повѣсть О Иоаннѣ Болшемъ Колпакѣ; нач.: „Лѣта 7007-го года, іюня въ 12 день, дѣялося Божіимъ промысломъ на Москвѣ преставися Иоаннъ Ростовскіі (зачеркнуто) и Московскіі...."

ю) л. 285. „Книга сия Дѣятельная история въ память предъидущимъ родомъ, да не забвенна будутъ благодѣяния, еже показа намъ Мати Слова Божия, всегда отъ всея твари благословенная приснодѣвая Мария, и како соверши обѣщание свое къ преподобному Сергию, еже рече яко неотступна буду отъ обители твоея. Списано бысть тоя же великия обители живоначалныя Троицы Сергиева монастыря келаремъ старцемъ Аврамиемъ Палицынымъ"; нач.: „И нынѣ всякъ умъ да разумѣетъ и всякъ возрастъ да приложитъ ухо слышати, како грѣхъ ради нашихъ попусти Господи..." Въ оглавленіи (л. 281) дано 79 главъ, при чемъ для главы 75-й оставлено пустое мѣсто; въ нашей рукописи исторія не дописана и прерывается на 27 главѣ словами „почто стекостеся разорити домъ пресвятыя Троицы і в ней же Божія церкви осквернити і иноче..."

я) л. 328. Письмо 1613 г. отъ царя Михаила Ѳеодоровича къ королю Французскому Людовику XIII; нач.: (послѣ титула) „Великому государю брату нашему Божиею милостию Лодвику, королю Ѳранцовскому и Навирскому и иныхъ. Вѣдомо вамъ великому государю самимъ,

что изъ древнихъ лѣтъ отъ нѣколикихъ сотъ лѣтъ на великихъ і преславныхъ государствахъ Росиіскаго царствия были великие государи...“

ѳ) л. 340. „О приходе Турскаго посла“; нач.: „Въ лѣта 7123-го приіде Турскиі царь Савдовлей съ великимъ войскомъ своимъ на литовского короля воиною за лживую его похвалу на Московское государство...“

v) л. 340 об. „О пришествиі патриарха Ѳиларета изъ Литвы въ царствующиі градъ Москву“; нач.: „Въ лѣто 7127-го вышелъ изъ Литвы исъ полону митрополитъ Ѳиларетъ Никитичь Романовъ...“

аа) л. 341. „Дѣяніе, си есть поставленая грамота Іеремиі милостию Божиею архиепископъ Константинополскиі Новаго Рима и вселенскиі патриархъ“; нач.: „Понеже благочестивѣйшиі и тишайшиі державнѣйшиі царь всея земли Русиіскія и Московския... государь Ѳеодоръ Ивановичь восприялъ наше смирение телесно...“ Это списокъ съ грамоты объ установленіи патріаршества въ Россіи.

бб) л. 344. „Сказание извѣстно о поставлениі великаго государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича, всея Русиі самодержца, отца его великаго государя преосвященнаго Ѳиларета Никитича, митрополита Ростовского и Ярославского, на превысокиі патриаршескиі престолъ царствующаго града Москвы и всея Великия Русиі въ лѣто отъ создания мира 7127-го, июня въ 24 день. Ѳеофанъ, милостию Божию патриархъ святаго града Іерусалима и всея Палестины...“ Къ этому сказанію присоединены краткія извѣстія о поставленіи въ патріархи, по указанному чину, Гермогена 1606 г., Іосифа — 1642 г. и Никона — 1652 г.; заканчивается сказаніе словами: „По сему же и впредь идущия лѣта поставлятися в патриархи Великия Русиі в велицѣй соборнѣй апостольстей Божиі церкви в Московскомъ

государствѣ отъ своихъ преосвященныхъ митрополитовъ і архіепископовъ и епископовъ і всего освященнаго собора по благословенію Бога Отца и Спасителя нашего Исуса Христа и Пресвятаго и Животворящаго Духа. Аминь."

вв) л. 352 об. „О Ризѣ Господни"; нач.: „Выписано изъ Кызылбашскихъ отписокъ государевыхъ посланниковъ Василья Коробьина да дьяка Остаѳья Кувшинова і изъ роспросу іерусалимскаго кѣларя Аникѣя о срачице Господа нашего Исуса Христа..."

гг) л. 364. „Роспись Китайскому государству и по Обинскому и инымъ государствамъ жилымъ и кочевымъ улусамъ і Великой Обѣ рѣки и дорогамъ"; нач.: „Лѣта 7128-го, августа въ—день, государь царь і великій князь Михайло Ѳедоровичь всеа Русіи велѣлъ Сибирского Томского города казаку Ивану Петлину провѣдывати про Китайское государство и про Обь рѣку великую и про иные государства..."

Какъ была выше указано, въ статьѣ о поставленіи патріарховъ послѣднимъ упоминается Никонъ; изъ приведеннаго въ ней заключенія видно, что Никонъ еще патріаршествуетъ, такимъ образомъ можно думать, что всѣ статьи рукописи написаны между 1652 и 1666 годами.

II. А) Лѣтопись Сибирская Саввы Есипова первой редакціи напечатана по слѣдующимъ спискамъ:

10. Сычевскій. Сборникъ Импер. Публ. Библ. (Q. XVII. 33), писанъ скорописью разныхъ почерковъ XVII в. на 158 листахъ въ 4 долю листа. Основной. Обозначенъ С.

Въ немъ находятся слѣдующія статьи:

а) л. 1. „Сказание о созданіи великия Божия церкви Святыя Соѳьи, еже есть в Констянтинѣ градѣ, яже созда

благовѣрный царь Устинъ. Господи, благослови, Отче"; нач.: „Есть создание в Констянтинѣ градѣ святыя Божия великия церкви, зовомыя святыя Сооѣя"...

б) л. 20. „Сказание о святѣ горѣ Аѳонстей"; нач.: „Святая гора Аѳонская стоитъ въ море на полудни"...

в) л. 60. „О Сибири і о Сибирскомъ взятіи".

г) л. 116. „Сказание и повѣсть извѣстна, иже содѣяся чюдо Господа Бога і Спаса Нашего Іисуса Христа и Пречистые Его Матери и святыхъ великихъ чедотворцевъ Московскихъ Петра і Олексѣя і Ионы и всѣхъ святыхъ молитвами, во царьствующемъ градѣ Москвѣ избави Господь Богъ отъ злаго и лютаго еретика отъ Гришки Отрепьева и отъ его злыхъ умышленниковъ отъ поганыхъ Ляховъ и Литвы и отъ Латынския іезовицкия ереси дѣялось". Эта повѣсть издана С. Ѳ. Платоновымъ въ XIII томѣ Русской Исторической Библіотеки.

На первыхъ шести листахъ первой статьи имѣется помѣта: „Сия книга лѣтописецъ столника Ивана Ивановича Щепотева".

Кромѣ того, на первомъ листѣ находятся: 1) запись: „Книга именуема лѣтописецъ жителя Соли Камской, пісанъ 7195 (1687) году", и 2) оглавленіе сборника: „В сей книге пишютъ а бытии Цареградцкомъ и что святыхъ моностырей і въ которомъ монастыре какихъ потребныхъ овощеи. В сей же книге пишетъ о Сибирстеи стороне, како взята Донскимъ (казакомъ Ермакомъ) *). В сий же книге пишетъ о Борисѣ Годунове и о Гришке Отрепьеве, еже сказаетца Ростриге, и о Московскомъ разорении и како Всемилостивый Госпоть Богъ сохранилъ и очистили Московское государства отъ проклятыя Литвы". Почеркъ, которымъ

*) Нижній край листка оборванъ.

писано оглавленіе, сходенъ съ тѣмъ, которымъ сдѣланы помѣтки на поляхъ Сказаній о взятіи Сибири и о Гришкѣ Отрепьевѣ въ родѣ слѣдующихъ: „зри“, „зри о взятіи Седяка“, „зри дѣла Годуновы“ и т. д. На листѣ 60-мъ помѣщены подъ заглавіемъ статьи „О Сибири і о Сибирскомъ взятіи“ двѣ помѣты: а) „На сихъ тетратехъ пишетъ о Сибирскомъ взятье Ермака Тимофѣева казака Повольского“ и б) „Сие тетрати о Сибири і о Сибирскомъ взятии Івашка Андрѣева сына по реклу Сычева усолца, а всего седмь тетратей“; почеркомъ послѣдней помѣты написана и вся статья о Сибири; впрочемъ письму самого Сычева принадлежатъ только 1) статья, касающаяся смутнаго времени, и 2) статья объ Аѳонской горѣ, такъ какъ эти статьи писаны тѣмъ же почеркомъ, что и запись, сдѣланная на л. 157 об.: „Сія тетрати Івашка Андрѣева сына по реклу Сычева Соли Камской посадъцкого че[ло]вѣка. А писалъ ихь свое[ю] рукою лѣта 7157-го году, марта въ 15 день“.

11. Аввакумовскій списокъ. Сборникъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества писанъ скорописью, XVII в., на 59 листахъ въ 8-ю долю листа; начала и конца рукописи недостаетъ. Обозначенъ Ав.

Въ немъ помѣщены слѣдущія статьи:

а) л. 1. Лѣтопись Сибирская.

б) л. 45. „Сказание о Египте граде.“

в) л. 46. „Сказание о Индии богатой и чюдесъ“; нач.: „Царь Мануилъ Грѣческій посла послы своя Інъдѣйскому царю Йвану и с ними посла дары многи“...

На л. 45 находится запись, опредѣляющая время написанія рукописи: „Тетради Стеньки Аввакумова устюжанина. Лѣта 7158-го (1650) году, генваря въ 25 день“. На томъ же листѣ есть еще позднѣйшая помѣта: „Въ тетради всѣхъ листовъ 59. Читалъ и разсматривалъ Антикварій художникъ Егоръ Шуловъ 1852.“ (См. Д.

Прозоровскій. Описаніе рукописей И. Археол. Общества).

12. Словцовскій списокъ. Сборникъ Импер. Археогр. Ком. (№ 213), писанъ скорописью разныхъ почерковъ XVII—XVIII в., на 384 стр. въ 4-ю долю. Подробное обозрѣніе содержанія сборника см. у Н. П. Барсукова, „Рукописи Археографической Коммиссіи“ стр. 120—122. Обозначенъ Сл.

На первой страницѣ рукой П. Словцова написано: „Сборникъ статей духовныхъ и лѣтописныхъ“, а на второй страницѣ тою же рукой помѣщено краткое оглавленіе сборника: 1) „Статьи духовныя продолжаются до 196 стр. 2) Разныя обстоятельства въ царствованіе Ѳедора Ивановича и вѣнчаніе на царство царя Іоанна и Петра, отъ 196 до 233. 3) Лѣтопись дьяка Саввы Есипова, отъ 234 до 282. 4) Разныя лѣтописныя статьи, отъ 289 до 384 стр.“

На послѣдней страницѣ сдѣлана запись: „Въ сей книгѣ 384 стр. П. Словцовъ. 1843, января 21“.

Сибирская лѣтопись Саввы Есипова находится на стр. 234—281, за нею на 281 же стр. начинается краткая Тобольская лѣтопись, которая разрывается синодикомъ казаковъ, составляющимъ какъ бы продолженіе 37-й главы лѣтописи Есипова, но вставленнымъ позже и писаннымъ другимъ почеркомъ, чѣмъ лѣтописи Саввы и Тобольская; о позднѣйшей вставкѣ синодика можно заключать изъ того, что обѣ лѣтописи имѣютъ, внизу листковъ, общую нумерацію, начинающуюся съ 213 и кончающуюся цифрой 240, синодикъ же никакой нумераціи не имѣетъ и вставленъ между 236 и 237 листами старой нумераціи; кромѣ полистной нумераціи есть еще нумерація тетрадокъ: всего занумеровано 8 тетрадокъ, изъ нихъ въ первой тетрадкѣ насчитывается 4 листка, въ 6-й—6, во 2-й, 5-й и 7-й—по 8 листковъ;

послѣ 8-й тетрадки нумерація ихъ прекращается. Эта нумерація сдѣлана позже, чѣмъ нумерація листковъ. Послѣ л. 240 об. (стр. 296) въ рукописи начинаются лѣтописныя замѣтки, писанныя разными почерками и относящіяся къ Тобольску; замѣтки эти начинаются 7098 (1590 г.) и кончаются 1715 г.

Въ дополненіе къ сказанному отмѣтимъ двѣ записи на стр. 195—202 и 206—210 сборника, не указанныя въ описаніи Н. П. Барсукова: а) „Титрать Якунки Аѳанасыва сына Яркова“ и б) „Сия тетрадь Якова Иванова сына...“; продолженія второй записи недостаетъ, такъ какъ на этомъ листѣ обрывается и лѣтописная статья.

13. Толстовскій 2-й списокъ. Рукопись Импер. Публ. Библ., изъ собранія графа Ѳ. А. Толстого, XVII в., въ листъ на 14 лл. (F. IV. 122). Обозначенъ T_2.

Эта рукопись заключаетъ въ себѣ Сибирскую лѣтопись Саввы Есипова; въ ней нѣтъ оглавленія и конца: половины главы 36-й, главы 37-й и заключенія (Слагатай же лѣтописи...)

14. Толстовскій 1-й списокъ. Рукопись Импер. Публ. Библ. (Q. IV. 82). Описаніе см. выше, подъ № 5.

15. Коркуновскій списокъ. Сборникъ Импер. Археогр. Ком. (№ 227), писанъ полууставомъ и скорописью XVII в., на 182 листахъ въ 4-ю долю, поступилъ отъ В. И. Григоровича. Обозначенъ К.

Описаніе рукописи см. у Н. П. Барсукова, „Рукописи Археографическ. Ком.“ С.-Пб. 1882, стр. 156—175.

16. Погодинскій списокъ. Сборникъ Импер. Публ. Библ. изъ собранія Погодина (№ 1624), писанный полууставомъ и скорописью разныхъ почерковъ XVIII в., на 379 листахъ въ листъ. Къ описанію, составленному А. Ѳ. Бычковымъ (Описаніе сборниковъ Импер. Публ. Библ., стр. 411—515), можемъ прибавить лишь слѣдующее: На л. 370 об. была сдѣлана запись о при-

надлежности рукописи, но потомъ она выскоблена; разобрать можно лишь слѣдующія слова: „Сія книга принадлежитъ служителю двора его императорскаго величества Петра...“

17. Сборникъ Импер. Археогр. Ком. (№ 70), писанъ скорописью XVIII в., на 44 листахъ въ 4-ю долю. Обозначенъ А. Описаніе его см. у Н. П. Барсукова „Рукописи Археогр. Ком.“, стр. 45.

18. Дмитріевскій списокъ. Сборникъ изъ собранія А. А. Дмитріева въ Перми (№ 11), писанъ скорописью XVII—XVIII вв., на 105 лл. въ 4-ку. Обозначенъ Д

Въ немъ находятся статьи:

а) л. 1. Сибирская лѣтопись Саввы Есипова; въ ней недостаетъ первыхъ 6 главъ и начала 7-й. На л. 30 об. находятся двѣ записи разныхъ почерковъ: а) „Сия книга Соликамскаго посадцкаго человѣка Василья Емельянова. Писалъ своею рукою“ (послѣднія три слова зачеркнуты); б) „Сия книга Соликамской Рожественской церкви дьечка Іосиѳа Степанова сына Смагина“. На л. 31 об. повторена опять первая запись. На л. 32 написано: „Говорилъ Алексѣй Мылниковъ: не на то слово варено“, и слѣдующее четырехстишіе:

Стоитъ градъ пустъ, А жителей въ немъ нетъ, А ростетъ въ немъ кустъ, А пути къ нему нетъ.

б) л. 33 об. „Апокалепсисъ святаго Іанна Феолога“. На л. 33 находится запись: „Сия книга Апокалепсисъ Соли-Камской посадцкого человѣка Афанасія Потапова сына Труѳакина (все это зачеркнуто) 1712 году, февраля 2“. На л. 48 находятся сперва вирши:

Откровение святому Богослову
Любезно се чтите,
Трудниковъ въ дѣле осмотръ
Про сти те,

а потомъ замѣтка: „А писалъ началны слова красные Родионъ Макушинъ“.

в) л. 49. „О настоящей бедѣ Московскому государьству і о Гришкѣ Отрепьевѣ“. Это не что иное, какъ компилятивное повѣствованіе, въ основу котораго положенъ Новый Лѣтописецъ (въ сокращеніи и съ пропусками) съ добавленіями изъ такъ-называемаго „Инаго сказанія“; нач.: „Премилостивый же Богъ и прещедрый человѣколюбецъ, не хотя создания своего до конца потребити...“ Оканчивается это повѣствованіе извѣстіемъ о возведеніи на патріаршество Никона.

На л. 99 есть двѣ записи: 1) „Сему делу чисть конецъ Козмографиа“ и 2) „Соли Камской посадцского человѣка Вясилья Емельянова. Писалъ своею рукою“.

г) л. 100. Копіи съ Петровскихъ указовъ 1711 г., относящихся до учрежденія сената, выбора оберфискала, присяги сенаторовъ и т. д., начала и конца недостаетъ.

Б) Есиповская лѣтопись распространенной редакціи напечатана по слѣдующимъ спискамъ:

19. Ундольскаго списокъ, изъ собранія Ундольскаго, № 1248, Московск. Публ. и Румянц. Музеевъ, писанъ полууставомъ XVIII в., на 33 листахъ, въ 4-ку Взятъ основнымъ. Обозначенъ У.

Какъ видно изъ старой нумераціи листовъ, начинающейся цифрой 108, наша рукопись представляетъ лишь отрывокъ.

20. Сборникъ Импер. Публ. Библ. (Q. XVII. 157), писанъ скорописью разныхъ почерковъ XVIII в., на 72 листахъ въ 4-ю долю. Обозначенъ Б.

Въ немъ помѣщены слѣдующія статьи:

а) л. 1. „Повѣсть извѣстная і свидѣтел[ствован]ная о проявленіи честныхъ мощей и о... (край листа оборванъ) сказание о чюдесѣхъ святаго и праведнаго Симеона Но-

ваго Сибирскаго чюдотворца"; нач.: „Благий и всеблагий и преблагий Богъ, добро бо отъ Бога о Божыемъ угоднице начяти весь сый благости, за преобилующее богатство своея благости не востерпѣ едино благо быти..." За введеніемъ слѣдуетъ перечень чудесъ, совершенныхъ св. Симеономъ, всего приведено 27 чудесъ: изъ нихъ 15 занумерованы, а остальныя нѣтъ; проявленіе мощей и исцѣленіе разслабленнаго отнесены къ 202 (1694) г., послѣднее упоминаемое чудо относится къ 1711 году. Оканчивается повѣсть тропаремъ въ честь святого: „Днесь радуется славнѣйшая страна Сибирь, яко обрѣтъ святыя твоя мощы..."

б) л. 34. „История о Сибирстѣй земли и царствѣ и к нему принадлежащыхъ странъ и о взяти ея атаманомъ Ермакомъ Тимоѳеевымъ сыномъ Поволскимъ съ товарищы". Эта статья имѣетъ на каждомъ листѣ надпись „Ермакъ."

в) л. 66. Отрывокъ указа 1722 г., 18-го января, съ приложеніемъ чина возглашенія новаго титула—императорскаго. На л. 66 сдѣлано замѣчаніе: „Подлинной указъ печятанъ в Московской типографіи лѣта Господня 1722-го году, мѣсяца аннуария въ 18 день".

г) л. 70. „Реляція, что при отправлении торжественнаго входа Его Императорского Величества Всероссииского въ Москву въ 18 день декабря сего 1721 году чинилось"; на л. 72 (приклеенномъ къ доскѣ переплета) приписано: „Подлинной указъ печята[нъ въ Москов]ской типографіи декабря въ 23 день 1721-го году".

21. Ивановскій списокъ. Сборникъ Импер. Публ. Библ., писанъ скорописью XVIII в., на 154 листахъ, въ 4-ю долю (Q. IV. 26). Обозначенъ И. Въ немъ помѣщены три статьи:

а) л. 1. Сибирская лѣтопись; въ ней недостаетъ перваго листа; въ концѣ статьи сдѣлана позднимъ почер-

комъ приписка: „Ваше благословеніе Иоанъ Евпловичь, я вамъ желаю множество лѣтъ священствовать и посылаю мое почтеніе. Вашъ сынъ духовный доброжелатель Алексѣй Ивановъ. Апрѣля 2 дня 1798 года руку приложилъ. Конецъ рукописи".

б) л. 45. „Описаніе о поставленіи градовъ"; на л. 139 находится посланіе митрополита Игнатія къ паствѣ 7205 (1697) г., апрѣля 18, съ увѣщаніемъ отстать отъ бунтовщиковъ Трифона, Конона и Алексѣя Ярлыковыхъ; далѣе слѣдуетъ перечень воеводъ по городамъ Сибири, доведенный до 1704 г. включительно.

в) л. 151 об. Перечень воеводъ города Томска, со 113-го (1605) года по 207 (1699) г.

22. Погодинскій списокъ. Сборникъ Импер. Публ. Библ. изъ собранія Погодина (№ 1491), писанъ скорописью XVIII в., на 174 листахъ въ 4-ю долю. Обозначенъ П.

Въ немъ помѣщены слѣдующія статьи:

а) л. 4. „История о Сибирьстей земле и о царствіи и къ нему принадлежащихъ странѣхъ и о взятіі ея атаманомъ Ермакомъ Тимофеевичемъ Поволскимъ и сь его дружинами з донскими казаками собраннымъ полкомъ".

б) л. 51. „Описаніе о поставленіи градовъ і остроговъ въ Сибири по взятіі ея и кто в нихъ по указомъ государскимъ московскихъ воеводъ имяны были бояръ і воеводъ і околничихъ, і думныхъ дворянъ, столниковъ и стряпчихъ и дияковъ, и писменныхъ головъ, и съ приписью подьячихъ и въ которые лѣта въ Сибири въ Тоболску устроишася престолъ архиерейский и кто архиереовъ имяны архиепископомъ і митрополитомъ были въ Тоболску і о иныхъ вещехъ". Описаніе оканчивается 1707 г.; слѣдуетъ, впрочемъ, замѣтить, что записи, начиная съ 207 (1699) года ведутся другимъ почеркомъ. Въ концѣ „Описанія" (л. 155) помѣщено

особою статьей посланіе Игнатія, митрополита Сибирскаго и Тобольскаго.

3) л. 1170. „Изъ начала какъ Томской городъ почалъ быти і воеводы Московские учали приѣзжать 7100-го году, а воеводы въ Томской учали ѣздить со 113-го году". Это списокъ воеводъ въ Томскѣ, который доведенъ до 207 (1699) года.

На внутренней сторонѣ задней доски переплета сдѣлана слѣдующая запись: „Сия книга Василья Лаврентьева сына Петрова-Соловова и подписалъ моею рукою." Кромѣ этой записи, есть еще и другія: а) л. 1. Libre Lawrentii f. P. S. scripsi meo dextre Anno Domine 1708-во (русск. буквы) Juliu diei 4-во (русск. буквы); б) Сія книга прикащика Ивана Андреева Волкова; в) л. 2. Поступилъ жить сапожникъ мая 25—взято 80 руб.; стали жить шапошники іюня 9 числа—взято денегъ 70 руб.; г) л. 3 об. Отъ Я. И. Некрасова. 1845. Дек. 26. 8 р. Москва.

23. Викторовскій списокъ. Сборникъ изъ библіотеки кн. Барятинскаго, доставленный А. Е. Викторовымъ, писанъ скорописью XVIII в. на 106 листахъ въ 4-ю долю. Обозначенъ В. Въ немъ двѣ статьи, относящіяся къ Сибири:

а) л. 1. Сибирская лѣтопись Саввы Есипова; въ этой статьѣ, судя по старой нумераціи, въ началѣ недостаетъ 27 листовъ.

б) л. 14. „Описаніе о поставленіи городовъ и остроговъ в Сибири..."; описаніе оканчивается 1711 годомъ.

Въ „Описаніи" нѣтъ посланія митрополита Игнатія, а перечень воеводъ г. Томска введенъ въ общій списокъ, а не выдѣленъ, какъ въ другихъ спискахъ.

24. Карамзинскій списокъ, находящійся въ Импер. Археогр. Ком. Сборникъ, писанъ скорописью разныхъ почерковъ XVIII в., на 154 листахъ въ листѣ. Обозначенъ К. Въ немъ мы находимъ слѣдующія три статьи:

а) л. 1. „Сказаніе о царствѣ Казани и о брани, и о победахъ Московскихъ князей со цари Казанскими и како взялъ оно царство Московскій царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ“.

б) л. 75. „Исторія о Сибирстей земли“.

в) л. 100. „Описаніе о поставленіи градовъ и остроговъ и слободъ въ Сибири“; событія здѣсь доведены до 1711 г. Въ концѣ описанія помѣщено Посланіе митрополита Игнатія и затѣмъ перечень воеводъ города Томска, доведенный до 207 (1699) года включительно.

На корешкѣ наклеенъ ярлычекъ съ надписью: „Исторія Сибири до XVII Гагарина (это слово зачеркнуто) вѣка“.

25. Библіотечный списокъ. Рукопись Императ. Публ. Библ. (Q. IV. 185), писана скорописью XVIII в. на 41 листѣ въ 4-ю долю, заключаетъ въ себѣ только исторію о покореніи Сибири; заглавіе статьи приписано почеркомъ XIX в. Обозначенъ Б.

26. Академическій списокъ Сборникъ Импер. Ак. Наукъ (№ 24), писанъ скорописью XVIII в., на 96 листахъ въ 4-ю долю. Обозначенъ А.

Въ немъ находятся двѣ статьи:

а) л. 1. „Исторія о Сибирстей земли и царствѣ...“

б) л. 49. „Описаніе о поставленіи городовъ и остроговъ въ Сибири по взятіи ея і кто въ Тобольску по указу государеву имяны были Московскихъ воеводъ и околничихъ и столниковъ и дьяковъ и писменныхъ головъ, и въ кая лѣта въ Сибири въ Тоболску устроися престолъ архіерейскій и кто архіереевъ имены архіепископовъ и митрополитовъ были в Тобольску“.

Въ этомъ „Описаніи“ списокъ Тобольскихъ воеводъ доведенъ до 1742 года включительно, при чемъ дѣлаются лѣтописныя отмѣтки, касающіяся преимущест-

венно Тобольска; такимъ образомъ въ „Описаніи“ почти нѣтъ списка воеводъ другихъ сибирскихъ городовъ, равно нѣтъ посланія митрополита Игнатія и перечня Томскихъ воеводъ.

В) Есиповская лѣтопись сокращенной редакціи. 1-е сокращеніе напечатано по одному списку.

27. Абрамовскій списокъ. Рукопись Импер. Геогр. Общ. (А. 19. 1. 19), писана скорописью XVIII в., на 57 листахъ въ 4-ю долю. Обозначенъ Абр.

Въ ней помѣщена статья:

1) л. 1. „Летопісецъ Тоболскоі о Сибірской странѣ“, съ продолженіемъ, которое начинается съ л. 19 об.; въ немъ рядъ событій доведенъ до 1707 г.

Изъ прежней нумераціи по листамъ видно, что въ рукописи недостаетъ лл. 3—6. На л. 2 не нумер., вмѣсто зачеркнутыхъ словъ „О Сибирской странѣ“, написано „Лѣтописецъ Тобольской“. По лл. 1—9 идетъ запись: „Изъ рукописей статскаго совѣтника Николая Абрамова“; кромѣ того, на л. 1 не нумер. написано: „Изъ числа рукописей, принадлежащихъ штатному смотрителю Березовскихъ училищъ Николаю Абрамову. $18\frac{XI}{20}47$“.

На поляхъ рукописи находятся отмѣтки въ родѣ слѣдующихъ: а) Сыну Кучумофу Маметкулу“ (л. 8): б) „Отъ Р. Х. 1581-го года, октября 23-го дня“ (л. 9): в) „1-е воеводы в Тоболску Семенъ Болховской, Иванъ Глухой“ (л. 15), и т. д. Кромѣ нихъ, есть еще замѣтки самого Абрамова: л. 30 об. въ текстѣ „Въ 7170 году Симеонъ опять былъ въ Москвѣ и облагодѣтельствованъ Госуд.“ и на полѣ: „Смотр. записную книгу о Сибири подъ 170 годомъ“; тамъ же находятся слѣдующія замѣтки: „Божедомскій монастырь въ Москвѣ“ и зачеркнутыя слова: „къ

Курской епархіи, упразднен."; на л. 54: „Смотр. Соликамскій лѣтописецъ, стр. 214". Тому же почерку Абрамова принадлежатъ двѣ поправки въ текстѣ: архіепископъ (л. 31) и архимандричьи вм. митрополичьи (л. 34).

Есиповская лѣтопись. 2-е сокращеніе напечатано по одному списку.

28. Сборникъ Моск. Румянц. Музея (№ 379), скорописью XVII в., на 449 листахъ въ 4-ю долю. Описаніе см. у Востокова. Обозначенъ Р.

Статья „О Сібірі" находится на лл. 222—238, конца недостаетъ.

Есиповская лѣтопись. 3-е сокращеніе напечатано по одному списку.

29. Сборникъ Импер. Публ. Библ. изъ собранія Погодина (№ 1604), писанъ скорописью разныхъ почерковъ XVII в., на 885 листахъ въ 4-ю долю. Описаніе сборника см. у А. Ѳ. Бычкова „Описаніе". Обозначенъ П.

Издаваемая „Повѣсть лѣтописная откуду начася царство бисерменское в Сибири..." находится на лл. 866—885.

Есиповская лѣтопись. 4-е сокращеніе напечатано по одному списку.

30. Бузуновскій списокъ. Сборникъ изъ собранія А. А. Дмитріева въ Перми (№ 32) писанъ скорописью разныхъ почерковъ XVIII—XIX в., на 49 листахъ въ 4-ю долю. Обозначенъ Б.

Въ немъ находятся статьи.

а) л. 2. „О взятіи Сибирской земли, како благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильеви-

чю всея Россіи подаровалъ (въ рукописи написано: его дарочалъ) Богъ Сибирское государство обладати...", т.-е. Сибирская лѣтопись первой Строгановской редакціи; въ рукописи эта лѣтопись помѣщена не вся, а оканчивается главой „О посланіи воинскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товариши и ратныхъ людей Строгановыхъ в Сибирь на Сибирского салтана", далѣе же помѣщены: а) Грамота царская жалованная Якову и Григорію Аникіевымъ Строгановымъ 7082-го года, мая 1-го (д. б. 30), въ концѣ ея написано: „На подлиной сей копіі подписались Соликамской провинцыалной канцеляріи князь Иванъ Черкаской. Секретарь Ѳедоръ Швецовъ" (л. 10); б) „Краткой екстратъ выбранныи из жалованныхъ грамотъ і изъ указовъ и протчихъ обстоятельствъ, по чему господамъ баронамъ Строгановымъ река Чюсовая с вершины и до усья со всеми в нее подшими речками, лесами и всякими угодьи крепко, о томъ ниже сего явствуетъ"; нач.: „В жалованной 7076-го году грамотѣ написано: Великіі государь царь и великий князь Иванъ Васильевичь всея Росси пожаловалъ Якова Аникиева Строганова, велелъ ему по ево челобитью на пустомъ мѣстѣ..." (л. 15). Конца екстракта нѣтъ.

б) л. 18. „Сказание Сибирской земли".

в) л. 23 об. „Разныя примечания": а) „Какъ зделать цыплятъ разныхъ цветовъ"; б) „Какъ яицо сварить въ холодной воде".

г) л. 24. „Во дни благочестиваго государя царя и великаго князя Алексея Михаиловича были в Россіии мужие благочестию Божию в разуме преосвященыии Семеонъ Полотскии и Дмитрии митрополитъ Ростовскіі. Они и звездное течение по наукамъ своимъ..."—этими словами начинается сочиненіе Зотова о зачатіи и рожденіи Петра Великаго; въ нашей рукописи оно соеди-

нено съ Записками Матвѣева о стрѣлецкомъ бунтѣ 1682 г. (л. 41 об.: 15 число маия по утру стрельцы по уведомлении збирались у съезжихъ...)

Кромѣ статей, въ рукописи имѣются слѣдующія записи: а) л. 1. Сия книга Половодовскаго волоснаго правления Харюшинской сотни крестьянина Бориса Иртегова"—запись эта повторена въ разныхъ мѣстахъ рукописи; б) „Сія книга Соликамскаго мещанина Ивана Бузунова. Подарена такому же мѣщанину Григорью Бабинову" — вся запись зачеркнута; в) „За переплетъ отдано 10-ть копѣекъ". г) л. 18. „Списалъ мещанинъ Соликамской Иванъ Смышляевъ"—эта запись относится къ какой-то статьѣ, отъ которой уцѣлѣло только пять конечныхъ строкъ; „... ѳулцическаго царства и все царство дарова ему по прежнему, потомъ ангелъ Господень невидимъ бысть. Боголюбивъ велии и поживе лѣтъ даволна с царицею свое хваля и славя Бога Вседержителя во вѣки вѣковъ аминь"; д) „Сія книга города Соликамска мещанина жъ соликамскаго Афанасья Иванова Бузунова"; е) л. 48 об. „Сія книга мѣщанина Григория Бабинова, подарена 1815 года, августа 25 числа, и подписана того жъ числа подлинно. Подписалъ мѣщанинъ Григорій Бабиновъ 1815 года, августа 25 числа". Рукопись имѣетъ двойную нумерацію по листамъ: первая нумерація заключаетъ въ себѣ 22 листа, а вторая, начинающаяся съ сочиненія Зотова, 25 листовъ.

Есиповская лѣтопись. 5-е сокращеніе напечатано по двумъ спискамъ.

31. Головинскій списокъ. Сборникъ Моск. Дух. Академіи № 181, писанъ скорописью разныхъ почерковъ к. XVII—нач. XVIII в., на II+179 листахъ въ 4-ю долю. Обозначенъ Г.

Въ немъ находятся слѣдующія статьи:

а) л. 1. Сибирская лѣтопись краткой редакціи, нынѣ издаваемая.

б) л. 5. Описаніе разстояній между сибирскими городами.

в) л. 23. Сибирская лѣтопись Есиповской редакціи въ ея распространенномъ видѣ, но съ отличіями, сближающими ее съ основной редакціей. Начало ея иное, чѣмъ въ напечатанныхъ текстахъ, а въ концѣ нѣтъ главъ о исправленіи лѣтописи и синодика казаковъ. Въ виду того, что списокъ этотъ не былъ принятъ во вниманіе при печатаніи текста распространенной редакціи, приводимъ здѣсь все начало лѣтописи:

„О Сибирьтей странѣ и о началѣ гдѣ царие царствоваху и князи князяху прежде прозвания Сибири и како прозвася Сибирская вся земля и о взятиі Сибири православноросиіскимі людми и о преславноі побѣде Богомъ дарованнѣі на бѣзбожныхъ агарянъ и о бывшихъ времѣнахъ в Сибири по взятиі паче же в богоспасаемомъ началнѣішемъ граде Тоболске и о поставлениі того града Тоболска и протчихъ Сибирскихъ градовъ.

„Красныя убо и новыя повѣсти сия достоитъ намъ радостно послушати, о христоимѣнитиі людіе, якоже содѣяшася преславная в царство православного и благочестиваго государя царя і великого князя Іоанна Васильевича, всеа Росіи самодержца, Богомъ возлюбленного и Богомъ вѣнчанного и Богомъ превознесѣнного, ему же покори Богъ царство Сибирское службою атамана Ермака Тимоѳѣева и сущихъ с нимъ дружины его 540 человѣкъ.

„А о начале Сибирскаго царства, откуды почася и како, не вемъ, понеже живяху Чюдь; а Сибирская земля нарицатіся начася отнележе градъ Сибирь созданъ бысть, егда Маметъ Казанского царя Упака побѣди и

созда градъ Сибирь сиирѣчь началный, того ради и вся земля Сибирская прозвася, а до того како нарицахуся и того испытаті не возмогохъ, и по создании града Сибири умножишася земля Сибирская кумироклонениемъ.

„Егда же изволениемъ всемилостивого Бога в Троице славимаго и за молитвъ Пречистыя Его Матери и святыхъ чюдотворцевъ, иже в Росиіскомъ государствѣ просиявшихъ, и праведною молитвою къ Богу и счастиемъ великого государя царя і великаго князя Іоанна Васильевича, всеа Росиі самодержца, ему великому государю царство Сибирское поручися службою атамана Ермака Тимоѳѣева з дружиною, и оттоле в Сибирстей странѣ кумиропоклонение попраша и начаша православніі прославляті Отца и Сына и Святаго Духа, а агарянские капища испровергоша и поставиша по всему лицу Сибирские земли граді и церкви Божия, идѣже в слухъ никому не вниде, идѣже нынѣ граді и церкви Божия в славословие Отцу и Сыну и Святому Духу создани.

„И нача новопросвѣщенная земля Сибирская отъ невѣдения во свѣтъ блистания прилагатися и евангелское солнце свѣтомъ озари и псаломскиі громъ огласи землю Сибирскую и, яко древо благоплодно, иже плодъ творящь благъ, распложатіся силою и дѣіствиемъ Святаго Духа, славословиемъ, пѣснми и пѣнми духовнымі отъ невѣрия и отъ идолослужения бусурманского обновлятися, яко отъ зимы на тихую вѣсну прелагатися, і взыде на благолѣпие и доброту, еиже, премилостивыі Царю Христе, даждь рости яко младенцу и величатіся и разширятися всюду, пребываті и до славного твоего втораго пришествия и до скончания вѣка, яко да прочетше воини отъ скорби премѣнятся, великаго Бога и Спаса нашего Исуса Христа разумѣютъ вси дивная Его чюдеса і великия милости, иже подаетъ истиннымъ

вѣрнымъ рабомъ своимъ, яко таково царство взяша немногими людми воистинно достоіно сию побѣду воспоминаті і впредь идущия роды Божию помощь возвѣщати.— Отселѣ начну повѣдати о бывшеі сеі вещи. Сія убо Сибирская земля полунощная страна, отстоитъ же отъ Росиі царствующаго града Москвы многое разстояние"...

г) л. 60. „Книга сколко в Сибире в Тоболскомъ і во всехъ Сибирскихъ городехъ и острогахъ с начала взятья атамана Ермака Тимоѳѣева в которомъ году и кто имяны бояръ и околничихъ и столниковъ и стряпчихъ и воеводъ и дьяковъ и писмѣнныхъ головъ и съ приписью подъячихъ бывало"—здѣсь списокъ воеводъ по городамъ съ подробными лѣтописными замѣтками оканчивается 1690 годомъ: въ это время Тобольскимъ воеводой былъ бояринъ Алексѣй Петровичъ Головинъ, прибывшій на воеводство въ 1686 г.

Рукопись имѣетъ двѣ нумераціи по листамъ, болѣе раннюю и позднюю; первая съ листа 82-го начинаетъ новый счетъ тетрадей, а поздняя даетъ общій счетъ въ 24 тетради (изъ нихъ 6, 11, 23 и 24 по 6 листовъ, остальныя—по 8).

Въ нашей рукописи мы имѣемъ слѣдующія записи и замѣтки, на л. 1: 1) „Сия книга боярина Михаила Петровича Головина", 2) „Сибирская исторія съ начатія Сибири" (эта замѣтка повторена и на л. 2); 3) „Отъ 1581-го года до 1689-го по сему содержитъ исторію тамошнихъ Рускихъ начальниковъ духовныхъ и свѣтскихъ, сто осми лѣтъ"; 4) оглавленіе рукописи современнаго письма; и на л. 2 об.: 1) „№ 10. глава 147" и 2) „Книга исторіи о Сибирскомъ царствѣ дана в Троицкую Сергиеву Лавру вкладомъ морскаго флоту отъ порутчика Сергия Автономовича Головина 1744 году".

Можно предполагать, что этотъ сборникъ былъ написанъ по желанію А. П. Головина, которымъ оканчи-

вается въ нашей рукописи списокъ Тобольскихъ воеводъ; если же обратимъ вниманіе на то, что почерки записи о принадлежности рукописи боярину М. П. Головину, части самой рукописи и поправки на поляхъ (см. лл. 7 об., 8, 11 об., 17 об., 50, 67 об., 68 об., 127 об., 146 об. и 164) очень похожи, при томъ конецъ каждой статьи оканчивается тѣмъ же росчеркомъ, что и приведенная выше запись, то невольно напрашивается предположеніе, что часть рукописи писана самимъ бояриномъ М. П. Головинымъ, братомъ Тобольскаго воеводы.

32. Относительно списка, обозначеннаго Ш, свѣдѣній сообщить не можемъ, такъ какъ указаній о томъ, откуда онъ былъ полученъ, у насъ не имѣется.

III. Ремезовская лѣтопись напечатана по двумъ спискамъ:

33. Списокъ Мировича или Ремезовскій. Рукопись Моск. Гл. А. М. Ин. Д., писана скорописью двухъ почерковъ XVII—XVIII в. на 39 листахъ въ продолговатый листъ. Обозначенъ М.

На листѣ, приклеенномъ къ внутренней сторонѣ верхней доски переплета, находятся слѣдующія замѣтки:

1) „1744 года принята отъ професcора Миллера, привезена изъ Сибири". 2) „А господинъ професcоръ Міллеръ досталъ сію книгу в Тоболске отъ Коллежского Ассессора і провінціи Енісейской воеводы Петра Федорова сына Міровіча и оную книгу подпісалъ 1759: году августа 20: числа будучи въ бібліотеки і спрося об оной у содержателей бібліотеки."

На л. 39а написано: „Житие Ермаково какъ Сибирь взялъ с тружиною (sic) своею".

Названіе Ремезовской лѣтопись получила отъ составителя, скрывшаго свое имя въ концѣ послѣдней статьи

въ видѣ литореи; въ составленіи этой рукописи, по всей вѣроятности, принимали участіе и сыновья Ремезова, имена которыхъ написаны тоже литореей на томъ же листѣ; кромѣ того, начальныя буквы ихъ имени, отчества и фамиліи изображены, тамъ же, въ одномъ большомъ и въ четырехъ малыхъ щитахъ сердцевидной формы.

Вотъ эта литорея:

1) мкк. двв. рнна. ікъ. рнлк. гв. кіее. да. лнъ.—80. 8.200. 30. 200. 5. 40. 5. 50; замѣняя цифры соовѣтственными буквами, получимъ „Писалъ Семенъ Ремезовъ“.

2) кее. гв. мл. клъ. рс. гв. а рнн. да. кк. ів. кл. нк. аа. а.=30. 5. 70. 50. 300. 5. 200. 5. 40. 5. 50. 70. 2, т. е. „Леонтеа Семенова“.

3) ее. аа. а. лк. а. рнн. да. кк. гв. кл. нк. аа. а=10. 2а 50а. 200. 5. 40 50. 70. 2а, т.—е. „Івана Семенова“.

4) рнн. гв. лі: да. ккіа. рнн. да. кк. гв. кл. нк. аа. а. =200. 5. 40. 5. 50а. 200. 5. 40. 5. 50. 70. 2а, т.-е. „Семена Семенова“.

5) мм. гв. рс. нна. рнн. да. кк. гв. кл. нк. ааа=80 5. 300. 100а. 200. 5. 40. 5. 50. 70. 2а, т.-е. „Петра Семенова“.

Хотя эта лѣтопись воспроизведена фотолитографическимъ способомъ въ изданіи Археографической Коммиссіи, 1880 г., выполненномъ на средства корреспондента Коммиссіи А. Зоста, мы считаемъ не лишнимъ дать описаніе означенной рукописи, тѣмъ болѣе, что изданіе ея стало библіографическою рѣдкостью.

Какъ уже было сказано, лѣтопись написана на 39 неполныхъ листахъ или 77 страницахъ; на каждой страницѣ, раздѣленной вертикальной чертой пополамъ, сдѣланъ рисунокъ, въ верху котораго, въ рамкѣ, помѣщенъ текстъ.

На каждой страницѣ надъ текстомъ надписано ки-

новарью „Исторія Сибирская“, а самый текстъ разбитъ на статьи, соотвѣтственно числу рисунковъ, которыхъ всего 154; въ рукописи послѣдняя статья помѣчена 157, но эта цифра произошла отъ ошибокъ въ нумераціи статей, о чемъ будетъ сказано ниже. Приведенное заглавіе послѣдній разъ надписано надъ ст. 134—135, далѣе уже каждая статья имѣетъ свое особое заглавіе, кромѣ стт. 140—148, причемъ часть ст. 139 написана по наклейкѣ, такъ какъ подъ этимъ наклееннымъ листкомъ была повторена ошибочно статья о посылкѣ сибирскаго полона въ Москву (можно прочесть только: ст. 115. О посылкѣ полону Сиби... Ефимъ Варѳоломеевичъ... 2 дочери Кучюмова... пожалованы... ными комуждо).

Далѣе мы должны отмѣтить еще одно обстоятельство (на него уже было указано С. А. Адріановымъ*): въ первоначальный текстъ Ремезова были сдѣланы вставки, а именно: между листами 1 и 2 вставленъ 1 листъ, м. 11 и 12—1 листъ, м. 16 и 17—2 листа, м. 20 и 21—1 листъ, м. 29 и 30—2 листа—всего 7 вставокъ. На первомъ вставочномъ листѣ, надъ первой статьей, надписано киноварью „Лѣтопись Сибирская краткая Кунгурска“: заглавіе это болѣе не повторяется. Эти вставки нарушили связность изложенія и повлекли исправленіе старой нумераціи, при чемъ сдѣлано 3 ошибки: вм. 84 поставлено 85 (л. 21 об.) вм. 88—89 (л. 22 об.) и вм. 103—104 (л. 26). Къ этому надо еще добавить, что во вставочныхъ статьяхъ нумерація ихъ введена въ строку, тогда какъ въ основномъ текстѣ нумера поставлены надъ строкой, и что заголовокъ

*) А. А. Дмитріевъ. Пермская старина. Рецензія *С. А. Адріанова*. Отт. изъ „Отчета о XXXVII присужденіи наградъ графа Уварова.“ С.-Пб. 1896, стр. 53 слл.

основного текста „Исторія Сибирская“ въ нихъ отсутствуетъ.

Всѣ эти вставки сдѣланы уже послѣ написанія рукописи, какъ указываетъ исправленіе нумераціи статей, а также и то, что сохранившаяся старая полистная нумерація (внизу каждаго листа въ правомъ углу) въ разчетъ этихъ вставокъ не принимаетъ. Такимъ образомъ первоначально было 31½ листъ со 126 рисунками.

Текстъ первоначальный написанъ довольно разборчивымъ, хотя мелкимъ и сжатымъ почеркомъ, а вставки — небрежнымъ почеркомъ; различаются и рисунки: первоначальные отдѣланы тщательно, а рисунки на вставныхъ листахъ хотя не отдѣланы такъ тщательно, скорѣе эскизно, но за то исполнены болѣе жизненно, въ нихъ больше движенія. Тѣмъ же небрежнымъ почеркомъ вставокъ сдѣланы приписки къ основному тексту: 1) л. 4 об., ст. 16: „Тюмень слыла Онцимки“; 2) л. 32 об., ст. 131: „воѣвода Еѳимъ Варѳоломеевичъ Бутурлинъ“; 3) л. 38 об., ст. 154: „і всимъ царствуетъ.“

34. Архивскій списокъ. Рукописи. Библіотеки Моск. Гл. А. Мин. Ин. Дѣлъ изъ портфелей Миллера (№ 309), скорописью разныхъ почерковъ второй половины XVIII в., на 160 листахъ въ листъ.

Въ этомъ спискѣ находятся слѣдующія статьи:

а) Л. 1. Ремезовская лѣтопись.

б) Л. 31. Есиповская лѣтопись распространенной редакціи съ продолженіемъ; при изданіи принята не была во вниманіе, такъ какъ представляетъ не существенныя отличія, клонящіяся къ подправкѣ текста. Продолженіе, т.-е. перечень воеводъ по городамъ сибирскимъ оканчивается 206 (1698) г.

в) Л. 103. Статья подъ заглавіемъ „О царехъ сибирскихъ, о которыхъ в гисторіи сибирской, изложенной в 7145 году сентября 1 дня, написано“ представ-

ляетъ краткую исторію сибирскихъ царей съ приложеніемъ ихъ родословія въ кругахъ и новаго ничего не даетъ.

г) л. 104. Описаніе Сибирской губерніи. Составленіе описанія можно отнести ко времени между 1749 и 1755 гг., такъ какъ къ этимъ годамъ относится пребываніе въ Тобольскѣ упоминаемаго въ „Описаніи“ епископа Селиверста. Нельзя не отмѣтить, что въ „Описаніи“ о Сильвестрѣ сказано такъ: „Въ семъ городѣ прежде были митрополиты, а нынѣ епископъ Селиверстъ“. Послѣдняя часть фразы указываетъ на автора „Описанія“ какъ на современника епископу, тѣмъ не менѣе сообщаемый фактъ о епископствѣ Сильвестра противорѣчитъ свѣдѣніямъ Строева (Списки іерарховъ, ст. 318) и Соловьева (т. V, стр. 605 –606, изд. Тов. Обществ. Пользы), которые называютъ Сильвестра „митрополитомъ“.

Описаніе Сибири напечатано по двумъ спискамъ:

35. Сборникъ Импер. Публ. Библ. (F. XVII. 19), изъ собранія гр. Толстого, писанъ скорописью разныхъ почерковъ к. XVII—н. XVIII в. на 339 листахъ въ листъ. Обозначенъ Б.

Издаваемая статья находится на л. 202. Перечень статей сборника см. въ Описаніи славяно-россійскихъ рукописей гр. Ѳ. А. Толстого, Калайдовича и Строева (От. I. 236).

36. Румянцовскій списокъ. Рукопись Моск. Рум. Музея № 294, скороп. XIX в., на 24 листахъ въ листъ. Обозначенъ Р. О ней см. у Востокова, въ Описаніи Рукописей Румянцовскаго Музея.

СИБИРСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

СТРОГАНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ПО СПИСКУ СПАССКАГО.

[1] О ВЗЯТІИ СИБИРСКИЯ ЗЕМЛИ, КАКО БЛАГОЧЕСТИВОМУ ГОСУДАРЮ ЦАРЮ І ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ІВАНУ ВАСИЛЬЕВИЧЮ ВСЕА РУСІИ ПОДАРОВА БОГЪ СИБИРСКОЕ ГОСУДАРЬСТВО ОБЛАДАТИ ЕМУ ГОСУДАРЮ И ПОБЕДИТИ МУРТАЗЕЛИЕВА [2] СЫНА КУЧЮМА САЛТАНА СИБИРСКАГО И СЫНА ЕГО ЦАРЕВИЧА МАМЕТКУЛА ВЗЯТИ ЖИВА, И КАКО ПРОСВѢТИ БОГЪ [ТУ] (*) СИБИРСКУЮ ЗЕМЛЮ СВЯТЫМЪ КРЕЩЕНІЕМЪ И СВЯТЫМИ БОЖІИМИ ЦЕРКВАМИ І УТВЕРДИ В НЕЙ СВЯТИТЕЛЬСКІЙ ПРЕСТОЛЪ АРХІЕПИСКОПІЮ [3].

Вниде в слухъ благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи [4] о частыхъ приходехъ бусорменскихъ войною на ево государъскую [5] землю Пермъскую отъ Сибирскихъ людей, и како безбожніи своимъ приходомъ ево государевымъ [6] Пермъскія земли городомъ и посадомъ и селамъ многое [7] пленение и запустѣние учиниша. І вложи Богъ благочестивому государю царю во умъ роспросити своего государства вѣдущихъ людей про ту страну, и повелѣ

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Е нѣтъ первыхъ трехъ главъ, а общее заглавіе изложено короче и въ связи съ заголовкомъ 4-й главы (см. ниже стр. 4). [2] ТП *Муртаземева.* [3] Въ ТП *і утверди... архіепископію* нѣтъ. [4] П *Росіи;* такъ и далѣе во всѣхъ случаяхъ употребленія этого слова въ П. [5] ТП *Государеву.* [6] П *государевы.* [7] Т *многая.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С *ту* нѣтъ; внесено изъ ТП.

государь предъ собою поставити Якова и Григорья Строгановыхъ и роспроси ихъ [1] како бы оберегати Пермъская земля отъ нашествия Сибир'скихъ людей и [2] Кучюму бы [3] салтану чѣмъ теснота ему учинити. Они же ему государю все подробну розсказаша [4], и слово ихъ ему государю быть приятно, і ихъ пожаловалъ велѣлъ дати имъ на волю, какъ бы имъ отъ Сибир'скихъ людей Пермьской землѣ оберегание учинити; і о томъ имъ велѣлъ о всемъ свои государевы [5] грамоты подавати о промыслу надъ Сибир'скими людми і иныхъ ордъ [и] (*) земель.

О поставленіи Канкора город'ка на Пыскорскомъ мысу идѣже въ монастырь Всемилостиваго Спаса, зовомый Пыскоръ.

1558 Въ лѣто 7066 году, априля въ 4 день, благочестивый государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь всеа Русіи пожаловалъ Григорья Аникиева сына Строганова ниже Великия Перми за 80 і 8 верстъ внизъ по Камѣ рекѣ по правую сторону с усть Лысвы [6] рѣчки, а по лѣвую сторону внизъ Пызновской [7] курьи, по обѣ стороны по Камѣ до Чюсовые рѣки мѣста пустыя, і в тѣхъ мѣстехъ гдѣ изберетъ Григорей Строгановъ мѣсто крѣпко и усторожливо, і городокъ (**) ему поставити, и крѣпости учинити і пушкарей и затинщиковъ и пищалниковъ і воротниковъ велѣли есмя ему устроити собою для береженья Сибирскихъ и Нагайскихъ і иныхъ ордъ людей, і ему Григорью к себѣ волно называти не тяглыхъ и не писмяныхъ на тѣ мѣста людей. И на Канкоръ городокъ грамота государева дана за приписью дьяка Петра Данилова; приказали околничьи [8] Федоръ Ивановичъ Умной

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Т *и роспроси ихъ* нѣтъ. [2] Тамъ же *и* нѣтъ. [3] П *Кучюмы*. [4] Т *росказаше*; П *росказали*. [5] Т *государствы*. [6] Т *Лысквы*. [7] Т *Позновской*. [8] Т *околничей*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ Т, *и* нѣтъ; исправлено по П. (**) Въ С, а также въ Е, *город*; исправлено по ТП.

да Алексѣй Ѳедоровичъ Адашевъ, да казначѣй Ѳедоръ Ивановичь Сукинъ да Хозяинъ Юрьевичь Тютинъ; а приказъ подписалъ дьякъ Третьякъ Карачаровъ.

О поставленіи другаго городка на Орловскомъ наволокѣ, зовомый Кергеданъ[1], а нынѣ зовется Орловъ.

Въ лѣто 7072, мѣсяца генваря въ 2 день, государь царь і великій князь Іванъ Васильевичъ всеа Русіи пожаловалъ Григорья же Оникиева сына Строганова жаловалною грамотою в тѣхъ же мѣстехъ, что прежъ сево ево[2] пожаловалъ, что онъ[3] изобралъ ниже прежнего Кан'кора городка дватцать верстъ мѣсто[4] на Орловскомъ наволокѣ, и ему Григорью собою же поставити стѣны сажень по тритцати, а с приступную[5] сторону для низи в глины мѣсто каменемъ закласти, а пищалники и сторожи в томъ городкѣ ему собою жъ[6] уставити і держати в тѣхъ в обѣихъ городкѣхъ нарядъ скорострѣлной, пушечки и пищали і затинные и ручницы подѣлати [не]записнымъ (*) мастеромъ, которыхъ к себѣ Григорей приговоритъ ізъ наймовъ, и у себя Григорью тотъ нарядъ держати. И грамота государева на тотъ городокъ дана; припись у грамоты болшого (**) государева дьяка Юрья Башанина: царь і великій князь Іванъ Васильевичъ всеа Русіи; в другомъ мѣсте припись Сени Непеина: по приказу государя царя і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи; въ третьемъ мѣсте припись Козмы Романцова: приказалъ царевымъ[7] і великого князя словомъ казначей Никита Аѳонасьевичъ Ѳуниковъ, по памяти с приписью дьяка Івана Булгакова. 1564

ВАРІАНТЫ. [1] П *Гергеданъ*. [2] Въ П *ево* нѣтъ. [3] Въ Т *онъ* нѣтъ. [4] П *мѣста*. [5] Т *приступною*. [6] Въ Т *жъ* нѣтъ. [7] П *приказалъ государевымъ*.

Примѣчанія. (*) Въ С *записнымъ*; исправлено по ТП. (**) Въ С *большая*; исправлено по ТП.

О поставленіи Чюсовскихъ городковъ [1].

1568 Въ лѣто 7076 году марта въ 25 день государь царь і великій князь Іванъ Васильевичъ всеа Русіи пожаловалъ Якова Оникіева сына Строганова [2] жаловалною грамотою отъ усть реки Чюсовые вверхъ [3] по обѣ стороны и до вершины земли і рѣчки до вершинъ, і въ тѣхъ мѣстехъ отъ Камы по Чюсовой вверхъ [4] восмьдесять верстъ на правой и лѣвой сторонѣ поставити городки для крѣпости и обереганья [5] Сибирскихъ и Нагайскихъ людей [6] і иныхъ ордъ, и городовой нарядъ скорострѣлной, пушечки и затинные пищали і ручные, і всякие крѣпости подѣлать и людей ему называть в тѣ городки волно пушкаревъ і затинщиковъ и пищалниковъ и сторожевъ і воротниковъ держати. И грамота государева дана за приписью дьяка Дружины Володимерова.

О поставленіи острошковъ Сылвянского и Яивинского [7], что поставлены на Сивирскихъ и Нагайскихъ [8] людей пути.

1570 Въ лѣто 7078, по повелѣнію благочестиваго [9] государя царя і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи поставилъ Яковъ Строгановъ для переходу Сибирскихъ и Нагайскихъ людей, чтобъ имъ к государевымъ Пермъскимъ городомъ пути не было, и для утесненія Сылвенскихъ і Иренскихъ [10] Татаръ и Остяковъ и Чюсовскихъ [11] и Яивинскихъ і Инвинскихъ [12] и Косвинскихъ Вогуличъ надъ Сылвою и надъ Яй-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Е *Сказаніе о взятіи Сибирскіе земли* (послѣднія два слова написаны надъ строкой вмѣсто зачеркнутыхъ: *града Сибири) и о поставленіи Чюсовскихъ городкьхъ.* [2] Е *Оникіева Строгановыхъ.* [3] Въ Е *Чюсовые вверхъ* нѣтъ. [4] Въ Т *по обѣ стороны... по Чюсовой вверхъ* нѣтъ. [5] Е *обереженья.* [6] Е *Нагайскихъ Татаръ.* [7] Е *Сылвенскихъ и Яивенскихъ.* [8] Въ Е *и Нагайскихъ* нѣтъ. [9] Т *великаю.* [10] Т *Сылвянскихъ Сиренскихъ.* [11] Т *Чюрсовскихъ*; въ Е *і Иренскихъ Татаръ и Остяковъ и Чюсовскихъ* нѣтъ. [12] Въ Е *и Яивинскихъ і Инвенскихъ* нѣтъ.

вою (*) рѣками острожки и нарядъ скорострѣлной и пушечки и [1] затинные и пищали і ручные и людей пушкарей и затинщиковъ и пищальниковъ і воротниковъ в тѣхъ острошкахъ [2] устроилъ.

О УБЬЕНІИ РУСКИХЪ ТОРГОВЫХЪ ЛЮДЕЙ І ВАТАЩИКОВЪ ОТЪ ЧЕРЕМИСЫ И БАШКИРЦОВЪ.

Въ лѣто 7080 [3] году, іюля въ 15 день, Божіимъ попу- 1572
щениемъ [пр]иде (**) на реку Каму Черемиса и с собою подговориша [4] Остяковъ и Башкирцовъ и Буинцовъ множество и околъ прежъ реченныхъ городковъ Канкора и Кергедана [5] побиша Рускихъ [6] торговыхъ людей, 87 человѣкъ, и объ томъ благочестивый государь царь і великій князь Іванъ Васильевичъ всеа Русіи послалъ грамоту свою царскую, за приписью дьяка Кирѣя Горина [7], къ Якову да к' [8] Григорью Строгановымъ, а указалъ, чтобъ имъ за ево государевыми [9] измѣнники за Черемисою и Остяки и за Башкирцы и за Буинцы изъ городковъ людей своихъ собравъ послати, и они Яковъ і [10] Григорей, выбравъ въ городкѣхъ своихъ голову и давъ ему ратныхъ людей казаковъ [и] (***) охочихъ (****) людей своихъ, за ними посылали на ево государевы измѣнники, кои ему государю изменили; они же посланніи ихъ (*****) оканнныхъ овыхъ побиша, а иныхъ живыхъ взяша [11] і всѣхъ к шерти ихъ приведоша [12], что имъ государю во всемъ прямить и быти подручнымъ и оброки государю давати і на супротивныхъ [13] супостатъ [14] государевыхъ стоять за нево го-

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Е *и* нѣтъ. [2] Е *мѣстехъ*. [3] Т *7083*. [4] П *подговорища*; Е *подговорили*. [5] П *Керпадана*; Е *Керидана*. [6] Въ Е *рускихъ* нѣтъ. [7] Е *Кирила Григорьева*. [8] Въ Е *к'* нѣтъ. [9] Е *государскими*. [10] Е *да*. [11] Т *взяше*. [12] Т *приведоше*. [13] ТЕ *сопротивыхъ*. [14] Е *сопостатъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С *Яйбою*; исправлено по ТПЕ. (**) Въ С *іде*; исправлено по ТПЕ. (***) Въ С *и* нѣтъ; вставлено изъ Е. (****) Въ СТ здѣсь *и*, которое исключено согласно ПЕ. (*****) Въ С *сихъ*; исправлено по ТПЕ.

сударя безъ измѣны, и аманатовъ [1] у нихъ поимавъ, в свои городки і въ Пермь к [2] воеводамъ государевымъ послали.

О приходѣ Сибирского салтана [3] Кучюмова сына [4] царевича Маметкула на Чюсовую реку и о пленении Рускихъ людей.

1533 Въ лѣто 7081, іюля въ 20 день, на память святаго пророка Ильи, изъ Сибирския земли с Тобола [5] реки приходилъ Сибирского салтана царя Кучюма (*) сынъ Маметкулъ собрався съ своими мурзами и улланами ратью на Чюсовую реку дороги провѣдывати, кудѣ [6] бъ ему ити [7] ратью въ Яковлевы и въ Григорьевы Строгановыхъ городки [8] і в Пермь Великую; да в томъ приходе многихъ людей данныхъ Остяковъ побили, а жены ихъ и дѣти в полонъ повели и [9] посланника государева Третьяка Чебукова (**) и с нимъ служилыхъ [10] Татаръ, кои с нимъ шли подъ Казань в [11] Казанскую орду, всѣхъ (***) побили, а овѣхъ в полонъ взяша [12]. А до Чюсовскихъ городковъ не доходя [13] за пять верстъ, что [14] ему полоненики русские сказали, что в городкахъ людемъ ратнымъ скопъ, і васъ де они к себѣ ждутъ, и онъ убояся того назадъ [15] воротился; а Яковъ и Григорей за сибирскою ратью безъ указу государева своихъ наемныхъ казаковъ [изъ городковъ] (****) послать не посмѣли [16]. А прежъ тово Сибирской же салтанъ ратью данных [17] Остяковъ Чагира [18] съ товарыщи [19] побили, а иныхъ в полонъ взяли, которые жили около Чюсовскихъ городковъ, и объ

Варіанты. [1] П *аманотовыхъ*. [2] Въ П *к* нѣтъ. [3] Е *Сибирскихъ салтановъ*. [4] Въ Е послѣ *сына* прибавлено еще: *и сына его*. [5] П *Тобала*. [6] Т *куды*. [7] Т *итити*. [8] Е *острожки*. [9] Въ П *и* нѣтъ. [10] Е *служивыхъ*. [11] Въ Е *Казань в* нѣтъ. [12] Т *взяше*. [13] П *не ходя*; въ Е *не доходя* нѣтъ. [14] Е *верстъ и*. [15] Въ Е *назадъ* нѣтъ. [16] Е *не смѣли*. [17] Е *ратью и иныхъ*. [18] Е *Чагара*. [19] Въ П *Чагира съ товарыщи* нѣтъ; послѣ *товарыщи* въ Е пропускъ до *с какими товары* (стр. 7).

Примѣчанія. (*) Въ С *Кучюмова*; исправлено по ТПЕ. (**) Въ С, а также ТЕ, *Чебукова*, въ П *Чебунова;* правильнѣе *Чабукова* (см. Собраніе государств. грамотъ, II, стр. 63–64). (***) Въ С *в нихъ;* исправлено по ТПЕ. (****) Въ С *изъ городковъ* нѣтъ; вставлено изъ ТПЕ.

томъ Яковъ да Григорей писали благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи к Москвѣ, чтобъ государь ихъ пожаловалъ і велѣлъ за ними посылать безпенно и обиды имъ своя мстити, и за то ихъ государь Якова и Григорья пожаловалъ велѣлъ[1] дати свою государеву грамоту, что[2] имъ в Сибирской странѣ за Югорскимъ каменемъ на Тагчѣяхъ[3] и на Тоболе рекѣ и на Иртише[4] и на Обѣ и на иныхъ рекахъ гдѣ пригодитца для береженья и охочимъ людемъ на опочивъ крѣпости подѣлать и снарядъ огненой и пушкарей и пищалниковъ и сторожей отъ Сибирскихъ и отъ Нагайскихъ людей и тоъ иныхъ ордъ держати и около крѣпостей[5], у рыбныхъ ловель и у пашень дворы ставити по обѣ стороны Тоболы реки и по рекамъ и по озерамъ и до вершинъ и крѣпитись всякими крѣпостьми накрѣпко, а кои Остяки и Вогуличи и Югричи отъ Сибирского салтана отстанутъ, а учнутъ быти подъ его государевою рукою, а почнутъ государю[6] дань давати, и тѣхъ людей з данью посылати къ Москвѣ и отдавати дань в государеву казну, а тѣхъ данныхъ Остяковъ и Вогуличъ и Югричъ и жены ихъ и дѣти отъ Сибирцовъ ратныхъ приходу беречи Якову да Григорью в своихъ крѣпостехъ. А на Сибирского салтана Якову жъ и Григорью, збирая охочихъ и своихъ людей и Остяковъ и Вогуличъ и Югричъ и Самоедь, с наемными казаками и с нарядомъ своимъ посылати воевати і в полонъ Сибирцовъ имати і в дань за государя приводити; а станутъ приходити в тѣ крѣпости къ Якову и къ Григорью торговые люди Бухарцы и Казацкие[7] орды і иныхъ земель[8] с какими товары, и имъ у нихъ[9] торговати волно безпошлинно, и грамота государева на тѣ мѣста въ Сибирскую украину за Югорской

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Т *велѣлъ* нѣтъ. [2] П *чтобъ*. [3] Т *на Тахчуяхъ*; П на *Тагчеяхъ*. [4] П *на ртищахъ*. [5] Т *около крѣпости*. [6] Въ ТП *а почнутъ государю* нѣтъ. [7] П *Казанскіе*. [8] Послѣ *земель* кончается пропускъ въ Е. [9] Е *имъ с ними*.

камень на Тагчеи[1] и на Тоболу и на Иртишъ и по Обѣ[2]
1574 на крѣпостные мѣста дана[3] лѣта 7082, маія въ 30[4] день,
за приписью дьяка Петра Григорьева.

О ПРИЗВАНІИ ВОЛСКИХЪ АТАМАНОВЪ И КАЗАКОВЪ ЕРМАКА ТИМОѲѢЕВА[5] С ТОВАРЫЩИ С ВЕЛИКІЯ РЕКИ ВОЛГИ[6] В ЧЮСОВСКІЕ ГОРОДКИ НА СПОМОГАНИЕ[7] ПРОТИВЪ НЕВѢРНЫХЪ.

1579 Въ лѣто 7087 году, априля въ 6 день, слышаху бо сия Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы отъ достовѣрныхъ людей о буйстве и храбрости поволскихъ казаковъ и атамановъ Ермака[8] Тимоѳѣева с товарыщи, како на Волге на перевозехъ Нагайцовъ побиваютъ и Ардобазарцовъ[9] грабятъ и побиваютъ, и тіи людие[10], слышавъ то[11] про ихъ буйство и храбрость, и людей своихъ с писаніемъ и з дары многими послаша к нимъ, дабы шли к нимъ в вотчины[12] ихъ в Чюсовскіе городки и в острошки на спомоганіе[13] имъ. І они жъ велми сему возрадовашася, яко посланніи пріидоша къ нимъ отъ честныхъ людей і зваху ихъ к себѣ на помощь. Тогда атаманы и казаки Ермакъ Тимоѳѣевъ с товарыщи Іванъ Колцо[14], Яковъ Михайловъ, Никита Панъ[15], Матѳѣй Мещерякъ, собрався со единомысленною[16] и предоброю[17] дружиною, число жъ ихъ 500 и 40 человѣкъ, вскорѣ шествие[18] учиниша к нимъ.

О ПРИХОДЕ ВОЛСКИХЪ АТАМАНОВЪ И КАЗАКОВЪ ЕРМАКА ТИМОѲѢЕВА С ТОВАРЫЩИ В' ЧЮСОВСКІЕ ГОРОДКИ.

Того же году, іюня[19] в 28 день, на память святыхъ чюдотворецъ[10] и[21] безсребреникъ Кира і[22] Іоан'на, пріидоша

ВАРІАНТЫ. [1] Е *на Тячче.* [2] Е *и по обь стороны.* [3] Послѣ *дана* въ Е вставлено *грамота.* [4] Т *въ 1.* [5] Е *Тимовѣева.* [6] Т *Вольги.* [7] Е *воспомоганіе.* [8] Е *людей буйство и храбрость поволскихъ казаковъ атамана Ермака.* [9] П *Ордобазарцовъ.* [10] Е *тые люди.* [11] Въ П *то* нѣтъ. [12] П *в вотчину*; Е *во отчины.* [13] П *на помаганіе.* [14] Е *Кольцовъ.* [15] Въ П *Панъ* пропущено. [16] П *со единою мысленною.* [17] ТП *доброю.* [18] Е *вшествіе.* [19] ТП *іюля.* [20] П *чудотворцовъ.* [21] Въ ТП *и* нѣтъ. [22] Въ ТПЕ *і* нѣтъ.

с Волги [1] атаманы и казаки Ермакъ Тимоѳѣевъ [2] поволской с товарыщи в Чюсовские городки. Они же Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы прияша ихъ с честию [3] и даяху имъ дары многи, и брашны и питіи [4] изообилно ихъ [5] наслаждаху; атаманы жъ и казаки стояху противъ безбожныхъ Агарянъ [6] буйственно и единомысленно з живущими ту людми в городкѣхъ и бьяхуся з безбожными Агаряны сурово и немилостиво [7] и твердо стояху и на невѣрныхъ поощряхуся. Пожиста же они атаманы и казаки в городкахъ ихъ [8] два лѣта и мѣсяца два.

О приходѣ Вогуличъ подъ Чюсовские городки и подъ Сылвянской [9] острожокъ войною.

Въ лѣто 7089, іюля въ 22 день, злокозненый же дьяволъ [10], 1581
иже искони ненавидяй добра человѣческому [11] роду, поощри злаго и [12] безбожнаго вогулского [13] мурзу Бегбелия [14] Агтакова [15] с своимъ с вогулскимъ [16] и остяцкимъ собраниемъ, а [17] собранія его 680 человѣкъ, и пріидоша подъ Чюсовские городки и подъ Сылвянской [18] острожекъ безвѣстно украдомъ и ту окрестъ живущихъ села и деревни поплениша и пожгоша і в полонъ многихъ людей мужей и женъ и детей [19] поимаша [20]; но преблагій Богъ не попусти [21] окаянныхъ. В скоре надъ ними безбожными [22] русстіи вои побѣду учинили изъ городковъ своихъ и многихъ у городковъ [23] поимаша [24] и по

ВАРІАНТЫ. [1] Т *Вольш.* [2] Въ ТПЕ *Тимоѳѣевъ* выпущено. [3] Въ Т *прияша ихъ с честию* выпущено. [4] П *питія.* [5] Т *и.* [6] Е *противъ невѣрныхъ.* [7] Е *немилостивно.* [8] Въ Е *в городкахъ ихъ* выпущено. [9] Т *Соянской;* П *Сылвинской;* Е *Сылвенской.* [10] Въ ПЕ *дьяволъ* выпущено. [11] Е *человѣчю.* [12] Въ Т *и* нѣтъ. [13] Т *вугульскаю;* П *вогулинскаю.* [14] Е *Бегулія.* [15] П *Аптакова;* Е *Ахтакова.* [16] П *вогулинскимъ.* [17] Е *и.* [18] ПЕ *Сылвенской.* [19] П *и дѣти.* [20] ТП *поимаше.* [21] Е *не пусти.* [22] Въ Е *безбожными* нѣтъ. [23] Въ Е *своихъ и многихъ у городковъ* пропущено. [24] ТП *поимаше.*

тѣмъ вѣстямъ на переходехъ многихъ побиша, а иныхъ многихъ переимаша [1] и мурзу ихъ Бегбелия [2] Агтакова [3] взяша [4] жива. И они безбожніи, видя свое изнеможеніе, что Богъ подалъ надъ ними побѣду государю, объ томъ добили [5] челомъ і вину свою принесли, что быть (*) имъ [6] подъ данью государя царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русіи и на Русскую землю не приходити [7] войною [8].

О послании волскихъ [9] атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳѣева с товарыщи и ратныхъ людей Строгановыхъ в Сибирь на Сибирского [10] салтана.

1581 Въ лѣто 7090 году сентября въ 1 день [11], на память преподобнаго отца нашего Симеона Столпника, послаша изъ городковъ своихъ Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы [12] в Сибирь на Сибирского [13] салтана волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳѣева с товарыщи и с ними собравъ [14] изъ городковъ своихъ ратныхъ людей, Литвы и Нѣмецъ и Татаръ (**) и Русскихъ людей буйственыхъ [15] и храбрыхъ [и] (***) предобрыхъ воиновъ, триста человѣкъ; і [16] ихъ с волскими атаманы и казаки отпустиша вмѣсте [17] заедино, и того ихъ собрания учредиша осмьсотъ четыредесятъ человѣкъ буйственыхъ [18] и храбрыхъ. И отпѣвше соборнѣ молебная пѣнія всемилостивому [19] в Троицы славимому Богу и пречистой Его [20] Богоматери и всѣмъ небеснымъ

варіанты. [1] ТП *переимаше*. [2] Е *Бехбелія*. [3] Т *Остакова;* Е *Ахтакова*. [4] Т *взяше*. [5] Е *били*. [6] Е *чтобы имъ*. [7] Т *преходити*. [8] Е *с войною*. [9] Т *вольскихъ*. [10] Т *Сибирьскаго*. [11] Въ Е *сентября въ 1 день* нѣтъ. [12] Е *Строгановыхъ*. [13] Т *в Сибирского*. [14] П *обравъ*. [15] ТП *буйственныхъ*. [16] Въ П *і нѣтъ*. [17] Е *отпустили вмѣсто*. [18] ТП *буйственныхъ*. [19] Въ Е послѣ *всемилостивому* вставлено *и*. [20] Въ П *Богу и пречистой Его* нѣтъ; въ Е нѣтъ только *Его*.

Примѣчанія. (*) Въ С *бить*; исправлено по ТП. (**) Въ С, а также въ ТП *Тотаръ*; исправлено по Е. (***) Въ С, а также въ Т, *и* нѣтъ; вставлено изъ ПЕ.

силамъ и святымъ угодникомъ Его и [удоволиша ихъ] (*) мздою, и одѣяніи [1] украсиша ихъ и оружіемъ огненымъ [2] пушечки и скорострѣлными [и] (**) пищалми семипядными и запасы многими [3] і всѣми сими доволно сподобиша ихъ, і вожевъ, вѣдущихъ той сибирскій путь, и [4] толмачевъ бусурменскаго [5] языка имъ даша и отпустиша ихъ в Сибирскую землю [6] с миромъ. Они же атаманы и казаки с приборными людми поидоша с радостию в Сибирскую землю на Сибирского салтана со учрежениемъ полковъ [7] на очищеніе Сибирския [8] земли очистити мѣсто и отогнати безбожнаго варвара. Атаманы жъ и казаки идоша по Чюсовой рекѣ вверхъ до усть Серебряные реки четыре дни і по Серебряной идоша два дни и доиде [9] Сибирския дороги и ту городокъ земляной поставиша и назвавъ [10] его Ермаковъ Кокуй [11] городокъ, и съ того мѣста перевезеся 25 поприщъ за волокъ на рѣку, рекомую Жаравли [12], и по той рецѣ [13] поидоша внизъ і вышедъ на Туру реку [14]; ту бѣ и Сибирская страна [15].

О приходѣ Сибирскихъ людей Пелымского князя подъ Пермъские городы и подъ Канкоръ [16] и подъ Кергеданъ [17] и подъ Чюсовские городки и подъ Сылвянской [18] и Яивинской [19] острожки.

В та же времена девятьдесятые годины [20], і [21] в [22] число 1581 дневи на [23] память преподобнаго отца нашего Симеона Столп-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Е *одъяніемъ*. [2] ПЕ *огненнымъ*. [3] Въ Е *и запасы многими* нѣтъ. [4] Въ П *и* нѣтъ. [5] Т *бусурманскаго;* П *бусорменскаго;* Е *бусерменскаго*. [6] Въ Т *землю* нѣтъ. [7] Въ Т послѣ *полковъ* прибавлено *и*. [8] Т *Зебирскія*. [9] Въ Е послѣ *доиде* прибавлено *до*. [10] П *назва;* Е *названа*. [11] Е *Кукуй*. [12] Е *Жеравліи*. [13] Е *рѣкѣ*. [14] ТЕ *на ту рѣку*. [15] Е *ту бѣ Сибирская страна и земля*. [16] Е *Канкаръ*. [17] П *Кергенданъ;* Е *Керидань*. [18] Е *Сылвенской*. [19] Е *Яйвенскіе*. [20] Е *году*. [21] Въ П *і* нѣтъ. [22] Въ Е *в* нѣтъ. [23] Въ П *на* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ С *удоволиша ихъ* нѣтъ; вставлено изъ ТПЕ. (**) Въ С *и* нѣтъ; вставлено изъ ТПЕ.

ника, злочестивый и безбожный князь Пелымскій [1] ярости многи [2] наполнися, но і паки звѣростражіемъ объятъ бысть [3] і умысли злохитрое [4] коварство в сердцы своемъ и начатъ лесть с лукавствомъ сшивати, и бысть ему безбожному ко своей погибели. Тогда онъ злочестивый собра [5] воя своя, число жъ их̀ъ седмь сотъ человѣкъ, и подозва [6] с собою буйственыхъ [7] и храбрыхъ і силныхъ [8] мурзъ и улановъ Сибирския жъ земли со множествомъ вои; он̀ же злый по неволи взя [9] с собою Сылвянскихъ і Косвинскихъ [10] и Иренскихъ і Инвѝнскихъ и Обвин̀скихъ [11] Татаръ и Остяковъ і Вогуличъ і Вотяковъ и Башкирцовъ множество, і [12] пріиде съ вои своими ярася на Пермьскія городы, на Чердынь [13] и тѣ мѣста поплѣниша и пожгоша, доиде (*) же и къ стѣнамъ града сурово и люто зело [14] приближишась ко граду [15], едва не взяту бывшу, но [16] всемогій Богъ не попусти окаянныхъ; і вскорѣ отъ того мѣста пойдоша подъ Кай городокъ, и ту велию пакость учиниша, и оттоле окаянніи [17] пріидоша подъ Кам̀ское Усолье [18] и ту села [19] и посады пожгоша и людей попленіша, і пріидоша подъ Кан̀коръ [20] и подъ Кергеданъ [21] городки, а [22] оттолѣ поидоша подъ Чюсовскіе городки и подъ Сылвянской и Яйвинской [23] острожки, и внезапу окаянніи нападоша на Чюсовскіе городки и около ту живущихъ крестьянъ [24] множество посекоша и [25] села их̀ъ и жилища [26] пожгоша.

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Т *Пелымскій* нѣтъ; Е *Пелымецъ*. [2] Въ П *многи* нѣтъ. [3] Е *бывъ*. [4] Е *звѣрохитрое*. [5] Въ Т *собра* пропущено. [6] Е *позва*. [7] ТП *буйственныхъ*. [8] Въ Е *і силныхъ* пропущено. [9] Е *взявъ*. [10] ПЕ *Косвенскихъ*. [11] Е *Обвенскихъ*. [12] Въ Е *і* нѣтъ. [13] Т *на Пермьския городы и на Чардынь;* Е *на пермскій градъ Чердынь*. [14] Въ Е послѣ *зело* прибавлено *и*. [15] Въ Е послѣ *граду* прибавлено *и*. [16] Т *не*. [17] Т *окаянныи*. [18] Т *угодье*. [19] Т *село*. [20] П *Канкокъ;* Е *Канкаръ*. [21] Е *Кергиданъ*. [22] Въ Е *а* нѣтъ. [23] Е *подъ Сылвенскіе и Яйвенскіе*. [24] *християнъ*. [25] Въ Е *и* нѣтъ. [26] Въ Т *и жилища* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТЕ, *донде*; исправлено по П.

и немилостивно православныхъ [1] пленяху и полону многу взяту бывшу. Волскихъ же атамановъ и казаковъ не бѣ ту в городкѣхъ: прежде прихода его окаяннаго и безбожнаго [2] Пелымскаго князя, тоя жъ годины [3], послаша ихъ Семенъ и Максимъ и Микита въ Сибирскую землю на Сибирского салтана, а оставшіи [4] людие в городкѣхъ [5] і в острожкѣхъ [6] своихъ ото окаянныхъ и безбожныхъ Татаръ, отъ ихъ злаго притужанія [7] едва смерти избыша не силою своею, но Божнею помощию, и оттоле многия скорби и притужания [8] пріимаху ото окаянныхъ. Они же Семенъ и Максимъ и Микита с мужественными своими и храбрыми людми призва себѣ в помощъ всемилостиваго в Троицы славимаго Бога и пречистую Его Богоматерь і всѣхъ [9] угодниковъ Его, но и паче [10] устремишася и мужественно и единомышленно [11] стояху в великомъ ото окаянныхъ притужаніи [12] і [13] бьяхуся крѣпко и мужествено [14] со окаянными и много множество [15] отъ обою странъ падоша. Окаяннїи же увѣдаху, что рустіи вои поидоша въ ихъ Сибирскую [16] землю воиною, и того устрашишася. И тако Божиею помощию окаянніи варвари побеждени быша и полонъ рускій у [17] нихъ отъятъ бысть; они же безбожніи отоидоша посрамлени, аки пси [18], во своя мѣста. И объ томъ Пелымского князя приходе писалъ государю царю і великому князю Івану Васильевичю [19] всеа Русіи изъ Чердыни [20] воевода Василей Пелепелицынъ,

---

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Е послѣ *православныхъ* прибавлено *пожжоша*. [2] Въ Е *и безбожнаго* пропущено; въ П нѣтъ только *и*. [3] Т *того же году*. [4] Въ Е послѣ *оставшіи* прибавлено *же*. [5] Т *в городце*. [6] Е *в острошкахъ*. [7] Е *приступапания*. [8] Е *притужения*. [9] Въ Е послѣ *всѣхъ* прибавлено *святыхъ*. [10] П *но и паки*. [11] ТПЕ *единомысленно*. [12] Е *притуженіи*. [13] Въ Е *и* нѣтъ. [14] Т *мужественно*. [15] П *многа множества*. [16] Въ Е послѣ *Сибирскую* прибавлено *же*. [17] Е *отъ*. [18] П *пъсіи*. [19] Въ Т *Івану Васильевичу* пропущено, но для написанія царскаго имени оставленъ пробѣлъ. [20] Е *Чердыня*.

что Пермъскую землю повоевали [1], села и погосты [2] и посады пожгли, а Семенъ и Максимъ и Микита Строгановы его государевымъ городомъ не помогли и людей отъ себя на помощъ не послали, и волскихъ атамановъ и [3] казаковъ Ермака Тимоѳѣева съ товарыщи не отпустили къ нему на помощъ. І о томъ прислана с Москвы государева царева і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи грамота в Чюсовской городокъ [4], за приписью дьяка Андрѣя Щелкалова (*),
1582 91 году ноября въ 6 день, к нимъ к Семену и к Максиму и к Миките Строгановымъ, а в государеве грамотѣ пишетъ: Писалъ к намъ ис Перми Василей Пелепелицынъ, что послали вы из острошковъ своихъ волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака с товарыщи воевать Вотяки і Вогуличъ и [5] Татаръ и [6] Пелымские и Сибирские мѣста
1582 91 году сентября въ 1 день, а в тотъ же день собрався Пелымской князь с сибирскими людми и с Вогуличи приходили войною на наши Пермъские мѣста и [7] к городу (**) к [8] Чердыню и к острогу приступали и [9] нашихъ людей побили и многие убытки нашимъ людемъ учинили; и то здѣлалось вашею ізмѣною: вы Вогуличъ и Вотяковъ и Пелымцовъ отъ нашево жалованья отвели і ихъ задрали і войною на нихъ приходили, да тѣмъ задоромъ с Сибирскимъ салтаномъ ссорили насъ, а волскихъ атамановъ к себѣ [10] призвавъ воровъ наняли в свои остроги [11] без нашего указу, а тѣ [12] атаманы и казаки (***) прежъ того ссорили насъ с Нагайскою ордою [13], пословъ нагайскихъ на Волге на перевозехъ побивали [14] и Ардобазарцовъ [15] грабили и поби-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Е *повоеваша*. [2] Е *и села и деревни и погосты*. [3] Въ Е *и* нѣтъ. [4] Е *в Чусовские городки*. [5] Въ П *и* нѣтъ. [6] Въ П *и* нѣтъ. [7] Въ П *и* нѣтъ. [8] Въ Е *к* нѣтъ. [9] Въ ТП *и* нѣтъ. [10] ТП *собѣ*. [11] Е *острошки*. [12] Въ ПЕ *а тѣ* нѣтъ. [13] Е *с Нагайцы*. [14] П *побили*. [15] Т *Ордобазарцов*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ Е, *Щолканова*; исправлено по ТП. (**) Въ С, а также въ ТП, *городку*; исправлено по Е. (***) Въ С, а также въ П, *с казаки;* исправлено по ТЕ.

вали [1], и нашимъ людемъ многие грабежи и убытки чинились. І [2] имъ было вины свои покрыти тѣмъ [3], что было нашу Пермъскую землю оберегати; и они здѣлали с вами вмѣсте потомужъ, какъ на Волге чинили і воровали: в которой день к (*) Перми к Чердыни [4] приходили Вогуличи, а в тотъ же день отъ васъ из острошковъ Ермакъ [5] с товарыщи пошли воевать Вогуличъ і Остяковъ и Татаръ, а Перми ни чѣмъ [6] не пособили. І мы послали в Пермь Воина [7] Аничкова, а велѣли тѣхъ казаковъ Ермака с товарыщи [8] взявъ отвезти в Пермь і в Усолье [9] Камское, и тутъ имъ стояти велѣли розделяся, а однолично бъ [10] вамъ у себя [11] казаковъ не держати а будетъ (**) вамъ для приходу в острогѣ [12] быти нелзя, і вы бъ у себя оставили немногихъ людей с которымъ атаманомъ, человѣкъ до ста, а достальныхъ всѣхъ выслать въ Чердынь однолично (***) тотчасъ; а не вышлете [13] из остроговъ [14] своихъ волскихъ казаковъ, атамана Ермака Тимоѳѣева с товарыщи, а [15] учнете ихъ держати у себя и [16] Пермъскихъ мѣстъ не учнете оберегати, и такою вашею измѣною что надъ Пермъскими мѣсты учинится отъ Вогуличъ и отъ Пелымцовъ и отъ Сибирского салтана людей и впередъ, намъ в [17] томъ опала на васъ своя [18] положити болшая, а атамановъ и казаковъ, которые слушали васъ [19] и вамъ служили [20], а нашу землю выдали, велимъ перевѣшати [21]; и вы бъ тѣхъ казаковъ однолично (****) отпустили отъ

ВАРІАНТЫ. [1] П *побили.* [2] Въ Е *і* нѣтъ. [3] Е *и в чемъ.* [4] Е *іс Перми с Чердыня.* [5] Послѣ *Ермакъ* въ Е прибавлено *Тимоѳѣевъ.* [6] Е *чемъ.* [7] Е *Восана.* [8] Въ Е *Ермака с товарыщи* нѣтъ. [9] Т *івогулье.* [10] П *одноли чтобъ.* [11] Въ Е *у себя* нѣтъ. [12] ТП *в острогьхъ;* Е *в острошкахъ.* [13] Е *вышлите.* [14] ПЕ *острошковъ.* [15] Въ Е *а* нѣтъ. [16] Въ Е *и* нѣтъ. [17] ТПЕ *о.* [18] Въ Т *своя* нѣтъ. [19] Въ Е *васъ* нѣтъ. [20] Е *служатъ.* [21] П *перевѣщатъ.*

Примѣчанія. (*) Въ С *в*; въ Е *с*; исправлено по ТП. (**) Въ С, а также ТП, *буде*; исправлено по Е. (***) Въ С *однолишно;* исправлено по ТПЕ. (****) То же.

1582 себя в Пермь. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7091 году ноября въ 16 день. И по семъ Семенъ и Максимъ и Никита быша в велицей печали о томъ, что прежъ ево государево царево [1] і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи повелѣніе [2] бысть, по прежнимъ ево государевымъ грамотамъ велѣно городки ставить и людей воинскихъ прибирать на Сибирского салтана, а нынѣ ево жъ государевъ указъ, что не велѣно отпущати волскихъ атамановъ и казаковъ, а у нихъ в Сибирь отпущены казаки Ермакъ с товарыщи.

О приходе волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака съ товарыщи на Тавду (*) реку в Сивирской землѣ.

1581 Въ лѣто 7090 году сентября въ 9 день, на память Богоотецъ Іоакима і Анны, пріидоша воини в ту Сибирскую землю безстрастни [3] и многие татарские городки и улусы повоевали [4] внизъ по Турѣ [5] и доидоша до [6] Тавды (**) реки в мужствѣ [7], и на усть той [8] реки поимаша [9] Татаръ [10]. Единъ бѣ отъ нихъ, именемъ Таузакъ, царева двора, и повѣда имъ все по ряду про Сибирскихъ царей и князей [11] и мурзъ и улановъ и про царя Кучюма. Они же увѣдавше [12] отъ него о всемъ [13] достовѣрно и отпустиша его, да скажетъ Кучюмови салтану [14] пришествие ихъ и мужство и храбрость. И отъ него [15] Таузака слышано быть царю Кучюму пришествие русскихъ воиновъ і ихъ мужество и храбрость; и повѣдаша ему еще: Такови [16] бо суть [17] рустіи воини силніи [18]: егда стрѣляютъ изъ луковъ своихъ. тогда огнь пашетъ [19], и дымъ великъ [20] исхо-

Варианты. [1] Е *государева царева.* [2] Е *повеленіемъ.* [3] ТЕ *без страсти;* П *безстрастніи.* [4] Т *повоеваше;* ПЕ *повоеваша.* [5] Т *по Спурѣ.* [6] Въ Е *до* нѣтъ. [7] Е *мужатвѣ.* [8] Е *тое.* [9] Т *поимаше;* П *поимали.* [10] ТЕ *Готаръ.* [11] Е *і мнозехъ.* [12] Т *увѣдаше.* [13] Въ Т *о всемъ* нѣтъ; Е *отъ него все.* [14] Е *салтана.* [15] Въ ТП послѣ *него* прибавлено *же.* [16] П *таковіи.* [17] Е *таковы убо.* [18] Т *сильни.* [19] П *пышетъ.* [20] ТП *великій.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ Т, *Товду*; исправлено по ПЕ. (**) Въ С, а также въ Т, *Товды*; исправлено по ПЕ.

дитъ и громко голкнетъ [1], аки громъ на небеси, а стрѣлъ исходящихъ отъ нихъ не видати [2]; уязвляютъ [3] ранами и смертно побиваютъ, а ущетитца [4] отъ [5] нея никакими ратными збруями не возможно; куяки и бехтерцы [6] и пансыри и колчюги наши не держатъ, все пробиваютъ [7] на вылетъ. Царь же Кучюмъ о семъ оскорбися и опечалися велми зело и паки в недоумѣніи мнозе бысть [8], и посылаетъ во всю [сѣмь] (*) державу цо градомъ и по улусомъ [9], дабы к нему ѣхали во градъ на вспомогание [10] противо [11] рускихъ силныхъ [вои] (**) ополчитись [12]. В мале же времени собрашася [13] к нему все множество воя его князи и мурзы [14] и улланове, и Тотары [15] и Остяки [16] и Вогуличи [17] и протчая языцы [18] подъ его властию вси [19].

Тоя Сибирския земли [20] о царѣхъ и о князехъ, како и откуду начашася.

Бысть в Сибирской [21] странѣ на рецѣ Ишиме нѣкто [22] Магметова [23] закону царь, имянемъ Іванъ (***), родомъ Татаринъ [24]; і воста на него его [25] державы отъ простыхъ Та-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Т *болкнетъ*. [2] ТПЕ *не видѣти*. [3] Е *а уязвляютъ*. [4] Т *ущитится;* П *ощетися;* Е *щитится*. [5] Е *у*. [6] П *бетерцы;* Е *бехтерицы*. [7] Е *пробиваетъ*. [8] Е *бывъ*. [9] П *поулусамъ*. [10] ТПЕ *на спомоганіе*. [11] ТП *противу*. [12] Въ Е *ополчитись* пропущено. [13] Е *собрався*. [14] Т *бурзы*. [15] П *и с Тотары*. [16] Т *и с Остяки*. [17] Т *и с Вогумичи;* П *с Вогумичи*. [18] Е *языки*. [19] ТП *всѣ;* въ Е послѣ *вси* прибавлено *Сибирскія земли*. [20] Въ Е *тоя Сибирския земли* въ заголовкѣ нѣтъ. [21] Въ Е послѣ *Сибирской* прибавлено *земли и*. [22] Е *нѣхто*. [23] Е *Магметева*. [24] П *Тотаринъ*. [25] Въ Е *его* пропущено.

Примѣчанія. (*) Въ С *свою* нѣтъ; добавлено изъ ТП; Е *в свою*. (**) Въ С, а также въ *Е*, *вои* пропущено; добавлено изъ ТП. (***) Въ С и всѣхъ другихъ спискахъ, какъ въ этомъ мѣстѣ, такъ и ниже въ этой же главѣ, стоитъ *Іванъ*, но, по всему вѣроятію, должно быть *Ибакъ*, какъ значится въ грамотѣ царя Ѳедора Ивановича царю Кучуму, 1597 года (Собраніе государств. грамотъ, II, 132).

таръ [1], имянемъ Чингисъ [2], и [3] нашедъ на него аки разбойникъ, призвавъ [4] подобныхъ себѣ и уби его, и [5] самъ бысть царь. И нѣкто отъ слугъ царя Івана сына его, царевича Тайбугу, соблюде отъ Чингисова [6] убійства. И по нѣколицехъ лѣтехъ увѣда Чингисъ [7] про Тайбуга, яко сынъ есть царя Івана, его же уби и царствомъ его [8] завладѣ; и почте его великою честию и прозва [9] его князь Тайбуга і [10] инѣмъ [11] повелѣ его [12] тако жъ [13] звати. И по семъ Тайбуга начатъ проситися, дабы отпущенъ былъ [14]. Онъ же собираетъ [15] ему воинство и отпустиша его; той же пришедъ на реку, рекомую [16] Иртишъ [17], идѣ же живяста Чюдь [18], и потомъ властию своею покори себѣ многихъ людей, живущихъ по рецѣ Иртишу [19] и по Великой Обѣ, и оттолѣ возвратися [20]; и бывъ у него не много время, и паки начатъ [21] проситися; Чингисъ же отпусти его: амо же хощетъ, и тамо да [22] пребываетъ. Онъ же пришедъ на реку Туру и поставиша градъ и назва его Чингій, а нынѣ на томъ мѣсте христіянскій [23] градъ, рекомый [24] Тюмень. По немъ же [25] княжилъ в томъ граде [26] сынъ его Ходжа [27]. По Ходже [28] же княжилъ [29] сынъ его Маръ, а той Маръ женатъ былъ на сестрѣ Казанскаго царя Упака; и сей Упакъ уби зятя своего Мара и градомъ тѣмъ владѣлъ много лѣтъ. И по семъ Адеровъ сынъ Маметъ царя Упака [30] убилъ [31]. Маровы дѣти Адеръ да Яболакъ [32], а [33] Адеровъ сынъ Маметъ. Той Маметъ [34] царя Упака убилъ и по-

---

ВАРІАНТЫ. [1] П *Тотаръ*. [2] Е *Чингисъ*. [3] Въ Е *и* нѣтъ. [4] Е *и призва*. [5] Въ Е *и* нѣтъ. [6] Е *Чингисова*. [7] Е *Чингисъ*. [8] Въ Е *его* нѣтъ. [9] ТПЕ *призва*. [10] Въ П *і* нѣтъ. [11] Е *инымъ*. [12] Въ Е *его* нѣтъ. [13] Въ Е *жъ* нѣтъ. [14] Въ Е *былъ* нѣтъ. [15] Т *собиратъ*. [16] Въ Е *рекомую* нѣтъ. [17] Т *Ртищъ;* ПЕ *Иртищъ*. [18] П *чюдо*. [19] Е *Иртищу*. [20] Е *возвратився*. Въ Е [21] послѣ *начатъ* прибавлено *у него*. [22] Въ Е *да* нѣтъ. [23] Е *на томъ мѣстѣ богоспасаемый*. [24] Въ Е *рекомый* нѣтъ. [25] Т *понеже*. [26] Въ Т *в томъ граде* пропущено. [27] ТП *Хожда*. [28] ТП *Хожде*. [29] Въ Е *в томъ граде... княжилъ* пропущено. [30] Е *Кучума Тайбуга*. [31] П *уби*. [32] Е *Адерве Яболокъ*. [33] Въ Е *а* нѣтъ. [34] Т *Мометъ*.

ставилъ градъ надъ рекою Иртишемъ и назва [1] Сибирь, и княжилъ в томъ граде. А по немъ княжилъ Яболаковъ [2] сынъ Агашъ; а по немъ Маметовъ [3] сынъ Казый [4]; по немъ дѣти его Етигеръ [5] да Бекбулатъ. И пріиде на нихъ из степи [6] с поля царь Кучюмъ [7], Муртазелиевъ сынъ, со многими воинскими людми, и уби Етигера (*) и Бекбулата, и оттоле прозвася Кучюмъ Сибирскій царь. А Бекбулатовъ сынъ Сейдекъ; того увезоша в Бухары в мале возрасте. А у царя Кучюма два сына: единъ бѣ именемъ Маметкулъ, а 2-й [8] Аллій.

О послании царя Кучюма сына своего Маметкула на рускіе вои ратію.

Злочестивый же царь Кучюмъ посла сына своего Маметкула со множествомъ воинства своего и повелѣ имъ [9] мужски ополчитися противу нашедшихъ русскаго воинства; самъ же Кучюмъ повелѣ [10] себѣ учинити засѣку подле реку Иртишъ [11], подъ Чювашіемъ [12], и засыпати землею, и многими крѣпостьми утвердиша; но краткимъ словомъ реку, яко есть достойно на утвержденіе. Маметкулъ же со множествомъ вои своихъ доиде до [13] нѣкоего урочища, иже бо именуется Бабасанъ. Русстіи же вои, атаманы и казаки, видѣвше таковое поганыхъ собрание, того [14] нимало устрашишася, возложиша упованіе на Бога; изъ остроговъ [15] своихъ скоро ис-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Е *назвалъ;* послѣ *назва* въ ТПЕ *его.* [2] Е *Ябулоковъ.* [3] Т *Маме.* [4] Въ Е послѣ *Казый* прибавлено *и.* [5] Е *Етиоръ.* [6] П *ис степени.* [7] Въ Т *Кучумъ*, какъ здѣсь, такъ и далѣе. [8] Въ Е *2-й* пропущено. [9] Въ Е *имъ* нѣтъ. [10] Въ Е послѣ *повелѣ себѣ мужески ополчитися* зачеркнуто. [11] Т *Ртищъ.* [12] Т *подъ Чувашемъ*; П *подъ Чювашимъ;* Е *подъ Чувашемъ.* [13] П *же.* [14] Е *таковое собрание поганыхъ и того.* [15] Е *острошковъ.*

Примѣчанія. (*) Въ С *Етиара*, въ Е *Етигора;* исправлено по ТП.

ходятъ и на поганыхъ устремишася [1]; поганіи же противу нашедшихъ крѣпце и немилостивно наступаху [2] на конехъ, копейнымъ пораженіемъ и острыми стрелами казаковъ уязвляютъ велми. Русстіи же людие начаша стреляти ис пищалей своихъ і [3] ис пушечекъ [4] скорострѣлныхъ і из дробовыхъ і из затинныхъ и шпанскихъ [5] і из аркобузовъ (*), и сими побивающе [6] поганыхъ безчисленое [7] множество. І в то время [8] бысть брань жестока [9] с татарскими [10] вои и паденіе ото обѣихъ странъ многое [11] множество. Поганіи [12] же видѣвше вои своихъ велие паденіе предъ рускими вои і вдашася бѣгству. Русстіи же казацы [13] паки [14] поидоша по рекѣ [15] Тоболу и по[до]идоша (**) подъ гору; поганіи же начаша [16] стрѣляти з горы, и с верху падоша [17] стрѣлы на струги ихъ аки дождь. И та мѣста проидоша ничимъ невредженни [18] отъ Татаръ [19].

О пришествіи рускаго воинства [20] подъ Корачинъ [21] улусъ думчего царева.

Пріидоша казаки подъ Карачинъ улусъ и ту второе [22] брань сотвориша [23] с Карачею [24], думчимъ царевымъ; та же [25] взяша улусъ его [26], в немъ же царевъ медъ и богатество царево взяша [27] в струги своя. Поганіи же постигоша

Варіанты. [1] П *устрамшася.* [2] ТПЕ *наступаютъ.* [3] Въ Е *і* нѣтъ. [4] Е *ис пушекъ.* [5] Въ Е *и шпанскихъ* нѣтъ. [6] ТЕ *побиваютъ.* [7] ТЕ *бесчисленно;* П *безчислено.* [8] Въ П *і в то время* пропущено. [9] Въ Е послѣ *жестока* прибавлено *межъ ими.* [10] ТП *с тотарскими.* [11] ТП *ото обоихъ странъ много;* Е *со обою странъ многое.* [12] Т *погани.* [13] Е *казаки.* [14] Въ Е *паки* нѣтъ. [15] Е *по реце.* [16] П *начаше.* [17] Е *пойдоша.* [18] Т *ничимъ невреженіи;* Е *ничим же врежени.* [19] ТП *отъ Тотаръ.* [20] Е *войска.* [21] Е *Карачинъ.* [22] Т *вторую.* [23] ТПЕ *составиша.* [24] ТП *с Корачею.* [25] Въ П *та же* нѣтъ. [26] Въ П *его* нѣтъ. [27] Т *взяше і;* Е *взяша умусъ его въ струги.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ Т, *иззаркобузовъ*; въ Е *исзрбузовъ*; исправлено по П. (**) Въ С, а также въ Е, *поидоша;* исправлено по ТП.

ихъ [1] у рѣки Иртиша, овіи на конехъ, а иніи пѣши; атаманы же и казаки ту [2] на брегу с ними брань составиша и мужски на поганыхъ наступаютъ; і в то время бысть сраженіе велие [3] обоимъ странамъ [4] до смертнаго посѣченія; тогда видѣвше поганіи своихъ паденіе велие предъ рускими вои і вдашася [5] невозвратному бѣгству. И на томъ бою русскаго воинства [6] отъ Ермаковы дружины мало убьено [7] бысть, точию кійждо уязвлени быша. Царь же Кучюмъ видевъ [8] своихъ вои [9] яко [10] побѣждени быша, і изыде со многими своими [11] людми и ста на высоцѣ мѣсте на горѣ, по реклому [12] Чювашевѣ, а у засеки остася сынъ его Маметкулъ со многими людми. Казацы же поидоша по рецѣ Иртишу вверхъ.

О взятіи городка Атикъ мурзы [14].

Пріидоша русское воинство подъ городокъ Атикъ мурзы і взяша [14] его и сѣдоша [15] в немъ. Уже нощи пришедши [16], тмѣ нашедши (*), видѣвше же казаки у засеки толикое поганыхъ собраніе, они же сего устрашишася и рекоша в [17] себѣ: „Како можемъ стати [18] противу [19] толикаго собранія?“ И начаша размышляти [20] в себѣ, и учини кругъ, совѣтъ благъ сотвориша о томъ и [21] глаголаша другъ ко другу: „Отойти ли намъ мѣста сего [22], или стояти единодушно?“ [23] Иніи начаша

ВАРІАНТЫ. [1] Е *его.* [2] Въ Т *ту* нѣтъ. [3] Въ Е послѣ *велие* прибавлено *но отъ.* [4] Въ Е *странамъ* пропущено. [5] П *вдашеся.* [6] Е *войска.* [7] Т *убиенно.* [8] Е *видь.* [9] Въ Е послѣ *вои* прибавлено *паденіе.* [10] Въ П *яко* пропущено. [11] Въ ТП *своими* нѣтъ. [12] П *перекломъ;* Е *пореклу.* [13] Въ Т *мурзы* выпущено. [14] Т *взяше.* [15] Е *сьде.* [16] Въ Е послѣ *пришедши* прибавлено *и.* [17] Въ П *в* нѣтъ. [18] Т *стояти.* [19] ПЕ *противо.* [20] П *розмышляти.* [21] Въ ТЕ *и* нѣтъ. [22] Е *отитти мѣста сего.* [23] Въ ТП послѣ *единодушно* прибавлено *и.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Т, *нашедшу;* исправлено по П; въ Е *наставши.*

мыслити і глаголати: „Лутче бы намъ было, аще [1] отъидемъ [2] отъ нихъ в отходъ“. А иніи же [3] сопротивъ [4] глаголаху [5] жестостию твердо: „О, братія наша единомысленная, камо [6] намъ бѣжати, уже осени достигши (*), и в рекахъ ледъ смерзается; не дадимся бѣгству и тоя худыя славы себѣ [7] не получимъ, ни укоризны на [8] себе не положимъ (**), но возложимъ упование на Бога: не отъ многихъ бо [9] вои побѣда [10] бываетъ, но свыше отъ Бога помощъ дается; можетъ бо и [11] беспомощнымъ Богъ помощи [12]. Слышали есмы [13], братія, сами, колико [14] зла сотвориша (***) безбожніи они [15] и окаяннїи Агаряне [16] Сибирския земли, салтанъ Кучюмъ нашей русской [17] Пермъстей земли, государевымъ городомъ запустѣніе и православнымъ християномъ посѣчение и плененіе веліе и [18] Строгановыхъ острошкомъ [19] колико [20] зла учиниша [21]; того ради всемогій Богъ мститъ имъ [22] окаяннымъ [23] за кровь ихъ крестьянскую [24]. Воспомянемъ, братие, обещаніе свое, како мы честнымъ людемъ предъ Богомъ обѣты и слово свое даша [25], и увѣрившеся [26] крестнымъ целованьемъ, елико всемогій Богъ намъ (****) помощи подастъ, а отнюдь не побежати [27], хотя до единаго всѣмъ умрети, а вспять возвратитися не можемъ срама ради и преступленія ради [28] слова своего, еже с [29] клятвою обѣщахомся; аще намъ всемогій; в Троицы славимый [30] Богъ

ВАРІАНТЫ. [1] Т *обще*. [2] ТП *отоидемъ;* Е *отити*. [3] ТП *же* нѣтъ. [4] ТЕ *супротивъ*. [5] Т *глаголютъ*. [6] Е *о братие наша единомысленніи како*. [7] П *себо*. [8] П *не*. [9] Въ Е *бо* нѣтъ. [10] П *повъда*. [11] Въ Т *и* нѣтъ. [12] Въ Е послѣ *помощи* прибавлено *подати*. [13] Е *есми*. [14] Е *колика*. [15] Въ Е *они* нѣтъ. [16] Т *окоянни Агарене*. [17] Е *рустей*. [18] Въ Е *и* нѣтъ. [19] П *острошковъ;* Е *острошкамъ*. [20] Е *колика*. [21] Е *сотвориша*. [22] Т *намъ*. [23] Т *окоянным*. [24] Е *християнскую*. [25] Т *даше*. [26] Е *воспомянемъ мы братіе о обьщание свое да увѣришася*. [27] Е *подастъ ни отнюдь бъжати*. [28] Въ Е *ради* пропущено. [29] Въ ТП *с* нѣтъ. [30] Въ *в Троицы славимый* выпущено.

Примѣчанія. (*) Въ С, также въ ТП, *достигшу;* исправлено по Е. (**) Въ С *получимъ;* исправлено по ТПЕ (***) Въ С, а также въ ТП, *сотворихъ;* исправлено по Е. (****) Въ С *нашъ;* исправлено по ТПЕ.

поможетъ, то и по смерти[1] нашей память наша не оскудѣетъ в тѣхъ странахъ, и слава наша вѣчна[2] будетъ". И по семъ атаманы[3] и казаки утвердившеся вси единодушно и мужественно укрѣпившеся и увѣришася до единаго, і[4] вси глаголаху едино: „В'купѣ готови умрети за святыя Божия церкви и за истинную православную[5] вѣру пострадати (*), и благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи послужимъ[6] и постоимъ противу поганыхъ твердо до крови и[7] до самыя[8] смерти, и того, братіе, не пременимъ обѣта своего и вси единодушно на томъ станемъ непоколебими". І всѣмъ совѣтъ имъ бысть благъ. И уже нощи прошедши, свитающу (**) дневи и солнцу просиявшу, просвѣтися облакъ свѣтлымъ[9] блистаниемъ; Ермакъ же о дѣле своемъ зело печашеся и рече дружинѣ своей со слезами: „О друзи и[10] братия, помолимся Богу[11] и пречистой Его Богоматери і всѣмъ небеснымъ силамъ и угодникомъ Его, дабы сохранени были (***) отъ нечестивыхъ и окаянныхъ[12] враговъ нашествия". І изыдоша из городка[13] на бой мѣсяца октября въ 23 день, на память святаго апостола Иякова, брата Господня[14]. І вси вкупѣ яко единеми усты глаголаху: „С нами Богъ!" и паки:[15] „Господи, помози намъ, рабомъ своимъ!" И начаша приступати к засеке мужественно и сурово зело, и бысть с погаными брань велия; поганіи жъ пустиша стрѣлы тмочисленные с верху засеки і[16] из бой-

---

ВАРІАНТЫ. [1] П *поможетъ и то пой смерти.* [2] Е *вѣчная.* [3] Въ Е послѣ *атаманы* прибавлено *же.* [4] Е *увѣришася во едино.* [5] Въ Е послѣ *православную* прибавлено *христіянскую.* Въ [6] Е послѣ *послужимъ* прибавлено *за нашу вину.* [7] Въ Т *и* нѣтъ. [8] Е *до самой.* [9] Е *просвети свѣтлымъ.* [10] Въ *о друзи и* выпущено. [11] Е *помолимся Господу Богу Вседержителю.* [12] Въ Т *и окаянныхъ* выпущено. [13] Е *из городковъ.* [14] Въ Е послѣ *Господня* прибавлено *по плоти.* [15] Въ Е послѣ *паки* вставлено *Господи помилуй.* [16] Въ Е *і* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ С *пострадаша*; исправлено по ТПЕ. (**) Въ С *свитающи*; исправлено по ТПЕ. (***) Въ С, а также въ ТП, *быша*; исправлено по Е.

ницъ [1] и мнозехъ отъ Ермаковы дружины буйственыхъ овѣхъ уязвляютъ, а иныхъ смертно убиваютъ [2]; погании же [3], видѣвше храбрыхъ мужей (*) падение, и разломиша сами засеку свою в трехъ мѣстехъ і изыдоша на выласку, надѣяхуся казаковъ невозвратному бѣгству предати. І в то время на выласке составишася [4] брань велия [5], крѣпко бьющеся, дондеже другъ друга за руки емлюще сечахуся; казацы же на поганыхъ вси единодушно устремишася и показавше [6] храбрость свою и жесточь предъ нечестивыми и безбожными Агаряны. По малу же времени погании [7] начаша оскудѣвати в силе своей; Богъ же казацемъ на поганыхъ побѣду дая, казацы же поля приобрѣтаютъ и одолѣваютъ ихъ [8] и [9] безчисленно поганыхъ побиваютъ, и отъ засеки отбиша, и знамена своя на засеку поставиша, и царевича Маметкула уязвиша, но вои его увезоша в малой лодійце [10] за Иртишъ реку. Царь же Кучюмъ стояше на высоцѣ мѣсте, і видѣвъ [11] своихъ Татаръ [12] падение и [13] сына своего Маметкула уязвление [14] и бѣгство, скоро [15] повелѣ муллам [16] своимъ кликати свою скверную бусорменскую [17] молитву. И начаша призывати к [18] себѣ на помощъ скверныя своя боги, і не бысть имъ [19] ни мало [20] помощи. І в то время князи Остяцкіи отоидоша [21] с своими людми кождо [22] восвояси [23]. Царь же Кучюмъ, видѣ свою погибель и царства своего и богатества лишение [24], рече [25] ко всѣмъ сво-

---

ВАРІАНТЫ. [1] П *из бойницы*. [2] Е *смертию побиваютъ*. [3] Въ ТПЕ послѣ *же* прибавлено *они*. [4] Е *составиша*. [5] П *велие*. [6] Т *показавша*. [7] Е *погани*. [8] Въ Е *ихъ* нѣтъ. [9] Въ П *и* нѣтъ. [10] ТП *лодейце*. [11] Т *виде*. [12] ПЕ *Тотаръ*. [13] Въ Т *и* нѣтъ. [14] Въ Е послѣ *уязвление* прибавлено *и людей его изменение*. [15] Е *бысто и*. [16] П *муламъ*; Е *мурзамъ*. [17] Т *бусурменскую*; Е *бесерменскую*. [18] Въ П *к* нѣтъ. [19] Въ ТПЕ *имъ* нѣтъ. [20] Въ Е *ни мало* нѣтъ. [21] Т *поидоша*. [22] Въ Е *кождо* нѣтъ. [23] Т *восвоясіи*; Е *во своя жилища*. [24] Т *лишеніи*; Е *лишения*. [25] Е *и рече*.

Примѣчанія. (*) Въ С послѣ *мужей* прибавлено *и*; исключено согласно съ ТПЕ.

имъ [1] з горкимъ плачемъ: „О, мурзы и улланове, побежимъ, не медлимъ [2]; сами бо видимъ [3] своего царства лишение [4]; силніи наши [5] изнемогоша, і храбріи воини вси побьени быша. О, горе мнѣ, что сотворю или камо бежу! Покры срамота лице мое: кто мя победи и царства моего лиши (*)? Простыхъ бо [6] людей послаша на мя Строгановы (**) изъ своихъ острошковъ свои мнѣ мстити обиды, атамановъ и казаковъ Ермака с товарыщи, не со многими своими людми, и той насъ [7] нашедъ победи и толика [8] намъ зла сотвори: воинство мое избиша и сына моего уязвиша, еле жива отъ нихъ увезоша, и мене самого посрами и отъ царьства моего отгна; обратися болѣзнь моя [9] на главу мою, и неправда моя сниде на мя, азъ бо чюжая с радостию прияхъ, Русскую землю воевахъ [10], Пермь Великую [11] и [12] Строгановыхъ острошки, а нынѣ всего своего лишенъ [13] быхъ и самъ побѣжденъ быхъ (***); нѣсть бо тоя радости на земли иже не пременится на жалость". И прибеже окаянный [14] во градъ Сибирь и взя себѣ мало нѣчто отъ сокровищъ своихъ, і вдашася [15] невозвратному бѣгству, а градъ Сибирь оставиша пустъ; храбрый же Ермакъ [16] з дружиною [17] пріидоша во градъ Сибирь, послѣди жъ рекомый Тоболескъ, мѣсяца октября в 26 день, на память святаго великомученика [18] страстотерпца [19] Дмитрия [20] Селунскаго, и прославиша Бога, давшаго имъ побѣду на пога-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Е послѣ *своимъ* прибавлено *людемъ*. [2] Въ Т *побежимъ, не медлимъ* выпущено; Е *побежимъ немедленно*. [3] Въ Е послѣ *видимъ* прибавлено *свою погибель и*. [4] Т *мишеніи;* Е *мишенія*. [5] Въ Е послѣ *наши* прибавлено *вси*. [6] Въ Е *бо* нѣтъ. [7] Въ Е *насъ* нѣтъ. [8] Т *томико*. [9] Е *ихъ*. [10] Е *возвахъ*. [11] Е *пермскую*. [12] Т *отъ*. [13] Т *лешенъ*. [14] Т *окоянный*. [15] Т *вдашеся*. [16] Въ Т послѣ *Ермакъ* прибавлено *Тимоѳѣевъ*. [17] Въ Е *з дружиною* выпущено. [18] Въ Е послѣ *великомученика* прибавлено *и*. [19] Въ Т *страстотерпца* выпущено. [20] П *Димитрея*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТП, *лишихъ*; исправлено по Е. (**) Въ С, а также въ Е, *Строгановыхъ*; исправлено по ТП. (***) Въ С, а также въ ТП, *бысть*; исправлено по Е.

ныхъ и окаянныхъ [1] Агарянъ, радующеся [2] радостию великою.[3] Богатества же отъ злата и сребра [4] и паволоки [5] златые и камение многоцѣнное и соболина и кунья и лисицъ драгихъ [6] велми множество взяша и по себѣ разделяютъ [7]. Дивно бо бѣ слышати и [8] достойно во истинну прославити всесилного [9] в Троицы славимаго Бога, давшаго побѣду на поганыя супостаты, и побѣдиша [10] гордаго [11] царя Кучюма не многими [12] бо силними воини [13] рускими, елико бо царь Кучюмъ [14] собра воинъ своихъ, якоже изрещи единому казаку противитися з десятми, или з дватцатми [15], іли с тридесятми [16] погаными [17], и [18] зело восплакася окаянный [19] о множествѣ вои своихъ погибшихъ, но Богъ гордымъ противится, а смиреннымъ [20] христіяномъ даетъ благодать свою [21]. На четвертый день пріидоша [22] во градъ къ Ермаку з дружиною [23] Остяцкій князь [24], именемъ Бояръ [25], со многими Остяки и [26] привезоша с собою многия дары и запасы; и [27] по семъ учали приходити многия [28] Татарове [29] з женами и з детми и учали жити в прежнихъ своихъ юртахъ.

О убьении казаковъ на рыбной ловлѣ подъ Яволакомъ [30].

(1582) Тоѣ же зимы, декабря въ 5 день, волскимъ [31] казакомъ Ермакове дружинѣ, без опасенія идущимъ к рыбной ловлѣ [32]

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Е *и окаянныхъ* выпущено. [2] Т *рудующихся*. [3] Въ Е послѣ *великою* прибавлено *зело*. [4] Е *богатство же злато і сребро*. [5] Т *наволоки*. [6] Е *и соболи и куницы и лисицы драгие*. [7] Т *разделяютъ;* Е *разделяша*. [8] Въ ТП *и* нѣтъ. [9] Въ Е *всесилного* выпущено. [10] Т *побѣди*. [11] Въ Е *гордаго* выпущено. [12] Т *немного*. [13] Е *вои силными*. [14] Т *Кучумъ*. [15] П *з дватцетми;* Е *з дватцетию*. [16] Е *с тридесетію*. [17] Т *пога*. [18] Въ Е *и* нѣтъ. [19] Т *окоянный*. [20] Е *но Вседержитель Господь Богъ гордемымъ воспротивляется смиреннымъ же*. [21] Въ Е *свою* нѣтъ. [22] Е *четверицею днемъ прешедше і пріидоша*. [23] Е *къ Ермаку с товарыщи*. [24] Въ Т *Остяцкій князь* выпущено. [25] ТЕ *Боаръ*. [26] Въ ПЕ *и* нѣтъ. [27] Въ П *и* нѣтъ. [28] Въ Т послѣ *многия* пропускъ до послѣднихъ строкъ слѣдующей главы. [29] Т *Тотарове;* Е *Тотары*. [30] Е *Яболкомъ*. [31] Е *воинскимъ*. [32] Е *идущу на рыбную ловлю*.

к нѣкоему урочищу, иже зоветца Яболакъ [1], казаци же быша в стану своемъ; царевичь же Маметкулъ пришедъ внезапу и [2] побиша [3] ихъ без остатку [4]. Слышано же бысть во градѣ томъ убьение ихъ [5]. Ермак же о семъ [6] оскорбися много [7] зело [8] и на гнѣвъ подвижася; возъярися сердцемъ велми и [9] повелѣ дружинѣ своей препоясатися [10] оружиемъ [11] и шедъ на брань, і вслѣдъ погнаша поганыхъ, и [12] постигоша ихъ подъ Яболакомъ; и тако воини повелѣніе Ермаково исполняютъ и мужески на поганыхъ [13] нападаютъ, и брань спускаютъ, и ото обою страну другъ на друга сурово и немилостиво наскачютъ [14], и отъ смертныхъ пораженій падаютъ [15] трупия мертвыхъ ото обою странъ. Уже бо нощнѣй тмѣ нашедши [16], и брань преста [17], а поганіи побегоша; Ермак же з дружиною своею возвратишася во градъ.

Како Кучюмова сына царевича Маметкула взяша [18] жива.

Тоѣ же весны, по водополію, пришедъ во градъ Тата- (1582)
ринъ [19], именемъ Сеибохта, а сказалъ, что царевичь Маметкулъ стоитъ на рецѣ [20] Вогае, и нѣцыи [21] отъ Ермаковы дружины поидоша на Вогай, и дошедше мѣста того, и [22] нападоша нощию на станъ царевичевъ [23] и много поганыхъ побиша и царевича Маметкула жива яша [24] і во градъ к себѣ приведоша его. Царь же Кучюмъ много стоя на рецѣ Ишимѣ, ожидая сына своего Маметкула; не по мнозе времени пріидоша к

ВАРІАНТЫ. [1] Е *Яболокъ*. [2] Въ П *и* нѣтъ. [3] Е *убиша*. [4] Въ Е послѣ *остатку* прибавлено *и*. [5] Е *казаковъ*. [6] Въ Е послѣ *о семъ* прибавлено *зелне*. [7] П *мно*. [8] Въ Е *много зело* нѣтъ. [9] Въ П *и* нѣтъ. [10] Въ Е послѣ *препоясатися* прибавлено *воинскимъ*. [11] Въ Е послѣ *оружиемъ* пропускъ до средины слѣдующей главы. [12] Въ П *и* нѣтъ. [13] Послѣ *поганыхъ* опять начинается текстъ въ Т. [14] Т *наскачутъ*. [15] П *подаютъ*. [16] Т *нашедшу*. [17] П *предста*. [18] Т *взяше*. [19] ТП *Тотаринъ*. [20] П *рекѣ*. [21] Т *с нецы*. [22] Въ Т *и* нѣтъ. [23] Т *царевичъ*; послѣ *царевичевъ* начинается опять текстъ въ Е. [24] Т *яше*.

нему вѣстницы и повѣда[ıy] (*) ему вся [1] по ряду, і [2] яко сына Маметкула казаки [3] полониша [4]. Царь же Кучюмъ о семъ немало болѣзнуетъ, скорбию велиею одержимъ [5] зело ради сына своего Маметкула.

О приходѣ князю Сейдеку Бекбулатову [6] на царя Кучюма.

И по малѣ времяни пріидоша к нему иніи вѣстницы, исповѣдаша [7] ему, яко идетъ на него князь Сейдекъ Бекбулатовъ сынъ со многими воинскими [8] людми; царь же Кучюмъ, слышавъ то, велми устрашися зело, и по семъ его думчей Карача [c] своими людми (**) отойде отъ него; царь же Кучюмъ плакася горко и рече к себѣ: „Его же Богъ не милуетъ, тому и честь на бесчестие приходитъ [9], того и любиміи друзи оставляютъ“. Карача же пришедъ в Лымскую [10] землю и нача [11] жити на болшемъ озере [12], выше реки Тары, близь реки Осмы.

О буйствѣ и [13] храбрости Ермакове [14] и о взятіи Казыма (***) града и о увьеніи Никиты пана, волскаго атамана, съ его дружиною.

Того жъ лѣта, храбръствующу Ермаку з дружиною своею, и обнажиша мечи свои [15] на нечестивыя и толико [16] в крѣпости меча своего многия городки и улусы татарския [17] по рекѣ [18] Иртышу и по Великой Обѣ и Казымъ (****) градъ остяцкой

варіанты. [1] Е *все.* [2] Въ Е *і* нѣтъ. [3] Т *козаки;* Е *казацы.* [4] Е *полониди* [5] Е *о семъ не малою скорбию болитъ велиею одержимъ.* [6] Т *князя Сейдека Бекбулатову;* ПЕ *княза Сейдека Бекбулатова.* [7] П *и повъдаша;* Е *и повъда.* [8] Въ Е *воинскими* нѣтъ. [9] Въ Е *приходитъ* нѣтъ. [10] Е *Лимскую.* [11] Е *начатъ.* [12] Е *езере.* [13] Въ Е послѣ *и* прибавлено *о.* [14] Е *Ермака Тимоѳеева с товарыщи.* [15] Е *мечь свой.* [16] Е *толики.* [17] П *тотарския.* [18] Е *по реце.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТП, *повъда;* исправлено по Е. (**) Въ С *Качара своими людьми;* исправлено по ТПЕ. (***) Въ С, а также въ ТП, *Назымъ;* исправлено по Е. (****) Въ С, а также въ ТП, *Назымъ;* исправлено по Е.

взяша[1] со княземъ ихъ; і в томъ хоженіи поганіи убиша подъ городки своими на приступе[2] атамана Никиту Пана съ его дружиною. Ермакъ же с вои[3] своими возвратишася во градъ Сибирь, и о томъ из Сибири атаманы и казаки Ермакъ Тимоѳѣевъ с товарыщи к̑ честнымъ людемъ к Семену и к̑ Максиму и к Никите[4] въ ихъ городки писаша: егда[5] Господь в̑ Троицы славимый Богъ изволи убо одолѣти имъ Кучюма салтана[6] и градъ его столный взяти в[7] Сибир̑ской его землѣ, и сына его царевича Маметкула жива взяша[8]. И тогда Семенъ и Максимъ и Микита Строгановы из острошковъ своихъ по ихъ атамановъ и казаковъ отпискамъ писаша к Москвѣ благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильѣвичю всеа Русіи о взятіи и одолѣніи Сибир̑ския земли и ятіи[9] царевича[10] Маметкула. По слѣди же того и сами[11] не во мнозѣ времени приѣхавше к̑ Москвѣ и государя[12] о всемъ[13] о томъ известиша[14] вся по ряду, како из острошковъ своихъ[15] казаковъ волскихъ с своими людми[16] отпустиша в Сибир̑скую землю войною на Сибир̑ского царя Кучюма і о взятіи Кучюмова сына царевича Маметкула[17] и града его столного Сибири и о отгнаніи[18] царя Кучюма[19] и[20] о усмиреніи[21] Сибир̑ския земли все ему[22] государю повѣдаша[23]. І государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь всеа Русіи за ихъ службу и радѣнье пожаловалъ городы Солью Болшею, еже есть на Волге, и Солью Малою, і грамоту свою царскую на тѣ мѣста Семену Строганову пожаловалъ за красною печатью за при-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Т *взяше.* [2] Е *на приступехъ.* [3] Въ Е *с вои* пропущено. [4] Въ Е послѣ *Никите* прибавлено *Строгановыхъ.* [5] Е *еда убо.* [6] Е *царя.* [7] Въ П *в* пропущено. [8] Т *взяше;* Е *яша.* [9] Е *и о взятіи.* [10] Въ Е послѣ *царевича* прибавлено *сына его.* [11] Е *самъ.* [12] ТПЕ *государю.* [13] Въ Е *о всемъ* нѣтъ. [14] Е *возвестиша.* [15] Въ Т *своихъ* выпущено. [16] Въ Е послѣ *людми* прибавлено *і.* [17] Е *о взятіи сына его Маметкула.* [18] Е *о изгнаніи.* [19] Т *Кучума.* [20] Въ Т *и* нѣтъ. [21] П *о смиреніи;* Е *о умиреніи.* [22] Т *всеа Русіи.* [23] Въ Е послѣ *повѣдаша* прибавлено *подробну.*

письмо [1] дьяка [2] Андрѣя Щолкалова (*), по чему ему тѣми городами владѣти [3], а Максима и Никиту [4] Строгановыхъ же пожаловалъ в городкѣхъ і в острошкѣхъ ихъ торговати имъ и у нихъ всякимъ людемъ беспошлинно.

О посланіи казаковъ государю к Москвѣ с отписками вити челомъ государю царю [5] и объявляти [6] свою службу.

Тогда же (**) они [7], атаманы и казаки волстіи [8] Ермакъ Тимоѳѣевъ з дружиною своею [9], из Сибири писаше [10] к Москвѣ государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи о взятіи града столного Сибири и о [11] отгнаніи [12] царя Кучюма и о ятіи [13] царевича Маметкула [14] и о усмиреніи [15] Сибирскія земли. И [16] слышавъ государь милость Божию, что Богъ ему государю покорилъ Сибирскую землю и царевича Маметкула взята [17] жива, и тѣхъ казаковъ [18] пожаловалъ, кои к нему государю пріѣхали с тою вѣстію [19] великимъ своимъ жалованьемъ денгами и сукнами и камками, а кои в Сибири [20] атаманы и казаки, и тѣмъ [21] государь пожаловалъ велѣлъ послать имъ свое государево полное [22] болшое жалованье, і воеводъ велѣлъ отпустить с людми служилыми в сибирскія [23] городы, которые [24] ему государю

ВАРІАНТЫ. [1] Въ ТПЕ послѣ *приписью* прибавлено *посолскаго*. [2] ЕТ *подьячево*. [3] Е *почему тѣ городы владѣти*. [4] Е *Максиму да Никите*. [5] Въ Е *царю* нѣтъ. [6] Е *объявити*. [7] Въ Е *они* нѣтъ. [8] Въ Т *волстіи* нѣтъ. [9] Е *Тимоѳеевъ с товарыщи*. [10] П *писаша;* Е *писали*. [11] Въ П *о* нѣтъ. [12] Е *о изгнаніи*. [13] П *и отятіи*. [14] Е *и о взятіи сына его Маметкула* [15] Е *о умиреніи*. [16] Въ Е *и* нѣтъ. [17] ТП *взяти*. [18] Въ Е послѣ *казаковъ* прибавлено *государь*. [19] Въ Т послѣ *вѣстию* прибавлено *и*. [20] Е *в Сибире*. [21] Е *тѣхъ*. [22] Въ ТП *полное* вышущено. [23] Т *в сибирские*. [24] П *которыя;* Е *кои*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТП, *Щелкалова;* въ Е *Щолканова;* должно быть *Щелкалова*. (**) Въ С, а также въ П, послѣ *же* стоитъ *и;* исключено согласно ТЕ.

Богъ поручилъ, а царевича Маметкула указалъ государь к' Москвѣ послати.

О посланіи с Москвы государевыхъ воеводъ в Сибирь князь Семкна Болховского да Івана Глухова [1].

I во второе [2] лѣто [3] по взятіи Сибир'ския земли послалъ государь царь і великій князь Іванъ Васильевичъ всеа Русіи с Москвы воеводъ князь Семена Болховского [4] да Івана Глухова [5] со множествомъ воинскими людми [6] в Сибирь; атаманы жъ и казаки срѣтоша [7] ихъ с великою честию; государевы жъ воеводы по государъской росписи государево имъ жалованье объявиша, и пришедъ [8] в городъ в Сибирь і имъ даша [9]; они жъ атаманы и казаки государевыхъ воеводъ оддариша драгими [10] соболми и лисицами і всякою мяхкою рухледью [11], елико кто [12] что можаху, и радости наполнишася і веселяхуся [13] благодаряще [14] Бога, видя к себѣ государькое [15] жалованье, что к нимъ пожаловалъ государь [16] послалъ [17] за ихъ атаманскую и казачью службу.

Како в Сивири высть гладъ людемъ [18].

Тоѣ же зимы, егда пріидоша московстіи вои в Сибирь х [19] казакомъ, и кои запасы с собою привезоша, и тіи изъядоша; а казацы же запасъ пасяху, смѣтеся [20] по своимъ людемъ, а тово не вѣдуще московские силы людей пришествия к себѣ; и того ради высть оскудѣние велие всякимъ запасомъ, и мнози

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Е *князь Семена Болховского да Івана Глухова* выпущено. [2] П *второе*. [3] Въ Е *і во второе лѣто* выпущено. [4] Е *Болховского*. [5] Е *Глухово*. [6] Е *со множествомъ воинскихъ людей*. [7] ТП *стрѣтоша*. [8] Е *пришедше*. [9] Т *даше*. [10] Е *драгимъ*. [11] П *рухлядью*. [12] Т *хотя;* ПЕ *хто*. [13] Въ Т послѣ *веселяхуся* прибавлено *и*. [14] П *благодарящеся*. [15] Е *к себѣ царское*. [16] Въ Е послѣ *государь* прибавлено *царь і великій князь Іванъ Васильевичь всеа Русіи*. [17] Въ Т *послалъ* выпущено; Е *посла*. [18] Е *о еже како бысть в Сибири гладъ*. [19] П *а;* Е *к*. [20] Т *сметяся*.

отъ гладу [1] изомроша московстіи [2] вои [и] (*) казацы; і воевода князь Семенъ Болховскій [3] тожъ умре и [4] положенъ бысть в то время в Сибири [5]. И по семъ убо зимная година проиде [6], мразу и студени облегчѣвшу [7] отъ солнечныя [8] теплоты и настомъ [9] наставшимъ і звѣриной ловлѣ [10] лошьей, оленьей [11] приспѣвши (**), и [12] тѣмъ людемъ питающимся (***) и гладу облегчевающу [13]. И егда веснѣ приспѣвши (****) и отъ теплости воздуха [14] снѣгу растаявшу і всяка тварь ботѣюще, и древесамъ [15] и травамъ прорастающимъ, и отверзение [16] водамъ бысть, тогда убо всяко животно веселящеся, и птицамъ, прелетающимъ [17] в та мѣста плодовъ своихъ ради, і [18] въ рекахъ рыбамъ плоду ради ходящимъ (*****), и [19] рыбной ловле [20] и птичьей [21] бывшу много множество, и тою ловитвою питашеся (†), и гладу людемъ не бысть. А кои [22] языцы окрестъ живуще того мѣста, Татаровя и [23] Остяки и Вогуличи, привожаху имъ запасы отъ звѣрей и отъ [24] птицъ [25] и рыбъ [26] и отъ скотъ велми множество, кои подъ его государевою рукою бысть далніи [27] и ближніи и отъ товаровъ драгихъ [и] (††)

ВАРІАНТЫ. [1] ПЕ *отъ глада.* [2] ПЕ *московские.* [3] Е *Болховской.* [4] В П *и* нѣтъ. [5] Е *в Сибире.* [6] Т *пріиде;* Е *преиде.* [7] Т *образу студени облегчившу;* Е *и мразу и студени облегчившуся.* [8] Т *и от солнечныя.* [9] Е *теплоты и на* (слово не дописано, но для того оставлено мѣсто). [10] П *ловли.* [11] Е *лоси и олени.* [12] Въ П *и* нѣтъ. [13] Е *облегчевающуся.* [14] Е *от теплоты воздуху.* [15] Е *всяка трава ботьющи, и древесемъ.* [16] П *отверзаніе.* [17] ТЕ *прилетающимъ.* [18] Въ П *і* нѣтъ. [19] Въ П послѣ *и* прибавлено *к.* [20] ТП *ловитве.* [21] Е *птицамъ.* [22] Е *которые.* [23] Въ Е *и* нѣтъ. [24] Въ ТПЕ *отъ* нѣтъ. [25] П *плацъ.* [26] Е *рыбы.* [27] Т *дланіи.*

Примѣчанія. (*) Въ С *и* выпущено; внесено изъ ТПЕ. (**) Въ С, а также въ ТП, *приспѣвшу;* исправлено по Е. (***) Въ С, а также въ П, *питающеся;* исправлено по ТЕ. (****) Въ С, а также въ ТП, *приспѣвшу;* исправлено по Е. (*****) Въ С *хотящимъ;* исправлено по ТПЕ. (†) Въ С *питавщеся,* въ Е *питающюся;* исправлено по ТП. (††) Въ С *и* нѣтъ; внесено изъ ТПЕ.

отъ всякия мяхкия [1] рухледи. Тогда московстіи людие [2] и казацы Божиею мйлостию всякими брашны изообилны быша [3] и богатства себѣ приобрѣтаютъ мнóжества [4] отъ торгу мяхкия [5] рухледи. И пребывающе в радости и в веселіи благодаряще [6] всемогущаго Бога, что даровалъ [7] Богъ [8] государю такую благодатную землю.

О посланіи царевича Маметкула Кучюмова [9] [сына] (*) к Москвѣ.

По повелѣнию государя царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русіи воевода Іванъ Глуховъ и [10] сибирския [11] атаманы и казаки послаша ко [12] благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи во царствующій градъ Москву царевича сибирского Кучюмова сына Маметкула со многими его [13] людми, і второе отъ царя [14] с Москвы в Сибирь атаманомъ и казакомъ бысть великое [15] жалованье.

О убьеніи атамановъ [16] Івана Колца і Якова Михайлова з дружиною.

Того же лѣта пріидоша во градъ к Ермаку з дружиною отъ Карачи [17] послы просити людей оборонити ихъ отъ Нагайской орды [18] и шерстоваша (**) на томъ, что ни которого зла казакомъ не учинити и не мыслити. Ермак же з дру-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Въ ТП *мяхкия* нѣтъ. [2] Въ П *тогда московстіи людие* пропущено; вмѣсто *людие* въ Е *вои*. [3] Е *бяше*. [4] Е *и богатство приобретаютъ множество*. [5] Т *мякия;* Е *мяхкие*. [6] Въ Т *в радости и в веселіи благодаряще* выпущено. [7] ТП *дарова*. [8] Въ Е *что даровалъ Богъ* выпущено. [9] Въ П *Кучюмова* выпущено. [10] Въ П *и* нѣтъ. [11] Е *сибирские*. [12] П *к;* въ Е *ко* нѣтъ. [13] Въ ПЕ *его* выпущено. [14] ТПЕ *отъ государя*. [15] ТПЕ *велие*. [16] Въ Е послѣ *атамановъ* прибавлено *Ермаковы дружины*. [17] П *от Карачы*. [18] Е *отъ Нагайскихъ людей*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТП, *сына* пропущено; внесено изъ Е. (**) Въ С и во всѣхъ другихъ спискахъ *шерствоваша;* должно быть *шертвоваша*.

жиною повѣриша ихъ безвѣрному шерстованью (*), а [1] они, злiи [2] Агаряне, совещаша [3] совѣтъ не благодарный на христiянъ [4]. Казацы же оскудѣша умы своими и не помянуша реченнаго [5] пророкомъ: не всякому духу вѣруйте, но испытайте духи, не всякъ бо духъ отъ Бога есть [6], есть бо духъ Божiй и [7] духъ льстечь [8]; и льсти и лукавства ихъ [9] окаянныхъ не уразумѣша и нрава ихъ не вѣдуще, что сверхъ ихъ шерти емлютъ у нихъ [10] аманатовъ ихъ ради [11] злаго пронырства и непостоянства лукаваго [12] Карачина; и не возмогоша домыслитися и отпустиша к нему атамана Iвана Колца да с нимъ 40 человѣкъ, и тiи сами предашася [13] в руки окаянныхъ и нечестивымъ врагомъ, безбожнымъ Агаряномъ, и тамо вси сiи избиени быша отъ нечестиваго Карачи [14]. Слышано жъ бысть во граде атаманомъ и казакомъ, что атаманъ Iванъ Колцо [15] з дружиною своею побьени [16] быша, и рыдаху горко по нихъ [17] вся братия плачюще из глубины сердца. Вниде сия во уши поганыхъ Агарянъ [18], которiи живяху близь града того, яко [19] атаманъ [20] Iванъ Колцо з дружиною побьени быша; тогда атаманъ Яковъ Михайловъ хотя надъ окаянными [21] промыслъ учинити, поиде подъ нихъ в подсмотръ; они жъ окаянniи яша [22] его и убиша, и тако сiи [23] добрiи и храбрiи воини атаманы скончашася.

ВАРIАНТЫ. [1] П *и.* [2] Т *зли.* [3] Т *совѣщаше.* [4] П *на христiаны.* [5] Е *реченное.* [6] Въ П послѣ *отъ Бога* выпущено *есть.* [7] Въ Т *духъ Божiй и* выпущено. [8] П *духъ лѣстецъ.* [9] Въ Е *ихъ* нѣтъ. [10] П *у нихъ* нѣтъ. [11] Е *у нихъ атамановъ и казаковъ и ради.* [12] Е *и непостояннаго лукавства.* [13] Т *предашеся.* [14] Т *Корачи.* [15] Въ Е *Колцо* нѣтъ. [16] Т *побиенiи.* [17] Е *по немъ.* [18] Е *вниде еже во уши поганымъ Агаряномъ.* [19] Въ П *яко* нѣтъ; Е *Яковъ.* [20] Въ Е послѣ *атаманъ* прибавлено *что.* [21] Е *на окаянныхъ.* [22] Т *окоянniи яше.* [23] Въ П *сiи* нѣтъ.

Примѣчанiя. (*) Въ С и во всѣхъ другихъ спискахъ *шерствованiю;* должно быть *шертвованiю.*

О приходе подъ городъ [1] Карачинъ [2] и о повѣде и о убьеніи сыновъ [3] его.

Того же году во время святаго і великого поста, егда наставше мѣсяцъ мартъ, в то же время настоящия тоя [4] годины пріиде Карача со многими своими людми в силе и в мощи [5] своей; облегоша весь градъ обозами; сам же Карача сталъ нѣ в коемъ [6] мѣсте, зовомъ Саусканъ [7], отъ града яко поприща за [8] три. Казацы же пребывающе [9] во осаде не малое [10] время; зима уже [11] мимо иде, прилѣтие жъ пріиде [12], веснѣ приспѣвши (*), потомъ же и лѣту дошедшу, земля прошибающе [13] злакъ свой і возрастающе [14] сѣмена своя, и птицамъ воспѣвающимъ, но в кратцѣ реку: вся суть обновляема. Карача же ни мало отступи, но стоя во обступленіи града [15], хотя [16] ихъ уморити гладомъ, и [17] аки нѣкая ехидна [18] дыхая на казаковъ, уклонишась в [19] злоокаянную свою мысль, хотя ихъ похитити; и простре руки своя [20] окаянный на убьеніе [21] казаковъ и собрание ихъ хотя себѣ [22] взяти. И стоя подъ градомъ многое время [23], и егда мѣсяцъ іюнь наста, и приспѣвшу дни 12 повратa [24] зимнего [25], і в то время, во едину нощь, с [26] казацы [27] же [28] атаманъ Матѳей [29] Мещерякъ изыдоша изъ града отаи [30], гласу [31] жъ ни звуку никако же ни отъ единаго не [32] бысть; и пришедъ к станомъ Карачинымъ [33]

ВАРІАНТЫ. [1] Е *городокъ*. [2] П *Карачень*. [3] Е *сынъ*. [4] Въ П *тоя* нѣтъ. [5] П *в помощи*. [6] ПЕ *в нѣкоемъ*. [7] Е *Саукань*. [8] Въ Е *за* нѣтъ. [9] Въ Е послѣ *пребывающе* прибавлено *во граде*. [10] ПЕ *не мало*. [11] П *зима же*. [12] ТП *привниде*. [13] Е *прозябающи*. [14] Е *возрастѣющи*. [15] ТП *в обступленіе и града*. [16] Е *хотяй*. [17] Въ ПЕ *и* нѣтъ. [18] П *ехидная*. [19] Въ Е *в* нѣтъ. [20] Е *руку свою*. [21] П *на убіеніи*; Е *на убиство*. [22] Е *к себѣ*. [23] ТПЕ *много время*. [24] *поворота*. [25] ТП *зимнаго*; Е *земнаю*. [26] Въ Т *с* нѣтъ. [27] П *казацей*. [28] Въ Е *же* нѣтъ. [29] Т *Матѳій*. [30] Въ Е *отаи* нѣтъ. [31] Е *гласа*. [32] Въ Е *не* нѣтъ. [33] Т *Корачинымъ*; Е *Карачины*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТП, *приспѣвшу*; исправлено по Е.

и умыслиша напасти на нихъ и [1] хотя отомстити наносимыя имъ отъ него тяжкия [2] обиды; и поидоша на нечестиваго и лживаго супастата [3] и тамо ему жестоко и немилостивно отомщение [4] покушахуся воздати. Во градѣ же остася Ермакъ не со многими людми; пріидоша жъ прочіи [5] казацы подъ Карачю [6] в Саускань и мужески и храбро [7] на станы ихъ [8] нападоша, поганымъ же спящимъ безо всякого опасения, и милостию Божиею и [9] пречистые Богородицы помощию казацы же поганыхъ посекоша много множество и дошедше близь Карачина стану и дву сыновъ его убиша. Погании жъ бѣгаютъ [10] отъ казаковъ сѣмо и овамо; самъ же Карача, и с нимъ не мнози, за озера убегоша, і иніи жъ побежаша [11], идѣ жъ поганіи стояша [12] во оступленіи [13] града; и уже нощи пришедши [14], свитающу (*) дневи, поганіи же слышавше се отъ града вси скорятъ в Саускань, надѣяхуся казаковъ смерти предати [15]; и доидоша до нихъ [16] и нача[ша] (**) составляти брань. Казацы же ни мало того [17] устрашишася, но и паче укрепляшеся [18]; поганіи жъ на нихъ жестоко приступающе [19]; казацы же отъ нихъ защищахуся в Саусканѣ [20], и тако бысть брань до полудни [21], и преста бранное ополчение. Поганіи жъ отступиша отъ нихъ; казацы же возвратишася во градъ свой, радующеся і веселящеся [22] и хвалу воздающе всемогущему Богу. Видѣвше же Карача, яко казаковъ одолѣти не возможе [23], и отойде во свояси [24] съ [25] срамомъ.

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Е *и* нѣтъ. [2] ТПЕ *тяшкая*. [3] Е *сопостата*. [4] П *отомщения*. [5] ТЕ *протчіи*. [6] Т *Корачю*. [7] Въ Е послѣ *храбро* прибавлено *наступающе*. [8] Въ Е послѣ *ихъ* прибавлено *и*. [9] Въ Т *и* нѣтъ. [10] Е *бѣгаху*. [11] Т *и іни же бѣжаше; Е ини же бежаша*. [12] Т *стояше*. [13] П *во иступленіи*. [14] Т *пришедше*. [15] Т *предаше*. [16] Е *до ихъ*. [17] ТПЕ *сего*. [18] П *укрѣпляхуся; Е укрепляющеся*. [19] П *наступающе; Е наступаютъ*. [20] Т *в Саускране*. [21] Е *до полудне*. [22] ТПЕ *веселяхуся*. [23] Е *не возможно*. [24] Т *восвоясіи*. [25] Въ П *съ* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ ТП, *свитающи*; исправлено по Е. (**) Въ С *нача*; исправлено по ТПЕ.

О УБЬЕНІИ ХРАБРАГО АТАМАНА ЕРМАКА [1] С РУСКИМИ ВОИ.

Того [2] жъ лѣта, мѣсяца августа въ 5 день, на предпразднество Преображения Господня [3], на память святаго мученика Евсигния [4], пріидоша вѣстницы отъ Бухарцовъ торговыхъ людей атаманомъ и казакомъ къ [5] Ермаку з дружиною и сказаша, что ихъ царь [6] Кучюмъ не пропуститъ. И [7] Ермак же не со многими людми поиде на встрѣчю [по рѣкѣ] (*) Иртишу, и пришедъ на Вагай [8], Бухарцовъ не обрѣте, и доидоша [9] до мѣста, зовомаго Атбашъ [10], и оттоле возвратишася; уже бо дни прешедшу [11] и нощнѣй тмѣ нашедши [12], казацы жъ зело [13] утрудишася отъ многаго пути, и дошедше до перекопа [14] и обночевашеся (**) ту. Царь же Кучюмъ подсмотри ихъ и розосла многихъ Татаръ [15] и повелѣ [16] твердо стрещи. Тое жъ нощи бысть дождь великъ; поганіи жъ [17], аки ехидна нѣкая душуще на Ермака з дружиною, и мечи свои готовляху на [18] отомщение, уповаху наслѣдити, конецъ желаемаго своего дѣла восхотѣша учинити. Время жъ бѣ наста яко в полунощи; Ермак же з дружиною спаху в станѣхъ [19] в пологахъ [20]; поганіи жъ, яко неистово [21] дышуще, готовляшеся [22] на пролитие крови и разумѣша, яко время есть уже хотѣние

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Е послѣ *Ермака* прибавлено *Тимоѳѣева*. [2] Въ Т послѣ заголовка и предъ *того* прибавлено *В царъство царя і великого князя Ѳеодора Ивановича*. [3] Е *на предпразнество Преображение Господне*. [4] ПЕ *Евгения*. [5] Въ Т *къ* нѣтъ. [6] Въ Е *царь* нѣтъ. [7] Въ ТПЕ *и* нѣтъ. [8] ТП *Вогаи*. [9] Е *пріидоша*. [10] Т *Атъбатъ;* Е *Агаишъ*. [11] Е *дневи прошедшу*. [12] Т *нашедшу;* Е *наставши*. [13] Въ П *зело* нѣтъ. [14] Е *до перекопи*. [15] ТП *Тотаръ*. [16] Е *повелѣша*. [17] Е *погани же*. [18] Въ ТПЕ *на* нѣтъ. [19] Въ Е послѣ *в станѣхъ* прибавлено *і*. [20] П *в пологъхъ*. [21] Т *неистовы;* П *неистовые*. [22] П *готовящеся*.

Примѣчанія. (*) Въ С *по рѣкѣ* пропущено; внесено изъ ТПЕ. (**) Въ С, а также въ П, *обначевашеся*; исправлено по ТЕ.

свое исполнити, и скоро оружие свое извлекоша и [1] на станъ [2] ихъ нападаютъ и обнаженными мечи погубляютъ ихъ; и тако ту [3] вѣи избиени быша, единъ токмо утече; а велеумный и храбрый риторъ Ермакъ убѣенъ бысть [4]. Послѣди жъ нѣцы глаголютъ отъ языкъ [5] о томъ, яко воспрянувъ ту храбрый вашъ [6] воинъ (*) Ермакъ отъ сна своего і видѣ дружину свою отъ насъ побиваемыхъ [7], и никоея надежди мошно [8] имѣти ему животу своему, и побеже в стругъ [9] и не може доити своихъ си [10], понеже бо в дали [11] растояние, и тутъ [12] вверженся в реку и утопе; но посланиемъ Божіимъ пріиде на воиновъ храбрыхъ и крѣпцыхъ [13] казацевъ [14] внезапу [15] смерть, и тако животъ свой скончаша. Слышано жъ бысть во граде атаману Матѳѣю Мещеряку з дружиною, яко началный атаманъ велеумный Ермакъ з дружиною побьени быша, они жъ во граде плакахуся [16] по нихъ горко.

О походѣ [17] казаковъ на Русь [18].

И не по мнозехъ днехъ [19] атаманъ Матѳѣй Мещерякъ со оставшими казаки [20] поидоша на Русь, а градъ оставша Сибирь пустъ [21].

ВАРІАНТЫ. [1] Въ П *и* нѣтъ. [2] Е *на станы*. [3] Въ Е *ту* нѣтъ. [4] Е *единъ токмо велеумный утече, и храбрый риторъ Ермакъ убиенъ бысть*. [5] Т *послѣдіи же нецыи глаголятъ отъ языцъ*. [6] Е *вашъ* нѣтъ. [7] Е *отъ нихъ побиваему*; въ П послѣ *побиваемыхъ* пропускъ до *пріиде на воиновъ*. [8] ТЕ *надежды мощно*. [9] Въ Е послѣ *в стругъ* прибавлено *свой*. [10] Въ Е *си* нѣтъ. [11] Е *в далъ*. [12] Е *тутo*. [13] ТП *крѣпкихъ*. [14] Е *казаковъ*. [15] Въ Е *внезапу* нѣтъ. [16] Е *плакашеся*. [17] Е *о приходе*. [18] Въ П послѣ *Русь* пропущенъ весь текстъ до заголовка слѣдующей главы. [19] Въ Е *и не по мнозехъ днехъ* выпущено. [20] Е *казакамі*. [21] Въ Е послѣ *пустъ* прибавлено *и*, такъ что изложеніе этой главы соединяется съ заголовкомъ слѣдующей.

Примѣчанія. (*) Въ С послѣ *воинъ* прибавлено *и*; исключено согласно ТПЕ.

О ПРИХОДѢ ЦАРЕВИЧА Аллия [1] Кучюмова во градъ.

Егда же они казаки изъ града изыдоша [2], тогда царевичъ Аллій [3], Кучюмовъ сынъ, видевъ [4] казаковъ изшедшихъ [5] изъ града и пришедъ с [6] своими людми во градъ; по семъ и отецъ его царь [7] Кучюмъ [8] пріиде ту во градъ свой столный [9] Сибирь, радовашеся.

О ПРИХОДѢ Сейдековѣ.

Вниде же сия во уши князю Сейдеку, Бекбулатову сыну, яко вожъ и наставникъ казачей атаманъ Ермакъ убьенъ бысть, а прочіи [10] казаки [11] изъ града поидоша, і сему Татарове [12] радовахуся і веселяхуся [13] велми зело, понеже боязнь велию отъ нихъ имѣяху [14]. Потомъ князь Сейдекъ Бекбулатовъ небоязнено [15] пріиде ко граду Сибири и царя Кучюма победи и градомъ Сибирью облада.

О ВТОРОМЪ ПРИХОДѢ С МОСКВЫ ВОЕВОДЪ ІВАНА МАНСУРОВА И О ВОЗВРАЩЕНІИ ВОЛСКИХЪ КАЗАКОВЪ АТАМАНА МАТѲѢЯ [16] МЕЩЕРЯКА С ТОВАРЫЩИ И С ПРОТЧИМИ ОСТАВШИМИСЯ ВОИНСКИМИ ЛЮДМИ, ИЖЕ ПРЕЖДѢ БЫВШИХЪ В СИБИРСКОЙ ЗЕМЛѢ ВОЙНОЮ.

Во второе лѣто по Ермаковѣ убьеніи, в лѣто 7094 году, 1585
после Семенова дни Лѣтопроводца, посла государь [17] из царствующаго града Москвы воеводу Івана Мансурова со мно-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Е *Алтья*. [2] Въ Е послѣ *изыдоша* прибавлено *вонъ из града*. [3] Т *Алм*. [4] Е *вѣдѣвъ*. [5] Т *ишедшихъ*. [6] Въ Е *с* нѣтъ. [7] Въ П *царь* выпущено. [8] Въ Е послѣ *Кучюмъ* прибавлено *и*. [9] Въ П послѣ *столный* прибавлено *свой*. [10] ТП *протчіи*. [11] Въ Е *казаки* выпущено. [12] П *Тотарове*; Е *Татаровя;* въ Т послѣ *Татарове* прибавлено *же*. [13] Въ Т *і веселяхуся* выпущено; въ Е *радующеся і веселящеся*. [14] Въ Е послѣ *имѣяху* прибавлено *и*. [15] Е *небоязненно*. [16] Въ Е *Матѣя* выпущено. [17] Въ Т послѣ *государь* прибавлено *царь Ѳеодоръ Ивановичъ всеа Русіи*.

гими воинскими людми; и той пришедъ на Туру реку [1], и ту встрѣтоша [2] волскаго [3] атамана Матѳѣя Мещеряка з дружиною, и радовахуся и веселишася [4] казацы о пришествіи воеводъ в Сибирскую землю, и оттолѣ возвратишася вси вкупѣ единодушно на безбожныхъ Агарянъ; и поидоста внизъ по Турѣ и по Иртишу и до Тоболу, идѣ жъ нынѣ богоспасаемый русскій [5] градъ Тоболескъ. Поганіи же собрашася [6] во уреченномъ мѣсте у реки Иртиша на брегу; воевода жъ, видевъ таковое поганыхъ собраніе, и устрашишася велми и не присташа [7] ко брегу, и паки поидоша внизъ по Иртишу и доиде великия реки Оби [8], бѣ бо тогда ужь [9] осень и наста година зимняя, і воздухъ небесный (*) пременися на студенъ, и бысть снѣгове, и ледъ по рецѣ смерзается. Воевода жъ онъ видѣ пременение воздуха, яко наста зима, и ту озимѣвше [10] и поставиша городокъ над рекою Обью на усть Иртиша и сѣдше [11] в немъ со всѣми людми своими. С ними же бѣ [12] і [13] волстіи казацы Матѳѣй Мещерякъ з дружиною.

О пришествіи Остяковъ подъ городокъ.

По нѣколицехъ же днехъ пріидоша подъ городокъ [14] Остяковъ [15] множество [16] и начаша приступати [17] со всѣхъ странъ; людие изъ городка того противу нашедшихъ [18] противляхуся

ВАРІАНТЫ. [1] Е *на ту реку.* [2] ТПЕ *стрѣтоша.* [3] Е *великаго.* [4] П *веселяхуся.* [5] П *рускій.* [6] ТП *собрашеся.* [7] Т *не престаше.* [8] Въ Е *Оби* пропущено. [9] Въ Е *ужь* нѣтъ. [10] ТП *озимѣвши;* Е *озимѣвшу.* [11] Т *сѣдша;* Е *сѣдъ.* [12] Въ Е *бѣ* нѣтъ. [13] Въ Т *і* нѣтъ. [14] Въ Е *по нѣколицехъ.... городокъ* выпущено. [15] Въ Е послѣ *Остяковъ* прибавлено *же.* [16] Въ Е послѣ *множество* прибавлено *с вои.* [17] П *пристапати.* [18] Е *изъ городка противъ нашедшихъ.*

Примѣчанія. (*) Въ П послѣ *небесный* слѣдуютъ слова *студитъ не ста*; а затѣмъ идетъ прямо глава *О третьемъ приходѣ с Москвы воеводъ Данила Чюлкова*; по окончаніи же этой главы снова продолжается изложеніе прерванной главы *О второмъ приходѣ с Москвы воеводъ* и затѣмъ слѣдуетъ глава *О пришествіи Остяковъ.*

со стѣнъ городка; нашедши [1] же нощнѣй тмѣ, поганіи отступиша. На утріи жъ поганіи паки пріидоша к городку и принесоша кумира своего, его же чтяху; и поставиша его близь городка под древомъ в низкомъ [2] мѣсте и начаша [3] пред нимъ жрети, чая [4] себѣ нечестивіи помощника [5] христіянъ [6] одолѣти и мечю ихъ предати. Той же кумиръ поганымъ нарочитъ и славенъ, и мнози поганіи приносятъ ему дары из далнихъ [7] городовъ велми [8] множество по вся дни. І в то время изъ городка казаки стрѣлиша [9] ис пушки и древо оно, под ним же поганіи кумиру творяху жертву, разбиша на многія части и кумира ихъ сокрушиша [10]. И сего поганіи [11] Агаряне [12] устрашишася, не вѣдуще сего, и [13] мняху, яко из лука стрѣлиша нѣхто [14], и рекоша [15] сами себѣ [16]: „Силни [17] убо русстіи вои [18] стреляти, таковое [19] великое древо разбиша [20] и боги наша сокрушиша“. И отъ того времяни [21] к городку приходити [22] Остяки [23] не сташа (*).

О третіемъ приходе с Москвы воеводъ Данила Чюлкова (**).

И по нѣколице времяни [24] благочестивый государь царь і великій князь Ѳеодоръ Ивановичъ (***) всеа Русіи прислалъ с Москвы в Сибирь воеводу Данила Чюлкова со многими воин-

---

варіанты. [1] Т *нашедшихъ*. [2] ТПЕ *в нискомъ*. [3] Т *начаше*. [4] Е *чающе*. [5] П *помошника*. [6] ТП *крестьянъ*. [7] П *дальныхъ*. [8] Е *городковъ вельми*. [9] Т *стреляше*. [10] Е *кумира ихъ поразиша і сокрушиша*. [11] Т *пагани*. [12] П *Агареня*. [13] Въ П *и* нѣтъ. [14] ТПЕ *нѣкто*. [15] П *рѣша*. [16] Е *сами к себѣ*. [17] П *силніи;* Е *сильни*. [18] ТП *рустіи воини*. [19] Въ Е *таковое* прибавлено *бо*. [20] Е *розбиша*. [21] Е *времени*. [22] Е *приступати*. [23] Въ П *Остяки не сташа* нѣтъ; въ Т выпущено только *Остяки*. [24] Т *времени*.

Примѣчанія. (*) Въ П эта глава прерывается на словѣ *приходити*, а затѣмъ слѣдуетъ глава *Приходъ князю Сейдеку*. (**) Какъ объяснено выше, въ П эта глава, съ своимъ заголовкомъ, вставлена въ главу *О второмъ приходѣ с Москвы воеводъ*. (***) Въ С, а также въ ПЕ, стоитъ *Іванъ Васильевичъ*; исправлено по Т.

скими [1] людми и [2] со огненымъ [3] нарядомъ, и пришедъ [4] в Сибирскую землю. Слышано жъ бысть бусорменскимъ [5] языцемъ [6] в Сибири приходъ его [7]; Татарове [8] же сего убояшася [9] рускихъ вой многа [10] пришествія и збегоша отъ града своего, идѣжъ прежъ [11] сего бысть в Сибири татарскій ихъ городъ столный [12] усть Тобола і Иртиша, иже именуемый [13] Сибирь, оставиша его пуста [14]. Рустіи жъ вои пріидоша и седоша в немъ і утвердивше [15] градъ крѣпко [16], ідѣжъ бѣ нынѣ именуемый [17] богоспасаемый градъ [18] Тоболескъ (*).

О приходѣ князя Сейдека Бекбулатова [19] с сибирскими людми войною подъ городъ [20] Тоболескъ.

Умысли сей окаянный бусорменъскій [21] князь Сейдекъ [22] с Сибирскими людми собрати воинства множество себѣ и пришедъ войною подъ городъ [23] Тоболескъ, хотя его взяти и людей в немъ побити, да не будутъ в нашу землю селитися [24] Рустіи людие [25]; и [26] государевымъ воеводамъ сказася, что пріі-

---

варіанты. [1] Въ Е *воинскими* нѣтъ. [2] Въ Е *и* нѣтъ. [3] Т *огненнымъ*. [4] Е *пришедше*. [5] Т *бусурменскимъ*; Е *бесерменскимъ*. [6] Е *языкомъ*. [7] Въ Е послѣ *его* прибавлено *і*. [8] ПЕ *Тотаровя*. [9] Е *устрашишася*. [10] Т *многова*; П *многово*; Е *многаго*. [11] П *прежде*; Е *преже*. [12] Т *тотарскій ихъ городокъ олный*; П *тотарскихъ городокъ столный*; Е *тотарскій городокъ стольный*. [13] П *имянуемый*. [14] Е *пустъ*. [15] Т *утверьдивша*. [16] П *твердо*. [17] П *имянуемый*; Е *именуется*. [18] Въ П *градъ* пропущено. [19] П *приходъ князю Сейдеку Бекбулатову*; Е *о приходѣ Сейдека Бекбулатова сына*. [20] Е *подъ городокъ*. [21] Е *бесерменскій*. [22] Въ Е послѣ *Сейдекъ* прибавлено *Бекбулатовъ*. [23] ТП *городокъ*. [24] ПЕ *вселитися*. [25] Е *рустіи вои*. [26] Въ П *и* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ П послѣ этой главы помѣщены, въ видѣ заголовка, слова *О приходе*, но затѣмъ слѣдуетъ окончаніе главы *О второмъ приходѣ с Москвы воеводъ*, далѣе глава *О пришествіи Остяковъ подъ городокъ*, и затѣмъ, согласно съ порядкомъ главъ въ другихъ спискахъ, глава о нападеніи Сейдека на Тобольскъ.

иде для торгу, а [1] людей своихъ воинскихъ поставилъ в укрыте, и торговаша с Русскими [2] людми день, и на утрія [3] пріиде подъ городъ [4] тайно приступомъ со всѣми своими людми и обляже градъ и нача к нему приступати [5]. Москов-
5 стіи же людіе и волстіи [6] казацы, видевъ ихъ безстудство и жестокой приступъ ко граду, и послабиша имъ приближитися к стѣнамъ града и начаша по нихъ со града стрѣляти и многихъ побиша; а иніи из града к нимъ на выласку вышедше и многихъ побиваше бусорменъ и живыхъ яша [7] и
10 самого князя Сейдека на томъ бою ухватиша [8] ранена. Они жъ окаянніи бѣгству яшася [9] і в станы своя бѣжаша [10]. Рустіи же вои и [11] до становъ ихъ за ними гнаша [12] секуще; они жъ оставиша станы своя і все свое богатество в станѣхъ своихъ и сами едва утекоша. И на семъ бою волскій ата-
15 манъ [13] Матѳѣй Мещерякъ убьенъ [14] бысть, и оттоле на всѣхъ Сибирскія земли бусорменехъ бысть страхъ велій, и всѣ Татаровя [15] ближніи и далніи [16] не смѣяше к государевымъ [17] городомъ войною приходити.

О устроѣніи градомъ и острогомъ [18] в Сибирской земли.

20 По повелѣнію государя царя і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи и по немъ сына его государя царя і великаго князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи начася [19] в Сибирской земли [20] городы и остроги поставлятися [21] и [22] рас-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Въ ПЕ *а* нѣтъ. [2] ТЕ *торговаше с Рускими.* [3] Т *на утре;* П *на утріе;* Е *на утріи.* [4] Е *подъ городокъ.* [5] Е *и начаша приступати.* [6] Т *людіе с вольсти.* [7] Т *многихъ побиша бусорьменъ и живыхъ яше;* Е *многихъ побивающе бесермень и живыхъ еммюще.* [8] Е *на томъ бою жива яша.* [9] Т *яшесь.* [10] Т *бѣжаше.* [11] Въ Е *и* нѣтъ. [12] Т *гнаше.* [13] Т *волстіи атаманы.* [14] Е *побьенъ.* [15] *Тоторовъ;* П *Тотаровя.* [16] Т *дальныи;* Е *дальніи.* [17] Е *не смѣюще к царевымъ.* [18] П *градомъ и острошкомъ.* [19] П *начаша.* [20] П *земле.* [21] Е *поставляти.* [22] Въ П *и* нѣтъ.

*

пространялися [1] в Сибирской странѣ крестьянская [2] православная вѣра, и церкви Божия воздвигнушася [3], и проповѣдь евангельскаго учения обтече во вся конца Сибирския земли, и псаломскій громъ огласи. На мнозехъ мѣстехъ [4] повелѣниемъ ихъ [5] государей поставишася грады и остроги христіянския, і в нихъ церкви Божия воздвигнушася, и монастыри составишася [6] в славословие Отцу и Сыну и Святому Духу. І видѣвше невѣрніи таковую благодать въ ихъ странѣ [7] просиявшу и [8] государъскую высокую [9] руку надъ собою возвысившуся, и подъ его государеву руку мнози покорившася и оставльше свою богомерзъскую вѣру [10]; и мнози [н]вѣрніи (*) приходяще в [11] крещение и крестящеся, живуще в православной [12] вѣрѣ; и всюду убо Божия благодать распространяшеся и богатно излияся в Сибирской странѣ земли [13].

О ясашномъ зборѣ [14].

По взятіи жъ и по очищеніи всея [15] Сибирския земли и по умиреніи [16] бусоръменского [17] языка Сибирскихъ Татаръ [18] и Остяковъ и Вогуличъ честныхъ людей Семена и Максима и Микиты [19] Строгановыхъ промысломъ и подмогою [20] и храбръствомъ и мужествомъ добрыхъ и доброродныхъ воинъ, атама-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Т *роспространятися*. [2] Е *христианская*. [3] Т *воздвиже;* П *воздвигнуша*. [4] П *на мнозе мъсте;* Е *на многихъ мьстехъ*. [5] Въ П *ихъ* нѣтъ. [6] Е *церкви Божіи і милость составишася*. [7] П *выхъ странахъ*. [8] Въ Т *и* нѣтъ. [9] Въ Е *высокую* нѣтъ. [10] Е *бесермескую вѣру*. [11] Т *во*. [12] П *в православный*. [13] Т *в Сибирской земль и странѣ*. [14] Въ Е этого заголовка совсѣмъ нѣтъ, и текстъ читаемой подъ нимъ главы соединенъ съ текстомъ предшествующей главы. [15] ТП *всеа*. [16] ТП *по усмиреніи*. [17] Т *бусурменьскаго;* Е *бесерменскаю*. [18] ПЕ *Тотаръ*. [19] Т *Никиту*. [20] Е *Строгановыхъ подмогомъ*.

Примѣчанія. (*) Въ С *вѣрніи*; исправлено по ТПЕ.

новъ и казаковъ Ермака Тимоѳѣева [1] Поволского [2] с товарыщи, и еще к сему [3] приложиша тіи честніи людие, кои бусормене [4] живуще близь их городковъ [5] и острожковъ [6] по Камѣ и по Чюсовой и по Усвѣ [7] и по Сылвѣ и по Яйве и по Обве [8] и по Инве и по Косвѣ и по инымъ рекамъ, и тѣхъ всѣхъ бусорменъ приведоша к шерти, что имъ государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи служити безъ измѣны і во всемъ ему государю прямити и добра хотити, и ясаки с себя имъ давати. И оттоле начаша Семенъ и Максимъ и Никита изъ городковъ і из острошковъ своихъ того ясашнаго ради збору по рѣкамъ в тотарские [і в остяцкие] (*) і в вогулские [9] улусы людей своихъ посылати і ясакъ с нихъ бусорменъ собирати и к Москвѣ с людми своими в Ноугородскую четь [10] посылати. И потомъ, повелѣниемъ государевымъ государя царя і великаго князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, и с тѣхъ бусорменъ ясашные зборы начашася збиратися [11] по городомъ отъ воевòдъ, гдѣ тѣ языцы живаху в разныхъ мѣстехъ [12], в Чердынь [13] и на Уфу и на Верхотурье и по инымъ городомъ сибирскимъ, гдѣ тѣ [14] языцы окрестъ живуще [15] близь городовъ.

Изложена же бысть сия повѣсть о поставленіи городовъ и остроговъ [16] въ Сибирскихъ земляхъ і о отпущеніи в Сибирь атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳѣева [17] с товарыщи и о похожденіи [18] ихъ казачьемъ в Сибирскихъ странахъ и

ВАРІАНТЫ. [1] Е *Тимофѣевича.* [2] Т *Повольскова;* П *Поволсково.* [3] Е *к нему.* [4] Е *бусурмене;* послѣ этого слова въ Е пропускъ до *в разныхъ мѣстехъ.* [5] Т *живущи близъ городковъ.* [6] ТП *острошковъ.* [7] П *по Инве.* [8] П *во Обве.* [9] Т *вогуличскіе.* [10] ТП *в Ноугородцкую четверть.* [11] Т *начаша збирати.* [12] Въ Е кончается пропускъ послѣ *мѣстехъ.* [13] Т *в Сердыни.* [14] Въ Е *тѣ* нѣтъ. [15] Т *живутъ.* [16] Е *городовъ и острошковъ.* [17] Е *Тимоѳеевича.* [18] Т *о похожденіи.*

Примѣчанія. (*) Въ С *і в остяцкие* нѣтъ; внесено изъ ТП.

о побѣде царя Кучюма и о взятіи сына его царевича Маметкула и о владѣніи Сибирской[1] земли государевыхъ людей Русскихъ. Сия словеса о семъ преходятъ в конецъ сей повести[2]; всякъ бо чтый[3] да разумѣетъ и дѣло толикия вещи[4] не забываетъ; на воспоминаніе сие писание написахъ, да незабвенно[5] будетъ толикия вещи трудъ.

ВАРІАНТЫ. [1] Е *Сибирския.* [2] П *повесть.* [3] ПЕ *честный.* [4] Т *вѣцы,* и затѣмъ прибавлено *да.* [5] Т *незабвенна.*

СТРОГАНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ПО ТОЛСТОВСКОМУ СПИСКУ.

ИСТОРІА О СИБИСТѢИ ЗЕМЛИ

інъ переводъ.

Великаго Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа свыше помощію, государя царя и великаго [князя] (*) Іоанна Василіевича всеа Россіи [1] счастіемъ, и его государевыхъ именитыхъ людей Іакова, Григоріа и Никиты Строгановыхъ радѣніемъ, и атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи Поволскаго и съ его дружиною храброю 340 человѣкъ промысломъ и досужствомъ, како имъ Господь Богъ покори таковое великое и силное [2] и грозное [3] и далное [4] идоложертвенное [мѣсто] (**) и богомерское идолское бесурманское царство разорити и Кучюма [5] царя Муртазелѣева с великими его войски [6] побѣдити и сына его Маметкула жива взяша; и како ту Сибирскую землю просвѣти Господь Богъ святымъ крещеніемъ и святыми Божіими церквами; и о поставленіи городовъ по всей Сибирской земли, и како нарицашеся страна Сибирская.

варіанты. [1] А *Росіи.* [2] А *сильное.* [3] А *грозно.* [4] А *дальное.* [5] А *Кучума;* такъ и далѣе при написаніи этого имени. [6] А *полки.*

Примѣчанія. (*) Въ Т *князя* нѣтъ; внесено изъ А. (**) Въ Т *мѣсто* нѣтъ; внесено изъ А.

Глава 1 (*).

В нѣкое благополучное время в'ниде в' слухъ (**) благочестивому государю царю і великому князю Іоанну Васильевичю в'сеа Росіи о частыхъ приходехъ бесурманскихъ, како приходятъ войною въ ево государеву землю, в' глаголемую Пермь, и ево государевымъ городомъ Пермския земли много плѣнение [1] отъ царя Кучюма злаго, городомъ и селомъ [2] запустѣние учиниша и многие скорби и досады [3] отъ ихъ [4] поганыхъ безбожныхъ нахожденіи. И нѣ в кое время вложи [5] Господь Богъ мысль благу въ ево благонравие [6] государю царю і великому князю Іоанну Васильевичю всеа Росіи роспросити своего государства вѣдущихъ людей про ту страну Сибирскую; и повелѣ государь поставить [7] предъ собою Якова да Григорья Строгановыхъ и роспроси ихъ како бы имъ оберегати Пермьскую землю отъ нашествия Сибирскихъ людей, и како бы имъ обиду свою царю Кучюму отмстить. Они же ему государю подлинно розсказаша [8], и слово ихъ ему государю быть приятно, і ихъ пожаловалъ велѣлъ дать имъ на волю, како бы имъ отъ Сибирскихъ людей [9] Пермской землѣ оберегание учинити [10]; и грамоты имъ свои государевы жалованные дасть за своими государевыми златыми печатми, како бы имъ мочно и поволно отъ своихъ недруговъ отъ Сибирскихъ Татаръ и отъ Вогуличь и отъ Остяковъ и отъ Башкирцовъ и отъ всѣхъ злыхъ неприятелей всякими ихъ вымыслы оберегати.

Варіанты. [1] А *плененіи*. [2] А *селамъ*. [3] Въ А *и досады* нѣтъ. [4] А *отъ нихъ*. [5] А *вложъ*. [6] А *благонравія*. [7] А *поставити*. [8] А *разказаша*. [9] Въ А *людей* нѣтъ. [10] А *учинить*.

Примѣчанія. (*) Въ Т стоитъ только *1*; *глава* внесено изъ А. (**) Въ Т *в' слухи*; исправлено по А.

Глава 2.

О поставленіи первое [1] Канкора городка на Пыскорскомъ мысу, идѣже нынѣ монастырь всемилостиваго Спаса, зовомый Пыскоръ.

Въ лѣто 7066 году, апрѣля въ 4 день, благочестивый 1558
государь царь і великій князь Іоаннъ Васильевичь всеа Росіи пожаловалъ Григорія Аникіева сына Строганова ниже Великия Перми за 80 верстъ внизъ по Каме рекѣ по правую сторону с усть Лысвы [2] рѣчки, а по лѣвую сторону внизъ Пызновской курьи по обѣ сторону [3] по Каме и до Чусовой реки мѣста пустые, і в тѣхъ пустыхъ мѣстехъ гдѣ изберетъ мѣсто Григорей Строгановъ крѣпкое и осторожливое, и тутъ ему городокъ [4] поставити и крѣпости учинити и пушкарей и затинщиковъ и пищалниковъ і воротниковъ велѣли ему Григорью устроить собою для обереженія Сибирскихъ и Нагайскихъ людей, и ему Григорью волно к себѣ называти всякихъ охочихъ волныхъ не тяглыхъ людей на тѣ ево государевы пустые мѣста и на Канкоръ городокъ; и грамота государева ему Григорью дана за приписью дьяка Петра Данилова; приказали околничеи Ѳедоръ Ивановичь Умной да Алексѣй Ѳедоровичь Адашевъ [5], да казначей Ѳедоръ Ивановичь Сукинъ, да Хозяинъ Юрьевичь Тютинъ: а приказъ подписалъ дьякъ Третьякъ Карачаровъ.

Глава 3.

О поставленіи другаго городка на Орловскомъ мысу, зовомый Кергеденъ, а нынѣ тотъ городокъ зовется Орловъ.

Въ лѣто 7072, мѣсяца [6] генваря въ 2 день, государь царь 1564
і великій князь Іоаннъ Васильевичь всеа Росіи пожаловалъ

варіанты. [1] А *перваго*. [2] А *съ усть Лусвы*. [3] А *по обь стороны*. [4] А *городъ*. [5] А *приказами Ѳедоръ Ивановичь Кадашевъ*. [6] Въ А *мѣсяца* нѣтъ.

Григорья Аникиева сына Строганова своею государевою жалованною грамотою на тѣ же ево мѣста, что прежъ сего изобралъ, прежнего Канкора городкѣ ниже 20 верстъ изобралъ мѣсто на Орловскомъ наволокѣ, и ему Григорию собою жъ поставить городокъ стѣны саженъ печатныхъ по 30 и болши, а приступную стѣну снизу в плиты мѣсто (*) каменную класть, а пищалники и сторожи в томъ городке ему Григорью уставити собою жъ, и держати в тѣхъ мѣстехъ в обѣихъ городкахъ снарядъ скорострѣлной, пушки и пищали затинные ручницы подѣлати не записнымъ мастеромъ, которыхъ себѣ Григорей приговоритъ из наймовъ, и [1] у себя ему Григорию тотъ снарядъ держати. И грамота государева ему Григорью на тотъ городокъ дана; припись у грамоты болшого государева дьяка Юрья Башанина [2]: царь і великій князь Іванъ Васильевичь всеа Росіи самодержецъ; на другомъ мѣсте припись Сени Непеина: по приказу государя царя і великаго князя Івана Васильевича всеа Росіи; в третиемъ мѣсте припись Козмы Романцова [3]: приказалъ царевымъ і великого князя словомъ казначей Никита Аѳанасьевичь Фуниковъ, по памяти с приписью дьяка Івана Булгакова.

Глава 4.

О поставленіи Чюсовскихъ городковъ.

1568 Въ лѣто 7076 году, марта въ 25 день, государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь всеа Росіи пожаловалъ Якова Аникиева сына Строганова своею государевою жалованною грамотою отъ усть [4] рѣки Чюсовые в верхъ по обѣ стороны

варіанты. [1] Въ А *и* нѣтъ. [2] *Бошанина.* [3] А *Романова.* [4] А *отъ устья.*

Примѣчанія. (*) Въ Т, какъ и въ А, сперва было *в плины мѣсто*, по впослѣдствіи въ Т исправлено *в плиты мѣсто*, а въ А осталось безъ исправленія; вѣрнѣе *в плины мѣсто* (см. выше стр. 3).

и до вершины земли, и рѣчки до вершинъ, і в тѣхъ мѣстехъ отъ Камы по Чюсовой в верхъ 80 верстъ на правой и на лѣвой сторонѣ поставить городки для крѣпости и обереганья Сибирскихъ и Нагайскихъ людей и отъ иныхъ ордъ, и городовой скорострѣлной снарядъ, пушечки и затинные пищали и ручные і всякое боевое оружие, і всякие городовые крѣпости подѣлать, і всякихъ людей называть ему поволно в тѣ городки пушкарей и затинщиковъ [1] и пищалниковъ и сторожей и воротниковъ, і во всякие служивые и пахотные и дворовые (*) и дѣловые люди прибирати. И грамота ему государева дана за приписью дьяка Дружины Володимерова.

Глава 5.

О поставленіи городковъ Сылвинского и Яйвинского, что поставлены на Сибирскихъ и Нагайскихъ людей на пути.

Въ лѣто 7078, по повелѣнию благочестиваго царя і великаго князя Івана Васильевича всеа Росіи Яковъ (**) Строгановъ на пути для переходу Сибирскихъ [2] и Нагайскихъ людей, чтобъ имъ злодѣемъ к государевымъ Пермскимъ городомъ [3] пути не было, и для утеснения Сылвинскихъ [4] і Иренскихъ Татаръ и Остяковъ и Чюсовскихъ и Яйвинскихъ і Инвинскихъ [5] и Косвинскихъ Вогуличь надъ Сылвою и надъ Яйвою рѣками поставилъ острошки и парядъ скорострѣлной и пушечки и затинные пищали и ручные и людей пушкарей и затинщиковъ и пищалниковъ і воротниковъ и сторожей в тѣхъ острожкахъ устроилъ. 1570

ВАРІАНТЫ. [1] А *затынщиковъ*. [2] Въ А послѣ *Сибирскихъ* прибавлено *людей*. [3] А *городкамъ*. [4] А *Сылванскихъ*. [5] А *Явинскихъ и Сівинскихъ*.

Примѣчанія. (*) Въ Т *и дворовые* написано дважды; исключено согласно А. (**) Въ Т *яко*; исправлено по А.

*

Глава 6.

О убіеніи Рускихъ торговыхъ людей и ватащиковъ отъ Черемисы и Башкирцовъ.

1572 Въ лѣто 7080 году, іюля въ 15 день, Божіимъ попущеніемъ пріиде на рѣку Каму Черемиса и зъ[1] собою подговориша Остяковъ и Башкирцовъ и Буинцовъ, и собрашася множество, и пріидоша подъ преждереченныя городки Канкоръ и Кергеданъ[2], и побиша в тѣхъ городкахъ Рускихъ торговыхъ людей 87 человѣкъ. И пріиде вѣсть к' Москвѣ к' государю царю і[3] великому князю Івану Васильевичю всеа Росіи; и[4] о семъ государь царь велми опечалися і велѣлъ послать къ Якову да къ[5] Григорью Строгановымъ свою царскую грамоту, за приписью дьяка Кирѣя Горина, а указалъ[6], чтобъ имъ за ево государевыми измѣнники[7], за Черемисою и Остяки и за Башкирцы и за Буинцы, изъ городковъ людей своихъ собравъ послати; и они, Яковъ и Григорей, выбравъ въ городкѣхъ[8] своихъ голову и давъ ему ратныхъ людей казаковъ, охочихъ и своихъ людей, за ево государевы измѣнники послали; они же посланніи ихъ окаянныхъ догнаша, овыхъ побиша, а иныхъ живыхъ яша і всѣхъ к шерти ихъ приведоша, что имъ государю во всемъ прямити і быти подручными и оброки государю давать и на сопротивныхъ государевыхъ супостатъ стояти за него государя безъ измѣны, и аманатовъ[9] у нихъ поимавъ, в свои городки взяли і в Пермь к' государевымъ воеводамъ послали.

варіанты. [1] Въ А *зъ* нѣтъ. [2] А *Керіеденъ*. [3] Въ А *государю царю і* выпущены. [4] Въ А *и* нѣтъ. [5] Въ А *къ* нѣтъ. [6] Въ А слова *за приписью.... а указалъ* выпущены. [7] А *измѣнника*. [8] А *въ городкахъ*. [9] А *и атамановъ*.

Глава 7.

О приходѣ Сибирского салтана Кучюмова сына царевича Маметкула на Чюсовую реку и о плѣненіи Рускихъ людей.

Въ лѣто 7081, іюля въ 20 день, на память святаго [1] 1573
пророка Иліи, изъ Сибирския земли с Тобола рѣки приходилъ Сибирскаго салтана царя Кучюма [2] сынъ Маметкулъ собрався со многими своими мурзами и уланами ратью на Чюсовую реку дороги провѣдывать [3] куды бъ ему итти ратию въ Яковлевы і в [4] Григорьевы Строгановыхъ городки и в Великую Пермь; и в томъ приходе они окаянніи многихъ Вогуличь и Остяковъ ясашныхъ побили, а жены ихъ и дѣти [5] в полонъ поимали и посланника государева Третьяка Чебукова (*) и с нимъ служилыхъ Татаръ кои с нимъ шли [6] в Казанскую орду, то тѣхъ всѣхъ побили, а иныхъ живыхъ взяли. И не доходя до Чюсовскихъ [7] городковъ за пять верстъ, сказали имъ руские полоненики, что де в городкахъ ратнымъ людемъ скопъ, і васъ де они к себѣ ждутъ. И царевичь Маметкулъ, убояся того, назадъ поворотился [8]; а Яковъ и Григорей безъ государева указу за Сибирскими людми государевыхъ и своихъ наемныхъ людей, атамановъ и казаковъ, послать не смѣли [9]. А прежъ сего Сибирской же салтанъ приходилъ ратью и данныхъ Остяковъ, Чигиря с товарыщи, побилъ, а иныхъ въ полонъ взяли и около Чюсовскихъ городковъ повоевали многихъ. И о томъ Яковъ и [10] Григорей писали к Москвѣ ко благочестивому государю царю і вели-

варіанты. [1] Въ А *святаго* нѣтъ. [2] А *Кучума;* такъ и далѣе при написаніи этого имени въ А. [3] А *на Чусовую рѣку до горы провѣдываетъ.* [4] Въ А *в* нѣтъ. [5] А *и дѣтей.* [6] Въ А послѣ *шли* прибавлено *подъ Казань.* [7] А *до Чюсовыхъ.* [8] А *возвратился.* [9] А *не смѣлы.* [10] А *да.*

Примѣчанія. (*) Въ обоихъ спискахъ *Чебукова;* должно быть *Чабукова* (см. выше, стр. 6).

кому князю Івану [1] Васильевичю всеа Росіи, чтобъ государь ихъ пожаловалъ велѣлъ бы за ними посылать безпенно и обиды бъ своя имъ мстить. И государь царь Якова и Григорья пожаловалъ велѣлъ имъ дати свою государеву грамоту, что [2] имъ в Сибирской странѣ за Югорскимъ каменемъ на Тагчияхъ [3] и на Тоболе рѣкѣ и на Иртише и на Оби и на иныхъ рекахъ где пригодится для бережения и охочимъ [4] людемъ на опочивъ крѣпости подѣлати и снарядъ огненной и пушкарей и пищалниковъ и сторожей отъ Сибирскихъ и отъ Нагайскихъ людей и отъ иныхъ ордъ держати и около крѣпости, у рыбныхъ ловель и у [5] пашенъ дворы ставити по обѣ стороны Тоболу [6] реки и по рекамъ и по озерамъ и до вершинъ и крѣпитися всякими крѣпостми накрѣпко; а кои [7] Остяки и Вогуличи и Юргичи отъ Сибирскаго салтана отстанутъ и учнутъ быти подъ его государскою высокою рукою и учнутъ государю дань давати, какова имъ дань в мочь [8] будетъ, і у нихъ та всякая дань имати и отсылати к государю царю к Москвѣ, а тѣхъ данныхъ Остяковъ и Вогуличь и Юргичь и всякихъ ясачныхъ людей и жены ихъ и дѣти отъ сибирскихъ ратныхъ людей приходу беречи и в обиду ихъ никакимъ людемъ не давать. Да Якову жъ и Григорью, збирая охочихъ людей и своихъ, и Остяковъ и Вогуличь и Юргичь и Самоедь с наемными казаками и снарядомъ своимъ посылати воевать и в полонъ Сибирцовъ имати и в дань за государя приводити; а когда станутъ в тѣ крѣпости приходить къ Якову и Григорью торговые люди Бухарцы и Калмыки и Казанские орды (*) і инныхъ земель с какими товары, и у нихъ торговати поволно без-

---

ВАРІАНТЫ. [1] А *Іоанну*. [2] А *чтобъ*. [3] А *на Таценахъ*. [4] А *для обереженія охочимъ*. [5] Въ А *у* нѣтъ. [6] А *Тоболя*. [7] А *коимъ*. [8] А *в помощъ*.

Примѣчанія. (*) Въ обоихъ спискахъ *Казанскіе орды*; правильнѣе *Казацкіе орды* (см. выше стр. 7).

пошлинно. И грамота государева на тѣ мѣста в Сибирскую украину за Югорской камень на Тагчѣи [1] и на Тоболъ и 1574
на Иртишь и по Оби на крѣпостные мѣста дана, лѣта 7082, маия въ 30 день, за приписью дьяка Петра Григорьева.

Глава 8.

О призывании волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи с великие рѣки Волги в Чюсовские городки на помоганіе противо невѣрныхъ.

Въ лѣто 7087 году, апрѣля въ 6 день, слышаху Семенъ 1579
и Максимъ и Никита Строгановы [2] отъ достовѣрныхъ людей о буйстве и храбрости поволскихъ казаковъ и атамановъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи, како на Волге на перевозехъ Нагайцовъ и Ардабазарцовъ громятъ и побиваютъ и зѣло гораздо по Волге храбруютъ. Послаша к нимъ людей своихъ с писаниемъ и з дары многими и велѣли ихъ честно и доброволно к себѣ призывати дабы шли к нимъ в Чюсовские городки и острожки на помогание имъ противу невѣрныхъ супостатъ. Атаманы жъ и казаки велми сему возрадовашася [3] яко посланніи [4] пріидоша к нимъ отъ честныхъ мужей с великою честию и з [5] дары и зовутъ ихъ к себѣ на помощъ. Тогда атаманы и казаки Ермакъ Тимоѳеевъ с товарыщи, Іванъ Колцовъ, Яковъ Михайловъ, Никита Панъ, Матѳей Мещерякъ и со всѣми ихъ атаманы и казаки собрався в кругъ и начаша думати и совѣтовати со единомысленою и предоблею своею дружиною: итти ли имъ [6] на помогание к Строгановымъ или нѣтъ. И собрався на устье матки Самары реки на крутомъ на красномъ на берегу на желтомъ на сыпучемъ на песочку, не ратная труба протрубила, говорилъ атаманъ Ермакъ Тимоѳеевичь: „О, есте, братцы атаманы и казаки донские,

---

варіанты. [1] Л *на Тарчи.* [2] Л *Строгановыхъ.* [3] Л *вельми сему возрадовашеся.* [4] Л *посланніки.* [5] Въ Л *з* нѣтъ. [6] Л *нам.*

яицкие, волские и терские, думайте думу, братцы, с цѣла ума, чтобъ намъ не продуматца: на Волге [1] намъ жить—ворами слыть, а на Дону намъ жить—казаками слыть, а на Яикъ итти—переходъ великъ, а се [2] добычи нѣтъ. Да нам же негораздо шуточка нашутилась, что розбили мы лотку коломенку и громили казну государеву; изъ тово мушкѣта немецково вылетала пулка свинцовая, изъ тово каѳтана камчатово выносила бумагу хлопчатую, убила посла государева; аще ль [3] тотъ посолъ подъ Астрахань съ ево государевою великою казною денежною и пороховою дошелъ, и мы толко нынѣ не поидемъ такимъ честнымъ людемъ на помогание, и они на насъ стануть писать к Москвѣ непослушание [4] государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Росіи; и государь на насъ раскручинитца, велитъ насъ переимать и по городомъ [5] разослать и по темницамъ розсажать, а меня Ермака велитъ государь царь повѣсить: потому что болшому человѣку болшая и [6] честь бываетъ. А толко мы государю царю вину принесемъ, а такихъ честныхъ людей послушаемъ и к нимъ на спомогание [7] пойдемъ, и они объ насъ станутъ писать милостивыя и благоприятныя словеса к государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Росіи, и государь царь до насъ умилитца и отдастъ намъ пеню великую вину“. И такие мудрые вымышленые словеса полюбилися многимъ атаманомъ и казакомъ. І взговорилъ атаманъ Іванъ Колцовъ: „Добро намъ итти на помогание такимъ честнымъ людемъ, а толко насъ Господь Богъ помилуетъ и невѣрныхъ намъ Богъ покоритъ подъ нозѣ наши, и Сибирское государство возмемъ и градъ поставимъ и святыя Божия церкви воздвигнемъ и соберемъ себѣ славу вѣчную и укупимъ себѣ живота вѣчнаго і в предъидущия вѣки. Аминь“.

ВАРІАНТЫ. [1] А *на волъ*. [2] А *а здѣ*. [3] А *а шелъ*. [4] А *къ Москвѣ о непослушаніи*. [5] А *по городамъ*. [6] Въ А *и* нѣтъ. [7] А *на помоганіе*.

Глава 9.

О приходѣ волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи в Чюсовские городки и с нимъ 4-хъ атамановъ [1], а дружины ихъ и [2] собрания 540 человѣкъ.

Того жъ году, іюня въ 28 день, на память святыхъ чудотворцовъ Кира і [3] Иоанна, пріидоша с Волги атаманы и казаки Ермакъ Поволской с товарыщи в Чюсовские городки. Они жъ Семенъ и [4] Максимъ и Никита Строгановы прияша ихъ с честію и с великимъ радѣниемъ и даяху имъ и дары многия брашны и питіи наслаждаху ихъ изобилно [5]. Атаманы жъ и казаки обѣщашася имъ противу безбожныхъ Агарянъ стояти крѣпце и ихъ оберегати отъ нашедшихъ языкъ. По нѣкоем же времени Вогулскій [6] князецъ собрався со многими Остяки и пріиде подъ Сылвенской острожекъ тайно и побиша і воеваша и поплѣниша многихъ. Казаки жъ послышавъ таковое дѣло и погнаша во слѣдъ ихъ з живущими ту людми в городкѣхъ [7] и настигоша на стенахъ и сразишася и бияхуся з безбожными Агаряны сурово и немилостивно, и твердо стояху на невѣрныя. Пожиста жъ атаманы и казаки в городкѣхъ [8] 2 лѣта и мѣсяца 2.

Глава 10.

О второмъ приходѣ Вогуличь подъ Сылвенской острожекъ и подъ иныя [9] городки войною [10].

В лѣто 7089, іюля въ 22 день, злокознепый же діаволъ, иже искони ненавидяй добра роду человѣческому, по- 1581

варіанты. [1] А *атаманы*. [2] Въ А *и* нѣтъ. [3] Въ А *і* нѣтъ. [4] А *да*. [5] А *дары многіе и брашны и пітия наслаждаху ихъ изобильно*. [6] А *вогулскіе*. [7] А *въ городкахъ*. [8] А *въ городкахъ*. [9] А *іные*. [10] Въ А *войною* нѣтъ, а равно и вся глава 10-я (кромѣ заголовка) выпущена.

ощряетъ злаго и безбожнаго вогулинскаго мурзу Бегбелия Ахтакова с своимъ вогулскимъ и остяцкимъ собраниемъ и со иными многими, число жъ ихъ окаянныхъ собрания 680 человѣкъ, и пріидоша подъ Чюсовские городки и подъ Сылвенской острожекъ безвѣстно украдомъ и ту окрестъ живущихъ села и деревни поплѣниша и пожгоша і в полонъ многихъ людей, женъ и дѣтей поимаша; но преблагій Господь Богъ не попусти окаянныхъ: вскорс надъ ними безбожными рустіи вои побѣду учинили изъ городковъ своихъ и многихъ у городковъ поимаша и по тѣмъ вѣстямъ на переходехъ многихъ побиша, а иныхъ многихъ переимаша и мурзу ихъ Бегбелия Ахтакова взяша жива. Они же безбожніи, видяще свою погибель, что Богъ подалъ надъ ними побѣду, к государю об томъ добили челомъ и вину свою измѣнничю принесли, что быти имъ подъ государскою высокою рукою і впредь на Рускую землю не ходить войною.

Глава 11.

О посланіи волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи и ратныхъ людей Строгановыхъ в Сибирь на Сибирского салтана царя Кучюма Муртазелиева [1].

1581 Въ лѣто 7090 году, сентября въ 1 день, на память преподобнаго отца нашего Симеона Столпника, Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы послаша изъ городковъ своихъ в Сибирь на Сибирского салтана атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи и с нимъ собравъ изъ городковъ своихъ ратныхъ [2] и охочихъ всякихъ людей, Литвы и Татаръ и Рускихъ, буйственыхъ и храбрыхъ предобрыхъ

варіанты. [1] Въ А такого заголовка 11-й главы нѣтъ, а послѣ заголовка, относящагося въ спискѣ Т къ главѣ 10-й, слѣдуетъ прямо повѣствованіе, поставленное въ Т подъ заголовкомъ главы 11-й. [2] Въ А послѣ *ратныхъ* прибавлено *людей*.

воиновъ 300 человѣкъ, і ихъ с ними отпустиша, и всѣ вмѣсте заедино; и того ихъ собрания учредиша всего 840 человѣкъ буйственыхъ и храбрыхъ. И отпѣвше соборнѣ молебная пѣния всемилостивому в Троицы славимому Богу и пречистѣй Его Богоматери і всѣмъ небеснымъ силамъ и святымъ угодникомъ [1] Его и удоволиша ихъ мздою и одѣяниемъ разнымъ украсиша ихъ, оружиемъ пушки, пищали і всякимъ оружиемъ воинскимъ и запасы многими і всѣми сими доволно сподобиша ихъ, и вожей вѣдущихъ той сибирскій путь и толмачей бесурманского языка имъ даша и отпустиша ихъ в Сибирскую землю с миромъ. Они жъ атаманы и казаки с приборными ихъ людми прияша отъ нихъ прощение и о Христѣ другъ другу даша послѣднее цѣлование и поидоша в струги своя с радостию на Сибирскаго салтана со учреженіемъ полковъ на очищение Сибирския [2] земли мѣсто очистити и отгнати безбожного варвара. Атаманы жъ и казаки поидоша по Чюсовой (*) рекѣ вверхъ, до усть Серебряные [3] рѣчки шли 4 дни и доидоша до Сибирския [4] дороги до волоку, и тутъ на волоку земляной городокъ поставиша и назваша его Ермаковъ Кокуй городокъ. И с того мѣста возились казаки за волокъ 25 поприщъ на рѣку жъ, зовомую Жеравли, и по той рецѣ поидоша внизъ и вышедъ на Тагиль рѣку, и Тагиломъ вышли в Сибирскую землю, и оттоле старѣйшинство приятъ назватися Тура. Чюдо ново промысломъ всестроящаго Бога в Сибирской земли вода камень твердъ разкопа и разлома и проиде сквозь его яко трубою, и по камени растяху древие велие, высокое [5], красное, хорошее [6], кедри и пѣвги ливания і всякос [7] древие творя-

---

варіанты. [1] А *угодникамъ*. [2] А *Сибирскіе*. [3] А *до устья Серебряныя*. [4] А *до Сибирскіе*. [5] А *велія высокія*. [6] А *хорошое*. [7] А *и пъива і всякое*.

Примѣчания. (*) Въ Т *Сюсовой*; исправлено по А.

щее плодъ, ими же верхами досязати до облакъ небесныхъ; в сихъ же лѣсахъ звѣрие всякия дивіи: овіи же [1] подобни в снѣдение [2] человѣкомъ, иніи же на украшение ризное, да кия суть подобни на снѣдение [3], сия суть чиста, еже есть сохатой, елень, изюбрь и подобная симъ, а еже есть на украшение ризное [4], сіи суть соболь, бобръ, лисица и подобная. С сихъ [5] же каменей проходили великия рѣки и быстрыя [6], в нихъ же воды свѣтлыя [7] и рыбы великія [8], сладчайшия множество. В сей же Сибирской земли около тѣхъ великихъ рѣкъ облегли поля широкия и дубравы [9] зеленыя; в сихъ же поляхъ и дубравахъ [10] жителствуютъ мнози невѣрніи языцы, Бога не знающе, ни закона Его свѣдуще, но держаще [11] законъ Моаметовъ, покланяющеся идоломъ и жертву приносяще бѣсомъ, разныя [12] жъ многия языцы: Татара, Остяки, Калмыки, Самоедь, Пѣгая орда і иныя многия незнаемыя языцы кійждо собою властвоваху.

Глава 12.

О приходе Пелымского князя подъ Пермския городки подъ Канкоръ и подъ Кергедень [13] и подъ Чюсовскіе [14] городки и подъ Сылвинской и подъ Яйвинской [15] острожки.

Въ то жъ время злочестивый и безбожный Пелымскій князь ярости многия наполнися, наипаки жъ звѣростратиемъ объятся и умысли злохитрое коварство в сердцы своемъ [16] и нача лесть с лукавствомъ сшивати, и бысть ему безбожному к своей злой погибели. Тогда онъ злочестивый собравъ своя вои, число жъ ихъ [17] 700 человѣкъ, и подозва з собою буй-

---

ВАРІАНТЫ. [1] А *всякіе дівыи овы же.* [2] А *въ снѣдь.* [3] А *іни же на украшеніе ризное ть иже подобни в снѣдь.* [4] А *ризно.* [5] А *подобная симъ сихъ.* [6] А *великіе и быстрые рѣки.* [7] А *свѣтлые.* [8] Въ А *великія* нѣтъ. [9] А *широкая и дубровы.* [10] А *и дубровахъ.* [11] А *и одержаще.* [12] А *разныя.* [13] А *Керегедень.* [14] А *Чюсовскія.* [15] А *подъ Сылвінской и подъ Явінской.* [16] А *въ сердцы своя.* [17] А *числомъ ихъ.*

ственыхъ [1] и храбрыхъ и силныхъ мурзъ и улановей Сибирския земли со множествомъ вои; онъ же злый взя и по неволе з собою Сылвенскихъ [2] и Косвенскихъ, Яренскихъ, Киндійскихъ и Обдинскихъ Татаръ, Остяковъ і Вогуличь и Вотяковъ [3] и Башкирцовъ, и пріиде ихъ множество с воинствомъ на Пермския городки и на Чердынь и тѣ мѣста поплениша и пожгоша, дондеже и стѣнамъ [4] града сурово и немилостивно коснушася и граду едва не взяту бывшу. Но всемогій Богъ не попусти окаянныхъ, и вскоре отъ того мѣста поидоша подъ Канкоръ городокъ и тутъ великую пакость учиниша; и оттоле окаянніи [5] пріидоша подъ Камское усолье и тутъ села и деревни и посады пожгоша, и людей многихъ поплѣниша, и оттоле [6] пріидоша подъ Канкоръ и подъ Кергедень [7] городки, и оттоле поидоша подъ Чюсовские городки і внезапу окаяннїи нападоша на Чюсовские городки и около ту живущихъ христианъ попленіша и посекоша и окрестъ села и жилища ихъ пожгоша и добрѣ много пакости учиниша и полону многу взяту бывшу. Волскихъ же атамановъ и казаковъ не бѣ тогда во градѣ, егда пріиде окаянный и безбожный Пелымскій князь с воинствомъ, но [8] отъидоша того жъ году на [9] Сибирскаго салтана, якожъ выше речеся [10]. Оставшіи же людіе в городкехъ і в острожкехъ [11] своихъ отъ окаянныхъ и безбожныхъ Татаръ и отъ ихъ злаго притуженія едва отъ смерти избыша не сплою своею, но Божиею помощію, и оттоле многія скорби притужения приимаху отъ окаянныхъ бесурманъ. Они жъ Семенъ и [12] Максимъ и Никита Строгановы с мужественными своими и храбрыми людми, призвавше к себѣ в помощъ всемилостиваго в Троицы славимаго Бога и пречистую Бо-

---

ВАРІАНТЫ. [1] А *буйственныхъ*. [2] А *Сильвенскихъ*. [3] А *Востяковъ*. [4] А *дондеже къ стѣнамъ*. [5] А *окаянныи*; такъ и ниже въ А при написаніи этого слова. [6] Въ А послѣ *оттоле* прибавлено *окаянныи*. [7] А *подъ Керегедень*. [8] А *і*. [9] Въ А *на* нѣтъ. [10] А *речеша*. [11] А *въ городжахъ і во острожкахъ*. [12] Въ А *и* нѣтъ.

гоматерь [1] і всѣхъ молебниковъ и угодниковъ Его, устремишася мужественно и единомыслено на невѣрныя [2]; стояху отъ окаянныхъ в великомъ притужаніи и бияхуся с ними крѣпко и мужественно [3] и отъ обою странъ падаху. Безбожніи [4] же увѣдаша подлинно, что рустіи вои поидоша войною в Сибирскую землю, и тогда велми [5] устрашишася [6], и тако Божиею помощію они окаяннїи варвари [7] побѣжденіи быша, и полонъ рускій у нихъ окаянныхъ отъятъ [8] бысть; они же безбожніи [9] отъидоша посрамлени, аки пси гладни. И об томъ Пелымского [10] князя приходе писалъ к государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Росіи изъ Чердыни воевода Василей Пелепелицынъ, что приходилъ Пелымскій князь с великимъ собраніемъ и Пермскую землю поплѣнилъ и повоевалъ, села и деревни и посады пожегъ, а Семенъ и [11] Максимъ и Никита Строгановы ево государевымъ городомъ не помогли и людей отъ себя на помощъ не посылали и волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи не отпустили и ни в чемъ имъ не пособили. И о томъ прислана [12] с Москвы государева царева грамота в Чюсовской городокъ за приписью дьяка Андрея Щелкалова 7091 году ноября въ 6 (*) день; писано к нимъ Семену и Максиму и Никите Строгановымъ, а в государеве грамоте пишетъ: Писалъ к намъ изъ Перми воевода нашъ Василей Пелепелицынъ, что послали вы изъ острошковъ [13] своихъ волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи воевать Вотяки, Вогуличи и Татаръ и Пелымские и Сибирские мѣста 91 году сентября въ 1 день; а увѣдаетъ Пелымскій князь, что отпущаютъ войско в сибирские городы [14], и увѣдавъ от-

1582

1582

ВАРІАНТЫ. [1] А *пречистую Его Матерь.* [2] А *мужественно и единомысленно на невѣрнія.* [3] А *мужественно.* [4] А *безбожные.* [5] А *вельми.* [6] А *устрашишеся.* [7] А *окаянны варвары.* [8] А *отъяти.* [9] А *безбожныи.* [10] А *Пелымскаю.* [11] Въ А *и* нѣтъ. [12] А *прислано.* [13] А *изъ острожковъ.* [14] А *въ Сибирскую землю.*

Примѣчанія. (*) Въ обоихъ спискахъ *6*; должно быть *16* (см. выше стр. 14).

пускъ и день и часъ и собрався Пелымскій князь с Сибирскими людми и с [1] Вогуличи и Остяки и приходили войною на наши на Пермские [2] мѣста и к городу к Чердыни и к острогу приступали и нашихъ людей побили и в полонъ побрали, и многие убытки и пакости нашимъ людямъ учинили, и то здѣлалось вашею измѣною: вы Вогуличь и Вотяковъ и Пелымцовъ отъ нашего жалования отзвали і ихъ сами задрали і войною на нихъ приходили, да тѣмъ задоромъ и съ Сибирскимъ салтаномъ насъ ссорили; а волскихъ атамановъ и казаковъ [3] к себѣ призвали, воровъ напяли в свои острошки безъ нашего указу; а они атаманы и казаки прежъ сего на Волге воровали и ссорили насъ с Нагайскою ордою, пословъ нагайскихъ на Волге на перевозехъ побивали и Ардабазарцовъ на дорогахъ грабили и побивали и нашимъ людемъ многие грабежи и убытки чинили и нашу государеву казну громили и посла убили. І имъ было своей вины покрыть нѣчемъ, и они к вамъ в Пермскую землю перешли и тако жъ [4] хотятъ воровать и разбивать, какъ и на Волге. І вамъ было [5] не надобе воровать, но наши заочные далния [6] украины отъ нашихъ супостатовъ и отъ недруговъ во всемъ оберегать; и они здѣлали с вами вмѣсте: в которой день к Перми и к Чердыни приходили Вогуличи, а в тотъ же день отъ васъ изъ острожковъ Ермакъ с товарыщи пошли воевать в Сибирь Остяковъ и Татаръ; а [7] мочно было в Сибирь и по вестямъ смотря посылать; и мы послали в Пермь Воина Аничкова, а велѣли тѣхъ казаковъ Ермака с товарыщи взять и отвести в Пермь [8] в Камское усолье и тутъ имъ велѣли стоять раздѣляся, а однолично бъ вамъ казаковъ у себя не держать; а буде вамъ для приходу в остроге быти нелзя, и вы бъ у себя оставили не многихъ людей с которымъ атаманомъ, че-

ВАРІАНТЫ. [1] Въ А *с* нѣтъ. [2] А *пермскія.* [3] Въ А послѣ *казаковъ* прибавлено *Ермака Тимофѣева с товарыщи.* [4] А *такожде.* [5] А *болѣ.* [6] А *дальные.* [7] Въ А *а* нѣтъ. [8] Въ А *Воина Аничкова..... отвести в Пермь* пропущено.

ловѣкъ до 100; а досталныхъ всѣхъ вонъ высылайте [1] в Чердынь однолично тотчасъ [2], не мешкавъ; а не вышлете изъ острошковъ [3] своихъ волскихъ казаковъ и атамановъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи и учнете ихъ у себя держати [4], а Пермскихъ мѣстъ не учнете оберегати [5], и такою вашею измѣною что надъ Пермскими людми и городки учинитца отъ Вогуличь и отъ Сибирскаго салтана и отъ Пелымцовъ и отъ всякихъ людей, і впредь намъ о томъ положить на васъ великій гнѣвъ и опала болшая, и атамановъ и казаковъ, которые слушали васъ і вамъ служили, а нашу землю выдали и не оберегали, и за то ихъ велѣлъ перевѣшать; і вы бъ тѣхъ казаковъ однолично [6] отъ себя отпустили в Пермь. Писано
1582 на Москвѣ, лѣта 7091 году, ноября въ 16 день. И о семъ Никита и Максимъ и Семенъ в тѣ поры [7] в велицей быша печали, для того что прежъ сего ево государево царево повелѣние бысть і по прежнимъ ево государевымъ грамотамъ велено городки ставити и людей прибирати и на Сибирскаго салтана итти, а нынѣ ево жъ государевъ указъ, что не велено отпущати волскихъ атамановъ и казаковъ, а у нихъ уже в Сибирь отпущены атаманъ Ермакъ Тимоѳеевъ [8] с товарыщи.

ГЛАВА 13.

О ПРИХОДѢ ВОЛСКИХЪ АТАМАНОВЪ И КАЗАКОВЪ ЕРМАКА ТИМОѲЕЕВА С ТОВАРЫЩИ В СИБИРСКУЮ ЗЕМЛЮ [9] НА ТАВДУ РѢКУ И ТАВДОЮ В ТУРУ.

1581 В лѣто 7091 году, сентября въ 9 день, пріидоша сіи воини [10] в Сибирскую землю безъ страсти, и пловучи внизъ по Тавде рекѣ, многия татарския улусы и городки повоеваша

ВАРІАНТЫ. [1] А *высилайте.* [2] А *в тотъ часъ.* [3] А *изъ острожковъ.* [4] А *держать.* [5] А *оберегать.* [6] Въ А послѣ *однолично* прибавлено *в тотъ часъ.* [7] Въ А *в тѣ поры* выпущено. [8] Въ А послѣ *Тимоѳеевъ* прибавлено *сынъ.* [9] Въ А послѣ *землю* прибавлено *безъ страсти.* [10] А *пріидоша они воіны.*

и дошдоша до [1] Туры рѣки и поимаша Татарина, ему жъ имя Таузакъ, царя Кучюмова двора; и повѣда имъ все по ряду про царя Кучюма и про Сибирские князи и про мурзъ и про улановъ и про ихъ житіе и кочевное пребывание и про ихъ улусы и многолюдство. Казаки жъ, увѣдавше про все то до [2] пряма, и отпустиша его, да скажетъ салтану Кучюму о пришествіи рускихъ воиновъ і всю ихъ храбрость и мужество и мочь и силу. И слыша царь Кучюмъ отъ Тазаука (*) пришествие воиновъ і ихъ мужество и храбрость; повѣдаша жъ ему и сице: яко такови [3] суть силни [4], егда из луковъ своихъ стрѣляютъ, тогда огнь пышетъ, и дымъ великъ исходитъ и громко блеснетъ, аки громъ на небеси; а какъ стрѣлы изъ луковъ ихъ исходятъ, ино ихъ не видять, а уязвляютъ и смертно [5] побиваютъ, а ущитится [6] отъ нея никакими мѣрами, ни ратными збруями не возможно; куяки и бахтерцы [7] и панцыри и колчюги наши наскрозь пробиваютъ, и ничто жъ ихъ не держитца. Царь же Кучюмъ, слышавъ отъ Тазаука (**) о семъ, велми оскорбися и опечалися [8] и о семъ в недоумѣніи бывъ мнозе; и посылаетъ во всю свою державу по градомъ и по улусомъ, дабы ему на спомогание противо рускихъ воиновъ ополчилися. В мале жъ времени собрашася к нему мнози Татаровя [9] и со князи своими и мурзы и улановы и Остяки і Вогуличи и прочіи языцы, иже подъ его властию вси живущіи.

ГЛАВА 14.

Сказаніе Сибирскія [10] земли о царѣхъ и князехъ како и откуду начашася и чесо ради Сибирь именуется. Писано о томъ доволно [11] в первомъ преводе в главѣ 2 (***).

варіанты. [1] Въ А *до* нѣтъ. [2] Въ А *до* нѣтъ. [3] А *таковы*. [4] А *сильны*. [5] А *не видѣти уязвляютъ смертно*. [6] А *ущетится*. [7] А *и бартерцы*. [8] А *велми оскорбился и опечалился*. [9] А *Татаровъ*. [10] А *Сибирскіе*. [11] А *довольно*.

Примѣчанія. (*) Въ обоихъ спискахъ *Тазаука;* должно быть *Таузака* (см. стр. 16). (**) Такъ въ обоихъ спискахъ; вѣрнѣе *Таузакъ* (***). Подъ *первымъ преводомъ* здѣсь разумѣется Списаніе о Сибирской землѣ Саввы Есипова, помѣщенное, какъ въ Т, такъ и въ А, передъ лѣтописью Строгановскою, которая поэтому и названа въ обоихъ этихъ спискахъ *инъ переводъ*.

ГЛАВА 15.

О посланіи царя Кучюма сына своего Маметкула на рускіе полки ратью.

Злочестивый же царь Кучюмъ посла сына своего Маметкула со множествомъ воинства своего, повелѣ имъ противо рускихъ воинскихъ людей ополчитися; самъ же Кучюмъ повелѣ себѣ учинити засѣку подле рѣки Иртиша, подъ Чювашевымъ, и засыпати землею, и многими крѣпостми [1] утвердиша. Маметкулъ [2] со множествомъ войска доиде до нѣкоего урочища, иже именуется Басанъ *). Рустіи же вои, атаманы и казаки, видѣвше поганыхъ готоваго собрания, того ни мало устрашишася [3], но возложиша упование свое на Господа твердо и поплыша в стругахъ своихъ внизъ Тобола реки. Татаровя жъ [4] начаша з берегу на струги ихъ стрѣляти тмочислеными стрѣлами; аки великій дождь [5] пущахуся стрѣлы. Ермакъ же казакомъ токмо веляше грести в стругахъ, а самъ молитву творяше ко всемилостивому Богу, имяше бо на нечестивыя поборника Бога; и стрѣлы около ихъ падаху, а никого не [6] уязвляху; а своимъ казакомъ нимало не велѣ на нихъ стрѣлять [7]; и поидоша подъ гору. Поганіи [8] же начаша изъ за горъ стрѣляти, и стрѣлы падаху аки дождь [9], и та мѣста проидоша ничимъ не вреждени отъ Татаръ.

ГЛАВА 16.

О пришествіи рускихъ вои подъ Карачинъ улусъ, Карача жъ думчей вѣ царя Кучюма.

Пріидоша атаманы и казаки Ермакъ Тимоѳеевъ с товарыщи подъ Карачинъ улусъ и ту второе брань составиша с

ВАРІАНТЫ. [1] А *крѣпостьми*. [2] Въ А послѣ *Маметкулъ* прибавлено *же*. [3] А *устрашившеся*. [4] А *внизъ по Тоболи рѣке Татаровъ жъ*. [5] А *дождь*. [6] Въ А *не* нѣтъ. [7] А *стрѣляти*. [8] А *погани*. [9] А *дождь*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Какъ въ Т; такъ и въ А, *Басанъ*; вѣрнѣе *Бабасанъ* (см. выше стр. 19).

Карачею; думчимъ царевымъ, и Божиею помощию взяша казаки улусъ его и в немъ много богатства обрѣтоша и царева меду взяша і в струги своя отнесоша. Поганіи [1] же постигоша ихъ у рѣки Иртиша, овіи [2] на конехъ, овіи [3] пѣши; атаманы жъ и казаки ту [4] вылѣзли изъ струговъ своихъ и на берегу брань с ними составиша и мужески на поганыхъ наступиша; и бысть обоимъ сражение велие до смертнаго посѣчения; и тогда видѣвше поганіи велие своихъ [5] падение предъ рускими вои и вдашася [6] невозвратному бѣгству. И на томъ бою рускаго воинства отъ Ермаковы дружины мало убиени быша, токмо израненыхъ бысть не мало. Царь же Кучюмъ видѣ своихъ воиновъ велие падение, яко отъ рускова полка побѣждени быша, изыде со множествомъ своихъ людей и ста на высоце мѣсте на горѣ Чювашевѣ у засѣки, а сынъ его Маметкулъ со многими своими людми бияхуся с казаки крѣпко і изнемогше.

ГЛАВА 17.

О взятіи городка Атикъ [7] мурзы.

Рустіи же вои поидоша по рекѣ Иртишу в верхъ в стругахъ своихъ и пріидоша подъ городокъ Атикъ мурзы і взяша городокъ и сѣдоша в немъ. Нощи бо наставши и пришедши тмѣ [8], видѣвше жъ казаки у засѣки толикое поганыхъ собрание и устрашишася и рекоша к себѣ: „Како можемъ стати противо толикаго собрания?“ И начаша размышляти в себѣ глаголюще: „Учинимъ кругъ и совѣтъ благъ сотворимъ о семъ: отъитти ли намъ отъ мѣста сего, или стояти единодушно“. І иніи начаша глаголати: „Лучше бы было, аще отъ мѣста сего отъидемъ отходомъ; не возможно бо намъ битися единому

ВАРІАНТЫ. [1] А *погани*. [2] А *ови*. [3] А *ови*. [4] А *тутъ*. [5] А *погани велие свое*. [6] А *вдашеся*. [7] А *Атыкъ*; такъ и далѣе въ А. [8] А *нощи бо наставшей и пришедшей тмы*.

з десятью или з двадцатми или и [1] болши; да не сами себѣ убійцы будемъ". Иніи же сопротивно [2] глаголаху з жестостию: „О, братия наша, единомысленая дружина, камо намъ бѣжати? Уже бо осени достигши [3], і в рекахъ ледове смерзаютца; не дадимъ себѣ, братие, худые славы, ни положимъ на себе укоризны и не будемъ в поругание поганымъ и безбожнымъ бесурманомъ і в посмѣшище своей братіи, но возложимъ упование на Господа Бога: не отъ многихъ бо вои побѣда бываетъ, но отъ Бога свыше помощъ дается; можетъ бо Богъ и безпомощнымъ подати руку помощи. Слышали есми, братие, сами, колика зла сотвори безбожній [4] и окаянный Агарянинъ, Сибирския земли салтанъ Кучюмъ Муртазелиевъ, с Татаровями [5], нашей рустей Пермской земли [6] и государевымъ городомъ запустѣние и православнымъ христианомъ посѣчение и плѣнение велие, и Строгановыхъ острошкамъ колико зла учиниша; того ради всемогій Господь Богъ имъ отмститъ [7] окаяннымъ за кровь христианскую. Воспомянемъ, братие, обѣщание свое, како честнымъ людемъ предъ Богомъ обѣты и слово свое даша на крестномъ цѣлованіи; но елико всемогій Богъ намъ [8] помощи подастъ, потщимся и потрудимся, а о обѣжаніи отнюдь не помыслимъ; хотя всѣмъ умрети, а вспять не обратитися, но и срама ради своего и клятвы, еюже обѣщахомся; и аще всемогій Богъ, в Троицы славимый, поможетъ намъ дѣло совершити и окаяныхъ бесурманъ православнымъ христианомъ покорити [9], то и по смерти память наша не оскудѣетъ в тѣхъ странахъ і вездѣ, и слава наша вѣчна будетъ с великою похвалою". Атаманы жъ и казаки вси утвердишася единодушно и укрѣпишася мужественно и увѣришася до единаго вси и глаголаху вкупѣ: „Готови умрети за святыя

ВАРІАНТЫ. [1] Въ А *и* нѣтъ. [2] А *ини же супротивно.* [3] А *достигше.* [4] А *безбожный.* [5] А *Мартузеліевъ съ Татарами.* [6] А *рустей земли Перми.* [7] А *отмстити.* [8] А *намъ* нѣтъ. [9] Въ А *и окаянныхъ.... покорити* выпущено.

Божия церкви и за православную христианскую вѣру пострадати и благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Росіи послужити [1] и стояти противъ [2] поганыхъ до крови и до самыя смерти. Того ради, братие, не премѣнемъ обѣта своего и вси единодушно на томъ слове станемъ". И всѣмъ совѣтъ сей благъ бысть. И уже нощи прешедши, свѣтающу жъ дневи и солнцу просиявшу, просвѣтися [3] облакъ свѣтлымъ блистаниемъ; Ермакъ же о дѣле семъ велми печашеся и рече дружине своей со слезами: „О, друзи и братия, помолимся Богу и пречистой [4] Его Богоматери и всѣмъ небеснымъ силамъ и угодникомъ Его, дабы сохранени были (*) отъ нечестивыхъ и окаянныхъ враговъ нашествия". І изыдоша изъ городка на бой мѣсяца октября въ 23 день, на память святаго апостола Іакова, брата Господня по плоти, глаголюще вси вкупѣ яко единѣми усты: „С нами Богъ, разумѣйте, языцы, и покаряйтеся, яко с нами Богъ". И прирекше: „Помози намъ, Господи, рабомъ своимъ". И вылѣзше [5] изъ городковъ своихъ, начаша приступати к засѣке мужественно [6] и сурово зѣло, и бысть с погаными брань велия. Поганіи [7] же пустиша тмочисленыя стрѣлы с верху засѣки изъ бойницъ и мнозѣхъ отъ Ермаковы дружины [8] овѣхъ уязвиша, а иныхъ и смерти предаша; поганіи [9] жъ, видѣвше сие, разломиша засѣку в трехъ мѣстехъ, изыдоша вси на выласку [10] надѣяхуся казаковъ [11] невозвратному бѣгству. І в то время на выласке [12] бысть брань велия, крѣпко биющеся дондеже другъ друга за руки емлюще бияхуся; казацы жъ на поганыхъ вси единодушно устремишася и показаша храбрость свою и жесточь предъ нечестивыми и безбожными Агараны. По малу жъ времени поганіи [13] начаша оскудѣвати въ силѣ своей; Богъ же

ВАРІАНТЫ. [1] А *Іоанну Васильевичу послужити.* [2] А *противу.* [3] А *просвѣтиша.* [4] А *пречистый.* [5] А *и вышедше.* [6] А *мужественно.* [7] А *погани.* [8] А *дружинъ.* [9] А *погаиы.* [10] А *на вылоску.* [11] А *казакомъ.* [12] А *на вылоскѣ.* [13] А *погани.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *быша*; исправлено по А.

казакомъ на поганыхъ побѣду дая; казацы жъ поле приобрѣтаютъ и одолѣваютъ ихъ, и безчислено [1] побиша поганыхъ отъ засѣки отбиша и знамена своя на засѣку поставиша и царевича Маметкула уязвиша, но свои его вои увезоша в малой лодійце за рѣку Иртишъ. Царь же Кучюмъ, стоя на высоцѣ мѣстѣ, видѣвъ своихъ Татаръ падение велие и сына своего Маметкула уязвлена [2], и повелѣ царь мурзамъ своимъ кликати скверную свою и бесурманскую молитву и призывати на помощъ скверныя своя боги, и не бысть имъ помощи. І в то время князи Остятстіи [3] отъидоша с людми своими кождо [4] во свояси. Царь же Кучюмъ видѣ свою погибель и царства своего и богатства лишение [5], и рече к себѣ з горкимъ плачемъ: „Нѣсть радость, еже не преложится на плачь! О, мурзы и и улановы [6], побѣжимъ немедлено [7], сами бо видимъ царства своего лишение пріиде бо [на насъ] (*) ни царска повелѣния, ни княжска роду, но самозванъ отъ простыхъ людей воровскихъ, атаманишко волскихъ казачишковъ Ермакъ Тимоѳеевъ с товарыщи, всего ихъ 800 человѣкъ; той изъ царства мя изгна и градомъ завладѣ и [8] силныхъ и храбрыхъ нашихъ воиновъ погуби. О, горе мнѣ, что сотворю, или камо бѣжю? Покры срамота лице мое! Кто бо мя побѣди и царства моего лиши? Строгановы изъ своихъ острошковъ послаша на мя простыхъ людей, наемныхъ воришковъ, своей обиды отмщати, и тіи [9], на насъ нашедше, побѣдиша и толика намъ зла сотвориша, воинство мое избиша и сына моего уязвиша и мене самого посрамиша и отъ царства моего изгнаша. Обратися болѣзнь моя на главу мою, и неправда моя сниде на мя: азъ бо чюждая с радостию приимахъ, Рускую землю и Пермь Великую и Строгановыхъ многажды

ВАРІАНТЫ. [1] А *безчисленно.* [2] А *уязвленна.* [3] А *Остяцки.* [4] А *кійждо.* [5] А *лішенія.* [6] А *улановъ.* [7] А *немедленно.* [8] Въ А *и* нѣтъ. [9] А *тыи.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *на насъ* пропущено; внесено изъ А.

воевахъ, острожки, села и деревни пустошихъ, и много имъ пакости чинихъ; а нынѣ всего своего лишенъ быхъ и самъ побѣжденъ быхъ“ (*). И прибѣже окаянный во градъ Сибирь і взя нѣчто мало отъ сокровищъ своихъ и вдадѣся самъ и прочіи его невозвратному [1] бѣгству, а градъ Сибирь оставиша пустъ; храбрый же Ермакъ, и съ дружиною своею [2], пріидоша ко граду, и не бѣ во градѣ ни гласа, ни послушанія; мнѣша жъ казацы, яко поганіи скрышася и утаишася; но не бысть се, понеже нощию вси изыдоша. Ермакъ же и прочіи обозрѣшася прилѣжно и отворивше врата граду внидоша во градъ Сибирь, иже последи нареченъ бысть Тоболескъ, мѣсяца октября [3] въ 26 день, на память святаго великомученика Христова Димитрия Селунскаго, и прославиша Бога, давшаго имъ побѣду на поганыхъ бесурманъ, радующеся радостию великою; богатство жъ отъ злата и сребра и паволоки [4] златыхъ и камение многоцѣнное и драгие куны и соболи и бобры и лисы [5] драгоцѣнныя велми множество взяша и по себѣ раздѣлиша. Дивно бо бѣ слышати и ужаса достойно во истинну, како бысть побѣда на поганыя супостаты [6] и на прегордаго царя Кучюма не многими вои, и таковое силное и грозное и богатое и славное царство взято [7] бысть во истинну свыше помощию всесилнаго Бога, молениемъ и счастиемъ государя царя і великаго князя Івана [8] Васильевича всеа Росіи, радѣніемъ же и труды атама[на] (**) Ермака Тимоѳеева с товарыщи. Царь же Кучюмъ нача пребывати во своихъ улусахъ, бѣгая отъ мѣста на мѣсто, рыяся [9] и зѣло дыша аки ехидна; но Господь гордымъ противится,

ВАРІАНТЫ. [1] А *протчіи невозвратному.* [2] Въ А *своею* нѣтъ. [3] А *врата градская внидоша в онь мѣсяца октября.* [4] А *поволоки.* [5] А *лисицы.* [6] А *на почіія же супостаты.* [7] А *таковое сильное царство и грознѣе и богатое взято.* [8] А *Іоанна.* [9] А *ярся.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *бысть*; исправлено по А. (**) Въ Т *атама*; исправлено по А.

смиреннымъ же даетъ благодать. По взятіи же града Сибири въ 4 день пріиде во градъ къ Ермаку с товарыщи Остяцкій князь, именемъ Бояръ, со многими своими Остяки, и привезе с собою многия дары и запасы; Ермакъ же с товарыщи се [1] все прияша, зла жъ имъ никакова не учиниша. Видѣвше же се, начаша приходити і инныя многия Татаровя [2] з женами и з дѣтми и учали жить в прежнихъ своихъ домѣхъ.

Глава 18.

О убіеніи казаковъ на рыбной ловли подъ Явалакомъ (*).

(1582) Тоя жъ зимы, декабря въ 10 день, Ермаковое дружине волскимъ казакомъ идущимъ с рыбной ловли [3] безъ всякаго опасения к нѣкоему урочищу, иже именуется Ябалакъ, и быша на стану спяще, стражи жъ не поставиша; царевичь жъ Маметкулъ нощию пришедъ на станъ і внезапу всѣхъ поби. Слышано жъ бысть во граде о убіеніи семъ; Ермакъ же о семъ оскорбися зѣло и подвижеся на гнѣвъ, і велми [4] возъярися сердцемъ, и повелѣ дружине своей препоясатися оружіемъ, и погнаша в слѣдъ ихъ и постигоша ихъ на станѣхъ подъ Ябалакомъ, и мужески воини [5] по повелѣнію Ермакову на погаными нападоша и брань сотвориша велию, и отъ обою странъ трупіи [6] мертвыхъ паде не мало. И уже нощи нашедши [7] и брань преста, а поганіи [8] побѣгоша; Ермакъ же з дружиною своею возвратися во градъ.

Глава 19.

О взятіи царевича Маметкула жива.

(1582) Того жъ году, апрѣля въ [5] (**) день, пришедъ во градъ

варіанты. [1] А *сіе*. [2] А *и иные многіе Татаровѣ*. [3] А *идущей к рыбной ловли*. [4] А *вельми*. [5] А *воины*. [6] А *трупы*. [7] А *нощи наставшей*. [8] Въ А послѣ *поганіи* прибавлено *же*.

Примѣчанія. (*) Въ Т и въ А *Ябалакомъ*, какъ здѣсь, такъ и ниже; правильнѣе *Яболакомъ*. (**) Въ Т цифра *5* не проставлена; внесена изъ А.

къ Ермаку с товарыщи Татаринъ, именемъ Сенбахта [1], и сказалъ, что царевичь Маметкулъ стоитъ на рецѣ Вагае; и нѣцыи [2] отъ Ермаковы дружины поидоша на рѣку Вагай тайно, и дошедше мѣста того, и нападоша на станъ царевичевъ нощию и много поганыхъ побиша и [3] царевича Маметкула жива яша і во градъ къ Ермаку с товарыщи приведоша. Царь же Кучюмъ ожидая сына своего к себѣ, и повѣдано бысть ему вся збывшаясь надъ людми его, и яко сына его царевича Маметкула в полонъ взяша. Слышавъ же се [4], царь Кучюмъ ужасеся и воскорбѣ болѣзнию великою по сыне своемъ царевиче Маметкуле и о убиеніи своихъ Татаръ и о всѣхъ збывшихся надъ нимъ.

Глава 20.

О приходѣ князя Сейдяка Бекбулатова сына на царя Кучюма.

По малѣ жъ времени пріидоша къ царю Кучюму вѣстницы и повѣдаша ему, яко идетъ на него князь Сейдякъ Бекбулатовъ сынъ со многими воинскими людми и хощетъ его разорити и плѣнити. Царь же Кучюмъ, слышавъ то, велми опечалися и устрашися [5], и по семъ, малу времени минувшу, думчей его Карача, видѣвъ царево изнеможение и собравъ Татаровя і Вогуличи [6], и отъиде отъ него прочь. Царь же Кучюмъ, видѣвъ своихъ си измѣнение и лишение, і восплакася [7] о семъ горко и рече к себѣ: „Его жъ Богъ не милуетъ, того и любиміи [8] друзи оставляютъ, и честь ему на безчестие приходитъ“. Карача жъ пришедъ в Пелымскую землю и нача жити на болшемъ озере [9], выше реки Тары, близъ рѣки Осмы.

ВАРІАНТЫ. [1] А *Сенбяхта.* [2] А *нѣцы.* [3] А *а.* [4] А *сіе.* [5] А *опечалівся і устрашившеся.* [6] А *Татаровъ и Вогулічъ.* [7] А *видѣвъ своихъ си изменіе и восплакася.* [8] А *мобіми.* [9] А *езере.*

Глава 21.

О взятіи Казыма (*) града и о увиеніи Никиты Пана со иными [1].

Того жъ лѣта, храбрствующу Ермаку со дружиною своею по всей Сибирстей земли, обнажиша бо мечь свой на нечестивыя Агаряны і в крѣпости меча своего многия городки и улусы татарския поплѣниша по рекѣ Тоболу и по Великой Оби и Казымъ (**) городокъ остяцкой взяша, и со княземъ ихъ; і в томъ хожденіи поганіи убиша подъ городками своими на приступе Ермаковы дружины атамана Никиту Пана і инныхъ [2] с нимъ. Ермакъ же возвратися во градъ свой Сибирь. По семъ же атаманъ Ермакъ Тимоѳеевъ с товарыщи совѣтъ сотвориша и отпустиша пословъ своихъ к честнымъ людемъ к Семену и Максиму и Никите Строгановымъ, повѣдающе имъ, яко Господь в Троицы [3] славимый Богъ поможе [4] имъ одолѣти безбожнаго и сквернаго царя Кучюма, и градъ его столный Сибирь очистиша и сына его царевича Маметкула яша жива и всю Сибирскую страну повоеваша и подъ мечь свой подклониша. И слышаша то Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы, возрадовашася [5] радостию велиею и прославиша Бога, давшаго побѣду на поганыхъ; присланныхъ же учредиша гощениемъ [6] немалымъ и о томъ о всемъ писаша к Москвѣ ко благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю [7] всеа Росіи о плѣненіи и одолѣніи всеа Сибирския земли и о взятіи в полонъ царевича Маметкула. Мало жъ минувше, и сами они Строгановы приѣхаша [8] к Москвѣ и государю царю о всемъ о томъ извѣстиша вся по ряду, како

ВАРІАНТЫ. [1] А *со інімы*. [2] А *і иныхъ*. [3] А *в Троице*. [4] А *поможетъ*. [5] А *возрадовашеся*. [6] А *хощеніемъ*. [7] А *Іоанну Васильевічу*. [8] А *пріѣхавше*.

Примѣчанія. (*) Въ Т *Назыма;* исправлено по А (**) Въ обоихъ спискахъ *Назымъ*; исправлено согласно заголовку главы.

они изъ острожковъ своихъ волскихъ казаковъ атамана [1] Ермака с товарыщи и со своими людми в Сибирь отпустиша войною на Сибирского царя Кучюма, и что у нихъ ни учинися, то все ему государю сказаша. И государь царь і великій князь Іванъ [2] Васильевичь всеа Росіи, слышавъ сия, радъ бысть и за ихъ радѣние і вѣрныя службы пожаловалъ ихъ двѣмя [3] городами Солью Болшею да Солью Мал[о]ю (*), иже есть на Волге, и грамоту свою царскую на тѣ мѣста пожаловалъ велѣлъ дать за красною печатью и за припи́сью полного (**) дьяка Андрея Щелкалова по чему имъ тѣми городами [4] владѣть; да ихъ же государь пожаловалъ в городѣхъ ихъ і в острожкехъ [5] всякимъ людемъ торговать безъданно и безъпошлинно.

Глава 22.

О посланіи казаковъ к государю царю к Москвѣ с отписками повѣдающе свою службу.

По семъ атаманы и казаки Ермакъ Тимоѳеевъ с товарыщи послаша изъ Сибири к Москвѣ к государю царю і великому князю Іоанну Васильевичю всеа Росіи с отписками, повѣдающе ему государю о взятіи столнаго града Сибири и о побѣде царя Кучюма и о ятіи сына его царевича Маметкула и о плѣненіи всеа Сибирскія земли. И слышавъ то государь прослави Бога о всѣхъ содѣянныхъ и казаковъ пожаловалъ [6] своимъ государевымъ великимъ жалованіемъ денгами и суконами и камками, а кои в Сибири атаманы и казаки, и тѣхъ

ВАРІАНТЫ. [1] А *атамановъ*. [2] А *Іоаннъ*. [3] А *двѣма*. [4] А *городками*. [5] А *в острожкахъ*. [6] Въ А послѣ *пожаловалъ* пропускъ до слова *заочно*.

Примѣчанія. (*) Въ Т *Малю*; исправлено по А. (**) Въ обоихъ спискахъ *полнаго*; должно быть *посольскаго* (ср. Доп. къ акт. истор., I, стр. 205, подъ 1584 годомъ).

государь пожаловалъ заочно [1] і велѣлъ к нимъ послати [2] свое государево болшое полное жъ жалование [3] і воеводъ велѣлъ отпустить с служивыми людми въ тѣ городы, которые городы Господь Богъ ему государю поручилъ, а царевича Маметкула указалъ государь прислати к Москвѣ тотчасъ. Атаманы жъ и казаки, немного на Москвѣ поживше, паки поѣхаша в Сибирь, и какъ они пріѣхали в Сибирь къ Ермаку Тимоѳеевичю с товарыщи, и милость государскую сказаша и слово похвалное возвѣстиша, и что имъ государь великую пеню отпустилъ і вину отдалъ, и присланное государево жалованье денги и сукна и камки ему Ермаку и прочимъ всѣмъ отдаша все в цѣлости.

Глава 23.

О посланіи государевыхъ воеводъ с Москвы в Сибирь.

Во второе лѣто по взятіи Сибирские земли, по указу государя царя посланъ бысть с Москвы в Сибирь воеводою князь Семенъ Болховской да Іванъ Глуховъ со множествомъ воинскими людми; атаманы жъ и казаки срѣтоша ихъ с великою честию; воеводы жъ милость великого государя имъ атаманомъ и казакомъ возвѣстиша и посланное государево жалование [4] имъ [5] по росписи раздаша; тако жъ и казаки государевыхъ воеводъ дарствоваша [6] соболми, лисицами, бобрами і всякими иными узорочьи дорогими, кто что можаше; і вси радости наполнишася і веселяхуся благодаряще Бога, давшаго имъ такую [7] побѣду на поганыхъ бесурманъ.

ВАРІАНТЫ. [1] Послѣ *заочно* кончается пропускъ въ А. [2] А *послать*. [3] А *болъшее жалованье*; затѣмъ въ А изложеніе прерывается до находящихся въ концѣ главы 23-й, по Т, словъ: *по росписи раздаша* и т. д. [4] Послѣ слова *жалование* опять начинается текстъ и въ А. [5] А *и*. [6] А *дарствоваше*. [7] А *такову*.

Глава 24.

О бывшемъ гладѣ во градѣ Тоболскѣ.

Тоя жъ зимы, егда пріидоша в Сибирь с Москвы вои х казакомъ и кои запасы с собою привезоша, и то все изъядоша; а казацы запасъ готовиша, смѣтяся по своимъ людемъ, а московскихъ людей приходу не вѣдуще; и того ради во градѣ [1] бысть велие оскудѣние брашну и прочимъ запасомъ, и мнози отъ глада изомроша; і воевода князь Семенъ Болховской тутъ же умре и погребенъ в Тоболске. И по семъ убо зимная година пройде, мразу и студени [2] отъ солнечныя теплоты облегчившуся, и настомъ [3] наставшимъ, и звериной ловли почавшись, и отъ того люди начаша питатися, и гладу облегчевающуся. Егда жъ весна пріиде, и отъ теплоты воздуха [4] ледъ и снѣгъ растаяша [5] и твари ботѣющи и [6] древесамъ и травѣ прорастши [7], і воды разлияшася [8], и тогда бысть рыболовство велие, и множеству [9] птицамъ в тѣ мѣста прилѣтѣвшимъ, и тѣми птицами и рыбою сущимъ во граде бысть велие изобилие, и гладу уже не бысть; яко мнози языцы окрестъ живущіи Татаровя [10] и Остяки і Вогуличи приношаху к нимъ многия запасы и отъ ловитвъ своихъ отъ звѣрей и отъ птицъ и отъ [11] рыбъ со всякое доволство изобилно [12], тако жъ и отъ товаровъ драгихъ и отъ всякия мяхкия [13] рухледи. И тогда вси московстіи [14] людие и казацы милостию Божиею всякими брашны изобилны [15] быша и богатества [16] приобрѣтоша множество отъ торгу мяхкия [17] рухледи; и пребывающе во всякой радости и в веселіи, благодаряще в Троицы всемогущаго Бога о дарованіи таковыя благодати и о обладаніи таковыя богатыя земли.

варіанты. [1] Въ А *во граде* выпущено. [2] А *студены*. [3] А *на томъ*. [4] Въ А *воздуха* выпущено. [5] А *разтая*. [6] Въ А *и* нѣтъ. [7] А *прорастшей*. [8] А *разліяшеся*. [9] А *множество*. [10] А *Татаровъ*. [11] Въ А *отъ* нѣтъ. [12] А *изобильно*. [13] А *мягкія*. [14] А *московскіи*. [15] А *изобильни*. [16] А *богатства*. [17] А *мягкія*.

Глава 25.

О посланіи к Москвѣ царевича Маметкула Кучюмова сына.

По повелѣнію государя царя і великого князя Івана [1] Васильевича всеа Росіи воевода Іванъ Глуховъ и вси атаманы и казаки послаша изъ Сибири к нему государю Сибирского царя Кучюма сына ево, царевича [2] Маметкула, со многими ево людми; и бысть имъ на пути, и не дошедшимъ [3] еще царствующаго града Москвы яко полупути, изволеніемъ всесилнаго [4] Бога царь і великій князь Іванъ [5] Васильевичь всеа Росіи отъ сего маловременнаго [6] житія преселися на оный будущій и некончаемый вѣкъ.

Глава 26.

О увиеніи атамановъ Ивана Колцова, Якова Михайлова и дружины ихъ [7].

Того жъ лѣта пріидоша во градъ Сибирь къ Ермаку Тимоѳееву с товарыщи отъ думнаго (*) царева Карачи послы просити у нихъ людей оборонити ихъ отъ Нагайской орды, а сказали они безвѣрніи [8], что идуть к нимъ в Сибирь Бухарцы торговые люди для ради [9] торговыхъ своихъ промысловъ торговати, и не пропуститъ де ихъ царь Кучюмъ с Нагайскими людми вмѣсте, а стоитъ де на пути на рецѣ Вагае. Ермакъ же с товарыщи своими посовѣтовавъ и подумавъ повѣриша ихъ безбожному шертованью, понеже они окаяннія

ВАРІАНТЫ. [1] А *Іоанна.* [2] Въ А *царевича* выпущено. [3] А *не дошедше имъ.* [4] А *всесильнаго.* [5] А *Іоаннъ.* [6] А *маловремяннаго.* [7] А *дружины его.* [8] А *безъвѣрныи.* [9] А *для роди.*

Примѣчанія. (*) Въ обоихъ спискахъ *думнаго*; должно быть *думчаго* (см. выше, стр. 66).

на томъ имъ шертовали, что было надъ Рускими людми никакой порухи не чинить и лиха не думать; но се сотвориша, а на сердцахъ своихъ злiи Атаряне [1] крыяху совѣтъ золъ, мысляху бо, какъ бы имъ православныхъ христианъ своимъ злохитрствомъ погубити. Казацы жъ ослабѣша умомъ и не помянуша реченнаго, яко не всякому духу вѣруйте, но искушайте ихъ; отпустиша с ними погаными атамана Івана Колцова да с нимъ же отпустиша дружины своей казаковъ 40 человѣкъ, и тiи вси сами предашася в руки окаянныхъ и нечестивыхъ Агарянъ, и тамо вси сiи избиени быша отъ безбожнаго варвара Карачи. Слышано жъ бысть во граде атаманомъ и казакомъ, что атаманъ Іванъ Колцовъ и с прочими своими побиени быша, и рыдаху по нихъ горко плачюще изъ глуби [2] сердца своего. Вниде жъ во уши поганымъ Агаряномъ, которiи [3] живяху близъ града, яко атаманъ Колцовъ со дружиною своею убиенъ бысть [4]; атаманъ Яковъ Михайловъ хотя мстить кровь друговъ своихъ, поиде на нихъ тайно в подсмотръ; они жъ окаянніи [5] яша того і убиша, и тако атаманы добрiи и храбрiи [6] со многою своею дружиною скончашася.

Глава 27.

О повѣде и о увiенiи царя Кучюма.

Нѣкогда жъ Карача собрався со многими своими Татары и Остяки і Вогуличи и поиде противу царя Кучюма; царь же, увѣдавъ о семъ подлинно, восплакася горко о Кучюме (*): „На се ли ты родихся, на такое безчестие и срамъ, яко не токмо царства моего лишихся, но и любимый мой рабъ и

варіанты. [1] А *злыи Агаряна.* [2] А *изъ глубины.* [3] А *которыи.* [4] Въ А послѣ *бысть* прибавлено *и.* [5] А *окаянныи.* [6] А *добрыи и храбрыи.*

Примѣчанія. (*) Въ обоихъ спискахъ *о Кучуме*; судя по смыслу рѣчи царя, должно быть *о Карачѣ.*

присный властелинъ, и той на мя немилостивно восталъ". И плакався горко, собра многия своя [1] оставшия Татаришки и поиде на Карачю нощию тайно, и нападоша на станы его, онѣмъ же спящимъ безъ всякаго [2] опасения; царь же Кучюмъ с своими поби ихъ многихъ; Карача жъ ощутився і исправився и погна в слѣдъ его; онъ же со оставшими людми едва утече отъ него [3] за нѣкоторый малый источекъ [4]. Видѣвъ же царь Кучюмъ свое изнеможение і в злобѣ і в горести своей нача самъ своихъ Татаръ плѣнити и остяцкия і вогулския [5] улусы громити: они жъ видяще се, яко иже бысть имъ царь и владыка обратися в люта волка, и собрашася на него и начаша его гонять. Онъ же не вѣде, гдѣ отъ нихъ дѣтися [6], и побѣже в колмацкия [7] улусы и бѣгая подсмотри тамо конския стада и отгна; и уже бо к тому бысть не яко царь, но яко тать и разбойникъ и бѣгунъ. Калмаки [8] же ощутиша его и погнаша в слѣдъ его и кони свои отполониша; онъ же едва у нихъ утече и оттоле бѣжавъ в Нагайскую землю и тамо злѣ окаянную свою душю изверже.

Глава 28.

О прихожденіи Карачинѣ подъ градъ Тоболескъ и о увиѣніи двух сыновъ его.

Того жъ году, во время святаго і великаго поста, в марте мѣсяце, пріиде Карача [9] со многими своими людми подъ градъ Тоболескъ в силѣ і в мочи своей и облегоша градъ обозами; самъ же Карача ста в нѣкоемъ сокровеннѣ мѣсте, отъ града поприща за три [10]. Казацы жъ быша въ осаде не мало время, и уже веснѣ прешедши [11] и лѣту наставшу, Карача жъ ни мало

варіанты. [1] Въ А *своя* нѣтъ. [2] А *безъ всякого*. [3] А *утече у него*. [4] А *источикъ*. [5] А *и вогулецкія*. [6] А *дѣятіся*. [7] А *въ калмыцкіе*. [8] А *Калмыкі*. [9] Въ А *Карача* пропущено. [10] А *в нѣкоемъ сокровеннемъ мѣсте отъ града за три версты*. [11] А *веснѣ пришедшей*.

отступи отъ града, хотя ихъ уморити, дыхая аки ехидна злая и стояше подъ градомъ многое время [1]. И сгда мѣсяцъ июнь наста, и приспѣвшу дню второмунадесять в повратъ солнца, і в то время во едину нощъ казацы атаманъ Матѳей Мещерякъ с товарыщи изыдоша изъ града отаи, гласу жъ, ни звуку ни отъ единаго кого бысть, тако бо совѣтъ положиша. И пріидоша подъ Карачю в наученное мѣсто, в Заусканъ; поганымъ же спящимъ безъ всякаго [2] опасения, казацы жъ зѣло желающе во еже бы отмстити ему окаянному наносимыя [3] имъ отъ него тяжкия обиды, і вооружившеся силою крестною, внезапу нападоша на нихъ и посекоша многое множество, Богу бо помогающу. И доидоша близъ Карачина стану [4] сѣкуще и ту дву сыновъ его убиша. Погапіи же бѣгающе отъ казаковъ сѣмо и овамо, аггелъ бо Господень смяте ихъ; самъ же Карача с малыми [людми] (*) едва утекоша за озеро. И уже нощи прешедши [5], свитающу жъ дневи, и поганіи [6] вси побѣгоша отъ града в Заусканъ, надѣяхуся казаковъ смерти предати; и доидоша до нихъ, и составися брань. Казацы жъ ни мало устрашишася, но паче укрепишася [7]; поганіи же на нихъ жестоко паступающе [8], тако жъ и [9] казацы отъ нихъ нехудѣ защищахуся, и бысть брань до полудни и преста; поганіи же отступиша [10] отъ нихъ; казацы жъ возвратишася [11] во градъ свой Тоболескъ благодаряще Бога. Видѣвъ же Карача, яко казаковъ одолѣти не возможе, и отъиде во свои улусы с срамомъ [12].

ВАРІАНТЫ. [1] А *многое времени.* [2] А *всякою.* [3] А *наносімыи.* [4] А *до Карачіна стану.* [5] А *пришедшей.* [6] А *погани.* [7] А *устрашишеся, но паче укрѣпишеся.* [8] А *жестоко напущающе.* [9] Въ А *и* нѣтъ. [10] А *погани же отпустіша.* [11] А *возвратішеся.* [12] А *со срамомъ.*

Примѣчанія. (*) Въ Т *людми* нѣтъ; внесено изъ А.

Глава 29.

О УБИЕНІИ ХРАБРАГО АТАМАНА ЕРМАКА ТИМОѲЕЕВИЧА С ТОВАРЫЩИ.

Того жъ году, мѣсяца августа въ 5 день, пріидоша нѣцыи [1] вѣстницы отъ Бухарцовъ торговыхъ людей ко атаманомъ [2] и казакомъ къ Ермаку Тимоѳееву с товарыщи и сказаша имъ, что идуть к нимъ многие торговые [3] люди Бухарцы со многими своими бухарскими товары, а не пропуститъ [4] де ихъ царевичь Алѣй, Кучюмовъ сынъ. Ермакъ же, подумавъ и посовѣтовавъ со своими атаманы и казаки, поиде не со многими людми на встрѣчю по рекѣ Иртишу в верхъ и пришедъ на Вагай и Бухарцовъ не обрѣте; и пріидоша до мѣста, зовомаго Атбашъ [5], и оттоле возвратишася. Уже бо дню прешедшу и нощи и тмѣ наставши [6], казацы жъ зѣло утрудишася [7] отъ многаго пути, и дошедше до нѣкоего мѣста до перекопи, и ту обначеваша. И тако бысть Божиимъ повелѣниемъ, пріиде время, уготовися часъ, приспѣ на воиновъ внезапу смерть; яко жъ и на многихъ послание отъ Бога бываетъ не на чаяние и не вѣдение, и мудрости и ума ихъ отступление, і в размышленіи ослабление и совѣту ихъ недомышление, тако жъ и у сего велеумнаго и храбраго атамана Ермака Тимоѳеевича с товарыщи бысть в то время ума ихъ оскудѣние: сами на перекопи обначеваша [8] и пологи своя поставиша, и спать полегоша вси, а стражей крѣпкихъ не поставиша, Татаръ же близъ себе в скопе невѣдуще, і вси безнадежно уснуша крѣпко. Царевичь же Алѣй посла подсмотршики [9] и повелѣ твердо стрещи ихъ. Сия жъ ночь бысть темна и мрачна и дождлива. Поганіи [10] же, аки звѣрие дивіи, дышуще на нихъ и мечи свои готовляху;

ВАРІАНТЫ. [1] А *нѣцы*. [2] А *ко атаманамъ*. [3] А *торговы*. [4] А *не пропускаетъ*. [5] А *пріидоша на мѣсто зовомое Атбашь*. [6] А *наставшей*. [7] А *утрудішеся*. [8] А *обначеваше*. [9] А *подсмотрщики*. [10] А *погани*.

и бысть яко в полунощи, Ермаку жъ со дружиною своею спящимъ безъ всякаго опасения, поганіи [1] же, видѣвше, яко время есть хотѣние свое исполнити, и скоро оружия своя извлекоша и на станъ ихъ нападоша и обнаженными мечи сонных казаковъ начаша избивати. Ермакъ же воспрянувъ отъ сна своего и видѣ дружину свою аки снопие пожинаему и смерти предаваемо [2], а помощи ни откуды не получаемо, и побѣже в стругъ свой и не може в него скочити тягости ради сущия на немъ, бѣ бо одѣянъ желѣзомъ, и вступи на край [3] струга, стругъ опровержеся, і испаде [4] Ермакъ изъ струга в воду и утопе в рецѣ. И тако Божиими судбами прииде на воиновъ храбрыхъ и крѣпкихъ и удалыхъ казаковъ [5] внезапная смерть, никто жъ бо безсмертенъ; аще кто и много поживетъ, а смерти не избудетъ. Воини жъ сіи животъ свой скончаша [6] и головы своя [7] положиша за святыя Божия церкви и за православную христианскую вѣру. Слышано жъ бысть во граде Тоболске атаману Матѳею Мещеряку со дружиною его, яко началника ихъ і наставника и вожда храбраго і велеумнаго Ермака со дружиною его безбожніи Татаровя [8] побиша, и бысть плачь не утѣшимъ [9] и рыдание горкое, яко лишени быша таковаго вождa, такожъ и дружины своей [10] казаковъ, и сотвориша по нихъ помяновение велие.

Глава 30.

О походе атамана и казаковъ на Русь.

Не по мнозехъ днехъ после убиения прехрабраго [11] атамана Ермака Тимоѳеева с товарыщи, атаманъ Матѳей Мещерякъ со оставшими казаки начаша думати, глаголюще к

ВАРІАНТЫ. [1] А *погани.* [2] А *аки снопіе пожінаемое и смерти предаваемое.* [3] А *на скрай.* [4] А *и паде.* [5] Въ А *и крѣпкихъ и удалыхъ казаковъ* выпущено. [6] А *скочася.* [7] А *свои.* [8] А *з дружиною его безбожными Татаровъ.* [9] А *неутѣшімая.* [10] А *своя.* [11] А *прехраброго.*

себѣ: „О, любезная наша братия, какъ намъ быти[1] и что сотворити[2]? Здѣся ль намъ[3] сидѣти и градъ Тоболескъ держати, или оставлше прочь отъити[4], понеже правосудие Божие тако бысть: вожди наши крѣпцыи и дружина наша храбрая вси избиени быша, насъ же остася малое число, и градъ намъ держати не в силу, и противу поганыхъ супостатъ і безбожныхъ Агарянъ стояти и битися нѣ с кемъ; аще жъ намъ на се и поступити[5] і во граде и[6] сѣдети, а татарскихъ поганыхъ рукъ не избыть, когда ужъ суду Божию нашедшу, тако жъ[7] и градомъ видится по всему что не владѣти; но лутче намъ, братие[8], отъ града сего изыти и итти паки на Русь, отнюду жъ[9] и приидохомъ; которые честные мужи Строгановы в сие мѣсто насъ отпускали[10] і всякими заводы и запасы насъ ссужали, і имъ про все збывшееся возвѣстимъ подлинно, і они о томъ о всемъ будутъ писать к[11] государю царю к Москвѣ, и о томъ, что онъ государь изволитъ“. И сия словеса атамана Матѳея Мещеряка всѣмъ полюбися, и поидоша вси на Русь, а градъ Тоболескъ оставиша пустъ.

Глава 31.

О приходе царевича Алѣя Кучумова во градъ Тоболескъ.

Егда же они, атаманъ Матѳей Мещерякъ с товарыщи, изыдоша изъ града Тоболска и поидоша на Русь, тогда услышавъ царевичь Алѣй Кучюмовъ сынъ о семъ подлинно и пришедъ со[12] своими людми во градъ Тоболескъ, и начаша жити весело, не надѣяху бо ся, яко уже к тому казаки не возвратятся вспять. По семъ начаша при-

---

варіанты. [1] А *бысть*. [2] А *сотворить*. [3] А *здь ли намъ*. [4] А *прочь итти*. [5] А *и попустити*. [6] Въ А *и* нѣтъ. [7] А *такожде*. [8] А *братія*. [9] А *отнюдуже*. [10] А *отпустіли*. [11] Въ А *к* нѣтъ. [12] А *съ*.

ходити к нему многия Татаровя [1] и Остяки і иніи [2] мнози языцы, и [3] начаша жити в первыхъ своихъ домехъ. Вниде жъ сие во уши князю Сейдяку Бекбулатову сыну, яко вожда и наставника и храбраго воина атамана Ермака Тимоѳеева не стало и мнози побиени быша, а прочіи [4] казаки изъ града поидоша на Русь, и яко царевичь Алѣй градомъ Тоболскимъ [5] облада и богатество [6] ихъ взя, и собра Сейдякъ многихъ своихъ улусныхъ Татаръ и пріиде во градъ Тоболескъ не боязнено [7] и царевича Алѣя побѣди и градомъ Тоболскимъ облада.

Глава 32.

О второмъ приходе с Москвы воеводъ Ивана Мансурова и о возвращении волскихъ атамановъ и казаковъ Матѳка [8] Мещеряка с товарыщи во градъ Тоболескъ.

Во второе лѣто по Ермаковѣ убіеніи, в лѣто 7094, сентября въ [11] (*) день, посла государь царь с Москвы в Сибирь воеводу Івана Мансурова со многими воинскими людми, и по многомъ далнемъ путишествіи [9] доидоша до рѣки Туры уже в Сибирстей земли, и встрѣтиша ихъ тутъ атаманъ Матѳей Мещерякъ с товарыщи, и радовахуся веселящеся [10] о пришествіи воеводъ. И оттоле казаки возвратишася с воеводою вкупѣ единодушно и поидоша в путь свой поплывше в стругахъ внизъ по рекѣ Турѣ и по Иртишу и по Тоболу и доплыша до мѣста, идѣже нынѣ богоспасаемый градъ Тоболескъ. Поганіи [11] же, собравшеся во уреченное мѣсто у рѣки Иртиша на брегу, овіи пѣши [12], іни на конехъ, и со брегу

1585

варіанты. [1] А *Татаровъ*. [2] А *ины*. [3] Въ А *и* нѣтъ [4] А *протчіи*. [5] Въ А *Тоболскимъ* выпущено. [6] А *богатство*. [7] А *небоязненно*. [8] А *Матѳея*. [9] А *дальномъ путешествіи*. [10] А *і веселяхуся*. [11] А *погані*. [12] Въ А послѣ *пѣши* прибавлено *і*.

Примѣчанія. (*) Въ Т для даты оставленъ пробѣлъ; *11* внесено изъ А.

стрѣляюще на струги ихъ и не дадуще [1] имъ ко брегу пристати. Воеводы жъ, видѣвше таковое собрание поганыхъ, устрашишася велми [2] и не приставша ко брегу и паки поплыша внизъ по Иртишу даже и до великия рѣки Оби. И бѣ тогда уже осень, и наста година зимная, и воздухъ небесный премѣнися на студень [3], и бысть снѣгъ, и ледъ по рецѣ смерзатися нача; воевода жъ онъ [4] видѣ настоящее зимнее время, и ту [5] озимѣвше и поставиша себѣ городокъ надъ рѣкою Обью на усть [6] Тобола реки и сѣдше в немъ зимовать воевода со всею силою своею, со ними жъ і волскій атаманъ Матѳей Мещерякъ со оставшими своими казаки [7], и живше тутъ в городке многое время.

Глава 33.

О пришкствии Остяковъ подъ городокъ и о ихъ кумире.

По нѣколицехъ же днехъ собрайася [8] множество Остяковъ и пріидоша войною подъ городокъ и начаша приступати к городку со всѣхъ странъ; людие жъ изъ городка противу нашедшихъ противляхуся стрѣляюще; и дни ужъ прешедшу, нощи жъ наставши, поганіи [9] жъ отъ городка отступиша и на утріи [10] паки пріидоша к городку и начаша приступати и принесоша с собою кумира своего, его же чтяху и ему жертвы многи приношаху, и поставиша его близъ городка подъ нѣкоимъ древомъ, и начаша предъ нимъ жрети [11], чающе себѣ помощи отъ него, чтобъ христианъ одолѣти и мечю ихъ предати. Той же кумиръ у нихъ безбожныхъ нарочитъ и славенъ, и приношаху ему многия дары изъ далнихъ городковъ

ВАРІАНТЫ. [1] А *не дающе*. [2] А *устрашйшеся вельми*. [3] А *на студенъ* [4] Въ А *онъ* выпущено. [5] Въ А *и ту* нѣтъ. [6] А *на устье*. [7] Въ А *Матѳей .... казаки* выпущено. [8] А *собравшіся*. [9] А *погани*. [10] Въ А послѣ *утріи* прибавлено *же*. [11] А *подъ нькоемъ древе и начаша ему жрети*.

и улусовъ. Имъ же окаяннымъ, жрущимъ требы и молбы приносящимъ по вся дни, і в то время казаки стрелиша изъ городка ис пушки и древо оно, подъ нимъ же стоялъ бесурманскій кумиръ, разбиша на многия части и кумиръ ихъ сокрушиша. І видѣвше се поганіи Агаряне устрашишася [1], невѣдуще и не знающе болшаго [2] огненнаго снаряду, и мняху, яко нѣкто силенъ ис крѣпка лука стрели [3]; и нѣцыи [4] отъ нихъ рекоша к себѣ: „Силни [5] убо рустіи вои стреляти, яко таковое великое древо разбиша и бога нашего сокрушиша“. И по мале времени тіи окаяннїи отъ городка прочь отступиша и к тому уже не пріидоша.

Глава 34.

О третіемъ приходе с Москвы государевыхъ воеводъ Данила Чюлкова с рускими воинскими людми в Сибирь.

По нѣкоемъ же времени благочестивый государь царь і великій князь Ѳеодоръ Іоанновичь всеа Росіи послалъ с Москвы своихъ государевыхъ воеводъ Данила Чюлкова со многими воинскими людми и со огненнымъ болшимъ снарядомъ. Слышано жъ бысть бесурманскимъ языкомъ в Сибирь приходъ ихъ. Татаровя [6] жъ сего убоявшеся избѣгоша вонъ изъ града Тоболска в тѣ мѣста, идѣже прежъ сего живяху, по своихъ улусахъ, градъ же Тоболескъ оставиша пустъ. Воевода жъ Данило Чюлковъ пріиде ко граду и мняху, яко окаяннїи во граде скрышася и хотятъ имъ велику бѣду учинити. И пришедше ко вратомъ града и отворивше и обозрѣвшеся внидоша во градъ, радующеся и славяще Святую Троицу, и начаша во граде Тоболске жить і веселитися [7]. И по мале времени возвратися и той воевода Іванъ Мансуровъ и атаманъ

варіанты. [1] А *Агаряня устрашившеся.* [2] А *болшею.* [3] А *стрѣлы.* [4] А *нецы.* [5] А *сільны.* [6] А *Татаровь.* [7] А *веселится.*

Матѳей Мещерякъ со всѣми воинскими людми и казаки и начаша оба воеводы [1] и атаманъ и казаки во граде жити и атамана Ермака съ ево предоброю дружиною, кои с нимъ пострадаша в Сибирстей земли и тое страну очистивше и царя Кучюма побѣдиша и прегордыхъ варваръ укротиша, начаша поминати, яко жъ и прочихъ [2] православныхъ христианъ, подвизавшихся [3] по вѣре.

Глава 35.

О приходѣ князя Сейдяка Бекбулатова сына войною подъ городъ Тоболескъ лестию со многими людми воинскими.

Но мале жъ времени ненавидяй добра врагъ діаволъ всѣя в сердце такову злу мысль богоненавистнымъ поганцомъ бесурманскимъ: князь Сейдякъ Бекбулатовъ сынъ да Остяцкой князь и с ними многое собрание Татаръ и Остяковъ і Вогуличь совокупишася вмѣсте и умыслиша лестию и пришедше подъ градъ Тоболескъ со множествомъ силы своея, хотяще ево взяти и людей в немъ побити, рекуще тако: „Да не будутъ в нашей земли [4] селитися Русстіи людие“. И государевымъ воеводамъ сказаша, что они окаяннїи пришли для торгу и хотятъ с ними торговать. Сия жъ вся лютїи они звѣроядцы [5] глаголаху с лестию и приидоша не з болшими людми, а войско оставиша в скрыте, и торговаша с Рускими людми за градомъ день. Вложи [6] же Богъ рускимъ воеводамъ мысль сицеву, яко да сотворятъ пиръ и тѣхъ бесурманскихъ князей да зовутъ на обѣдъ, яко бъ о миру и о укрѣпленіи договариватись. Еже замыслиша, тако и сотвориша, и звавше ихъ. Князи же они [7] много думавше и [8] глаголаша в себѣ: „Яко

ВАРІАНТЫ. [1] А *оба воевати*. [2] А *протчихъ*. [3] А *подвизавшіся*. [4] А *земмь*. [5] А *лютыи звьроядцы*. [6] А *с рускими людми за городомъ вложи*. [7] Въ А *они* нѣтъ. [8] Въ А *и* нѣтъ.

Рустіи людие имѣютъ законъ правыя [1] вѣры, и они намъ не учинятъ никакого зла, звавъ насъ к себѣ на обѣдъ". И посовѣтовавъ поидоша во градъ со многими оруженными (*) людми. Воеводы жъ повелѣша ихъ во градъ пустити не со многими людми, да и тѣхъ безъ оружия; а оружие повелѣша имъ сложити внѣ града глаголюще: „Яко мы васъ не на битву зовемъ, но на честь и на покой и о умиреніи глаголати". Князи же повѣриша имъ и поидоша тако, и пришедше в домъ воеводы Данила Чюлкова, сѣдоша за столы [2] по обычаю и начаша ясти и пити і веселитися и многи рѣчи о умиреніи межъ [3] собою глаголаша, како бъ имъ между собою мирно жити и не воевать другъ на друга. И по яденіи восташа отъ трапезы, благодарившe [4] Бога, напитавшаго ихъ. По семъ рекоша воеводы княземъ: „Яко у насъ в Московскомъ государствѣ обычай содержитца [5] сицевъ: по яденіи брашна воставше отъ трапезы бываетъ заздравная чаша прежъ всѣхъ про многолѣтное здравие государя царя і великого князя Ѳеодора Іоанновича всеа Росіи, потомъ за князей и за боляръ и за прочихъ, хто про чье здравие хощетъ пити, про того и пиютъ; тако жъ и мы здѣ учинимъ по вышереченному словеси, а потомъ і вы яко жъ хощете за кого". І взявъ Данило Чюлковъ чашу с питіемъ и поднявъ рече тако: „Князю Сейдякъ и Егитеръ **) Бекбулатовъ сынъ и прочіи, иже с вами суть, аще вы на умѣ своемъ никакого зла не мыслите на государя царя і великого князя Ѳеодора Іоанновича и на его [6] весь царскій сигклитъ, на князей и на боляръ и на атамановъ и казаковъ и на всѣхъ православныхъ христианъ и го-

ВАРІАНТЫ. [1] А *правые.* [2] А *за столъ.* [3] А *между.* [4] А *благодаріша.* [5] А *содержітся.* [6] А *на него.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *со многими и со оруженными;* исправлено по А. (**) Въ обоихъ спискахъ здѣсь и ниже въ этой же главѣ *Егитеръ*; вѣрнѣе *Етинеръ* (см. выше, стр. 19).

сударю царю не измѣнити ни в чемъ, ни ево государевымъ бояромъ никакова зла не учинити, то первый сию заздравную чашу да пиетъ!“ Князь же Сейдякъ повелѣ прежде пити самому воеводе Данилу Чюлкову, глаголя: „Яко та чаша за твоего государя, тебѣ подобаетъ прежъ и пити“. Данило же испивъ чашу про царское здравие и благодари Бога; по семъ приимъ Данило вторую чашу и дастъ ю пити князю Сейдяку, то жъ слово прирекъ. Князь же Сейдякъ приимъ чашу и нача пити; и поперхнувъ у него в гортани. Такожъ и Егитеръ нача пити поперхнувъ; подобне и Бекбулатъ, обличаше бо Богъ злое [1] ихъ намѣрение, яжъ крыяху в сердцы своемъ. Воевода жъ Іва́нъ Мансуровъ помаавъ рукою казакомъ; они жъ начаша людей ихъ хватати. Сами жъ они князи, бѣгающе в горницахъ по за столу сѣмо и овамо, и хотяху во окошка выброситца, но не получиша [2], и нужно уловлени быша вси трое. Атаманъ же Матѳей Мещерякъ, вышедъ за градъ з дружиною своею и со всѣмъ войскомъ, и начаша Татаръ побивати и многихъ побиша, а иныхъ живыхъ яша; прочіи же бѣгству яшася і в станы своя прибѣгоша. Рустіи же воини до становъ ихъ за ними гнаша секуще; они жъ оставлше и станы своя и все свое богатство покинуша в станѣхъ и сами едва утекоша. И на семъ бою великій атаманъ Матѳей Мещерякъ убиенъ бысть, а прочіи [3] казацы і вси возвратишася во градъ Тоболескъ и начаша жити и веселитися со всѣми ту сущими людми вкупѣ. И отъ того времени сия Сибирская страна распространися, и на всѣхъ окаянныхъ бесурманѣхъ бысть страхъ велій, и всѣ Татаровя и прочіи [4] языцы ближніи и далніи [5], Вотяки и Остяки і Вогуличи, не смѣяху ко граду Тоболску войною приходити: бысть бо на нихъ страхъ и ужасъ велій.

ВАРІАНТЫ. [1] А *зло.* [2] А *выбросится и не получиша.* [3] А *протчіи.* [4] А *Татаровъ и протчіи.* [5] А *дальніи.*

Глава 36.

О устроеніи городковъ и острожковъ во всей Сибирстей земли и о созданіи святыхъ божіихъ церквей.

По повелѣнию прежъ [1] бывшаго государя царя і великаго [2] князя Иоанна Васильевича всеа Росіи и по немъ сына его государя царя і великого князя Ѳеодора Іоанновича всеа Росіи начашася в Сибирской [3] земли городы и острожки ставити і великия мѣста распространѣятися и святыя Божия церкви воздвизатися и православная христианская вѣра вкоренятися и евангельския проповѣди учение во вся [4] концы Сибирския земли обтицати, и псаломская красногласования [5] на многихъ мѣстехъ воспѣвахуся, и многия грады и остроги на многихъ мѣстехъ поставиша, Господу Богу в семъ дѣле поспѣшествующу и слово утвержающу. Видѣвше же сие вси невѣрніи [6], яко покори ихъ Господь Богъ подъ нозѣ православныхъ царей и подклонени быша подъ ихъ царскую высокую руку [7], мнози невѣрніи [8] языцы покоришася и оставльше свою богомерскую бесурманскую вѣру и нечестивыя и поганыя боги і идолы, прихождаху во святое крещение с женами и зъ дѣтми и приимаху печать дара Духа Святаго и живяху в [9] православной христианской вѣре и государю царю служаху вѣрно и неизмѣнно и на нечестивыя бесурманы вкупѣ помогающе и сами государю всегда дань дающе.

Глава 37.

О ясашномъ зворе, како по всей Сибирстей странѣ начася ясакъ звирати.

По взятіи и по очищении всеа Сибирския земли и по умиреніи бесурманскаго ихъ языка и по укроченіи нечести-

---

варіанты. [1] А *прежде*. [2] А *великою*. [3] А *въ Сібирстый*. [4] А *во все*. [5] А *красна гласованія*. [6] А *невѣрныи*. [7] А *подъ ихъ царскою высокою рукою*. [8] А *невѣрны*. [9] А *во*.

ваго царя Кучюма и думчаго [1] его Карачи и по покоренiи всѣхъ нечестивыхъ поганыхъ [2] Татаръ, Вотяковъ, Остяковъ [3], Вогуличь i иныхъ многихъ бесурманскихъ языкъ, прилѣжащихъ в тѣхъ странахъ, тѣхъ всѣхъ по ихъ вѣре воеводы Iванъ Мансуровъ да Данило Чюлковъ к шерти ихъ привели и аманатовъ у нихъ взяли в томъ, что имъ впредь на него государя царя и на ево государевы Сибирския и Пермския городы войною не ходить (*) ни самимъ, ни дѣтей, ни внучатъ своихъ [4] не посылать и никакими дѣлы войны не всчинать [5] i во всемъ ему государю царю править [6] и радѣть и ясакъ давати [7] безъ перемѣны по вся годы, каковъ имъ государевъ ясакъ в мочь будетъ, и тотъ ясакъ посылати [8] к Москвѣ в Новгородцкую четверть [съ] (**) своими людми. И потомъ повелѣниемъ государя царя i великого князя Ѳеодора Iвановича всеа Росiи с тоя Сибирския земли съ ясачныхъ [9] людей с Татаръ, Остяковъ, Вотяковъ, Вогуличь по всѣмъ острожкамъ и по улусомъ [10], гдѣ тѣ поганiи [11] языцы живяху, в разныхъ мѣстехъ в Чердыни и на Уфѣ и на Верхъ Туры и по инымъ городомъ и улусомъ, по великимъ рѣкамъ и по озерамъ и по малымъ заполнымъ рѣчкамъ [12] начаша ясакъ збирати неизмѣнно.

Изложена жъ сия iстория о взятiи Сибирския земли, и о поставленiи градовъ [13] и остроговъ, и о похожденiи и ратоборстве в семъ [14] дѣле атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи, и о побѣде царя Кучюма, и о взятiи сына его Маметкула i иныхъ [15] многихъ князей и мурзъ, и конечнѣ

ВАРIАНТЫ. [1] А *думнаго*. [2] Въ А *поганыхъ* нѣтъ. [3] Въ А послѣ *Остяковъ* прибавлено *и*. [4] А *ни внучатамъ своимъ*. [5] А *не вчинять*. [6] А *править*. [7] А *давать*. [8] А *посылать*. [9] А *съ ясашныхъ*. [10] А *по улусамъ*. [11] А *погани*. [12] Въ А послѣ *рѣчкамъ* прибавлено *и*. [13] А *городовъ*. [14] А *въ всемъ*. [15] А *и iныхъ*.

Примѣчанiя. (*) Въ Т *не ходитъ*; исправлено по А. (**) Въ Т *съ* нѣтъ; внесено изъ А.

о совершенномъ покорении и владѣнiи тоя Сибирския земли во славу Святыя Троицы Отца и Сына и Святаго Духа, в похваление жъ и честь благочестивыхъ государей царей, ихъ же[1] молитвами и счастiемъ сие бесурманское великое царство покорися, в помяновение жъ храбрства крѣпкаго і велеумнаго атамана Ермака Тимоѳеева с товарыщи, такожъ и государевыхъ воеводъ со прочими[2] вои показанное мужество да не забвено[3] будетъ.

Диптиха храбрымъ ратоборцомъ Ермаку Тимоѳееву с товарыщи.

Помянемъ же, братие, предобраго и храбраго[4] оружиеносца, дивнаго и мудраго і изряднаго ратоборца Ермака Тимоѳеева Поволского, атамана казачья, со[5] предивною и храброю и единомысленою дружиною, і воздадимъ ему дивную хвалу, како его Господь Богъ прослави и толикими чюдесы удиви и превознесе и хвалу ему воздаде, яко токмо 330 человѣкъ, како бо сiи забыша всего суетнаго сего свѣта маловременное житие, богатство и честь и славу и друзи ни во что жъ вмѣниша и маловременную сию жизнь и суетную и тщую славу отринуша, но токмо едино возлюбиша, како угодити Господу Богу и государю царю послужити и головы своя положити и за Святорускую землю и за святыя Божия церкви и за государя царя и за православную христианскую вѣру, и утвердишася вси умы своими крѣпко, и ожесточишася сердцы своими непоколебимо, очи свои убыстриша невозвратно зрѣти к своимъ недругомъ, нозѣ свои ускориша быстро тещи в правый путь свой, руцѣ свои утвердиша крѣпко правыхъ оружие держати непоколебимо и твердо, сыны, други, братия і вспять не озиратися, и лица своего отъ недруга не отвращати, и ни в чемъ ему не спускати и не норовити. Не даша бо

варiанты. [1] А *царей иже.* [2] А *съ прочiими.* [3] А *незабвенно.* [4] А *храброго.* [5] А *съ.*

храбріи [1] себѣ ни мало покоя, ни уму своему отъ мысли отдохновения, ни сердцу своему отъ ярости умягчения, ни очима своима дремания, ни рукама своима упокоения [2], ни ногамъ своимъ отъ путнаго шествия мало опочивания; яко всяко таковіи храбріи [3] воини страдаша, даша бо плещи своя на раны отъ многихъ стрѣлныхъ частыхъ верженій [4], и отъ копейныхъ пораженій не вздохнуша, ниже уныша, ниже поропташа, но токмо на Господа Бога уповаша и пречистую его Богоматерь і всѣхъ святыхъ в помощь себѣ призываху глаголюще: Яко вы, Божіи угодницы, помолитеся и помозите намъ на невѣрныя и покорите намъ непокоривыя и усмирите враги наша и укротите ихъ неукротимыхъ, да будутъ они ни ким же гоними: не отъ множества бо воиновъ побѣда бываетъ, но отъ Бога свыше. И тако сіи вси храбріи воини избиени быша, а Сибирскую землю очистиша и мѣсто распространиша, и живота своего не пощадиша [5], и вѣчныя себѣ хвалы и славы улучиша [6], и отъ Господа Бога нетлѣнныя вѣнцы сами себѣ испросивше и в нынѣшній вѣкъ і в будущій достойныя славы і великия почести сами себѣ и своему роду достигосте, и по [7] душахъ своихъ поминокъ устроиша, і вѣчная память в предыдущия роды родовъ, доколе благоволитъ Богъ вселенней стояти, не оскудѣетъ, и слава ихъ отъ преписующихъ и отъ сказующихъ и отъ послушающихъ не минется такова мужа храбра і воина изрядна со предивною и со единомысленою его дружиною. И паки глаголюще рцемъ: Ермаку Тимоѳеевичю вѣчный покой и с его товарыщи с волскими атаманы и казаки и со прочими [8] воины, которыхъ посылали изъ своихъ городковъ государевы честные мужи Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы своихъ домашнихъ и приборныхъ наемныхъ двѣсти десять человѣкъ,

---

ВАРІАНТЫ. А [1] *храбрыи.* [2] А *упокоеванія.* [3] А *храбрыи.* [4] А *въ верженій.* [5] А *не пощадѣша.* [6] А *славы учіниша.* [7] *Въ* А *по* пропущено. [8] А *съ протчіими.*

і всѣхъ ихъ в томъ ратоборстве обще бысть 540 человѣкъ. И кто не удивится и кто не прославитъ богатодавца всещедраго Бога, давшаго толикими малыми числомъ воины побѣду на поганыхъ супостатъ и такое [1] великое царство и пространную и богатую землю покорить и прегордыхъ [2] звѣрообразныхъ людей в ней усмирить.

Такова, братие, сия дивная повѣсть написася во славу Божию, а в ползу чтущимъ, состарѣвшимся людемъ на послушание, а младымъ людемъ в научение и поощрение, а глаголющимъ многаго разума на внимание, воиномъ на храбрость, а древнимъ на память.

Тѣмъ же и паки рцемъ: Ермаку Тимоѳеевичю вѣчная память і вѣчный покой да будетъ. Аминь.

О ПЕРВОМЪ АРХІЕПИСКОПѢ ВО ГРАДѢ ТОБОЛСКѢ И О УСТАВЛЕНІИ ПО КАЗАКАХЪ ВѢЧНАГО ПОМЯНОВЕНИЯ.

Въ лѣто 7129 бысть в Сибири во граде Тоболске первый 1621
архіепископъ Киприанъ и правя престолъ Сибирския митрополіи, нача церкви Божия [3] строити и монастыри сооружати, яко же лѣпо во славословие Божие; и той нача роспрашивати вѣдущихъ людей и помнящихъ про тѣхъ волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи, откуду и како в Сибирь пріидоша и како свободными ногами по всей Сибирстей земли хождаху и крѣпкое ратоборство и побѣду творяху, и гдѣ которые и на которомъ бою и с коимъ атаманомъ и хто [4] именемъ избиени быша. И увѣдавъ про то про все подлинно, повелѣ сочинити синодикъ і имена ихъ со прочими православными христианы и пострадавшими [5] за святыя Божия церкви в тотъ синодикъ вписати, і во святыхъ жертвоприношеніихъ [6] во вся уреченныя времена поми-

---

ВАРІАНТЫ. [1] А *таковое.* [2] А *землю покори прегордыхъ.* [3] А *Божіи.* [4] А *кто.* [5] А *и пострдавшимъ.* [6] А *жертвопринесенныхъ.*

нати неизмѣнно, такожъ и во святый великій постъ в недѣлю православія в соборней апостолстей церкве по чину по помяновеніи и кликаніи [1] вѣчныя памяти благочестивыхъ царей і великихъ князей и святѣйшихъ патриарховъ, преосвященныхъ митрополитовъ і архіепископовъ і епископовъ і всего освященного собора, князей и боляръ і всего христолюбиваго воинства, и сему храброму воину Ермаку Тимоѳееву с товарыщи повелѣ архидіакону возглашати на амвоне вѣчную память.

Тѣмъ же и мы рцемъ: да будетъ имъ во Христѣ вѣчная память, вѣчная память, вѣчная память [2].

Конецъ списанію и Богу слава. Аминь.

ВАРІАНТЫ. [1] А *кликати*. [2] Въ А *вѣчная память* въ третій разъ не повторено.

СТРОГАНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ВЪ СОКРАЩЕНІИ,

ПО АѲАНАСІЕВСКОМУ СПИСКУ.

О ВЗЯТІИ СИБИРСКОМЪ [1].

В лѣто 7066, апрѣля [2] въ 4 день, царь і великій князь Іоаннъ [3] Васильевичъ всеа Русіи [4] пожаловалъ Григорья [5], Іоаникиева [6] сына Строганова по Камѣ реке, гдѣ избѣретъ мѣсто, городокъ поставити для збѣреженья [7] Сибирскихъ і Нагайскихъ людей, і призывати в него [8] велѣлъ людей волныхъ. 1558

В лѣто 7072, генваря во 2 день, ему же Григорью велѣлъ государь городокъ поставити на Орловскомъ волоку. 1564

Въ 7076 году острошки онъ по Чюсовой [9] поставилъ [10]. 1568

Въ 7078 году на Сылнѣ (*) і на Яйвѣ (**) острошки ставилъ царскимъ повелѣніемъ. 1570

В лѣто 7081, июля въ 20 день, приходилъ Сибирского [11] царя Кучюма сынъ Маметлукъ (***) с мурзами і со многими людми в Пермь Великую і данныхъ Остяковъ побилъ [12]. 1572

Варіанты. [1] Ф *О взятіи царства Сибирского.* [2] Р *апрыля.* [3] Р *Иванъ.* [4] Р *Руси.* [5] Р *Григоріа.* [6] Р *Іоаникіевича.* [7] ФР *берженья.* [8] Р *в онъ.* [9] Р *по Чѣсовой.* [10] ФР *ставилъ.* [11] Р *Сибирскаю.* [12] Ф *побили.*

Примѣчанія (*). Такъ во всѣхъ спискахъ; вѣрнѣе *на Сылвѣ* (см. стр. 5). (**) Въ А, а также въ Ф, *на Яікѣ;* исправлено по Р. (***) Такъ во всѣхъ спискахъ; вѣрнѣе *Маметкулъ* (см. стр. 6).

1579 В лѣто 7087, апрѣля [1] въ 7 день, Семенъ і Максимъ і Никита Строгановы призваша волскихъ (*) казаковъ [2] Ермака [3] Тимофѣева с товарыщи в Чюсовские городки на спомоганіе противъ неверныхъ. І они сему возрадовашася; собрався единомышленно [4] Ермакъ [5] Тимоѳѣевъ, Іванъ [6] Колцовъ [7], Яковъ Михайловъ, Никита [8] Панъ [9], Матфей Мещерякъ [10] с прочею предоброю дружиною, числомъ же [11] іхъ 540 человекъ, [і] (**) вскоре шествие учиниша (***) к нимъ і пріидоша того же году [12], іюня въ 28 день. Они же Семенъ і Максимъ, і Никита прияша іхъ с честию і даяху имъ дары многи. І жиста у нихъ в городкахъ два лета и мѣсяца два.

1581 И в лѣто 7089, іюля [13] въ 22 день, пріидоша украдомъ подъ Чюсовские городки вогулской [14] мурза Бегбѣлій, а с нимъ 680 человѣкъ. І Богъ даде на нихъ победу, і многихъ побиша и переимаша; они же покорішася подъ данью государевою быти.

1581 В лѣто 7090, сентября въ 1 день, послаша из городковъ своихъ Семенъ і Максимъ і Никита [15] в Сибирь на Сибирскаго салтана волскихъ [16] атамановъ і казаковъ Ермака Тимофѣева с товарыщи [17] і с ними Литвы і Немецъ і Тотаръ вкупе всѣхъ восмьсотъ сорокъ человѣкъ, певше молебная и одарившe отпустиша. Они же отъидоша і пріидоша на Туру реку, і ту [оѳ] (****) Сибирская земля.

1581 В то же время на Семень день (*****), на девятой годинѣ,

---

ВАРІАНТЫ. [1] Р *априля*. [2] Р *козаковъ*. [3] Р *Ермана*. [4] ФР *единомысленно*. [5] Р *Ерманъ*. [6] Ф *Іоаннъ*. [7] Р *Кольцо*. [8] Ф *Микита*. [9] ФР *Панъ*. [10] ФР *Мещерянъ*. [11] ФР *число жъ*. [12] ФР *года*. [13] Въ Р *іюля* пѣтъ. [14] Ф *вогульской*. [15] Ф *Микита*. [16] Р *вольскихъ*. [17] Р *с товарищи*.

Примѣчанія. (*) Въ А *волнихъ*; исправлено по ФР (ср. стр. 8). (**) Въ А, а также въ Р, *і* пѣтъ; внесено изъ Ф. (***) Въ А *учинивша*; исправлено по ФР. (****) Въ А, а также въ Ф, *бѣ* пѣтъ; внесено изъ Р. (*****). Въ А, а также въ Р, *на Семенъ день*; исправлено по Ф.

пріиде злочестивы [1] Пелымскій царь [2], с нимъ бѣ 700 человѣкъ, кромѣ сибирскихъ людей, і много зла учиниша, і внезапу на Чюсовские городки нападоша і около ту живущихъ христіанъ [3] множество посѣкоша и жилища [4] ихъ позгоша [5]; а волскихъ (*) казаковъ не бѣ ту, послаша бо ихъ на Сибирь. І о томъ писалъ ко государю изъ Чердыня воевода Василей Пелепелицынъ, что Пермскую землю пожгли и повоевали, а Семенъ і Максимъ і Никита государевымъ городомъ не помогли. І отъ государя писано к Строгоновымъ за то с опалою, чтобы імъ впредь [6] того блюстися, а і казаковъ де вы призвали без нашего ведома. І они [7] в велицѣй [8] печали быша.

В лѣто 7090, сентября въ 9 день, пріидоша воіни ка- 1531
зацы в Сибирскую землю до Товцы (**) реки і повоеваша в мужестве і взяша Татаръ [9] на усть тоя реки, единаго отъ нихъ, імянемъ Таузакъ [10], царева двора; он же повѣда имъ о царе і князехъ вся по ряду. І отпустиша его, да скажетъ Кучюмови пришествие ихъ. І поведа ему прибѣжавъ сице: „Таковіи [11] суть рустіи воини силни [12], егда стреляютъ из луковъ своихъ, тогда огнь пашетъ, и дымъ великъ исходитъ і громко голкнетъ, а стрѣлъ исходящихъ не видети [13]; уязвляютъ ранами до смерти, а не ущитится отъ пихъ никакими збруями“. Царь же о семъ оскорбися і опечалися велми, пребысть в недоуменіи; і повсюду розосла [14], повелѣ готовитися к себѣ на брань воемъ своимъ [15]. І вси к нему собрашася [16]. І посла сына своего Маметкула противъ рускаго воінства. Сам же повѣле учинити себѣ засеку подлѣ реку Иртишъ (**), подъ Чювашинемъ,

ВАРІАНТЫ. [1] Ф *злочестивые*. [2] ФР *князь*. [3] Р *христіанъ*. [4] Ф *жылища*. [5] ФР *пожгоша*. [6] ФР *впередъ*. [7] ФР *они о томъ*. [8] Р *в великой*. [9] Р *Тотаръ*. [10] Р *Таузанъ*. [11] ФР *таковы*. [12] Ф *силніи*. [13] Р *не видѣть*. [14] Р *разослалъ*. [15] Въ ФР *воемъ своимъ* пропущено. [16] Р *собравшися*.

Примѣчанія. (*) Въ А *волнихъ*; исправлено по ФР (ср. стр. 13). (**) Такъ во всѣхъ спискахъ; вѣрнѣе *Тавды* (ср. стр. 12). (***) Такъ здѣсь во всѣхъ спискахъ, и также далѣе въ А, но въ ФР *Иртышъ*.

і засыпати землею. Сынъ же его доиде до урочища Бабасанъ. Рустіи же вои [1], видѣвше іхъ, Бога в помощъ призвавше, на нихъ устремишася. Они же сопротивъ крепко бьющеся, і отъ обоихъ [2] много падоша; казацы же [3] проидоша мимо іхъ в стругахъ до Карачева улуса і взяша улусъ той [4]; і пріидоша подъ городокъ Атикъ мурзы, і того взяша, і в немъ седоша. Уже бо нощи нашедши (*), глаголюще межъ себѣ, како бы имъ поганымъ одолѣти. Видяще царя у засеки в силе тяжце, но упованіе возложиша на Бога. Свитающу же [5] дни [6], казацы же, помолившеся Богу [7], ізыдоша из городка на бой, октября въ 23 день, и возопиша вси вкупѣ: „С нами Богъ“. І паки: „Помози намъ, Господи, рабомъ своимъ“. І начаша приступати къ засеке і одолѣша имъ, і знамена своя ту на засеке поставиша і бесчисленно іхъ побиша. І октября (**) въ 26 день во градъ Сибирь внидоша, іже нынѣ именуется Тоболескъ, і прославиша Бога радостію великою.

Царь же собравъ воя многи, яко быти противъ единаго дватцать или тридцать, но не возможе [9] противитися. І на четвертый [10] день пріидоша во градъ Остяки з дары князь іхъ і бояре; по семъ учали приходити і [11] многия Татара [12] з женами і з [13] детми.

1581 Тое же зимы, декабря (***) въ 5 день, на рыбной ловли [14] внезапу наиде на Ермакову дружину царевичь Маметкулъ і [15] без остатка поби [16] іхъ. Ермакъ же, слышавъ сие [17], много оскорбися і [18] погна во следъ іхъ і мужески порази Татаръ [19];

Варіанты. [1] Р *воини.* [2] Р *от бойцихъ.* [3] Въ ФР *же* нѣтъ. [4] ФР *взяша его.* [5] Въ ФР *же* нѣтъ. [6] ФР *дневи.* [7] Въ ФР *казацы..... Богу* пропущено. [8] Въ ФР *именуется* нѣтъ. [9] Р *не возможно.* [10] Ф *на четвертой.* [11] Въ ФР *і* нѣтъ. [12] Ф *Тотара;* Р *Тотары.* [13] Въ Р *з* нѣтъ. [14] Ф *на рыбной ловлѣ.* [15] Въ ФР *і* нѣтъ. [16] Р *побилъ.* [17] Въ ФР *сие* нѣтъ. [18] Въ ФР *і* нѣтъ. [19] Р *Тотаръ.*

Примѣчанія (*) Въ А *нашедше*; исправлено по ФР. (**) Въ А, а также въ Р, *сентября;* исправлено по Ф. (***) Въ А *октября*; исправлено по ФР (ср. стр. 26).

сам же [1] здравъ возвратися. По семъ і того Кучюмова сына царевича Маметкула жива взя, іославъ его к Москве къ государю с писаніемъ з дружиною своею.

Во второе [2] лѣто по взятіи Сибирскія земли послалъ государь царь і великій князь Иоаннъ [3] Васильевичь всеа Русіи воеводъ своихъ князя Семена Болховского да Івана Глухова [4] со множествомъ вой, і здравы пріидоша в Сибирь. Казацы же о нихъ не ведуще [5], запасу токмо про себѣ [6] имуще, і того ради гладъ постиже ихъ, і мнози изомроша отъ глада [7], і князь Семенъ Болховской умре і погребенъ бысть в Сибире. Егда же приспевши на звери ловлѣ, і [8] облехчахуся они [9] отъ глада, а какъ [10] весна пріиде, и вода отвержеся, і тогда [11] множество птицъ и рыбъ [12] Остяки приношаху имъ ізообилно; они же Бога благодаряще питахуся.

Того же [13] лѣта пріиде отъ Карача посолъ къ Ермаку, прося отъ него [14] обороны отъ Нагайскихъ людей і па томъ шерстова, что не учинити [15] зла. Ермак же [з] (*) дружиною не уразуме лсти [16], отпусти съ ними атамана Івана [17] Колца да с нимъ сорокъ человекъ. Врази же окаяннїи побиша ихъ немилостиво [18] всѣхъ.

Того же году [19], во время святаго і великого поста, пріиде Карача [20] со многими воінскими [21] людми подъ градъ Тоболескъ [22], і облегоша весь градъ обозами; сам же Карача [23]

варіанты. [1] Въ ФР *сам же* нѣтъ, но въ Р послѣ *Тотаръ* прибавлено *и*. [2] ФР *И во второе*. [3] Р *Иванъ*. [4] Ф *Іоанна Глухово*. [5] Ф *о нихъ не вѣдуще приходу ихъ*. [6] Р *при себѣ*. [7] Въ Р послѣ *глада* прибавлено *того*. [8] Въ ФР *і* нѣтъ. [9] Въ ФР *они* нѣтъ. [10] Въ ФР *какъ* нѣтъ. [11] Въ ФР *тогда* нѣтъ. [12] Въ ФР *и рыбъ* нѣтъ. [13] Въ Р *же* нѣтъ. [14] Въ ФР *отъ него* пропущено. [15] Р *не учинитъ*. [16] Въ Ф послѣ *лсти* прибавлено *ихъ*. [17] Ф *Іоанна*. [18] Р *немилостиве*. [19] Р *года*. [20] Р *Корача*. [21] Ф *со многими своими*. [22] Въ ФР *подъ градъ Тоболескъ* пропущено. [23] Р *Корача*.

Примѣчанія. (*) Въ А, а также въ Р, *з* нѣтъ; внесено изъ Ф.

ста отъ града яко поприща три на мѣстѣ Саускань, хотя во опъступленіи гладомъ уморити казаковъ.

Мѣсяца іюня во 12 день, совѣщашася [1] во едину нощь, изыдоша из града, поганымъ спящимъ, і посекоша ихъ многое множество і дву сыновъ Карачевыхъ убиша. Видев же сие [2], Карача со срамомъ отбѣже.

Того же лѣта, мѣсяца августа въ 15 день, пріидоша вестницы [3] отъ торговыхъ Бухарцовъ къ Ермаку в дружиною і сказаша ему [4], что ихъ царь Кучюмъ не пропуститъ. Ермак же не со многими людми поиде на встречю по реке Иртищу [5] і не обрете Бухарцовъ і зело утрудишася; дошедше до перекопа і [6] обночевашеся [7] подсмотри же ихъ ту Кучюмъ царь і повелѣ многимъ Татаромъ [8] твердо стрещи ихъ; нощи же тоя [9] дожду велику [10] шедшу, поганіи же [11] готовляхуся; онемъ же в пологахъ спящимъ, не ведущимъ ничто же бывшаго [12], в полунощи [13] же [14] нападоша на нихъ окаяпни со обнаженными мечи [15]. Увы, погубляютъ [16] всѣхъ; единъ токмо утече, а велехвалный Ермакъ убиенъ [17] бысть. Последи же глаголютъ о немъ языцы, яко воспрянувъ храбрый вашъ воинъ Ермакъ, и [18] виде дружину свою побиваемыхъ, побѣже в стругъ і не може [19] доіти своихъ си и ту ввержеся в реку і утопѣ, а прочіи ізбиеніи [20] быша. Слышав же сия, дружина ихъ Матѳей Мещерянъ со оставшими казаки [21] поидоша на Русь [22], градъ оставиша. І внидоша в онь царь Кучюмъ с сыномъ своимъ [23] і со своіми людми, возрадовашася.

І егда пріиде Матфей з дружиною на Туру реку, срѣтеся

ВАРІАНТЫ. [1] Р *совѣщася*. [2] Въ ФР *сие* нѣтъ. [3] Ф *лестьцы*. [4] Въ ФР *ему* нѣтъ. [5] ФР *Иртишу*. [6] Въ ФР *і* нѣтъ. [7] ФР *обночевашася*. [8] Р *Тотаромъ*. [9] ФР *нощію же*. [10] Ф *велию*. [11] Въ ФР *же* нѣтъ. [12] Въ ФР *ничто же бывшаго* пропущено. [13] Ф *в полунощы*. [14] Въ ФР *же* нѣтъ. [15] ФР *окаянніи обнаженными мечи* [16] Р *погубляю*. [17] Р *убьенъ*. [18] Въ ФР *и* нѣтъ. [19] Ф *не возможе*. [20] ФР *избиени*. [21] Р *козаками*. [22] Въ Ф послѣ *Русь* прибавлено *а*. [23] Въ ФР *своимъ* нѣтъ.

с воеводою с Иваномъ Мансуровымъ: посла бо его государь с Москвы со многими воінскими людми. И возвеселишася; возвращася [1] вкупе, единодушно поідоша на поганыхъ, і видевше іхъ множество, і [2] отъидоша внизъ по Іртищу [3] в стругахъ, устрашившеся; і поставиша городокъ на усть Иртища [4] над Обью і сѣдяше [5] зимоваша. Поганіи же Остяки, множество со всѣхъ странъ, в нощней [6] тмѣ обступиша городокъ і кумира к городку принесоша, его же чтяху, і поставиша его, чающе себѣ помощника; той же кумиръ славенъ і погапым нарочитъ, із далнихъ городовъ [7] своихъ к нему мнози прихожаху по вся дни. І в то время із городка казаки стрѣлиша [8] кумира того [9] і разбиша на многия части. Поганіи же устрашишася мнѣвше, яко из лука стрели некто глаголюще: „Силніи суть [10] рустіи воини стреляти, таковаго бога нашего сокрушиша“. І отойдоша [11] посрамленіи [12].

По некоемъ времяни [13] благочестивы государь царь и великій князь Феодоръ Івановичь [14] всеа Русіи прислалъ [15] в Сибиръ с Москвы воеводу Данила [16] Чюлкова со многими воінскими людми і со огненымъ [17] нарядомъ. Слышавше же о семъ языцы возмятошася, градъ оставиша і збѣгоша; и седоша в немъ рустіи вои, утвердившеся іде же ныне імѣнуется Тоболескъ. І пріиде подъ него некогда еще князь бесерменъскій Сеидекъ с сибирскимъ множествомъ воінства, хотя его взяти, і облегоша градъ. Рустіи же вои послабиша імъ пріитти близько граду і начаша стреляти со града і многихъ побиша; і изыдоша из града на нихъ на выласку, секуще і закалающе іхъ [18], і живыхъ многихъ [19] яша і самого

ВАРІАНТЫ. [1] Ф *возвращеся;* Р *возвращшеся.* [2] Въ ФР *і* нѣтъ. [3] Ф *Иртишу.* [4] ФР *Иртиша* [5] ФР *сѣдше.* [6] *в нешней.* [7] ФР *изъ дальнихъ городковъ.* [8] Въ ФР послѣ *стрѣлиша* прибавлено *ис пушки.* [9] Въ ФР *того* нѣтъ. [10] Въ ФР *суть* нѣтъ. [11] Р *отъидоша.* [12] ФР *посрамлени.* [13] ФР *І по нѣкоемъ времени.* [14] Ф *Іоанновичь.* [15] Р *прислахъ.* [16] Р *Данилу.* [17] Ф *с огненнымъ.* [18] Въ РФ *і изыдоша.... і закалающе іхъ* пропущено. [19] Въ ФР *многихъ* нѣтъ.

князя Сеидека (*) ранена ухъватиша. І [1] бегству прочіи вдашася [2], і [3] за ними рустіи вои [4] гнаша секуще іхъ [5]. Погаліи же вси ужасошася, к тому же ратоватися не смеюще.

Московстіи же вои по повелѣнію государеву начаша в Сибирской земли городы і остроги ставити і церкви Божия воздвизати христианския православныя веры, и проповедь евангелского гласа яко солнце осия сибирския концы, і псаломскіи [6] вкупе громъ огласи. Неверніи же, преславная видѣвше таковая, дивишася (**) і познавше нецыи отъ нихъ істинну, а лжу еретическия тмы отвергоша і к свету православия притекоша [и Бога] (***) единосущнаго в трехъ лицехъ [7] исповѣдаша, с нами вкупе славяще и глаголюще: „Покланяемся Отцу и Сыну і Святому Духу, нераздѣлней [8] пресвятей Троицѣ [9], нынѣ и присно і во веки вѣковъ. Аминь“.

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Ф *і* нѣтъ. [2] Р *вдавшеся*. [3] Въ Ф *і* нѣтъ. [4] Въ Р *вои* нѣтъ. [5] Въ Р *іхъ* нѣтъ. [6] Р *псаломски*. [7] Р *в трехъ лицахъ*. [8] ФР *не раздѣлимѣй*. [9] Ф *Троицы*.

Примѣчанія. (*) Въ А *Сейдака*; исправлено по ФР. (**) Въ А *дивишеся*; исправлено по ФР. (***) Въ А *и Бога* нѣтъ; внесено изъ ФР.

ЄСИПОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ПО СЫЧЕВСКОМУ СПИСКУ.

О СИБИРИ І О СИБИРСКОМЪ ВЗЯТІИ [1].

О Сибиръстѣй [2] странѣ, како изволеніемъ Божіимъ взята быстъ отъ рускаго полка, собраннаго і водимаго атаманомъ Ермакомъ Тимоѳѣевымъ и своею храброю і предоброю дружиною і со единомысленною [3].

Начася царство бесерменъское [4] в Сибири, і чесо [5] ради (*) Сибирь нарече́ся, і како Божіимъ ізволеніемъ взята быстъ отъ православныхъ христіянъ [6], отъ рускаго [7] воинства в наслѣдіе російского скипетродержательства [8], і како побѣдиша царя Кучюма Мартазѣева [9] сына і о мужестве і о храбрости [рускаго полка, собранного] (**) і водимаго атаманомъ Ермакомъ Тимоѳѣевымъ і о поставленіи градовъ в [10] Сибиръстей

варіанты. [1] Въ Сл это первое заглавіе читается такъ: *О Сибирстей странѣ і о взятіи Сибири;* въ T_1А *Списаніе о Сибирской землѣ;* въ T_2КП выпущено. Въ Ав недостаетъ первыхъ листовъ до словъ *цвѣти травные* (стр. 109); то же и въ Д до словъ *щитъ истинныя вѣры* (стр. 122). [2] T_2К *Сибирской.* [3] П *и со единомысленники;* T_2 *како взята бысть отъ православныхъ христіанъ изволеніемъ Божіимъ сіирѣчь отъ рускаго полка волскимъ атаманомъ Ермакомъ.* Въ СлT_1А всего второго заглавія отъ словъ *О Сибирстей странѣ* до *единомысленною* нѣтъ; К *како..... единомысленною* выпущено. Равнымъ образомъ во всѣхъ побочныхъ спискахъ, кромѣ П, выпущено предисловіе и оглавленіе отъ слова *Начася* до текста главы 1-й. [4] П *царство Сибирское.* [5] П *чего.* [6] Въ П послѣ *христіянъ* прибавлено *сиречь.* [7] П *росискаю.* [8] П *скипетра держателства.* [9] П *Муртазиева.* [10] Въ П *в* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ С послѣ *чесо ради* прибавлено *в Сибири;* выпущено согласно П. (**) Въ С *рускаго полка, собранного* нѣтъ; внесено изъ П.

земли і о созданіи церквей православныхъ, еще же и о чюдесѣхъ пресвятыя Владычеца [1] нашея Богородица и Приснодѣвы Мария, ідѣже содѣяшася [2] во дни и рода наша [3], і прочихъ [4] вещехъ киижду изложихъ по главомъ [5], да не с трудомъ вся обрящутся [6].

О царстве же [7] Сибирьскомъ і о [8] княженіи написахомъ [9] іно с лѣтописца то[та]рского (*), ино же достовѣрными мужи іспытовахъ еже добрѣ і некоснено [10] повѣдаша ми [11] явѣ (**).

Глава 1. О Сибирстей странѣ.
Глава 2. О Сибирьскихъ царѣхъ і князехъ.
Глава 3. О Сибири чесо ради Сибирь наречеся.
Глава 4. Княжение прочихъ Сибирскихъ князей.
Глава 5. О Кучюмѣ царѣ.
Глава 6. О вѣрѣ царя Кучюма.
Глава 7. О пришествіи Ермакове і прочихъ въ Сибирь.
Глава 8. О пришествіи же Ермаковѣ і прочихъ казаковъ в Сибирь.
Глава 9. О Карачинѣ улусѣ.
Глава 10. О розмышленіи [12] казаковъ і о думѣ.
Глава 11. О бою подъ Чювашевымъ у засѣки.
Глава 12. О побѣге (***) царя Кучюма.
Глава 13. О пришествіи во градъ атамана Ермака і прочихъ с нимъ.

варіанты. [1] П *пречистыя владычицы.* [2] П *содеваася.* [3] П *нашего.* [4] П *протчихъ;* такъ въ П и далѣе при написаніи этого слова. [5] П *по главамъ.* [6] П *обрящется.* [7] Въ П *же* нѣтъ. [8] Въ П *о* нѣтъ. [9] П *написахъ.* [10] П *неконечно.* [11] П *сия.* [12] П *о размышленіи.*

Примѣчанія. (*) Въ С *торскаго;* исправлено по П. (**) Въ С послѣ *явѣ* прибавлено *и,* а слова *о Сибирстей странѣ* отнесены къ предшествующему изложенію, вслѣдствіе чего счетъ главъ въ С невѣренъ до главы 17-й; при печатаніи онъ исправленъ по П. Въ П, при перечисленіи главъ, слова *глава* нигдѣ нѣтъ. (***) Въ С *о побьде;* исправлено по П.

Глава 14. О пришествѣ Тотаръ [1] і Остяковъ в городъ [2] Сибирь къ [3] Ермаку с товарыщи.
Глава 15. О убіеніи казаковъ отъ Тотаръ.
Глава 16. О посланіи ко государю [4] к Москвѣ соунчомъ [5].
Глава 17. О пришествѣ Тотарина Сенбахты [6] і о взятіи царевича Маметкула.
Глава 18. О пришествѣ князя Сейдяка [7] із Бухаръ і отшествіи отъ царя Кучюма думнаго его Карачи.
Глава 19. О взяти городковъ і улусовъ.
Глава 20. О пришествіи воеводъ і воинъскихъ людей с Москвы в Сибирь.
Глава 21. О посланіи царевича Маметкула [8] к Москвѣ.
Глава 22. О послѣхъ отъ Карачи и о убіеніи казаковъ отъ нечестиваго Карачи.
Глава 23. О пришествіи подъ городъ Сибирь Тотарина Карачи і прочихъ Тотаръ.
Глава 24. О убіеніи Ермаковѣ и прочихъ с нимъ казаковъ отъ царя Кучюма.
Глава 25. О побѣге оставшихъ казаковъ после Ермакова убіения і прочихъ [с нимъ] (*).
Глава 26. О царевиче Алѣе Кучюмовѣ сыне.
Глава 27. О пришествіи с Москвы воеводы Івана Мансурова і воинскихъ людей в Сибирь.
Глава 28. О пришествіи Остяковъ подъ городокъ.
Глава 29. О кумире остяцъкомъ.
Глава 30. О пришествіи воеводъ Василья Сукина да Івана Мясново, с ними же руския многия люди [9].

варіанты. [1] П *Татаръ;* такъ и ниже при написаніи этого слова въ П. [2] П *во градъ.* [3] Въ П *къ* нѣтъ. [4] П *ко царю.* [5] П *соунчемъ.* [6] П *Себанхты.* [7] П *Седмака.* [8] П *Посланіе царевичу Маметкулу.* [9] П *Сукина, Івана Мяснова, с ними жъ руские многие люди.*

Примѣчанія. (*) Въ С *с нимъ* нѣтъ; внесено изъ П.

Глава 31. О градѣ Тобольскѣ, о созданіи его [1] и о поставленіи церкве і о начальстве его, яко начальній градъ нарече́ся.
Глава 32. О взяти князя Сейдяка і Салтана царевича Казачьи орды і царя Кучюма думнаго его Карачи и о убиеніи прочихъ.
Глава 33. О посланіи князя Сейдяка і Салътана і Карачю к Москве.
Глава 34. О смерти царя Кучюма, идѣже скончася.
Глава 35. Благодарение (*) к Богу.
Глава 36. О іспрaвленіи лѣтописи сия (**) імѣя таковыя приклады.
Глава 37. Синодикъ казакомъ Ермаку (***) з братиею, сіирѣчь [2] з дружиною, и како имъ кликати памяти [3] большая і средняя память і меншая.

[Глава] (****) 1 [4].

[О Сибирстей странѣ] (*****).

Сия убо Сибирьская [5] страна [на] (†) полунощие [6] отстоитъ же [7] отъ Росіи царствующаго [8] града Москвы многое [9] разстояние [10], яко до [11] двою [12] тысячь [13] поприщъ суть; сихъ же царствъ [14] Російскаго [15] и Сибирьские [16] земли

варіанты. [1] П *о зданіи его.* [2] П *сирѣчь.* [3] Въ П *памяти* нѣтъ. [4] Въ T_1А *1* нѣтъ. [5] СлТ$_1$Т$_2$КА *Сибирская.* [6] Сл. *полунощная;* Т$_2$ *полунощия;* А *полунощи.* [7] Т$_2$ *же* нѣтъ. [8] СлТ$_2$П *царьствующаго.* [9] К *много.* [10] П *разтояние.* [11] Т$_2$ *во.* [12] T_1А *до дву.* [13] Т$_1$Т$_2$КПА *тысящъ.* [14] Т$_2$ *царьствъ;* Сл *государства.* [15] П *Росиского.* [16] Т$_1$Т$_2$КА *Сибирския;* П *Сибирской.*

Примѣчанія. (*) Въ С *благодарениемъ;* исправлено по П. (**) Въ С *О исправе лѣтописию;* исправлено по П. (***) Въ С *Ермака;* исправлено по П. (****) Въ С, а также въ T_1 и А, нѣтъ; внесено изъ СлТ$_2$КП. (*****) Въ С, а также ни въ одномъ изъ побочныхъ списковъ, кромѣ П, этого заглавія нѣтъ; внесено изъ П. (†) Въ С, а также въ СлТ$_2$КП, *на* нѣтъ; внесено изъ T_1А.

облежитъ [1] камень превысочайшій (*) зело, яко дося[ва]ти (**) інѣмъ [2] холмомъ до облакъ небесныхъ, тако бо [3] Божіими судьбами [4] устроись [5], яко стена граду утвержена. На семъ же камени ростяху [6] деревіе [7] различное [8]: кѣдри [9] [и певга] (***) и прочая; в нихъ же жительство [10] імѣютъ звѣрие [11] различніи [12], ови подобни [13] на снѣдение человѣкомъ, ови же [14] на украшение і на [15] одеяние ризъ [16]; да кии же [17] на снедение, сия суть чиста [18], еже есть елень, лось, заяцъ [19]; а иже на одѣяние и на украшение ризное [20], еже есть лисица, соболь, бобрь, росомака [21], бѣлка и подобная симъ [22]. Много [23] же [24] і сладкопѣсневыя [25] птицы, паче же и много различныя (****) травныя [26] цвѣты [27]. Ізъ сего [28] же камени [29] рѣки многия изтекоша: ови [30] поидоша [31] к Російскому царству [32], ови [33] же в Сибирьскую землю [34]. Дивно [35] убо есть, како Божиими [36] судьбами [37] рѣки тамо

ВАРІАНТЫ. [1] Сл *обложитъ*. [2] Сл *верхомъ*. [3] Въ T₁П *бо* нѣтъ. [4] ПА *судьбами*. [5] Во всѣхъ поб. сп. *устроися*. [6] T₁А *растяху*. [7] Поб. сп. *древіе*. [8] T₂ *различныя;* въ П *различное* выпущено. [9] T₂ *кедрия*. [10] T₁T₂КА *жителство;* въ Сл послѣ *жителъство* прибавлено *свое*. [11] T₂ *звѣрии*. [12] СлК *различные;* T₂ *различныя*. [13] К *подобны*. [14] Въ Сл *же* нѣтъ. [15] Въ А *на* нѣтъ. [16] Сл *ризные;* П *ризамъ*. [17] T₁А *да иже;* П *сии же*. [18] П *чистая*. [19] Сл *заецъ*. [20] Въ Сл *ризное* выпущено. [21] T₁T₂А *розсомака*. [22] А *подобная снимъ*. [23] СлT₂К *многия*. [24] Въ К *же* нѣтъ. [25] СлT₁КА *сладкопѣснивыя*. [26] П *тровныя*. [27] К *цвѣти;* Ав *цвѣти травные;* T₁А *многоразличныя травы и травные всякие цвѣты*. [28] Ав *И сего*. [29] К *из него же камена*. [30] СлT₁К *овіи*. [31] Ав *потекоша;* П *падоша*. [32] T₂ *государству*. [33] СлT₁T₂К *овіи*. [34] Ав *ови же к Сибирскому краю;* T₁ *в Сибирскую страну и землю;* СлT₂КПА *в Сибирскую землю*. [35] Ав *дивнос*. [36] Ав *Божыими*. [37] АвА *судьбами*.

Примѣчания. (*) Въ С *превысочайшая;* исправлено по всѣмъ поб списк. (**) Въ С *досяти;* въ T₂ *дозяти;* исправлено по СлT₁ПА. (***) Въ С, а также СлT₂КП, *и певга* нѣтъ; внесено изъ T₁А. (****) Послѣ *различныя* начинается текстъ въ Ав.

бысть: вода камень твердъ [1] разкопа, и [2] бысть [3] рѣки пространыя і прекрасныя [4] зело, в нихъ же воды сладчаишая [5] [и] (*) рыбы различьныя [6] множество; на исходищехъ [7] же сихъ рѣкъ дебрь плодовитая [8] на жатву і скотопитателная мѣста пространна [9] зело (**).

Первая [10] рѣка в Сибирскую землю изыде глаголемая Тура; по сей же рѣкѣ (***) жителство имѣютъ [11] людие рекоміи [12] Вогуличи [13], глаголютъ же своимъ языкомъ, покланяютъся же [14] идоломъ. В сию же рѣку Туру (****) паки рѣка вниде Тагилъ [15], еще же [16] вниде рѣка Нпца, [и совокупишася] (*****) три рѣки [17] во единъ сонмъ [18], да аще (†) і совокупишася [19], но имянуетъца [20] Тура старѣишества [21] ради. Оттолѣ же [22] іде [23] рѣка Тура [24] внутрь [25] Сибирскія [26] земли; по ней же [27] живутъ [28] Тотаровя [29]. Рѣка же Тура

ВАРІАНТЫ. [1] А *тверть*. [2] Въ T_1 *и* нѣтъ. [3] Въ Ав послѣ *бысть* прибавлено *вода*. [4] Ав *пространі і прекрасны*; $СлT_1T_2КП$ *пространны и прекрасны*; А *пространны и прекрасныи*. [5] Ав *сладчайши*; А *сладчайшіи*. [6] Ав *различные*. [7] $АвСлT_2КПА$ *на исходящихъ*; T_1 *на исходищихъ*. [8] Во вс. поб. сп. *плодовита*. [9] $T_1А$ *пространная*; T_2 *пространа*. [10] Въ $СлT_2К$ послѣ *первая* прибавлено *же*. [11] К *жителствуютъ*. [12] $СлT_2К$ *рекоми*; А *рекомыи*. [13] Ав. *Вогули*; А *Вогулучи*; въ T_2 послѣ *Вогуличи* прибавлено *и*. [14] П *покланяютцажеся*; въ $T_2КА$ *же* выпущено. [15] Ав *Тегилъ*; $T_1А$ *Тагиль*. [16] К *Тагилъ еже*. [17] $АвTКА$ *три рѣцѣ*. [18] T_2 *во единъ сонмищъ*. [19] К *совокупишися*; А *совокупистася*. [20] $АвСлT_1А$ *но именуется*; П *поименуется*. [21] $СлT_1T_2КП$ *старѣйшинства*; А *старѣйшіства*. [22] Въ А послѣ *оттолѣ же* прибавлено *идѣ же*. [23] $T_1КА$ *идетъ*. [24] Въ Ав *Тура* пропущено. [25] $АвКА$ *внутрь*. [26] АвСл *Сибирскіе*. [27] $СлКП$ *земли понеже*. [28] Ав *жывутъ*; Сл *жителствуютъ*; T_2 *жителство имѣютъ*. [29] Сл *Тотаровъ*; ПА *Татаровя*; въ Сл послѣ *Татаровъ* прибавлено *і*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С *и* нѣтъ; внесено изъ вс. поб. сп. (**) Въ Ав послѣ *зело* прибавлено въ видѣ заглавія *О рѣкахъ сибирьскихъ*. (***) Въ С, а также $T_1ПА$, *по сихъ же рѣкахъ*; исправлено по $АвСлT_2К$. (****) Въ С, а также $T_1ПА$, послѣ *Туру* прибавлено *и*; исключено согласно $АвСлT_2К$. (*****) Въ С *и совокупишася* пропущено; внесено изъ вс. поб. сп. (†) Въ С, а также въ П, *еще*; исправлено по $АвСлT_1T_2КА$.

вниде в рѣку [1], глаголемую [2] Тоболъ [3]; Тоболъ же рѣка [4] вниде в рѣку, глаголемую [5] Иртишъ [6]. Сия же [7] рѣка Иртишъ [8] вниде своимъ устиемъ [9] въ великую рѣку, глаголемую Обь. По сихъ же рѣкахъ жителства імѣютъ мнози языцы [10]: Тотаровя [11], Колмыки [12], Мугалы (*), Пѣгая орда (**), Остяки, Самоядь [13] і прочая языцы [14]. Тотар[ов]я (***) законъ Моаметовъ [15] держатъ; Колмыки [16] же [17] которой [18] законъ или отецъ своихъ преданіе (****) [держатъ] (*****) не вѣмъ, понеже бо писмени [19] о семъ [20] не обретохъ і [21] ни [22] испытати возмогохъ [23]. Пѣгая жъ орда і [24] Остяки и Самоядь закона не имеютъ, но идоломъ поклапяются [25] и жертвы [26] приносятъ, яко Богу, волшебною [27] же [28] хитростию [29] правяще домы своя всуе; понеже егда приносятъ дары [30] кумиромъ своимъ [31], тогда же молятъ яко [Богу] (†); сего

варіанты. [2] Въ К *в рѣку* выпущено. [2] Въ Ав *рѣку глаголемую* выпущено. [3] *Таболъ*. [4] Въ Ав *рѣка* нѣтъ. [5] Въ T_1А *Тоболъ, Тоболъ..... глаголемую* выпущено. [6] Ав *Иртищъ*. [7] Въ Сл *же* нѣтъ. [8] Въ АвКА *Сия же рѣка Иртышъ* выпущено. [9] АвСлT_2К *устьемъ*; T_1А *своими устіи*. [10] П *многихъ языкъ*; А *мнози язицы*. [11] T_1ПА *Татаровя*; въ Сл послѣ *Тотаровя* прибавлено *же і*. [12] АвT_2К *Колмаки*; СлT_1ПА *Калмыки*; [13] АвА *Самоедъ*; T_1 *Самоядцы*. [14] T_1А *прочія языцы*; К *прочіи языцы*; П *протчия языки*; послѣ *языки* въ П прибавлено *Самоядь*. [15] СлT_1 *Мааметовъ*; П *Мояметовъ*. [16] АвСлT_2К *Колмаки*; T_1ПА *Калмыки*. [17] Въ К *же* нѣтъ. [18] T_1А *который*; П *которые*. [19] Ав *писание*; Сл *писменемъ*; П *писменно*; А *писменіи*. [20] СлT_2 *о нихъ*. [21] Въ СлT_2КП *і* нѣтъ. [22] Въ Ав *і ни* нѣтъ. [23] Сл *ни испытахъ*; П *не испытати возмогъ*. [24] Въ T_1T_2А *і* нѣтъ. [25] СлТП *покланяютца*. [26] П *жертву*. [27] А *волшебную*. [28] Въ T_2 *же* нѣтъ. [29] А *хитрость*. [30] Въ К *дары* нѣтъ. [31] Въ T_1А *своимъ* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ С *Мулалы;* въ Сл *Мулалы;* въ T_1 *Мунгулы;* въ П *Лигалы;* въ А *Мунгалы;* исправлено по АвT_2К. (**) Въ С послѣ *орда* прибавлено *и;* исключено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С *Тотаря;* исправлено согласно вс. поб. сп. (****) Въ С *преданме;* въ T_1ПА *преданія;* исправлено по АвСлT_2К. (*****) Въ С, а также въ T_1ПА, *держитъ* пропущено; внесено изъ АвT_2К. (†) Въ С *Богу* пропущено; внесено согласно вс. поб. сп.

ради приноситъ [1], яко [2] подастъ [3] ему кумиръ онъ вся многая (*) в домъ [4] его; во истинну [5] и [6] скотомъ [нѣ] (**) уподоби[ша]ся (***) сіи людие [7], скотъ бо [8] аще і безсловесно есть, Богомъ [9] не велѣнно [10] ясти ему і не ястъ [11] звѣря [12] [ли] (****) или птицы [13] или траву сѣнну [14]; сіи же [15] человѣцы не уподобишася симъ, понеже Бога, иже (*****) суть на небѣсѣхъ [16], не вѣдающе, ни [17] закона [его] (†), еже (††) отъ повѣдающихъ имъ [18] слышати (†††), не приемълюще, сыроядцы, звѣрина же і гадская (††††) мяса снедающе [19], скверна і кровь [20] пияху, яко воду, отъ животныхъ і траву і корение едяху. Остяки же одежду [21] имѣютъ отъ рыбъ, Самоядь [22] же отъ еленей [23]. Ездятъ [24] Остяки на псахъ [25], Самоядь [26] же на еленехъ [27]. Сия же великая река Обь вниде своимъ [28] устиемъ [29] въ губу [30]

ВАРІАНТЫ. [1] СлК *приносятъ*. [2] Въ T_1А *сего ради приноситъ яко* выпущено. [3] T_2 *подастъ;* А *подати*. [4] А *в дому*. [5] T_1 *во истину*. [6] Въ П *и* нѣтъ. [7] К *люди*. [8] Въ К *скотъ бо* нѣтъ. [9] АвСл *бесловесно но что Богомъ;* T_1А *безсловесенъ но есть Богомъ;* T_2 *безсловесенъ но что Богомъ;* К *безсловесно что есть Богомъ;* П *безсловесно но есть Богомъ*. [10] АвT_1А *не повелѣно;* Сл *не повеленное;* T_2КП *не повеленно*. [11] П *не ести*. [12] АвСлК *звѣри*. [13] АвП *птица;* T_1T_2А *птицу*. [14] Ав *ссѣненную;* А *сѣну;* въ К *сѣнну* выпущено. [15] T_2 *бо;* П *сіпречь*. [16] Ав *Бога небесехъ;* Сл *Бога Іисуса на небесехъ*. [17] АвП *и*. [18] П *ни*. [19] Сл *снедающимъ*. [20] Ав *крова;* П *крови*. [21] Ав *одеяние*. [22] T_1А *Самоядцы*. [23] АвT_1А *отъ елени;* въ К послѣ *отъ елсней* прибавлено *а*. [24] Въ T_2 послѣ *ездятъ* прибавлено *же*. [25] П *на нартахъ*. [26] Ав *Самоетъ;* П *Самоядцы*. [27] T_1КП *на еленяхъ*. [28] Въ Сл *своимъ* нѣтъ. [29] АвСлT_2КА *устьемъ*. [30] Въ Сл послѣ *губу* прибавлено *в*.

Примѣчанія. (*) Въ С *онъ всякую;* исправлено по вс. поб. сп. (**) Въ С, а также въ Ав, *не* пропущено; внесено изъ СлT_1T_2КПА. (***) Въ С, а также въ T_2, *уподобися;* въ АвКПА *уподобилися;* исправлено по СлT_1. (****) Въ С, а также въ T_2К, *ли* нѣтъ; внесено изъ АвСлT_1ПК. (*****) Въ С *ихъ;* исправлено по СлT_1T_2КПА; въ Ав нѣтъ. (†) Въ С, а также въ АвСлT_1КПА, *его* нѣтъ; внесено изъ T_2. (††) Въ С *же;* въ T_1КПА *иже;* исправлено по АвСлT_2. (†††) Въ С, а также въ П, *слышаще;* въ АвСлT_2К *слышаше;* исправлено по АвT_1А. (††††) Въ С *гадия;* исправлено по вс. поб. сп.

Мангазѣйскую; сия же губа двема устьи [1] вниде во Акиянъ [2] морѣ прямо к [3] сѣверу. В сихъ же устьяхъ [4] леди [5] іскони состарѣшася [6] і ни коли же таяще отъ солнца [7], і непроходимо мѣсто і не знаемо чадию.

Глава 2 [8].

О Сибирскихъ царехъ и князѣхъ.

Рѣка, глаголемая Ишимъ (*), внидѣ устиемъ своимъ в рѣку Іртишъ, юже прежде іменовахъ; на сей же рѣцѣ Ишимѣ (**) бѣ [9] царь Моаметова [10] закону [11], именемъ Онъ [12]. І воста на него его же державы [13] отъ простыхъ людей [14] имянемъ [15] Чингисъ [16], и шедъ на него, яко разбойникъ, съ прочими, і уби царя [17] Она, и [18] царство [19] самъ приемлетъ [20] Чингисъ. Некто [21] же отъ слугъ царя Она [22] соблюде [23] отъ Чингисова [24] убійства [25] сына Она царя, ему же имя Таибуга. По нѣколицехъ же лѣтехъ увѣдано [26] бысть царю Чингису [27] про Таибугу [28], яко сынъ есть царя Она, и приемлетъ сего [29] і [30] великою честию почте [31] его, даруетъ же [32] сему княжение і власть [33] в людехъ. По семъ же князь Таибуга

варіанты. [1] T_1T_2A *устіи*. [2] СлК *в окіанъ*; T_1T_2A *во окіанъ*. [3] Въ T_1 *к* нѣтъ. [4] АвT_1П *устіяхъ*. [5] Ав *ледъ*. [6] СлКП *состарѣвшася*; T_1 *состарившася*; А *состарѣвшіся*; Ав *істарѣшеся*. [7] Во вс. поб. сп. *отъ солнечнаго зноя*. [8] Въ К *глава 2* нѣтъ. [9] Въ П *бѣ* нѣтъ. [10] А *Маометова*. [11] Во вс. поб. сп. *закона*. [12] T_1А *Онь*; К *Онъй*. [13] П *воста а с него еже державы*. [14] Въ T_1А *отъ простыхъ людей* нѣтъ. [15] T_2ПА *именемъ*. [16] Ав *Ченисъ*; T_2 *Чиньги*. [17] Въ К *царя* нѣтъ. [18] Въ П *и* нѣтъ. [19] АвT_2 *царьство*. [20] T_2 *воспріимъ*. [21] П *никто*. [22] T_2 *царя юна*. [23] П *соблюдени*. [24] СлТ$_2$ *Чинчинова*. [25] П *убіствы*. [26] АвT_1T_2КП *увѣдено*. [27] СлТ$_2$ *Чинчину*. [28] T_1КА *про Таибуга*; Ав *про Табугила*. [29] АвT_1T_2ПА *его*. [30] Въ Ав *і* нѣтъ. [31] Ав *почто*; П *почти*. [32] Сл *еже*. [33] Ав *властехъ*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ T_1А, *Имтишъ*; въ Ав *Иртищъ*; въ К *Ирмтищъ*; въ П *Істашъ*; исправлено по СлТ$_2$. (**) Въ С, а также Ав, *Итимъ*; T_1А *Итмъ*; К *Итимъ*; П *Имтиме*; исправлено по СлТ$_2$.

прося у царя Чингиса[1] отпущения: идѣ же хощетъ царь, онъ же да идетъ[2] тамо с воинствомъ. Царь же Чингисъ[3], собравъ воинство много і вооружено[4], і отпусти его[5] по рѣцѣ Иртишу[6], идѣ же живяху[7] Чюдь. Князь же Таибуга[8], шедъ с воинствомъ[9], многия царю покори[10] по рѣце Иртишу[11] и по великой Оби[12] живущихъ тамо і оттолѣ возвратися[13] во свояси[14] с радостию. Царь же Чингисъ[15], слыша[16] отъ Таибуги, яко покори[17] [ему] (*) многия і подручны (**) сотвори, наипаче[18] честь ему даруетъ[19]. Паки жъ Таибуга [прося] (***) отъ[20] царя Чингиса[21], яко да отпуститъ его: [и]дѣ (****) же хощетъ, тамо да пребываетъ. Царь же отпусти его: „Идѣ же, рече,— хощеши, тамо да пребываеши“. Ізыде жъ князь Таибуга со всемъ домомъ своимъ на рѣку Туру і тамо созда градъ и нарече его Чингиденъ[22]; нынѣ жъ на семъ[23] мѣсте (*****) градъ Тюмень[24]. Житъ[25] же Таибуга[26] во граде [семъ] (†) много[27] лѣтъ; ту[28] и умре[29].

ВАРІАНТЫ. [1] СлТ2 *Чингина;* П *Сингиса.* [2] П *онъ же дойдетъ.* [3] СлТ2 *Чингинъ.* [4] Во вс. поб. сп. *вооруженно.* [5] Сл *ихъ.* [6] АвК *Имтишу.* [7] Ав *жывяше.* [8] Въ Т2 *Таибуга* нѣтъ; А *Танбуга.* [9] Т1А *с воинскими людми.* [10] П *с воинствомъ и многое покорю.* [11] Ав *Имтище;* П *Итишу.* [12] П *Обь.* [13] П *возвратишася.* [14] П *до свояси;* А *восвоясы.* [15] СлТ2 *Чингинъ.* [16] АвТ1КПА *слышавъ.* [17] Т1А *отъ Таибуга яко покорншася.* [18] Въ Ав послѣ *наипаче* прибавлено *же.* [19] Т2 *ему сотвориша.* [20] П *у.* [21] Сл *проси сего царя Чингия.* [22] Ав *и нарече ево Чингисъ;* Сл *і нарече онъ Чингидинъ:* П *и рече Чингуденъ.* [23] Т1А *на томъ.* [24] К *Тюменъ;* въ Ав послѣ *Тюмень* прибавлено *стоитъ.* [25] Ав *жыветъ;* СлТ2А *жилъ.* [26] А *Танбуга.* [27] П *много.* [28] Въ Т2П *ту* нѣтъ; въ А послѣ *ту* прибавлено *жыве.* [29] Сл *лѣтъ тамъ умре.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С *ему* пропущено; внесено согласно вс. поб. сп. (**) Въ С *подручия;* исправлено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С *прося* нѣтъ; внесено изъ АвТ1Т2КПА. (****) Въ С *дѣ;* исправлено согласно вс. поб. сп. (*****) Въ С, а также въ СлКП, *граде;* исправлено по АвТ1Т2А. (†) Въ С *семъ* выпущено; внесено изъ АвСлТ2КП; въ Т1А *томъ.*

[По немъ же] (*) княжилъ сынъ его [1] Ходжа (**), по семъ [2] Ходжинъ (***) сынъ Маръ. [Маровы дѣти Адеръ и] (****) Ябалакъ [3]. Князь же Маръ [4] женатъ былъ на сестрѣ [5] Ка[за]нского (*****) [6] царя Упака. [Сей же Казанскій царь] (†) Упакъ [7] зятя [8] своего Мара уби и градомъ облада и владе много лѣтъ. Маровы [9] же дѣти Адеръ (††) и [10] Ябалакъ [11] умрѣ своею смертью [12]. По семъ Адеровъ (†††) сынъ [13] Маметъ Казанского [14] царя уби Упака и градъ свой Чингиденъ [15] разруши и отиде [16] оттуду внутрь Сибирския [17] земли [18] и постави себѣ градъ [19] на рѣке [20] Иртише [21] і назва его градъ Сибирь [22], сій рече [23] началній [24]; и [25] живяше [26] в немъ царь лѣта многа [27] и умре; и оттолѣ пресѣчеся (††††) царство на рецѣ [28] Ишимѣ (†††††).

ВАРІАНТЫ. [1] К *ево.* [2] Сл *по немъ.* [3] АвК *Одеръ Ябалакъ;* Сл *Андеръ Ябалакъ;* T_1А *Адеръ Абаланъ.* [4] Въ П *же Маръ* выпущено. [5] Въ T_2 послѣ *сестрѣ* прибавлено *у.* [6] АвСл *Казанскова;* T_2К *Казанскаго;* въ Ав послѣ *Казанскова* прибавлено *города.* [7] Сл *Убакъ.* [8] T_1 *зята.* [9] *Маровы.* [10] Въ Ав *и* нѣтъ. [11] T_1А *Абаланъ.* [12] T_1T_2К *смертию.* [13] Ав *Адеровъ дѣти.* [14] Сл *Казанскова;* T_2К *Казанскаго.* [15] СлК *Чингидинъ* [16] T_2 *отойде.* [17] Ав *Сибирские.* [18] А *страны.* [19] Въ T_2 послѣ *градъ* прибавлено *Сибирскій.* [20] Ав *на рѣце.* [21] Сл *Иртыше;* T_1А *Иртиши.* [22] АвT_2 *Сибирскій.* [23] Ав *рѣчь;* СлКП *сииречь;* T_1А *сирѣчь;* T_2 *рече.* [24] АвСлT_1T_2 *начальный;* КА *начальный.* [25] Въ Ав *и* нѣтъ. [26] Ав *жывяще;* П *живеша.* [27] Ав *много;* К *довольна.* [28] Въ П *на рецѣ* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С *по немь же* выпущено; внесено изъ Ав$C_1T_1T_2$ПА; въ К *и неже.* (**) Въ С *Ходежа;* исправлено по вс. поб. сп. (***) Въ С *Ходежинъ;* исправлено по вс. поб. сп. (****) Въ С *Маровы дѣти Адеръ и* выпущено; внесено согласно T_2П. (*****) Въ С *Канского;* исправлено согласно вс. поб. сп. (†) Въ С *сей же Казанскій царь* выпущено; внесено согласно вс. поб. сп. (††) Въ С *Ядеръ;* исправлено согласно вс. поб. сп. (†††) Въ С *Ядеровъ;* исправлено согласно вс. поб. сп. (††††) Въ С *прорѣчеся;* исправлено согласно вс. поб. сп. (†††††) Въ С, а также въ А, *Иртише;* въ T_1 *Иртиши;* исправлено по АвC_1T_1КП.

Глава 3.

О Сибири чесо [1] ради наречеся Сибирь вся страна сия [2].

Да [3] ѣгда убо Маметъ Казанского [4] царя побѣди и повелѣ поставити градъ сего ради, яко царя побѣди [5], храбрость свою (*) показуя, и повелѣ началнимъ [6] градомъ звати его [7]; оттолѣ жъ [8] і вся страна сия прозвася [9] Сибирь [10]; гради [11] [же] (**) сибирстіи [12] имянуемы [13] кійждо ихъ [14] по смотрѣнию [15] і по прилучию [и по древнему] (***) іменованию [16]; обще (****) же [17] Сибирь имянуетца [18], яко же і Римская страна Италия [19] нарицаетца [20] отъ Итала [21] нѣкоего, обладавъшаго странами вечерьними [22], яко жъ свидѣтелствуетъ кронника [23] латынская [24]; гради [25] же всеа [26] Римския (*****) страны [27] разньство [28] імянъ [29] імѣютъ, обще же [30] Италия нарицаетъся [31]. Прежде же [32] сего како сия нари-

---

варіанты. [1] Сл *чего*. [2] Въ СлТ2 *сия* нѣтъ; К *та*. [3] Въ А *да* нѣтъ. [4] Т2К *Казанскаго*. [5] Въ Ав *и повелѣ.... царя побѣди* выпущено. [6] АвСлТ1А *началнымъ*. [7] Въ Т2 послѣ *его* прибавлено *и*. [8] Въ Т2 *же* нѣтъ. [9] Ав *наречеся*. [10] Сл *Сибирстіи*; К *Сибирская*. [11] А *грады*. [12] П *сибирсти*. [13] АвСлТ1Т2КП *имянуеми*; А *именуемыи*. [14] Въ А *ихъ* нѣтъ. [15] А *по разсмотрѣнію*. [16] СлА *именованію*. [17] Въ Т2 послѣ *же* прибавлено *и*. [18] АвСлТ1КА *именуется*. [19] Сл *яко же Іраклия і Италия*. [20] АвСлТ1КА *нарицается*. [21] Сл *от Италіи*; въ Т2 послѣ *Итала* прибавлено *бо*. [22] АвСлТ1КП *вечерними*; Т2А *вечерными*. [23] Ав *кровника*; Сл *краника*. [24] Ав *латыньская*; Т1А *латинская*. [25] А *грады*. [26] АвК *всей*; СлТ2А *всея*. [27] Ав *Римские земли и страны*; Сл *Римские земли*. [28] Ав *раздво*; Т1ПА *разньство*. [29] СлТ1КА *именъ*; въ АвТ2П *имянъ* нѣтъ. [30] Въ Сл. послѣ *же* прибавлено *і*. [31] П *нарицаетца*. [32] Въ Ав *же* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ Т2, *храбростью своею;* исправлено по АвСлТ1КПА. (**) Въ С *же* нѣтъ; внесено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С *и по древнему* выпущено; внесено согласно вс. поб. сп. (****) Въ С *обпще;* въ Ав *опще;* въ А *обаче;* исправлено по СлТ1Т2КП. (*****) Въ С *Римекия;* исправлено согласно вс. поб. сп.

цашеся [1], не вѣмъ, понеже [2] отнеле [3] же градъ Сибиръ созданъ, много лѣтъ [4] преиде [5], испытати не возмогохъ [6]. Прежде [7] бо живяше [8] Чюдь по всей Сибирстей [9] земли, а како нарицашеся [10], того в память никому не вниде, ни писания [11] обретохъ.

Глава 4.

Княжение прочихъ [12] сибирскихъ князей [13].

По князе же [14] Маметѣ [15] княжилъ на Сибири [16] Ябалаковъ сынъ Агишъ; по немъ же [17] Маметовъ сынъ Казымъ (*), по немъ [18] Казымовы (**) дѣти Етигеръ [19], Бекбулатъ (***); Бекбулатовъ [20] же [21] [сынъ] (****) Сейдякъ.

Глава 5.

О царѣ Кучюмѣ [22].

Пріиде же [23] степью [24] іс [25] Казачьи [26] орды царь Кучюмъ [27], Муртазеевъ (*****) сынъ, со многими воинскими людми, і доиде до града [28] Сибири і градъ [29] взя [30] и князей

варіанты. [1] Т2 *нарицается;* А *наричашеся.* [2] Въ Сл *понеже* нѣтъ. [3] Т2 *отнели.* [4] Т2 *лѣть.* [5] АвКП *пріиде.* [6] А *не возмогъ;* въ Т2 послѣ *возмогохъ* прибавлено *і.* [7] Ав *прежъ.* [8] АвСл *живяще.* [9] СлТ2 *Сибирской.* [10] Въ СлТ2 послѣ *нарицашеся* прибавлено *і.* [11] Т2 *написанія;* П *не писанія;* А *ни писаніе.* [12] Сл *О княженіи і протчихъ.* [13] Въ Ав *княженіе... князей* выпущено. [14] Въ Ав *же* нѣтъ. [15] Въ П *Маметъ* нѣтъ. [16] Сл *на Сибире.* [17] Въ Т2 *же* нѣтъ. [18] АвСлК *по семъ;* въ Т2 *по немъ* нѣтъ. [19] Въ Т1 *Етитеръ.* [20] АвП *Бокбулатовъ.* [21] Въ СлП *же* нѣтъ. [22] Въ Ав *О царѣ Кучюмѣ* выпущено; въ К *О приходе Кучума царя.* [23] Въ А *же* нѣтъ. [24] Т1А *степию.* [25] Т2КА *изъ.* [26] А *Казачей.* [27] Ав *Кучумъ;* такъ и далѣе въ Ав при написаніи этого слова. [28] Ав *города.* [29] Въ Сл послѣ *градъ* прибавлено *Сибирь.* [30] Т2К *взялъ;* К *взяли.*

Примѣчанія. (*) Въ С *Казяй;* исправлено по вс. поб. сп. (**) Въ С *Казаевы,* въ АвСлТ1КПА *Казыевы;* исправлено по Т2. (***) Въ С *Бейбулатъ;* въ СлП *Бокбулатъ;* въ К *Бекбулакъ;* въ Ав *Бекбулатъ* нѣтъ; исправлено по Т1Т2А. (****) Въ С *сынъ* пропущено; внесено изъ вс. поб. сп. (*****) Въ С *Мартазеевъ;* исправлено согласно вс. поб. сп.

Етигера (*) і Бекбулата [1] уби і прозвася [2] Сибирскій царь. І мнози [3] языцы [4] повинны собѣ [5] сотвори [6], і превознесеся [7] мыслію [8], і сего ради погибѣ по глаголющему [9]: Господь гордымъ противится [10], смиреннымъ [11] даетъ благодать. Бекбулатовъ [12] же сынъ Сейдякъ отъ убиения царя [13] Кучюма соблюденъ [14] бысть і [15] изведенъ [16] в Бухарскую землю. Царь же Кучюмъ царствова в Сибири [17] лѣта доволна [18] во изобилии, радости [19] і веселіи [20], дани и [21] оброки со многихъ языкъ [22] имаше [23] даже [24] до лѣта повелѣния [25] Господня, в няже Богъ восхотѣ царство [26] его разрушити і предати [27] православнымъ християномъ.

Глава [28] 6.

О вѣрѣ царя Кучюма [29].

Законъ же царя Кучюма [и] (**) иже подъ его областию [30] быша [31], держаще [32] Моамета [33] проклятаго [34], іни [35] же

варіанты. [1] СлП *Бокбулата.* [2] Т2 *Етигера Икбекбулата уби я розвася;* К *позвася.* [3] Т1Т2А *многи.* [4] Т1А *языки.* [5] Во вс. поб. сп. *себѣ.* [6] К *сотвориша.* [7] Ав *превознесе.* [8] Въ АвК *мыслию* выпущено; въ Сл послѣ *мыслию* прибавлено *своею.* [9] Въ Т2 послѣ *глаголющему* прибавлено *пророку;* въ П тамъ же прибавлено *же.* [10] Ав *противляется.* [11] Въ Т1Т2А послѣ *смиреннымъ* прибавлено *же.* [12] П *Бокбулатовъ.* [13] Въ К *царя* написано дважды. [14] АвК *спасенъ.* [15] Въ Т2 *і* нѣтъ. [16] П *сведенъ.* [17] Ав *в Сибире.* [18] Т1А *в Сибири доволно.* [19] СлКП *во изобилии и радости;* Т1А *во изобилии в радости.* [20] Т1А *і в веселіи.* [21] Въ Ав *и* нѣтъ. [22] Ав *языковъ;* Т1А *земель.* [23] Т1 *взимаше;* А *взымаше.* [24] Въ Т1 послѣ *даже* прибавлено *бы.* [25] Въ Т2 *повельнія* выпущено. [26] Ав *царствова;* Т2 *царьство.* [27] Сл *предати его.* [28] Въ К нѣтъ. [29] АвКА *Кучума;* такое же написаніе сохраняется и далѣе въ Ав и А. [30] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *властию.* [31] Т1А *бяше;* Сл *биша.* [32] Въ Т2 *держаще* пропущено. [33] Т2 *Моаметова;* Сл *Маамета;* А *Маомета;* [34] Сл *проклятово;* ПА *проклятого.* [35] Т2 Сл *ини;* А *і ини.*

Примѣчанія. (*) Въ С *Ятигера;* въ Ав *Етигерова;* въ Т1А *Етитера;* исправлено по СлТ2КП. (**) Внесено согласно АвТ1КПА.

кумиромъ покланя[ю]щеся (*) и жрутъ[1] имъ[2], яко Богу. Святіи апостоли написа[ша] (**) в правилехъ[3] своихъ і вселеннѣй[4] предаша[5], еже бо рѣкоша: аще кто прилежитъ[6] Моаметовымъ[7] заповедемъ[8] і внемлетъ учение[9] его, анаѳема да будетъ, сіи рѣчь[10] проклятъ; паче же і[11] идолопоклоник[ом]ъ (***) правило предлежитъ[12]: проклятию же сподоблени[13] есть[14] неправление[15] во царѣхъ[16] і нестроение[17] в воинъствѣ[18] его[19], во[20] всѣхъ[21] людехъ пря[22] и мятѣжъ многъ[23], рати[24] воздвижение[25], чадъ ненаслѣдие[26]; [людие] (****) бѣдами же і напастьми[27] [скорбятъ] (*****); мню[28] же, яко сего ради посла Богъ[29] гнѣвъ свои[30] на сего[31] царя Кучюма і[32] иже подъ[33] его властию бысть, яко закона Божия[34] не вѣд[уще] (†) і покланяющеся[35] идоломъ

ВАРІАНТЫ. [1] СлТ2 *жруще;* Ав *и жертвы приносяше и жруше;* К *и жертвы приносятъ и жруще.* [2] Въ Т2Сл *имъ* нѣтъ. [3] Въ П послѣ *правилехъ* прибавлено *святыхъ.* [4] Ав *вселеньи.* [5] К *придоша.* [6] Ав *прилежитъ;* Сл *предлежитъ.* [7] Т2А *маометовымъ;* П *махметовымъ.* [8] АвК *закономъ;* А *заповѣдямъ.* [9] АвТ1Т2КПА *учению;* Сл *ученикомъ.* [10] Т1А *сирѣчь;* въ Т2Сл послѣ *сиречь* прибавлено *да будетъ.* [11] Въ АвСлТ2ПА *і* нѣтъ. [12] Ав *предлежыть;* А *предложитъ.* [13] К *сподобление;* А *сподобленіи проклятые же;* Т1 *сподоблени проклятие же;* Т2 *сподоблению проклятию жъ.* [14] Въ АвТ2К *есть* выпущено. [15] Ав *направлению;* СлКП *неправлению.* [16] Въ К послѣ *царѣхъ* прибавлено *же.* [17] П *нестрочные.* [18] Т1 *воинству.* [19] Въ К *его* нѣтъ. [20] К *и во.* [21] АвСлТ1Т2КП *всѣхъ же.* [22] К *прия.* [23] Ав *много.* [24] Ав *ради.* [25] Сл *воздвижения.* [26] П *ненаснедение;* Т1П *ненасыщение.* [27] АвТ1Т2 *напастми.* [28] Сл *многъ;* К *много;* въ Т2Сл *мню же* пропущено. [29] Вмѣсто *Богъ* въ Сл *на сихъ;* въ Т2 послѣ *Богъ* вставлено *на сихъ.* [30] Ав *сво;* Т2 *свой и.* [31] КП *него.* [32] Т2А *и нѣтъ.* [33] Ав *по.* [34] Ав *Божыя.* [35] СлКА *поклоняющеся.*

Примѣчанія. (*) Въ С *покланящеся;* исправлено по побочнымъ спискамъ. (**) Въ ССлТ1Т2ПА *написавше;* исправлено по Ав. (***) Исправлено по Т1К. (****) Внесено изъ Т1. (*****) Внесено изъ Т1А; въ АвСлКП *скорбя;* въ Т2 *скорбими.* (†) Въ С *вѣдаше;* исправлено по всѣмъ побочнымъ спискамъ.

і жрутъ[1] бѣсомъ[2], а не Богу, богомъ[3], ихъ[4] же не вѣ-д[ущ]е (*), яко же древле при законодавце[5] Моисее[6] сотвориша[7] Ізраильстіи[8] людие[9] телецъ і вмѣсто Бога поклонишася[10] ему і рекоша[11]: „се боги[12] твои[13], Израилю[14]“; и[15] сего ради[16] посла на сихъ[17] [Господь] (**) гнѣвъ свой, змиемъ повелѣ поясти[18] ихъ, киждо[19] же[20] ихъ[21] уязвляеми отъ зміи[22] умираху; и паки Господь[23] милосердова о[24] нихъ і[25] вложи в сердце блаженному Моисею; онъ же, Божиимъ[26] маповениемъ[27] подвиж[имъ] (***), сотвори[28] змию мѣдяну[29] и[30] превоз[не]се (****) ю[31] на трость[32], прообразуя[33] Христово распятие[34]. Уязвляемии[35] же[36] отъ змия[37] взираху[38] на ону[39] змию, [и] (*****) ісцелеваху[40]. Повелѣ же имъ не вмѣсто Бога змию імѣти, но немощ[и] (†) ихъ

ВАРІАНТЫ. [1] Ав *жретъ;* СлТ2 *жруще.* [2] АвК *богомъ;* А *бѣсу.* [3] Въ Т2 *богомъ* нѣтъ. [4] АвП *иже.* [5] Ав *законодавшему;* Сл *законедавце.* [6] АвТ1Т2КПА *Моисеи;* въ Т1 всегда *Моѣсей.* [7] АвК *сотвори.* [8] АвТ1Т2 *израилтестии;* Сл *израилтелские;* К *изграильтестии;* А *израителстии.* [9] Въ Т1 послѣ *людие* вставлено *сліяша;* въ А *сліяше.* [10] Ав *поклаяющеся.* [11] Во вс. поб. сп. *рекоша.* [12] Т1А *бози.* [13] Въ Ав *твои* нѣтъ. [14] Ав *израилтестіи;* СлК *изграилю;* А *израелю.* [15] Въ П *и* нѣтъ. [16] Въ АвК послѣ *ради* прибавлено *Бога.* [17] АвСлТ2КПА *на них.* [18] АвТ2К *поядати;* Сл *поучати.* [19] К *киждо;* П *и киждо.* [20] Во вс. поб. сп., кромѣ П, *же* выпущено. [21] Въ Т2 *ихъ* нѣтъ. [22] АвСлТ2 *змия;* Т1А *змиевъ.* [23] Въ Ав послѣ *Господь* прибавлено *повелѣ и.* [24] СлП *отъ.* [25] Въ П *і* нѣтъ. [26] Ав *Божьимъ.* [27] К *именованиемъ;* П *миновениемъ.* [28] К *сотвори и.* [29] Ав *мѣдную;* СлТ2 *медену.* [30] Въ Т2 *и* нѣтъ. [31] Въ АвК *ю* пропущено. [32] Ав *крестъ.* [33] Въ П *прообразуя* пропущено. [34] А *распятия.* [35] АвСлКП *уязвляеми;* А *уязвляемы.* [36] Въ Ав *же* нѣтъ; КП *иже.* [37] СлТ2А *змій;* Т1 *змей.* [38] СлТ2 *зазираху.* [39] А *оную.* [40] К *исицелеваху.*

Примѣчанія. (*) Въ С *вѣдаше;* исправлено по вс. поб. сп., кромѣ Ав, гдѣ *вѣдуше.* (**) Въ С *Господь* нѣтъ; внесено изъ СлТ2П. (***) Въ С *подвиже имъ;* исправлено согласно вс. поб. сп. (****) Въ С *превозсе;* исправлено согласно СлТ1Т2ПА; въ АвК *вознесе.* (*****) Въ С *и* нѣтъ; внесено изъ Т1КА. (†) Въ С *немощь,* исправлено по Т1А.

[сн]исходя (*); они жъ и сию[1] обожиша[2] і начаша яко Бога хвалити ю[3], и сего ради тмами казнишася гладомъ і язвами, плѣномъ[4] і ратию і различными разорени[5], яко жъ той же блаженный Моисей в[6] пѣсни[7] в[8] Девтероміи[9], предвозвещая[10] непокоривымъ[11] Іюдеомъ[12] въ будущее (**) имъ[13] в[14] послѣднихъ[15] озлоблениихъ[16], глаголетъ. І виде[17] Господь[18] и возревнова[19] і разгнѣвася гнѣвомъ[20] ради сыновъ ихъ[21] и (***) дщерей[22], имѣяху бо[23] бѣсомъ (****) пожьрети[24] я[25], і рече Богъ[26]: „Отвращу лице мое отъ нихъ, яко прогнѣваша мя во идолехъ своихъ“. И еще (*****) же Божие отческое[27] его[28] попечение разумѣемъ, имъ же о[29] насъ печется[30] и покрываетъ[31], яко птица птенца[32] своя. Тако жъ і отъ сихъ (†) идолопоклоникъ[33] отврати

ВАРІАНТЫ. [1] Въ П *и сию* нѣтъ. [2] Ав *обошыша;* Т2А *обжиша;* П *обшажа.* [3] Въ Сл *ю* нѣтъ. [4] Ав *тлѣнно.* [5] АвТ2 *разорении.* [6] АвК *и в.* [7] Сл *спении.* [8] Сл *и в.* [9] Ав *девримыи;* въ Т1А нѣтъ; К *дьвтороміи;* П *девтероми.* [10] Въ Т2 послѣ *предвозвѣщая* прибавлено *глаголя;* П *провозвещая.* [11] Сл *непокоревымъ;* А *непокорывымъ.* [12] Сл *іюдѣмъ;* Т2 *людемъ;* П *гладомъ.* [13] АвК *симъ.* [14] Въ СлТ2 *въ* нѣтъ. [15] СлТ2 *послѣднимъ.* [16] Ав *озлоблении;* Т1А *озлобленнымъ;* Т2 *озлобленіемъ.* [17] Ав *веде;* въ Сл *видѣ* пропущено; К *вадѣ.* [18] Въ П послѣ *Господь* написано *скорбь,* а затѣмъ пропускъ до слова *своихъ.* [19] Сл *возревновавъ;* Т2 *возренова.* [20] Ав *гнѣвъ.* [21] СлП *своихъ.* [22] Ав *дщери.* [23] Т1 *бо ся;* А *же бо.* [24] Ав *пожретись;* Т1А *жретися;* Т2 *пожретии.* [25] Въ Т2 *я* нѣтъ. [26] Ав *Господь.* [27] СлТ1А *отеческое.* [28] Ав *бъ.* [29] КП *отъ.* [30] Т2 *печатся.* [31] Ав *покрывается.* [32] Т1А *птенцы.* [33] АвК *идолскихъ поклоныхъ;* А *идолопоклонниковъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АвСлТ2КП, *ісходя;* исправлено по Т1А. (**) Въ С *вѣдущее;* въ Т1А *в будущей;* Т2 *в будуще;* П *в будущие;* исправлено по АвСлК. (***) Въ С *а;* исправлено согласно всѣмъ поб. сп. (****) Въ С *бѣсовъ;* исправлено согласно всѣмъ поб. сп. (*****) Въ С, а также въ АвТ1КПА, *лице;* исправлено по СлТ2. (†) Въ С *оних;* въ АвК *о сихъ;* исправлено согласно СлТ1Т2ПА.

Богъ[1] лице свое идолъ ради и жертвъ[2] ихъ кровныхъ і казни ихъ, ни гладомъ же, ни моромъ, ни огнемъ жегій[3], ни камениемъ побивая[4], но сопротивъ посла мечь обоюду[5] остръ[6], потиная[7] і поядая[8] і[9] тли[10] предавая[11] бѣсовская ідоложертвия[12] и[13] ихъ поклонники і служители[14].

Глава 7.

О пришествіи[15] Ермакове і прочихъ[16] в Сибирь[17].

Посла Богъ очистити[18] мѣсто (*) і[19] побѣдити бусурманского[20] царя Кучюма и разорити боги мерския[21] и[22] ихъ нечестивая[23] капища, но и еще[24] быша вогнѣждение[25] звѣремъ і водворение[26] сириномъ[27]. Избра Богъ не отъ славныхъ мужъ[28], царска[29] повелѣния[30] воеводъ[31] і[32] вооружи[33]

варіанты. [1] А *Господь;* въ АвК *Богъ* нѣтъ. [2] Въ АвК *лице свое идоложертвъ;* T_2 *жертвы.* [3] Ав *жъи;* СлТ$_1$КА *жгий;* T_2 *жгими;* П *жгомымъ.* [4] Ав *побывай.* [5] АвТ$_2$ *отъ обходу.* [6] Въ T_2 послѣ *остръ* повторено *мечь.* [7] Сл *поятиная;* Т$_1$А *пожиная;* T_2 *поядая и потиная;* К *посѣкая;* П *попаляя.* [8] Ав *погибая.* [9] Ав *и искорения;* Сл *и искорения я;* T_2 *іскоренія;* К *искореняя.* [10] П *тили.* [11] АвК *подавая.* [12] T_2 *идоложертвеники;* П *идоложертвия жъ.* [13] Въ АвКА *и* нѣтъ. [14] Ав *служытеля;* T_2 *служителей и поклонникъ;* КП *служителя.* [15] П *пришестви.* [16] СлТ$_2$ *протчихъ;* К *прочихъ съ нимъ.* [17] Въ Ав этого заглавія нѣтъ. [18] П *чистити.* [19] Въ Ав *и* нѣтъ. [20] АвТ$_1$ *бесерменскаго;* Сл *бусурманскаго;* T_2 *беремельнскаго;* К *бисерменского;* П *бѣсорменскаго.* [21] АвСлТ$_1$Т$_2$КА *богомерская;* П *богомерския.* [22] Въ СлК *и* нѣтъ. [23] T_2 *нечестивая вѣра и;* А *нечестивую вѣру и.* [24] Т$_1$Т$_2$ПА *но еще;* Сл *и о еже.* [25] T_2 *вогнезденіи;* К *вогнежнение.* [26] Ав *водвориемъ.* [27] П *сирякомъ.* [28] Т$_1$А *мужей.* [29] АвТ$_1$Т$_2$СлПА *ни царска;* К *ни отъ царска.* [30] T_2 *повольнние.* [31] Ав *воеводове;* П *воеводы.* [32] Въ Т$_2$П *и* нѣтъ. [33] Въ T_2 послѣ *вооружи* прибавлено *Богъ.*

Примѣчаніе. (*) Въ С послѣ *мѣсто* прибавлено *святыи,* АвТ$_1$КА *святыни,* T_2 *спасти,* П *святити;* исключено согласно Сл.

славою і ратоборствомъ атамана Ермака Тимоѳѣева сына[1] и с нимъ[2] 540 человѣкъ. Забыша бо сии[3] свѣта сего честь[4] и славу[5], но смерть [ѣ] (*) животъ[6] преложиша[7], возсприимъше (**) щитъ истинныя (***) вѣры и[8] утвердив-
5 шеся (****) мужественo[9] і[10] показавше[11] храбрость предъ нечестивыми, не поскорбѣша бо о[12] суетныхъ (*****), сладкое[13] і[14] покоишное житие[15] отринуша[16], жестокое же и бритное[17] дѣло, оружия[18] и щиты[19] возлюбиша, не даша[20] бо покоя скраниямъ[21] своимъ, ни[22] зѣницамъ[23] дремания[24],
10 дондеже Божіею (†) помощию[25] прияша [одолѣние] (††) на окаянныхъ[26] бусорманъ[27], неоскудно бо[28] излияние (†††) крови своя[29] сіи[30] воспріяша[31] учащаеми[32] ранами отъ стрѣлныхъ[33] верж[ен]ій (††††) отъ (†††††) окаянныхъ Ага-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Ав *Тимофиева сына Поволскаго;* К *Тимофеева сына Поволского.* [2] Т₂ *с ними.* [3] Ав *бо сим;* П *боза і.* [4] А *чести.* [5] Т₂ *слава.* [6] Ав *вывотъ;* Т₂ *животе.* [7] Ав *прилошиша;* Т₁ПА *предложиша.* [8] Въ П *и* нѣтъ. [9] АвТ₁А *мужествомъ.* [10] Въ П *і* нѣтъ. [11] Ав *показаше.* [12] Ав *посбыша бо отъ.* [13] АвТ₁КПД *и сладкое;* А *и питие сладкое.* [14] Въ Ав *і* нѣтъ. [15] К *житія.* [16] А *отрянувше.* [17] Ав *прытькое;* Сл *бритно;* Т₁Т₂КПАД *бриткое.* [18] АвТ₂ *оружие.* [19] Ав *щытъ.* [20] П *даше.* [21] К *скраяниямъ;* П *скранiемъ.* [22] АвК *и ни;* А *и.* [23] Т₁ *зенищемъ.* [24] Ав *дремание;* СлТ₂ *дреманiемъ.* [25] Въ АвСлТ₁Т₂КПА *помощию;* въ Д *помощь* пропущено. [26] К *осдянныхъ.* [27] АвТ₁Д *бесерменъ;* Сл *бусурманъ;* Т₂К *бесермянъ;* П *босурманъ;* А *бесурмановъ.* [28] Въ Т₂ *бо* нѣтъ. [29] АвКПД *своей;* СлТ₁А *своея.* [30] Ав *кии;* Сл *и сиі.* [31] *прияща.* [32] Д *учашание.* [33] Сл *стрѣлъ ихъ.*

Примѣчанія. (*) Въ С *ѣ* нѣтъ; внесено согласно всѣмъ поб. сп. (**) Послѣ *возсприимъше* начинается текстъ въ Д. (***) Въ С послѣ *щитъ* прибавлено *і;* исправлено согласно всѣмъ поб. сп. (****) Въ С *утвердишася;* П *утвердивше;* исправлено согласно остальн. поб. сп. (*****) Въ АвСл послѣ *суетныхъ* прибавлено *пища,* въ Т₁А *пищу,* Т₂Д *пищахъ,* въ П *усчетныхъ пиши.* (†) Въ С, а также въ АвСлТ₁Т₂КП, *Божию,* въ Д *Божия;* исправлено по А. (††) Въ С, а также въ АвСлТ₁Т₂КПД, *одолѣние* нѣтъ; внесено изъ А. (†††) Въ С *излияша;* Сл *излитие;* Т₂ *излитись;* П *изменения;* А *измиянія;* исправлено по АвТ₁КД. (††††) Въ С *вержій;* АвКПД *вержени ихъ;* Сл *верженiе;* Т₂ *верженiя;* А *удареній;* исправлено по Т₁. (†††††) Въ С *и;* исправлено согласно всѣмъ поб. сп.

*

рянъ і даша[1] плещи своя на раны; они бо окаянъни[2] яростию претяще имъ[3] і[4] гордяся[5] паче[6] кинтавръ и яко[7] Антѣй, но храними[8] Божиима дланма[9], писано[10] бо[11] есть: не убоится[12] ісполинъ, ни звѣря устрашится, ниже[13] вострепещетъ[14] желѣза[15], ни коркодиль (*) усть, иматъ (**) бо по[оо]рника (***) Бога паче[16] всякого камени[17] и твердости. Тако[18] и сіи[19] воини положиша упования на Господа твердо і вси глаголюще: достойни умрети за истинную вѣру и пострадати за православие[20] і благочестивому царю послужити. Не отъ многихъ бо[21] вой побѣда[22] бываетъ, но[23] отъ Бога свыше, истинна[24] бо[25] во истинну сия[26] словеса: не многими вои[27] побѣдиша шатания[28] поганыхъ и брови[29] ихъ низвергоша[30] превышщая[31]; і смириша[32] гордыя і по всей Сибирстей земли ликоваху стопами свободными, ни отъ кого же[33] возбраняеми; і отъ сихъ поставишася[34] градъ[35]

ВАРІАНТЫ. [1] СлТ2 *вдаша.* [2] Во всѣхъ поб. сп. *окаянніи.* [3] Въ Т2 послѣ *имъ* повторено *и претяще;* П *претящу.* [4] Въ АвК *и дыхая и.* [5] Т1А *гордящеся;* въ Т2 *і гордяся* нѣтъ. [6] К *паки.* [7] Въ СлТ1А *и* нѣтъ; въ Т1А *яко* нѣтъ. [8] Ав *Антеновы храними;* Т1А *Айтьй но хранимы;* К *Антьйнохъ ранами;* въ П нѣтъ; Д *Аіпьй и хранимы.* [9] Ав *Божыима данма;* СлД *Божиими дланми;* К *Божиима же дланма;* А *Божіею помощию.* [10] Въ П послѣ *писано* прибавлено *тако.* [11] Въ АвК *бо* нѣтъ. [12] Ав *убоятся;* Сл *убойся;* П *убойтеся.* [13] Д *тожъ.* [14] АвСл *возтрепещутъ.* [15] Въ П *желѣза* нѣтъ. [16] Въ Сл *Бога* нѣтъ; въ Т2 *Бога паче* нѣтъ; П *паче же.* [17] П *имяни.* [18] Во всѣхъ поб. сп. *тако же.* [19] Ав *еси.* [20] Ав *православную вѣру;* Д *пострадати православне.* [21] Въ АвКД *бо* нѣтъ; Д *бывъ.* [22] Въ Т2 послѣ *побѣда* прибавлено *такова;* Д *побѣду.* [23] Т2 *и.* [24] Сл *истинну;* Т2 *истинне;* К *истиннаго.* [25] Ав *бѣ;* Т2 *убо;* въ К *бо* нѣтъ. [26] Въ Т2 *сия* нѣтъ. [27] А *вси.* [28] П *такие.* [29] Сл *трови;* Т1 *зброя;* КП *крови;* А *збрая.* [30] Сл *низвергша.* [31] Ав *преушща;* Т2 *превысочайши;* К *превышщая.* [32] Т2 *смиришася.* [33] Въ Д *ни отъ кого же* повторено. [34] СлКАД *поставишася.* [35] К *и со гради.*

Примѣчанія. (*) Въ С *скорнодилъ;* Ав *кордилъ;* Т2Д *коркодинъ;* исправлено по СлТ1КПА. (**) Въ С *има;* исправлено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С *порника;* исправлено согласно вс. поб. сп.

і святыя [1] Божия церкви воздвигошася [2]; аще [3] древле Сибирская земля [4] ідоложертвиемъ помрачися (*), нынѣ же благочестиемъ [5] сияя отпаде бѣсовская служба [6] и требища идолская сокрушишася [7], богоувѣдѣние (**) всадися [8], Троица единосушная [9] і [10] не созданное Божество прославляетъся [11] по глаголющему [12]: во всю землю [13] ізыдоша [14] вѣщания ихъ і в концы (***) вселенныя глаголы ихъ; божественнымъ [15] бо [16] апостоломъ [17] аще и [не] (****) благоволи [18] Богъ происходити [19] страны сия [20], но [21] проповѣди (*****) ихъ по всюду [22] изыдоша [23].

Глава 8 (†).

О пришествіи же [24] Ермаковѣ [25] и прочихъ казакъ [26] в Сибирь [27].

В лѣта 7089 [28], при [29] державе благочестивого царя [30] 7089
і великого князя Івана [31] Васильевича, всеа Русіи [32] само-

---

варіанты. [1] Въ Ав *святыя* нѣтъ. [2] СлТ2К *воздвигоша;* А *воздвигашася.* [3] Т2 *аще і.* [4] Ав *Сибирския земли.* [5] Ав *благочестви.* [6] Т1А *бѣсовскія службы.* [7] Ав *сокрушися;* П *сокрышишася.* [8] Сл *всади.* [9] Ав *Троисца единосущныя;* Т1А *Троицы единосущныя.* [10] Въ побочныхъ спискахъ *і* нѣтъ. [11] К *проявляется.* [12] Т2 *глаголющему пророку.* [13] Въ П *во всю землю* нѣтъ. [14] АвТ1А *изыде вѣщание;* Т2П *изыде вѣщания.* [15] Т1А *божественныхъ.* [16] Въ Т2Д *бо* нѣтъ. [17] Т1А *апостоловъ.* [18] Сл *благословитъ.* [19] П *происходитися.* [20] Въ П *сия* нѣтъ. [21] Ав *не;* Сл *на.* [22] К *во всю землю.* [23] Т1 *разыдошася;* А *разыдоша.* [24] Въ Т1Т2КПАД *же* нѣтъ. [25] Т1 *Гермаковъ.* [26] Т1Т2КПАД *казаковъ.* [27] Въ Ав этого заглавія нѣтъ. [28] Въ АвТ1Т2АД послѣ *7089* прибавлено *году.* [29] СлТ2 *въ.* [30] Въ Ав послѣ *царя* прибавлено *государя.* [31] Т1А *Іоанна;* такъ и въ дальнѣйшихъ главахъ. [32] СлТ1АД *Росии;* П *Роси,* такъ и далѣе.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ АвСлТ2КД, *помрачишася;* П *и омрачишася;* исправлено по Т1А. (**) Въ С *богоувидѣние;* Ав *бѣ увидѣние;* Сл *боговидение;* Т2 *богу ведение;* исправлено по Т1КПАД. (***) Въ С, а также въ АвТ2К, *конца;* исправлено согласно СлТ1ПАД. (****) Въ С, а также въ СлТ2ПД, *не* нѣтъ; внесено изъ АвТ1КА. (*****) Въ С *прошедъ;* Сл *проповѣждъ;* Т2 *проповѣдъ;* ПД *преведе;* исправлено согласно АвТ1КА. (†) Въ Сл заглавія нѣтъ, и такъ идетъ до главы 30.

держца, пріидоша[1] сіи воини с Волги в Сибирь; ідоша же в Сибирь[2] Чюсовою рѣкою і пріидоша[3] на рѣку Тагилъ і плыша Тагиломъ и Турою и доплыша[4] до рѣки Тавды[5]. На усть[6] же тоя[7] рѣки яша[8] Тотарина, имянемъ Таузака[9], царева Кучюмова двора; повѣдаше (*) же имъ сеі все про царя Кучюма. Слышавъ[10] же царь Кучюмъ пришествие[11] рускихъ воинъ[12] і мужество ихъ[13] і храбрость и о семъ оскорбися зѣло і паки мысль свою предлагаетъ[14], вскорѣ посылаетъ во всю свою державу, дабы[15] ѣхали к нему воинстіи[16] людие во градъ Сибирь і[17] противо[18] рускихъ воинъ[19] ополчились. В мале же[20] времени собрашася[21] к нему множество Тотаръ и Остяковъ і Вогуличъ і прочая[22] языцы[23], иже подъ его властию. Посла же[24] царь сына своего Маметкула[25] со множествомъ воинъ і повелѣ мужески[26] ополчитися[27] про[ти]во (**) надшедшихъ; самъ же повелѣ засеку учинити[28] подле[29] рѣку[30] Иртишь подъ Чювашевымъ[31] и засыпати землею[32] і многими крѣпостьми[33] утвердити[34], яко же есть достойна[35] утверженія[36]. Мемет-

---

варіанты. [1] Ав *приидошаше.* [2] Въ T_1КА *идоша же в Сибирь* пропущено. [3] Ав *приидоша же.* [4] Ав *доиша;* во всѣхъ остальныхъ поб. сп. *доидоша.* [5] T_1А *Тавду*, а словъ *до рѣки* нѣтъ. [6] T_1 *устіи;* А *устье.* [7] АвК *той;* СлT_2 *тое.* [8] Сл *изымаша яша.* [9] Сл *Таузинъ*; T_1А *Тауракъ.* [10] АвT_1КПАД *слыша;* Сл *слышавше.* [11] А *пришествіи.* [12] АвСлT_1T_2КАД *вой.* [13] Въ К *ихъ* нѣтъ. [14] Ав *предлагая.* [15] П *дабы все.* [16] Сл *в воинство.* [17] Въ К *і* нѣтъ. [18] Ав *протово;* T_2 *противу.* [19] Во всѣхъ поб. сп., кромѣ Д, *вой;* Д *и во.* [20] Въ Сл *же* нѣтъ; П *в коли же.* [21] П *собравшась.* [22] АвT_1А *прочия*; T_2 *протчихъ.* [23] А *языки.* [24] Въ П *же* нѣтъ. [25] Ав *Маметиша.* [26] T_2 *мужейшіі.* [27] T_2А *ополчится.* [28] Сл *чинити.* [29] КД *подъ.* [30] T_1ПА *рѣки.* [31] Сл *Чювашемъ.* [32] А *землю.* [33] Сл *крепостями.* [34] T_1ПА *утверди.* [35] T_1КА *достойно.* [36] К *утвердити ю;* А *утверждения;* Д *утверждение.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ СлПАД, *повѣдаша;* АвКT_2 *повѣда;* исправлено по T_1. (**) Въ С *прово;* исправлено согласно вс. поб. сп.

кулъ[1] же с вои[2] своими доиде[3] до нѣкоего[4] урочища[5], ижъ Бобасанъ[6] рѣка[7] имянуемо[8]. Казацы[9] же, видѣвше таково[10] собрание поганыхъ[11], нимало того[12] устрашишася[13]; бысть же ту[14] брань велия, и побиша[15] поганыхъ множество; на[16] бѣжение[17] поганыи[18] устремишася[19]. Паки жъ[20] казацы[21] поплыша в стругахъ своихъ[22] по реке Тоболу[23]; Тотаровя же начаша стрѣляти из за горы на струги ихъ; и то мѣсто проплыша[24] ничемъ[25] не вреждени[26].

Глава 9.

О Карачинѣ улусѣ[27].

Доидоша[28] казацы до Карачина улуса; сей же Карача думной бѣ царя Кучюма. Состави же[29] брань с Карачею і улусъ его[30] взяша і множество[31] богат[ст]ва (*) приобрѣтоша[32] и царева меду в[33] струги своя[34] снесоша[35]. Приплыша[36] же

варианты. [1] Во всѣхъ поб. сп., кромѣ T_2, *Маметкулъ*; T_2 *Маткулъ*. [2] Въ T_1А *вои* нѣтъ. [3] Въ T_2 *доиде* пропущено; Д *доиде до мѣста*. [4] АвК *коего*. [5] Ав *урочищу*. [6] Сл *Бабасаны*; Д *Бабосканъ*. [7] Въ поб. спискахъ *рѣка* нѣтъ. [8] Ав *именуемый*; T_2Д *имянуетца*. [9] СлT_2 *казаки*. [10] Сл *такое*; T_1T_2КАД *таковое*. [11] Ав *поганы*; въ T_2 послѣ *поганыхъ* прибавлено *агарянъ*. [12] АвК *и ни мало*; въ T_2 *того* нѣтъ. [13] КД *устрашилися*; А *устрашишеся*. [14] Сл *и бысть ту*; T_2 *и бысть*. [15] Ав *погибоша*; T_2 *и побѣдиша поганыхъ, множество побиша*. [16] АвП *и на*. [17] Во всѣхъ поб. сп., кромѣ П, *бѣжание*; въ П *бѣжа*. [18] Сл *погание*; въ П прибавлено *инии*. [19] Ав *устрашишася*; въ T_2 *на бѣжание поганыи устремишася* пропущено. [20] П *кии жъ*. [21] СлT_2Д *казаки*. [22] Въ Ав *своихъ* нѣтъ. [23] Ав *по Тоболу*. [24] АвT_1ПАД *проидоша*; К *придоша*. [25] АвК *и ничимъ*; СлT_2 *ничимъ же*; T_1ПАД *ничимъ*. [26] АвСлT_2КД *врежени*; А *врежены*. [27] Д *блуде*. [28] АвК *доидоша же*; Сл *поидоша*; T_2 *поидоша казаки и доидоша до*. [29] АвT_1АД *составишеся*; Сл *составишася*; T_2К *составиша*. [30] Д *и улегошась*. [31] К *множество же*. [32] Ав *приобрѣша*; Сл *преобретоша*. [33] СлT_1К *и в*; Д *и*. [34] Ав *к себѣ*. [35] СлT_1T_2КПД *отнесоша*; А *отнесеша*. [36] Сл *и приплыша*; T_2 *доплыша*.

Примѣчание. (*) Въ С *богатва*; въ Ав *богатства*; исправлено по остальнымъ поб. сп.

до рѣки Іртишу [1]. Поганіи же на берегъ [2] приидоша, овіи же [3] на коняхъ [4], овіи же [5] пѣшы. Казацы же на брегъ взыдоша [6] і [7] мужески [8] на поганыхъ наступающе [9], і в то время бысть смертьное порожение поганымъ [10], і вдашася [11] поганіи невозвратному бѣгству.

Глава 10.

О размышлении казаковъ.

Царь же Кучюмъ видѣ своихъ падение [12], ізыде [13] со многими [14] людми [и ста] (*) на высоцѣ [15] мѣстѣ (**) на горѣ [16], рекомѣй Чювашеве [17]; у засеки жъ сынъ его Маметкулъ со многими же людми. Казацы [18] же поидоша по Иртишу [19] в верхъ и взяша городокъ [20] Атикъ мурза [21], сѣдоша [22] в немъ. Нощи [23] же пришедши [24], і быша вси [25] въ размышленіи, видѣвше [26] таково [27] собрание поганыхъ [28], яко битися единому з десятию или з дватцатью [29] поганыхъ, і убояшася [30]

варіанты. [1] Во всѣхъ поб. сп. *Иртиша*. [2] Во всѣхъ поб. сп. *брегъ*; въ Ав *на брегъ взыдоша и мужески на поганыхъ наступают, и в то время овии на конехъ, а инии пѣши, казацы же на брегъ взыдоша, бысть...* [3] Въ АвСлТ1Т2КА *же* нѣтъ. [4] АвСлТ2КА *конехъ*; въ П *овіи же на конехъ* пропущено. [5] АвК *а инии*; Т1АД *овіи*; П *овіи и*. [6] Т1А *ко брегу присташа*. [7] П *и приидоша и*. [8] Д *мужественно*. [9] Во всѣхъ поб. сп. *наступают*. [10] КД *поганыхъ*. [11] А *взяшася*. [12] П *деение*. [13] Т1А *и взыде*. [14] Въ Ав послѣ *многими* прибавлено *падении и*. [15] АвК *высочайшее*; Т2 *высоко*. [16] АвК *гору*. [17] Ав *рекомую Чювашевъ*; К *рекомую Чювашево*; Т1А *рекомой Чювашевъ*. [18] СлТ2 *казаки*. [19] П *Иртиши*. [20] Т2 *городокъ именемъ*. [21] Ав *Атеморузы*; СлТ1Т2ПАД *Атикъ мурзы*; К *Атимурзы*. [22] Т1А *и сѣдоша*. [23] СлП *нощию*. [24] СлТ2 *пришедше*; А *пришедшій*. [25] Въ Т2 *всі* нѣтъ. [26] АвК *видѣв же*; Т1 *и видѣвше*. [27] Сл *такое*. [28] Ав *татаръ*. [29] Т1А *двадесятию*. [30] Сл *убоящеся*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ АвСлТ2КПД, *и ста* нѣтъ; внесено изъ Т1А. (**) Въ С, а также въ АвТ2КПД, *мѣсто;* исправлено по СлТ1А.

пристрастьни[1] быша[2]. І восхотѣша тоя нощи[3] бѣжати, друзіи же не восхотѣша, яко уже[4] осень[5], но уповаша на Бога, утвердиша же и[6] прочихъ, яко да[7] идутъ заутра противо[8] поганыхъ, упова[ще] (*) на Бога.

Глава 11.

О вою подъ Чювашевымъ у засѣки.

Мѣсяца жъ[9] октября въ 23 день вси рустіи воини[10] изъ городка на бой [поидоша] (**) вси[11] глаголюще[12]: „С нами Богъ“. И паки приложиша: „Боже, помози [намъ] (***), рабомъ своимъ“[13]. Начаша[14] приступати к засѣке, і бысть брань велия[15]. Сіи же[16] злоратные[17] мужие[18] убиение и дерзость[19] свирѣподушную[20] показоваху і[21] яко копейные сулицы[22] имѣюще[23] во утробахъ[24], ибо[25] вооружишася собою крѣпце

варіанты. [1] Ав *и пристранны;* СлТ₁Т₂ПАД *и пристрашни.* [2] ПД *бысть.* [3] АвСлК *тое нощи;* Д *тоя нощию.* [4] Ав *же;* Т₂ *убо.* [5] Во всѣхъ поб. сп. прибавлено *бѣ.* [6] Т₂ *и утвердишася;* П *и утвердиша.* [7] Въ П *да* пропущено. [8] АвКТ₁АПД *противу.* [9] Въ Ав *жъ* нѣтъ. [10] Т₁А *россійстіи воини;* Т₂ *рустіи вои.* [11] Въ К *вси* нѣтъ; Д *всѣ.* [12] АвСлТК₂ *глаголаху;* П *глаголющи.* [13] Ав *твоимъ.* [14] Во всѣхъ поб. сп. *и начаша.* [15] П *велика.* [16] Въ СлТ₂ *же* нѣтъ. [17] АвК *заотрании;* СлТ₂ *злоратныи;* въ Т₁А прибавлено *зло творяще.* [18] Т₂ *людіи.* [19] АвК *дерзостию.* [20] К *свирѣподушною;* А *и свирѣподушную;* Д *свирѣпую душиную;* въ СлТ₁Т₂АД прибавлено *поганіи;* въ П *поганіи и.* [21] Въ Т₁Т₂КПА *і* нѣтъ. [22] Т₂ *копейная сулица.* [23] Т₁А *имуще.* [24] Въ АвСлТ₂КД послѣ *утробахъ* прибавлено *своихъ.* [25] АвСлК *и.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ АвСлТ₂П, *упова;* исправлено по А; въ Т₁ *и уповаша;* въ Д *уповавшихъ;* въ К *упова на Бога* нѣтъ. (**) Въ С, а также въ Д, *поидоша* нѣтъ; СлТ₁Т₂А *вышли;* П *пошли;* внесено изъ АвК. (***) Въ С, а также въ П, *помози ми;* АвСлТ₂К *помози;* внесено изъ Т₁А.

і вси дыхающе[1] гнѣвомъ і яростию[2], одѣяни[3] же[4] желѣзомъ и[5] мѣдьнощитницы[6] і копиеносцы і желѣзострѣлцы[7]. Состави же ся[8] брань отъ обою страну[9]: погании же пустиша[10] тмочисленныя стрѣлы, казацы[11] же противо ихъ изъ огнѣдышущыхъ[12] пищалей, і[13] бысть сѣча зла[14]; за руки емлюще[15] сечахуся[16]. Божіею[17] помощью[18] помалу[19] погаиіи начаша оскудѣвати і слабѣти[20]; казацы[21] же погнаша ихъ[22]; в следъ ихъ[23] побивающе[24]; очервл[ѣн]ишася (*) тогда кровми[25] поля сущая[26] ту, і послашася[27] трупищы мертвецъ[28], і блата[29] собрашася[30] отъ[31] истекшихъ[32] кровей тогда[33], яко жъ древле отъ телесъ[34] у Троинъского града[35] близъ Командры[36] рѣки плѣнующу Ахилѣсу[37].

варіанты. [1] Ав *и вси крепцѣ;* въ К *и вси дыхающе* пропущено. [2] АвК *гнѣвоярости;* Т₁ПА *гнѣвомъ ярости;* Д *гнѣвомъ яростию.* [3] АвК *одѣяние;* Сл *одеени.* [4] Въ АвСл *же* нѣтъ; Т₁А *же быша.* [5] Въ Т₂ *и* нѣтъ. [6] Ав *мѣдницы;* Д *мѣдьюнощипницы.* [7] АвСлПД *желѣзострелницы;* К *з желѣзострѣльницы;* въ Т₁А *і желѣзострелцы* нѣтъ. [8] Ав *и оставшеся;* Т₂ *составиша.* [9] А *сторону.* [10] Въ Т₂ *пустиша* нѣтъ. [11] СлТ₂ *казаки.* [12] АвД *изо огненыхъ дышущихъ;* Сл *изо огненныхъ дышущей.* [13] Въ Ав *і* нѣтъ. [14] П *велика и зла.* [15] Т₁КА *емлющеся;* Д *заемлюшесь.* [16] Въ Ав *сечахуся* нѣтъ; А *сечюхуся.* [17] Въ СлТ₁Т₂ПАД послѣ *Божіею* прибавлено *же.* [18] К *милостию.* [19] Въ Т₂ *помалу* нѣтъ. [20] Т₂ *ослабѣти;* Д *ослабѣвати.* [21] СлТ₂ *казаки.* [22] Въ АвТ₂К *ихъ* нѣтъ. [23] Въ Сл *ихъ* нѣтъ. [24] АвСлТ₁Т₂А *побивающе и сваляюще и попирающе;* КП *побивающе и попирающе;* Д *побиваше и сваляюще и попирающе.* [25] А *кровнымъ.* [26] Сл *омочая;* Д *сущею.* [27] Д *исполнившася.* [28] АвСлТ₂КПД *трупиемъ мертвецъ;* Т₁А *трупиемъ мертвымъ.* [29] А *злато;* Д *блато.* [30] Сл *обрашася тогда;* Т₂ *собрашася тогда;* Д *и обрашася.* [31] Въ Ав *отъ.... тогда* пропущено. [32] Т₂ *истекшихся;* П *истеннейшихъ.* [33] Въ Т₂ *тогда* нѣтъ; въ Д послѣ *тогда* прибавлено *кровми.* [34] Т₂ *телецъ.* [35] Сл *ко граду;* Т₁ *у Тройскаго града.* [36] К *Комадры;* Д *блиско Мандры.* [37] Ав *плѣнующе Ахилляху;* Сл *пленующеся Акилесу;* Т₁КА *плѣнующу Ахиллесу;* Т₂ *плѣнующе Алхилесу;* П *плѣнующу Ахенлесу;* Д *пленующе Ахналесу.*

Примѣчаніе. (*) Въ С *очервлишася;* исправлено согласно вс. поб. сп.

Тако бо побѣдиша окаянныхъ бусорманъ[1], Божій бо гнѣвъ прiиде на нь[2] за беззаконие[3] ихъ[4] і кумиропокланяние[5], яко [не] (*) вѣдаша[6] Бога (**), сотворяющаго[7] ихъ. Царевича же Маметкула уязвиша[8] отъ рускихъ вои, тогда бо и[9] поиманъ былъ[10], но свои[11] его увезоша на онъ полъ рѣки Iртиша[12].

Глава 12.

О повѣгѣ[13] царя Кучюма.

Царь же Кучюмъ, стоя[14] на горѣ высоцѣ, юже[15] именовахъ[16] прежде, видѣ (***) своихъ падение, повелѣ мулламъ (****) своимъ кликати (*****) сквернную свою молитву, призывати[17] скверныя[18] своя боги, і не бысть имъ[19] помощи отъ сихъ[20] і[21] поспѣшения. В то же время князцы остяцкие съ своими[22] людми отъидоша[23] кождо[24] во свояси. Царь же Кучюмъ видѣ [царства] (†) своего[25] лишение[26],

---

варіанты. [1] АвТ1ПД *бесерменъ*; Сл *бусарманъ*; Т2К *бесермянъ*; А *бесурманъ*. [2] СлД *на нихъ*. [3] П *беззаконие же*. [4] Въ АвТ1КПАД послѣ *ихъ* прибавлено: *еще же за идолослужение ихъ*. [5] Сл *кумиромъ поклонение*; Т1КАД *кумиропоклонение*; П *кумироположение*. [6] Сл *вѣдяще*; Т1АД *вѣдуще*; П *видѣша*. [7] Ав *сотворша*; СлТ1Т2КПАД *сотворшаго*. [8] Ав *узвиша*. [9] АвСлТ1КА *бы. и.* Т2 *бо онъ*; Д *бо ми*. [10] СлД *бысть*. [11] Сл *и*. [12] П *Иртуша*. [13] Д *побѣде*. [14] Т2 *стояша*. [15] К *онъ же*; Д *ижъ*. [16] Д *имяновъ*. [17] Ав *и призывати на мнози*; СлКТ2 *и призывати ни помощь*. [18] Ав *схверная*. [19] АвТ1КПАД *ему*. [20] СлП *нихъ*. [21] Во всѣхъ поб. сп. *ни*. [22] Д *с воинскими*. [23] Д *отъидоша же*. [24] Т1А *кійждо*; П *каждой*. [25] Т1А *свое*. [26] Т2ПД *лишения*.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ Т3ПД, *не* нѣтъ; внесено изъ АвСлТ1КА (**) Въ С *Богъ*; исправлено согласно вс. поб сп. (***) Въ С, а также въ АвСлК, *видѣхъ*; исправлено по Т1Т3ПАД. (****) Въ С, а также въ Т1А, *мулламъ*; АвК *мурзамъ*; П *мелламъ*; въ Д было написано *муламъ*, но другими чернилами поправлено *слугамъ*; исправлено по СлТ2. (*****) Въ С *клинати*; исправлено по всѣмъ побочнымъ спискамъ. (†) Въ С, а также въ Т1ПАД, *царства* нѣтъ; Ав *царьствие*; К *царствия*; внесено изъ СлТ2.

рече сушъщимъ[1] с нимъ[2]: „Побѣжимъ[3] не медляще[4], сами видимъ всего[5] лишени[6]; сильніи ізнемогоша, храбріи[7] избиени быша. О[8] горе! о люте мнѣ, увы, увы[9]! Что сотворю (*) и камо бѣжу[10]! Покры страмота[11] лице мое! Кто мя побѣди і[12] напрасно мя[13] ізъ царства ізгна? Отъ простыхъ людей Ермакъ не со многими[14] пришедъ і толика зла[15] сотвори, воя[16] моя ізби, меня[17] посрами. А того[18], беззаконниче[19], не вѣсть[20], что[21] и чада[22] родитель[23] своихъ ради стражутъ[24] ово пожаромъ, ово[25] гладомъ і наготою, і отъ звѣрь[26] скоту[27] снедаему[28] быти[29]. Беззаконниче[30], за скверны[31] твоя[32] не хотя Богъ тя видѣти[33], і обратися болѣзнь чюжая[34] на главу твою[35], і[36] неправда жъ твоя на тя сниде!“ Тако онъ и[37] самъ[38] на ся[39] рекъ[40], к сему[41] же глагола: „Се[42] азъ победихъ во граде Сибири

ВАРІАНТЫ. [1] Ав *сицы*. [2] АвПК *симъ*. [3] Ав *побъдимъ*; въ Д *рече.... побъжимъ* пропущено. [4] Сл *не медлевше*; Т1А *немедлено*; Т2 *не медлея*. [5] АвП *сего*. [6] АвПД *лишения*; СлТ1Т2А *лишение*. [7] Ав *о горе храбра*; Т2 *крѣпцыи*. [8] Въ Д *о* нѣтъ. [9] Т1 *увы мнѣ*. [10] Д *бѣжимъ*. [11] АвД *срамоту*; Т2 *срамоты*. [12] Въ Сл *і* нѣтъ. [13] Въ Д *мя* нѣтъ. [14] СлТ2 *не со многими вои*; Д *не со многими людми*. [15] Въ АвК *зла* нѣтъ; Т2 *толико ми зла*. [16] АвК *воля*. [17] Сл *и*. [18] Сл *а то*. [19] Ав *беззаконие*; П *беззаконнича*. [20] Ав *вѣсте*. [21] Сл *яко*. [22] КД *чадо*. [23] АвТ2К *родителей*. [24] Т1А *страждутъ*. [25] К *овогда*. [26] Т1А *звѣрей*; К *звиръ*. [27] Въ Т2 *скоту* нѣтъ. [28] Т2 *снедаеми*. [29] АвТ1Т2КПА *а ты*; Сл *за твою*; Д *а*. [30] Ав *беззаконие*. [31] Сл *скверну*; Т2 *скверная*. [32] Ав *тоя*; Т2 *твоя молитва*; Д *твоея*; въ Сл *твоя не хотя Богъ* нѣтъ; въ Т2 *не.... видѣти і* пропущено. [33] Въ АвК *тя* нѣтъ; Сл *вся видитъ*; К *владѣти*. [34] Ав *его*; Т1А *чюждая*. [35] Ав *его*. [36] Въ поб. сп. *і* нѣтъ. [37] Въ СлТ2 послѣ *тако* прибавлено *же*. [38] Въ К *самъ* нѣтъ. [39] Д *нача*. [40] Т1ПАД *рекъ*. [41] Т2 *к нему*. [42] А *глаголя*; ни въ одномъ поб. сп. *се* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ С, а также въ Т1ПД, *сотворили*; Ав *сотво*; Сл *сотвори*; Т1А *сотворимъ*; исправлено по К.

князей Етигера[1] і Бекбулата і многое богатство[2] приобрѣтохъ; приидохъ[3] же[4] и побѣдихъ ни отъ[5] кого жъ посланъ, но самозваненъ[6] пріидохъ корысти ради і величия“[7]. Прибѣже[8] во градъ свой[9] царь Кучюмъ и взя мало нечто отъ сокровищь своихъ і вдашеся[10] невозвратному бѣгству со всѣми вои своими[11], градъ же свой Сибирь[12] остави[13] пустъ.

Глава 13.

О пришествіи во градъ атамана Ермака і прочихъ с нимъ[14].

Да егда[15] убо подъ Чювашевымъ[16] ста бранное[17] ополчение[18], воинстіи[19] же[20] людие утрудишася; уже бо нощи[21] пришедши, отъидоша[22] оттуду[23] і обночевашася (*), стражу жъ[24] утвердиша[25] крѣпце отъ поганыхъ, да не[26] яко зміи ухапятъ[27] окаянніи. На утріи[28] же вси[29] воинстіи[30] людие молитву сотворше ко всещедрому Богу і пресвятей[31]

варіанты. [1] Ав *Етегера*; Сл *Етегира*; А *Етитара*. [2] АвК *многие богатства*; Т1А *много богатства*. [3] АвК *приидоша*. [4] Въ Т2 *же* нѣтъ. [5] Въ Д *отъ* нѣтъ. [6] АвТ1АК *самозванне*; П *самозванъ*; въ СлТ2 *но самозваненъ пріидохъ* нѣтъ. [7] АД *великия*. [8] Т1Т2А *прибьже же*. [9] Въ АвК *свой* нѣтъ. [10] А *дашася*. [11] Ав *домы своими*; Д *воинскими людми*. [12] Въ К *Сибирь* нѣтъ. [13] Ав *оста*; СлТ2 *оставиша*. [14] Т2 *О пришествіи Ермакове с товарыщи во градъ Сибирь*. [15] Сл *А егда же*; Т2 *е егда же*; А *егда*. [16] Сл *Чювашемъ*; Т2 *Шувашевымъ*. [17] П *собранное*; Д *ста бранние*. [18] Ав *поучение*. [19] Сл *воинские*. [20] Въ КД *же* нѣтъ. [21] Ав *уже нощи*; Сл *нощи же*; Д *яже бо ноша и*. [22] Ав *отъидоша же*; Т2 *отойдоша*. [23] П *отвсюду*. [24] П *стражей же*; Д *стража же*. [25] Ав *укрѣпиша*; Т2 *утвердивъшу*; Д *утвердишась*. [26] Въ АвСлТ2К *не* нѣтъ. [27] Т2 *змий ухапетъ*; Д *змиину хапять*. [28] Сл *на утрье*; К *на утрия*; Д *и на утрии*. [29] Въ Д *вси* нѣтъ. [30] Сл *воинские*. [31] Ав *пречистые*; во всѣхъ прочихъ поб. сп. *пречистей*.

Примѣчание. (*) Въ С, а также въ СлАД, *обночевашеся*; Т1П *обночевавшеся*; исправлено по Т2.

Его Матери[1] и поидоша ко граду к Сибири[2] безъ боязни[3]; но[4] да[5] яко же приближишася[6] близъ града, и не бѣ[7] слышати во граде ни гласа, ни послушания, мняще же[8] прежде егда[9] скрышася во граде окаянніи; воинстіи же людие[10] на Бога уповаша, приидоша[11] во градъ[12]. [Пріиде во градъ Сибирь] (*) Ермакъ с товарыщи в лѣто 7089 году[13], октября въ 26 день, на память святаго великомученика Дмитрея Селунскаго[14]. Прославиша же[15] Бога, давшаго[16] имъ побѣду[17] на окаянныхъ идолопоклонникъ[18] і[19] Агарянъ, і радостию[20] радующеся; достойно во истинну воспоминати сию побѣду і впредь идущия (**) роды[21], яко не многими вои таково[22] царство взяша Божиею помощию.

Глава 14.

О пришествіи Тотаръ[23] и Остяковъ во градъ Сибирь къ[24] Ермаку с товарыщи.

По взятіи же[25] Сибири въ[26] 4 день пріиде во градъ Сибирь остяцкой[27] князь[28] имянемъ Бояръ со многими

варіанты. [1] Т₂ *Богородицы.* [2] Д *во градъ Сибирь.* [3] АвТ₁Т₂К *безбоязнено.* [4] Въ поб. спискахъ *но* нѣтъ. [5] Въ П *да* нѣтъ. [6] Сл *приближашася;* А *приближеся.* [7] Въ Д *бѣ* нѣтъ. [8] КА *мняше же;* Д *мня;* въ П *мняще же* нѣтъ. [9] Въ Ав *егда* нѣтъ. [10] Сл *воинские же люди;* въ Ав эти слова пропущены. [11] Ав *поидоша же;* СлТ₂ *и поидоша;* Т₁КПА *пойдоша;* Д *пройдоша.* [12] АвСлП *во градъ Сибирь.* [13] Въ АвК *году* нѣтъ. [14] К *Солуньскаго.* [15] Въ Сл *же* нѣтъ. [16] Т₂ *давшаго тако.* [17] Во всѣхъ поб. сп., кромѣ Т₂, прибавлено *такову.* [18] А *идолопоклонниковъ.* [19] ПД *на.* [20] П *и с радостию.* [21] Сл *роде;* Т₂ *лѣта.* [22] Сл *тако.* [23] Въ Ав послѣ *Тотаръ* прибавлено *во градъ.* [24] Въ Т₂ *во градъ Сибирь къ* пропущено. [25] Въ Т₂ послѣ *же* прибавлено *Ермаковъ.* [26] Въ Т₂ *въ* нѣтъ. [27] СлТ₂ *остяцкий;* П *остяковъ;* А *остяцкъ.* [28] АвСлТ₂К *князецъ;* Т₁А *князекъ.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ АвСлП, *пріиде во градъ Сибирь* нѣтъ; Т₂ *пріиде же Ермакъ съ товарыщы во градъ Сибирь;* въ К *пріиде* нѣтъ; Д *вниде во градъ Сибирь;* внесено изъ Т₁А. (**) Въ С, а также въ Т₂ПД, *впредь идущая;* Сл *в преидущля;* исправлено по АвТ₁КА.

Остяки, принесоша жъ Ермаку [1] с товарыщи многия [2] дары і запасы [3], яже [4] на потребу. По немъ же [5] начаша приходити Тотаровя мнози [6] з женами і з дѣтми [7] і [8] начаша жити в первыхъ своихъ домѣхъ [9], видяще [10], яко [11] покори [12] их Богъ православнымъ християномъ [13].

Глава 15.

О убиении казаковъ отъ Тотаръ.

Того же лѣта, мѣсяца [14] декабря въ 5 день, Ермаковѣ [7089] дружинѣ [15] безъ опасения ідущимъ [16] к рыбной ловли [17] к нѣкоему урочищу [18], еже (*) имянуетъся Басанъ [19], поставиша [20] же станъ свой и почиша [21] безъ стражи [22]. Царевичь же Маметкулъ пришедъ [23] на нихъ тай [24] со многими людьми і поби их. Слышано жъ бысть [25] во граде о убиени [26] сихъ [27]. Ермакъ же з дружиною своею [28] погна в слѣдъ поганыхъ [29] і достигоша их [30], і бысть с погаными брань велия [31] на многъ часъ; поганіи же [32] на бежение [33]

варіанты. [1] Въ Т2 *жъ* нѣтъ; въ Д *Ермаку* нѣтъ. [2] Ав *многи же;* въ П *многия* нѣтъ. [3] Въ К *і запасы* нѣтъ. [4] Въ Сл *яже* нѣтъ. [5] АвСлТ2 *по семъ же;* К *по сему же;* П *понеже.* [6] К *многи.* [7] Ав *жена и дѣтьми.* [8] Въ Д *і* нѣтъ; въ Т2 *начаша..... з дѣтьми і* пропущено. [9] Д *мѣстехъ и домѣхъ.* [10] Ав *видяща* Т2 *видѣвъ же.* [11] Сл *же.* [12] Д *которы.* [13] Д *православныхъ християнъ.* [14] Въ Т2 *лѣта* нѣтъ; въ Ав *мѣсяца* нѣтъ. [15] Т2 *Ермаковъ державъ дружины.* [16] Т2 *идущему;* К *идоша.* [17] ПД *ловле.* [18] Въ Т2 *к нѣкоему урочищу* пропущено. [19] АвСлК *Ябалакъ;* Т2 *Абалакъ.* [20] П *и поставиша.* [21] П *почиваху.* [22] АвКД *без стража.* [23] АвК *шедъ.* [24] Ав *тай бо;* Сл *в таи;* Т1 *той;* П *тайно;* въ А *тай* нѣтъ. [25] П *есть;* въ Д *бысть* нѣтъ. [26] СлК *во граде убиение.* [27] СлП *их;* въ Т2 *слышано.... их* пропущено. [28] Въ Т2 *своею* нѣтъ. [29] АвТ2 *их.* [30] Въ Т2 *і достигоша их* пропущено; К *и постигоша их;* въ СлТ2 прибавлено *близъ поля;* въ Д *их* нѣтъ. [31] АвП *велика.* [32] Т1А *и поганіи.* [33] АвТ1Т2КАД *бѣжание.*

Примѣчание. (*) Въ С, а также въ АвСлТ1ПА, *иже;* К *а;* Д *имъ;* исправлено по Т2.

устремишася [1], Ермакъ же с товарыщи [2] возвратися [3] во градъ Сибирь.

Глава 16.

О посланіи ко царю [4] к Москвѣ соунчомъ [5].

Егда же изволи Богъ [6] предати [7] християномъ [8] Сибирскую землю [9], і по взяти, того же лѣта [10] Ермакъ с товарыщи послаша [11] к Москвѣ [соунчомъ атамана и казаковъ] (*) і писаша ко [12] благочестивому царю [13] і великому князю Івану [14] Васильевичю, всеа Русіи [15] самодержцу [16], что изволениемъ всемилостиваго [17] [въ Троицы] (**) славимаго Бога и пречистыя Его Богоматери [18] і великихъ всеа Руси [19] чюдотворцовъ молитвами, его же государя царя і великого князя Івана Васильевича [20] всеа Русіи [21] праведною [22] молитвою ко всещедрому Богу [23] и счастиемъ царство Сибирьское взяша [24] и царя Кучюма и с [25] вои его побѣдиша, подъ его царскую высокую [26] руку привели [27] многихъ живущихъ тамо

варіанты. [1] Д *и устремишася.* [2] Въ Д *с товарыщи* нѣтъ. [3] Сл *возвратишася;* въ П *Ермакъ... возвратися* пропущено. [4] T_1T_2КАД *государю.* [5] Ав *соунчоты;* П *соунчимъ.* [6] Въ К послѣ слова *Богъ* пропускъ до слова *покамѣстъ* (стр. 137). [7] Въ СлT_2 *предати* нѣтъ. [8] Въ Д *християномъ* нѣтъ. [9] Въ Сл послѣ *землю* прибавлено *взяти.* [10] Сл *того мѣста.* [11] Ав *сосла;* Д *посла же.* [12] Въ T_2 *ко* нѣтъ. [13] T_2 *государю царю.* [14] T_1А *Іоанну,* такъ и далѣе. [15] СлПАД *Росіи,* такъ и далѣе; въ T_1 *Русіи* пропущено. [16] Въ А *самодержцу* нѣтъ; Д *самодержиемъ.* [17] А *всесилнаго.* [18] Въ А *и пречистыя Его Богоматери* пропущено; T_1П *Матере.* [19] T_1 *Росіи,* такъ и далѣе. [20] Д *Ивану Васильевичю.* [21] Въ Ав послѣ *Русіи* прибавлено *самодержца.* [22] T_2 *праведного.* [23] Д *всещедраго Бога.* [24] Ав *взято бысть;* П *взято.* [25] Въ T_1T_2А *с* нѣтъ. [26] Въ T_2 *высокую* нѣтъ. [27] T_2 *подвели.*

Примѣчанія. (*) Въ С *соунчомъ атамана и казаковъ* нѣтъ; внесено изъ АвT_1T_2ПАД; Сл *съ ясакомъ атамана и казаковъ.* (**) Въ С *Творца;* исправлено согласно вс. поб. сп.

иноземъцовъ Тотаръ и Остяковъ і Вогуличъ [1] и прочия (*) языцы [2], и к шерти (**) ихъ [3] по ихъ вѣре привели многихъ, что быть [4] подъ его царскою высокою рукою до вѣку [5], покамѣстъ [6] изволитъ [7] Богъ вселеннѣй стояти, и ясакъ имъ давати [8] государю [9] по вся лѣта [10] безъ переводу [11], на [12] Рускихъ людей зла [13] никакова не мыслити, а которые похотятъ [14] к государю [15] въ его государьскую службу, и тѣмъ бы [16] его государьская служба [17] служити [18] прямо і недругомъ его государьскимъ не спускати [19], елико Богъ помощи подастъ, и самѣмъ [20] имъ не изменить, к царю Кучюму і в ыные орды и улусы [21] не [22] отъѣхать [23] и зла на всякихъ Рускихъ людей никакова [24] не думать [25] і во всемъ правомъ постоянстве (***) стоять. Атаманы [26] же і [27] казаки к Москвѣ приѣхаша [28]; повѣдано жъ [29] бысть [30] государю [31] о сихъ [32]; благочестивый [33] же [34] государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь, всеа Русіи самодержецъ [35], слыша і [36] повелѣ отписку у нихъ принати і вычесть предъ

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Ав *Вогуличъ* пропущено; П *Вуличъ;* А *Волуичъ.* [2] Въ T_2 послѣ *языцы* прибавлено *иже подъ ево властию быша;* въ А *языцы* нѣтъ. [3] Въ Сл *ихъ* нѣтъ. [4] Ав *чтобы.* [5] СлТ$_1$Т$_2$ПАД *до вѣка.* [6] Сл *покахместъ;* T_2 *до кахъ мъстъ.* [7] К *преизволи,* послѣ чего въ К продолжается текстъ; П *изволи.* [8] Д *подавати.* [9] Въ СлТ$_2$ послѣ *государю* прибавлено *всегда.* [10] Сл *годы и лѣта.* [11] СлТ$_2$ *безпереводно.* [12] АвСлТ$_1$Т$_2$КПА *а на.* [13] Ав *зла имъ.* [14] П *приходятъ.* [15] Въ T_2 *к государю* нѣтъ. [16] Въ T_1 *бы* нѣтъ; Д *бо.* [17] Д *государьскую службу.* [18] Въ T_2 *службу.... служитъ* пропущено. [19] Ав *спутати;* Д *спущать.* [20] А *самимъ.* [21] Въ Д *и улусы* нѣтъ. [22] А *чтобъ не.* [23] Д *имѣхомъ.* [24] Въ АвК *никакова* нѣтъ; П *ни на ково;* А *ни малого.* [25] Сл *мыслить.* [26] T_2 *атаманъ.* [27] Д *с.* [28] П *присхали;* А *приѣхавше.* [29] Въ А *жъ* нѣтъ. [30] T_2 *быша.* [31] А *государю царю.* [32] А *о нихъ.* [33] Д *благочестивому.* [34] Въ П *же* нѣтъ. [35] Въ Сл *самодержецъ* нѣтъ. [36] Въ К *і* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АвСлКП, *прочая;* исправлено по T_1T_2АД. (**) Въ С, а также въ T_1ПД, *шерсти;* исправлено по АвТ$_2$Д; Сл *шерствованию.* (***) Въ С *во всемъ прямо постоятелстве;* Ав *во всей правой постоянствѣ;* К *во всемъ править постоянствѣ;* исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

своимъ царьскимъ лицемъ. Егда[1] государь[2] услыша Божию помощь и силу, яко снабдитъ[3] Господь[4] царство и пространство даруетъ и покоряетъ[5] непокорливыя[6] і повинныя[7] творитъ[8] враги его[9], тогда же[10] прослави[11] Бога и пречистую Его Матерь[12], яко[13] яви (*) такову свою[14] милость[15]: не отъ многихъ вои такова[16] побѣда бысть; Ермака же своимъ царскимъ жалованиемъ заочьнымъ словомъ пожаловалъ; казаковъ же государь пожаловалъ[17] своимъ царьскимъ[18] жалованьемъ, денгами і сукнами, і паки государь отпусти[19] ихъ в Сибирь къ Ермаку с товарыщи. Ермаку же[20] и прочимъ атаманомъ і казакомъ[21] посла государь свое государьское[22] жалованье многое за ихъ к нему государю[23] службу[24] и за пролитие ихъ крови.

Глава 17.

О пришествіи Тотарина Сенбахты і о взятіи царевича Маметкула[25].

По семъ[26] прииде во градъ къ Ермаку[27] Тотаринъ, имянемъ Сенбахта[28], и повѣда ему[29], что царевичь Ма-

---

варіанты. [1] СлТ₁Т₂КПАД *и егда*. [2] Д *царь*. [3] СлК *снабди*. [4] Сл *государь*. [5] Въ Д *покоряетъ* нѣтъ. [6] АвСлТ₁Т₂КПАД *непокоривыя*. [7] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *повинны*. [8] Д *сотворитъ*. [9] Въ АвСлТ₁Т₂КАД послѣ *враги его* прибавлено *подручны супостаты его;* въ П—*подручные и супостаты его*. [10] Въ А *же* нѣтъ. [11] Т₂ *прославиша*. [12] Т₂ *Богоматерь;* Д *Богоматерь и пречистую Его Матерь*. [13] К *и яко*. [14] К *сию такову*. [15] Ав *и великую богатую милость;* СлТ₂ *пребогатую и великую милость;* Т₁КПАД *превеликую и богатую милость*. [16] П *воинства*. [17] Въ Т₂ *казаковъ же государь пожаловалъ* пропущено; К *жаловалъ*. [18] АвТ₂ПД *государьскимъ*. [19] Д *отпустилъ*. [20] Въ Ав послѣ *же* прибавлено *с товарищи*. [21] Д *казаковъ*. [22] Д *царское*. [23] Въ Ав *къ нему государю* нѣтъ. [24] Ав *такову службу*. [25] Т₁ *царя Маметкула*, въ Т₂ послѣ *Маметкула* прибавлено *отъ казаковъ*. [26] АвСлТ₂К *По семъ же*. [27] К *къ Ермаку съ товарыщи*. [28] Ав *Сенбахтъ;* Д *Бахта*. [29] СлТ₂ *Ермаку*.

Примѣчаніе. (*) Въ С *явитъ;* исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ.

меткулъ, Кучюма царя сынъ, стоитъ[1] на рѣце Вагаю[2], суть же[3] отъ града Сибири яко поприщъ сто. Ермакъ же[4] посла[5] нѣкоторыхъ товарства своего[6] юныхъ и іскусныхъ[7] ратному[8] дѣлу. Поидоша[9] сіи воини и дошедше[10] и[11] на станы ихъ нападоша нощию, овѣмъ[12] спящимъ, овѣмъ же не спящимъ, видящимъ еще[13], и многихъ[14] поганыхъ побиша, царевича[15] же шатра доидоша и объидоша и[16] жива яша[17] царевича Маметкула[18] і со всемъ богаствомъ[19]; приведоша же сего[20] во градъ къ Ермаку с товарыщи. Ермакъ же приятъ сего[21], повѣдаетъ[22] же ему[23] царьское великое[24] жалованье і ублажаетъ его ласкосердыми словесы[25]. Царь же Кучюмъ ожидая сына своего Маметкула[26] многое время, и приидоша[27] к нему вѣстницы и повѣдаша ему, яко пленень бысть[28] сынъ[29] Маметкулъ[30]. Слыша[31] же царь[32] и болѣзнова о немъ; і[33] много в болѣзни[34] плакася (*) царь[35] і весь домъ его на много время.

варіанты. [1] Д *а стоитъ*. [2] Ав *Вагая*; СлК *Вагае*. Т2 *Вагее*. [3] Въ А *же* нѣтъ. [4] Въ Т1А послѣ *же* прибавлено *съ товарищи*. [5] Въ Т2АД *посла* пропущено. [6] Сл *товарищевъ полка своего*; К *товарыщевъ своихъ*; П *таварищства своего*. [7] Въ СлТ2 *искусныхъ мужей*. [8] Ав *къ ратному*; К *и ратному*. [9] АвСлТ2 *поидоша же*. [10] АД *дошедши*. [11] Въ Сл *и* нѣтъ. [12] А *овымъ*, также и ниже. [13] АвК *не бдящымъ еще*; Т1АП *бдящимъ, не спящимъ еще*; въ СлТ2Д *видящимъ* нѣтъ. [14] Ав *многимъ*. [15] Сл *царевичава*; Т1А *до царевичева*. [16] К *же и*. [17] П *взяша*. [18] Ав *царевичь Маметкулъ*. [19] Въ П послѣ *богаствомъ* прибавлено *взяша*. [20] Сл *его*. [21] АвСл *его*. [22] Сл *повъдуетъ*. [23] Въ Ав *ему* нѣтъ. [24] Въ Т1 *великое* нѣтъ. [25] А *милосердыми словами*. [26] Т2 *Меткула*. [27] АвСлТ2К *приидоша же*; Д *проидоша*. [28] Т2 *есть*. [29] Ав *сынъ твой*; СлТ1Т2А *сынъ его*; въ П *сынъ* нѣтъ. [30] П *Меметкулъ*. [31] Сл *слышавъ*. [32] Въ АвТ2К *царь* нѣтъ. [33] Въ СлТ2 *і* нѣтъ. [34] Т2 *болъзненъ*. [35] Ав *царь же*.

Примѣчаніе. (*) Въ С, а также къ Т2, *плакавъ*; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

*

Глава 18 (*).

О пришествіи князя Сейдяка (**) изъ Бухаръ и[1] отшествіи отъ[2] царя Кучюма думнаго его Карачи.

Придоша[3] вѣстницы къ царю Кучюму и повѣдаша ему, яко идетъ на него с воиствомъ многимъ князь Сеидякъ Бекбулатовъ сынъ изъ[4] Бухарские земли, иже отъ убиения[5] крыяся[6] тамо[7] і[8] воспомяну отчество[9] свое и наслѣдити восхотѣ[10] і отмстити[11] кровь[12] отца своего Бекбулата хощетъ. Царь же Кучюмъ слыша сия[13] отъ повѣдающыхъ ему и[14] убояся страхомъ веліимъ[15]: зѣло еще[16] бо ізообилно[17] страху[18] перваго[19] в немъ, иже[20] бысть отъ рускаго полка. По семъ (***) же думный[21] его Карача [съ] (****) своими людми, иже бысть[22] дому[23] его, отъиде[24] отъ царя Кучюма и не восхотѣ (*****) быти в повиновеніи[25] предъ нимъ. Слыша[26] же сия[27] царь восплакася плачемъ веліимъ[28] і рече: „Его же

варіанты. [1] T_1КАД *и о.* [3] Въ Ав *отъ* пропущено. [3] АвК *придоша же;* П *поидоша.* [4] К *и.* [5] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *убиения его.* [6] T_2 *скрышася;* Д *скрыся.* [7] Въ СлT_2 *тамо* нѣтъ. [8] Въ К *і* нѣтъ. [9] Сл *воспомяну же отечествие;* T_1А *воспомянувъ отечество;* T_2К *воспомяну отечество;* Д *воспянуя отчество.* [10] Въ T_2 *восхоть* нѣтъ. [11] Сл *отместити;* T_1А *мстити;* Д *отомсти.* [12] Д *врагъ.* [13] T_2 *слышавъ сие.* [14] Въ T_2 *и* нѣтъ. [15] АвСлT_1T_2К *великимъ.* [16] К *еще же;* П *аще.* [17] Сл *изыдоша изообилно.* [18] Сл *стражу;* П *страхомъ.* [19] Ав *первая;* П *первое.* [20] Д *ихъ.* [21] ПД *думчій.* [22] T_1А *быша;* въ К *бысть* нѣтъ. [23] Сл *в дому;* T_2 *думу.* [24] Въ Ав *отъиде* повторено два раза; T_2 *отойде;* въ П *отъиде* пропущено; Д *и іде.* [25] T_1 *в повиновании;* Д *в повиновение.* [26] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *слышавъ.* [27] П *сіи.* [28] СлT_2 *плачемъ великимъ;* К *с плачемъ великимъ.*

Примѣчанія. (*) Въ С поставлены два числа *17. 18.* (**) Въ С, а также въ СлT_2, *Сендякъ*, такъ и далѣе; исправлено по АвT_1КПА. (***) Въ С, а также въ Ав, *по немъ;* СлT_2 *о семъ;* исправлено по T_1КПАД. (****) Въ С, а также въ АвT_2КПД, *съ* нѣтъ; внесено изъ СлT_1А. (*****) Въ С, а также въ T_1T_2КПАД, *не восхотѣша;* Ав *не-восхотѣ же;* исправлено по Сл.

Богъ не[1] помилуетъ, того и любиміи други[2] оставляютъ и бысть яко враги"[3]. Карача же доиде[4] до Юлмысково озера[5], иже въ верхъ рѣки[6] Иртиша, межь[7] рѣки Тары[8] и рѣки[9] Оми[10], и ту пребываше[11].

Глава 19.

О взятіи[12] городковъ і улусовъ[13].

Храбровавшу[14] Ермаку з дружиною[15] по всей[16] Сибирстеі земли[17], ходиша[18] стопами[19] свободными ни отъ кого[20] же устрашающеся[21], страхъ бо[22] Божій на всехъ[23] бяше живущихъ тамо, яко мечь[24] обоюду остръ идый[25] предъ лицемъ рускаго[26] полка, пожиная і поядая и страша[27]; повоева[28] же многия городки і улусы по рекѣ Иртишу[29] и по великой Оби[30] Назимъской[31] городокъ

варіанты. [1] Въ Д *не* пропущено. [2] Т1А *и любиміи други;* Т2 *и люди любиміи други;* К *и люди други;* П *и любиміи и други;* Д *и людстіи други.* [3] Т1А *врази.* [4] АвСлТ2К *приде.* [5] Ав къ *Юлымскому езеру;* Сл къ *Юломскому езеру;* Т2 къ *Юлымскому озеру;* К къ *Улымскому озеру;* П *до Юлмского озера;* А *до Юмыкова озера;* Д *до Юмского озера.* [6] Въ Сл *рѣки* нѣтъ. [7] Ав *тъ же;* К *и межь.* [8] Въ АвК *Тары* нѣтъ; Т1А *Зары;* Д *Та.* [9] Въ АвК *и рѣки* нѣтъ; Т2 *и рекоміи;* въ Д *и* нѣтъ. [10] Ав *Обми;* Т1А *Оби;* въ Т2 *Оми* нѣтъ; К *обѣими;* П *Они.* [11] Д *прибывающе.* [12] Д *о взяти жъ.* [13] Д *улуковъ.* [14] АвСл *храбровавшу же;* П *храбровавше.* [15] Ав *с товарыши;* Сл *з дружиною своею.* [16] П *сей.* [17] Т2 *странѣ.* [18] СлТ2 *ликоваху;* К *хотѣша.* [19] П *стопама.* [20] Ав *и ни отъ кого;* К *и никого.* [21] П *устрашающись;* А *устрашаемы;* Д *устрашающихъ.* [22] Въ П *бо* нѣтъ. [23] Т1А *всехъ.* [24] Въ Т2 *мечь* нѣтъ. [25] АвТ2 *потиная идый;* К *посѣкая идый.* [26] Т2 *рускимъ.* [27] АвТ2 *потиная и страша;* Сл *устрашая всякое невѣріе;* К *потинаяся и страша;* П *попаляя і поядая и страша;* А *пожиная і поядая и устрашая;* Д *поимая і поядая и страша.* [28] Ав *и повоевавъ;* Сл *повоевани.* [29] Т1А *рецъ Иртишу;* Д *рекъ Иртише.* [30] Въ П *Оби* нѣтъ; Д *поби многое и по рекъ Оби.* [31] Ав *Назимной же;* Сл *и Назимской.*

взяша со[1] княземъ ихъ і со всемъ богатствомъ, возврати же ся[2] во градъ Сибирь с радостию великою[3] і корыстию.

Глава 20.

О пришествіи воеводъ і воинскихъ людей с Москвы в Сибирь.

7091 В лѣто 7091[4], благочестивый царь[5] і великій князь Іванъ Васильевичъ всеа Русіи[6] посла[7] въ свою державу[8] в[9] Сибирь воеводъ своихъ князя Семена Болховского да Івана Глухова[10] со многими воинскими людми. В то же время бысть во граде Сибири гладъ[11] крѣпокъ[12]; да егда[13] приидоша воинстіи людие[14], наипаче[15] гладу обдержащу[16], мнози же гладомъ умроша, і князь Семенъ умре, ту[17] і погребенъ бысть. Бѣ же гладъ зимнею годиною[18]; егда же[19] прииде весна, тогда же[20] начаша Тотаровя[21] и Остяки отъ ловитвъ своихъ приносити во градъ[22] многия[23] запасы, и паки быша во граде многия запасы[24] изообилны[25] житными і овошными[26] и прочими[27], яжъ[28] на потребу[29].

варіанты. [1] Т2 *и со*; Д *ко*. [2] СлТ2 *возвратишася*. [3] СлТ1 *велию*; АД *велию*. [4] Ав *Лѣта 7091 году*; Сл *Лѣто 7091*; Т2 *В лѣта 7091 году*; П *В лѣто 7091 году*. [5] Ав *благочестивый же царь*; Т2 *благочестивый государь царь*. [6] Въ АвСлТ2К послѣ *Русіи* прибавлено *самодержецъ*. [7] Т2П *послалъ*. [8] АвСлТ2К *въ свою царскую державу*; А *во всю державу*. [9] Въ СлА *в* нѣтъ. [10] Ав *Семена Глухово да Ивана Болтовского*; К *Семена Глухово да Ивана Болховского*; П *Семена Болковича да Ивана Глухова*. [11] Т2 *градъ*. [12] Сл *великъ*. [13] АвК *егда жъ*. [14] Сл *воинские люди*. [15] АвК *но и паче*; Т1ПА *и наипаче*; Д *ино и паче*. [16] Ав *гладомъ одержаше*; Т2 *граду обдержащу*; П *гладомъ обдержащу*; Д *гладу обдержимъ*. [17] АвСлТ2К *ту же*. [18] СлТ2А *зимнею порою*. [19] Въ АвК *же* нѣтъ. [20] Въ АвСлТ1А *же* нѣтъ. [21] СлА *Тотарове*. [22] Въ Т1А послѣ *градъ* прибавлено *Сибирь*. [23] Т2 *многихъ*. [24] Въ АвСл *многия* нѣтъ; въ Т2 *многия запасы* пропущено; въ А *и паки... запасы* пропущено. [25] СлТ1КА *изообилно*. [26] Ав *жытми и овошми*; К *жытми и овощами*. [27] Въ К *прочими* нѣтъ; П *протчимъ*. [28] Сл *юже*. [29] Въ К послѣ *потребу* прибавлено *християномъ*.

Глава 21.

О посланіи царевича Маметкула к Москвѣ [1].

Того же лѣта царевича Маметкула (*) Кучюмова сына [2] [7091]
послаша изъ Сибири [3] в царствующій градъ Москву [4] со
многими воинскими людьми. До [5] того жъ ихъ приѣзду
к Москвѣ, Богу изволившу, благочестивый государь [6] царь
і великій князь Іванъ Васильевичь всеа Русіи [7] ко Господу
отъиде [8] в вѣчный покой; по своемъ же преставленіи на [9]
свой царскій [10] престолъ повелѣ возвести сына своего
Ѳеодора [11] Ивановича благочестиваго царя і великаго князя,
всеа Русіи самодержца, еже и [12] бысть. И привезоша [13]
воинские людие [14] царевича Маметкула в царствующій
градъ Москву, и по повелѣнію [15] же [16] царя і великого
князя Ѳеодора Ивановича всеа Русіи [17] стрѣча [18] ему
была [19] честна, и на [20] приѣздѣ [21] государь [22] того царе-
вича Маметкула пожаловалъ своимъ царскимъ [23] жалова-
ніемъ многимъ [24], тако жъ [25] і служилыхъ людей [26], кото-

---

варіанты. [1] Въ T_2 *къ государю к Москвѣ;* въ Ав *к Москвѣ* пропущено. [2] Въ Ав *Того же.... сына* пропущено. [3] Въ Ав *изъ Сибири* нѣтъ. [4] Ав *во государьствующій градъ Москву;* К *к Москвѣ.* [5] Въ T_2 *до* нѣтъ. [6] Въ АвСлК *государь* нѣтъ. [7] Въ АвСлК послѣ *Русіи* прибавлено *самодержецъ.* [8] T_2 *отойде.* [9] Въ П *на* нѣтъ. [10] КА *царской.* [11] Въ АвСлT_2 *Ѳедора,* также и далѣе. [12] АвК *иже;* СлА *еже.* [13] Ав *привезоша его;* T_1T_2А *привезоша же;* КП *и привезоша же;* Д *привезошась.* [14] Ав *воинстии людии;* Сл *воинские люди;* T_2 *воинские людии;* КА *воинстии людие.* [15] П *велению.* [16] Въ КД *же* нѣтъ; А *его царскому.* [17] Въ А *царя.... всеа Русіи* нѣтъ; Д *государя царя.* [18] СлT_1А *встреча;* П *страча.* [19] К *бысть.* [20] П *по.* [21] К *приѣздъ.* [22] Въ А *государь царь і великій князь Феодоръ Іоанновичъ.* [23] T_1КАПД *государскимъ.* [24] Въ Ав *многимъ* нѣтъ. [25] А *такожде.* [26] А *служивыхъ людей;* Д *служивымъ людемъ.*

Примѣчаніе. (*) Въ С, а также въ Д, послѣ *Маметкула* прибавлено *послаша к Москвѣ;* исключено согласно СлT_1T_2КПА.

рые за нимъ присланы[1], государь[2] пожаловалъ денгами і кормомъ і выходными[3] сукнами.

Глава 22.

О послѣхъ отъ[4] Карачи[5] и о убиеніи[6] казаковъ отъ нечестиваго[7] Карачи.

[7091] Того же лѣта приидоша къ Ермаку с товарыщи[8] отъ Карачи послы[9] і просиша[10] людей оборонити[11] ихъ[12] отъ[13] Казачьи[14] орды; даша жъ на томъ[15] шерть (*) по своей вѣре, что никакова зла на казаковъ[16] не мыслить[17]. Ермакъ же с товарыщи посовѣтова[18], і повѣриша ихъ[19] безбожному[20] і лукавому шертвованию (**), отпустиша к нему[21] атамана, имянемъ Івана Колца[22], с нимъ же[23] 40 человѣкъ. И егда жъ[24] приидоша сіи[25] воини к нечестивому Карачи[26], і внезапу вси[27] избиени быша отъ нечестиваго Карачи. Слышанно же бысть во градѣ, яко сіи воини побиени быша отъ нечестиваго Карачи[28], Ермакъ же

варіанты. [1] АвТ2 *посланы;* К *припѣхали.* [2] Т2 *государь же;* А *ихъ же;* Д *и тѣхъ государь.* [3] Въ Сл *выходными* пропущено. [4] П *О послѣднихъ о.* [5] Въ К послѣ *Карачи* прибавлено *къ Ермаку.* [6] П *ко убиснию.* [7] Т2 *окаяннаго.* [8] Въ АвСлТ2К *с товарыщи* нѣтъ. [9] Ав *посла.* [10] П *прошали.* [11] Ав *оборонитись;* Сл *о обороны.* [12] Въ Сл *ихъ* нѣтъ. [13] Сл *для;* Т2 *о.* [14] А *Казачей;* Д *Казачной.* [15] Ав *на то.* [16] Въ Сл *на казаковъ* пропущено. [17] Т2 *не думать.* [18] Т2 *посовѣташа;* П *посоветовавъ.* [19] Т2 *имъ.* [20] К *безвѣрному и безбожному.* [21] Сл *и отпустиша к нему;* Т2 *и отпустиша ему.* [22] Сл *Колцова.* [23] Сл *и с нимъ;* П *и с ними.* [24] АвСлТ2К *и егда;* А *егда жъ.* [25] Въ К *сіи* нѣтъ; П *к нему.* [26] Д *нечестиваго Карачи.* [27] Въ Сл *вси* пропущено. [28] Въ Т2 *слышанно.... Карачи* пропущено.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ АвКА, *шерсть;* исправлено по Т1Т2ПД; Сл *шерстование.* (**) Въ С, а также въ СлКП, *шерстованию;* исправлено по АвТ1Т2АД.

и казаки, дружина ихъ[1], рыдаху[2] на многъ часъ, аки о чадѣхъ своихъ[3]. Вниде же[4] во уши поганымъ[5], яко атамана Івана Колца[6] и прочихъ побиша, і начаша[7] во многихъ мѣстехъ казаковъ побивати, гдѣ обретаемы бываху по волостемъ і по улусомъ[8].

Глава 23.

О пришествіи Тотарина Карачи і прочихъ Тотаръ[9] подъ городъ[10] Сибирь[11].

Того жъ лѣта, во время Великого поста, пріиде[12] Ка- [7091]
рача со многими воинскими[13] людми, и[14] облегоша градъ Сибирь обозами і табары[15] поставиша; самъ же Карача[16] ста (*) в нѣкоемъ мѣсте, ижъ [зовомо] (**) Саусканъ[17], отъ града[18] три[19] поприща, многую же[20] тесноту дѣяше[21] гражденомъ[22] и тако[23] стояше (***) до пролѣтия[24].

варіанты. [1] Сл *и з дружиною;* Т₂П *и дружина ихъ;* А *и казацкая дружина о них.* [2] Сл *плакаху и рыдаху.* [3] Въ АвСлТ₁Т₂КПД *своихъ* нѣтъ. [4] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *вниде же сіе.* [5] АвТ₁АД *поганыхъ.* [6] Въ Ав *Івана* пропущено; Сл *Ивана Колцова.* [7] Въ А *і начаша* пропущено. [8] Ав *по волостемъ і по улицамъ;* Т₁А *по волостямъ і улусамъ;* К *по волостемъ і по улусамъ;* П *по волостемъ і улусамъ.* [9] Въ Ав *Тотаръ* нѣтъ. [10] Т₁А *градъ.* [11] Въ Т₂ это заглавіе читается такъ: *О пришествіи Тотаръ Карачи и протчихъ въ Сибирь;* въ К — *О пришествіи Карачинъ подъ городъ Сибирь.* [12] Т₂ *пригидоша.* [13] въ П *воинскими* пропущено. [14] Въ Т₂ *и* нѣтъ. [15] Т₁КА *таборы.* [16] П *а самъ Карача;* Д *самъ же нача.* [17] Т₁А *Сусканъ;* К *Таусканъ;* П *Завеснанъ.* [18] Ав *города.* [19] СлТ₁Т₂КПАД *яко три.* [20] Т₂ *много же;* въ Сл *же* нѣтъ. [22] АвК *дьюще;* Сл *чиниша;* Т₂ *теснотующе.* [22] АвК *гражаномъ;* СлТ₁Т₂ПАД *гражданомъ.* [23] АвК *и тако же.* [24] КП *пролития.*

Примѣчанія. (*) Въ С *станъ*, исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ, кромѣ К, гдѣ *ставъ*. (**) Въ С *зовомо* нѣтъ; внесено изъ АвСлТ₂КПД; Т₁А *зовомомъ*, при чемъ *иже* нѣтъ. (***) Въ С, а также въ Сл, *стояще;* Т₂ *стояху;* А *стояша;* исправлено по АвТ₁КПД.

Егда же[1] бысть мѣсяць июнь, в то же время изыдоша изъ града казаки тай[2] і[3] приидоша ко станомъ[4] Карачинымъ[5] в Саусканъ[6] и нападоша на нь[7] нощию, онѣм[8] же спящимъ[9] безо всякого опасения, и побиша (*) множество[10] нечестивыхъ Тотаръ, двух жъ[11] сыновъ Карачиныхъ убиша; прочіи же Тотаровя[12] разбѣгошася врознь. Карача жъ и с нимъ немнози[13] за езеро[14] убѣгоша[15], инии же[16] бѣжаша (**), идѣже прочіи стояху[17] во иступленіи[18] града[19], и повѣдаша имъ вся бывшая на нь[20]. Слышав же сия[21] тіи, иже[22] во отступленіи стояху[23] града[24], и прибѣгоша[25] в Саусканъ[26], надѣяхуся казаковъ[27] смерти предати і нападоша на нь[28]. Казаки[29] жъ в кустѣхъ[30] крыящеся[31] отъ нихъ и на выласку ходяще[32] и биющеся[33]

Варіанты. [1] Сл *еще егда же.* [2] СлП *втаи;* Д *тіи.* [3] Въ К *и* нѣтъ. [4] К *приидоша же ко стану;* Д *придоша станомъ.* [5] А *Карачевымъ.* [6] Т2 *Заусканъ.* [7] СлТ1КА *на нихъ.* [8] Ав *имъ же;* Сл *они же.* [9] Сл *спяще.* [10] Въ К *множество* нѣтъ. [11] Въ СлП *жъ* нѣтъ. [12] Ав *прочим же Тотаровямъ;* Сл *протчи же Тотара;* А *прочи же Татаровъ.* [13] К *немногие.* [14] КПД *озеро.* [15] Ав *убежаша;* въ Т1А *врознь.... убѣгоша* пропущено. [16] Сл *і инии;* П *ани жъ.* [17] Ав *ідъ и прочіи стояли;* Т2 *идъже прочіи і стояша;* А *ідъ и прочіи стояху.* [18] АвТ1АД *во отступленіи;* СлП *во оступленіи;* Т2 *во отступления;* К *вої отступленіи.* [19] Т2 *городка.* [20] Сл *о нихъ.* [21] Сл *слышавше сия;* Т1ПА *слышавшс же сия.* [22] СлПД *тии же.* [23] Сл *во оступлении стояше;* Т2 *во отступления стояху.* [24] Въ АвК *и повъдаша.... града* пропущено. [25] П *и припогоша;* А *и прибѣгаша.* [26] Д *Таусканъ;* въ К послѣ *Саусканъ* повторено: *и нападоша на нихъ нощию.... и прибѣгоша въ Саусканъ;* въ П *Саусканъ* нѣтъ. [27] Сл *начяхуся казакомъ;* П *и наказавъ;* Д *надѣяхуся на казаковъ.* [28] АвСл *на них.* [29] П *како же.* [30] Въ СлТ2 *в кустехъ* пропущено. [31] СлТ2 *крыяхуся* Т1А *крыющеся;* К *криясь.* [32] АвСл *хождаше;* Т1 *выхожаху;* Т2ПД *хожаше;* К *хожаще;* А *выхождаху.* [33] Д *бююще.*

Примѣчанія. (*) Въ С *побѣдиша;* исправлено по всѣмъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ С, а также въ Сл, *бѣжаше;* Т2 *побѣжиша;* К *бѣжаху;* исправлено по АвТ1ПАД.

с погаными[1] крѣпце; і бысть же[2] брань[3] до полудне[4], и преста[5] бранное ополчение. Тотаровя[6] же отступиша отъ нихъ; казаки жъ во градъ[7] возвратишася. Видѣвше[8] Карача, яко[9] одолѣти казаковъ невозможно[10], отъиде[11] во-
5 свояси съ срамомъ.

Глава 24.

О убиеніи Ермаковѣ и прочихъ с нимъ казаковъ отъ царя Кучума[12].

В лѣто 7092[13] году[14] посланіемъ Божіимъ уготовися 7092
10 часъ[15], и пріиде на воиновъ[16] смерть. Пріидоша[17] отъ Бухарцовъ, торговыхъ людей[18], вѣстницы в Сибирь къ Ермаку с товарыщи и повѣдаша имъ[19], яко царь[20] Кучюмъ не пропуститъ[21] в Сибирь[22]. Ермакъ же[23] не со многими воинскими[24] людми поиде на стрѣчю ихъ[25] погаными[26]
15 по рекѣ[27] Иртишу въ стругахъ[28]; дошедше[29] до рѣки Вагая[30], Бухарцовъ не обрѣтѣ[31] и паки шедъ[32] по Вагаю[33] вверхъ до мѣста, иже[34] зовомо Атбашъ[35], и не обрѣтѣ[36]

варіанты. [1] Въ АвК *с погаными* нѣтъ. [2] Въ СлТ₁Т₂А *же* нѣтъ. [3] Ав *брань велия;* Сл *бранное ополчение.* [4] Ав *полудни;* К *полудня.* [5] АвД *предста;* А *переста.* [6] СлА *Татарове.* [7] П *паки жъ во граде.* [8] АвСлТ₁Т₂КА *видѣвъ же;* Д *вѣде же.* [9] Въ Д *яко* нѣтъ. [10] АвСлТ₁Т₂КПД *не возможе;* А *не возмогохъ.* [11] Т₂ *отойдоша.* [12] Въ Т₂ это заглавіе читается такъ: *О убіеніи атамана Ермака з дружиною его отъ царя Кучюма.* [13] Д *7091.* [14] Въ АвСлТ₁КПАД *году* нѣтъ. [15] Ав *часъ смертный.* [16] Сл *приіде на воинскихъ людей;* П *приидоша на вояковъ.* [17] Ав *приидоша же.* [18] Въ СлТ₂ *отъ.... людей* пропущено. [19] Т₂ *повѣдаша ему;* К *повѣда имъ.* [20] К *царь ихъ.* [21] А *не пропускаетъ.* [22] Въ Сл послѣ *Сибирь* прибавлено *Бухарцевъ.* [23] П *же толко.* [24] А *воинстими.* [25] Сл *на встрѣчю ихъ;* А *на встрѣчю* [26] Въ АвСлТ₂К *поганыхъ* нѣтъ. [27] АвК *рецѣ.* [28] Т₂ *стругехъ;* К *струзѣхъ.* [29] Т₁А *дошедше же;* К *дошедъ же;* Д *дошедъ.* [30] П *Внечая.* [31] АвТ₁А *не обрѣтоша.* [32] Т₁А *шедше;* Т₂ *сшедше.* [33] П *Вачаю.* [34] Въ Ав *иже* нѣтъ. [35] П *Отбашъ.* [36] Ав *и не обрѣтъ;* въ Т₁ПД *не* пропущено; въ А *и не обрѣтъ* пропущено.

и отъ того возвратися [1]. Пришедши же нощи, казаки жъ, утрудившеся [2] отъ многаго пути, доидоша же [3] до перекопи, ту [4] обночевашася (*) і поставиша [5] станы своя, стража же крѣпце [6] не утвердиша (**) жъ [7], ослабѣша умы своими, яко приходитъ смертный часъ. Царь же [8], узрѣвъ [9] ихъ, повелѣ тоя [10] нощи крѣпко [11] стрещи и многихъ Тотаръ по многимъ мѣстомъ [12] розосла. Тоя жъ нощи бысть дождь велій [13]; в полунощи [14] жъ [15] пріидоша жъ [16] множество поганыхъ [17], казакомъ же [18] спящимъ безъ всякого опасения, і нападоша на нь [19] и побиша [20]; токмо единъ казакъ утече. Ермакъ же, егда [21] видѣ своихъ воиновъ отъ поганыхъ побиеныхъ [22] и ни отъ кого жъ видѣ [23] помощи имѣти [24] животу своему, і побѣже в стругъ свой [25] і не може [26] доити, понеже одѣянъ [оѣ] (***) желѣзомъ, стругу жъ отплывшу [27] отъ брега [28], и не дошедъ [29] утопе [30], Божіимъ бо судомъ [31]

варіанты. [1] Сл *и оттолѣ возвратишася;* Т₂А *и оттово возвратишася.* [2] АвСлК *утрудишася;* П *утрудивше.* [3] Въ К *же* нѣтъ. [4] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *ту.* [5] К *і постави же.* [6] АвК *стражу жъ крѣпку;* Т₁АД *стража же крепка;* Т₂ *стража же крѣпко.* [7] Въ АвСлТ₁Т₂КАД *жъ* нѣтъ. [8] Въ Т₁Т₂А послѣ *же* прибавлено *Кучюмъ.* [9] Сл *узрѣ.* [10] АвК *тоя жъ.* [11] Т₁А *прилѣжно.* [12] СлАД *мѣстамъ.* [13] Т₂ *дождь великіи;* въ П *дождь* пропущено. [14] Д *и в полудне.* [15] Въ СлТ₂ *жъ* нѣтъ. [16] Ни въ одномъ побочномъ спискѣ *жъ* нѣтъ. [17] Т₂ *Тотаръ.* [18] Въ К *же* нѣтъ. [19] Сл *на нихъ.* [20] Въ Т₁А *побиша казаковъ.* [21] Д *егда же.* [22] Ав *убиеныхъ;* Т₁А *побиваемыхъ;* К *побиемыхъ.* [23] Т₁ *и ни откуду жъ видѣ;* Т₂ *и ни отъ кого видѣ;* въ Ав *видѣ* нѣтъ. [24] Ав *имать;* въ А *имѣти* пропущено. [25] Д *со стругов своихъ;* въ Сл *свой* нѣтъ. [26] Сл *и не возможе.* [27] Сл *стругъ же отплывше;* Т₁А *стругу жъ отплывшу прочь;* Т₂ *струги же отплыша;* Д *къ стругу жъ плывше.* [28] СлД *брегу.* [29] Въ Т₂ *не дошедъ бо.* [30] Сл *утону.* [31] Сл *Божиими судбами;* Т₂Д *Божиимъ судомъ.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ АвСлП, *обночевавшеся;* Т₁ *обночевавшеся;* АД *обночеваше;* исправлено по Т₂. (**) Въ С *утвердивша;* исправлено по всѣмъ побочнымъ спискамъ. (***) Въ С *бѣ* нѣтъ; внесено согласно АвСлТ₁Т₂КПД; А *бысть.*

прииде на воиновъ[1] смерть, и тако[2] живота своего гонзнуша[3], убиени же[4] быша[5] мѣсяца августа въ 5 день. Слышавъ[6] же сие[7] во граде оставшая[8], яко атаманъ Ермакъ убиенъ бысть и с прочими, и[9] плакаху[10] по[11] нихъ плачемъ велиимъ[12] зѣло на[13] много[14] время.

Глава 25.

О побѣгѣ[15] оставшихъ казаковъ послѣ Ермакова убиения[16] і прочихъ[17].

По убиеніи[18] Ермаковѣ[19] з дружиною[20] оставшая[21] во граде Сибири, видяще[22], яко наставника[23] злочестивыи Тотаровя убиша и з дружиною его, с[24] прочими[25] казаками[26], і убояшася[27] жити[28] во граде[29], изыдоша изъ града тай[30] и поплыша[31] внизъ по Иртишу и по великой Оби[32]

варіанты. [1] Д *казаковъ.* [2] АвК *и ту;* Д *и таково.* [3] Т1 *осташа;* А *отсташа.* [4] СлТ1 *убиение;* П *биение;* Д *побиени.* [5] Въ Ав *быша* нѣтъ. [6] АвТ1К *слышавше же;* П *слышавше.* [7] АвТ2КА *сия;* Сл *се.* [8] АвТ2П *оставшия;* Сл *оставшая братия;* Т1КА *оставшіи;* Д *оставшее.* [9] Въ СлТ2КПА *и* нѣтъ; Д *вси.* [10] АвКД *плакахуся;* П *плакали;* А *плакахуся горько.* [11] Т2 *о.* [12] СлТ2К *плачемъ великимъ.* [13] Въ Ав *зѣло* нѣтъ; въ А *плачемъ... на* пропущено. [14] Сл *не много.* [15] КПД *побѣдѣ.* [16] А *убіеній.* [17] АвТ2 *прочихъ казаковъ;* П *прочихъ с нимъ;* въ К это заглавіе читается такъ: *О бѣствѣ оставшихъ казаковъ по убіеніи Ермаковѣ.* [18] СлТ1Т2КПАД *по убіеніи же.* [19] Т2 *Ермака.* [20] Ав *з дружиною своею;* А *з дружиною его.* [21] Ав *оставшееся;* СлТ2ПД *оставшаяся;* Т1 *оставшіися;* К *оставшися;* А *оставшія же.* [22] Т2 *видѣ;* К *видѣша;* Д *видявше.* [23] АвСлТ2К *наставника ихъ Ермака;* въ Д было написано *богоставника,* потомъ поправлено *богоотступника.* [24] АвТ1Т2КПД *и с.* [25] А *протчіи же.* [26] АвТ1А *казаки.* [27] Ав *избояшася;* А *убоящеся.* [28] Въ К *жити* пропущено. [29] А *во граде Сибири.* [30] Въ АвСлТ2К *тай* нѣтъ; П *втаи.* [31] К *и поплыша вси.* [32] П *Обь.*

и черезъ Камень бѣжаша (*) к Руси [1], градъ же Сибирь оставиша [2] пустъ.

Глава 26.

О царевичѣ Алѣе Кучюмове сынѣ.

Егда жъ изъ града казаки побѣгоша, тогда же увѣда [3] царевичь Алѣй Кучюмовъ сынъ, яко казаки [4] побѣгоша [5], градъ же остави[ша] (**) пустъ, пріиде [6] с воинскими людми і вниде [7] во градъ і водворися [8] ту. Слышавъ же сия [9], князь Сейдякъ [10] Бекбулатовъ сынъ, яко атаманъ Ермакъ с товарыщи на перекопи убиени быша [11], прочии же [12] бѣжаша (***) ізъ града, і яко облада градомъ [13] царевичь Алѣй Кучюмовъ сынъ, и собрася [14] со всемъ домомъ своимъ і с воинскими людми, і пріиде ко граду Сибири [15], и градъ [16] взя [17] и царевича Алѣя и прочихъ [18] побѣди і изгна изъ града; приемлетъ же сей отчину [19] отца своего Бекбулата і тако [20] пребываше во граде [21].

варіанты. [1] АвТ2К *Русь;* П *Руле.* [2] ПД *остави.* [3] Сл *уведаша;* Т2 *увѣдавъ;* П *виде.* [4] Сл *казаковъ.* [5] СлТ2 *побѣгоша из града;* въ Ав *тогда... побѣгоша* пропущено. [6] Ав *и приде.* [7] Въ А *і вниде* нѣтъ. [8] Сл *водвористася.* [9] СлТ2П *сие.* [10] СлТ2П *Сендякъ.* [11] Ав *убиенъ бысть;* К *убиша.* [12] П *и протчии же;* Д *и протчи.* [13] Въ Ав *градомъ* пропущено. [14] АД *собрався.* [15] Ав *во градъ Сибирь;* въ А *Сибири* пропущено. [16] А *и его;* Д *а градъ.* [17] Сл *взяша;* Т2КД *взятъ;* П *взялъ.* [18] Въ Т2 *Алѣя* нѣтъ; А *царевича же и протчихъ с нимъ.* [19] АвСл *вотчину.* [20] Ав *тамо.* [21] Сл *пребыша во градѣ;* Т2 *пребываша во граде;* Т1А *і... во граде* пропущено.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ Д, *бѣжаше;* Ав *убѣжаша;* исправлено по СлТ1Т2КПА. (**) Въ С, а также въ ПД, *остави;* исправлено по АвСлТ1Т2КА. (***) Въ С, а также въ Сл, *бѣжаше;* Д *убѣжаша;* исправлено по АвТ1Т2КПА.

Глава 27.

О пришествіи с Москвы воеводы [1] Івана Мансурова і воинскихъ людей [2] в Сибирь.

Во второе жъ [3] лѣто по Ермаковѣ убіеніи прииде [7094]
с Москвы в Сибирь [4] воевода Іванъ Мансуровъ с воинскими
людми, і доплыша рѣки [5] Иртиша; Тотаръ же [6] множество
собрашася [7] во уреченноемъ мѣстѣ [8] у рѣки Иртиша на
брегу [9]; воевода жъ видѣ [10] таково [11] собраніе поганыхъ [12]
и слыша, яко казаки [13] побѣгоша изъ града, и убояся (*)
воевода [14], не приста [15] ко брегу, но плыша [16] внизъ по
Иртишу, доплыша [17] до великоі Оби [18]. Бѣ бо тогда [19] осень,
і ледъ в рѣкахъ смерзается [20]; Іванъ же Мансуровъ видѣ,
яко наставаше [21] зима, и повелѣ поставити городокъ [22] надъ
рѣкою Обью противъ [23] Иртишьшсково устья [24] и сяде
в немъ и с воинскими [25] людми, і тако озимѣвше [26].

варіанты. [1] T_2 *воеводъ государевыхъ*; Д *воеводъ*. [2] T_2 *людей с нимъ*. [3] T_2 *жъ* нѣтъ. [4] Въ Сл *в Сибирь* пропущено. [5] СлT_1T_2ПАД *доплыша до рѣки*; К *поплыша до рѣки*. [6] Въ Д *же* нѣтъ. [7] П *собраша*. [8] СлT_1T_2ПА *во уреченномъ мѣстѣ*; К *во уреченное мѣсто*; Д *во уреченнѣмъ мѣстѣ*. [9] Сл *бреговое*; T_1Д *берегу*. [10] А *видя*. [11] СлT_1КА *таковое*. [12] Въ T_2 *поганыхъ* нѣтъ. [13] Въ Ав *казаки* нѣтъ. [14] Ни въ одномъ побочномъ спискѣ *воевода* нѣтъ. [15] АвК *и не преста*; СлT_2ПД *и не приста*. [16] АвСлT_1T_2КАД *поплыша*. [17] Ав *доплышаше*; СлT_1T_2КПАД *доплыша же*. [18] T_2 *до великой Оби рѣки*; К *до великия рѣки Оби*. [19] АвСлT_2К *бѣ бо тогда уже*; T_1А *бѣ тогда*; П *бо тогда*. [20] СлT_1А *смерзашеся*. [21] Ав *наставашесь*; Сл *наставает*; T_2К *наставаша*. [22] Д *городомъ*. [23] Ав *противо*. [24] Д *Иртиша во устію*. [25] Д *своими*. [26] Сл *и тако озимевся казаки во граде*; П *и озимующе*; А *и тако перезимоваша*.

Примѣчаніе. (*) Въ С *убояшася;* Ав *убояшася зѣло;* исправлено по всѣмъ побочнымъ спискамъ.

Глава 28.

О пришествіи Остяковъ[1] подъ городокъ[2].

По нѣколицехъ же днехъ[3] приидоша[4] подъ городокъ[5] множество Остяковъ, живущихъ[6] по великой Оби[7] и по[8] Иртишу, начаша[9] же къ городку приступати со всехъ странъ[10]. Людие же изъ городка противляхуся[11] имъ і тако стояще (*) и бишася[12] день целъ[13]; нощи жъ пришедши[14], поганіи[15] же отступиша[16] отъ городка.

Глава 29.

О кумирѣ остяцкомъ[17].

На утріи же[18] пріидоша Остяки подъ городокъ і принесоша кумира, его же[19] вмѣсто бога іміху, кумиръ[20] же сей[21] в земли ихъ словутенъ[22]; поставиша[23] жъ сего кумира[24] подъ древомъ и начаша[25] жъ[26] жрети предъ нимъ[27], начаяхуся[28] помощию его христіянъ взяти и смерти предати.

варіанты. [1] А *казаковъ*. [2] Въ Д этого заглавія нѣтъ. [3] Ав *по нѣколицехъ же лѣтехъ*; П *по неколихъ же днехъ*. [4] Въ А *приидоша* пропущено. [5] П *во градъ*. [6] АвП *живуцы*; Т1А *живуціи*; Т2 *живущеи*. [7] Т2 *по Оби рѣке*. [8] Въ Д *по* нѣтъ. [9] П *нача*. [10] П *сторонъ*. [11] Д *противится*. [12] Т2 *и ту бишася*; А *и биша же*. [13] Т1А *цѣлой*; Т2 *той*. [14] П *и нощи пришедши*; А *нощи жъ пришедшей*; Д *нощи жъ пришедше*. [15] П *и погани*. [16] А *отступивше*. [17] Т1А *О принесеніи кумира остяцкаго*; въ П, начиная съ этой главы до конца рукописи, заглавій нѣтъ. [18] К *на утрия же паки*; П *на утрие же*. [19] Ав *еже*. [20] АвСлТ2К *чтяху кумиръ*; П *чалекимуръ*. [21] Т2 *сій*. [22] Сл *славенъ зело*; Д *славенъ словутенъ*. [23] К *постави*. [24] Въ Ав *его же... кумира* пропущено. [25] П *нача*. [26] Въ АвСлТ2КПА *жъ* нѣтъ. [27] Т2 *ему*. [28] АвКД *начахусѣ*; Т1А *чающе*.

Примѣчаніе. (*) Въ С, а также въ СлПД, *стояше*; АвК *стоя*; А *и тамо стояще*; въ Т2 *и тако стояще* нѣтъ; исправлено по Т1.

В то жъ время, егда[1] жруще[2], стрелиша[3] изъ городка[4] изъ пушки, і древо оно, подъ ним же[5] бѣ[6] кумиръ, разби[ша] (*) на многия части и сего кумира. Погании же[7] устрашишася, не вѣдуще, что се есть[8], и мняху[9], яко нѣкто[10] изъ лука стрелилъ[11], і рѣша другъ ко другу[12]: „Силни убо стреляти[13], яко таково[14] древо[15] разби[ша]“ (**). И отъ того часа[16] возвратишася[17] во своясн.

Глава 30.

О пришествіи воеводъ[18].

В лѣто 7093[19] приидоша с Руси воеводы Василей Сукинъ[20] да Іванъ Мясной[21], с ними же многия[22] руския люди. Поставиша жъ[23] градъ Тюмень, иже преже[24] 7093

варіанты. [1] Въ Сл *егда* нѣтъ. [2] Ав *жрущу кумиру;* въ T_1А *егда жруще* нѣтъ, а вмѣсто того *сущіи в городке;* К *жруще кумиру.* [3] АвК *и стрѣлиша.* [4] Въ T_1А *изъ городка* нѣтъ. [5] Ав *подъ ними жъ;* П *подъ имъ же;* А *подъ немже.* [6] Въ АвT_2К *бѣ* нѣтъ; T_1 *стоя;* А *стояше;* въ Сл это мѣсто читается иначе: *и древо и кумира разби.* [7] АвT_1АД *и сего погании же;* СлT_2КД *и сего погании;* П *всего его погании же.* [8] АвT_2 *что есть;* П *что се имъ.* [9] СлT_2 *чаяху;* П *мня.* [10] Въ T_2 *нѣкто* нѣтъ. [11] Ав *изъ лука стреливъ;* П *изъ места стрелилъ.* [12] Въ А *изъ лука... ко другу* пропущено. [13] Ав *силніи убо сіи стреляютъ;* СлT_2К *силніи убо сіи стрелятн.* [14] Въ Ав *яко* нѣтъ и послѣ *таково* прибавлено *убо.* [15] Въ Сл послѣ *древо* прибавлено *и кумира.* [16] Сл *часу.* [17] Въ Ав *возвратишася* пропущено; СлT_2 *отъидоша;* К *идоша.* [18] Въ Ав заглавія нѣтъ; Сл *О поставленіи града Тюмени і о поставленіи церквей Божиихъ;* T_2 *О пришествіи воеводъ государевыхъ с Москвы.* [19] Въ АвT_2 послѣ *7093* прибавлено *году;* Сл *7092.* [20] Въ Ав *Сукинъ* нѣтъ. [21] Сл *Мясновъ.* [22] К *многи.* [23] АвСлT_2К *и поставиша;* въ T_1КПАД *же* нѣтъ. [24] T_1T_2ПД *прежде.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ АвСлКПД, *разби;* исправлено по T_1T_2А. (**) Въ С, а также въ АвСлT_2КПД, *разби;* исправлено по T_1А.

бысть[1] градъ[2] Чингий[3], и поставиша[4] домы себѣ[5], воздвигоша[6] же церкви[7] в прибѣжище[8] себѣ и[9] прочимъ православнымъ християномъ.

Глава 31.

О ГРАДѢ ТОВОЛЬСКѢ И О СОЗДАНІИ[10] ЕГО І О ПОСТАВЛЕНІИ ЦЕРКВЕ[11] И О НАЧАЛЬСТВѢ[12] ЕГО, ЯКО НАЧАЛЬНЫЙ ГРАДЪ НАРЕЧЕСЯ[13].

7095 В лѣто 7095[14], при державе благочестиваго государя царя і великого[15] князя Ѳеодора Івановича всеа Русіи[16] и[17] по его царскому изволению, посланъ с Москвы ево[18] государевъ[19] воевода Данило Чюлковъ со многими воинскими людми[20]. По повелѣнию государьскому[21] доидоша[22] до рѣки Іртиша, отъ града Сибири пятнацать поприщь[23]; благоизволи[24] ту (*) просвѣтити[25] мѣсто во славословие

ВАРІАНТЫ. [1] Сл *былъ;* въ П *бысть* нѣтъ. [2] Въ А *иже... градъ* пропущено. [3] АвК *Чинисъ;* T_1А *Чинидень.* [4] АвК *поставиша жъ и.* [5] К *своя себѣ.* [6] СлT_2 *и воздвигоша;* А *воздвигнуша.* [7] АвКT_1T_2ПД *церковь.* [8] П *и прибѣжище.* [9] Въ А *себѣ и* нѣтъ. [10] T_1T_2АД *о зданіи.* [11] К *церквей;* А *церкви;* Д *царевича.* [12] T_1А *начальствіи.* [13] Въ Сл это заглавіе читается такъ: *О поставленіе града Тоболска и церквей Божиихъ.* [14] Въ АвT_2 послѣ *7095* прибавлено *году.* [15] Въ К *государя... великого* пропущено. [16] Въ СлT_2 послѣ *Русіи* прибавлено *самодержца.* [17] Въ Ав *и* нѣтъ. [18] Въ Ав *ево* нѣтъ. [19] П *государемъ;* Д *государьскому.* [20] Въ Ав *воинскими* нѣтъ; въ К *воинскими людми* нѣтъ. [21] АвК *по повелѣнию царскому.* [22] П *и доидоша же.* [23] Въ АвСлT_1T_2КПД *Сибири... поприщь* пропущено; въ А это мѣсто читается такъ: *отъ града за неколико поприщъ.* [24] Ав *благоизволившему;* T_2 *благоволи же Богъ;* К *благоизволивъ;* въ П конецъ этой главы помѣщенъ послѣ заглавія, относящагося къ слѣдующей главѣ; А *благоволи.* [25] Ав *просвѣти Богъ;* Сл *прослави;* КПД *просвѣти.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ С, а также въ АвСлT_1КПД, послѣ *ту* написано *и;* исключено согласно T_1А.

Отцу и Сыну і Святому Духу[1]: вмѣсто сего[2] царствующаго[3] града причтенъ[4] Сибири; старѣйшина[5] бысть[6] сей[7] градъ[8] Тоболескъ, понеже бо[9] ту побѣда и одолѣние на окаянныхъ бусорменъ[10] бысть, паче жъ і вмѣсто[11] царствующаго града причтенъ Сибири[12].

Глава 32.

О взятіи князя Сейдяка[13] і царевича Казачьи[14] орды Салтана и Карачи[15] і о убиеніи прочихъ[16].

По поставленіи же[17] града Тоболска, по немнозехъ[18] днехъ ізыде[19] князь Сеидякъ изъ града Сибири, с ним же ізыде[20] царевичь Казачьи[21] орды Салтанъ да царя Кучюма думной[22] Карача, с ними же воинскихъ людей 500 человѣкъ. И доидоша[23] до мѣста, иже[24] имянуется Княжь Лугъ[25], и начаша[26] пущати ястребы за птицами. Увидѣв[27] же сихъ[28] изъ града Тоболска[29] воевода Данило Чюлковъ

варіанты. [1] Т₂ *в славословіи Отцу* и т. д.; А *во славу святыя Троицы Отца и Сына и Святаго Духа.* [2] АвСлТ₁Т₂КПД *вмѣсто жъ сего;* А *вмѣсто жъ того.* [3] Т₁ *царствующіи.* [4] Въ АвСлТ₂К *причтенъ* нѣтъ. [5] Въ А *старѣйшина* нѣтъ. [6] Ав *сый.* [7] Въ АвСлТ₂Д *сей* нѣтъ. [8] Д *во градѣ.* [9] Ни въ одномъ побочномъ спискѣ *бо* нѣтъ. [10] АвТ₁КПД *бесермен;* Сл *Агарянъ и бусурманъ;* Т₂ *Агарянъ и бесермянъ;* А *сопротивныхъ бусорманъ.* [11] СлД *на место;* Т₂ *вмѣсто.* [12] Ни въ одномъ побочномъ спискѣ *Сибири* нѣтъ. [13] СлТ₂Д *Сендякъ,* такъ и далѣе. [14] КА *Казачей.* [15] Въ АвКП *и царя Кучума думнаго его Карачи.* [16] К *ихъ;* Д *и прочихъ;* въ СлТ₂ заглавіемъ служатъ слова, начинающія главу, съ нѣкоторымъ измѣненіемъ: *О поставленіи града Тоболска.* [17] Въ АвК *же* нѣтъ. [18] П *по неколицехъ.* [19] Въ Сл *ізыде* нѣтъ. [20] Д *изыдоша.* [21] А *Казачей.* [22] АвКПД *думчей.* [23] Ав *и доидоша же;* Сл *доидоше;* Т₂ *доидоша же.* [24] Въ Сл *иже* нѣтъ. [25] Сл *Княжей Лукъ;* Т₂К *Княжей Луг;* Д *Князь же Лучь.* [26] Т₂ *нача.* [27] Т₁КПД *увѣдѣвъ.* [28] А *ихъ;* Д *сіи жъ.* [29] Въ Ав *Тоболска* пропущено.

і воинстіи людие [1], и посовѣтовавъ отпусти [2] ко князю Сеидяку посланниковъ и повелѣ говорити имъ князю Сеидяку[3], чтобъ онъ приѣхалъ в городъ[4] совѣтовати о мирномъ поставленіи, еще бо [5] ему сущу [6] яко ехидне дыхающу [7] на православныхъ христіянъ і не покоряющюся [8], но яко зміи ухапити хотя [9]. Посланницы же пришедше [10] возвестиша сия, яже повелѣ [11] имъ изрещи [12] Данило Чюлковъ [13]. Князь же Сеидякъ, слыша отъ нихъ сия [14] словеса, совѣтъ потребова [15] с царевичемъ Салтаномъ і с [16] Карачею, і абие [17] совѣту бывшу [18], поиде князь Сеидякъ, и с нимъ царевичь Салтанъ и Карача, с ними [19] жъ воинскихъ людей [20] поиде [21] по ихъ велѣннию [22] сто человѣкъ, прочихъ [23] же оставиша [24] внѣ града. Пріидоша же [25] во градъ Тоболескъ. Воевода же Данило Чюлъковъ с воинскими людми [26] стрѣтиша [27] во градскихъ вратѣхъ [28], оружия же [29] ихъ повелѣ положити внѣ града [30]. Пріидоша же в домъ [31] Данила Чюлъкова і вси сядоша [32] за столъ [33], уже бо ястию готову сущу [34]; глаголаша [35] же много о мирномъ

варіанты. [1] Сл *воинские люди.* [2] Ав *отпусти ихъ.* [3] Въ АвК *и повелѣ... Сейдяку* пропущено; въ Т2 пропущено: *посланниковъ... Сейдяку.* [4] СлТ2Д *градъ;* К *городокъ;* въ А послѣ *в городъ* прибавлено *Тоболскъ.* [5] АвСлТ1Т2АД *еще бо тогда;* К *еще бы тогда;* П *аще бо.* [6] Сл *суще.* [7] Ав *ехидны дыхающе;* СлТ2 *ехидне дыхающе;* Т1А *ехиднѣ дышущу;* Д *ехидне дышуще.* [8] АвСлТ2КПД *не покоряющеся.* [9] АвП *хотя жъ.* [10] Ав *пришедши жъ.* [11] Т1 *яже повелѣно;* П *сія жъ повелѣ;* А *вся яже повелѣно.* [12] П *изруцы.* [13] СлТ2 *воевода Данило;* въ Т1А *Данило Чюлковъ* нѣтъ. [14] А *вся.* [15] Т1А *сотворше;* Т2 *потребоваше;* П *потребовася;* Д *потребиша.* [16] Въ СлТ1А *с* нѣтъ. [17] Д *на обію.* [18] Д *слышавшу.* [19] К *съ нимъ.* [20] Д *воинстіи людие.* [21] АвК *поидоша;* въ П *поиде* нѣтъ. [22] П *повелѣнию.* [23] Т2 *протчіи.* [24] П *остави.* [25] Въ А *же* нѣтъ. [26] Въ АвК *с воинскими людми* нѣтъ. [27] К *встрѣтиша.* [28] К *воротехъ.* [29] АвК *оружия ихъ;* П *ружье же ихъ.* [30] Въ СлТ2 *пріидоша... внѣ града* пропущено. [31] Въ СлТ2 послѣ *домъ* прибавлено *воеводы.* [32] АвСлТ1КПАД *идоша.* [33] Въ А послѣ *столъ* прибавлено *кушати.* [34] Т2 *ястию готову суть;* П *ятися готову суще;* въ А *уже бо .. сущу* нѣтъ. [35] АвСлТ2 *глаголя;* Т1А *глаголюще;* П *и глаголаху.*

поставленіи [1]. Князь же Сеидякъ сѣдяше [2] за столомъ [3] задумався, ни пития, ни брашна вкуси [4]. Видѣ [5] же сие [6] Данило Чюлковъ [7] і рече князю Сеидяку: „Княже Сеидякъ (*), что мыслиши [8] зло [9] на [10] православныхъ христіянъ, ни пития, ни брашна вкуси?“ [11]. Рече же ему [12] князь Сеидякъ: „Азъ не мыслю [13] на васъ никакова зла“ [14]. Данило же Чюлковъ [15] приемъ [16] чашу питию [17] и рече [18]: „Княже (**) Сеидякъ, аще не мыслиши [19] зла ты і царевичь Салтанъ и Карача на насъ, православныхъ христилнъ, і выпиета [20] чашу сию за здравіе“ [21]. И приемъ [22] чашу питию [23] князь Сеидякъ і начатъ [24] пити, і поперхну въ гортани его [25]. По семъ же приемъ [26] царевичь Салтанъ, начатъ [27] пити ю [28], такожъ [29] поперхну [30]. Еще же приемлетъ [31] Карача

ВАРІАНТЫ. [1] А *договоре.* [2] Ав *сейдяше;* А *съдящи.* [3] Въ АвСлТ$_2$КПД *за столомъ* нѣтъ. [4] А *задумался, питія и брашна не вкушаше.* [5] АвСлТ$_2$КПД *видѣвъ.* [6] Ав *сій;* Т$_1$А *сия.* [7] АвСлТ$_2$К *воевода Данило Чюлковъ;* въ А послѣ *Чюлковъ* въ скобкахъ прямыхъ написано: *пріемъ чашу питія.* [8] Т$_2$П *мыслиша;* Д *мысленный.* [9] Въ АвКП *зло* нѣтъ; Д *злобу.* [10] Въ Ав *на насъ;* Д *и.* [11] Ав *не вкусихъ;* А *понеже ни яси, ни пиеши.* [12] Въ Т$_1$А *ему* нѣтъ; К *к нему.* [13] А *азъ не мышлю;* Д *изнемысленою.* [14] Въ АвК *никакова* нѣтъ; въ Д *зла* нѣтъ. [15] Въ АвСлТ$_2$КПД *Чюлковъ* нѣтъ. [16] Т$_2$ *приимъ.* [17] АвК *с питіемъ.* [18] Въ А послѣ *рече* прибавлено *князю Сейдяку.* [19] АвК *не мыслиши на насъ;* Д *не смыслиши.* [20] Ав *выпей ту;* СлД *выпиете;* Т$_1$ *вы пиета;* Т$_2$ *вы выпѣйте;* А *да іспиете.* [21] Сл *во здравие;* А *за наше здравие;* Д *сие здравие.* [22] АвСлТ$_2$ *приемъ же;* К *приемше.* [23] Въ АвСлТ$_2$К *питию* нѣтъ; П *сию;* АД *питія.* [24] СлТ$_2$К *нача;* А *начаша.* [25] А *і поперхнуса гортанію своею.* [26] Т$_2$ *приимъ;* въ П *приемъ* нѣтъ. [27] СлТ$_2$П *и нача;* Т$_1$КАД *нача.* [28] Въ побочныхъ спискахъ *ю* нѣтъ. [29] А *такожде.* [30] АвП *поперхнувъ;* СлА *поперхну въ гортани его;* Т$_2$ *поперхнувъ въ гортани его.* [31] Ав *приемъ чашу.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ КПД, *князь же Сейдякъ;* въ Ав *князь же Сейдякъ* нѣтъ; въ А *Сейдякъ* нѣтъ; исправлено по СлТ$_1$Т$_2$. (**) Въ С, а также въ П, *князь же;* въ А *князей;* исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

і начатъ [1] пити, і такожъ [2] поперхну в гортани его [3], Богу бо обличающу (*) ихъ. Видѣ [4] же сие [5] воевода [6] і воинские [7] людие, яко [зло] (**) мысляще [8] на нихъ князь [9] Сеидякъ и прочіи і хотятъ [10] ихъ смерти предать, і помахавъ [11] рукою Данило Чюлковъ [12], воинские [13] же людие начаша [14] побивати поганыхъ [15]. Князь же Сеидякъ вкинувся [16] в окошко, за ним же и царевичь Салтанъ и Карача, но абие [17] поимани быша і связани; прочіи же побиени быша [18]. Слышаще [19] стоящия внѣ града, яко князь [20] Сеидякъ побежденъ [21] бысть, і на бежение [22] устремишася [23], і таково [24] страхование наиде на нихъ [25], яко і во градъ свой не возвратишася. Слышаще иже [26] во граде бѣша [27], и сии [28] избегоша ізъ града, і никто же [29] остася во граде [30].

ВАРІАНТЫ. [1] АвСл *нача.* [2] Ав *и то такоже*; ПА *такожде.* [3] Въ СлТ$_2$ *въ гортани его* нѣтъ; П *поперхнувъ въ гортани его.* [4] АвТ$_1$Т$_2$КПА *видѣвъ*; Сл *видевше*; Д *видѣху.* [5] П *сия.* [6] АвК *воевода Данило.* [7] АвТ$_1$Т$_2$КАД *воинстіи.* [8] АвКПАД *мысляше*; Т$_1$А *мысляху*; Т$_2$ *мыслиша.* [9] А *князь же.* [10] АвСл *хотя*; Т$_2$ *хотяху*; А *хотяще.* [11] АвТ$_1$Т$_2$ *помавъ*; П *и поимавъ*; въ К *і помахавъ... побивати* пропущено. [12] Въ Ав *Данило Чюлковъ* нѣтъ; СлТ$_2$ *воевода Данило Чюлковъ*; А *Данило же Чюлковъ.* [13] АвТ$_1$Т$_2$ПАД *воинстіи.* [14] ПД *нача.* [15] П *поганыхъ людей.* [16] АвСлТ$_2$К *кинувся*; А *кинуся.* [17] Т$_2$П *и абие.* [18] А *прочихъ же побиша.* [19] Ав *слышавше жъ*; СлД *слышав же*; Т$_2$ *слыша жъ*; К *слышавше же сия*; А *слышавше же*; П *слышащи же.* [20] Въ АвК *князь* нѣтъ. [21] АвК *побиенъ.* [22] АвСлТ$_1$Т$_2$КАД *бѣжание*; П *бѣждение.* [23] Т$_2$ *устремися.* [24] П *тако.* [25] Т$_1$ *сихъ.* [26] АвАД *слышавше же*; Сл *слышаше жъ*; Т$_1$П *слышаще же*; Т$_2$ *слышаше иже*; К *слышаще же иже.* [27] Т$_1$ *бывшіи*; К *быша*; П *бѣжа*; А *бывшая.* [28] А *и тіи*; Д *и с ними.* [29] Д *никако же.* [30] Т$_2$ *во градѣ ихъ аминь.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С *обличающе;* П *обличающи;* Д *обладавша ими и обличающе;* исправлено согласно всѣмъ прочимъ спискамъ. (**) Въ С *зло* нѣтъ; внесено согласно всѣмъ прочимъ спискамъ.

Глава 33.

О посланіи князя Сеидяка и Салтана і Карачи к Москвѣ [1].

По нѣколицехъ же днехъ времяни [2] послаша князя [3] Сеидяка і Казачьи орды царевича Салтана і Карачю [4] в царствующій градъ Москву со многими воинскими людми.

Глава 34.

О смерти царя Кучюма, ідѣже скончася.

Егда жъ побѣжденъ [5] бысть царь Кучюмъ і бежа изъ града и с царства своего [6] в поле и доиде и обрѣте мѣсто [7] и ста ту [8] со оставшими людми [9], многажды же [10] покушашеся [11] итти в Сибирь і попленити агарянски [12] грады сібирскія [13] и месть [14] воздати православнымъ христіяномъ [15], і [16] страхомъ одержимъ бяше [17] прежняго ради побѣжденія. Нѣкогда жъ покусися [18] итти и собра [19] оставшія [20]

варіанты. [1] Въ СлТ2 заглавія нѣтъ, и такъ идетъ до конца лѣтописи. [2] АвСлТ1Т2К *по нькольцѣ же времени*; П *на концехъ же времени*; Д *по неколицехъ же временехъ*. [3] Сл *княже і*. [4] СлТ2 *і царя Кучюма думново ево Карачю*; А *и съ Кѣрачею*. [5] К *побѣженъ*. [6] Въ АвСлТ2К *изъ града* нѣтъ; въ Т1АД *ис царства* нѣтъ; П *из города своего царства*. [7] А *доиде до некоего мѣста*; Д *и доиде, и обрѣте на мѣсте*. [8] Въ Т2 *ту* нѣтъ. [9] СлТ1 *своими людми*; Т2 *своими людіи*. [10] Въ Т2 *многажды* нѣтъ; П *и многажды же*. [11] Т2 *покушахуся*; Д *кушашеся*. [12] Въ АвК *в Сибирь... агарянски* нѣтъ; въ СлТ2 *агарянски* нѣтъ. [13] АвК *во грады сибирския*; Т1 *агарянскіи языки и грады сибирския*; А *агарянстіи языки и грады сибирскія имѣти во обладеніи*. [14] А *и месть хотя*. [15] Ав *православнымъ христіянъ*; въ А *православнымъ* нѣтъ. [16] АвСлТ1Т2КАД *но*. [17] Сл *одержимъ бяху*; Д *обѣдржимъ бяше*. [18] СлД *нькогда же покушашеся*; Т2 *нькогда покусився*; П *никогда жъ покусися*. [19] СлТ2 *собрати*; А *собравши*. [20] Сл *оставившаяся*; Т2 *оставшаяся*; А *оставшія своя*.

воя (*), елико бысть, и поиде в Сибирь, і егда доиде до рѣки Иртиша еще не близъ града Тоболска, і абие нападе[1] на нь трепетъ и ужасъ, и не поиде[2] ко граду Тоболску[3] і ко[4] прочимъ градомъ, но не многия[5] веси агарянския поплени[6] і бежа, ідѣже пребываше. Повѣдано[7] же бысть во граде Тоболске, яко царь Кучюмъ поплени[8] тотарския[9] веси, і собрашася рускіи вои[10] і погнаша[11] вслѣдъ его[12], постигоша жъ сего[13] близъ поля[14] і нападоша на нь[15], і Божиею помощию[16] воя[17] царя Кучюма побиша и двѣ царицы (**) его и сына царевича[18] взяша, і множество богаство приобрѣтоша. Царь же Кучюмъ утече[19] не со многими людми[20] і доиде до улуса своего і оставшия люди (***) взятъ[21] і иде втай[22] въ Колмыцкую землю і улусы[23], і подсмотря[24] стада конская[25] и нападше, отгна[26]. Ощу-

---

варіанты. [1] АвК *приіде*. [2] Т1 *доиде;* К *поидоша*. [3] Д *во градъ Тоболескъ*. [4] Въ К *ко* нѣтъ. [5] Сл *и нынѣ многіе*. [6] Ав *агарянския потреби;* К *агарянския полки плѣни*. [7] К *повѣда*. [8] Въ П *і бежа... поплени* пропущено; въ Д *повѣдано... Тоболскъ* пропущено. [9] Сл *тоболскіе;* П *на татарския;* Д *рускую тотарския*. [10] АвТ2П *рустіи воини;* Т1КД *рустіи вои;* А *россійское вои*. [11] Ав *послаша;* въ А послѣ *погнаша* прибавлено *вои*. [12] Т1Т2А *ихъ*. [13] КП *его*. [14] Т1А *близъ града и поля;* К *близъ града поля*. [15] Сл *на нихъ*. [16] Ав *милостию*. [17] Т1А *воинство*. [18] К *царева;* въ А *царевича* нѣтъ. [19] К *тече*. [20] Сл *не со многими воинскими людми*. [21] АвТ2 *взятъ*. [22] Сл *отъиде втаи;* П *отъиде встаи;* въ АвК *втай* нѣтъ. [23] Ав *въ Калмацкия улусы;* СлТ2 *въ Калмыцкіе улусы;* Т1А *въ Калмацкия области и улусы;* К *въ Калматцкия улусы;* П *в Калмыцкие улусы;* Д *в Колмацкие улусы*. [24] Сл *подсмотрѣвъ же;* Т2 *подсмотрівъ же*. [25] Т2П *конския;* Д *исиская*. [26] Сл *нападоша и отогнаша;* Д *нападоша и отогна;* въ А послѣ *отгна* прибавлено *ихъ*.

Примѣчанія. (*) Въ С *вся*, исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ С *царица*, исправлено по СлТ1КПАД; Т1 *царицы;* Ав *царевичъ*. (***) Въ С, а также въ Т1КПАД, *оставшая;* Сл *оставшіе;* Т2 *оставившая;* исправлено по Ав; въ А *люди* нѣтъ.

тившие же сего[1] Колмыцкие людие[2] і погна[ша] (*) его[3] в слѣдъ, і постигоша ихъ[4], воя его многихъ[5] побиша[6] і кони своя отполониша[7]. Царь же Кучюмъ бѣжа въ Нагаи і тамо[8] убиенъ бысть отъ Нагаи, еже[9] бо рѣкоша[10]: „Яко русскии вои увѣдаютъ[11], яко ты здѣ[12] пребываеши, да[13] и намъ такожде[14] сотворятъ, яко жъ и тебѣ“. І ту скончa (**) животъ свой.

Глава 35.

Благодареніе Богу[15].

Оттолѣ же солнце евангелское землю Сибиръскую осия (***), псаломскій громъ огласи, наипаче же во[16] многихъ мѣстехъ поставишася[17] гради, и святыя[18] Божия церкви і монастыри создашася[19] во славословие[20] Отцу і Сыну и Святому Духу, в прибѣжище же[21] православнымъ

варианты. [1] Въ АвК *же сего* нѣтъ; А *его*. [2] Ав *Камасцисия люди;* Сл *Калмыцкие люди;* Т1 *Калмацкие люди;* Т2 *Калмастіи людіи;* К *Колматцкия люди.* [3] Въ СлТ2 *его* нѣтъ. [4] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *и;* въ Т2 послѣ *постигоша* прибавлено *близъ поля.* [5] Ав *воя его и многихъ;* Т1 *вои его многихъ;* Т2 *воя его много;* А *многа отъ воинствъ его.* [6] П *избиша.* [7] Т2 *кони свои отполониша;* А *коней своихъ вспять возвратиша.* [8] А *и тако.* [9] Въ Т1А *еже* нѣтъ. [10] К *рекоста.* [11] АвКПД *яко русстіи воины увѣдятъ;* въ СлТ2 *яко русстіи вои увѣдаютъ* нѣтъ; Т1 *яко аще русстіи воини увѣдятъ;* А *яко аще россистіи воины увѣдятъ.* [12] Въ Т2 *яко* нѣтъ; въ АвК *ты* нѣтъ; въ Д *ты здѣ* нѣтъ. [13] Въ Сл *да* нѣтъ. [14] АвТ2К *такоже.* [15] Ав *і благодареніе к Богу;* К *благодареніе къ Богу;* Д *о благодареніи Богу.* [16] АвА *наипаче же по;* Т2 *но и паче же во.* [17] Т1Т2А *поставиша.* [18] Въ Т2 *святыя* нѣтъ. [19] П *создавша.* [20] Ав *во славие.* [21] Въ АвСлТ2К *же* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ С *погна;* Сл *погнашася;* исправлено по АвТ1Т2КПА; въ Д *ощутивше... погна* пропущено. (**) Въ С *и ту скончаша;* Ав *скончась;* Т2 *конча;* исправлено по СлТ1КПАД. (***) Въ С, а также въ ПД, *возсія;* исправлено согласно прочимъ побочнымъ спискамъ.

христіяномъ[1], і мнози[2] невѣрнии, увѣдевше[3] християнскую[4] вѣру, крестишася во имя Отца и Сына и Святаго Духа і отъ невѣрия[5] быша (*) вѣрни, і повсюду[6] благодать ізлияся Божия в[7]. Сибирстѣй земли по писанному: посетилъ[8] еси землю і упоілъ[9] ея, умножилъ еси[10] обогатити ея[11]: ідѣже в слухъ[12] никому же пріиде[13], тамо (**) нынѣ гради і веси[14] і в нихъ внутренняя жития[15], множество православныхъ[16] разсѣяшася по лицу всея[17] Сибирския земли. И о сихъ до здѣ; паче жъ ко исправлению пріидохъ[18].

Глава 36.

Імѣй же [помощь], исправляющу лѣтописи [сия], еже о взятіи Сибири и побѣде сицеве (***):

варіанты. [1] ПА *православныхъ христіанъ.* [2] Сл *многи.* [3] АвСлТ1КАД *увидѣвше.* [4] СлТ1Т2ПАД *християнскую православную.* [5] Ав *и отъ невѣрныхъ;* К *и не отъ невѣрныя;* А *и отъ невѣрныя.* [6] А *во всюду.* [7] Сл *во всей;* Т2 *по всей.* [8] Сл *побѣдилъ.* [9] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *упои.* [10] Въ АвК послѣ *еси* прибавлено *землю.* [11] Въ СлТ2 *ея* нѣтъ. [12] Д *в слуѣ.* [13] Ав *никому же ни приде;* Т1ПАД *никому же не пріиде;* К *никогда кому приде.* [14] Т2 *вьки.* [15] АвК *жьвота;* СлТ2ПД *жителя;* Т1 *житєли;* А *жителства.* [16] К *множество во всю Росию изыде православніи же людие.* [17] Сл *разсѣяшеся по всему лицу;* П *разсеваяся по лицу вся;* А *разсѣяшеся по лицу всея.* [18] Въ Сл *пріидохъ* нѣтъ; Т2 *пріидохъ аминь;* въ Т1А слова *паче жъ... пріидохъ* отнесены въ заглавіе слѣдующей главы.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ АвСлТ2КПД, *бысть;* исправлено по Т1А. (**) Въ С, а также въ АвСлТ2КПД, *идѣже;* исправлено по Т1А. (***) Въ С *помощь* нѣтъ; внесено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ; въ С, а также въ П, *лѣтописия;* исправлено согласно всѣмъ прочимъ спискамъ. Въ Ав *імѣй .. сицеве* нѣтъ; въ Сл это мѣсто читается такъ: *имѣюще помощь исправляше лѣтописи сия, еже бо взятие Сибири и о побѣде сицевѣ;* Т1А *і о исправленіи лѣтописи сия имѣя таковыя приклады, имѣя жъ помощь исправляющу лѣтописи сия, еже о взятіи Сибири и о побѣде сицевѣ;* Т2 *имѣюще жъ помочь исправляющу лѣтописіи сия, еже бо о взятіи Сибири и о побѣде сицевѣ;* К *о поставленіи архіепископа въ Тоболескъ;* П *имею же помощь исправляющу лѣтописия, еже о взяти Сибири и побѣде сицеве;* Д *о справленіи лѣтописи сея имѣя таковыя приклады, имѣю жь помощи исправляющу лѣтописи сия, еже о взятіи Сибири и побѣде.*

В лѣто 7129 Божіимъ изволеніемъ і повелѣниемъ же 7129
благочестиваго и христолюбиваго государя[1] царя і великаго
князя Михаила Ѳедоровича всея Русіи[2] и благословлениемъ[3]
краснѣйшаго святителя[4] Филарета Никитича, патреарха[5]
Московскаго і всеа Русіи, поставленъ бысть в Сибири[6]
в Тоболскъ[7] первый архіепископъ Киприянъ[8], бывый
прежде[9] на Хутыни архимаритъ[10]; і во второе лѣто пре-
столъства[11] своего воспомяну[12] атамана Ермака[13] і з дру-
жиною[14] и повелѣ разпросити Ермаковъскихъ казаковъ,
како они пріидоша в Сибирь[15], и гдѣ с погаными[16] были
бои[17], і ково гдѣ убили поганіи на дракѣ[18]. Казаки жъ
принесоша к нему написание, како пріидоша[19] в Сибирь,
и гдѣ у нихъ с погаными бои были[20], і гдѣ казаковъ и
какова у нихъ імянемъ убили[21]. Онъ же, добрый пастырь[22],
попечение імѣя о нихъ[23] и повелѣ убитыхъ імена на-
писати[24] в церкви[25] Соѳіи Премудрости Божия[26] в собор-

ВАРІАНТЫ. [1] Въ АвТ2Д *христолюбиваго* нѣтъ; въ Т1А *государя* нѣтъ. [2] АвСлК *всея Русіи самодержца.* [3] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *благословениемъ.* [4] АвСлТ1АД *крайняго святителя;* Т2 *крайняго святителя, отца его и богомолца, великаго господина святейшаго;* К *святѣйшаго Киръ;* П *святейшаго Кириллъ.* [5] Въ Сл *патреарха* нѣтъ; въ Т2К *Никитича* нѣтъ. [6] АвСлТ1Т2КА *Сибиръ.* [7] Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *Тоболескъ.* [8] АвТ2 *Кипреянъ.* [9] АвК *бывый же преже;* ПД *бывый прежъ.* [10] Сл *архимаритомъ;* Т1ПА *архимандритъ.* [11] АвК *перваго престолства;* СлТ1Т2ПАД *первопрестолства.* [12] П *воспомянулъ.* [13] Сл *Ермака Тимоѳеева сына;* Т2 *Ермака Тимоѳеева.* [14] Въ Т2 словомъ *дружиною* кончается текстъ. [15] А *подъ градъ Сибиръ.* [16] Д *с посланными.* [17] АвК *бились;* Т1ПА *былъ бой;* Д *были вои.* [18] Сл *на бране;* А *на бою.* [19] Въ П *к нему... пріидоша* пропущено; Д *принеша;* Сл *писание сие;* А *надписание.* [20] АвК *и гдѣ у нихъ ково убили и гдѣ у нихъ были бои;* П *и гдѣ у нихъ с погаными бой былъ.* [21] АвКД *и ково у нихъ именемъ убили;* Сл *и ково именемъ у нихъ убиша;* Т1ПА *и ково какъ именемъ убили.* [22] АвК *первый архіепископъ.* [23] АвК *о сихъ.* [24] ПД *записати.* [25] Т1КА *соборной церкви.* [26] К *у Соѳьи Премудрости Слова Божія.*

*

ной[1] синодикъ і в православную недѣлю[2] кликати повелѣ[3] с прочими пострадавшими[4] за православие вѣчную память[5].

Глава 37.

Синодикъ казакомъ[6].

7089 В лѣто 7089, при державѣ благочестиваго царя[7] і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи[8] избра Богъ и посла[9] не отъ славныхъ мужь[10], ни царска повелѣния воеводъ[11] очистити мѣсто (*) і побѣдити бусорманъского[12] царя Кучюма и разорити богомерская[13] ихъ нечестивая капища, но и еще быша[14] вогнеждение[15] звѣремъ і водворение сириномъ[16], но на тѣхъ мѣстехъ поставившася гради, і воздвигошася[17] святыя Божия церкви[18] в[19] прибѣжище

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Сл послѣ *соборной* прибавлено *церкви*; въ ТіКА *соборной* нѣтъ. [2] ТіА *въ недѣлю православия*; въ К послѣ *недѣлю* прибавлено *Великого поста*. [3] Въ Ав *повелѣ* нѣтъ; К *ихика повель*. [4] Ав *пострадавый мя*; Д *страдавшими*. [5] Въ Сл послѣ *память* прибавлено *а имена ихъ в синодики написаны*; К *за Христа архидьякону возглашати вѣчную память*. [6] Ав *Синодикъ казаковъ*; К *Синодикъ казакамъ, Ермаку с товарыщи*; въ Сл весь синодикъ разбитъ на четыре главы, продолжающія общій счетъ главъ лѣтописи. [7] АвКП *государя царя*. [8] Сл *всеа Русіи самодержца*. [9] Въ П *и посла* нѣтъ. [10] А *мужей*. [11] Въ К послѣ *воеводъ* прибавлено *в Сибирь*. [12] АвТіПД *бесерменскаго*; Сл *бусурманского*; К *бисерменскою*. [13] Д *разори богомерскую*. [14] Ав *но и еще бѣша*; К *иже бѣша*; П *ноне еще быша*. [15] Ав *вогнежение*; А *вогнеждения*. [16] Сл *водворение сириновъ*; К *водвореніемъ сириномъ*. [17] СлК *поставиша гради и воздвигоша*; Д *поставившеся гради и воздвигошась*. [18] К *Божия церкви и монастыри*; въ П *Божия* нѣтъ. [19] Въ ТіА *в* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ С *очистити мѣсто святіи*; *святіи* исключено согласно К; АвСлТіПАД *очистити мѣсто святыни*; К *очистити землю*.

православнымъ[1] християномъ, во славословие[2] Отцу и Сыну и Святому Духу[3]; но[4] отъ простыхъ людей избра Богъ і вооружи славою и ратоборствомъ і волностию[5] атамана Ермака Тимоѳѣева сына[6] Поволскаго і со единомысленною и предоброю[7] дружиною храбровавшею[8]; забыша[9] свѣта сего всю[10] честь и славу и плотскую сладость[11] и смерть в животъ преложиша (*) і воспріимше[12] щитъ истинныя вѣры[13] и утвердившеся мужественно[14] і показавъше храбрость свою[15] предъ нечестивыми[16], і вси глаголюще (**): „Достоини умрети[17] за истинныя[18] святыя Божия церкви и за истинную[19] вѣру пострадати і благочестивому царю послужити“[20]. І всю[21] надежду свою на Господа твердо положили[22], яко не отъ многихъ бо вои[23] побѣда бываетъ,

---

варіанты. [1] Въ К *православнымъ* нѣтъ. [2] АвСлПД *а въ славословие;* К *на славословіе.* [3] ТіА *Отца и Сына и Святаго Духа;* К *къ Богу.* [4] Д *не.* [5] К *и вооружи славою и храбрьствомъ.* [6] Въ К *сына* нѣтъ. [7] Ав *со единою мыслію и предоблею;* Сл *со единомысленною и превозлюбленною;* ТіАД *со единомысленою и предоблею;* К *со единомысленою предоблею.* [8] Ав *храброваше;* К *воеваша;* П *ихрабровшию;* Д *храбровавшую.* [9] К *забы.* [10] Въ АвК *всю* нѣтъ. [11] Ав *и славу плоскую сладость;* А *и славу плотскую и сладость.* [12] А *и воспріемше же;* Д *и воспримши.* [13] К *истинную вѣру.* [14] Ав *утвердишася мужески;* К *утвердившеся мужески;* П *утвердившесь мужествено;* Д *утвердившесь мужеское.* [15] Въ К *свою* нѣтъ. [16] Д *всѣми нечестивыми.* [17] АвА *достойно умрети;* К *достойно умрети намъ;* Д *достойни смерти.* [18] Въ побочныхъ спискахъ *истинныя* нѣтъ. [19] АвКП *истинную православную.* [20] СлД *царю послужимъ;* П *государю царю послужити.* [21] Ав *и вси.* [22] Ав *на Господа тверда положы;* Ті *на Господа тверда положимъ;* К *на Господа твердо положити;* П *на Господа твердо положимъ;* А *на Бога тверда положиша;* Д *на Господа тверда положилъ;* въ Сл *і всю... положили* пропущено. [23] Сл *воиновъ.*

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТіАПД, *предложи;* Сл *преложитъ;* исправлено по АвК. (**) Въ С *глаголаше;* А *глаголющи;* исправлено по АвСлТіКПД.

но свыше отъ Бога, и можетъ бо[1] и безпомощнымъ (*) помощи [подати] (**) на противляющихся Агарянъ[2]. І вся сия[3] совершіся Божиимъ промысломъ[4], и пріидоша[5] сіи воинстіи людие[6] в Сибирьскую землю въ ихъ нечестивыя улусы безстрастни[7], і противъніи[8] собрашася во уреченномъ мѣсте[9] у рѣки Иртиша[10] на брегу[11] подъ Чювашевымъ, и насѣяшася множество ихъ, яко травы селны[12], и бысть (***) с ними бой великъ[13] октября въ 23 день[14], і (****) бияше[15] православное воинство нечестивыхъ Божиею помощию, яко жъ класы. На томъ мѣсте убиеннымъ[16] вѣчная память болшая[17].

[7089] Тоя же зимы Ермаковѣ дружинѣ без опасения ідущимъ[18] к рыбной ловли подъ[19] Ябалакъ, погани же[20] внезапу на станы ихъ нападоша[21] и побиша. На то[мъ] дѣле (*****) убиеннымъ[22] вѣчьная память средняя[23].

варіанты. [1] Въ ПД *бо* нѣтъ. [2] Т1А *помощи и на противящихся Агарянъ;* К *помощъ на правляющихся Агарянъ;* Д *помоши на противляюшихся Агарянъ.* [3] Ав *и всякие;* Т1А *и всяческая;* Д *и всякихъ.* [4] Т1А *Божественнымъ промысломъ совершити.* [5] АвК *и придоша же.* [6] АвСлТ1КПА *воини;* Д *вои.* [7] Ав *безъ страху нечестивыхъ улусы;* СлП *безстрашни въ ихъ нечестивыя улусы;* Т1А *въ ихъ нечестивыя улусы безъ страсти;* К *безъ страха и нечестивыхъ улусы поплѣниша;* Д *въ ихъ благочестивыя улусы безстрасни.* [8] Т1А *противніи же;* К *сопротивнии же;* А *противны же.* [9] К *во уреченное мѣсто.* [10] Въ АвК *Иртиша* нѣтъ. [11] Д *на берегу.* [12] Т1А *и надьяшася множество ихъ яко травы и силны;* К *и посѣкоша множество ихъ яко травы селныя.* [13] К *на томъ великомъ бою.* [14] П *октября 23 дня.* [15] Ав *и жняше;* Сл *и взяше;* Т1А *и женяше;* К *жняху;* П *мняще же;* Д *имяше.* [16] К *побиеннымъ казакомъ.* [17] Въ Т1 *болшая* нѣтъ; А *средняя.* [18] АвК *идуще.* [19] К *на.* [20] Въ Сл *погани же* нѣтъ. [21] АвСлТ1КА *нападоша нощию.* [22] Въ К *убиеннымъ* нѣтъ. [23] А *болшая.*

Примѣчанія. (*) Въ С *безпомощными;* исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ С, а также въ АвСлП, *подати* нѣтъ; внесено изъ Т1А; въ Т1 послѣ *подати* прибавлено *силу;* К *даровати.* (***) Въ С *быша;* исправлено по АвСлТ1ПАД. (****) Въ С *ихъ і; ихъ* исключено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ. (*****) Въ С *на то дѣле;* исправлено согласно АвСлКПД; Т1А *на томъ мѣстѣ.*

Во второе же лѣто[1] по си[би]рскомъ (*) взятіи, храбро- [7090]
вавшу[2] Ермаку съ своею[3] дружиною, и обнажиша мечи
своя на нечестивыя[4] і воеваша (**) по рекѣ Иртишу и по
Великой[5] Оби, Назимъ[6] городокъ остяцкой взяша і со кня-
земъ ихъ і со многими Остяки і попленіша[7]. І на томъ
дѣле в хожденіи ихъ[8] убіенымъ[9] вѣчная память большая[10].

В третіе же лѣто[11] по сибирскомъ взяти[12] посла (***) [7091]
Карача, думный царя Кучюма[13], пословъ своихъ[14] къ[15]
Ермаку с товарыщи по люди[16] — оборонити его[17] отъ Ка-
зачьи[18] орды, и Ермакъ[19] по совѣту своего товарства по-
вѣриша[20] ихъ нечестивому і безвѣрному шертованью (****),
отпустиша к нему[21] Караче атамана, імянемъ Івана Колца[22],
да с нимъ 40 человѣкъ, і сіи сами[23] предашася в руки

варіанты. [1] Сл *во второе же лѣто по Ермаковѣ убіеніи;* передъ этими словами въ Сл написано: *Глава 38.* [2] Ав *храбровавше;* К *храбрствующе.* [3] Въ К *своею* нѣтъ. [4] Сл *мечи своя на нечестивыхъ;* К *мечь свой на нечестивыхъ.* [5] КП *по великой рѣки.* [6] Ав *і на зиме;* Сл *Назимской;* К *Назимовской.* [7] Въ Сл *і попленіша* нѣтъ; T_1А *бившася и поплѣниша.* [8] Въ Сл *в хожденіи ихъ* нѣтъ; К *и на томъ хожденіи.* [9] Ав *убіеныхъ.* [10] Сл *средняя.* [11] Въ Сл передъ словами *В третіе же лѣто...* написано: *Глава 39.* [12] А *по взятіи Сибири.* [13] АвКПД *думчей царя Кучюма;* Сл *думчей царевъ;* T_1А *думной царя Кучюма.* [14] Ав *посла;* К *лестно;* въ Д *своихъ* нѣтъ. [15] Въ Сл *къ* нѣтъ. [16] Д *побудитъ.* [17] К *для оборони.* [18] А *Казачей.* [19] Ав *Ермакъ же;* К *Ермакъ же съ товарищи.* [20] Ав *по совѣту всегда тотарину жъ повѣриша;* К *по совѣту тотарину повѣри;* Д *по обѣте своего товарства повѣриша.* [21] АвК *к тому;* въ А *нему* нѣтъ. [22] АвП *Ивана Колцова;* въ Сл *атамана имянемъ* нѣтъ; въ К *имянемъ* нѣтъ. [23] П *ітти і сами.*

Примѣчанія. (*) Въ С *сирскомъ;* исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ С, а также въ СлПА, *воеваше;* исправлено по АвК; T_1Д *воевавше.* (***) Въ С, а также въ АвСлКПД, *пославъ;* исправлено по T_1А. (****) Въ С, а также въ К, *шерстованью;* Ав *шерствованью;* исправлено по СлТ$_1$ПАД.

нечестивыхъ[1], и тамо[2] вси избиени быша. І на томъ дѣле[3] убіеннымъ вѣчная память болшая.

[7092] В четвертое лѣто по сибирскомъ[4] взятіи, августа въ 5 день[5], пріидоша вѣстницы[6] къ Ермаку с товарыщи отъ Бухарцовъ торговыхъ людей, что[7] ихъ царь Кучюмъ не пропуститъ[8], и Ермакъ[9] на стрѣчю Бухарцовъ[10] поиде, и доидоша до рѣки Вагая[11] и обначеваша (*) на перекопи; поганіи же подсмотриша ихъ[12] и нападоша на станы ихъ нощию[13], но посланіемъ[14] Божиимъ уготовися часъ и прииде на воиновъ смерть, і тамо[15] вси избиени быша[16]. І на томъ дѣле убіеннымъ [и] (**) Ермаку, еже[17] изволи имъ[18] Богъ животъ скончати[19], вѣчная память болшая[20] і возгласъ болшей[21]. Імяна[22] ихъ в синодики написаны[23], гдѣ которые убиени[24]. Здѣ же о семъ оставихъ, а се

варіанты. [1] Сл *предашеся въ руки нечестивымъ*; ТıА *предашася в руки врагамъ нечестивымъ*; Д *предашась в руки нечестивымъ*. [2] АвПК *и тако*; въ А *и тамо* нѣтъ. [3] Въ К *быша и на томъ дѣле* нѣтъ. [4] Въ Сл передъ словами *в четвертое лѣто* написано: *глава 40*; въ А *сибирскомъ* нѣтъ. [5] Сл *августа въ день*. [6] К *вѣсть*. [7] АвСлК *что де*. [8] Въ АвК послѣ *не пропуститъ* прибавлено *в Сибирь*. [9] ТıА *Ермакъ же*; К *Ермакъ же самъ з дружиною*. [10] Сл *на стрѣчю Бугарцомъ*; КА *на встрѣчу Бухарцовъ*; ПД *на стрѣчю къ Бухарцомъ*. [11] Ав *и доидоша до рѣки*; К *и дои до рѣки*. [12] Въ ПД *ихъ* нѣтъ. [13] Въ К *поганіи жъ... нощию* пропущено. [14] П *но посла на немъ*. [15] КП *тако*. [16] К *избиени быша отъ поганыхъ*. [17] К *Ермаку же*; П *Ермакъ иже*. [18] Въ К *имъ* нѣтъ. [19] ТıКА *животъ свой скончати*; ПД *животъ скончася*. [20] Въ Ав *болшая* нѣтъ. [21] К *возгласъ болшей с похвалою*. [22] АвК *а имяна*; СлПД *а имена*; ТıА *і имена*. [23] Ав *написаны въ синодикъ*; Сл *в синодики написати*; К *в синодикъ написаны*. [24] ТıПАД *убиени быша*.

Примѣчанія. (*) Въ С *обночеваше;* АвСлК *обночевашеся;* П *обночева;* Д *обночевася;* исправлено по ТıА. (**) Въ С *убіеннымъ Ермаку; и* внесено согласно СлТıА; ТıА *избіенымъ;* въ КПД *убіеннымъ* нѣтъ.

написахъ [1] к своему ізправлению. Конецъ же предлагаемъ [2] лѣтописи сея (*).

Изложена же бысть сия лѣтопись: Сибирское царство і княжение и о взятіи въ (**) Тоболскѣ граде в лѣта 7145 [3], 7145
5 сентября въ 1 день [4].

Слогатай же сей лѣтописи [5] человѣкъ грѣшенъ есть [6], имя же его [7] познавается отъ четырехъ буквъ; сторица сугубая со единемъ [8] і вторица со единемъ [9]; отчина же его исповѣст ся [10] ото шти [11] буквъ: первая буква грубая еже
10 есть Е [12], прочая же пять: сторица сугубая с сугубою же четверицею, осмочисленная десяторица с седмичною десятерицею [13], едина жъ сугубая, ерь скончевастъ [14]. Ино же написахъ с писания прежъ мене списавшаго [15], нѣчто и стесняемо бѣ рѣчью [16], азъ же разпространихъ [17], бѣседуя

варіанты. [1] П *здѣ же оставилъ все на динахъ.* [2] АвСл *предлагаю.* [3] Въ Ав послѣ *7000* оставлено пустое мѣсто; Т1 *в лѣто 7145;* ПД *лѣта 7145.* [4] Въ К *здѣ же... въ 1 день* пропущено. [5] Ав *слогатай же лѣтопись;* Сл *слагаше сию лѣтопись;* Т1 *слагатай же лѣтописи сия;* К *слагайте же сия сибирския исторіи;* П *слуга иже сей летописець;* А *слагатай же лѣтописи сея.* [6] Въ Сл *есть* нѣтъ. [7] Ав *име жъ его;* Сл *имя его.* [8] Ав *сторица сугубая со единомъ.* [9] Въ Т1А *і вторица со единемъ* нѣтъ. [10] Сл *позвѣется;* ПД *исповѣсть.* [11] Сл *отошла.* [12] Ав *первая жъ буква, еже есть е;* Т1А *первая буква сугубая, еже есть е;* К *первая буква еже есть;* П *буква грубая еже есть.* [13] Т1КАД *десятерица с седмичною десятерицею.* [14] П *сугубая скончеваетъ;* Д *сугубая в скончеваетъ.* [15] Т1А *инъ же написахъ с писанія прежъ списавшаго;* К *ино же писахъ с писания прежняго;* П *но иже написахъ с писания прежде мене списавшаго.* [16] Ав *нѣчто и стѣсняемо рѣчию;* Т1А *нѣчто и стѣсняемо бренію;* К *и нѣчто обрѣтохъ стѣсняемо рѣчью.* [17] Ав *азъ же распространяхъ;* К *азъ же пораспространихъ.*

Примѣчанія. (*) Въ С *лѣтописия;* АвТ1 *лѣтописи сия;* П *оттописи сея;* А *лѣтописцы сея;* исправлено по СлД. (**) Въ С *і о Тоболскѣ граде;* Ав *Тоболскіи граде;* Сл *Тоболске граде;* исправлено согласно Т1ПАД.

к вашей любви [1], иже будетъ ізволивый прочитати [2] лѣтопи[си] сия (*); ино жъ отъ достовѣрныхъ мужъ [3] испытахъ, иже очима своима [4] видѣша і быша в та лѣта [5]; и о семъ словеса моя в конецъ преидоша [6].

Упразни[м]ся (**), братие, паки на Божия чюдеса, еже содѣяшася [7] во дни наша [8] в новопросвещеныхъ [9] мѣстехъ о Христе Ісусѣ Господѣ нашемъ, Ему же слава со Отцемъ і Святымъ Духомъ [10], яко благословенъ (***) еси во вѣки вѣкомъ. Аминь [11].

варіанты. [1] Ав *бесѣдую к вашей любве; А бъседуя и вашей мобви.* [2] К *и кто изволитъ прочитати.* [3] Ав *отъ стовѣрныхъ мужъ;* Ті *отъ достовѣрныхъ мужей;* въ А *мужъ* нѣтъ. [4] П *очьми своими.* [5] Въ Ав *видѣша... лѣта* нѣтъ. [6] АвСлТіА *пріидоша;* въ ТіА здѣсь текстъ кончается; въ К конечная фраза рукописи читается такъ: *отъ достовѣрныхъ мужъ испытахъ и слышахъ; прочие царство начало и конецъ, послѣди же и очима своима видѣхъ.* [7] Ав *иже содѣяшася;* СлП *еже содѣяшеся.* [8] АвСл *во дни и роды наша.* [9] Д *о инопросвѣщенныхъ;* въ П *в* нѣтъ. [10] ПД *со Отцемъ и с Сыномъ и Святымъ Духомъ.* [11] Сл *во вѣки аминь;* П *во веки вековъ аминь;* Д *во вѣки вѣкъ аминь.*

Примѣчанія. (*) Въ С *лѣтописия;* Ав *лѣтописие сие;* К *сій лѣтописецъ, да не позазритъ моей грубости;* исправлено согласно СлТіПАД. (**) Въ С *упразнися;* ПД *празнимся;* исправлено по АвСл. (***) Въ С *благословениемъ;* исправлено согласно АвСлПД.

Есиповская лѣтопись

по списку Ундольскаго.

Гисторія [1] о сибирстей земли и царствѣ [2] и к нему принадлежащихъ странахъ (*), и о взятіи ея атаманомъ Ермакомъ Тимоѳеевымъ сыномъ [3] поволскимъ с товарищи [4].

Предисловіе [5].

Начася царство бесерманское [6] в Сибиріи, и чего [7] ради в Сибиріи [8] земля и царство и принадлежащия [9] страны к ней полуношныя все [10] Сибирь прозвася, и како изволеніемъ и судомъ в Троицы славимаго Бога [11] взято бысть сие [12] Сибирское царство отъ православно [13] - россійскихъ

варіанты. [1] БіПКА *История;* въ началѣ В недостаетъ двадцати-четырехъ главъ и большей части двадцать-пятой; въ И недостаетъ перваго листка, содержавшаго въ себѣ предисловіе; въ Б2 написано новымъ почеркомъ: *Исторія Сибирскаго царства и о покореніи онаго подъ Россійскую державу атаманомъ Ермакомъ Тимофѣевичемъ.* [2] ПК *земле и о царствіи.* [3] *Тимофеевичемъ.* [4] П *и съ его дружинами, з Донскими казаками, собраннымъ полкомъ;* К *і съ ево дружиною, з Донскими казаками, собраннымъ полкомъ, 7088 году.* [5] Въ ПКБ2 *предисловіе* нѣтъ. [6] Бі *бусорманское;* ПК *бисерманское;* Б2 *бесерменское;* А *бесурманское.* [7] ПКБ2А *чесо.* [8] П *Сибире;* въ А *в Сибиріи* нѣтъ. [9] П *приналежащия.* [10] П *полуночные и вся;* Б2 *послушные все.* [11] ПК *изволеніемъ в Троице славимаго Бога;* А *изволеніемъ Божіимъ.* [12] Въ ПК *бысть сие* нѣтъ. [13] БіПК *православныхъ.*

Примѣчаніе. (*) Въ У, а также въ БіК, *принадлежащихъ страны;* П *принадлежащихъ странъхъ;* исправлено по А.

*

христианъ во царство благочестиваго и христолюбиваго[1] великаго государя царя и великаго князя Иоанна Васильевича, всеа Великиа Россіи самодержца[2], въ[3] вечное во[4] обдержателство Російскому скипетру[5] Московскаго царствия и мужествомъ[6] и храбростію собранного полка[7] и водимаго атаманомъ Ермакомъ Тимоѳеевымъ сыномъ Поволскимъ с пятью стами сороки[8] человѣки казаковъ, победившихъ бесерманскаго[9] царя Кучума Муртазаева[10] сына и со протчими бесерманы[11], из царства[12] его изгнавши и обладавши (*) Сибирскою землею и царствомъ и к нему[13] принадлежащими[14] странами и со многими разными[15] неверными поганскими языки[16], и о поставленіи в Сибири градовъ[17] и о созданіи Божіихъ[18] церквей и о чудесехъ пресвятыя Владычицы нашея[19] Богородицы и Приснодевы Маріи, иже зовомо Обалакъ[20], идеже содеяся во дни и роды наши[21]; и о протчихъ многихъ в Сибири вещехъ кіиждо изложихъ по главамъ, да не с трудомъ (**) вся обрящутся[22].

варіанты. [1] К *благочестивѣйшаго и христолюбиваго;* въ А *и христолюбиваго* нѣтъ. [2] Б1 *всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росеи самодержца.* [3] Въ Б1 *въ* нѣтъ. [4] Въ Б1ПК *во* нѣтъ. [5] Б1Б2 *скиветру.* [6] Б1А *мужествомъ же;* Б2 *и мужествомъ же.* [7] Б2А *полку.* [8] ПКБ2А *съ пятью сты сороки.* [9] Б1 *бесурманского;* ПК *бисерманскаго;* Б2А *бесерменского.* [10] ПКБ2А *Муратазаева.* [11] Б1А *бесурманы;* ПК *бисерманы;* Б2 *бесермены.* [12] ПК *и царство;* А *и царства.* [13] А *и к нимъ.* [14] П *приналежащими;* К *прилежащихъ.* [15] Въ ПК *разными* нѣтъ. [16] Б2 *языками.* [17] П *городовъ.* [18] Въ И со слова *Божіихъ* начинается текстъ. [19] Въ Б1 *Владычицы нашея* нѣтъ; П *Владычицы нашіе.* [20] Б1Б2 *иже зовомо Абалакъ;* ИП *иже зовомы Обалацкіе;* К *иже зовомые Обалацкие.* [21] Б1ИПКБ2 *наша;* въ А *и о поставленіи... наши* пропущено. [22] Б1 *обрящеши.*

Примѣчанія. (*) Въ У *благодавшимъ;* Б1Б2 *и обладавшимъ;* исправлено по ПКА. (**) Въ У *да не миру домъ;* ИПК *да не трудомъ;* исправлено по Б1Б2А.

О царстве же Сибирскомъ и о княженіи написахъ ино[1] с летописца татарскаго, ино жъ[2] достоверными мужіи испытахъ[3], еже добре поведаша[4] ми яве и некоснено се[5].

Изъявленіе главъ книги сея (*).

Глава 1. О Сибирстѣй земли и царствѣ[6] и к нему принадлежащыхъ странахъ (**).

Глава 2. О Сибирскихъ царѣхъ и князехъ, иже быша[7] и царствоваша[8] по рекѣ Ишиму.

Глава 3. О Сибири, чесо ради земля сия вся и царство (***) и страны Сибирь нарече ся[9].

Глава 4. О княженіи и о протчихъ Сибирскихъ князехъ[10].

Глава 5. О пришествіи ис Казачьи орды въ Сибирь[11] царя Кучума Муртазаева[12] сына съ воиством[13].

Глава 6. О вѣре Сибирского царя Кучума бесурманского и о законѣ его[14].

варіанты. [1] Въ ИПК *ино* нѣтъ. [2] Въ ИПК *ино жъ* нѣтъ. [3] П *испытохъ*. [4] ИПК *повѣдующими*. [5] Б1 *сію;* въ ИПК послѣ *сіе* прибавлено *описуется в книзѣ сей главами;* въ А конецъ предисловія читается такъ: *О царствѣ же Сибирскомъ, о княженіи ихъ написахъ сію исторію с лѣтописца же достовѣрнаго, преведеннаго съ татарского языка, инно достовѣрными мужи испытанное, еже добрѣ повѣдаша и некосненно.* [6] П *і о царствѣ;* К *и о царствіи.* [7] ИП *иже бяша.* [8] Б2 *царствова.* [9] ИПКБ2 *нарече ся и прозвася.* [10] ИПКБ2 *князей.* [11] Въ К *в Сибирь* нѣтъ. [12] ИПК *Муратазаева.* [13] Въ ИПК *с воиствомъ* нѣтъ; Б2 *с вои его.* [14] ИПК *і бисерманского его закона;* Б2 *бесерменского и о законе ево.*

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ А, перечисленія главъ нѣтъ; оно взято изъ Б1; въ И при каждой главѣ указанъ листъ рукописи; въ ПК цифры листовъ не проставлены; Б1 *изъявление главъ книги сия;* ИК *изъявление главамъ;* П *изъявления главамъ;* исправлено по Б2. (**) Въ Б1 *принадлежащихъ странъ;* И *принадежащихъ странъ;* К *прилежащихъ странъ;* исправлено по Б2. (***) Въ Б1 *царствоваша;* исправлено по ИПКБ2.

Глава 7. О пришествіи христіанъ Росискихъ[1] людей, атамана Ермака Тимофѣева сына Поволского[2] съ товарищы ево, с пятью ста сь сороки человѣки[3] казаковъ, в Сибирь из Росиского царства с реки славной Волги.

Глава 8. О собраніи воиска бесурманского[4] царя Кучюма и о посланіи противо Росискихъ воевъ[5] и о укрѣпленіи засѣки, зовомой (*) подъ Чювашевымъ, и о брани с царемъ Кучюмомъ и с Татары у Росискихъ[6] людеи, атамана Ермака с товарищи.

Глава 9. О третьеи брани со Агаряны и с Карачею и о взятіи улуса ево и о побиеніи многихъ Татаръ у[7] его улуса.

Глава 10. О взятіи городка Аттика[8] мурзы и о думѣ и о размышленіи атамана Ермака съ товарищы[9].

Глава 11. О четвертой брани у Росискихъ[10] людеи с нечестивыми Агаряны.

Глава 12. О отходѣ остяцкихъ князцовъ отъ царя Кучюма и о побѣге (**) его ис царства своего града Сибири со всѣми своими юртами[11].

Глава 13. О богодарованнѣи (***) побѣде на нечестивыхъ Агарянъ и о порученіи Росискимъ

варіанты. [1] Б2 *христіано-россійскихъ.* [2] Б2 *Половского.* [3] ИПК *с пятью стами сороки человъкъ;* Б2 *с пятью сты сороки человъки.* [4] ИПК *бисерманскаю;* Б2 *бесерменского.* [5] ИПК *воевод.* [6] ИПК *рускихъ.* [7] Въ ИПК *у* нѣтъ. [8] ИПК *Антика.* [9] К *с товарыщи его.* [10] ИПК *рускихъ.* [11] ИПК *со всѣмъ своимъ юртовскимъ воискомъ;* Б2 *со всемъ своимъ юртомъ.*

Примѣчанія. (*) Въ Б1, а также въ ИП, *зовомо;* исправлено по КБ1. (**) Въ Б1 *о побѣде;* исправлено по ИПКБ2. (***) Въ Б1 *о благодарованнѣй;* исправлено по ИПКБ2.

воемъ [1] царства Сибирского [2] и о приятіи [3] града Сибири.

Глава 14. О покоренія Сибирскихъ Татаръ и Остяковъ Росискому воиску, князца Бояра [4] съ товарищы и о принесшыхъ дары и запасы.

Глава 15. О побіеніи Росискихъ воевъ [5], идущыхъ (*) на рыбные ловли, зовомо на Абалаки [6], отъ нечестивыхъ Агарянъ.

Глава 16. О посланіи и о возвѣщеніи великому государю о взятіи (**) Сибирского царства к Москвѣ атамана с товарищы [съ] сеунчомъ посланныхъ (***).

Глава 17. О пришествіи Татарина Сенбахты и о взятіи Кучюма царя сына ево [7] царевича Маметъкула на бою на рекѣ Вагаѣ [8].

Глава 18. О пришествіи князя Седяка изъ Бухареи с кнеземи [9] и отшествіи отъ Кучюма царя думного ево Татарина Карачи з домомъ [10].

Глава 19. О повоеваніи по Иртышу и по Великои Оби рѣкамъ [11] Остяцкихъ городковъ и улусовъ Росіискими (****) вои.

Глава 20. О присланіи [12] [съ] Москвы в Сибирь (*****) первыхъ воеводъ с ратными людми.

Варіанты. [1] ИПК *россійскихъ воевъ*. [2] ИК *Сибирскихъ*. [3] Б$_2$ *принятіи*. [4] ИПК *княжца Бояра*. [5] ИПК *воеводъ*. [6] ИПК *на Обалаке*. [7] Въ ИПК *сына ево* нѣтъ. [8] ИП *Ватае*; К *Ватле*. [9] ИПБ$_2$ *из Бухареискіе земли*; К *із Бухарскіе земли*. [10] ИПК *з домомъ ево*. [11] ИПК *реки*. [12] ИПК *о посланіи*.

Примѣчанія. (*) Въ Б$_1$, а также въ Б$_2$, *идущимъ*; исправлено по ИПК. (**) Въ Б$_1$, а также въ К, *и о взятіи*; *и* исключено согласно ИПБ$_2$. (***) Въ Б$_1$ *сеунчомъ посланныхъ*; исправлено по Б$_2$; въ ИПК *к Москвѣ... посланныхъ* нѣтъ. (****) Въ Б$_1$ *россійскимъ*; исправлено по ИПКБ$_2$. (*****) Въ Б$_1$ *исъ Сибири к Москвѣ в Сибирь царевича*; исправлено по ИПКБ$_2$.

Глава 21. О посланіи изъ Сибири к Москвѣ царевича Маметкула сына Кучюма царя.

Глава 22. О убіени атамана Ивана Колца (*) і с нимъ сорокъ человѣкъ казаковъ отъ нечестиваго[1] Татарина Карачи леснымъ шевстованіемъ познавшихъ[2].

Глава 23. О пришествіи подъ градъ Сибирь с воиною Татарина Карачи і продчихъ[3] с нимъ Татаръ і дивнѣи побѣде на нихъ.

Глава 24. О убіени Ермака атамана[4] и с нимъ продчихъ казаковъ на рѣке Вагае[5] на Перекопі нощию отъ царя Кучюма.

Глава 25. О побѣге ізъ Сибири к Москвѣ воеводъ і продчихъ с ними[6] казаковъ послѣ Ермакова убивства с товарыщи его[7].

[Глава 26] (**). О приходѣ во градъ Сибирь послѣ побѣгшихъ казаковъ царевича Алѣя, сына Кучюма[8] царя, с товарыщи[9].

Глава [27]. О приезде с Москвы в Сибирь воеводы Івана Мансурова (***) с воинскими людми і о побѣге ихъ ис Сибири къ Москвѣ страха ради нечестивыхъ Агарянъ[10].

Глава [28]. О приступѣ подъ городокъ Остяковъ[11] на великои рекѣ Обѣ[12].

варіанты. [1] Въ ИПК *нечестиваго* нѣтъ. [2] ИП *лестнымъ шерствованіемъ прозвавшимъ;* К *лестнымъ шерствованіемъ прозваніемъ;* Б2 *лестнымъ шерствованіемъ полка.* [3] Въ ИПК *Карачи* нѣтъ; въ Б2 *продчихъ* нѣтъ. [4] ИП *отъ атамана.* [5] ИПКБ2 *Ваіаю;* въ И далѣе не достаетъ одного или двухъ листовъ рукописи. [6] ПКБ2 *воеводы и протчихъ с нимъ.* [7] Въ ПК *его* нѣтъ. [8] Б2 *Кучюмова.* [9] ПКБ2 *с Татары.* [10] Въ ПКБ2 *Агарянъ* нѣтъ. [11] Б2 *стоя оковъ.* [12] ПКБ2 *Оби.*

Примѣчанія. (*) Въ Б1 *Колычева;* исправлено по ИПКБ2. (**) Дальнѣйшая нумерація главъ взята изъ П, такъ какъ въ Б1 ея нѣтъ. (***) Въ Б1, а также въ Б2, *Манбурова;* исправлено по ПК.

[Глава 29]. О кумирѣ остяцкомъ и[1] о поставлении внутрь Сибирские земли града Тоболска, начялнѣйшаго всѣмъ Сибирскимъ градомъ[2], и о созданіи Божыихъ церквей.

[Глава 30]. О взятіи князя Седяка и царевича Казачьи орды Салтана, и Татарина Карачи и о посланіи ихъ к Москвѣ.

[Глава 31]. О смерти царя Кучюма, идѣже скончися.

[Глава 32]. О исправленіи лѣтописи сея имѣя таковы приклады.

Синодикъ казаковъ написанъ сице[3].

[Глава 1] *).

Описаніе извѣстное[4] о Сибирстѣй земли и царствѣ и стране[5].

Сия убо Сибирская страна[6] и царъство и принадлежащія к ней страны полуношныя, отстоитъ же (**) отъ Россіи царъствующаго града Москвы многое разъстояніе, яко до двою[7] тысящъ поприщъ сія же суть; сихъ царствъ великаго Россійскаго[8] и Сибирскія земли и царства[9] и странъ[10] облежитъ камень зело превысочаишій: инемъ[11]

варіанты. [1] Въ ПК *о кумирѣ остяцкомъ и* нѣтъ. [2] К *градамъ*. [3] Въ К *синодикъ казаковъ написанъ сице* нѣтъ. [4] БіПБ2А *извѣстителное*. [5] Въ И другимъ почеркомъ, чѣмъ употребленный въ остальномъ текстѣ этой рукописи, написано: *О взятіе Сібірскоі земли;* въ К недостаетъ одного или двухъ листовъ, заключавшихъ въ себѣ первую половину 1-й главы. [6] БіИПБ2А *земля*. [7] Бі *трехъ*. [8] А *великоросійского*. [9] ИП *і царство*. [10] Бі *странъ;* Б2 *страну*. [11] БіИПБ2 *яко инемъ*.

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ КА, счета главъ нѣтъ; заимствованъ изъ БіПБ2; въ И счетъ главъ начинается съ 11-й главы. (**) Въ У *обстоитъ же;* И *а отстоитъ;* ПА *отстоитъ;* исправлено по БіБ2.

досязати[1] холмомъ и до высоты облакъ небесныхъ, тако бо[2] Божіими и неизреченными судбами устроися[3], яко бо стена, или твердеишии градъ, утверждена[4] бысть не созиданіемъ рукъ человеческихъ, именуем же бе Верхотурскій волокъ. На сем же камени ростуще различныя[5] древеса, кедри і иніи протчіи[6], в нихъ же жителство имеютъ зверие различныя[7], елени и протчие на снедь человекомъ — лоси и заицы[8], а инии ко украшенію и оде[я]нию ризному (*) потребни суть человѣкомъ: бобры, лисицы, соболи, белки, песцы, разъсомаки, выдры, горностали[9] и подобъныя[10] симъ; многия жъ и сладкопес[н]ивыя (**) птицы, паче же многоразличныя травныя цветы красующеся. Изъ сего[11] же камени реки многия истекоша: овіи поидоша[12] к Россійскому царству, овіи жъ в Сибирскую землю. Дивно убо есть се[13], како судьбами Божіими тако[14] реки истекоша и дивно устроишася (***), яко вода твердый камень раскопа; и быша[15] реки пространны зело и прекрасны, в них же воды сладчайшия и рыбъ различныхъ[16] зѣло[17] премножество; на исходищахъ же рекъ[18] дебрь плодовита[19] на жатву и скотомъ питателная[20] удолія (****), пространная зѣло.

ВАРІАНТЫ. [1] ИП *досезати;* Б2 *досизати.* [2] Въ А *бо* нѣтъ. [3] Б2 *устроитися.* [4] Б1ИПБ2А *утвержена.* [5] Б1Б2А *размичная.* [6] Б2 *кудри инии;* А *кедри инная.* [7] Б1Б2А *размичніи.* [8] Б1 *заяцы.* [9] Б1ИПБ2А *горностии.* [10] ИП *подобни.* [11] Б2 *него.* [12] Б1 *падоша.* [13] Въ Б1 *се* нѣтъ. [14] Б2А *тамо.* [15] Б1ИПБ2А *бысть.* [16] Въ ИП *различныхъ* нѣтъ. [17] Б1 *зѣлие.* [18] Б1ИПБ2 *сихъ рекъ;* А *сихъ водъ.* [19] ИП *добры плодовиты.* [20] Б1 *искорения;* ИПБ1А *скотопитателная.*

Примѣчанія. (*) Въ У *ко украшенію и одеяю ризному;* Б1 *украшеніи и одѣяніи ризному;* Б2 *ко украшенію и одѣянію разному;* А *ко украшенію одѣянія ризнаго;* исправлено по ИП. (**) Въ У *многия жъ и сладкопесивыя;* Б1 *многимъ сладкопѣніемъ;* ИП *многія жъ и сладкопѣсненныя;* исправлено по Б2А. (***) Въ У *истроишася;* исправлено согласно Б1ИПБ2А. (****) Въ У *удолная;* исправлено по Б1ИПБ2А.

Первая же (*) река изыде в Сибирскую землю и царъство глаголемая Тура; по сей же реке жителство имеютъ людие глаголеми Вогуличи, поклоняются идоломъ и глаголютъ своимъ языкомъ. В сию же реку Туру вниде река Тагилъ, по сем же вниде река глаголемая Ница[1], и совокупиша[ся] (**) три реки во единъ сонмъ, да аще[2] и совокупишася, но стареишинства ради именуетца Тура (***). Оттоле же[3] иде река Тура внутрь Сибирские земли и царства. По симъ же рекамъ жителство[4] имеютъ Татаровя Моамета (****) проклятаго[5] закону. Река жъ Тура вниде в реку Тоболь; река жъ Тоболь[6] вниде в реку глаголемую Иртышъ[7]; сія же[8] река глаголемая Иртышъ вниде своимъ устьемъ въ великую реку глаголемую[9] Обь; внидоша же в сію и иніи многие реки (*****). По сим же рекамъ жителство имеютъ многіи[10] языцы: Татаровя[11] жъ, и Калъмыки[12], и Мунгалы[13], и Остяки, и Самоядъцы[14], и иныя многия разныя[15] языцы, но вси[16] неверны. Татаровя жъ держатъ законъ Маометовъ[17]; Калмыки жъ которы законъ или отецъ своихъ предание держатъ[18], того не вѣмъ (†), понеже писания объ

варіанты. [1] Б₂ *река.* [2] Б₂ *еще.* [3] Въ ИП *же* нѣтъ. [4] И *жителства.* [5] Въ Б₂ *проклятаго* нѣтъ. [6] Б₁ *а Тоболъ;* ИП *а река жъ Тоболъ;* А *и рѣка жъ Тоболъ.* [7] Въ Б₁ *вниде... Иртышъ* пропущено. [8] Въ ИП *же* нѣтъ. [9] Въ ИП *глаголемую* нѣтъ. [10] Б₁ИПБ₂А *мнози.* [11] ИП *Татара.* [12] Въ Б₂ *Калъмыки* нѣтъ. [13] Въ Б₁ИПБ₂ *Мунгалы* нѣтъ. [14] А *Самоядь.* [15] ИП *различные.* [16] ИП *и тѣ вси.* [17] ИП *Махаметовъ;* въ К со слова *Махаметовъ* начинается текстъ. [18] ИПК *а Калмыки держатъ законъ предание отцовъ своихъ.*

Примѣчанія. (*) Въ У *противо;* исправлено по Б₁ИПБ₂А. (**) Въ У *совокупиша;* исправлено по Б₁ИПБ₂А. (***) Въ У *Мура;* исправлено по Б₁ИПБ₂А; такъ и далѣе. (****) Въ У *Моавета;* ИП *Махамета;* Б₂А *Маометова;* исправлено по Б₁. (*****) Въ У *внидоша же вси реки и иніе многие рѣки;* Б₁ *в сии же внидоша и ініи мнози рѣки;* ИП *в нѣе же і иніи мнозіи рѣки;* А *в сию же внидоша и иніи мнозіи реки;* исправлено по Б₂. (†) Въ У *не вевы;* ИПК *не вѣмы;* исправлено по Б₁А.

*

томъ не обретохъ[1], ні испытати о семъ возмогохъ[2]. Остяки жъ и Самоядцы и иніи языцыи многи[3] закона никакова не имеютъ, ни[4] знаютъ, но кланяютца[5] идоломъ и жертвы имъ приносятъ (*) яко Богу, волшебною хитростию правяще (**) домы своя[6] всуе, понеже егда[7] приносятъ (***) дары кумиромъ своимъ, тогда молятъ[8], яко сего ради приносятъ (****), яко подастъ ему кумиръ онъ[9] вся многая в дому его[10]. Во истинну[11] и скотомъ[12] не уподобишася[13] сіи человѣцы: скотъ бо аще и несловесенъ есть, но что ему Богомъ не повелено ясти, онъ и не ястъ[14], зверя или птицу, или траву сенну; сіи же[15] человецы не уподобишася[16] имъ, понеже Бога, Иже суть на небесехъ, не ведающе[17] и не знающе и закона[18] отъ (*****) поведающихъ имъ не приемлюще никако же[19], но сыроядцы бо суть, звериная жъ

ВАРІАНТЫ. [1] ИП *писание о томъ не обрѣтохъ;* К *писание не обрѣтохомъ;* А *в писаніи о томъ не обрѣтохъ.* [2] Б1 *не испытахъ о семъ возмогохъ;* ИП *і о не испытаніи;* А *не испытати о томъ возмогохъ;* въ К *ні испытати о семъ возмогохъ* нѣтъ; въ Б2 *Калмыки... возмогохъ* пропущено. [3] Б1К *мнози;* ИПА *мнозіи.* [4] ИПК *и не.* [5] Б1 *но покланяются;* К *поклоняются;* Б2 *ни поклоняются.* [6] ИПК *жизнь свою;* А *домы свои.* [7] К *когда.* [8] ИПКБ2 *молитъ.* [9] Въ ИПК *онъ* нѣтъ. [10] Въ ИПК *в дому его* нѣтъ; въ А *понеже... в дому его* пропущено. [11] Въ ИПК *во истинну* нѣтъ. [12] Б2 *скотъ.* [13] А *не уподобися.* [14] Б1Б2 *скотъ бо аще и бесловесенъ есть, но что ему Богомъ не повелѣнно ясти, онъ і не ястъ;* ИПК *скотъ же что ему Богъ повелѣлъ, то і ястъ.* [15] ИПК *а сіи.* [16] Въ А *сіи человѣци... не уподобишася имъ* пропущено. [17] Б1 *понеже Бога иже суть на небесехъ не вѣдуще;* ИПК *понеже Богъ иже суть не вѣдуще ихъ.* [18] Б1Б2А *ни закона еже.* [19] Б2 *никакого;* въ ИПК *и не знающе... никако же* пропущено.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У *приноситъ;* исправлено по Б1ИПКБ2А. (**) Въ У, а также въ ИПК, *волшебную хитростию правяща;* Б1 *волшебние хитростию правяще;* исправлено по Б2А. (***) Въ У *приноситъ;* исправлено по Б1ИПКБ2А. (****) Въ У, а также въ А, *приноситъ;* исправлено согласно ИПКБ2; Б1 *приносятъ жертву.* (*****) Въ У *о;* исправлено по Б1Б2А.

и гадьская мяса (*) снедающе всякая скверная сыра [1], точию печено мало [2] огнемъ, и кровь ихъ пияху, яко воду, отъ животныхъ и травы, и корень всякой [3] ядаху [4]. Языцы жъ, глаголеміи Остяки и Самоядцы, ношаху [5] одеяние отъ рыбъ и отъ еленей [6], ездятъ на еленяхъ [7] и на псахъ. Сія же великая река глаголемая [8] Обь вниде своимъ устьемъ в морскую губу Мангазейскую, сия же губа двема устьи [9] вниде в великое море Окіянъ прямо [къ] (**) сиверу [10]. В сихъ же устьяхъ лды (***) искони состаревшеся [11], николи же тающе [12] отъ солнечнаго зною [13], и непроходимо чадию [14].

[Глава 2].

О сибирскихъ царехъ и князехъ [15], иже выша и царствоваша [16] по Ишиму рѣце [17].

Река глаголемая Ишимъ вниде же своимъ устьемъ в реку глаголемую Иртышъ, юже прежде именовахъ [18]. На сей же реке [19] Ишиме бе царь Моаметова [20] закону бесерманскаго [21], именемъ Онъ царь. И воста на него его же державы отъ

варіанты. [1] ИПК *сыро*. [2] Б₂ *было*. [3] Б₂ *всяку*. [4] А *ѣдяху*. [5] Б₂ *нанаше*. [6] Б₁ *еленя*. [7] Б₁ *и яздятъ на оленяхъ*. [8] Въ К *глаголемая* нѣтъ. [9] Б₁ *усты*; А *устьемъ*. [10] Б₁ИПКБ₂А *съверу*. [11] ИПК *плаваше*; А *остаревшеся*. [12] К *тляше*. [13] КА *зноя*. [14] Б₁ *непроходимого чадию*; А *непроходимо чадию бо*. [15] ПБ₂ *и о князехъ*. [16] Б₂ *царствова*. [17] Въ К *иже... рѣце* нѣтъ. [18] Въ А *юже прежде именовахъ* нѣтъ. [19] Въ ИПК *сей* нѣтъ. [20] ИПК *Махметова*. [21] Б₁ *бесурманского*; ИПК *бисерманскаго*; Б₂ *бесерменского*; въ А *бесурманского* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ У *звѣриная жъ и горькая мяса*; Б₁ *звѣриная же и гадшая мяса*; ИП *звериноядцы и вся гадная*; К *звероядцы и вся годная*; Б₂ *звѣриная жъ и гацкая мяса*; исправлено по А. (**) Въ У къ нѣтъ; внесено согласно Б₁ИПКБ₂А. (***) Въ У, а также въ Б₁, *люди*; исправлено по А; ИПК *ледъ*; Б₂ *леда*.

простыхъ людей именемъ Чингиди[1], и шедъ на него[2] яко разбойникъ с протчими подобными себе[3] и уби Она царя[4], и царство самъ Чингидии[5] приятъ и царствова в немъ[6]. Некто же отъ слугъ царя Она соблюде[7] отъ Чингидесова убійства[8] сына Она царя, ему же имя бе Таибуга (*). По неколицехъ же летехъ уведано бысть царю Чингидесу[9] про Таибугу, яко сынъ есть[10] царя (**) Она; и приемлетъ[11] его с радостию и великою честию почте его яко сына царева и даруетъ[12] ему княженіе и власть в людяхъ. По сем же князь Таибуга[13] проси[14] у царя Чингидеса[15], идеже хощетъ да идетъ съ воинствомъ по повелению его[16]. Царь же Чингидесъ[17], по прошенію князя Таибуги[18], собравъ воинство многое множество[19], и вооружи и вручи[20] князю Таибуге и отпусти его по реце Иртышу, идеже живяху Чють. Князь же Таибуга, шедъ с воинствомъ[21], многие[22] царю покори по реце Иртышу и по великой реке Оби живущихъ тамо и оттоле возвратися во свояси с вели-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Б1Б2 *Чингади;* К *Чигидіи.* [2] Б1 *шедъ именемъ.* [3] Б1 *с протчими собравшымася подобными себе;* Б2 *с протчими удобными себе;* А *с протчими подобными.* [4] А *онаго царя,* такъ и ниже. [5] Б1 *Чингади.* [6] Б1 *царьствовалъ в немъ многа лѣта.* [7] Б2 *соблюдохъ.* [8] Б1 *отъ Чингиева убійства;* ИПК *отъ Чингидима.* [9] Б1 *Чиндесу;* въ ИПК сохраняется и далѣе форма *Чингидимъ.* [10] Б1 *есмъ.* [11] Б1 *приемъ.* [12] Б1 *дарова же;* ИП *и даруетъ же;* К *и радуетъ же;* А *даруетъ же.* [13] К *Таибуганъ.* [14] Б1 *шедъ проси.* [15] Б1 *Чингади.* [16] Б1 *с воинскими людми его.* [17] Б2 *Чингидилъ.* [18] А *по прошенію его.* [19] Б1 *воинства многое множество;* ИПК *воинства множество;* Б2 *войска многое множество.* [20] Б1 *и вооружы всѣхъ и вручи;* ИПК *і вооруженно и вручивъ;* Б2 *і вооруженно і вручи;* А *вооруженныхъ вручи.* [21] ИП *с воискимъ;* К *с воинскимъ.* [22] ИПК *многое.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У *или бе Танбуга;* Б1 *имя бѣ Табуга;* ИП *имя бѣ Таибуниа;* К *имя бѣ Танбунна;* исправлено по Б2А; такъ и далѣе. (**) Въ У *царю;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

кимъ богатьствомъ и с радостию. Царь же Чингидесъ слыша отъ князя Таибуга, яко покори ему многия [1] и подручны [2] сотвори, наипаче честь ему даруетъ. Паки князь [3] Таибуга просися [4] у царя Чингидеса, яко да отпуститъ его, идеже хощетъ, тамо да пребываетъ; [царь же отпусти его по воли ему, идѣже хощетъ, тамо да пребываетъ] (*); и изыде же князь Таибуга со всемъ домомъ своимъ [5] на реку Туру и тамо созда градъ и нарече [6] имя ему [7] Чингидій градъ; нынѣ же волею Божиею и судомъ Его [8] на томъ месте стоитъ градъ Тюмень. Живше [9] князь Таибуга во граде семъ [10] Чингидии многа [11] лета и умре [12]; по немъ же княжи [13] сынъ (**) его Ходжа [14], по немъ Ходжинъ сынъ княжилъ [15] Марь и Маровы дети [16] Обдеръ да Ябалакъ [17]. Князь же Марь женатъ былъ на сестре у Казанскаго царя Упака (***); сей же Казанскій царь Упакъ зятя своего Мара [18] уби и градомъ (****) Чингидиемъ и домомъ его облада и владе [19] лета многа. Маровы же

варіанты. [1] Б1 *многие орды;* въ ИПК *многия* нѣтъ. [2] ИПК *подручное.* [3] Б1 *и паки князь;* ИП *и князь же;* К *и князь.* [4] ИП *просяшася;* К *прося.* [5] Въ Б1 *князь и со имѣниемъ.* [6] Б2 *городъ и нарече онъ.* [7] ИПК *ему граду.* [8] Б2А *волею и судомъ Божіимъ;* въ Б1 *Его* нѣтъ; въ ИПК *и судомъ Его* нѣтъ. [9] ИПА *живъ же;* К *живе же.* [10] ИПК *томъ.* [11] ИПК *много.* [12] Б1 *умре ту.* [13] Б1ИПКБ2А *княжилъ.* [14] ИП *Жаджа;* К *Жажда;* Б2 *Хажда.* [15] Б1 *а по немъ Ходжинъ сынъ;* Б2 *по немъ Ходжитъ сынъ княжилъ.* [16] Въ ИПК это мѣсто читается такъ: *а по Жадже княжили Мармаровы дѣти.* [17] Б1Б2А *Обдержа Абалакъ.* [18] ИПК *Умара.* [19] ИПК *владѣлъ.*

Примѣчанія. (*) Въ У слова *царь же отпусти... да пребываетъ* пропущены; внесены согласно Б1Б2А; ИПК *царь же отпусти его, повелѣ ему, идѣже хощетъ, рече, тамо да пребываетъ.* (**) Въ У *сыну,* такъ и ниже; исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (***) Въ У *Упана,* такъ и ниже; исправлено согласно Б1ИПКА; Б2 *Ипака.* (****) Въ У *родомъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

дети Обдеръ и Абалакъ умроша[1] своею смертию. По семъ[2] Обдеровь[3] сынъ князь Магметъ[4] Казанскаго царя уби Упака и градъ свой Чингидій разруши и отъиде оттуду внутрь[5] Сибирские земли и постави себе градъ на рецѣ Иртыше и назва его градъ Сибирь, сиричь началный градъ, и живяше в немъ лета многа[6], ту [и] (*) умре; и оттоле пресечеся царство на рецѣ Ишиме глаголемой[7], понеже и его разруши князь Магметъ, Обдера князя[8] Сибирскаго сынъ.

[Глава 3].

О Сибири, чесо[9] ради страна сія вся и царство Сибирь нарѣчеся[10].

Да егда убо Магметъ князь Казанскаго царя Упака победи и повеле поставити градъ[11] сего ради, яко царя[12] победи, храбрость свою и мужество показуя[13], и повеле началнымъ градомъ звати его; оттоле же[14] и вся страна сия и царство прозвася Сибирское, и до нынѣ. Грали же Сибирстіи именуеміи кійждо по своему прозванию (**) и по прилучаю и смотрению и по древному именованію, но обще[15] Сибирь именуется страна сія, яко же Ираклия

варіанты. [1] Б1 *Маровы же дѣти князи Обдеръ и Абалакъ умроша;* ИПК *Мармаровы же дѣти умре;* Б2А *Маровы же дѣти князи Обдеръ и Абалакъ умре.* [2] К *по немъ.* [3] Б1 *Обдаровъ;* Б2 *Ордеровъ.* [4] Б1 *Магменъ.* [5] Въ Б1 *и отъиде оттуду внутрь* нѣтъ. [6] А *довольна.* [7] Б1Б2А *глаголемый;* въ ИПК *глаголемой* нѣтъ. [8] Б3 *Магнетъ Ордера князя.* [9] А *чего.* [10] П *Сибирь и царство нарѣчеся;* К *Сибирь нарѣчеся и вся страна Сибирская.* [11] Въ Б2 послѣ *градъ* прибавлено *близъ реки Сибирки весма малой, впадшой в реку Иртышъ из блатъ лесныхъ.* [12] ИПК *царь.* [13] ИПК *показа.* [14] ИПК *оттого жъ.* [15] ИПК *обще вся.*

Примѣчанія. (*) Въ У *и* нѣтъ; внесено согласно Б1Б2А; въ ИПК *ту* нѣтъ. (**) Въ У *призванию;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

и Итъталия (*) нарицается отъ Италія (**) некого, обладавшаго [1] странами вечерними, яко же свидетелствуетъ кроника латинская; гради всеа [2] Римския земли разнство именъ имеютъ [3], аще же Итъталия нарицается [4]. Прежде же сего сия како нарицашеся — не вемъ [5]; отнележе градъ Сибирь созданъ много летъ прежде [6], испытати не возмогохъ [7], прежде бо [8] живяше Чють во всей Сибирстей стране, яко нарицашеся како оттого, в память никому не вниде, ні писанія обретохъ отъ кого [9].

[Глава 4].

О княженіи протчихъ сибирскихъ князеи (***).

По князе жъ [10] Магмете [11] княжилъ на Сибирі Абалаковъ [12] сынъ Агышъ [13], по немъ же Магметовъ [14] сынъ

варіанты. [1] П *обладателя обладавшаго.* [2] Въ ИПК *всеа* нѣтъ. [3] ИПК *разнство именуетъ.* [4] Въ А *гради... нарицается* пропущено. [5] ИПК *нарицашася; но не вѣмъ.* [6] Б1 *прежде его.* [7] ИПК *не могохъ;* въ А это мѣсто читается иначе: *а прежде зачатія сего града Сибири како нарицашеся страна сія, не вѣмъ, испытати не возмогохъ.* [8] Б1 *а прежде бо.* [9] Б1 *и почему нарицашеся како и отъ кого, никому не вниде, ни писанія обрѣтохомъ о семъ ни отъ кого;* ИПК *яко оттого нарицашеся како оттого, в память никому не вниде, ни писания обрѣтохъ отъ кого;* Б2 *яко нарицашеся како оттого в память никому не вниде, написания обретохъ оттого;* А *а како нарицашеся, въ память никому не вниде, ни писанія обрѣтохъ отъ кого.* [10] Б2 *по князехъ.* [11] ИП *Магмате.* [12] Б1 *Абалакъ.* [13] *Атышъ.* [14] А *Марметовъ.*

Примѣчанія. (*) Въ У *Йттамся*, такъ и ниже; исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (**) Въ У, а также въ Б2А, *Италіи;* исправлено по ИПК; въ Б1 *нарицается отъ Италія* нѣтъ. (***) Въ У, а также въ А, *князехъ;* исправлено согласно Б1ИПБ2; въ К *о протчихъ сибирскихъ князехъ* нѣтъ.

Казымъ [1]; Казымовы дети Етигеръ [2], Бекбулатъ (*), Бекбулатовъ сынъ князь Сейдякъ [3].

[Глава 5].

О пришествіи ис Казачьи [4] орды царя Кучума в Сибирь [5].

Пріиде же степью ис Казачьи [6] орды царь Кучюмъ Муртазаевъ (**) сынъ со многими воинскими людми и доиде до града Сибири и градъ Сибирь взя [7], и князей Етигера (***) и Бекбулата уби [8], и прозвася Сибирскій царь, и многіи языцы повинны себѣ сотвори, и провознесеся Сибирскій царь [9], и сего ради погибе по глаголющему: Господь [10] гордымъ противиться, смиренным же даетъ благодать. Бекбулатовъ же сынъ Сейдякъ [11] отъ убіенія царя Кучума сохраненъ бысть и изъ Сибири свезенъ [12] былъ таино в Бухарскую [13] землю. Царь же Кучумъ царствова в Сибири лета доволна [14] во изобиліи и многой радости и въ веселіи, и дани и [15] оброки со многихъ языкъ [16] имаше [17] даже до лета [18] повеленія Господня, в няже восхоте Богъ царство его разрушити [19] и предати православнымъ христианомъ во обдержаніе [20] Россійскому скипетру державъству [21].

варіанты. [1] ИПК *Казыкъ*. [2] ИПК *Гетигеръ*. [3] Б1 *Сендякъ;* ИПК *Сейдекъ;* А *Седякъ*. [4] А *изъ Казачьей*, такъ и ниже. [5] К *О царе Кучюме*. [6] Въ Б1 *Казачьи* нѣтъ. [7] К *взялъ*. [8] Б1ИПКБ2 *убилъ*. [9] Б1ИПБ2 *превознесеся мыслию своею;* К *превознеся мыслею своею;* А *провознесеся мыслію своею*. [10] Въ Б1 *погибе... Господь* пропущено. [11] Въ Б1Б2 послѣ *Седякъ* прибавлено *сеи князь Седякъ*. [12] ИП *связенъ;* К *связана*. [13] Б1 *Бухарескую;* Б2 *Бухарескую*. [14] Б1 *многа*. [15] Б2 *дани же и*. [16] Въ Б1 *языкъ* нѣтъ. [17] К *имяше*. [18] К *до лѣтъ*. [19] К *разруши*. [20] ИП *во обдержателство;* К *во обдержавство*. [21] Б2 *скипетродержавъцу*.

Примѣчанія. (*) Въ У *Безбулатъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (**) Въ У *Мурилазаевъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (***) Въ У *Етигора;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

[Глава 6].

О вѣрѣ Сибирскаго царя Кучума бесерманскаго (*).

Законъ [1] царя Кучюма и иже подъ его властию [2] быша Мааметова [3] проклятаго преданія держаще[ся] (**) и иніи же [4] кумиромъ и болваномъ [5] поклоняющеся и жруще имъ яко Богу, а святіи апостоли написавше [6] в правилахъ [7] своихъ и вселенеи предаша (***) еже бо рекоша: Аще кто подлежитъ Моаметовымъ заповедемъ [8] и внемлетъ учению его проклятому [9], да будетъ проклятъ [10]; паче же идолопоклонъникъ [11] правило [12] подлежитъ проклятию сподобления [13]; проклятие жъ есть неправление во царехъ (****) и нестроеніе [ѣ] воинствѣ (*****), во всехъ же людехъ пря и мятежъ, много [14] рати воздвиженіе, чадъ ненаследие (†),

---

варіанты. [1] Б₁ИПКБ₂А *законъ же.* [2] Б₁ *языцы.* [3] Б₁Б₂ *Моамета;* ИПК *Махмета;* такое же написаніе слова *Магомета* сохраняется и далѣе. [4] А *иніи иже.* [5] ИП *сюваномъ.* [6] А *написаша.* [7] ИПКБ₂А *в правилѣхъ.* [8] ИПК *заповѣдямъ.* [9] Б₁А *учения его проклятого;* ИП *учения его проклятому.* [10] Б₁Б₂А *анаѳема сирѣчь да будетъ проклятъ;* ИПК *анаѳема да будетъ.* [11] Б₁ *наипаче же идолопоклонниковъ;* К *и паче идолопоклонникъ.* [12] А *правиломъ.* [13] Въ Б₁ *проклятию сподоблении* нѣтъ. [14] А *многое.*

Примѣчанія. (*) Въ У *и бесерманскаго;* Б₁ *и прочихъ бесурмановъ;* ИПК *бисерманского;* Б₂ *бесерменского;* *и* исключено согласно ИПКБ₂; въ А заглавіе короче: *о вѣрѣ царя Кучюма.* (**) Въ У *предания держаща;* ИПК *предание держаше;* Б₂А *предания держаше;* исправлено по Б₁. (***) Въ У *вселеніе предаша;* исправлено согласно Б₁Б₂А; въ ИПК *своихъ... предаша* нѣтъ. (****) Въ У, а также въ Б₁, *проклятию жъ есть неправлению во царехъ;* ИК *а прокляти же есть неправлению во царехъ;* П *а проклятие же есть неправлению во царехъ;* Б₂ *проклятию же есть неправление во царехъ;* исправлено по А. (*****) Въ У *и нестроеніе воинство его;* ИПК *и нестроению в воинствѣ его;* исправлено по Б₁Б₂А. (†) Въ У *чаръ ненасльдия;* исправлено согласно Б₁ИПКБ₂А.

бедами же и напастьми скорбя (*). Мню же[1], яко сего ради посла Богъ на сихъ[2] гневъ свой праведный, на сего[3] царя Кучюма и иже подъ его властию быша (**), яко закона Божія не ведуще и повинующеся Моамета проклятаго закону (***) и повеленію его, ини же[4] поклоняющеся[5] идоломъ и болваномъ и жруще бесомъ, а не Богу Богомъ[6], ихъже не ведуще, яко же древле при законодавце Моисеи сотвориша Израителстіи людие телца[7], вместо Бога поклонішася ему[8] и рекоша ему: „Се Боги твои, Израилю“[9]. Того ради[10] посла на нихъ Богъ гневъ свой[11]: змиемъ повеле[12] поядати ихъ, уязъвляеми[13] отъ змия умираху; и паки Господь милосердова о нихъ и вложи[14] в сердце блаженному[15] Моисею; он же, Божіимъ повелениемъ подвижимъ[16], сотвори змію медяну и превознесе ю[17] на трость, прообразуя (****) Христово распятіе; уязъвляеми[18] же отъ зміи взираху на оную змию (*****) медяную и изцелевахуся[19]; по-

---

варіанты. [1] Б₁Б₂ *много же;* въ А *мню же* нѣтъ. [2] ИПК *на нихъ.* [3] Б₁ *тако же и на сего.* [4] ИПК *а иніи же.* [5] А *покланяюще.* [6] ИПК *а не Богу и богомъ.* [7] Б₁ *сотвориша Израилтести людие почитахъ телца;* ИПК *сотвористе Израилтестіи людие телца;* А *отвориша во Израили телцу.* [8] Въ Б₂А *ему* нѣтъ. [9] Въ Б₁ *вмѣсто... Израилю* нѣтъ. [10] Б₁ИПКБ₂А *и сего ради.* [11] Въ А послѣ *свой* прибавлено *праведный;* въ Б₂ текстъ перепутанъ. [12] Б₁ *змиевъ повеле;* въ Б₂ *повеле* нѣтъ. [13] Б₁ *и язвляти и сии уязвляти;* ИПКБ₂ *и уязвляти і сіи уязвленіи;* А *и уязвляти и сіи уязвляеми.* [14] Б₂ *государь милосердую о нихъ і взложи.* [15] Въ ИПК *блаженному* нѣтъ. [16] Б₁А *мановеніемъ подвижнымъ;* ИПК *мановеніемъ подвижиму;* Б₂ *мановеніемъ подвижимъ.* [17] ИПК *сию.* [18] Б₂ *уязъвляема.* [19] Б₁ *мѣдяну и ісцѣляхуся;* ИП *меденую и ісцеловахуся;* К *медяную и ісцелевахся.*

Примѣчанія. (*) Въ У *скорбна;* Б₁ *скорбию;* исправлено согласно ИПКБ₂; въ А *бѣдами... скорбя* нѣтъ. (**) Въ У, а также въ ИПКБ₁А, *бысть;* исправлено по Б₁. (***) Въ У *Моаметова проклятаю закону;* Б₂ *Моамета проклятаю закона;* ИПК *Махмета проклятаю закону;* А *Моаметову проклятому закону;* исправлено по Б₂. (****) Въ У *преобразуя;* исправлено согласно Б₁ИПКБ₂А. (*****) Въ У *землю;* исправлено согласно Б₁ИПКБ₂А.

повеле же имъ не вместо Бога змию имети, но немощь ихъ изводя; они же и сию обожиша и начаша яко Бога хвалити, и сего ради тмами казнишася, гладомъ и язвами, пленомъ [1] и ратию и различными разорении [2], яко той же блаженный Моисей в песни предвозвещая [3] непокоривымъ Иудеомъ [4] в будущемъ и в последнемъ озлоблении [5] глаголетъ: „Господь и возревновавъ и разгневася (*) гневомъ ради сыновъ своихъ [6] и дщерей (**), имеяху бо [7] бесомъ пожретися, и рече Богъ: отвращу лице Мое [8] отъ нихъ, яко прогневаша Мя во идолехъ своихъ“. И еще же отеческое Его Божие попечение разумеемъ [9], имже о насъ печется [10] и покрываетъ, яко птица [11] птенцы своя, такожде и отъ сихъ [12] бесерманскаго закона и отъ ихъ [13], идолопоклонъниковъ, отврати Богъ лице Свое идолъ ради [14] и жертвъ ихъ скверныхъ и кровныхъ [15] и казни ихъ ниже гладомъ, ни моромъ (***), ни огнемъ жги [16], ни камениемъ побивая [17], но сопротивъ посла [18] мечь обоюду остръ, пожиная и поядая [19], искореняя и тли предавая [20] бесовская [21] ихъ идоложертвия и [22] поклонъники, и служители.

варіанты. [1] Б1 *пръномъ же.* [2] Б1 *различными раззорении;* ИПК *размичнымъ раззорениемъ;* Б2 *различными раззорениями.* [3] ИПК *предвозвѣщаетъ;* А *предвозвѣщася.* [4] ИПК *людемъ;* А *Іудеямъ.* [5] Б1 *и в послѣднемъ озлобленіихъ;* ИПК *и в послѣднемъ ослабленіи ихъ.* [6] Б1 *твоихъ.* [7] Въ ИПК *бо* нѣтъ. [8] Б2 *свое.* [9] Въ ИПК *разумеемъ* нѣтъ. [10] ИПКА *иже о насъ печется;* Б2 *им же о насъ попечется.* [11] К *орелъ.* [12] Въ ИПКБ2 *такоже и о сихъ;* А *такожъ и относитъ.* [13] Въ Б1Б2 *и отъ ихъ* нѣтъ; въ ИПКБ2А *ихъ* нѣтъ. [14] ИПК *и того ради.* [15] А *к вѣрнымъ и кровнымъ.* [16] ИПК *зжгоша.* [17] Б2 *побиваху.* [18] Б1 *посла на нихъ.* [19] Б1 *пожъряя и поядая;* ИПК *постизая и поедая;* Б2А *постиная и поядая.* [20] Б1Б2А *и тли подавая;* ИПК *и тлению предавая.* [21] Б2 *бесовскаго.* [22] ИП *идоложертвіе и іхъ;* К *идоложертвія и іхъ.*

Примѣчанія. (*) Въ У *и возревновавъ и разгневався;* Б2 *і возревновалъ и разгневася;* исправлено согласно Б1ИПКА. (**) Въ У *дщеровъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (***) Въ У *ни миромъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

[Глава 7].

О пришествіи христіано[1]-россійскихъ людей атамана Ермака Тимоѳеева[2] сына Поволского[3] с товарищи с пятью стами сороки человѣки казаковъ в царство Сибирское[4].

Посла Богъ очистити место[5] и победити бесерманскаго царя Кучюма Муртазаева сына и царства его, разорити богомерская[6] ихъ капища и нечестивыя[7], но и еще быша вогнеждение[8] звѣремъ и водвореніе сириномъ. Избра Богъ не отъ славныхъ мужъ[9], ни царска[10] повеленія воеводъ, но вооружи славою и ратоборъствомъ мужественно[11], храбростию атамана Ермака Тимоѳеева[12] сына Поволского и с имъ пять сотъ сорокъ человѣкъ, забыша бо (*) вси[13] воиніи света сего честь и славу, но смерть в животъ преложиша[14] и воспріимше щитъ веры истинныя, утвердившеся[15] мужественно и показавше храбрость предъ нечестивыми[16], не поскорбеша бо о суетныхъ пищахъ и слаткое[17] и покоишное[18] житие отринуша, жестокое и приткое[19] дело,

варіанты. [1] Б1 *християнъ*. [2] КА *Тимоѳеевича*. [3] Въ А *сына Поволского* нѣтъ. [4] Въ А заглавіе сокращено: *съ товарищи въ Сибирь*. [5] А *мѣсто святыни*. [6] Б1ИПБ2 *богомерския*. [7] А *нечестие*. [8] ИП *вознѣщение*; К *вогнездьние*; Б2 *вознежденіе*. [9] А *мужей*. [10] Б1 *ниже царского*; ИПК *ни отъ царска*. [11] Б1 *но вооружидая славою и рать оружыя и щыты*; въ ИП послѣ *мужественно* прибавлено *славою*. [12] Б1А *Тимоѳеевича*. [13] Б1КБ2А *сіи*; въ ИП *вси* нѣтъ. [14] Б1 *предложытъ*. [15] А *утвердившася*. [16] Б2 *показа вся бо крѣпость и храбрость свою предъ нечестивыми бесурманы*. [17] Б2 *славное*; въ Б1 *слаткое* нѣтъ. [18] И *покоищи*; К *покоиное*. [19] Б1 *бриткое*; ИПК *присное*; Б2 *бритское*; въ А *приткое* нѣтъ.

Примѣчаніе. (*) Въ У *забывшаго*; исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

оружие и щиты (*) возлюбиша, не даша бо[1] покоя скраинниямъ своимъ (**), ни зеницамъ дремания (***), дондеже Божию помощъ[2] восприяша на окаянныхъ бесерманъ; неоскудно бо[3] изліяние крови своея сіи[4] восприяша, учащаеми ранами отъ стрелъ ихъ вержениемъ отъ окаянныхъ Агарянъ[5] вдаша плещи своя на раны; они же окаянніи яростию претяще (****) имъ и гордяся паче кинтварь яко Анпей[6], но сохраними дланми Божіими, писано бо есть: не убоится исполинъ, ни зверя устрашится, ниже вострепещетъ железа, ни коркодиловыхъ[7] устъ, имать бо поборника паче всякаго каменія и твердости[8] Бога. Такожде и сіи воини положиша упование свое[9] на Господа[10] твердо, вси глаголюще яко едиными[11] усты: „Достойно[12] умрети за истинную православную християнскую веру и пострадати за православие[13] и благочестивому царю[14] послужити, не отъ многихъ[15] воинъ победа бываетъ[16], но (*****)

ВАРІАНТЫ. [1] Б1 *не давша бо;* Б2 *не даше бо.* [2] Б2 *Божиею помощию.* [3] Въ ИПК *неоскудно бо* нѣтъ. [4] Въ ИПК *сіи* нѣтъ; Б2 *и си;* А *и сии.* [5] ИП *Агаренъ.* [6] ИП *і гордяся контавръ яко анне;* К *і гордяся паче контавръ яко аннѣ;* Б2 *и гордяше паки доигравъ яко Акиръ;* А *и гордяше паче кинтавръ.* [7] Б2 *никому кадиловыхъ.* [8] ИПК *камени теердаго;* Б2А *камения твердости.* [9] Въ А *свое* нѣтъ. [10] ИПК *на Бога.* [11] Б2 *едины;* въ Б1 *на окаянныхъ... едиными* пропущено. [12] ИПКБ2А *достойни.* [13] Б1Б2 *и пострадати за православныхъ;* ИПК *и пострада за православное.* [14] Б1Б2А *и благочестивому государю;* ИПК *и благочестие и царю.* [15] Б1ИПКБ2 *не отъ многихъ бо;* А *не отъ многихъ бы.* [16] Въ Б1 *бываетъ* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У *щины;* ИПКА *щинѣ;* исправлено по Б2. (**) Въ У *скраиннимъ своимъ;* исправлено согласно Б1ИПБ2А; К *очима своима.* (***) Въ У *ни зеницамъ примания;* ИП *ни зѣницамъ дремание;* К *ни зеницомъ дремания;* исправлено по Б1Б2А. (****) Въ У *препяще;* ИПБ2А *претяше;* исправлено по К. (*****) Въ У *не;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

отъ Бога свыше“ [1]. Истинно убо яко во истинну словеса сия [2]: не многими бо вои победиша шатание нечестивыхъ Агарянъ и быстрости ихъ низвергоша [3] и смириша гордыя Агарянские народы [4], по всей Сибирстей земли и царству ликоваху [5] стопами свободными [6], ни отъ кого жъ возбраняеми. И отъ сихъ построиша грады и святыя Божія церкви воздвигоша: аще убо древле Сибирская земля и царство идоложертвиемъ помрачашеся [7], но нынѣ же благочестиемъ сияетъ и славится в ней имя Отца и Сына и Святаго Духа [8], и отпаде [9] бесовская служба, и требища идольская сокрушишася, но Боговеденіе (*) всади святая Троица единосущная, не созданная, Божество прославляется [10], по глаголющему: Во всю землю изыде вещание ихъ и в концы вселенныя глаголы ихъ [11], божественнымъ бо апостоломъ [12] аще и не благоволи [13] Богъ происходити сія страны, но проповедь ихъ [14] повсюду изыдоша.

7089 В лето 7089 году [15], во царство благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Иоанна Васильевича, всеа Великія Россіи самодержца, приидоша воиніи [16] во царство Сибирское сице: есть бо Россійскаго государства на полу-

---

варіанты. [1] Въ Б1 послѣ *свыше* прибавлено *благодать и поспѣшение бываетъ*. [2] Б1 *сія словеса збышася;* Б2 *своя словеса;* въ А *истинно убо яко* нѣтъ. [3] Б1ИПБ2 *низвергоша превышая;* К *неизвергоша превышая*. [4] ИПК *роды*. [5] Б1Б2А *по всей Сибирстѣй земли и царствѣ ликоваху;* ИПК *во своей Сибирстей земле и царствѣ ликоваху;* [6] К *свободно*. [7] ИПК *помрачишася;* Б2А *помрачашася*. [8] А *имя святыя Троицы*. [9] Б1 *отпаде бо*. [10] Б1 *Троица единосущная и не созданное Божество прославляется;* ИПК *Троица, единосущное и не созданное Божество прославляется;* въ А *но... прославляется* нѣтъ. [11] Въ ИПКБ2 *ихъ* нѣтъ. [12] ИК *Божественный бо апостолъ;* въ И послѣднее слово исправлено *апостоломъ*. [13] ИПК *аще благоволи*. [14] Б1 *проповедь ихъ и глаголаніе*. [15] Въ А *году* нѣтъ. [16] ИПК *вои*.

Примѣчаніе. (*) Въ У *Боговеденіемъ;* Б1 *Боговѣдения;* ИПК *Бога видѣнія;* исправлено по Б2.

денной странѣ[1] река глаголемая Донъ, на ней же живяху Россійские[2] люди, нарицаеми казаки Донские. Отъ тое жъ реки Дону[3] не в далномъ разстояніи река глаголемая Волга, на ней же живуще[4] Донские казаки и воровахуу по Волге реке[5] многое время и по инымъ рекамъ, овогда государские[6] насады и суды и в нихъ казны грабяху[7], а людей побиваху до смерти, а иногда[8] Кызылбацкихъ пословъ[9] и Бухарцовъ и иныхъ многихъ Россійскихъ[10] людей и торговыхъ[11], животы ихъ грабяху, а ихъ побиваху до смерти жъ. Благочестивый же царь[12] и великий князь Иоанъ Васильевичь, всеа Россіи самодержъцъ, слыша ихъ казаковъ многое воровъство и злое неповоръство, посла на нихъ воеводъ своихъ царскихъ со многими ратными[13] людми и повелелъ[14] ихъ казаковъ имати и тамо по рекамъ вешать[15] за ихъ многие воровъства и злое непокоръство к нему государю; и многихъ изъ нихъ по темъ вышеписаннымъ рекамъ воровскихъ казаковъ поимаху они, царского величества воеводы, и за ихъ воровские вины казняху по государскому[16] указу, а иныя жъ[17] казаки аки волки[18] разбегошася[19]; да изъ нихъ же побегоша казаки въверхъ по Волге реке, в нихъже бысть старейшина ихъ атаманъ рекомый Ермакъ с товарыщи, и доидоша до[20] реки Камы. И Камою рекою поидоша (*)

ВАРІАНТЫ. [1] ИП *стороне.* [2] Б1 *Росистіи.* [3] И *от ежъ реки Дону;* К *отъ Дону же реки;* Б2 *оттоле же реки Дону;* А *отъ той же рѣки Дону.* [4] ИПК *живяху;* въ А *живуще* нѣтъ. [5] Б1 *рецъ.* [6] А *государевы.* [7] А *громяху.* [8] Б1 *а иногда же;* К *егда же.* [9] Б1 *Кызылбаскихъ пословъ;* ИПК *Кизылбашскихъ пословъ;* Б2 *Кизылбакскихъ пословъ;* А *Кызыманскихъ полковъ.* [10] А *Рускихъ.* [11] Въ Б1 послѣ *торговыхъ* прибавлено *грабяху.* [12] Б1 *государь царь.* [13] А *разными.* [14] Б1ИПКБ2А *повелѣ.* [15] ИПК *ихъ вѣшати.* [16] Б1КА *государеву.* [17] Б1 *і ініи же.* [18] А *аки волци.* [19] И *разбѣгашася;* П *разбѣгашеся.* [20] Въ А *до* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ У, а также въ Б2, *поиде;* ИПК *доиде;* исправлено по Б1; въ А *поиде* нѣтъ.

вверхъ и пріидоша (*) до устья глаголемыя Чюсовыя реки[1], на ней же жителие — Строгоновы очиные[2] ихъ Россійские[3] люди живуще. Онъ же старейшина[4] Ермакъ с товарыщи[5] вопросиша (**) ихъ: х которому царству земля ихъ та близостию[6] смежна? Они же ему поведаша истинно, яко отъ жителства ихъ не в далномъ разстояніи есть царство[7] Сибирское, в немже державствуетъ царь Кучюмъ. Таже[8] атаманъ Ермакъ с товарыщи слыша отъ нихъ[9] достоверно и уведавъ[10] истинну изготови себе и дружинѣ своей[11] всякие запасы[12] и взя съ собою тутошныхъ[13] людей, знающихъ жителей, и поиде рекою Серебрянкою[14] вверхъ[15] и пріиде на реку Тагилъ: сія же[16] течетъ къ царству Сибирскому; и плыша рекою[17] Тагиломъ в реку Туру, а Турою[18] плыша в реку Тоболь, и плыша Тоболомъ рекой и доплыша[19] до устія реки Тавды, и на усть тоя реки взяша[20] Татарина, именемъ Таузака (***), царева двора, онъ же поведа (****) имъ вся[21] про царя[22] Кучюма.

варіанты. [1] Б2 *глаголемая Чюсовая река;* въ ИПК *глаголемыя* нѣтъ. [2] Б1 *Строгановы вотчинные;* К *Строгановы вотчины.* [3] ИПК *Рускія.* [4] А *онъ же старшина;* въ ИПК *онъ же* нѣтъ. [5] Въ К *с товарыщи* нѣтъ. [6] Въ Б1 *та близостию* нѣтъ. [7] Б2А *царство рекомое.* [8] Въ Б1 *таже* нѣтъ; А *такъ же.* [9] Б1 *слышавъ же сие отъ повѣдающихъ.* [10] ИПА *увѣдевъ;* Б2 *увидевъ.* [11] К *себе со дружиною своею.* [12] Б1 *всякие припасы;* въ К *всякие* нѣтъ. [13] Б2 *тутошныхъ своихъ.* [14] Б1К *Серебреною;* И *Серебрянскою;* А *Серебряною.* [15] Б1 *вверхъ по ней.* [16] Б1ИК *сія же река.* [17] Въ ИПК *рекою* нѣтъ. [18] Б1 *Турою же.* [19] Б2 *поплыша;* въ Б1 *рекой и доплыша* нѣтъ. [20] Б1 *и на усть реки пояша;* ИП *и на устья рѣки яша;* К *и на устье реки яша;* Б2А *и на усть тоя реки яша.* [21] Б1 *все по ряду;* ИПКБ2А *все.* [22] Б1 *про царя своего.*

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ ИПБ2, *доиде;* исправлено по Б1; въ К *и доиде* нѣтъ. (**) Въ У, а также въ Б2, *попросиша;* К *вопроси;* исправлено согласно Б1ИПА. (***) Въ У *Таузана;* Б2 *Тоузака;* исправлено согласно Б1ИПКА. (****) Въ У, а также въ ИПБ2А, *поведаша;* Б1 *сказа;* исправлено по К.

[Глава 8].

О собраніи войска бесерманскаго царя Кучума [1] и о посланіи (*) противъ Россійскихъ [2] воевъ, и о укрепленіи засеки в Сибіри подъ Чувашевымъ, и о врани [3] с царемъ Кучумомъ Муртазаевымъ сыномъ и Татары [4] у Рускихъ людей [5].

Слышавъ [6] же царь Кучумъ пришествіе на царъство его [7] Россійскихъ [8] людей воинскимъ ополченіемъ, атамана Ермака с товарыщи, слышавъ же и [9] разумевъ мужество ихъ и храбрость велию, о семъ вельми оскорбися [10] печалию велию [11] и о семъ [12] паки мысль свою царскую полагаетъ скоро на се [13]: посылаетъ во всю свою державу скорыхъ посылъщиковъ [14], дабы ехали [к нему в] воинство людіе (**) и языцы во градъ Сибирь противъ [15] нашедшихъ Россійскихъ [16] людей, атамана Ермака с товарыщи, ополч[и]лися (***) с нимъ с великою крепостию. И в мале [17] времени собрашася к нему [18], иже ево державъства (****) и области, Татаръ премногое [19] множество, в нихъ же бе [20]

варіанты. [1] Въ Б2 *царя Кучума* нѣтъ. [2] К *Рускихъ*. [3] Б2 *о бою*. [4] Въ ИПК *Муртазаевымъ сыномъ и Татары* нѣтъ. [5] Б1 *у Росискихъ людей Ермака с товарищи;* Б2 *у Росискихъ людей;* въ А заглавіе короткое: *О собраніи войска бесурманского.* [6] Б2 *слышахъ;* А *слышавше.* [7] Б1 *свое.* [8] ИПКА *Рускихъ.* [9] А *слышавше и;* въ Б1ИПК *слышавъ же и* нѣтъ. [10] А *оскорбъся.* [11] Б1 *великою.* [12] Въ Б1ИПКБ2А *и о семъ* нѣтъ. [13] Б1 *прелагаетъ вскорѣ и се;* ИПК *прелогаетъ вскорѣ но се;* Б2А *предлагаетъ вскорѣ на се.* [14] ИПК *многихъ посылщиковъ;* А *скорыхъословъ.* [15] ИПК *и противъ.* [16] ИПКА *Рускихъ.* [17] Б1 *в маломъ.* [18] Въ ИПК *к нему* нѣтъ. [19] ИПК *многое.* [20] Б1 *с они же бѣ;* въ ИПК *бе* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ У *и о поставленіи;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (**) Въ У *дабы пхали имъ воинство людей;* Б1 *дабы пхали к нему вси людие;* исправлено согласно ИПКБ2А. (***) Въ У *ополчмся;* ИПКА *ополчилися;* Б2 *ополчился;* исправлено по Б1. (****) Въ У *сво державство;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

и Остяки, и Самоядцы, и Вогуличи[1] со всякими бранными (*) оружіи, и протчи языцы[2]. Посла же царь Кучюмъ сына своего царевича Маметкула со многимъ[3] множествомъ воинъ своея[4] области, Сибиръскаго царства людми (**), и повеле мужески имъ опочитися противо нашедшихъ Россійскихъ людей. Самъ же царь Кучюмъ повеле засеку чинити подле реку Иртышъ[5], зовомо[6] подъ Чювашевымъ, и засыпати землею и всякими крепостьми утвердити, яко же есть достойно утвержение[7] отъ воинского прехождения[8]. Царевичъ же Маметъкулъ с вои своими доиде[9] до некоего урочища, иже именуемо Бабасаны[10]. Атаманъ же Ермакъ с товарыщи, видѣвше (***) такое превеликое множество собранное (****) поганыхъ Агарянъ, ни мало того устрашишася[11], и бысть в то время с погаными[12] велия[13] брань и побиша поганыхъ[14] множество, и на бежание[15] погании устремишася. Паки же казаки поплыша[16] в стругахъ своихъ по реке Тоболу (*****); Татаровя жъ начаша[17] стреляти (†) з горъ и зъ запоровъ[18] на струги ихъ, и то место проплыша[19] Божиею милостию ничемъ[20] не вреждены.

варіанты. [1] Б1 *Вогулечи;* ИПКА *Вагуличи.* [2] Б1 *такожде пріидоша и протчие языци к нему мнози.* [3] Б2А *со премногимъ.* [4] ИПК *своей.* [5] ИПК *подле реки Иртыша;* Б2 *подле реки Ирмыш;* А *подле реки Иртыш.* [6] Въ ИПК *зовомо* нѣтъ. [7] Б1Б2А *утверждения.* [8] Б2 *прихода.* [9] Б1 *пріиде.* [10] Б1 *иже именуеми Бабасаны;* ИПК *иже именуема Бабасаны;* Б2 *уже именуемъ Вабастъ.* [11] ИП *устрашися.* [12] Б1Б2А *со Агаряны;* И *с поганцами.* [13] ИП *великая.* [14] Б1 *Агарянъ;* Б2А *поганъ.* [15] ИП *набѣжаніемъ.* [16] Б2 *послыша.* [17] Б2 *начаше.* [18] ИП *и із-за коровъ;* К *ни за коровъ;* А *и из-за горокъ.* [19] ИП *преплыша;* А *приплыша.* [20] Б1 *ничимъ.*

Примѣчанія. (*) Въ У *братными;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. **) Въ У *Сибирского царевича чюдми;* А *области Сибирскаго царства;* исправлено согласно Б1ИПКБ2. (***) Въ У *видявше;* Б1А *видѣвши;* исправлено согласно ИПКБ2. (****) Въ У, а также въ Б2А, *собрание;* исправлено по Б1ИПК, но въ ИПК *множество* нѣтъ. (*****) Въ У *Тоболъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (†) Въ У *стреляти своихъ; своихъ* исключено согласно Б1ИПКБ2А.

[Глава 9].

О ТРЕТІЕЙ ВРАНИ СО АГАРЯНЫ И С КОРАЧЕЮ И О ВЗЯТІИ УЛУСА ЕВО И О ПОВІЕНІИ ТАТАРЪ [1].

Доидоша же казаки до Карачина [2] улуса, сей же Карача [3] думной бе [4] у царя Кучюма Татаринъ; составиша жъ с Карачею брань [5], много бився [6], улусъ его взяша и много [7] множество богатъства приобретоша [8] и Кучюма царя сына Меду взяша (*) и въ струги своя отнесоша [9]. Приплыша жъ до реки Иртыша [10], тогда жъ они Агаряне [11] на брехъ (**) пріидоша, ови на коняхъ, ови жъ пеши [12]; казаки жъ изъ струговъ на брегъ взыдоша [13] и мужески на поганыхъ Агарянъ наступаютъ [14], и в то время бысть смертное посеченіе поганымъ Агаряномъ, и вдашася поганіи невозвратному бежанію.

ВАРІАНТЫ. [1] БıИПКВ₂ *многихъ Татаръ;* въ А заголовокъ короче: *О Карачиномъ улусѣ и о побіеніи Татаръ.* [2] Бı *Карачева.* [3] ИПК *Короча.* [4] К *бе бо.* [5] П *бой;* въ И *брань* пропущено. [6] Бı *и много бишася с нимъ и побѣдивше ихъ и;* К *многую и бився.* [7] Въ БıИПКВ₂А *много* нѣтъ. [8] ИПК *обрѣтоша.* [9] Бı *отведоша его.* [10] ИП *Иртышу.* [11] А *Агаряны.* [12] Бı *и ініи же пешы и не даяху имъ входа на брегъ, стреляюще и всячески ратующе ихъ.* [13] Бı *ис струговъ своихъ на брегъ небоязненно взыдоша;* въ К *на брегъ* нѣтъ; въ А *изъ струговъ* нѣтъ. [14] ИПК *наступающе.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) БıИПКА даютъ чтеніе *сына ево царевича Меду;* Б₂—*сына ево царевича Маметкула*, между тѣмъ какъ въ Строгановской лѣтописи по списку Спасскаго соотвѣтствующее мѣсто читается такъ: *в нем же царевъ медь и богатество царево взяша;* въ той же лѣтописи по Толстовскому списку—*и в немъ много богатства обрѣтоша и царева меду взяша;* въ Есиповской лѣтописи по Сычевскому списку — *і множество богатства приобрѣтоша и царева меду в струги своя снесоша.* (**) Въ У *на грехъ;* исправлено согласно БıИПКА; Б₂ *на берегъ.*

[Глава 10].

О взятіи городка Атика[1] мурзы и о думѣ атамана[2] Ермака с товарыщи.

Царь же Кучюмъ, видевъ своихъ[3] падение, изыде со многими людми на высокое место на горе, рекоме Чювашеве[4], у засеки жъ[5] остася сынъ ево царевичъ Маметкулъ со многими людми. Казаки жъ поидоша по Иртышу реке въверхъ и взяша городокъ[6] Атикъ мурзы, седоша в немъ; нощию же сошедъшеся[7] и быша в размышленіи ужасномъ, яко видевше[8] таковое превеликое[9] множество собрание нечестивыхъ[10], яко братися[11] единому из нихъ з десятию или з дватцатию поганыхъ, или[12] яко рещи[13] — противо единаго Россійскаго[14] человѣка Агарянъ[15] вооруженыхъ (*) по сту человѣкъ на единаго готовыхъ сущихъ[16] и болши, и убоящася[17] зѣло и, пристрашны бывше[18], и восхотѣша тое нощи бежати, друзи жъ не восхотеша, яко уже осень бе (**), и[19] уповаша (***) на Господа Творца[20], утвердиша [же] (****)

Варіанты. [1] $Б_2А$ *Атики.* [2] Въ ИПК *атамана* нѣтъ; $Б_2$ *маометана.* [3] $Б_1$ *своихъ воевъ.* [4] ИПК *рекомой Чюваше;* А *рекомой Чювашеве;* [5] Въ ИПК *жъ* нѣтъ. [6] $Б_2$ *городковъ.* [7] $Б_2$ *сошедшися.* [8] ИПК *видѣша.* [9] $Б_1$ *такое превеликое;* ИПК *такое великое.* [10] $Б_1$ *множество собравшихся всѣхъ нечестивыхъ Агарянъ;* ИПК *собрание нечестивыхъ Агарянъ;* $Б_2А$ *множество собрание нечестивыхъ Агарянъ.* [11] $Б_1$ИПК *яко битися.* [12] Въ ИПК *поганыхъ* нѣтъ; въ А *яко... поганыхъ или* нѣтъ. [13] $Б_1$ *юже просто рещи.* [14] ИПК *Русскаго.* [15] $Б_1$ *поганыхъ Агарянъ.* [16] $Б_1Б_2$ *сущи;* въ ИПК *сущихъ* нѣтъ. [17] $Б_1$ *убояся.* [18] $Б_1$ *сущи;* ИПК *бѣша.* [19] ИПК$Б_2А$ *но.* [20] ИПК$Б_2А$ *твердо.*

Примѣчанія. (*) Въ У *вооружение;* $Б_1$ *вооружи Богъ;* исправлено согласно ИПК$Б_2А$. (**) Въ У *о семъ бе;* ИПК *осень;* исправлено по $Б_2А$. (***) Въ У, а также въ $Б_2$, *уповаше;* исправлено согласно ИПКА. (****) Въ У, а также въ ИПК, *утвердишася;* $Б_2$ *и утвердиша же;* исправлено по А.

и протъчихъ, яко да идутъ противо Агарянъ поганыхъ, и[1] уповаша на Бога[2] всею душею и крепостию своею.

[Глава 11].

О четвертой брани у Россiйскихъ людей[3] атамана [Ермака] (*) с товарищы с нечестивыми Агаряны.

Мѣсяца октября въ 23[4] день всiи Россiйски[5] воини [7089] из городка Атiка[6] на бой изошли[7] і вси единогласно глаголаху[8]: „С нами Богъ“, и паки приложиша[9]: „Боже! помози твоему народу“[10], и начаша[11] приступати к засеке, и в то время бысть брань велия: сiи злоратные мужие (**) убиение и дерзость свиреподушную надъ погаными[12] показаша и яко копейныя сулицы (***) во утробахъ своихъ и вооружишася[13] собою крепце, и вси[14], дыхающе гневомъ и яростию, одеяніи железомъ и меднощитницы и яко копиеносцы (****) и железострелницы, составися [же] (*****) брань отъ обою страну[15] велия зѣло; поганіи же[16] Агаряне пустиша тмочисленныя стрелы, казаки жъ из огнедышущихъ[17] пищалей[18], и бысть

варіанты. [1] Въ Б1 *и восхотѣша... поганыхъ и* пропущено. [2] Б1 *уповаша на Господа;* ИПК *уповаше на Бога.* [3] ИПК *у Рускихъ людей;* А *у Россiйскихъ воинъ.* [4] Б2 *13.* [5] Б1ИПКБ2А *Росистiи.* [6] ИПК *Антика.* [7] К *вышли.* [8] Б1 *возопиша.* [9] ИПК *помолився;* въ Б1 *приложиша* нѣтъ. [10] Б1 *помози еще, Божеи, рабомъ своимъ;* ИПКБ2А *Боже, помози рабомъ своимъ.* [11] К *нача.* [12] А *поганiи.* [13] Б1 *вооружишася;* ИПКБ2 *вооружися.* [14] ИПК *вси.* [15] Б1 *отъ обоюду странъ;* ИПКА *отъ обою странъ.* [16] Б1 *бо.* [17] ИП *огнедыхающихъ.* [18] Въ Б1 послѣ *пищалей* прибавлено *начаша безпрестанно стрѣляти.*

Примѣчанія. (*) Въ У *Ермака* нѣтъ; внесено согласно Б1ИПКБ2А. (**) Въ У *сiи злорадніи ратнии мужемъ;* Б1 *сiи злоратному мужы;* А *сiи злоправные мужие;* исправлено согласно ИПКБ2. (***) Въ У, а также въ Б1Б2А, *сулица;* исправлено по ИПК. (****) Въ У *икописносцы;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (*****) Въ У, а также въ ИПКБ2А, *составишася;* исправлено по Б1.

в то время[1] сеча зѣло зла: за руки емлюще[2] сечахуся, но Божію помощию и милостию пресвятыя Богородицы[3], Заступницы христианскія, и молитвами святыхъ Россійскихъ чюдотворцовъ и всехъ святыхъ[4] помалу[5] поганіи Агаряне начаша оскудѣвати и ослабевати[6] и побегоша, мнозіи жъ из нихъ казаковъ погнаша[7] ихъ и в следъ побивающе, и сваляюще[8], и попирающе[9]; очервленишася тогда кровми[10] поля сущая ту (*) и послашася трупіемъ мертвецъ, и блата собрашася[11] тогда от ыстекшихъ кровей[12], яко же древле[13] отъ телесъ ко граду[14] близь Камандры (**) реки пленующеся Акилесу[15]. Тако бо победиша[16] окаянныхъ бесерманъ[17], Божій бо[18] гневъ пріиде на нихъ за безъзаконие ихъ[19] и кумирослужение, яко не ведуще Бога[20], сотворшаго ихъ. Царевича[21] жъ Маметкула, Кучюма царя сына[22],

ВАРІАНТЫ. [1] Въ К *в то время* нѣтъ; въ ИП *в то* нѣтъ. [2] ИПК *емлющеся;* А *емшеся.* [3] Бі *пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи;* ИПК *пресвятые Владычицы и.* [4] Бі А *великихъ святителей;* ИПКБ2 *великихъ святыхъ.* [5] Бі *пожалуй;* ИПК *помилованіи.* [6] ИПКБ2А *слабѣти.* [7] Бі *и бѣжати изъ нихъ начяша мнози, казаки же устремишася за ними и вслѣдъ гнаша;* ИПКБ2А *и побѣгоша мнозіи изъ нихъ, казаки же погнаша.* [8] Бі *валяюще;* Б2 *славяще;* въ А *сваляюще* нѣтъ. [9] К *помирающе.* [10] Бі *кровми ихъ.* [11] Бі *и блата наполнишася;* ИПК *і изъ блата собраша;* Б2 *і изъ блата собрашеся.* [12] Бі *отъ істекшія крови поганыхъ Агарянъ.* [13] Бі *древле бысть.* [14] А *у Троянского града.* [15] Бі *плѣнившеся Акилѣсу;* ИП *пленующеся Акилѣсъ;* К *пленящеся Акилесъ;* А *плѣнующе Ахиллесу.* [16] Бі *побѣдиша Росискіи вои.* [17] Бі *бесурманъ;* ИП *бусурмановъ;* К *бесирмановъ;* Б2 *бесерменъ;* А *бусурманъ.* [18] Въ Бі *бо* нѣтъ. [19] ИП *за бусерманское ихъ;* К *за бесурманское ихъ;* въ Б2 *за беззаконие ихъ* нѣтъ. [20] Бі *Бога небеснаго.* [21] А *царства;* въ К *царевича* нѣтъ. [22] Бі *бѣ сынъ Кучюма царя;* въ ИП *сына* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ У *омочася ту;* Бі *и омочишася ту;* ИПБ2 *омочая ту;* К *омочахуся;* исправлено по А. (**) Въ У *Камавдры;* исправлено согласно БіИПКБ2А.

уязвиша отъ Россійскихъ воевъ [1], тогда бы и поиманъ былъ, но свои его уведоша [2] на онъ полъ реки Иртыша [3].

[Глава 12].

О отходѣ отъ царя [4] Кучума Остяцкихъ князцовъ и о жалости и о побеге из города Сибири царя Кучума.

Царь же Кучюмъ, стол на горе высоце, юже именовахъ [5] прежде Чювашева, видевъ своихъ [6] падение, повеле мулламъ своимъ кликати [7] скверную свою молитву [8] и призывати на помощь скверныя своя боги [9], и не бысть имъ помощи, ни поспешенія [10]. В то жъ время [11] князь[цы] (*) жь Остяцкіе отъидоша с родами своими кіиждо во свояси. Царь же Кучюмъ, видевъ [12] царства своего [13] лишение, рече сущимъ [14] с нимъ: [„Побѣди насъ атаманъ Ермакъ с вои своими: побѣжимъ не медляще. Сами видимъ свое лишение] (**). Силніи [15] изнемогоша, храбріи избиеніи [16] быша! О горе! о люте мне, увы! увы! Что (***) сотворю, камо (****) побегу! [Покры] (*****) срамота лице мое!

варіанты. [1] К *Росіистіи вои.* [2] ИПКБ$_2$А *увезоша.* [3] Б$_1$ *егда бы не увезли его свои на онную страну рѣки Иртыша.* [4] Въ А *царя* нѣтъ. [5] К *речется;* А *именовавъ.* [6] Б$_1$ *своихъ людей.* [7] Б$_2$А *кликати и творити.* [8] Б$_1$ *жертву.* [9] Въ Б$_2$ *а призывати... боги* нѣтъ. [10] Б$_1$ *ни поспѣшения ничесо же.* [11] Въ Б$_1$ послѣ *время* прибавлено *отложишася отъ царя Кучюма.* [12] Б$_2$ *вѣдавъ.* [13] ИП *царство свое.* [14] Б$_1$ *ту сущимъ.* [15] Б$_1$ *храбрии вси;* К *уже бо силніи наша.* [16] ИПК *побиени.*

Примѣчанія. (*) Въ У *князь;* исправлено согласно Б$_1$ИПКБ$_2$А. (**) Въ У *побѣди насъ... свое лишение* нѣтъ; внесено изъ Б$_1$Б$_2$А; ИПК *побѣдиша насъ атаманъ Ермакъ с вои своими, немедленно видимъ свое лишение.* (***) Въ У, а также въ ИПБ$_2$, *что сіи; сіи* исключено согласно КА; Б$_1$ *что сице.* (****) Въ У, а также въ Б$_1$ИПБ$_2$, *како;* исправлено согласно КА. (*****) Въ У *покры* нѣтъ; внесено согласно Б$_1$ИПКБ$_2$А.

Кто мя победи, напрасно изъ царства мя изгна[1]? Но ис[2] простыхъ Россійскихъ людей атаманъ Ермакъ, и не со многими людми и вои[3] пришедъ[4], толико ми зла[5] сотвори, вся воя[6] моя изби и пострами[7]. А то[8], безъзаконъниче[9], не весть, яко и чада[10] за безъзаконие родителей своихъ страждутъ ово гладомъ, ово пожаромъ, и отъ зверь[11] скоту снедаему. За твоя беззакония[12] и скверны Богъ (*) отня[13] отъ тебя вскоре[14] царство твое, и обратися болезнь твоя и чюждая на главу твою, неправда же твоя на тя сниде!“ Такожъ и онъ самъ на ся рекъ, к сему[15] жъ глагола: „Азъ победихъ[16] во граде Сибири князей Етигера и Бекбулата и многое у нихъ богатъство приобретохъ, пріидохъ[17] и победихъ, но нынѣ и самъ лишаюся[18] царства и всего своего богатства“. Прибеже[19] жъ царь Кучюмъ[20] во градъ Сибирь[21] и взя мало[22] нечто отъ сокровищъ своихъ царскихъ и вдадеся (**) невозвратному бегству[23] со всеми вои своими, градъ же[24] Сибирь оставиша пустъ.

варіанты. [1] ИПКА *изогна.* [2] П *отъ.* [3] Въ А *и вои* нѣтъ. [4] Б1 *пришедъ на мя.* [5] ИПК *зло.* [6] ИП *вои.* [7] Б1 *посрами мя;* К *посрами мене.* [8] ИПК *того.* [9] Б1 *пребеззаконный бесурманъ.* [10] Б1 *чада его;* ИП *чадо.* [11] Б1ИПКБ2 *звѣрей.* [12] Б1Б2А *за твоя беззакониче;* ИПК *за твое беззаконие.* [13] Б2А *отъя.* [14] Въ Б1 *вскоре* нѣтъ. [15] КБ2 *к нему.* [16] А *побѣди.* [17] Въ Б2 *пріидохъ* нѣтъ. [18] ИПК *лишихся.* [19] ИПА *прибѣжа;* К *та же прибѣжа.* [20] Б2 *царю Кучюму.* [21] Б1 *во градъ свои именуемыи Сибирь.* [22] ИПК *взяша малое.* [23] ИПК *бѣжанию.* [24] Б1ИПКБ2 *градъ же свой.*

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ ИП, *и скверный богъ;* К *и скверный богъ твой;* исправлено согласно Б1Б2А. (**) Въ У, а также въ ИПКБ2А, *вдашася;* исправлено по Б1.

[Глава 13].

О богодарованнѣй[1] побѣде и одолѣніи надъ нечестивыми Агаряны и о порученіи[2] царства Сибирскаго православно-россійскимъ[3] христіаномъ.

І егда[4] убо ста бранное[5] ополчение у горы на край Иртыша реки, зовомо[6] подъ Чювашевымъ, у засеки[7], воинстіи[8] же людие утрудишася[9]; нощи же пришедши[10] и идоша[11] оттуду и обночевавше[12] стражу утвердиша (*) крепце отъ поганыхъ Агарянъ[13], да не яко зміи ухапятъ окаяніи. На утріи[14] же всіи христиансти воини[15], молитву сотворше[16] ко всещедрому Богу[17] и ко пречистей[18] Его Богоматери пресвятей Богородице[19], поидоша[20] вси ко граду Сибири без боязни, да яко же приближишася близь града, и не бе слышати[21] во граде ни гласа, ни послушанія[22]; мняще же прежде[23], яко[24] егда сокрышася во граде оніи зліи Агаряне, христиано-россіистии же воини[25] упование

варіанты. [1] К *благодарованнѣй.* [2] КБ$_2$ *полученіи.* [3] Б$_1$Б$_2$ *православнымъ Россійскимъ;* К *правороссійскимъ.* [4] Б$_1$П *а егда;* И *и еда;* Б$_2$ *егда;* А *егда же.* [5] Б$_1$ *бысть бранное;* ИПК *ста собранное.* [6] ИПК *зовомы.* [7] Въ А *у горы... у засеки* нѣтъ. [8] К *воинскія.* [9] Б$_1$ *утрудишася отъ великія брани.* [10] Б$_1$К *нощи же пришедше;* ИП *нощи же пришедша;* А *нощію же пришедши.* [11] Б$_1$ИПКБ$_2$А *отъидоша.* [12] Б$_1$ *в нѣкоемъ мѣсте обночеваше;* ИП *обночеваша;* Б$_2$ *обначевашеся.* [13] Въ Б$_2$ *отъ поганыхъ Агарянъ* нѣтъ. [14] А *на утре.* [15] Б$_1$ *християне воини;* ИПК *христиансти вои.* [16] ИК *сотвориша;* П *сотворша.* [17] Б$_1$А *Господу Богу.* [18] ИПКА *пресвятей.* [19] Б$_1$ *пресвятыя Богородицы;* въ А *пресвятей Богородице* нѣтъ. [20] Б$_1$ *пріидоша.* [21] Въ Б$_1$ *слышати* нѣтъ. [22] Въ А *ни послушания* нѣтъ. [23] Въ ИПК *прежде* нѣтъ. [24] Б$_1$ *яко казаки.* [25] ИПК *людие воини.*

Примѣчаніе. (*) Въ У *страже утвердиша;* Б$_1$ *и стражу утвердивше;* ИПК *стражи утвердиша;* исправлено по Б$_2$А.

возложиша на Творца своего и Бога [1]; поидоша во градъ Си-
7089 бирь атаманъ Ермакъ с товарищи своими в лето 7089 году [2], октября мѣсяца въ 26 день [3], на память святаго великомученика Димитрія Селунскаго [4]. В той [5] день христианороссійсти воини, атаманъ Ермакъ съ товарищи своими, радостию великою возвеселишася и прославиша (*) истиннаго в Троице [6] славимаго Бога, Господа нашего Иисуса Христа [7], давшаго имъ в то время таковую [8] превеликую победу и одолѣние на нечестивыхъ [9] и на идолопоклонъниковъ окаянныхъ [10], и велиею радостию и веселиемъ радующеся [11]: достойно во истинну воспоминати [12] сию победу и Божие милосердие впредь идущия роды, яко (**) не многими вои таково государство [13] взято, но Божиею милостию и помощию [14].

[Глава 14].

О повиновеніи [15] и покореніи Сибирьскихъ Татаръ и Остяковъ и князца Бояра (***) с товарищи [16].

По взятіи жъ царства Сибирскаго в четвертый день пріидоша во градъ Сибирь к атаману Ермаку с товарыщи

варіанты. [1] Б1 *и Господа Бога;* въ ИПК *и* нѣтъ. [2] Въ КА *году* нѣтъ. [3] ИПБ2А *октября въ 26 день;* К *октября в 20 день.* [4] К *великомученика Дмитрея Селунского;* Б2 *свещенномученика Димитриа Солынского;* А *великомученика Дмитрия Солунского.* [5] Б1 *въ той бо.* [6] Б2А *в Троицы.* [7] Въ ИПК *Господа... Христа* нѣтъ; въ А *нашего Иисуса Христа* нѣтъ. [8] КБ2 *такую.* [9] Б1ИПКБ2А *нечестивыхъ Агарянъ.* [10] ИПК *проклятыхъ.* [11] Б1 *радостию радующеся и веселящеся и глаголюще.* [12] Б2А *воспомянути.* [13] Б1ИПКБ2А *царство.* [14] Б1 *и помощию и щедротами Его.* [15] К *поминовеніи.* [16] Б1 *с Татары.*

Примѣчанія. (*) Въ У *собравшася;* исправлено по Б1Б2А; въ ИПК *и собравшася* нѣтъ. (**) Въ У *и;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (***) Въ У *Бокра;* Б1 *Пояра;* И *Бояро;* исправлено по ПКБ2А.

Остяцкой (*) князецъ, именемъ Бояръ, со многими Остяки, и принесоша атаману Ермаку [1] многие дары и запасы на потребу ихъ. По сем же [2] пріидоша и иніи Остяки, со многими жъ дары и запасы; по семъ [3] начаша приходити Сибиръстии [4] Татаровя мнози зъ женами и з детми своими, со многими жъ дарами [5] и запасы, и начаша жити в первыхъ своихъ домехъ [6], видевше жъ православное [7] россійское воинство мирно [8] и благоприятно, и покори ихъ Богъ православно-россійскимъ христианомъ.

[Глава 15].

О побіеніи Россійскихъ людей на Обалаке на рыбной ловле отъ нечестивыхъ Агарянъ [9].

Того жъ году, мѣсяца декабря въ 5 [10] день, Ермакове [11] [7089] дружине без опасения идущимъ [12] к рыбной ловли к некоему урочищу, иже [13] именуется Обалакъ, поставиша [14] станъ свой и почиша [15] бес стражи [16]. Кучюма жъ царь сынъ, царевичь [17] Маметкулъ, пришедъ [18] на нихъ тайно со многими воинскими людми [19] Татары и поби ихъ [20]; и услышано жъ бысть во граде Сибири о убіеніи ихъ; атаманъ же Ермакъ с оставшею дружиною своею погнавъ [21] за погаными Агаряны и достигоша [22] ихъ близь поля, и бысть [23] с пога-

---

варіанты. [1] ИПК *принесоша ему.* [2] Въ Б1 *по сем же* нѣтъ. [3] Б1 *по семъ же.* [4] ИПК *Сибирские.* [5] Б1 *дары.* [6] ИПК *жилищахъ.* [7] ИПК *преславное.* [8] А *яко мирно.* [9] Въ А *О побіеніи Рускихъ людей,* причемъ въ заглавіе отнесены и слѣдующія слова *того... день.* [10] Б1 *3;* Б2 *6.* [11] К *Ермаковой.* [12] Б2 *имущимъ.* [13] Въ ИПК *иже* нѣтъ. [14] Б1ИПКБ2 *поставиша же.* [15] ИПК *почиваша.* [16] Б1 *стражей.* [17] Въ ИПК *царевичь* нѣтъ. [18] ИП *пришедша.* [19] Въ Б1Б2 *людми* нѣтъ. [20] Б1 *поби ихъ всѣхъ;* ИПК *побиша ихъ.* [21] Б1 *погнав вслѣдъ.* [22] И *достигаша;* К *достиже.* [23] Б1 *бысть паки.*

Примѣчаніе. (*) Въ У *остяцкие;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

ными велия [брань] (*) на многъ часъ; погании[1] устремишася на бежание, и в то время[2] побиша Татаръ множество; атаман же[3] Ермакъ с товарищи возвратися[4] во градъ Сибирь.

[Глава 16].

О возвѣщении великому государю царю и великому князю[5] Іоанну Васильевичу, всеа Великия Россіи самодержцу, о взятіи царства Сибирскаго.

Егда жъ благоволи в Троице (**) славимый Богъ православно-россійскимъ христианомъ царъство Сибирское взяти и бесерманскаго[6] царя победити со многоразличными языки[7], атаманъ Ермакъ[8] з дружиною своею предоброю[9] послаша[10] изъ Сибири к великому государю царю и великому князю Иоанну Васильевичю, всеа Великия Россіи самодержцу, к Москве сеунчомъ (***) атамана и казаковъ, что соизволениемъ[11] всемилостиваго в Троице[12] славимаго Бога и пречистыя[13] Богородицы и Приснодевы Маріи[14] и великихъ

варіанты. [1] Б₁К *погании же.* [2] Въ Б₁ послѣ *время* прибавлено *казаки.* [3] Б₁ *по семъ же атаманъ;* ИПК *атаманъ.* [4] Б₁ *с товарищи своими паки возвратися;* ИПК *с товарищи возвратишася.* [5] Въ А *и великому князю* нѣтъ. [6] Б₁А *бесурманского;* ИПК *бисерманского;* Б₂ *бесерменского.* [7] Б₁ *со многими разными языки;* ИПК *со многими различными языки;* А *со многоразличными языцы.* [8] Б₁ *Ермаку с товарищи.* [9] ИПК *з дружинами своими.* [10] Б₁ *послаша же они.* [11] Б₁ИПА *за изволениемъ;* К *изволениемъ.* [12] Б₁ИП *в Троицы.* [13] Б₁ *пречистыя Его Богоматери пресвятыя Владычицы нашея;* ИП *пречистые Его Богоматереи пресвятые;* К *пресвятые Ево Богоматере пресвятыя;* Б₂ *пречистыя Его пресвятыя;* А *пресвятыя его Богоматери.* [14] Въ А *и приснодевы Маріи* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ У *брань* пропущено; внесено согласно Б₁ИПКБ₂А. (**) Въ У, а также въ Б₁Б₂, *в Троицы;* исправлено по ИПКА. (***) Въ У *сеунчу;* ИПК *с сеунчом»;* исправлено по Б₁Б₂А.

святыхъ Россійскихъ чюдотворцовъ молитвами [1] и его великаго государя царя и великаго князя Иоанна Васильевича, всеа Великия Россіи самодеръжца, праведною [2] ко всещедрому Богу молитвою [3] и счастиемъ [4] царство Сибирское взяша и бесерманскаго [5] царя Кучюма Муртазаева сына Моаметова закона [6] и с вои его победиша [7], и подъ его высокодержавную царскую [8] руку покорныхъ учинили [9] тамо [10] в Сибирскомъ царстве живущихъ иноземцовъ многихъ разныхъ языковъ, Татаръ и Остяковъ, и Самоядцевъ, и Вогуличъ, и протчихъ всехъ по ихъ вере к шерти (*) привели и в повиновеніи [11] послушныхъ сотворили [12], что быти имъ подъ его царскою высокодержавною [руков] (**) до века, покаместъ [13] милосердый [14] Богъ благоволитъ вселенѣи стояти, и ему великому государю ясакъ имъ давать цо вся годы всегда бесперевоцно, по чему онъ великій государь укажетъ, а на Россійскихъ людей [15] зла никакого не мыслить и не творити ни которыми делы. А которые из нихъ мурзы и Татаровя [16] похотятъ ему великому государю его царскую служить службу, и имъ его великого

варіанты. [1] Б1 *Московскихъ и всея Великия Россіи молитвами и поспѣшеніемъ.* [2] Б1 *праведную же его;* ИП *праведную;* Б2 *праведною жъ.* [3] Б2 *милостию.* [4] Б1 *счастиемъ его царского величества.* [5] Б1А *бесурманского;* ИПК *бисерманскаго;* Б2 *бесерменскаго.* [6] Б1 *Моамета проклятого закону;* ИП *Махметова закона;* Б2 *Маометова закону.* [7] И *побѣдиши.* [8] ИПК *самодержавную государскую;* Б2 *высокодержавною царскою.* [9] Б1 *учиниша;* К *учиша.* [10] Б1 *тамо же;* ИП *тако;* Б2 *много.* [11] ИП *в повиновение;* КА *в поминовение.* [12] Б1ИПКБ2А *сотворили же.* [13] К *дондеже;* А *покамѣстъ та.* [14] А *мудрый.* [15] Въ Б1 послѣ *людей* прибавлено *имъ бесурманомъ.* [16] ИП *Татара;* К *Татары.*

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ Б1КБ2, *шерсти;* ИП *шерте;* исправлено по А. (**) Въ У *царскую высокодержавную;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

государя служить его[1] царская служба прямо и неизменно по ихъ вере и шертованию[2] и по курану, и недругомъ его царскимъ[3] не спущать[4], елико[5] Богъ помощи подастъ, и самимъ имъ не изменить, и к царю Кучюму и в иные орды и в улусы не отъехать, и зла на всякихъ Россійскихъ[6] людей не мыслить никакова, и во всемъ имъ правомъ постоянстве стоять крепко и непоколебимо до века[7]. Атаманъ же и казаки к Москве приехаша[8] и принесоша[9] к великому государю многие дары и драгия[10] лисицы, черные соболи и бобры[11]. Поведано жъ бысть[12] великому государю о нихъ, атамане с товарыщи[13]; благочестивый же (*) велікій государь царь[14] и великій князь Іоанъ Васильевичъ, всеа Великия Россіи самодержецъ, слыша[15] и повеле у нихъ отписку принять и чести[16] предъ своимъ царскимъ лицемъ во услышаніе всемъ предстоящимъ ту пред лицемъ его[17]. И егда услыша государь[18] великаго в Троице (**) славимаго Бога всещедрую и превеликую милость и помощъ и силу[19],

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Б1 *его* нѣтъ. [2] Б1 *шерстованию;* Б2 *шерствованию.* [3] Б1 *царского величества.* [4] А *упущати.* [5] Б2 *его.* [6] А *Рускихъ.* [7] Въ ИПК все это мѣсто сокращено: *служить ево государская служба, и имъ по своей шерте служить в правде и неизмѣнно, и прочь никуды не отъѣзжать, и зла никакова на Рускихъ людей не мыслить, жить во всякомъ постоянстве.* [8] ИПК *приѣхали;* А *пріидоша.* [9] К *поднесоша.* [10] Въ ИПК *и драгия* нѣтъ. [11] Б1 *соболи добрыя и бобры;* ИПК *соболи и бобры и всякие звѣри.* [12] К *повѣдаша.* [13] Въ Б2 *о нихъ атамане с товарыщи* нѣтъ. [14] Въ Б2 *велікій государь царь* нѣтъ. [15] Въ ИП это мѣсто читается такъ: *и великій государь слыша;* въ К *и егда государь услыша.* [16] Б1 *прочесть.* [17] Въ Б1 послѣ *его* прибавлено *царьского величества;* ИП *и предъ всеми предстоящими ту;* К *и предъ всемъ сиклитомъ царскимъ.* [18] К *господь.* [19] Въ ИПК это мѣсто передано сокращенно *великаго Бога милость.*

Примѣчаніе. (*) Въ У *благочестиваго же;* исправлено по Б1А; въ ИПКБ2 *благочестиваго же* нѣтъ. (**) Въ У, а также въ Б1Б2, *в Троицы;* исправлено по А.

яко снабдитъ [1] Господь Богъ царство его и пространство даруетъ, и покоря[ютъ] (*) непокорны [2] языцы и повинны творитъ [3] враги его, подручны [4] супостаты, тогда же онъ благочестивый царь [5] прослави в Троице (**) славимаго Бога и пречистую Его Богоматерь пресвятую Богородицу [6] и всехъ святыхъ, яко яви [7] свою такову пребогатую [8] милость: не отъ многихъ [9] воевъ такова победа бысть и одоление [10]. Атамана жъ Ермака [11] своимъ царскимъ жалованьемъ [12] заочнымъ милостивымъ словомъ [13] пожаловалъ; атамана жъ [14] и казаковъ пожаловалъ государь [15] своимъ царскимъ многимъ жалованьемъ [16], сукнами и денгами и кормами [17], и паки отпусти [18] ихъ к атаману Ермаку в Сибирь; атаману жъ Ермаку и казакомъ [19] и протчимъ атаманомъ посла [20] государь свое царское множественное жалованье, денги и золотые, и сукна [21], и иные многие товары, и запасы [22], за ихъ

варіанты. [1] ИП *снабдилъ*. [2] БıИПКБ₂А *непокоривы*. [3] Б₂ *творятъ*. [4] ИП *ему поручные*; К *ему подручные*. [5] Бı *таже великій государь царь*; ИП *тогда жъ государь*; К *тогда жъ господь*. [6] Бı *Владычицу Богородицу, заступницу християнскую*. [7] ИПК *что яви ему*. [8] Въ ИПК *пребогатую* нѣтъ. [9] Бı *великихъ*. [10] ИП *не отъ многихъ воевъ покориша*; К *не отъ многихъ воеводъ покориша*. [11] Въ ИПК *атамана жъ Ермака* нѣтъ. [12] Б₂ *пожалованнымъ*; А *жалованнымъ*; въ ИП *жалованьемъ* нѣтъ. [13] К *своимъ*. [14] Бı *а тою атамана*. [15] Въ ИПК *атамана... государь* нѣтъ. [16] Бı *царскимъ жалованьемъ*; ИПК *многимъ государскимъ жалованьемъ*. [17] ИПК *и многими кормами удоволилъ*. [18] А *и паки отпускъ*; въ ИПК *и паки* нѣтъ. [19] Бı *казакомъ всѣмъ*. [20] Бı *и инымъ атаманомъ посла с ними*; Б₂ *и протчимъ казакомъ посла*. [21] Бı *сукна добрые*. [22] Въ ИПК все это мѣсто сокращено: *і посла имъ всѣмъ казакомъ в Сибирь свое государское жалованье*, при чемъ въ К *казакомъ* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ У *покоря ихъ*; Б₂ *покорятъ*; исправлено согласно БıИПКА. (**) Въ У, а также въ БıБ₂, *въ Троицы*; исправлено по ИПКА.

к нему великому государю многую радетелную заочную службу [1] и за проливание крови ихъ [2].

[Глава 17].

О бою [3] на Вагае [4] рецѣ со Агаряны [5] и о взятіи Кучума царя сына [6], царевича Маметкула [7].

По сем же [8] пріиде во градъ Сибирь к атаману Ермаку татаринъ, именемъ Сенбахта [9], и поведа ему [10] Ермаку, что царевичъ Маметкулъ, Кучюма царя сынъ, стоитъ (*) на рецѣ Вагае, суть же [11] отъ града Сибири яко поприщъ сто. Ермакъ же [12] посла товарыщевъ некоторыхъ [13] полковъ своихъ юныхъ [и] (**) искусныхъ мужей [14] ратному делу. Отъидоша [15] же сіи воиніи и дошедше на станы ихъ и нападоша [16] нощию на нихъ, овѣмже спящимъ (***), а инымъ [17] не спящимъ еще, и [18] многихъ Татаръ побиша, до царевичева жъ шатра доидоша и [19] обшедъше жива его и взяша [20] со всемъ богатъствомъ его [21], и привезоша же [22] его во градъ

варіанты. [1] ИП *многую радѣтелную службу;* К *многорадѣтелную службу.* [2] ИП *пролитие многие своея крови;* К *пролитие своея крови;* Б2 *проливание кровей ихъ;* А *пролитие крови ихъ.* [3] Б1 *и паки о бою и брани;* А *о битьвѣ.* [4] ИПК *Ваге,* такъ и далѣе. [5] Б1 *с нечестивыми Агаряны.* [6] Б1 *сына его.* [7] ИПК *Маметкулу.* [8] Въ А *же* нѣтъ. [9] Б1Б2А *Сенбухта.* [10] Въ Б1ИПК *ему* нѣтъ. [11] Въ ИПК *суть же* нѣтъ. [12] Б1 *слыша же сие Ермакъ и.* [13] Въ ИПК *некоторыхъ* нѣтъ. [14] ИПК *людей.* [15] Б1К *поидоша.* [16] А *дошедше станъ ихъ и падоша.* [17] Б1 *инѣмъ.* [18] Б1 *и учиниша брань с ними и;* въ ИПК *овѣмже... еще* нѣтъ. [19] Б1 *и кругъ его.* [20] Б1Б2А *яша.* [21] Въ ИП это мѣсто читается такъ: *а царевича в шетре его обшедъ живаго взяша;* К *а царевича в шатрѣ живаго взяша;* въ Б2 *его* нѣтъ. [22] Б1Б2А *привезоша;* ИПК *приведоша же.*

Примѣчанія. (*) Въ У *стоятъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (**) Въ У *оныхъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А. (***) Въ У *оверже спящахъ;* исправлено по Б1Б2А.

Сибирь къ Ермаку[1] с товарыщи. Ермакъ же[2] принялъ[3] его с честию и поведаетъ[4] ему царское многое жалованье и услаждаетъ[5] его ласкосердными словесы[6]. Царь же Кучюмъ ожидая сына своего царевича Маметкула[7] многое время, пріидоша[8] к нему вестницы и поведаху[9] ему, яко пленень бысть сынъ его[10], царевичъ Маметкулъ[11]. Слышазъ же сія[12] и болезнова[13] о немъ много, и в болезни[14] плакася царь Кучюмъ и весь домъ его[15] на много время[16]

[Глава 18].

О плачи[17] царя Кучума и о отходѣ отъ него думнаго[18] татарина Карачи[19] и ближняго ево человѣка[20].

Пріидоша же[21] вестницы ко царю Кучюму и поведаша ему, яко идетъ на него с войною[22] со многими людми князь Сейдякъ[23], Бекбулатовъ сынъ, из Бухарские[24] земли, иже [во] время [отъ] убиения [его крыяся, воспомянувъ отечество] (*) свое,

---

ВАРІАНТЫ. [1] Б1 *к атаману Ермаку.* [2] Б1 *атаманъ же Ермакъ.* [3] Б1КБ2 *приятъ;* ИП *принятъ;* А *принявъ.* [4] Б1 *показуетъ;* ИПК *сказа.* [5] Б1ИПКБ2А *ублажаетъ.* [6] ИПК *словами.* [7] ИП *сына своего Маметкулу;* К *сына своего Маметкула.* [8] Б1Б2А *пріидоша же.* [9] Б1 *повѣдаша.* [10] Въ Б2 *его* нѣтъ. [11] Въ ИПК эта фраза читается такъ: *вѣстницы жъ повѣда царю Кучюму, яко сынъ ево пленень бысть.* [12] Б1 *слышавъ же сія словеса царь Кучюмъ;* ИП *слышавъ же сіе;* К *слышавше же сие.* [13] К *болезноваша.* [14] Б1 *в болѣзни своей.* [15] Б1 *его горко.* [16] Въ ИП конецъ фразы такой: *и плакаше о томъ со всѣмъ домомъ своимъ;* К *и плакаша о томъ со всѣмъ домомъ своимъ на много время.* [17] ИПК *печали.* [18] ИПК *думнаго его.* [19] Б1 *именемъ Карачи.* [20] Въ А *и ближняго сво человѣка* нѣтъ. [21] Въ Б2А *же* нѣтъ. [22] Въ ИПКА *с войною* нѣтъ. [23] Б1 *Сендякъ.* [24] К *Бухарейские.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ У *иже время уби;* Б1 *иже во время убиения его крылся, и егда в мужество пришедъ, воспомянувъ отечество;* ИПК *иже во время крышася отъ него, воспомянувъ отечество;* исправлено по Б2А.

и наследити восхоте его[1] и отмстити хощетъ[2] кровь отца своего Бекбулата (*). Царь же Кучюмъ, слышавъ сія отъ поведающихъ ему[3], и убояся[4] зѣло страхомъ великимъ, еще (**) бо изобилно страха перваго в немъ (***), иже бысть [отъ Россійского полку. Посемже думной и приближенной первой двора его Карача отъѣха, иже бысть] (****) дому его[5], с людми своими[6] отъиде отъ царя Кучюма и не восхоте быти в повиновеніи (*****) пред нимъ[7]. Слышавъ же сія и видевъ[8], царь Кучюмъ восплакася[9] плачемъ великимъ[10] зѣло и рече[11]: „Егоже[12] Богъ не помилуетъ, того[13] и любовни[14] друзи оставляютъ и бываютъ яко[15] враги и непріятели“[16]. Карача же пріиде ко Юлымскому[17] озеру, иже[18] въ верхъ реки Иртыша, иже межь реки Тары и реки Оми[19], и ту пребываше[20].

ВАРІАНТЫ. [1] Въ ИПК *и наслѣдити восхотѣ его* нѣтъ. [2] ИПК *восхотѣ*; въ Б₂ *хощетъ* нѣтъ. [3] А *отъ повѣдавшихъ ему*; въ ИПК *отъ поведающихъ ему* нѣтъ. [4] ИП *убоялся*. [5] Б₁ *со всѣмъ домомъ и*; въ ИПК *дому его* нѣтъ. [6] ИПК *со многими людми*. [7] ИПК *у него*. [8] ИПК *видевъ же сия*. [9] Б₁ *горко восплака*; ИПК *восплачася*. [10] ИПК *горкимъ*; А *великимъ*. [11] Б₁ИП *рече в себѣ*; К *рече к себе*. [12] ИПК *кого жъ*. [13] Б₁ *не милуетъ того*; въ ИПК *того* нѣтъ. [14] *любовные людие и*. [15] Б₁ *бываютъ ему яко*; ИПК *бываютъ ему*. [16] Въ ИПК послѣ *непріятели* прибавлено *азъ же нынѣ тако болезную*. [17] ИПК *Юрлинскому*; Б₂ *Улымскому*. [18] Б₁ *иже бѣ*. [19] Б₁ *межъ реки Туры и великия рѣки Оби*; ИПК *межъ рѣками Тары и Оби*; Б₂А *межъ реки Туры и реки Тобола*. [20] Б₁ *и тамо начя пребывати со всѣмъ своимъ домомъ и с прочими людми*; ИК *и ту пребываша*.

Примѣчанія. (*) Въ У послѣ *Бекбулата* повторено *хощетъ*; исключено согласно Б₁ИПКБ₂А. (**) Въ У *аще*; исправлено согласно Б₁ИПКБ₂А. (***) Въ У *в чемъ*; ИПК *въ немъ тою страха*; исправлено по Б₁Б₂А. (****) Въ У *отъ Россійскою... иже бысть* нѣтъ; внесено изъ Б₂А; Б₁ *отъ Росиского полку; и в то же время думной... отъѣха иже бысть*; ИПК *отъ Российскаю полка посемже думной, ближней... отъехавше*. (*****) Въ У, а также въ КБ₂, *в поминовеніи*; исправлено согласно Б₁ИПА.

[Глава 19].

О повоеваніи [1] в Сибири близъ [2] Иртыша и великія рѣки [3] Оби Остяцкихъ городковъ и о взятіи жъ остяцкаго Назымскаго городка с великимъ богатствомъ [4].

Храбровавшу [5] атаману Ермаку со дружиною своею [6] по всей Сибирстей земли и царству [7] ликоваху стопами свободными, ни отъ кого же устрашаеми [8], страхъ бо Господень [9] на всехъ бяше [10] живущихъ тамо [11], яко мечъ обоюду идый [12] остръ предъ лицемъ Россійскаго полку [13], постигая (*) и устрашая всехъ ту жившихъ [14]; повоеваху же [15] многие городки и улусы по Иртышу и по великой [16] Оби рекамъ и остяцкой Назымской [17] городокъ взяша со княземъ ихъ и с великимъ [18] богатъствомъ, и возвратишася во градъ Сибирь с радостию и съ великою [19] корыстию и богатъствомъ [20].

ВАРІАНТЫ. [1] ИПК *о взятіи.* [2] Б1ИПКБ2А *внизъ рѣки.* [3] Б1ИПК *великоі рѣки;* въ Б2А *великія рѣки* нѣтъ. [4] ИПК *и какъ взяша остяцко Назымской городокъ за великимъ боемъ;* въ А *и о взятіи... богатствомъ* нѣтъ. [5] А *храбствовавшу.* [6] ИПК *со дружинами своими.* [7] К *стране земли;* въ ИП *царству* нѣтъ. [8] Б1 *устрашаеми бѣху;* ИПК *страху не имѣяху.* [9] Б1 *токмо страхъ Господень;* ИПК *но страхъ отъ Бога;* Б2 *но страхъ бо Господень;* А *бѣ бо страхъ Господень.* [10] Въ ИПКА *бяше* нѣтъ. [11] Б1 *тамо бесурманъ.* [12] ИПК *идетъ.* [13] ИПК *ихъ полка Російскаго.* [14] Б1 *иноязычныхъ поганыхъ Татаръ;* ИПК *живущихъ тамо;* Б2А *ту живущихъ.* [15] Б1 *повоевавъ же Ермакъ с товарищи;* ИПК *и взяша же;* Б2А *но повоеваху же.* [16] Въ ИПК *великой* нѣтъ; Б2 *по великимъ рекамъ.* [17] А *Нарымской.* [18] ИПК *многимъ.* [19] Б1 *и с веселіемъ и.* [20] Б1 *богатствомъ многимъ.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ У, а также въ Б2А, *постиная;* исправлено по Б1; въ ИПК *постиная* нѣтъ.

[Глава 20].

О присланіи [1] с Москвы во царство Сибирское первыхъ воеводъ.

7091 Лета 7091 [2] указалъ благочестивый государь царь [3] и великій князь Иоанъ Васильевичъ, всеа Великія Россіи самодержецъ, во свою очину [4] во царство Сибирское посла[ть] (*) воеводъ первыхъ князя Семена Болховского да Ивана Глухова со многими ратными Рускими [5] людми. В то жъ время бысть во граде Сибире гладъ зело крепокъ [6], егда [7] пріидоша в Сибирь воинские [8] люди съ Москвы; наипаче в Сибири гладу обдержащу [9] мнози жъ в то злое [10] время в Сибири отъ гладу того умроша людей [11], и воевода князь Семенъ Болховской в Сибире умре, ту и погребенъ бысть [12]. Гладъ же бысть [13] зимнею годиною; егда жъ пріиде весна, тогда начаша [14] Татаровя [15] и Остяки кійждо отъ ловитвъ своихъ приносити [16] во градъ [17] многи запасы, изобилны [18] животными [19] и овощами [20] и рыбами и протчими [21] запасы, яже на потребу человѣкомъ [22].

варіанты. [1] ИПК *о посланіи.* [2] Б₁Б₂ *7091 году;* А *7021 году.* [3] Б₁ИПА *благочестивый великій государь царь;* К *благочестивый великій государь.* [4] Б₁А *вотчину.* [5] Б₁ИПК *Росиского государства;* Б₂А *Россійскими.* [6] Въ ИПК *зело крепокъ* нѣтъ. [7] Б₁ *егда же;* ИПК *и егда;* Б₂ *да егда;* А *а егда.* [8] Б₁ИПКБ₂А *воинстіи.* [9] ИПК *гладъ бысть.* [10] Въ ИПК *злое* нѣтъ. [11] Б₁ *людие изомроша;* ИПК *изомроша Рускихъ людей;* Б₂ *умроша людей;* А *умроша людие.* [12] ИПК *тамъ и погребенъ.* [13] ИПК *а гладъ былъ;* Б₂ *бъ же гладъ;* А *бъ же гладъ бысть.* [14] Б₁ *и тогда весною носяху;* А *тогда носяще.* [15] ИПК *Татара.* [16] Въ Б₁ *приносити* нѣтъ. [17] Б₁ *во градъ Сибирь.* [18] Б₁Б₂А *изобилно;* въ ИПК *изобилны* нѣтъ. [19] Б₁ *животными всякими;* ИПК *животинами и всякими.* [20] ИПК *овощиемъ.* [21] ИПК *всякими.* [22] Въ Б₂ послѣ *человѣкомъ* прибавлено *и вси отъ глада того свободишася и радостни быша.*

Примѣчаніе. (*) Въ У *посла;* исправлено согласно Б₁ИПКБ₂А.

[Глава 21].

О посланіи из Сибири к великому государю к Москве Кучума царя сына царевича Маметкула [1].

Того жъ году послаша из Сибири к великому государю [7091]
к Москве Кучюма царя сына ево [2], царевича Маметкула,
со многими [3] людми. А до приезду ихъ к Москве, Богу
изволившу, благочестивый царь и великій князь Іоанъ Ва-
сильевичъ, всеа Великия Россіи самодержецъ, остави [4] зем-
ное царство, отъиде въ вечное блаженство небеснаго царъ-
ствия, а [5] Великого Россійского государства державъство
воспріялъ (*) сынъ его, благочестивый велікій государь ца-
ревичъ [6] и великій князь Ѳедоръ Іоанновичъ [7], всеа Великія
Россіи иже [8] бысть самодержецъ. Привезоша [9] же воинские
люди [10] изъ Сибири к Москве царевича Маметкула и, по
указу великаго государя царя и великого князя Ѳеодора
Іоанновича, всеа Великія Россіи самодержца [11], встреча
ему была честна [12], и на приездѣ ево велікій государь
пожаловалъ своимъ многимъ государскимъ [13] жалованьемъ;

ВАРІАНТЫ. [1] Б1 *Кучума царя сына его царевича Маметкула;* И *Кучюма царя сына Маметкула;* П *сына Кучюмова Маметкула;* К *сына царя Маметкула;* въ А заглавіе короче, но съ отнесеніемъ къ нему словъ *того же году*: *О посланіи изъ Сибири къ Москвѣ царевича Маметкула того же году.* [2] ИПК *сына Кучюма.* [3] Б1ИПКБ2А *со многими воинскими.* [4] Б1ИПКБ2А *оставя.* [5] К *отъ.* [6] И *благочестивъ великій царевичъ;* ПК *благочестивый великій царевичъ;* Б2 *благочестивый великій государь царь.* [7] Въ К было написано *Алексѣевичъ,* потомъ зачеркнуто и сверху написано другимъ почеркомъ *Іоанновичъ.* [8] Въ Б1 *иже* нѣтъ. [9] К *приведоша.* [10] Б1ИПКБ2А *воинстіи людіе.* [11] Въ ИПК *царя... самодержца* нѣтъ. [12] Б1 *честна зѣло;* К *стретили его честно.* [13] ИПКА *царскимъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У *воспростріялъ;* исправлено согласно Б1ИПКБ2А.

потом же великій государь пожаловалъ[1] многимъ же своимъ царскимъ жалованьемъ[2] Сибирскихъ казаковъ, которые присланы (*) были за нимъ изъ Сибири в приставахъ[3], денгами и сукнами и кормами з болшимъ[4] доволствомъ.

[Глава 22].

О увіенніи атамана Ивана Колца[5] и с нимъ казаковъ.

[7091] Того жъ году[6] пріидоша отъ Татарина Карачи послы к атаману Ермаку с товарыщи, просиша у него окаянніи[7] лестию людей Россійскихъ[8] бутьто ихъ оборонити отъ Казачьи[9] орды, и даша жъ на томъ[10] они окаянъніи по своей нечестивой[11] вере лестное шертование[12], что на нихъ никакова зла не мыслить[13]. Атаманъ же Ермакъ с товарыщи своими посоветовалъ[14]; повериша ихъ закону и безбожному[15] шертованию[16] и отпустиша с ними изъ города Сибири[17] атамана Ивана Колъца[18] да с нимъ сорокъ человѣкъ казаковъ. Пріидоша же сіи воинніи к нечестивому Татарину Караче[19] в улусъ ево, и внезапу сіи[20] воинніи

ВАРІАНТЫ. [1] Б1 *пожаловалъ такоже;* въ ИПК *великій государь* нѣтъ. [2] Въ ИПК *многимъ... жалованьемъ* нѣтъ; въ Б2 *своимъ многимъ... многимъ же своимъ* нѣтъ; въ А *царскимъ* нѣтъ. [3] Въ А *в приставахъ* нѣтъ. [4] ИПК *с великимъ.* [5] Б1 *Колычева;* ИП *Конца.* [6] Б2 *года.* [7] Въ ИПК *окаянніи* нѣтъ. [8] ИПК *Рускихъ.* [9] А *Казачьей.* [10] ИПКБ2 *о томъ.* [11] Въ ИПК *нечестивой* нѣтъ. [12] Б1Б2 *шерстование.* [13] Въ ИПК *что... мыслитъ* нѣтъ. [14] Б1ИПА *посоветовавъ;* К *посоветова.* [15] Б1А *злому и безбожному лукавому;* ИПК *злому и лукавому;* Б2 *злому и безбожному.* [16] Б1ИПБ2 *шерстованию;* такъ и далѣе. [17] ИП *изъ города;* К *изъ городка.* [18] Б1 *Колычева,* такъ и ниже; Б2 *Колцова,* такъ и ниже. [19] *Карачю;* А *Нарече.* [20] Б1 *вси.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ У *прислыша;* исправлено согласно ИПК; Б1Б2А *посланы.*

отъ нечестиваго [1] Татарина Карачи [2] избиенiи [3] быша. Атаманъ Ермакъ и казаки слышавъ [4] во граде, яко сiи [5] воини отъ нечестиваго Татарина Карачи в улусе ево [6] побиенiи быша вси [7], и плакахуся [8] плачемъ великимъ [9] зело на многи дни [10], яко о чадехъ своихъ. Вниде жъ во уши нечестивымъ Агаряномъ, яко Татаринъ Карача лестнымъ шертованiемъ побилъ у себя в улусе [11] атамана Ивана Колца да с нимъ сорокъ человѣкъ казаковъ Сибирскихъ, и начаша [12] они поганiи во многихъ волостяхъ и улусахъ казаковъ побивати, где обретаеми [13].

[Глава 23].

О приходе Татарина Карачи [14] подъ городъ [15] Сибирь и о дивней повѣдѣ на нечестивыхъ Агарянъ отъ полку атамана Ермака с товарищи [16].

Того жъ году, во время Великого поста [17], прiиде Татаринъ Карача со многими воинскими [18] людми, и облегоша градъ Сибирь обозами своими и табары поставиша [19]; сам же Татаринъ Карача ста [20] в некоемъ месте, иже и зовомо [21] Саусканъ, до града Сибири яко [22] десять поприщъ. Многую [7091]

варiанты. [1] ИПК *отъ него безбожнаго.* [2] Въ К *Карачи* нѣтъ. [3] Б1ИПБ2А *избиени вси;* К *убиени вси.* [4] Б1 *слышавше сие;* ИП *слыша;* К *слышавъ же.* [5] ИПК *вси.* [6] Въ ИПК *отъ... ево* нѣтъ; въ Б2 *ево* нѣтъ. [7] Въ ИПК *вси* нѣтъ. [8] ИП *плакашеся о томъ;* К *плакашася о томъ.* [9] Б1А *великимъ.* [10] Въ ИПК *зело на многи дни* нѣтъ. [11] Въ ИПК *в улусе* нѣтъ. [12] Б1 *начяша же.* [13] Б1 *во многихъ мѣстехъ казаковъ такожъ побивати, гдѣ обрѣтаху, по своимъ волостямъ и улусамъ и паки начяша волноватися;* ИПКБ2А *во многихъ мѣстехъ казаковъ побивати, гдѣ обрѣтаеми бываху, по ихъ волостямъ и улусомъ.* [14] Въ Б1 послѣ *Карачи* прибавлено *и о приступѣ его.* [15] Б1А *градъ;* ИПК *городокъ.* [16] Въ А *Агарянъ... с товарыщи* нѣтъ. [17] ИПК *в Великой постъ.* [18] Въ Б1 *воинскими* нѣтъ. [19] Б1 *въ кругъ поставиша.* [20] ИПК *сташа.* [21] ИПК *идеже зовется.* [22] Въ ИПК *яко* нѣтъ.

тесноту[1] гражданомъ чиниша[2], жестоко стояше[3] до пролетия суща[4]. Егда же бысть мѣсяцъ июнь[5], в то время изыдоша изъ града казаки втай, и обыдоша обозы ихъ, и пріидоша[6] къ станомъ Карачинымъ[7] в Саусканъ, и нападоша, на нихъ нощию, они же спяще[8] безо всякаго опасенія[9], и в то время побиша[10] множество нечестивыхъ[11] Татаръ, дву[12] жъ сыновъ Карачиныхъ убиша, протчіе Татарова (*) разбегоша[ся] (**) врозь. Татаринъ же Карача и с нимъ немнозіи[13] за езера[14] убегоша, иніи же Татарова[15] бежавше[16], идеже[17] протчіи стояху[18] во обступленіи[19] града, и поведаша имъ вся бывшая. Они же, слышавъ же сія, стоявшіи[20] во обступленіи (***) града, побегоша в Саусканъ, начаяху[21] казаковъ смерти предати, и доидоша[22] в Саусканъ, и нападоша на казаковъ. Казаки жъ крыяхуся[23] отъ нихъ и на вылоски хождаху[24], бъющеся

ВАРІАНТЫ. [1] ИПК *много тесноты.* [2] B_1 *начяша же чинити;* B_2 *чиняша.* [3] B_1 *и стоя ту Татаринъ Карача со всѣми силами своими даже;* ИП *и тако стояше со многимъ злоусердіемъ;* К *и тако стояше со многимъ заусердіемъ;* B_2А *и тамо стояше.* [4] B_1B_2 *пролитія суща;* А *пролѣтія суще.* [5] Въ ИПК *до... июнь* нѣтъ. [6] B_1 *пришедше.* [7] К *Карачи.* [8] ИПК *спяша.* [9] B_2 *спасенія.* [10] B_1 *побиша казаки.* [11] ИПК *многихъ Татаръ.* [12] B_1ИПКB_2А *двухъ.* [13] *немнозіи Татары.* [14] B_1А *за езеро;* B_2 *за езеро же;* въ ИПК *за езера* нѣтъ. [15] ИПК *Татары.* [16] B_1 *бѣжаше;* ИПК *бѣжаша;* А *бѣяша.* [17] Въ B_2 *убегоша... идеже* нѣтъ. [18] B_1 *стояху с обозомъ своимъ.* [19] B_1А *в отступленіи;* ИП *во оступленіи;* К *по обступленіи.* [20] B_1ИПК *стоящіи.* [21] B_1 *начяхуся;* ИП *начаша;* К *чаяше.* [22] B_1 *дошедше же.* [23] ИП *крышася;* К *скрышася.* [24] B_1 *на выласку выхождаху;* ИПКB_2А *на вылоски хождаше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У *протчихъ Татаровя;* ИП *а иніи Татары многіи;* К *иніи жъ Татары мнози;* исправлено по B_1B_2А. (**) Въ У *разбегоша;* исправлено согласно B_1ИПКB_2А. (***) Въ У *уступленіи;* ИП *оступленіи;* А *отступленіи;* исправлено по B_1B_2К.

с погаными[1] крепце; и бысть с нечестивыми[2] бранное ополченіе[3] до полудни (*), и преста брань[4]. Татаровя[5] жъ отступиша отъ нихъ, казаки жъ во градъ возвратишася. Видевъ же нечестивый Татаринъ, яко казаковъ одолети не возможе[6], возвратися восвояси со срамомъ[7] великимъ, яко не получи[8] желание свое[9].

[Глава 24].

О смерти атамана Ермака и иже с нимъ казаковъ, идѣже скончася.

Достойно[10] есть и се[11] воспомянути: в лето 7092 (**) году 7092 изволениемъ в Троице славимаго Бога[12] уготовися часъ, и пріиде на воиновъ смерть. Пріидоша жъ[13] во градъ Сибирь[14] весницы к атаману Ермаку с товарыщи и поведаша имъ[15], яко царь Кучюмъ не пропуститъ во градъ Сибирь Бухарцовъ, держитъ у себя. Атаман же Ермакъ не со многими людми[16] поиде в стругахъ по реке Иртышу и по реке Вагаю[17] до места, иже зовомо Адбашъ[18], и тамо[19] не

варіанты. [1] Бі *с погаными бесурманы.* [2] Бі *с нечестивыми Агаряны.* [3] ИПК *брань.* [4] Въ Бі *брань нѣтъ.* [5] К *Татары.* [6] ИПК *немощно.* [7] К *со стыдомъ и срамомъ.* [8] А *не получиша.* [9] К *желания своего.* [10] К *воистинну достойно.* [11] А *и сіе;* въ ИПК *и се нѣтъ.* [12] БіБ2 *изволениемъ всесилнаго Бога;* ИПК *изволениемъ великаго Бога;* А *изволениемъ Божіимъ.* [13] Бі *пріидоша бо;* ИП *и пріидоша;* К *пріидоша.* [14] Въ Бі *во градъ Сибирь нѣтъ.* [15] Въ ИПК *имъ нѣтъ.* [16] БіБ2А *воинскими людми;* въ ИПК *людми нѣтъ.* [17] Въ Бі послѣ *Вагаю* прибавлено *Бухарцовъ не обрѣте, и паки дошедъ реки Вагаю;* въ ИПА *Бухарцовъ не обрѣте и паки дошедъ вверьхъ рѣки Вагаю;* въ К *Бухарцовъ не обрѣте и паки дошедъ в первыхъ рѣки Вагаю.* [18] Б2 *зовомо Аттабашъ;* ИПК *зовомы Ахбашъ.* [19] Бі *и тамо такоже.*

Примѣчанія. (*) Въ У *пополудни;* исправлено согласно БіИПКБ2А. (**) Въ У *7102;* исправлено согласно БіИПКБ2А.

обрете же и отъ того места возвратися[1]. Пришедши[2] же нощи, казаки жъ утрудишася отъ многого скорого пути и доидоша[3] внизъ реки Вагая, зовомо до Перекопи, чрезъ луку въ Вагай же реку[4], ту и обначевавши[5] поставиша станы своя на брегъ по край[6] реки Вагаю, стражи же крепце[7] не утвердиша, ослабеша бо умы своими[8], яко (*) приходитъ на нихъ смертное посечение[9] и часъ волею Божиею[10]. Царь же Кучюмъ, узревъ ихъ, и повеле тоя нощи крепце стрещи и многихъ Татаръ по многимъ местамъ разосла. Бе же[11] у него Татаринъ в смертной вине, и призва его[12] царь Кучюмъ и рече ему: „Отведай мне в реке Вагаю броду, толко[13] отведаешъ[14], и я тебя пожалую и отъ казни избавлю“. Татаринъ же реку Вагай перебрелъ (**), и видевъ[15] казаковъ съспящихъ безъ стражи[16], и пришедъ Татаринъ поведалъ[17] царю Кучюму (***) все[18], что казаки спятъ безъ стражи. И царь Кучюмъ[19] тому ево слову[20] не поверилъ, и паки царь[21] послалъ[22] по преждеглаголанному словеси и повеле у нихъ для истиннаго[23] свидетельства

ВАРІАНТЫ. [1] Б1 *возвратишася назадъ.* [2] ИП *пришедшей;* К *пришедъ.* [3] Б1 *дошедша.* [4] Б1 *в Вагай же рѣку вшедше;* ИП *въ Вагай же луку;* К *в Вагаю жъ лука та.* [5] Б1 *ту ибъ начевавшеся;* ИП *ту и обначеваше;* К *и обначеваше ту;* Б2А *ту и обначевашеся.* [6] Б1Б2А *на брегу по край;* ИПК *на брегу край.* [7] Б1ИПКБ2А *крѣпко.* [8] ИПК *ослабиша бо умы своя.* [9] ИПК *смертная побѣда;* въ Б2 было написано *посечение,* потомъ другою рукою исправлено на *посещение.* [10] Б1 *часъ вомъ Божіей;* въ ИПК *часъ волею Божиею* нѣтъ. [11] ИПК *и бѣ.* [12] Б1 *призвавъ его к себѣ.* [13] ИПК *а егда.* [14] А *найдешъ.* [15] Б1 *видѣхъ.* [16] К *без стража;* въ Б2 было написано *бѣс стражи,* потомъ другими чернилами поправлено *бѣс страха.* [17] Б1ИПКБ2А *повѣда.* [18] Б1 *все по ряду;* въ К *все* нѣтъ. [19] К *царь же Кучюмъ.* [20] Б1 *тѣмъ ево словомъ.* [21] Въ Б1ИПК *царь* нѣтъ. [22] Б1 *посла его второе;* ИПКБ2А *посла.* [23] Въ ИПК *истиннаго* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У *яко иже;* Б1Б2 *яже; иже* исключено согласно ИПКА. (**) Въ У *переблелъ;* К *перебредъ;* исправлено согласно Б1ИПБ2А. (***) Въ У *царь Кучюмъ;* Б1 *царю своему;* исправлено согласно ИПКБ2А.

нечто[1] у нихъ взять. Татарин же, шедъ второе за Вагай реку и видевъ паки[2] казаковъ спящихъ бес стражи, и взя[3] у нихъ три пищали да три жъ лядунки с порохомъ и привезе[4] ко царю Кучюму. Тоя жъ нощи бысть дождь велій[5]; в полу же нощи[6] проехаша[7] поганіи Агаряне на онъ полъ реки Вагая[8] множество и нападоша внезапу на спящихъ казаковъ, и в то время и часъ[9] побиша ихъ[10], токмо единъ казакъ утече во градъ Сибирь. Атаман же Ермакъ, видевъ воевъ своихъ убиение отъ поганыхъ, не откуду [в то] (*) злое время и часъ[11] имать имети помощи животу своему[12], и бежа[13] в стругъ свой и не може доитъти[14], понеже одеянъ бе железомъ[15], стругу же отплывшу отъ брегу[16], и [не] (**) дошедъ утопе въ воде в реке Вагае, Божіимъ бо судомъ пріиде на воиновъ смерть во единъ часъ, и тако живота своего гонъзнуша[17]; убиение же ихъ бысть августа мѣсяца в день пятый. Услышавъ же сія[18] во граде Сибире оставши[19] казаки, яко уже убиенъ бысть наставникъ ихъ атаманъ Ермакъ с протчими казаки[20], плакаху по нихъ и рыдаху[21] великимъ и неутешнымъ[22] плачемъ зело[23] на много время

варіанты. [1] К *что.* [2] Въ Б1 *паки* нѣтъ. [3] ИП *взяша;* К *взялъ.* [4] Б1К *принесе;* ИП *принесоша.* [5] Б1 *зѣло велій.* [6] Въ Б2 *бысть... в полу же нощи* нѣтъ. [7] Б1 *препхаша;* ИПБ2А *пріпхаша;* К *приехали.* [8] Б1 *на рѣку Вагай.* [9] Б1 *и в той часъ;* ИП *и в то время во единъ часъ;* К *во единъ часъ.* [10] Б1 послѣ *ихъ* прибавлено *поганіи;* ИПК *казаковъ.* [11] ИПК *в то время.* [12] Б1 *имать прияти животу своему;* ИПК *не чая спасения себѣ.* [13] Б1 *иде;* Б2 *побѣжа;* А *побѣже.* [14] Б1 *доити до него.* [15] ИПК *былъ в два панцыря.* [16] Б1ИПКБ2А *брега.* [17] Б1 *исшедъ;* А *гонінуша.* [18] ИПК *сіе.* [19] Въ В съ этого слова начинается текстъ рукописи. [20] ИПК *яко атаманъ Ермакъ і с протчими наставники казаками убіени бысть;* Б2А *со протчими казаками.* [21] Б1 *плакахуся по нихъ и рыдаху;* ИП *плакаше по нихъ и рыдаше;* К *плакаша по нихъ и рыдаше.* [22] Въ ИПК *и неутешнымъ* нѣтъ. [23] Въ ИПК *зело* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ У *в то* нѣтъ; внесено согласно Б1ИПКБ2А. (**) Въ У, а также въ Б2, *не* нѣтъ; внесено согласно Б1ИПКА.

о лишеніи[1] наставника и полководца своего яко отца, и осташася сиры[2].

[Глава 25].

О выходѣ из Сибирскаго царства[3] оставшихъ казаковъ к Россійскому царству и о приходѣ во градъ Сибирь нечестивыхъ Агарянъ, царевича Алея, Кучума царя сына, с товарищи[4].

По убіеніи жъ атамана Ермака з дружиною ево оставшія казаки во граде Сибири, видевше[5], яко наставника ихъ[6] и полководца атамана Ермака злочестивы[7] Агаряны убиша и з дружиною ево[8], и убояшася[9] жити за малолюдствомъ во граде Сибири[10], отъ[11] множества злочестивыхъ[12], изыдоша изъ града с воеводою и убрався[13] свободно со всякими запасы в струги[14] и поплыша внизъ реки Иртыша и по великой реке Оби[15], а со Оби[16] чрезъ Камень бежаху[17] к Руси, градъ же Сибирь оставиша пустъ.

Егда же воевода с товарыщи[18] изъ Сибири побегоша[19] ко царъству Московъскому, тогда же уведавъ[20] царевичъ Алей, Кучюма царя сынъ, яко казаки побегоша изъ Сибири, градъ же оставиша пустъ (*), погаины[21] царевичъ со многими воинскими своими людми[22] вниде во градъ Сибирь и водво-

---

ВАРІАНТЫ. [1] ИП *яко мишася;* К *яко мишися.* [2] ИК *отца дѣти і бысть сиры;* П *яко отца дѣти, і бысть сиры.* [3] ИПВК *из Сибири.* [4] А *оставшихъ казаковъ и о приходѣ въ Сибирь нечестивыхъ Агарянъ.* [5] А *видѣвши.* [6] Въ ИПК *ихъ* нѣтъ. [7] Бз *злочестіи.* [8] Въ ИПВК вмѣсто словъ *злочестивы... ево* сказано короче: *не стало;* въ Бз *Агаряны... дружиною* нѣтъ. [9] В *убояшажеся.* [10] Въ Бі *видевше... Сибири* нѣтъ. [11] Въ Бз *отъ* нѣтъ. [12] Бі *злочестиваго.* [13] Бі *убравшеся.* [14] Бі *в струги своя.* [15] К *и великою рекою Обью.* [16] Бі *и доплыша до реки нарiемой Соби;* Бз *до реки Совсы;* въ КА *со Оби* нѣтъ. [17] БіВ *бѣжаша;* ИПКБзА *бѣжаше.* [18] Бі *со всѣми людми.* [19] Бі *изъ града Сибири побѣжа.* [20] Бі *и в то время уведавъ;* ИПВ *тогда же увѣдалъ.* [21] БіИПВКБзА *пріиде.* [22] К *со многими вои.*

Примѣчанія. (*) Въ У *тутъ;* исправлено согласно БіИПВКБзА.

рися ту[1]. Слышавъ же сія[2] князь Сейдякъ[3], Бекбулатовъ сынъ, яко атаманъ[4] Ермакъ на Вагаѣ реке на[5] Перекопи убиенъ бысть[6], а Московской воевода и казаки[7] за малолюдствомъ изъ града Сибири побегоша к Россійскому царству, а градомъ Сибирью владеетъ[8] царевичъ Алей, Кучюма царя сынъ, и собрався[9] со всемъ домомъ своимъ и[10] прибравъ[11] множество иностранныхъ воинскихъ людей[12], Агарянскихъ же языковъ, и пріиде[13] ко граду Сибири[14], царевича Алея победи и градъ Сибирь взя[15]. Приятъ же князь[16] Сейдякъ отчину отца своего Бекбулата[17] и по семъ[18] пребываше во граде Сибире, до часа воли Божіи (*) владетелствовалъ[19] в немъ.

[Глава 26].

О пріездѣ с Москвы в Сибирь воеводы Ивана Мансурова [и о побѣге изъ Сибири] (**) к Россійскому царству[20] и о поставленіи на великой[21] рѣкѣ Ови древянного городка (***) и о приступе к нему Остяковъ с товарищы[22].

Во второе же лето по смерти атамана Ермака пріиде [7094] с Москвы воевода Иванъ Мансуровъ со многими воинскими

варіанты. [1] Бі *и начя ту пребывати;* ИПВ *возвратися ту.* [2] ИПВА *слышав же сіе;* К *слышавше же сіе.* [3] Бі *Сендякъ;* такъ и далѣе. [4] Въ В *атаманъ* нѣтъ. [5] ИПВ *въ.* [6] Въ В *бысть* нѣтъ. [7] Бі *оставшія казаки.* [8] БіИПВКБ2А *облада.* [9] Бі *собравжеся.* [10] Въ Бі послѣ *и* прибавлено *поиде на него.* [11] Бі *прибравъ к себѣ;* К *собравъ.* [12] К *войскъ.* [13] К *пришедъ.* [14] Въ Бі послѣ *Сибири* прибавлено *и нача воевати и.* [15] ИПВ *взяша;* К *взялъ.* [16] БіБ2П *сей князъ;* ИК *сіе князь;* А *сей.* [17] ИПВК *Бекбулатовъ отчину свою.* [18] К *по немъ.* [19] БіБ2А *владѣтельствова;* ИПВК *владѣтельствуя.* [20] К *государству.* [21] Бі *великіей.* [22] Въ А заглавіе короче: *О пріѣздѣ съ Москвы воевод в Сибирь и о побѣгѣ изъ Сибири.*

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ БіИПБ2, *Божия;* исправлено по ВАК. (**) Въ У *и о побѣгѣ изъ Сибири* нѣтъ; внесено согласно БіИПВКБ2А; Бі *и о бѣге изъ Сибири.* (***) Въ У *ледяною городка;* исправлено по БіИПВКБ2А.

людми Рускими[1], и доплыша до реки Иртыша; Татаръ[2] же собрашася[3] превеликое[4] множество во уреченномъ месте у реки Иртыша на берегу[5] вооруженныхъ[6]; воевода жъ, видевъ такое[7] превеликое множество поганцовъ вооруженныхъ[8] собравшихся и слышавъ[9] побегшихъ воеводу и казаковъ изъ града Сибири к Россійскому государству[10], и убояся великимъ страхомъ[11] поганыхъ[12] и не приста[13] ко берегу[14], но проплыша[15] внизъ реки Иртыша, доплывше[16] точию до великой реки Оби; тогда[17] уже осень, и льды смерзаются[18]; воевода, видевъ, яко[19] уже наста зимнее время, и повеле на великой реке Оби доспети[20] на брегу[21] городокъ противъ Иртышнаго[22] устья и сяде в немъ со всеми воинскими людми, и озимеша тутъ[23].

[Глава 27].

О пришествіи Остяковъ и о приступѣ ихъ[24] к городку и о повиновеніи[25] ихъ и о принесеніи запасовъ[26].

По неколицехъ же днехъ пріидоша подъ городокъ множество Остяковъ вооруженныхъ, живущихъ по великой Оби

ВАРІАНТЫ. [1] $Б_1Б_2А$ *Російскими;* ИПВК *со многими Російскими людми.* [2] К *Татара.* [3] $Б_1$ *собрася;* ИПВ *собравшеся;* К *собравшася.* [4] В *превелие;* К *премного.* [5] $Б_1$ИПВКА *брегу.* [6] $Б_1$ *вси вооруженніи.* [7] ИПВ *виде такое;* К *видя таковое.* [8] Въ В *вооруженныхъ* нѣтъ. [9] ИПКА *слышахъ;* В *слышалъ.* [10] $Б_1$ИПВК$Б_2$А *царству.* [11] К *велми;* А *великимъ страхомъ.* [12] $Б_1$ *поганыхъ Татаръ.* [13] ИП *престаша;* ВК *присташа.* [14] $Б_2$ *брегу.* [15] $Б_1$ИПВ *но плыша;* К *поплыша;* $Б_2$А *но поплыша.* [16] $Б_1$ *доплыша бо;* ИПВК *доплыша;* $Б_2$А *доплывъ же.* [17] $Б_1$ИПВК$Б_2$А *бѣ бо тогда.* [18] $Б_1$ *ледіи смерзостася;* $Б_2$ *леди смерзастася;* А *льды смерзастася;* въ ИПВК *и льды смерзаются* нѣтъ. [19] $Б_2$ *виде яко;* въ ИПК *яко* нѣтъ. [20] ИПК *поставити.* [21] ИПВК$Б_2$А *берегу.* [22] ИП *Иртышскаго;* К *Иртышняго.* [23] $Б_1Б_2$ *озимъся ту;* ИПВ *озимися ту;* К *зимова ту;* А *озимъ ту.* [24] Въ А *ихъ* нѣтъ. [25] ИПВК *о покореніи.* [26] $Б_1$ *запасы;* въ А *и о принесеніи запасовъ* нѣтъ.

и Иртышу рекамъ [1]; начаша же [2] они к городку [3] приступати со всехъ странъ; людие же изъ городка противляхуся [4] имъ и тако стояще и бишася [5] весь день; нощи же пришедши (*), погани отступиша отъ городка. На утрие же паки пришедше Остяки и начаша приступати къ городку и принесоша съ собою кумира, егоже вместо Бога чтяху [6]; кумиръ же сей [7] в земли ихъ славенъ [8]; поставиша жъ его подъ некое древо [9] и начаша жрети пред нимъ, начаяху [10] окаянъніи помощию его христианъ взяти и предати смерти. В то же время и часъ [11], егда они [12] окаянъніи жруще пред нимъ у древа, изъ городка стрелиша [13] по ономy древу изъ пушки, и древо и оного [14] кумира ихъ розбиша на многие части, и сего поганіи устрашишася, яко не ведуще, что се есть [15], и чаяху, яко некто изъ лука стрелилъ, и рекоша [16] другъ к другу: „Силни убо си есть [17] стреляти насъ всехъ [18], яко таково великое древо и кумира нашего [19] разбиша на многие части!“ И отъ того часа отступиша отъ городка и отъидоша кійждо во свояси [20] и быша мирны, и сташа [21] государю давати ясакъ и многие приносити запасы воеводе с товарыщи.

ВАРІАНТЫ. [1] ИПВК *по великои реке Оби і Иртышу.* [2] Б2 *наче же;* въ ИПВК *же* нѣтъ. [3] Б2 *к городу*; А *по городку.* [4] Б2 *пролитися.* [5] Б1 *стояху и бившуся;* ИПК *стояше и бився;* В *стояще бьющеся;* Б2 *стояше и бишася;* А *стояше убишася.* [6] ИПК *чаяху себъ;* В *почитаху.* [7] ИПК *что кумиръ.* [8] Б1 *славенъ зъло;* Б2 *слаутенъ;* въ В *кумиръ... славенъ* нѣтъ. [9] ИПВК *подъ нѣкоимъ древомъ.* [10] К *чаяху.* [11] Б1 *в тоі же часъ.* [12] Б1 *оніи.* [13] К *стрелили.* [14] Въ К *оного* нѣтъ. [15] ВК *бысть.* [16] Б1Б2А *рьша.* [17] ИПК *силни бо сіи;* въ В *си* нѣтъ. [18] Б1 *стрьляютъ паче вспхъ насъ;* В *стрьляти насъ вспхъ силнъе.* [19] А *нынъ.* [20] К *во свояси сіи.* [21] Б1 *и с того времени начаша;* ИПВКБ2А *и начаша.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ У, а также въ ИПК, *нощи же пришедше;* Б2 *нощи же пристиша;* исправлено по Б1ВА.

[Глава 28].

О пришествіи с Москвы воеводъ[1] с ратными людми и о поставленіи в Сибири града Тюмени надъ Турою рѣкою[2].

7093 Лета 7093 году, по указу великаго государя царя и великаго князя Ѳеодора Іоанновича, всея Великія[3] Россіи самодержца, пріидоша с Москвы в Сибирь воевода[4] Василей Борисовичъ Сукинъ да Иванъ Мясной да с ними писменной голова Данило Чюлковъ, с воинскими людми. И поставиша сіи воеводы градъ Тюмень надъ рекою Турою, иже прежде бысть у бесорманъ именуемы градъ Чингидесъ[5], и воздвигоша в немъ святую церковь во прибежище (*) себе и протчимъ[6] православнымъ христианомъ[7], во славословие жъ Отцу и Сыну и Святому Духу нынѣ и присно и во веки вековъ. Аминь[8].

[Глава 29].

О поставленіи[9] внутрь Сибирскаго царства[10] началнѣйшаго[11] града Тоболска всея Сибирскія земли и странъ к нему подлежащихъ[12].

7095 В лето 7095 года[13], во царство благочестивыя державы великаго государя царя и великаго князя Ѳеодора

варіанты. [1] Б1 *иныхъ воеводъ*. [2] Въ Б2 *Турою* нѣтъ; въ А заглавіе короче: *О пришествіи съ Москвы воеводъ в Сибирь и поставленіи града Тюмени*. [3] ИПВК *Великія и Малыя и Бѣлыя*. [4] В *воеводы*. [5] В1 *у бесурманъ именуемы градъ Чингидесъ*; ИП *у бисерманъ именуеми градъ Чингидисъ*; К *бисерманскій градъ Чингидисъ*; ВБ2А *у бесермен именуемый градъ Чингидесъ*. [6] Въ ИПВК *себе и протчимъ* нѣтъ. [7] Въ Б1 *христианомъ* нѣтъ. [8] А *во славословие Божіе*. [9] А *о постановленіи*. [10] ИПК *государства*. [11] Въ А *началнѣйшаго* нѣтъ. [12] Въ ИПК *и... подлежащихъ* нѣтъ; въ Б2А *всея... подлежащихъ* нѣтъ. [13] Б1 *7093 году*; ИПВКБ2А *7095 году*.

Примѣчаніе. (*) Въ У *прибѣжищихъ*; исправлено согласно Б1ИПВКБ2А.

Иоанѣновича, всеа Великия[1] Россіи самодержца, по его государскому изволению и указу[2], посланъ с Тюмени отъ[3] полку отъ[4] воеводъ Василья Борисовича Сукина с товарыщи писменной голова Данило Чюлковъ воеводою со многими ратными[5] людми внутрь Сибирскаго царства внизъ Туры реки до реки Иртыша и до града Сибири. И по сему вышеписанному[6] указу великаго государя[7] воевода Данило Чюлковъ с товарыщи [приплыша] (*) до реки Иртыша до Тоболного[8] устія; на горе ту[9] благоволи Богъ и прослави место сіе[10] во славословіе Отцу и Сыну и Святому Духу[11], и построиша на[12] вышеписанной горе градъ, и в немъ воградиша[13] святую Божию церковь во имя Живоначалныя[14] Троицы, и нарекоша граду сему новосозиждущему имя Тоболскъ градъ[15], и вместо царъствующаго града Сибири[16] старейшина бысть сей градъ Тоболскъ, понеже ту бысть победа и одоленіе на окаянныхъ Агарянъ.

варіанты. [1] ИПК *всеа Великия и Малыя и Бѣлыя.* [2] ИПВК *по его царскому указу.* [3] Б1Б2А *изъ.* [4] А *и.* [5] А *разными.* [6] Б2А *вышенаписанному.* [7] Въ А *великаго государя* нѣтъ. [8] ИПВКБ2А *противо Тоболского.* [9] Б1 *на горѣ высоцѣ ту;* ИПВК *на горѣ той.* [10] Б2 *свое.* [11] ИПВК *во славословие Отца и Сына и Святого Духа;* А *во славословие святыя Троицы.* [12] Б1 *на той.* [13] Б1Б2А *возградиша;* ИПВК *воздвигоша.* [14] Б1ИПКБ2А *во имя Живоначалныя Святыя;* К *святыя живоначалныя.* [15] ИП *градъ той имя Тоболескъ;* ВК *градъ той Тоболскъ.* [16] Въ Б2 *и вместо... Сибири* нѣтъ.

Примѣчаніе. (*) Въ У, а также въ ИПКБ2А, *приплыша* нѣтъ; внесено изъ Б1.

[Глава 30].

О поимании князя Сейдяка и царевича Казачьи орды[1] Салтана, и думнаго Татарина царя Кучума[2] Карачи, и о повѣшеніи[3] прочихъ Татаръ и о посланіи ихъ ко государю[4] к Москвѣ.

По поставленіи[5] града Тоболска не по мнозехъ днехъ изыде из града Сибири князь Сейдякъ да Казачьи[6] орды царевичъ Салтанъ, да Кучюма царя думной[7] Татаринъ Карача[8], с ними жъ пятьсотъ человѣкъ воинскихъ Татаръ; доидоша же на место[9], идеже[10] именуетца Княжей Лугъ, и начаша пущати ястребы за птицами[11]. Увидевъ[12] же сихъ изъ[13] града Тоболска, воевода Данило Чюлковъ с товарыщи и посоветовалъ[14] с ними[15]; отпустиша изъ града Тоболска ко князю Сейдяку с товарищи посланника и толмачей и повеле говорити имъ князю Сейдяку с товарыщи, чтобы они приехали в городъ[16] Тоболскъ советовати[17] о мирномъ состояніи, еще бо тогда сущимъ[18] имъ яко ехиднамъ дышащимъ[19] на православныхъ христианъ и непокоряющеся (*), но[20] яко змия[21] ухапити хотятъ. Посланніи же доидоша до князя Сейдяка с товарыщи, возвестиша имъ вся, яже повеле изрещи воевода Данило[22] Чюлковъ. Князь же

варіанты. [1] Въ А *Казачьи орды* нѣтъ. [2] Въ ИПК *царя* нѣтъ; въ А *татарина царя Кучума* нѣтъ. [3] А *убіеніи*. [4] ИПВКА *царю*. [5] ИПВКБ2А *по поставленіи же*. [6] К *Казачьей*. [7] Б1Б2А *думной ево*. [8] Въ К послѣ *Карача* прибавлено *салтанъ*. [9] ИПВК *до мѣста*. [10] Б1Б2А *иже*. [11] А *на птицы*. [12] ИПВ *увѣдевъ*. [13] Въ ИПВ *изъ* нѣтъ; въ К *сихъ изъ* нѣтъ. [14] Б1 *совѣтовавъ;* ИПВКА *посовѣтовавъ*. [15] Въ В на полѣ поправлено *своими*. [16] Б1А *градъ;* въ К *городъ* нѣтъ. [17] ИП *советовали*. [18] ИПКБ2А *сущи*. [19] Б1ИПВКБ2А *дышущимъ*. [20] Въ К *но* нѣтъ. [21] ИПВКБ2 *зміи*. [22] Въ ИПК *Данило* нѣтъ.

Примѣчаніе. (*) Въ У, а также въ ИПКБ2А, *непокоряющися;* исправлено по Б1В.

Сейдякъ посоветовалъ [1] с товарыщи своими промежъ собой [2] и, слыша отъ посланныхъ сія [3] словеса о мирномъ состояніи [4], советъ потребова (*) с царевичемъ Салтаномъ и з думнымъ Татариномъ Карачею; съ собою же взяша воинскихъ Татаръ сто человѣкъ и поидоша [5] во градъ Тоболскъ, а прочихъ Татаръ оставиша вне града. Пріидоша же в домъ к воеводе, и вси седоша [6] Татаровя за столъ, уже бо ястию готову сущу (**); глаголаху же [7] много о мирномъ состояніи. Князь же Сейдякъ задумався [8], ни пі[ті]я (***), ниже брашна вкуси [9]. Видевъ же [10] сие воевода Данило [11] Чюлковъ, яко князь Сейдякъ ниже пія, ниже ядя [12], и рече ему воевода: „Князе Сейдяче [13], что зло мыслишъ на насъ православныхъ христианъ, ни пія и брашна не вкуси?“ [14] Рече ему князь Сейдякъ: „Азъ [15] не мыслю на васъ никакова зла“. Воевода жъ, приемъ [16] чашу питія [17] с виномъ, и рече [18]: „Княже Сейдяче [19], и Татаринъ Карача, и царевичъ Салътанъ! [20] Аще [21] не мыслите вы на насъ православныхъ христианъ никакова [22] зла, и вы пиете [23] чашу сию [24] по

Варіанты. [1] Б1 *посоветовавъ;* ИПВК *посовѣтова.* [2] ИПВКБ2А *себя.* [3] ИПВК *такія.* [4] ИПВК *поставленіи.* [5] А *поиде.* [6] ИПВК *сѣдше;* А *воссидоша.* [7] ИПВК *глагола;* Б2 *глагола же;* А *глаголаше.* [8] Б1 *сѣдяще задумался;* Б2 *сейдяше задумався;* А *сѣдяше задумался.* [9] ИПК *ни естъ;* В *ни ядый.* [10] А *видѣвши.* [11] Въ П *Данило* нѣтъ. [12] Б1Б2А *ниже пія, ни яде;* ИПК *ни пия, ни яде;* В *ни пия, ни ядый.* [13] Б1 *князю Сейдякъ;* ИПВКБ2 *князе Сейдяке;* А *князь Сейдякъ.* [14] Б1ИПВКА *ни брашна вкуси;* Б2 *ни брашна ни вкуси.* [15] Въ ИПВК *азъ* нѣтъ. [16] ИПВ *пріимъ.* [17] А *чарку.* [18] Въ ИП *и рече* нѣтъ. [19] Б1Б2 *князе Сейдяке;* ИПВА *князь Сейдякъ;* К *князю.* [20] К *и царевичю, и Караче.* [21] Въ Б1 *аще* нѣтъ. [22] Въ ИПВК *никакова* нѣтъ. [23] Б1Б2 *пійте;* ИПВА *пейте;* К *то выпейте.* [24] К *по чаше вина.*

Примѣчанія. (*) Въ У *потребоваша;* Б2 *потребуя;* исправлено согласно Б1ИПВКА. (**) Въ У *готову суще;* ИПК *готово суще;* исправлено согласно Б1ВБ2А. (***) Въ У, а также въ ИПВКБ2А, *пия;* исправлено по Б1.

своей вере про многолетное здравіе[1] великаго государя нашего царя и великаго князя[2] Ѳеодора Иоанновича[3], всеа Великия Россіи самодержца. Прием же (*) чашу, князь Сейдякъ и нача пити[4], и поперхну[5] в гортани ево; посем же приимъ[6] царевичъ Салтанъ и нача[7] пити ю, и то[8] такожъ поперхну[9] в гортани ево[10]; посемъ пріимъ чашу[11] Татаринъ[12] Карача и нача[13] пити ю, и то[14] такожъ поперхну[15] в гортани ево[16], Богу бо обличающу зломыслие (**) ихъ неправдивое[17] на православныхъ христианъ. Видевъ же сія[18] воевода и воинстіи людие, яко зло мыслятъ[19] на нихъ князь Сейдякъ и царевичъ Салтанъ и Татаринъ Карача и хотятъ ихъ православныхъ христианъ предати смерти, и помахавъ рукою воевода[20] Данило Чюлковъ, воинстіи же людие начаша в то время и часъ[21] побивати Татаръ. Князь же Сейдякъ, видевъ сія, кинувся в окно[22] и за ним же царевичъ[23] и Татаринъ Карача[24], но абіе в то же время и часъ[25] поиманы быша и связаны; протчие жъ Татаровя[26] во граде[27] вси побиени быша. Услышавше[28] же сія стоящи протчіи[29] вне[30] града, яко и князь ихъ Сей-

---

ВАРІАНТЫ. [1] ИП *многолѣтное здоровье;* К *здравие.* [2] Въ К *и великого князя* нѣтъ. [3] Б1 *Ивановича.* [4] Б1ИПВКБ2А *пити ю.* [5] ИП *поперхнувше;* К *поперхнувъ.* [6] ИПВ *приемъ;* К *пріимъ чашу.* [7] Б2 *начахъ;* ИП *начатъ.* [8] Б1 *и тому;* ИПКБ2А *той;* В *и у того.* [9] ИП *поперхнувся.* [10] Въ Б1 *ево* нѣтъ. [11] Б1В *приемъ чашу;* ИП *приемше чашу;* въ К *и нача... пріимъ чашу* нѣтъ. [12] К *думной.* [13] К *и егда начаша.* [14] Б1 *и тому;* ИПВБ2А *и той;* К *и имъ.* [15] ИПВ *поперхнувся;* К *поперхнувъ.* [16] К *ихъ;* Б2 *ему.* [17] ВКА *неправедное.* [18] В *сие.* [19] ИПВ *зло мыслитъ.* [20] Въ В *воевода* нѣтъ. [21] Въ В *и часъ* нѣтъ. [22] Б2А *кинулся в окошко;* В *кинувся в окошко.* [23] ВБ2А *царевичъ Салтанъ.* [24] Въ ИПК *и хотятъ... Карача* нѣтъ. [25] ИПВК *в то жъ время они.* [26] К *Татара же.* [27] ИПВК *в городъ.* [28] ИПКБ2А *услышавъ.* [29] ИПВ *Татаровя;* К *Татары.* [30] К *внутрь.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У, а также въ ИП, *приемше;* исправлено по Б1ВКБ2А. (**) Въ У *злочестивыхъ;* исправлено согласно ИПВКБ2А.

дякъ, и царевичъ Салтанъ, и Карача [1] с товарыщи во граде побеждены вси быша [2], и вси [3] на бежание [4] устремишася, и таково [5] великое страхование нападе [6] на нихъ, яко и во градъ свой Сибирь не возврати[ша]ся (*), но мимо бежаще [7]. Услышавше же сія [8] оставшіи [9] Агаряне во граде Сибири, бежаху и сіи [10] невозвратнымъ бегъствомъ страха ради великаго, и никтоже остася [11] отъ нихъ ни единъ [12], гоними бо сіи Божіею силою [13].

По неколицехъ [14] же днехъ послаша ис Тоболска к великому государю к Москве сихъ [15] поиманыхъ князя [16] Сейдяка, и царевича Казачьи орды [17] Салтана, и думного Татарина царя Кучюма Карачю [18] с воинскими [19] людми Россійскими [20], с великимъ осторожествомъ [21] отъ нихъ бесерманскихъ Агарянъ [22].

варіанты. [1] ИПВК *Татаринъ Карача.* [2] Въ Б1 *ево, Богу бо... вси быша* пропущено; К *связани вси побѣждени быша.* [3] Б1А *и сіи;* ИПВ *и сіи вси.* [4] Въ Б1 *на бѣжание* нѣтъ. [5] ИПВ *и такое.* [6] Въ Б1 *нападе* нѣтъ. [7] Б1 *мимо его бѣжаше;* ИПКБ2А *мимо бѣжаше;* В *мимо бѣжаша.* [8] Б1 *услышаша сия;* ИПКА *услышав же сие;* В *услышавше же сие;* въ Б2 *же* нѣтъ. [9] Б2 *оставшіися.* [10] Б1 *бѣжаше и тіи съ женами и дѣтми;* ИПК *бѣжаше;* В *бѣжаша;* Б2 *бѣжаше же и сіи.* [11] И *ни остася.* [12] Б1 *ни единъ человѣкъ;* въ ИПВК *ни единъ* нѣтъ. [13] Б1 *гоними бо сіи нечестивіи Агаряне невидимою Божіею силою;* ИПБ2А *гоними бо сіи Божіею помощию;* В *гоними бо бяху Божіею помощию;* К *гоними бо бѣ Божиею помощию.* [14] К *по неколикихъ.* [15] Въ К *сихъ* нѣтъ. [16] К *князь.* [17] Въ К *Казачьи орды* нѣтъ. [18] Въ ИПВ *и думного... Карачю* нѣтъ; въ К *и думного... Кучюма* нѣтъ. [19] ИП *с своими ратными;* В *со своими.* [20] Въ К *Россійскими* нѣтъ. [21] Б1В *остерегателствомъ;* ИПК *осторожателствомъ;* Б2А *осторожествомъ.* [22] Б1 *отъ нечестивыхъ Агарянъ;* ИПВК *отъ нихъ бисерманскихъ находовъ;* Б2 *отъ нихъ бесерменскихъ Агарянъ;* А *отъ оныхъ бесурманскихъ Агарянъ.*

Примѣчаніе. (*) Въ У *не возвратися;* исправлено согласно Б1ИПВКБ2А.

[Глава 31].

О царе Кучуме Мурта[ва]евѣ (*) сынѣ и о смерти его, идеже скончася [1].

Егда же побѣжденъ бысть царь Кучюмъ, и бежа [2] изъ царства своего, и обрете место, и ста со всеми [3] своими людми, избегшими с нимъ изъ царства его Сибири [4]. Многожды жъ онъ царь Кучюмъ покушашеся (**) итъти в Сибирь и попленити грады Сибирскія [5] и месть воздати православнымъ христіяномъ (***), но страхомъ обдержимъ [6] бѣ прежнего ради надъ нимъ страха и побѣжденія [7]. Иногда же бо (****) покусися итъти и собра оставшія свои вои вся [8], елико имѣяше [9], и поиде в Сибирь войною, но [10] егда же доиде до реки Иртыша, еще бо не близь града Тоболска, и абие нападе на него страхъ неисповѣдимый [11] и ужасъ (*****) зело великъ [12], и не смея итъти нимало ко граду Тоболску, ни ко протчимъ городомъ [13], но точию немногие веси

варіанты. [1] ИПВК *о смерти царя Кучюма, како скончася;* А *о царѣ Кучумѣ и о смерти его.* [2] Б1 *бѣжавъ.* [3] Въ ИПВК *с воинскими.* [4] Въ ИПВК *изъ... Сибири* нѣтъ. [5] Въ Б2 *и попленити грады Сибирскія* нѣтъ. [6] Б1 *страхомъ великимъ обдержимъ;* ВА *страхомъ одержимъ.* [7] Въ А *прежнего... побѣжденія* нѣтъ. [8] Б1Б2 *собра оставшія своя вся воя;* ИП *собра войско оставшее свое вся;* В *собра войско оставшее свое все;* К *собравъ оставшее свое войско все;* А *обра оставшая своя воя.* [9] Б1ИПВКБ2А *бысть у него.* [10] Въ ИПВК *но* нѣтъ. [11] ИПВБ2А *неисповѣдимъ.* [12] А *велій.* [13] Б1ИПВКБ2А *градомъ.*

Примѣчанія. (*) Въ У *Муртаеве;* исправлено по Б1Б2. (**) Въ У, а также въ Б1Б2А, *покушаяся;* ИП *покушашася;* исправлено по ВК. (***) Въ У *православныхъ храмъ;* исправлено согласно Б1ИПВКБ2А. (****) Въ У, а также въ Б2А, *бе;* исправлено согласно Б1ИПВК. (*****) Въ У *уже;* исправлено согласно ИПВКБ2А; въ Б1 послѣ *ужасъ* прибавлено *трепетъ.*

Агарянскія [погроми и поплени и бѣжа, идѣже пребываше. Повѣдано же бысть сие во граде Тобольске воеводамъ, яко царь Кучюмъ поплѣни близъ града Тобольска деревни Агарянския] (*) и повоева, и собрався Россійские воини[1] и погнаша во следъ его, достигоша же его[2] близь поля и нападоша нань[3], и Божіею милостию и помощию пресвятыя[4] Богородицы, Заступницы христианскія[5], многихъ Татаръ в то время у царя Кучюма побиша и две[6] царицы и сына ево полониша, и множество богатъства преобретоша[7]. Царь же Кучюмъ утече[8] не со многими людми и доиде[9] до улуса своего и оставшія люди своя взя и иде втай с ними[10] в Колмыцкія улусы, и подсмотря стада конскіе и отогна (**) ихъ съ собою. Уведаша[11] жъ се Калмыцкіе люди и погнаша в слѣдъ его, и достигоша[12], и вои ево у него многихъ[13] побиша, и кони своя у него[14] отполониша. Царь же Кучюмъ бежа[15] в Нагаи, и тамо убиенъ бысть отъ нихъ, Нагайскихъ людей[16], еже бо рекоша[17]: „Яко ты зде пребываеши, яко да[18] и намъ такожде[19] сотворятъ[20], яко же и тебе“[21]. И тако сконча зле животъ свой[22].

ВАРІАНТЫ. [1] Б1 *собрашася Росистіи воини;* ИПВК *собрався Русские вои;* Б2А *собрася Росиския воини.* [2] Въ ИПВК *же его* нѣтъ. [3] Б1ИПВК *на него.* [4] Б1 *пресвятыя Владычицы.* [5] ИПВК *помощию Животворящаго Креста.* [6] ИПВКБ2А *двѣ ево.* [7] ИПВК *взяша.* [8] К *бѣжа;* въ ИПВ *утече* нѣтъ. [9] Б1 *дошедъ.* [10] К *и с оставшими люди своя поиде;* въ И *взя* нѣтъ. [11] Б1 *увѣдавъ;* ИПВКА *увѣдавше;* Б2 *и вѣдавше.* [12] В *достигоша его.* [13] ИПВК *воевъ его;* А *вся ево у него многихъ;* въ Б1 *у него* нѣтъ. [14] Въ ИПВК *у него* нѣтъ. [15] Б1 *оттолѣ бѣжа;* ИПВК *бѣжаше.* [16] К *отъ Нагайцовъ;* въ Б1В *нихъ* нѣтъ. [17] К *рекоша ему.* [18] Б1 *приложиша да.* [19] ИПВК *тако.* [20] Б1 *сотворятъ Росистіи воины;* К *сотворятъ Рустіи вои.* [21] Б1 *тебе днесь.* [22] К *и тако скончася смертию;* въ ИПВ *зле* нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У *погроми... деревни Агарянския* нѣтъ; внесено согласно Б1ИПВКБ2А; но при томъ въ Б1 послѣ *бѣжа* прибавлено *назадъ,* въ К вмѣсто *погроми* написано *посрами.* (**) Въ У, а также въ ИПКБ2А, *отогнаша;* Б1 *отогнавше;* исправлено по В.

Оттоле же[1] солнце евангелское землю Сибирскую осія[2] и псаломскій громъ огласи[3], наипаче же по всей (*) Сибирстей земли и к ней во[4] прилежащихъ странахъ[5] поставишася мнози грады и святыя Божія церкви и манастыри создашася[6] во славословие Отцу и Сыну и Святому Духу[7] и прибежище православнымъ христианомъ, и мнози изъ нихъ неверныхъ[8], уведавше[9] истинную христианскую святую[10] веру, и крестишася во имя Отца и Сына и Святаго Духа[11], отъ неверія[12] быша (**) верны, зъ женами и з детми, и по всей Сибирстей земли излияся[13] благодать Божия и повсюду по писанному: посетилъ (***) еси землю и упокои ея, и умножилъ еси, и обогати ея, идеже[14] нынѣ в Сибирстей стране[15] гради и веси, в нихъ внутренния жилища[16] и жителей множество православныхъ христианъ разсеяшася по лицу всея Сибирскія[17] земли. И о сихъ дозде[18]; паки ко исправленію пріидохъ.

варіанты. [1] В *убо*. [2] ИПВ *просвѣти*. [3] ИПВ *проиласи;* К *провозгласи*. [4] Въ ИПВК *во* нѣтъ. [5] ИПВК *странъ*. [6] ИПВ *церкви воздвигнувшеся;* К *церкви воздвигошася*. [7] *во славу Отцу и Сыну и Святому Духу;* К *во славу Отца и Сына и Святого Духа;* А *во славословіе Святыя Троицы*. [8] Въ ИПВК *невѣрныхъ* нѣтъ. [9] Б1 *увидѣвше;* ИПВБ2А *увѣдевше*. [10] Въ ИПВКБ2А *святую* нѣтъ. [11] Въ ИПВК *во имя... Духа* нѣтъ. [12] Б1 *отъ невѣрія обратишася;* ИПВК *и отъ своего невѣрия;* Б2 *и отъ невѣрныя*. [13] ИПВК *возсия*. [14] Въ Б1 послѣ *идѣже* прибавлено *во слухъ кому не вниде, а идѣже;* въ Б2А *во слухъ ниже кому не вниде, а идѣже*. [15] Б1 *земли и стране*. [16] Въ ИПВК все это мѣсто сокращено: *нынѣ же во всей Сибирстей странѣ мнози гради и деревни и жилища*. [17] ИПВ *Сибирстей;* К *Сибирской*. [18] А *дозде ста*.

Примѣчанія. (*) Въ У *но гласа по всей;* ИП *наипаче же по своей;* исправлено по Б1ВКБ2А. (**) Въ У, а также въ ИПВКБ2А *бысть;* исправлено по Б1. (***) Въ У *поветию;* исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

[Глава 32].

О исправленіи лѣтописи сея (*) таковы приклады.

Имѣю же помощь исправляющу лѣтописи сія[1], еже бо[2] о взятіи Сибири і о побѣдѣ сицеве[3].

В лето 7129 года[4] Божіимъ изволеніемъ, повеленіемъ же 7129
благочестиваго[5] великаго государя царя и великаго князя Михаила Ѳеодоровича, всеа Россіи самодержца, и благословеніемъ великаго господина святѣйшаго киръ Ѳиларета Никитича[6], патріарха Московского, всея Россіи самодержца[7], [поставленъ] (**) и освященъ бысть в Сибирь в Тоболскъ первопрестолникомъ во архіепископы Киприянъ, бывый прежде у Спаса на Хутине въ Великомъ Новеграде архимандритомъ[8]. И во второе лето первопрестолства[9] своего воспомяну атамана Ермака Тимоѳеева сына Поволского з дружиною его, и повеле онъ, добрый пастырь, распросити[10] Ермаковскихъ[11] казаковъ, како они пріидоша в Сибирское царство, и где у нихъ с погаными были бои, и кого где[12] они поганіи из нихъ на бояхъ[13] убили. Казаки жъ при-

---

варіанты. [1] Б2 *лѣтописи сея;* А *лѣтопись сию.* [2] Б2 *еже бы.* [3] Въ Б1ИПВК *имѣю... сицеве* нѣтъ. [4] Б1ИПВКБ2А *году.* [5] К *благочестивѣйшаго.* [6] Въ К *Никитича* нѣтъ. [7] Въ Б1ИПВКБ2А *самодержца* нѣтъ. [8] ИП *бывшихъ прежде на Хутоне в Великомъ Новѣградѣ архимандритомъ;* В *бывшій прежде на Хутыне в Великомъ Новыградѣ архимандритомъ;* К *бывый Новаграда Хутынскаго монастыря архимандритъ.* [9] К *архипастырства.* [10] ИПВК *спросити;* въ Б1 *распросити* нѣтъ. [11] ИВКА *Ермаковых.* [12] Въ ИПВК *где* нѣтъ. [13] Въ ИПВК *на бояхъ* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ ИПК, *сия;* исправлено согласно Б1ВБ2А; во всѣхъ побочныхъ спискахъ послѣ этого слова прибавлено *имѣя.* (**) Въ У *поставленъ* нѣтъ; внесено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

несоша ему списки[1], како они пріидоша в Сибирское царство[2], и где у нихъ с погаными были бои, и где из нихъ казаковъ и кого именемъ[3] на бояхъ убили. Онъ же, добрый пастырь, попеченія[4] имея о нихъ, яко отецъ о чадехъ своихъ, и повеле убитыхъ[5] имена написать в синодикъ в соборной и апостольской[6] церкви [Софіи Премудрости Слова Божія] (*) и во православную неделю со протчими пострадавшими за благоверие повеле[7] кликати вечную[8] память.

[Глава 33].

Синодикъ казакомъ — написано[9] сице.

7089 В лето 7089 года[10], при державе благочестиваго[11] великаго государя царя и великаго князя Иоанна Васильевича, всеа[12] Россіи самодержца, избра Богъ и посла не отъ славныхъ мужъ, ни царска повеленія воеводъ очистити[13] место святыни и победити[14] бесерманскаго[15] царя Кучюма и разорити богомерская[16] ихъ нечестивая капища, но и еще быша вогнежденіе[17] зверемъ и водворение сириномъ (**), но нынѣ на тѣхъ местахъ[18] поставившася гради мнози и

ВАРІАНТЫ. [1] А *списокъ*. [2] ИПВК *в Сибиръ*. [3] Въ ИПВК *именемъ* нѣтъ. [4] Б1ВКБ2А *попечение*. [5] Б1 *умершихъ на бояхъ, которые убиты*. [6] Б1 *апостолстъ*; въ ИПВК *апостолской* нѣтъ. [7] Въ ИПВК *повеле* нѣтъ. [8] А *въ вѣчную*. [9] Б1ИПВКБ2А *написанъ*. [10] ИПВКБ2А *году*; въ Б1 *года* нѣтъ. [11] К *благочестивѣйшаго*. [12] Б1ИПКВБ2А *всеа Великия*. [13] К *очисти*. [14] Б1 *побѣдиша*. [15] Б1 *бесурманского*; ИП *бисерманского*; ВБ2 *бесерменскаго*; К *бесирманского*; А *бесурменскаго*. [16] ИП *бисерманские*; В *бесерменския*; К *бесирманския*. [17] ИП *возгнѣщие*; В *вогнѣщение*; К *возгнездение*. [18] Б1ИПВКБ1А *мѣстехъ*.

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ ИПВК, *Софіи Премудрости Слова Божия* нѣтъ; внесено изъ Б1Б2А. (**) Въ У *сиряномъ*; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

воздвигошася[1] святыя Божія церкви ко прибежищу православнымъ христианомъ[2] и во славословие Отцу и Сыну и Святому Духу[3], но отъ простыхъ людей избра[4] Богъ и вооружи славою[5] и ратоборъствомъ и волностию атамана Ермака Тимоѳеева сына Поволского со единомышленъники и с предоброю дружиною храбръствовавшею[6]; забыша бо сии[7] воини света сего честь и вовся[8] славу и плотскую сладость и смерть в животъ преложиша (*), воспріимше[9] щитъ истинные[10] веры, утвердившеся[11] мужественно и показаша[12] храбрость свою предъ нечестивыми[13] и вси глаголюще: „Достойно[14] умрети за святыя Божия церкви и за истинную веру пострадати и благочестивому государю[15] послужити“, яко не отъ многихъ воиновъ[16] победа бываетъ, но свыше отъ Бога можетъ бо и[17] беспомошнымъ помощи на противляющихъся Агарянъ[18]. И вся сія совершишася Божіимъ промысломъ: пріидоша бо сіи[19] воини в Сибирскую землю безбоязненно [въ ихъ] (**) нечестивыя улусы, и противны собрашася во уреченомъ месте у реки Иртыша на брегу[20] подъ Чювашевымъ, и насеяшася[21] множество[22] ихъ, яко травы сенныя, и бысть с ними бой великъ октября

варіанты. [1] ИПВК *воздвигоша.* [2] К *ко пристанищу православныхъ христианъ.* [3] Въ ИПВК *и во славословие... Духу* нѣтъ. [4] Въ ИПВК *избра* нѣтъ. [5] ИПВК *славою своею.* [6] Б1Б2А *храбровавшею;* ИПВК *со единою мыслию и прелюбовною своею дружиною.* [7] Б1 *они сіи.* [8] Б1ИПВКБ2А *всю.* [9] ИПВК *и восприяша;* А *воспріемше.* [10] Б1 *истинныя христианския;* ИПВ *истинныи.* [11] ИПВК *утвердишася.* [12] ИП *показаваше;* ВК *показавше.* [13] Въ Б1 послѣ *нечестивыми* прибавлено *Агаряны.* [14] ИПВК *достойни.* [15] Б1Б2А *благочестивому царю;* ИПВК *великому государю.* [16] ИПВК *воевъ.* [17] Б1 *Богъ.* [18] ИПВК *яко силенъ Богъ можетъ помощи на супротивляющихся.* [19] ИПК *вси.* [20] Б2 *берегу.* [21] ИПВК *снидошася.* [22] Въ Б1 *множество* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ У, а также въ Б1ИПВБ2А, *предложиша;* исправлено по К. (**) Въ У *безставленіи;* ИПВК *без страха въ ихъ;* Б2А *бестрашно въ ихъ;* исправлено по Б1.

въ 23 (*) день, и побивающе[1] православное воинъство[2] нечестивыхъ[3] Агарянъ Божіею помощию, яко же класы. На томъ месте убиеннымъ[4] православнымъ христианомъ вечная память болшая.

[7089] Тоя жъ зимы Ермакове дружине без опасенія идущимъ к рыбной ловле подъ Абалакъ[5] внезапу на станы ихъ нападоша[6] нечестивыя Агаряне, и на томъ деле убиеннымъ вечная память меншая[7].

[7090] Во второе лето по сибирскомъ взяти храбръствовавшимъ[8] Ермаку с товарыщи, и обнажиша мечи своя надъ нечестивыми[9] и воеваша[10] по Иртышу и по великой реке Оби надъ Остяками. На томъ деле убиеннымъ[11] вечная память средняя[12].

Отъ нечестиваго Татарина Карачи убиеннымъ атаману Ивану Колцу[13] съ товарыщи сороки человѣкомъ вечная память болшая[14].

Атаману Ермаку с товарыщи ево[15], которые побиѣніи[16] казаки по Вагаю реке на Перекопи отъ нечестивыхъ Агарянъ, отъ Кучюма царя, вечная память и возгласъ болшой (**).

варіанты. [1] ИПВК *побиша.* [2] Бі *православніи.* [3] ИПВК *множество нечестивыхъ.* [4] ИПВК *лежащихъ убиенныхъ.* [5] КБ2 *Абалакомъ.* [6] В *нападоша на нихъ.* [7] Въ Бі было написано *меншая*, потомъ исправлено *такожъ;* въ ИПВК *меншая* нѣтъ. [8] БіИПВКБ2А *храбровавшимъ.* [9] Въ ИПВК послѣ *нечестивыми* прибавлено *Агаряны.* [10] БіВ *воевавше;* ИПКА *воеваше.* [11] Бі *убиеннымъ казакамъ;* въ ИПК *убиеннымъ* нѣтъ. [12] Въ Бі было написано *средняя*, потомъ исправлено на *такожде;* въ ИПВК *средняя* нѣтъ. [13] Бі *Колычеву.* [14] Въ Бі было написано *болшая*, потомъ исправлено на *такожъ;* въ ИПВК *болшая* нѣтъ; далѣе въ ИПК написано: *атаману Ермаку с товарыщи сороки человѣкомъ вѣчная память.* [15] ИПК *яко;* В *и.* [16] Бі *которые с нимъ;* ИПВКБ2А *которые побиени с нимъ.*

Примѣчанія. (*) Въ У *27;* исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ У *возмасъ болшая;* Бі *возласъ высокій;* исправлено по Б2А; въ ИПВК это мѣсто сокращено: *на Перекопи отъ Кучюма, и имъ вѣчная память.*

А имена ихъ в сенодики[1] написаны, где которые убиени (*) быша. Зде (**) же о семъ[2] оставихъ[3]. А сие писахъ ко своему исправлению[4]. Конецъ же предлагаю летописіи сея (***). Изложена (****) бысть сице[5] сія лѣтопись: Сибирское царство и княженіе и о взятіи его[6] в Тоболску городе[7] в лето 7145, сентября въ 1[8] день. 7145
Слагатай (*****) сей[9] летописи человѣкъ грешенъ, имя его познавается[10] отъ четырехъ буквъ: сторица сугубая со единемъ [и вторица со единемъ] (†); очина жъ его повесться (††) ото шти[11] буквъ: первая грубая[12], еже[13] есть 5, протчия жъ пять[14]: сторица сугубая, [с сугубою] (†††) четверицею[15], осмочисленная десяторица [десятерицею седмичною] (††††), едина жъ сугубая, ерь[16] скончавается. Ино[17] написалъ[18] с писанія прежъ мене[19] списавшаго, нечто и стесняемъ

варіанты. [1] ИПВК *сенодикъ*. [2] Въ ИПВК *о семъ* нѣтъ. [3] ИПВК *остави*; А *оставивъ*. [4] Въ ИПВК *а сие... исправлению* нѣтъ. [5] Въ $Б_2$ *конецъ... сице* нѣтъ. [6] А *о Сибирскомъ взятіи царства и княженія его новоиздана*. [7] $Б_1$ИПВК$Б_2$А *граде*. [8] К *5*. [9] А *сея*. [10] ИПВК *познавашеся*; въ $Б_1$ *его познавается* нѣтъ; $Б_2$ *познастся*. [11] ИПВК *шести*. [12] $Б_1Б_2$ИПВК *первая буква грубая*; А *первая буква грумыя*. [13] ИПВК *же*. [14] ВК *прочая жъ пять*; въ А *протчия жъ пять* нѣтъ. [15] ИПВК *четырицею*. [16] $Б_2$ *еры*. [17] В *иная же*. [18] $Б_1$ИПВК$Б_2$А *написахъ*. [19] ИПВ *прежъ меня*; К *прежняго*.

Примѣчанія. (*) Въ У *которыхъ убіеніе*; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ У *іде*; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ. (***) Въ У *сія*; исправлено по $Б_1Б_2$А; ИПВК *предлагаемаго лѣтописца*. (****) Въ У, а также въ ИПВК, *изложено*; исправлено по $Б_1$А. (*****) Въ У *слагати*; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ. (†) Въ У *и вторица со единемъ* нѣтъ; внесено согласно $Б_1$ИПКБ$_2$А; В *сторица со единемъ*. (††) Въ У *повествуя*; ИПВК *повѣстья*; исправлено по $Б_1Б_2$А. (†††) Въ У *с сугубою* нѣтъ; внесено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ. (††††) Въ У, а также въ $Б_1$, *осмочисленная десяторицею*; исправлено по А; ИК *осмочисленною десяторицею*; ИВ *осмочисленное десяторицею*; $Б_2$ *осмочисленная десяторица седмерицею*.

бе [1] речью, азъ же распространихъ, беседуя к вашей любви [2], иже будетъ изволивы (*) прочитати летописіе сіе [3], ино жъ [4] от достоверныхъ мужъ [5] испытахъ, иже [6] очима своима видеша [7] и быша в та лета; и о семъ словеса моя в конецъ пріидоша [8]. Упразднимся (**), братіе, паки на Божія чюдеса, еже соделашася [9] во дни и роды наша в новопросвещенномъ [10] месте царстве [11] Сибирскомъ о Христе Иисусе Господе нашемъ [12]. Ему же слава со Отцемъ (***) и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно [13] и во веки вековъ [14]. Аминь.

ВАРІАНТЫ. [1] Въ ИПК *бе* нѣтъ. [2] И *любови*. [3] Б₁ИПК *лѣтописи сие*; В *лѣтопись сию*; Б₂А *лѣтописи сия*. [4] ИПВК *иное же*. [5] Б₁ *мужей*. [6] ИПВК *иное*. [7] ИПК *видяше*; В *видѣвъ*. [8] ИПК *пріидохъ*; В *приведохъ*. [9] ИПВК *содѣяся*. [10] ИП *новопросвящемъ новомъ*; К *новопросвященномъ новомъ*; А *новомъ просвященномъ*. [11] Б₁ *во царстве*. [12] Въ ИПВК *Господе нашемъ* нѣтъ. [13] Въ ИПК *и присно* нѣтъ. [14] В *вѣкомъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ У *ти воливы*; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ У *упразднимая*; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ. (***) Въ У, а также въ Б₁ИПК, *со Отцемъ и Сыномъ*; *и Сыномъ* исключено согласно ВБ₂А.

ЄСИПОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ПО АБРАМОВСКОМУ СПИСКУ.

ЛЕТОПІСЕЦЪ ТОБОЛСКОІ О СИБІРСКОЙ СТРАНѢ.

Страна Сибирская отъ Московского государства на полуношной стране растояниемъ места яко съ 2000 попрыщь; про-
межъ сихъ камение горы превысокия зело, яко инымъ холмомъ до облакъ досязати небесныхъ. На горахъ же и камениихъ различни кедри і іныя древеса; в нихъ же живутъ зверие различни, ови угодни на снедение человѣкомъ, ови же на украшение и на одеяние ризъ: сихъ убо звание еже есть: елень,
лось, заяцъ, коза дикая, свиньи дикие, волки; а ини на украшение ризное: лисица, соболь, бобры, розсомака, рысь, белка, горностаи, выдра и іныя подобна симъ. Многия же слатконеснивыя разные птицы, паче же и многоразличныя травныя цветы. И ізъ сихъ же каменей многия реки истекоша: ови
поидоша к Російскому царству, ови же поидэша в Сибирскую страну. Дивно убо есть, како Божіими судбами реки тамо бысть: вода камень твердъ раскопа (*), и бысть реки пространны и преизрядны зело, в нихъ же воды сладчайшие и здравые и рыбы различныя множество; на исходищѣхъ(**) сихъ рекъ дебръ плодовита на жатву и скотомъ питанные места и пространные зело.

Примѣчанія. (*) Въ Абрамовскомъ спискѣ это мѣсто искажено: *дивно убо есть, како Божіими судбами рсками бысть камень твердъ раскопа;* исправлено согласно спискамъ Сычевскому и Ундольскаго. (**) Въ Абр *исходящихъ.*

Первая же река изыде ис Камени в Сибирскую страну глаголемая Тура; по сей же реке жителство имеютъ людие иноземцы рекомы Вагулича, говорятъ своимъ языкомъ, а поклоняютца идоломъ. В сию же реку Туру пала река Тагилъ, другая же река Ница, и совокупишася три реки воедино, а Тура именуетца ради старейшинства. Оттоле же Тура река идетъ внутръ Сибирские страны; по ней же жителствуютъ людие зовоми Калмыки, Татаровя. Река же Тура вниде в реку Тоболъ, Тобол же река вниде в реку Иртышъ, сия же река Иртышъ вниде своимъ устьемъ въ великую реку Обь. По сихъ же рекахъ жителствуютъ мнози языцы: Татаровя, Калмыки, Мунгалы, Пегая орда, Остяки и Самоядь и прочия языцы. Татаровя держатъ законъ Мааметевъ, Калмыки же котораго закону или отцовъ своихъ предание держатъ, не ведомо, потому что и писма о немъ не обретохомъ; Пегая же орда, Остяки и Самоядь закона не имеютъ, но идолюмъ поклоняютца и жертву приносятъ яко Богу, волшебною хитростию творяще (*) домы своя всуе, понеже приносятъ дары кумиромъ своимъ, яко бы подастъ имъ кумиръ многая дары в домы ихъ. Сие людие скотомъ уподобишася, скотъ бо и безсловесенъ: что Богъ не повелелъ ясти, и не ядятъ—звери или птицы, или траву зелну; сіи человѣцы не уподобишася симъ, понеже Бога они на небесехъ не ведающе, ни закона Его, сыроядцы, зверская (**) и гадская мяса снедающа, кровь зверскую пияху отъ животныхъ, траву и корение ядяху. Они же Остаки одежду имеютъ отъ рыбы. Самоядь же ядятъ олени и всякой зверь и гадъ. Сыроядцы же Остаки ездятъ на псахъ, впрежены бываютъ в нарты, на далное разстояние; Самоядь же ездятъ на оленяхъ, впрежены бываютъ в санки, а сани делаютъ, какъ человѣку можно сесть, отъ земли вышиною в полчеловѣка. А великая река Обь вниде своимъ устьемъ в губу морскую: путь бываетъ чрезъ ту в реку Таисъ, в Мангазейскую; а та морская губа двема устьи вниде в море

Примѣчанія. (*) Въ Сыч и Унд *правяще*. (**) Въ Абр *сверская*.

акиянъ прямо к северу. В техъ устьяхъ ледъ искони состаревшейся и николи же тающе отъ солнечнаго зноя, и в ту страну никому не проходимо и место не знаемо.

О Сибирскихъ царехъ и князехъ.

В Сибирской стране едучи, въверхъ по Иртышу реке (*)... ...Бога твердо и вси глаголюще: «Достойни умрети за Христа своего и за истинную православную христианскую веру и пострадати, благочестивому царю нашему послужити». Не отъ многихъ бо вой (**) победа бываетъ, но отъ Бога свыше. Истинна убо во истинну словеса сия: не многими вои победиша шатание поганыхъ и брови ихъ извергоша превысочайшия, и гордыя смириша (***), и по всей Сибирской земли ликоваху стопами свободными, ни отъ кого же возбраняеми; и отъ сихъ поставися градъ, и святыя Божія церкви воздвигоша; аще издревле Сибирская земля идоложертвиемъ помрачися, ныне же благочестиемъ сияя, отпаде бесовская служба, и требища идолская сокрушашася, богоуведение всадися (****), Троица единосушная и не созданное Божество прославляетца по глаголющему пророку: во всю землю изыде вещание ихъ и в концы вселенныя глаголы ихъ; божественнымъ апостоломъ, речено, аще и [не] (*****) благоволи Богъ происходити сия страны, но (†) проповеди ихъ повсюду изыдоша.

Лета отъ сотворения мира 7089, а отъ Рожества Христова 1581-го году, в державе благочестивейшаго государя царя и великого князя Ивана Васильевича, всеа Россіи самодержца, си пріидоша воини с Волги реки в Сибирь; идоша же (††) в Сибирь Чусовою рекою и пріидоша на реку Тагилъ и плыша

7089
1581

Примѣчанія. (*) Въ этомъ мѣстѣ Абр недостаетъ четырехъ листовъ. (**) Въ Абр *восташа;* исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ Абр *смириши.* (****) Въ Абр *богоуведения всадити;* исправлено согласно Сыч. (*****) Въ Абр *не* нѣтъ; вставлено согласно Сыч. и Унд. (†) Въ Абр *на.* (††) Въ Абр послѣ *идоша же* прибавлено лишнее *имъ.*

по Тагилу и Турою рекою и доидоша до реки Тавды. На устье жъ тоя реки взяша Татарина, именемъ Таузака, царева двора Кучюмова; сказаше (*) же имъ про царя вся Кучюма. И начаша при немъ стреляти изъ ружья и потомъ отпустиша его ко царю Кучюму, да скажетъ про ихъ пришествие царю своему. Татаринъ же той пришедъ сказа царю Рускихъ пришествие и се сказа, яко егда они стреляютъ изъ луковъ своихъ, искочи дымъ и огнь исходитъ и голкнетъ громко, а пробиваютъ наши куяки и бахтерцы на вылетъ. Слышавъ же царь Кучюмъ пришествие Рускихъ вой и мужество и храбрость ихъ и о семъ оскорбися зело и паки мысль свою предлагаетъ и вскоре посылаетъ во всю свою державу, дабы ехали к нему воинские люди во градъ Сибирь, противу войска Рускихъ людей ополчися же. В мале времени собрашась к нему множество Татаръ и Остяковъ и Вагуличь и прочи ини языцы, иже под его областию быша. Посла царь сына своего Маметкула со множествомъ воинствомъ и повеле мужески ополчитись противу нашедшихъ; сам же царь Кучюмъ повеле засеку учинити подле реку Иртышъ под Чювашевымъ и засыпать землею и многими крепостьми утверждати, яко достойной осаде крепкой быти повеле. Маметкулъ же с воимъ своимъ доиде некоего урочища, именуется Бабасанъ. Ермакъ же с казаки видѣша (**) таковое собрание поганыхъ, ни (***) мало устрашишась, и бысть с погаными брань велия, и бой, побиша поганыхъ множество, и на бегство погани устремишась. И того жъ числа казаки, собрався во своя [струги] (****), ничемъ не вреждены поплыша в стругахъ своихъ по Тоболу реке. Татаровя же начаша з горъ стреляти на казаковъ (*****), на струги ихъ, и то место они казаки проплыша ничемъ Божиею помощию не вредими.

Примѣчанія. (*) Въ Абр *сказаша*. (**) Въ Абр *видяша*. (***) Въ Абр *не;* исправлено согласно Сыч и Унд. (****) Въ Абр слово *струги* пропущено. (*****) Въ Абр послѣ *казаковъ* прибавлено лишнее *изъ города*.

О Карачинѣ улусѣ.

Ермакъ же с казаки поидоша по реке Тоболу и доидоша до Карачина улуса; в том же улусе Татаринъ думной ево царя Кучюма, именемъ Карача. И учиниша же казаки с Карачею бой и улусъ ево Карачинской взяша и множество богатства преобретоша и царева меду в струги своя наполниша. Казаки жъ отъ того улусу доплыша до реки Иртыша и сташа у Княжей речки; погани же вышедъ на брегъ, а ини на коняхъ, ини же пеши. Казаки жъ ис струговъ на брегъ взыдоша и мужески наступиша на поганыхъ, и в то время бысть поражение поганымъ, и вдашася погани невозвратному бегству.

Царь же Кучюмъ виде падение людей своихъ, изыде со многими людми на высокие места на горе, рекомой Чюваше, у засеки со многими людми стояще. Казаки жъ поидоша по Иртышу реке въверхъ и взяша городокъ именемъ Атикъ мурзы и сташа в немъ. Нощи же пришедши (*), и быша в размышлени вси, видявше таковое собрание поганыхъ, единому битись з десятью или з дватцатью человѣки, и сего ради убояшась казаки и ужасни быша; и восхотеша бежати отъ нихъ, а ини же не восхотеша, но уповаша на Господа Бога своего, сотворшаго небо и землю; утвердишася вси заутра, да идутъ противу поганыхъ, упование возложиша на Бога и пришедъ под Чюваше к засеке царя Кучюма во оружие.

О приступе казаковъ на бой.

Мѣсяца октября въ 23 день вси Руские казаки, у засеки стоя, проглаголаша (**) вкупе возвышающимъ гласомъ: «С нами Богъ! Разумейте, языцы, яко с нами Богъ!» Наипаки приложиша к тому: «Боже нашъ, помози намъ, рабомъ своимъ!»

Примѣчания. (*) Въ Абр *пришедшу*. (**) Въ Абр *проглаголаше*.

И начаша приступати к засеке и учиниша бой великъ с погаными. Они же зело ратни (*) убиение и дерзость свиреподушную показоваху, яко копие имеюще во устехъ (**) своихъ, ибо вооружишась собою крепце и вси дыхающе гневомъ своимъ и яростию; одеяние у нихъ железное и меднощитницы и копейщики и железнострелцы, поставляху же бо со обоихъ странъ (***): погани же пустиша изъ засеки многочисленно стрелъ, казаки жъ противу ихъ удариша изъ ружья огнемъ, и бысть сеча велия, ибо за руки другъ друга емлюще. И Божиею помощию погани начаша умалятися от огненнаго бою, и вси в боязнь вдашася и побежаша; казаки же ихъ погнаша, вследъ побивающе и много валяюще и попирающе (****); и обагришася кровми поля, и постилаше трупиемъ мертвыхъ, и собрашась отъ поганыхъ казаки, у Строинного града (*****) блис Комаздры реки пленующу Акилесу. Тако помощию великаго Бога победиша окаянныхъ бусурманъ, Божій бо гневъ пріиде на нихъ за беззаконие ихъ и кумиропоклонение, яко [не] (†) видѣша Бога сотворшаго. Царевича жъ Маметкула отъ Русскаго войска уязвиша, и в то же время поиманъ бы бысть (††), но свои его увезоша за реку Иртышъ.

Царь же Кучюмъ стояше на горе под Чювашевымъ и, видя свое падение великое, и повеле абызомъ своимъ кликати скверную молитву и призывати на помощь скверныя своя боги, и не бысть имъ отъ нихъ помощи, ни поспешения. В то же время князи Остяцкие поидоша со своими людми отъ царя Кучюма изъ засеки, каждо во своя. Царь же Кучюмъ, видя царства своего лишение (***) и рече сущимъ своимъ:

Примѣчанія. (*) Въ Абр *разни;* въ Сыч и Унд *злоратные.* (**) Въ Сыч и Унд *во утробахъ.* (***) Въ Абр искажено; въ Сыч и Унд *составиже ся брань отъ обою страну.* (****) Въ Абр *валяющеся и попирающеся;* исправлено согласно Сыч. (*****) Въ Абр искажено; въ Сыч *і блата собрашася отъ истекшихъ кровей тогда, яко жъ древле отъ телесъ у Троицъкаго града.* (†) Въ Абр *не* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (††) Въ Абр послѣ *бысть* прибавлено позднѣйшею рукой лишнее *моуъ.* (†††) Въ Абр *царство свое лишению вдашась;* исправлено согласно Сыч и Унд.

«Отселе побежимъ немедленно! Сами мы видихомъ, всего лишаемся, яко силни изнемогоша, крепцы избиени быша!» И начатъ тужити и скорбети, глаголюще сице: «О горе намъ! о люте мне! увы, увы! что сотворили намъ? како бегу! Покры срамота лице мое! Кто мя победи и напрасно мя ис царства изгна? Отъ простыхъ людей Ермакъ не со многимъ войскимъ пришедше и толика мне зла сотвори, вои мои изби и царства изгна, а меня царя пострамиша. А того онъ, беззаконниче, не ведаетъ, что и чада родителей своихъ [ради] (*) стражутъ, ови гладомъ и наготою, ови пожаромъ и от зверей снедаеми. А онъ беззаконникъ, скверная ево молитва, хотяще ратится, болезни чюжая на главу его, неправда сниде на него». Да и самъ онъ царь Кучюмъ на себя рек к сему (**): «Азъ победихъ в граде Сибири князей Итогиря и Бекбулата и многое богатство въ Сибирскомъ царстве преобретохъ и пріидохъ и победихъ, ни отъ кого же посла[нъ] (***), корысти ради и величия». И в то же время прибеже царь Кучюмъ тайно во градъ Сибирь и нечто взя отъ сокровищь своихъ, сколко возможно, и вдашась изъ града Сибири невозвратному бегству со всемъ войскомъ своимъ, и оставиша градъ Сибирь пустъ.

О пришествіи Ермакове с товарыщи во градъ Сибиръ.

Како убо под Чювашевымъ у засеки бой былъ, казаки жъ утрудишась; уже нощи пришедши отыдоша оттуду во свой городокъ, понеже бо утрудишася; и начева ту и стражи утверди крѣпкие отъ поганыхъ, [да не] (****) яко зміи ухапятъ окаянии. На утри же вси казаки восташа и на Господа Бога упование возложиша и поидоша во градъ Сибирь и видяще (*****), яко никто же противу ихъ. И егда пріидоша Ермакъ с товарыщи своими во

Примѣчанія. (*) Въ Абр *ради* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Абр *рекшему;* исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ Абр *посла;* исправлено согласно Сыч. (****) Въ Абр *да не* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (*****) Въ Абр *видяше.*

градъ Сибирь, и не бе во граде никакова гласа, и мняще (*) себе казаки, яко погани лукавствуютъ над ними, и ничто же лукавства ради скрышася. Казаки же, помолився и призвавъ Бога
7089 помощника, и поидоша ко граду смело того жъ 7089 году, октября въ 26 день, на память святаго мученика Димитрия мироточца, прославиша Бога, давшаго имъ таковую победу на окаянныхъ бусурманъ и ідопоклонниковъ, и радостию велию радующеся; воистинно достойно воспомянути сию победу и в предъидущая лета, яко немногимъ войскимъ таково царство взяша, помощию Всесилнаго и угодникомъ Его страстотерпцемъ Димитриемъ.

По взятіи же града Сибири въ 4 день пріидоша во градъ Сибирь Остяцкой князецъ, именемъ Бояръ, со многими Остяки, принесоша же Ермаку и казакомъ многие дары и запасы, что имъ на потребу. По нем же князе начаша приходити Татаровя мнози з женами и з детми и начаша жити во граде Сибири в первыхъ своихъ домехъ, видявше же православное воинство, [яко] (**) Богъ повеле покорити ихъ Татаръ под высокую государскую руку и всемъ православнымъ христианомъ в покорение.

Того жъ году, декабря въ 5 день, Ермаковымъ казакомъ идущимъ без опасения с промыслу рыбной ловли, и быша на Абалаке и поставиша станъ свой, уснуша безъ страха же (***). Царь же Маметкулъ, пришедъ на нихъ казаковъ тайно внезапу со многими людми, и побиша ихъ на стану. И уведаше Ермакъ, что казаковъ ево убили, погна вследъ с казаки своими на поганыхъ, и достигоша близъ поля, и бысть с погаными бой вели на многъ часъ; у царя же Маметкула побиша множество Татаръ, и устремися царь Маметкулъ на бегство; Ермакъ же в целости с казаки своими ничемъ не вредимы возвратишася во градъ Сибирь.

Примѣчанія. (*) Въ Абр *мняше*. (**) Въ Абр *яко* нѣтъ; прибавлено согласно Сыч. (***) Въ Абр послѣ *же* прибавлены лишнія слова *своихъ людей*.

О послании к великому государю царю к Москвѣ сеунчомъ (*).

Како изволилъ Богъ православнымъ христианомъ Сибирское царство взяти, и по взяти того жъ лета Ермакъ с казаками своими посла к великому государю к Москве сеунчомъ атамана и казаковъ (**), и писаша к благочестивому государю царю и великому князю Иоанну Васильевичю, всеа Россіи самодержцу, что изволениемъ всемилостиваго в Троице славимаго Бога и Пресвятыя Его Богоматери и святыхъ великихъ всеа Россіи чюдотворцовъ молитвами и его государя царя и великого князя Иоанна Васильевича, всеа Россіи самодержца, праведною молитвою ко всещедрому Богу и его щастиемъ царство Сибирское взяша и царя Кучюма и с войскимъ его побиша и под его царскую высокую руку подведоша, многихъ живущихъ в томъ Сибирскомъ царстве Татаръ, Остяковъ и Вагуличь и прочихъ языковъ, иже под его властию быша, и к шерти (***) ихъ Татаръ приведоша по ихъ иноземческой вере многихъ, что быть под его государскою царскою высокою рукою до скончания века, покаместъ Богъ изволитъ, а великого государя ясакъ имъ иноземцомъ давать всегда по вся лета бесперевоно, а на православныхъ христианъ зла никакова не мыслить. А которые иноземцы похотятъ въ его царскую службу, и темъ государева служба служить и радеть и ево государевыхъ недруговъ не спущать, елико Богъ помощи подастъ, и самимъ имъ государю не изменять и к царю Кучюму и в ыные орды и улусы не отъехать и зла на православныхъ христианъ никакова не мыслити и во всемъ правомъ постоянстве, на чемъ они по своей вере шерть (****) дали, стоя[ть] (*****) неподвижно. Атаман же и казаки к великому государю к Мо-

Примѣчания. (*) Въ Абр *сончакомъ царевичемъ* исправлено согласно Сыч. (**) Въ Абр *соунчака с атаманомъ казачьимъ;* исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ Абр *шерсти.* (****) Въ Абр *шерсть.* (*****) Въ Абр *стоя;* исправлено согласно Сыч и Унд.

скве приехали; поведано же бысть о приезде ихъ; благочестивы государь царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, всеа Россіи самодержецъ, слыша и повеле отписку у атамана принять и вычесть вслухъ пред своимъ царскимъ лицемъ. И егда услыша государь, что Божиею помощию и святою, что снабдить государство и пространство даруетъ и покоряетъ непокоривыя и повинны творитъ враги его и подручны сопостаты, тогда же прослави Бога и Пречистую Его Богоматерь, иже такову яви свою пребогатую и великую милость в жителстве христианомъ: не отъ многова воинства таковое побеждение на поганыхъ бысть. Ермакъ заочнымъ государскимъ словомъ пожалованъ; атамана и казаковъ велики государь царь Иоаннъ Васильевичь, всеа Россіи самодержецъ, пожаловалъ своимъ царскимъ жалованьемъ, денгами и суконами добрыми. И потомъ государь приказалъ ихъ казаковъ отпущать в Сибирь къ Ермаку и послалъ свое государско жалованье много за ихъ к нему великому государю службу и за пролитие ихъ крови.

О взятіи Сибирского царевіча Маметкула.

Во время некое пріиде во градъ Сибирь къ Ермаку Татаринъ, имя ему Синбалта, и поведа Ермаку, что де царевичь Маметкулъ, царя Кучюма сынъ, стоитъ на реке Вагае, отъ града Сибири будетъ со сто поприщь. Ермакъ слыша про Маметкула и посла некоторыхъ отъ войска своего ради ратства своего младыхъ и іскусныхъ людей ратному делу вооруженныхъ; и за помощию Божиею поидоша си людие и дошедше на станъ ихъ и нападоша на нихъ, им же спящимъ, иным же не спящимъ, и в то время поганыхъ побиша и до царевичева шатра доидоша и обыдоша его кругомъ и его царевича Маметкула взяша жива со всемъ богатствомъ его и привезоша его во градъ Сибирь къ Ермаку с товарыщи. Ермакъ же, принявъ ево с радостию, и скажетъ ему великого государя жалованье и ублажаетъ его ласкосердымъ словомъ.

Царь же Кучюмъ ожидая сына своего царевича Маметкула с людми своими многое время, и приехавъ к нему весницы и сказаша ему царю, что сынъ его Маметкулъ взятъ в полонъ и отвезенъ в Сибирь къ Ермаку. Царь же Кучюмъ слыша велми болезнова о сыне своемъ и много в болезни плакась горко.

Придоша к царю Кучюму и те весницы сказаша ему, что идетъ на него Кучюма со многимъ воинствомъ из Бухарские земли князь Сейдякъ, Бекбулатовъ сынъ царевъ. Кучюмъ, слыша отъ поведающихъ словеса сия, убояся страхомъ великимъ зело и отъ убиения скрыяся. Князь же Сейдякъ, воспомянувъ отечество свое и наследие, отмстить кровь отца своего Бекбулата хощетъ. По сем же царя Кучюма думной его Карача, которой у думы ево Кучюмовы былъ, со своими людми отъиде отъ царя Кучюма, и не восхотеша быти в повинне пред нимъ. Слышав же сия, царь Кучюмъ зело восплакася плачемъ и воплемъ великимъ и рече: «Оставляютъ, яко враги отступиша отъ него». Карача пріиде къ Юлымскому озеру, иде же въверхъ реки Иртыша и реки Оби и тутъ пребываше.

Ермакъ с войскимъ своимъ храброваше по всей Сибирской земли свободными стопами; страхъ Божій на всехъ [бяше] (*) живущихъ тамо, яко мечь обоюдуостръ иды пред лицемъ Руского полку; и ст[р]аша (**) и посекая многия городки и поганыхъ улусы по реке Иртышу; и по великой реки Оби Назымской (***) болшой городокъ славной ихъ взяша и князей со всемъ ихъ богатствомъ; и возвратишася Ермакъ оттуду с войскимъ своимъ во градъ Сибирь с радостию и скоростию и князей привезоша.

Лета отъ сотворения мира 7091, а отъ Рожества Христова 1583, благочестивый государь царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, всеа Россіи самодержецъ, посла в свою вотчину и в державу в свою царскую в Сибирь в Тоболскъ воеводъ своихъ князя Семена Болховского да в товарыщи ему Ивана

7091
1583

Примѣчанія. (*) Въ Абр *бяше* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Абр *сташа;* исправлено согласно съ Сыч и Унд. (***) Въ Абр *Казымской;* исправлено согласно Сыч и Унд.

Глухова со многими Рускими воинскими людми. И во граде Сибири бысть гладъ великъ, и многия Руския люди и іноземцы отъ гладу умроша, и князь Семенъ Болховской в то же время умре и во граде Сибири погребенъ. А гладъ былъ в зимнее время; и по малу времени начаша приезжать во градъ Сибирь Татара и Остяки и приносити во градъ отъ ловитвы своей многие запасы отъ рыбъ, и бысть во граде радость и ізобилие овощей и прочие, яже (*) на потребу христианомъ.

О посланіи к Москве царевича Маметкула.

Того жъ году послаша изъ Сибири в царствующій градъ Москву царевича Маметкула со многими воинскими людми. И какъ его царевича Маметкула к Москве привезли, и в то время, изволившу Богу, благочестивой государь царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, всеа Россіи самодержецъ, ко Господу отъиде въ вечной покой; по своем же преставленіи на свой царской престолъ повелеваетъ вести сына своего благочестиваго государя царя и великого князя Ѳеодора Ивановича, всеа Россіи самодержца. И по повелению его великого государя царя и великого князя Ѳеодора Иоанновича всеа Россіи указалъ ево царевича Кучюмова сына Маметкула стретить честно, и на приезде ево великій государь пожаловалъ своимъ царскимъ многимъ жалованьемъ, потомъ же и служилыхъ людей, которые его Маметкула взяли и провожали изъ Сибири к Москве выходъ, денгами и сукнами и кормомъ доволно.

О убиени Ермаковыхъ казаковъ отъ думного Карачи окаяннаго.

7092 1584 Лета отъ сотворения мира 7092, отъ Рожества Христова 1584, после отпуску царевича Маметкула к Москве, пріидоша во градъ Сибирь къ Ермаку отъ думного Карачи послы и просиша у Ермака людей (**) оборонити ихъ (***) отъ Казачьей

Примѣчанія. (*) Въ Абр *иже;* исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Абр послѣ *людей* прибавлено лишнее *отъ*. (***) Въ Абр *обороны;* исправлено согласно Сыч и Унд.

орды. Ермакъ же, слыша словеса ихъ, и велѣлъ темъ посланцомъ на правде шерть (*) давать, что никакова зла и дурна на государскихъ казаковъ не мыслить, и в томъ шерть дали. Ермакъ же с товарыщи своими учиниша советъ и по совету повериша ихъ безбожному и лукавому проклятому шертованию; выбравъ изъ войска своего лутчихъ людей храбрыхъ атамана Ивана Колцова, а с нимъ 40 человѣкъ казаковъ вооруженныхъ, и отпустиша с посланцы к думному Караче. И какъ пріидоша атаманъ и казаки к нечестивому и безбожному Караче, и в то время внезапу отъ нечестиваго Карачи Божіимъ попущениемъ вси казаки поби[ени бы]ша (**) невозбранно. И по неколицехъ дней послыша Ермакъ, что думной Карача проклятой атамана и казаковъ побилъ зело плакаху на многъ часъ, аки о чадехъ своихъ. Учинись же про то казачье убиение ведомость во уши поганымъ, что атамана и казаковъ побиша, и начаша во многихъ местехъ во области по волостямъ и по городкамъ казаковъ побивать.

О приходе думного Карачи во градъ Сибирь.

Лета отъ сотворения мира 7092, отъ Рожества Христова 1584, заговевъ Великого поста, пріиде на градъ Сибирь изъ степи думной Карача со многими воинскими людми, и обыдоша градъ обозами и таборы (***) поставиша; сам же Карача ста в некоемъ месте, зовомомъ Саусканъ, отъ града Сибири съ семь верстъ, многу же жесточь и тесноту гражданомъ творяше, и тако стояху до пролѣтия (*****). И того ж году, в мѣсяце июле, изыдоша людие и все войско изъ града и на таборы и на станы и на обозы ихъ нападоша нощию, иным же спящымъ без опасения, и побиша множество нечестивыхъ Татаръ и прогнаша в Саусканъ; и в то время двухъ сыновъ думного

7092
1584

Примѣчания. (*) Въ Абр здѣсь и далѣе *шерсть*. (**) Въ Абр *побиша*. (***) Въ Абр *татары;* исправлено согласно Сыч Унд и дальнѣйшему изложенію. (****) Въ Абр *до пролития крови;* исправлено согласно Сыч и Унд.

Карачи на томъ бою убиша, и вси погани в бегство вдашася безвратно. Думной же Карача и с нимъ немнози погани убегоша; ини же во градъ Сибирь, и сказаша всемъ бывшее и слыша во граде градсти людие и Татаровя, что стояху людие во отступлени града (*), и прибегоша в Саусканъ и говоряху, что будетъ на казаковъ победа и смерть, и чаяхомъ преданы смерти. Казаки жъ отъ поганыхъ крыяхуся и надеясь на помощь Божию, и по малу времени выхождаху казаки изъ града на поганыхъ и бишася крепце, и бысть у нихъ бой до полудни и преста. Татаровя же погани отступиша отъ казаковъ, казаки жъ возвратишася во градъ Сибирь радующеся, ничемъ не вредими. Видяше жъ Карача и рече: «Не со многими не возможно казаковъ одолети, се бо Богъ помогаетъ имъ!» И отыдоша погани в далныя своя жилища [съ] (**) срамомъ. И живяша (***) казаки во граде Сибири, славяще Бога и Его угодника Димитриа.

О убіеніи атамана Ермака и казаковъ отъ поганыхъ Татаръ.

7092 1584 Лета отъ сотворения мира 7092, отъ Рожества Христова 1584 году, изволеніемъ Божіимъ уготовися часъ воли Божіи, пріиде на воиновъ смертной часъ. Пріидоша жъ вестницы в Сибирь градъ къ Ермаку и сказаша ему, что царь Кучюмъ не пропуститъ в Сибирь торговыхъ Бухарцовъ. Ермакъ же слыша о томъ и не со многими людми воинскими поиде на встречю ихъ по реке Иртышу в стругахъ; и дошедъ до реки Вагаю, Бухарцовъ никого не обретоша, и оттуду пошедъ по Вагаю реке въверхъ до Абалацкого стану, и тутъ не обретоша никого же и оттуда возвратишася назадъ; и до-

Примѣчанія. (*) Въ Абр весь періодъ *Думной же Карача..... во отступлени града* искаженъ; въ Сыч читается: *Карача жъ и съ нимъ немнози за озеро убѣюша, инии же бѣжаша, идѣже прочіи стояху во иступленіи града, и повѣдаша имъ вся бывшая на нь. Слышавъ же сія тіи, иже во отступленіи стояху града...* Почти то же въ Унд. (**) Въ Абр *съ* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ Абр *живяше.*

шедши до перекопи, казаки жъ утрудишася отъ многаго пути и не поставиша станы и стражу крепкую и обначеваша (*) тутъ, и размышляя и ослабеша умы своими, что приходитъ смертны часъ. Царь же Кучюмъ, подсмотря тое нощи, что казаки стали на станъ свой, повеле людемъ своимъ, по многимъ местамъ розосла. Тоя же нощи бысть ветръ великъ, и в полунощи пріидоша на станъ казаковъ множество поганыхъ Татаръ, казакомъ же спящимъ безо всякого опасения, нападоша на нихъ незапно и побиша всехъ, толко единъ отъ нихъ казаковъ убежа. Ермакъ же виде в страсе своемъ, что казаковъ погани побиша, и ни от кого не видя помощи животу своему и побеже в струги своя и не може доити, потому что одеян бе железомъ и струги отплыша отъ брега, и не дошедъ до стругов волею Божиею утоне в реку Иртышъ; и пріиде (**) на Ермака и на казаковъ смерти, и живота своего гонзнуша; убиение жъ ихъ августа въ 5 день, на предпразднество Владычня Преображения Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа.

Слышав же сие убиение казаковъ во граде Сибири оставшия казаки, что атаманъ Ермакъ утопе, а казаки отъ поганыхъ побегоша, плакаху же плачемъ веліимъ зело на многое время и видявше, что у нихъ у казаковъ во граде Сибири наставника не стало, и с прочими казаки убояшася жити во граде и ізыдоша изъ града Сибири; сѣдоша (***) в струги своя, поплыша внизъ по Иртышу реке до великой реки Оби и Обью рекою, чрезъ Камень бежаша, градъ же Сибирь пустъ оставиша.

Уведав же о томъ царевичъ Алей Кучюмовъ сынъ, что казаки побежали изъ града Сибири, пріиде с людми своими и вниде во градъ Сибирь и водворися тутъ. Слышав же сия князь Сейдякъ Бекбулатовъ, что атаманъ Ермакъ и казаки на перекопи убиены бысть и іни же бежаша изъ града, и собрашася Сейдякъ с воинскими людми и пріиде ко граду Сибири,

Примѣчанія. (*) Въ Абр *обноченаше*. (**) Въ Абр *пріидоша*; исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ Абр *сяде*.

и градъ взя и облада, царевича Алея Кучюмова и протчихъ победи и владеетъ отчиною отца своего Бекбулата, и тако пребыша Сейдякъ и з домомъ своимъ.

Во второе лето по Ермакове убиеніи посланъ с Москвы отъ великого государя царя и великого князя Ѳеодора Ивановича, всеа Россіи самодержца, во градъ Сибирь воевода Иванъ Мансуровъ с воинскими людми, и доплыша Тоболомъ рекою до реки Иртыша. Татаръ же поганыхъ множество собрашася в уреченное место у реки Иртыша на брегу; воевода же, видя таковое собрание поганыхъ и послыша, что казаки изъ града Сибири побегоша чрезъ Камень, и убояся (*) и не приста ко брегу; поплыша внизъ по Иртышу с воинскими людми и доплыша до великой рѣки Оби. Бе бо тогда прилучися осень, и ледъ в рекахъ смерзается; воевода же Иванъ Мансуровъ, виде, что наставаше (**)зима, и повеле казакомъ поставить городокъ надъ рекою противъ устья Иртышного и сяде в томъ городке с воинскими людми, и тутъ начаша зимовати.

По неколицехъ же днехъ пріидоша под городокъ множество Остяковъ, живущихъ по великой реке Оби и по Иртышу, начаша жъ к городку приступати со всехъ странъ. [Людіе же] (***) изъ городка противляхуся, и тако бишась день до вечера; и пришедши нощи, погани же отступиша отъ городка.

На утри же пріидоша погани под городокъ со многими жъ людми и принесоша кумиръ, егоже они чтяху вместо Бога; поставиша же сего кумира под древомъ и начаша жрети пред нимъ, и чаяху они отъ него кумира себе помощи, чтобы взяти православныхъ христианъ в порабощения, а иныхъ смерти предати. В то жъ время, егда жруще погани, изъ городка ис пушки стрелиша и помощию Божиею древо оно и под нимъ кумира разбиша на многие жреби. И сего погани устрашишася, не ведуще, что есть сие над симъ куми-

Примѣчанія. Въ Абр *убояшася;* исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Абр *наставше;* исправлено согласно Сыч. (***) Въ Абр *людіе же* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд.

ромъ, и чаяху, изъ лука кто стрелилъ, и реша другъ ко другу: «Силни убо сіи изъ сего городка стреляютъ; дивно, таково древо разби и кумира победи нашего». И отъ того часа вси отыдоша отъ городка кождо во своя улусы [съ] (*) срамомъ, а помощи себе отъ своего кумира не обретоша. Воевода же Иванъ Мансуровъ дождався полой воды и собрався в струги своя со всеми воинскими людми, и плыша по реке Оби чрезъ Камень круги, а городокъ свой созже.

О присылке с Москвы воеводъ в Тоболскъ.

Лета отъ сотворения мира 7093, отъ Рожества Христа 1585, пріидоша с Москвы чрезъ Верхотурской волокъ воевода Василей Сукинъ да Иванъ Мясной, с ними же пріидоша Руские люди, а сколко человѣкъ, того не имяновано. И дошедъ до Тюмени, и ту жъ поставиша градъ Тюмень, а прежъ названиие бысть Чингидинъ, и во граде поставиша домы своя, и воздвигоша (**) церковь в прибежище себе и прочимъ христианомъ на вечное житие. 7093 1585

Лета отъ сотворения мира 7095, а отъ Рожества Христова 1587, присланъ с Москвы в Тоболескъ воевода Данило Чюлковъ со многими воинскими людми, и доидоша реки Иртыша. Благоволи же Богъ тутъ просветити место в славословие Отцу и Сыну и Святому Духу, вместо царствующаго града Сибири, и бысть градъ Тоболескъ зовомъ, и бысть победа на поганыхъ бусурманъ в томъ граде. 7095 1587

О поставленіи града Тоболска.

По неколицехъ днехъ изыде князь Сейдякъ изъ града Сибири, с ним же вышедъ царевичь Казачей орды Салтанъ да царя Кучюма думной Карача, с ними жъ вышло изъ города воинскихъ людей 500 человѣкъ. И доидоша до места, иже

Примѣчанія: (*) Въ Абр *съ* нѣтъ. (**) Въ Абр *воздвижс;* исправлено согласно Сыч и Унд.

именуется Княжей Лукъ, и начаша пускати ястреповъ за птицами. И увидявше ихъ изъ града Тоболска воевода Данило Чюлковъ и воинские Руские люди, посоветовавъ отпустиша ко князю Сейдяку посланниковъ и повеле имъ говорити князю Сейдяку, чтобы онъ Сейдякъ приехалъ во градъ Тоболскъ советовати о мирномъ постановленіи, еще бо ему дыхающу яко ехидне змие на православныхъ христианъ и не покоряющуся, но яко зми похапить хотя. Посланники жъ пришедше (*) возвестиша сия (**), что было повеленное имъ изрещи. Князь же Сейдякъ, слыша отъ нихъ сия словеса, советъ сотвориша с царевичемъ Салтаномъ и с Карачею, и бывшу совету поиде Сейдякъ во градъ Тоболскъ к воеводе к Данилу Чюлкову, и с нимъ царевичь Салтанъ и думной Карача, с ними жъ воинскихъ людей для бережения 100 человѣкъ, и іныхъ оставиша за градомъ. Пріидоша жъ к воеводе в горницу и поздравляя, и сядоша (***) за столъ по обычаю; и учини (****) про нихъ воевода ястие и говоря с ними много о мирномъ постановленіи. Князь же Сейдякъ седши задумался, ни питія, ни брашна ядяше. Видев же (*****) сие воевода и рече князю Сейдяку: «Княже Сейдякъ, что сидя зло мыслишъ, ни брашна вкуси» (†). Рече же воеводе князь Сейдякъ: «Азъ не мыслю на васъ никакова зла». Воевода же Данило Чюлковъ, вземъ чашу, наливъ питія и рече: «Князь Сейдякъ, аще ты не мыслиши зла на христианъ, и ты выпей сію заздравную чашу!» Пріим же чашу, князь Сейдякъ нача пити, и поперхнувъ ему в гортани. По сем же пріимъ у воеводы чашу с питіемъ царевичь Салтанъ и нача пити, такожде поперхну ему. Карача же думной, пріимъ чашу, нача пити, тако жъ и поперхнувъ, Богу видящу и обли-

---

Примѣчанія: (*) Въ Абр послѣ *пришедше* прибавлено лишнее *во градъ*; исключено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Абр послѣ *сия* прибавлено лишнее *восводе;* исключено согласно Сыч и Унд. (***) Въ Абр *сяде;* исправлено согласно Сыч и Унд. (****) Въ Абр *учини.* (*****) Въ Абр *видевша*; исправлено согласно Сыч и Унд. (†) Въ Абр *вкушать;* исправлено согласно Сыч и Унд.

чающу (*) ихъ неправду. Видявъше сие воевода и пред ними предстоящи, что они Сейдякъ и царевичъ Салтанъ и думной Карача на государя и на христианъ зло мысляще (**), хотя христианъ смерти предать, и виде воевода лукавство и неправду ихъ, в окно своимъ воинскимъ людемъ помахавъ изъ руки своей платкомъ, и воинские Руские люди начаша поганыхъ седчи и битись. Князь же Сейдякъ увиде сечю, кинувся в окно, за нимъ же кинувся царевичь Салтанъ и думной ихъ Карача, и в тотъ часъ воинские люди ихъ нечестивыхъ и безбожныхъ враговъ схватали и связали, а иныхъ ближнихъ ихъ людей вскоре побиша, а иные мнози погани в бегство устремишася и побеждени быша, и никто же осташась во граде Сибири.

И по неколицем же времени воевода Данило Чюлковъ посла (***) князя Сейдяка и царевича Салтана и с ними думного Карачю к великому государю в царствующій градъ Москву с выборными воинскими людми.

Когда же побежденъ бысть царь Кучюмъ и збежа изъ царства своего в степь и обрете себе место и ста ту со оставшими людми своими, и многажды покушашеся итти в Сибирь и пленити градъ Сибирски и месть отправить православнымъ христианомъ, но страхомъ одержимъ бысть, боясь прежнего побеждения. Некогда жъ покусися царь Кучюмъ итьти из улусу своего и собравъ люди оставшая, елико бысть, и поидоша в Сибирь; и доиде до реки Иртыша, не близъ града Тоболска, и нападе на него страхъ и трепетъ и ужасъ, и [не] (****) поиде ко граду Тоболску, но немногие веси победи и поплени и бежаше вспять, идеже пребываше. И познавше во граде Тоболску, что царь Кучюмъ поплениль Татарские волости и убежа, и в то время собрашася Руские люди и погнашася за

Примѣчания. (*) Въ Абр *сугубо видяше и обличающе;* исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Абр разстановка словъ перепутана: *что они Сейдякъ на государя и на христианъ зло мысляше князь же Сейдякъ и царевичь Салтанъ и думной Карача мысля.* (***) Въ Абр *послаша.* (****) Въ Абр *не* нѣтъ; вставлено согласно Сыч.

царемъ Кучюмомъ вследъ его не мешкая, и постигоша его близъ поля, и нападоша на нихъ воинские люди, и Божиею помощию и великого государя счастиемъ воинство царя Кучюма побиша и его царя Кучюма и с нимъ две царицы жены его и сына его царевича взяша и множество богатства преобретоша, и возвратишася воинские люди во градъ. И в то время небреженіемъ стражей своихъ отъ царицъ царь Кучюмъ убежа не со многими людми и добеже до улуса своего и взявъ оставшая люди своя и отыде из улуса своего в степь в Калмыцкую землю; и бывшу в Калмыцкихъ улусехъ, подсмотривши стада конскія, нападоша на нихъ и отогнаша. И познаша (*) сего Калмыцкие люди и погнашася вследъ его и постигоша и царевыхъ людей многихъ побиша и кони своя взяша. Царь же Кучюмъ убежалъ в Нагайскую землю и тамо убиенъ отъ Нагайскихъ людей, и тако скончася житие его.

И Божіимъ повелениемъ отъ того времени [солнце евангелское] (**) землю Сибирскую осия, и во многихъ местехъ построиша грады и святыя Божия церкви и веси, честные монастыри создаша в славословие Отцу и Сыну и Святому Духу, и мнози [невѣрнии] (***), уведавше в Сибири в православную христианскую веру, крестишася во имя Отца и Сына и Святаго Духа и отъ неверия бысть верни, и повсюду благодать Божия излияся по всей Сибирской земли. И о семъ пророкъ Давыдъ рече: «Посетилъ землю и упокои и умножилъ еси, обогатилъ ея грады и веси и вся внутренняя жителства». И множество разсеяшася православныхъ христианъ по лицу земли всеа. И отъ сихъ ко исправлению пріидохъ, исправляюще летописи сия, еже о взятіи Сибири града Тоболска и о победе царя Кучюма и о воинстве его.

Примѣчанія.(*) Въ Абр *познавша*. (**) Въ Абр *солнце евангелское* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Увд. (***) Въ Абр. *невѣрнии* нѣтъ; вставлено согласно Сыч.

ЕСИПОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ПО РУМЯНЦОВСКОМУ СПИСКУ.

О Сибирі.

Страна Сибирская отъ Московскаго государьства на полунощной странѣ, разстояние имѣетъ отъ Москвы яко двѣ тысящи поприщъ; промежь сихъ камение и горы высоки зѣло, яко инѣмъ холмомъ до облакъ досязати небесныхъ. На горах же и каменехъ различныі кѣдрие и иная древа, в нихъ же живяху различніи звѣрие мнози, угодны на снѣдѣние человѣкомъ, еже есть: еленъ, лось, заяцъ; иніи же на украшение одеждамъ, еже есть: лисица, бобръ, росомака, бѣлка и подобная симъ, и сладкопѣснивыя птицы (*), и многоразличныя травныя цвѣты. И реки (**) многия: овіи истекоша в Руския страны, овіи в Сибирскую землю. В рекахъ же камение великое зело, реки жъ прекрасны, в них же воды сладкия и рыбы различны множество, и лузи мнози, и мѣста скотопитателна пространна зело.

Первая река Тура; по ней же живутъ Вогуличи, языкъ имѣютъ свой, поклоняются идоломъ. В сию же реку Туру вниде река Тагилъ, другая вниде река Ница, и се три реки совокупившеся идутъ в Сибирскую землю, но именуется Тура старѣишинства ради; по ней же Татарове; Тура же вниде в реку Тоболь, Тоболъ же вниде своимъ устіемъ в реку Иртишъ. Иртишъ же вниде в реку Обь. По сих же рекахъ жителствуютъ Тотаровя и Колмаки, Мунгалы, Пѣгая орда, Остяки, Самоядь и прочіи языцы. Тотара законъ держатъ Бахметевъ, Калмаки

Примѣчанія. (*) Въ Р *птица*. (**) Въ Р *река*.

же невѣдомо кой законъ держатъ или отцовъ своихъ предание, понеже писания о семъ (*) не обрѣтохомъ, ни испытати не могохъ. Пѣгая же орда, Остяки и Самоядь закона не имѣютъ, ко идоломъ поклоняются и жертвы приносятъ, сыроядцы суще, звѣрина же и гадцка мяса ядятъ и кровь пиютъ яко воду, и траву и корение ядятъ. Остяки же одежды имѣютъ отъ рыбъ, Самоедь же отъ еленей. Великая же река Обь вниде устиемъ в губу Монгазѣйскую; сия же губа двѣма устіи вниде в море Окіянь прямо к сиверу; тамо же леди (**) состарѣвшася и николи жъ тающе отъ великого зною солнечнаго. мѣсто же непроходимо бѣ и незнаемо чадию.

На реце же Обѣ царь нѣки Моаметъ два закона имѣя (***). И тамо Онъ убиенъ бысть; у него же сынъ Тайбуга; сей пріиде на реку Туру и созда градъ, идѣже нынѣ Тюмѣнь. Тайбугапъ же ту и умре. По немъ родъ его царствова ту. По лѣтехъ же неколицехъ Адеровъ сынъ Моамей Казанского царя Упака уби и градъ свой Ингиденъ разруши и постави себе градъ на рекѣ Иртиши и нарече Сибирь, и ту живъ умре; той бѣ началныі градъ Сибирь, потомъ же і вся страна та прозвася Сибирь. Гради же коиждо свое имя имуть по прилученію и по смотрению, обще же Сибирь именуется, яко же и Римская страна Итталия нарицается отъ Иттала нѣкоего, обладавшаго странами вечерними, [якожъ свидѣтелствуетъ] (****) кронника латынская; гради же всеа Римския страны разныя имена имѣютъ, обще же Итталия наречется. А какъ Сибирстіи гради именами нарицалися, и се не вѣдомо ни отъ кого же и не испытанно, понеже бо преже живяше по всей Сибирской земли Чюдь, посему и писанпе нѣсть.

По многѣхъ же временехъ приниде степью ис Казачьи орды царь Кучюмь Муртазѣевъ со многими воинскими людми

Примѣчанія. (*) Въ Р *по семъ*. (**) Въ Р искажено *люди живутъ;* исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ Р все это мѣсто искажено и перепутано вслѣдствіе сокращенія; ср. выше Сыч, стр. 113, и Унд, стр. 181. (****) Въ Р *якожъ свидѣтелствуетъ* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд.

и градъ Сибирь взятъ и князей поби и назвася царь Сибирскій и многи языки подъ себе покори; и царьствова царь Кучюмъ время не мало.

В лѣта же царя государя і великого князя Івана Васильевича всеа Русіи на Волге реки множество бѣ козаковъ и на Дону, и бысть имъ по царьскому велѣнью велие утеснение и изгнание з Дону и с Волги, имающе ихъ по темницамъ сажаху, а иныхъ казнемъ предающе; и того ради козаки атаманъ с Волги Ермакъ Тимоѳѣевъ сынъ с товарыщи девять атамановъ, да с ними козаковъ пятьсотъ четыредесять человѣкъ, пріидоша в Сибирь лѣта 7089-го году. 7089
Иніи же повѣдаютъ лѣтописцы, яко призваша ихъ с Волги Строгановы и даша имъ имѣния и одѣжды добрыя и оружия, пищали и пушки полковые, и своихъ людей даша имъ, Немецъ и Литвы триста человѣкъ, и тако идоша в Сибирь Чюсовою рекою на реку Тагилъ и плыша Тагиломъ и Турою до Тавды реки; на усть же той реки поимаша Тотарина царева двора, имянемъ Таузанъ, и повѣда имъ все про царя Кучюма, и начаша при немъ стреляти изъ оружия и отпустиша его къ царю Кучюму, да скажетъ про ихъ пришествие; Тотаринъ же той пришедъ сказа царю Рускихъ вой пришествие и се сказа, яко егда они стреляютъ изъ луковъ своихъ, ино ис конца дымъ и огнь исходитъ, и голкнетъ громко, а пробиваютъ наши куяки и бахтерцы на вылетъ. Царь же Кучюмъ велми печаленъ бысть, слыша ихъ мужество и храбрость, и скоро посла во всю свою державу по мурзы и по прочіи воинство. В мале же времени собрашася к нему множество Тотаръ и Остяковъ и Вогуличь и прочихъ языкъ. Царь же сыну своему Маметкулю со множествомъ войска повелѣ итти на казаковъ брань, сам же повелѣ крѣпитися, засѣку учинити подле рѣки Иртишъ подъ Чювашевымъ, засыпати камениемъ и многими крѣпостьми утвердити, яко достойно осада кренити. Маметкул же с воинствомъ своимъ дойде некоего урочища, иже именуемъ Бабасанъ; казаки же, видѣвше таковое собрание, ни

мало (*) убояшася, бысть (**) же брань велия, и побиша множество поганыхъ, прочіи же на бежание устремишася. Казаки же поехаша в стругахъ по реки Тоболу, Тотарове же начаша з горъ стреляти по нихъ на струги; но Божиею помощию проидоша ничимъ невредимы и доидоша Карачина улуса, бѣ же Карача думной царевъ; и бысть брань ту не мала; и улусъ Карачинъ взяша и множество богатства приобрѣтоша і в струги к себе внесоша и доидоша до реки Иртиша. Поганіи же пріидоша не брегъ на конехъ, а иніи пѣши. Казаки же вышедше на брегъ и поставиша бранъ: паде же поганыхъ множество, а прочіи побегоша. Царь же Кучюмъ виде своихъ людей падение, изыде со многими людми на высочайшее мѣсто, на гору, рекомую Чювашево, у засѣки же сынъ его Маметкулъ со многими людми. Козаки же поидоша по Иртишу в верхъ і взяша городокъ Аты мурзы и сѣдоша в немъ. И в нощи той быша в размышлени, видяще таковое воинство поганыхъ, яко [битися] (***) единому козаку з десятью или з двацатью поганыхъ, и мнози устрашишася хотяще бежати, иніи же устремишася на бой.

И на утрие октября въ 23 день вси поидоша на бой; казаки же, призвавше Бога на помощь, приступиша к засеке, и бысть брань велия; поганіи же пустиша тмочисленныя стрелы, и сѣча зла бысть: за руки емляхуся; и Божиею помощию начаша погани оскудѣвати, козаки же гоняще ихъ и сѣкуще во слѣдъ.

Царь же Кучюмъ стоя на мѣсте высоце и виде своихъ падение велие и повелѣ мурзамъ своимъ кликати скверную свою молитву и призывати на помощь скверныя своя боги, и не бысть ничто же. Князьцы жъ Остяцкие [съ] (****) своими людми отъидоша кождо во свояси. Царь же Кучюмъ видя своего царства лишение и рече сущимъ с нимъ: «Побежимъ не

Примѣчанія. (*) Въ Р *немало;* исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Р *быста.* (***) Въ Р *битися* нѣтъ; вставлено согласно Сыч. (****) Въ Р *съ* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд.

медля, видимъ бо и сами, яко силніи наши изнемогоша и храбріи побиени быша. О лютѣ, о горе мнѣ! увы мнѣ! Что сотворю или камо бѣжу? Покры срамота лице мое! Кто мя побѣди и напрасно изъ царства изгна? Отъ простыхъ людей Ермакъ не со многими людми пришедъ і войско мое поби и мене посрами. Азъ бо побѣди в Сибири князей Етигера и Бекбулата и много богатства обрѣтохъ». И много укоряя себе и прибежа во градъ царь Кучюмъ и взя нѣчто мало отъ сокровищъ своихъ и побежа со своими, градъ же Сибирь остави пустъ.

Казаки же с побоища того поидоша во свой городокъ, понеже поутрудишася, и поставиша стражбу крепку, сами же нощъ почиша; на утріи же козаки поидоша ко граду Сибири безъбоязнено; и егда быша близь града, и не бѣ во граде никакова гласа, и мняще себе козаки, яко лукавствуютъ поганіи надъ ними, нѣчто скрышася лукавнующе; козаки же, уповающе на Бога, поидоша во градъ лѣта 7089-е, октября въ 26 день, и прославиша Бога, давшаго имъ побѣду, яко не многими воіны победиша. 7091

По взятіи Сибирскомъ въ 4 день пріиде во градъ князецъ Остяцкой, имянемъ Бояръ, со многими Остяки, и принесоша Ермаку и казакомъ многия дары, и мнози начаша приходити Тотаровя зъ женами и зъ дѣтми и начаша жити в пѣрвыхъ своихъ домѣхъ.

Того же лѣта, декабря въ 5 день, козакомъ идущимъ к рыбной ловли, иже именуется Абалакъ, в станахъ своихъ почиша безъ стражей. Царевичь же Маметкулъ приіде внезапу и поби ту ихъ. И вѣдано бысть о семъ во граде. Ермакъ же с ными казаками догна ихъ и многихъ поби поганыхъ, возвратися во градъ здравъ.

Того же лѣта посла Ермакь с товарыщы к Москвѣ атамана и казаковъ ко царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи, что его государьскимъ счастіемъ царство Сибирское взяша. Козаки же приѣхавъ к Москвѣ, и повѣдано бысть

государю о семъ, и повелѣ у нихъ отписку приняти и предъ собою чести, и слышавъ сия и прослави Бога; козаковъ же государь пожаловалъ денгами и сукнами, и в Сибирь посла государь къ Ермаку и х казакомъ з жалованиемъ.

Пріиде же къ Ермаку Татаринъ и повѣда, что царевичь Маметкулъ стоитъ на рецы Вогаю, отъ града яко сто поприщъ. Ермакъ же посла нѣкоихъ козаковъ искусныхъ ратному дѣлу; они же пришедъ нападоша нощию и побиша многихъ, доидоша же до шатра царевичева и обыдоша шатеръ его і взяша его жива со всѣмъ богатствомъ и привезоша во градъ. Ермакъ же утѣши его словесы и государьскимъ жалованиемъ. Царь же Кучюмъ ожидая сына своего многое время, и нѣкоторые пришедъ повѣдаша Кучюму, яко сынъ его взятъ в полонъ і весь дворъ его, и много плакася по немъ.

По сем же и Карача отъ него отъиде, не восхотѣ быти в повиновеніи отъ него, пріиде къ Юлымскому озеру, иже вверхъ реки Иртиша и межь Оби, и ту пребываше.

По сем же храбрыі Ермакъ повоева многие горотки и улусы по реки Иртишу, и по великой реки Оби; Наизимской городокъ взяша и со княземъ ихъ и со всѣмъ богатствомь.

7091 Въ лѣто 7091 присла государь во градъ Сибирь воеводъ своихъ князь Семена Болховского да Івана Глухово (*) со многими воинскими людми. В то же время в Сибири бысть гладъ крепокъ; егда же пріидоша множество войска, наипаче гладъ бѣ, и мнози отъ глада помроша, а князь Семенъ (**) умре. Гладъ же бѣ зимою; егда же пріиде весна, начаша Тотарове и Остяки приносити запасы отъ ловитвы во градъ, и паки бысть отрада велия отъ глада (***).

Того же лѣта послаша царевича Маметкула к Москвѣ со многими воинскими людми. В то же время государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь преставися, и по повелѣнию

Примѣчанія. (*) Въ Р *Семена Глухово да Івана Болховского;* исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Р послѣ *Семенъ* прибавлено лишнее *Глухой*. (***) Въ Р *града*.

государя царя і великого князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи царевичю стрѣча была честна, и пожаловалъ государь царевича своимъ государевымъ жалованіемъ и служилыхъ людей, которые с нимъ присланы, денгами и сукнами и кормомъ.

Того же лѣта пріидоша отъ Карачи къ Ермаку послы и просиша людей оборонити ихъ отъ Казачьи орды и даша на томъ по своей вѣре шерть (*), что никакова зла надъ козаками не сотворити, и повѣриша ихъ шертованью и даша имъ атамана Івана Колцова и с нимъ сорокъ человѣкъ казаковъ, и егда же приидоша к нему в городъ, і вси побиени быша отъ него. И слышано бысть во граде Сибири казакомъ убиство сие, и плакаша по нихъ Ермакъ и прочіи казаки. Слышано же бысть поганымъ, яко атамана Івана Колцова и иныхъ казаковъ побиша (**), и начаша вездѣ казаковъ убивати, гдѣ обрѣтающе по волостемъ и по улусамъ.

Того же лѣта, въ Великій постъ, прииде Карача со многими воинскими людми, и облегоша градъ Сибирь обозами и табары поставиша, сам же Карача ста в нѣкоемъ мѣсте, иже зоветца Сауксанъ, отъ града яко три (***) поприща, и многую тесноту дѣюще гражаномъ и стоя до мѣсяца іюня. Казаки жъ тайно изыдоша изъ града и приидоша к станомъ Карачановымъ в Саусканъ и нападоша на нихъ и бющеся с погаными крѣпко, бысть же брань до полудне, и отступиша Тотарове, казаки же внидоша во градъ. Видѣв же Карача, яко невозможно (****) одолѣти казаковъ, возратися с срамомъ во свояси.

Лѣта 7092 приидоша отъ Бухарцовъ вѣстницы, яко царь 7092
Кучюмъ не пропусти ихъ в Сибирь. Ермакъ же со дружиною, не со многими людми воинскими, поиде на стрѣчю ихъ по рецы Иртишу в стругахъ и, дошедъ до реки Вагаю, Бухарцовъ не обрѣте и паки поиде по Вагаю вверхъ до мѣста, зовомого Атбашъ, и не обрѣте і возвратися. Наставши (*****) нощи,

Примѣчанія. (*) Въ Р *шерсть*. (**) Въ Р *побиени;* исправлено согласно Сыч. (***) Въ Р *три* написано дважды. (****) Въ Р *не возмоша;* исправлено согласно Сыч. (*****) Въ Р *наставше*.

казаки же утрудишася отъ многаго пути и доидоша до перекопи и ту обночеваша, поставиша станы своя и стражу [крѣпце не утвердиша] (*). Царь же Кучюмъ увѣда о нихъ и многихъ Татаръ по многимъ мѣстомъ розосла. Тоя же нощи бысть дождь велій; в полунощи же наидоша множество поганыхъ, казакомъ же спящимъ безо всякого опасения, и нападоша погании и побиша ихъ; токмо единъ казакъ утече. Ермакъ же виде свое войско побито и ни отъ кого же помощи не имѣя и побеже в стругъ свой и не може доитти, понеже одѣянъ желѣзомъ, стругу же отплывшу отъ брега, и не дошедъ утонулъ. Сия же быша августа въ 5 день. Слышавше же сия во граде оставшись, яко Ермакъ убиенъ бысть [съ прочими] (**), и плакахуся по нихъ.

И убояшася жити во граде и изыдоша изъ града, поплыша внизъ по Иртишу и по великой Оби, черезъ Камень и побегоша к Руси, градъ же Сибирь оставиша пустъ.

Увѣдавъ же сие Алей Кучюмовъ сынь царевичь, яко побегоша казаки и Сибиръ оставиша пусту, и пріиде с воинскими людми і водворися ту. Слышав же сия, князь Сейдякъ Бекбулатовъ сынъ і собрася со всѣмъ домомъ своимъ и с воинскими людми і взятъ градъ Сибиръ и царевича Алея и прочихъ победи и изъ града изгна и приятъ отчину отца своего Бекбулата.

Во второе же лѣто пріиде с Москвы, по убиеніи Ермакове, в Сибирь воевода Іванъ Мансуровъ с воинскими людми и доплывъ до реки Иртиша, і видѣша на брегу поганыхъ великое собрание и слыша, яко козаки побегоша изъ града, и убояся (***) не приста ко брегу, но поплыша внизъ по Иртишу и доплыша до великой Оби. Бѣ бо ужи осень, и ледъ в рекѣ смерзашеся; Іванъ же Мансуровъ видѣвъ, яко наста зима, и

Примѣчанія. (*) Въ Р *крѣпце не утвердиша* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Р *съ прочими* нѣтъ: вставлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ Р *убояшася*; исправлено согласно Сыч и Унд.

повелѣ поставити городокъ надъ рекою Обью противъ Иртишского устья и сяде в немъ с воинскими людми зимовати.

По неколицехъ днехъ пріидоша множество Остяковъ подъ городокъ той, начаша же къ городку приступати со всѣхъ странъ. [Люди те изъ городка противляхуся] (*) и тако с ними бишася целой день; нощи же пришедши, отступиша отъ городка, понеже приходиша Остяки, кои живутъ по великой Оби и по Иртишу.

На утріи же поганіи паки пріидоша подъ городокъ и принесоша с собою кумирь, словяше у нихъ славутенъ, и поставиша его подъ древомъ и начаша ему жрети, надѣющеся помощию его городокъ взяти. В то же время стрелиша з городка исъ пушки и древо, подъ ним же кумиръ, разбиша на многие части; поганіи же устрашишася сего, и мняху они, яко нѣкто изъ лука стрели, и реша другъ ко другу: «Силни убо стреляти, яко и древо на многие части разбиша стрелою». Отъидоша во свояси.

Лѣта 7093 приидоша с Москвы воевода Василей Сукинъ да Іванъ Мясной, с ними же многия Руския люди, и поставиша градъ Тюмень, идѣже былъ градъ Чингисъ, и домъ себе устроиша и церковь воздвигоша в прибѣжище християномъ. 7093

Лѣта 7095, повелѣниемъ царя і великого князя Ѳеодора Ивановича всеа Русіи, присланъ с Москвы воевода Данило Чюлковъ. Доидоша до реки Иртиша и ту градъ Тоболескъ поставиша, и бысть вмѣсто царствующаго града Сибири градъ Тоболескъ старѣйшина, понеже ту побѣда и одолѣние на босурманъ. По поставленіи (**) же града Тоболска не по мнозѣхъ днехъ изыде князь Сейдякъ изъ града Сибири, с ним же и царевичь Казачьи орды, и Карача думной и с ними воинскихъ людей пятсотъ человѣкъ; и доидоша до мѣста, иже именуется Княжь лугъ, и начаша пущати ястребы за птицами же. Увидѣвъ 7095

Примѣчанія. (*) Въ Р *люди.... противляхуся* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ Р *поставление;* исправлено согласно Сыч и Унд.

изъ града Тоболска воевода Данила Чюлковъ і воинстіи людие, и посовѣтовавъ, послаша к Сейдяку, чтобы онъ приѣхалъ в городъ совѣтовать о мирномъ поставленіи. И пришедъ посланники сказаша сия словеса; Сейдякъ же, совѣтовавъ с царевичемъ Салтаномъ и с Карачею, и поидоша князь Сейдякъ и царевичь, и Карача и с ними сто человекъ, прочи же осташа вне града. И пріидоша же во градъ Тоболескъ; воевода же Данило Чюлковъ срѣте ихъ во вратехъ грацкихъ, оружия же имь повелѣ положити внѣ града; и пришедше в домъ к воеводе сѣдоша за столъ, ястию же готову сущу, и начаша ясти, и многу глаголанию бывшу о мирномъ поставленіи, князь же Сейдякъ задумавше седяше не ядыі, ни пия. Воевода же рече: «Нечто зло мыслите на насъ, ни ясте, ни пиете». И рече воевода: «Да аще не мыслите зла, то выпейте чашу сию за здравие». Приим же чашу князь Сейдякъ и нача пити, и поперхну в гортани его; по семъ же пріимъ царевичь Салтанъ нача пити, и такоже поперхну в гортани его; такоже и Карача начатъ пити и поперхну же в гортани его, Богу бо обличающу ихъ. Видѣв же сие воевода и помахавъ рукою воинскимъ людемъ, они же начаша ихъ бити, князь же Сейдякъ кинуся в окно, за ним же и царевичь Салтанъ и Карача, по абие поимавъ связаша ихъ, прочіи же побиени быша. И се слышавше стоящіи за градомъ і вси побѣгоша, яко и во градъ своі не возвратишася, и во граде сия слышавше.....

ЄСИПОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ПО ПОГОДИНСКОМУ СПИСКУ.

Повѣсть лѣтописная, откуду начася царство бисерменское в Сибири, и чесо ради наречеся Сибирь и како Божіимъ повелѣниемъ взята бысть православными христьяны, и како в Сибири бусюрменская вѣра умалилась, а православная крестьянская вѣра роспространилась.

О Сибирской странѣ.

Сия убо Сибирская страна [на] (*) полунощие отстоитъ же оть Російского государства отъ царствующаго града Москвы многое растояние, яко до двою тысящъ и трехсотъ верстъ до перваго сибирскаго града Верхотурья, а ходу зимнимъ путемъ з болшими возы семь недель; а стоитъ городъ Верхотурье на реке на Турѣ на левой сторонѣ. Суть же промежь Московскаго государства и Сибирские земли облежитъ камень превысочайши, яко инеми холми блиско досязати облакъ небесныхъ. Изъ *) сего же камені многие рѣки істекоша, овіи поидоша к Російскому государству, а иніи поидоша в Сибирскую землю; в нихъ же рыбы различные; по темъ рекамъ дебрь и пространная места зело. Первая жъ река в Сибирскую изыде землю словущая Тура; по той же реке жителства имеютъ люди, глаголемыя Вогиличи, глаголютъ своимъ языкомъ, а поклоняютца идоломъ бездушнымъ. В сию же реку

Примѣчанія. (*) Въ П *на* нѣтъ; вставлено согласно Сыч. (**) Въ П *и*.

Туру вниде с правой стороны река Салдавада Тагилъ, какъ плывучи Турою рекою отъ Верхотурья к Туринскому острогу; а Туринской острогъ стоитъ на той же реке Туре на правой стороне; а река Тура ниже города Тюмені многими поприщи пала в реку в Тоболу; да на той же реке Туре стоитъ городъ Тюмень на правой сторонѣ; а река Тоболъ пала в реку Иртищъ, а на Иртище реке стоитъ (*) городъ Тоболескъ; а выше Тоболска многимъ растояниемъ на той же реке Иртишѣ стоитъ городъ Тара; а река Иртищъ пала въ реку в Обь великую ниже урочища Самаровыхъ горъ единымъ плесомъ; а Обь великая пала в Окіянъ морѣ разными своими устьи.

Первое начало Сибирской землѣ, какъ было мочно изыскать писмяны и старейшинами людмі о началѣ тоѣ Сибирские земли: Река глаголемая Ишимъ вниде в реку Иртищъ; на сей же реце Ишиме бѣ царь Мааметева закону именемъ Онъ; і воста на нѣго по некоихъ летехъ его жъ державы отъ простыхъ людей именемъ Чингисъ, яко жъ бысть в Великой орде і в Рускомъ государстве в некоторое время наименовася Темиръ Аксакъ отъ простыхъ же людей: пишетъ про то инде в московскихъ летописцѣхъ. Чингисъ же со инеми нашедъ напрасно на царя Она и уби его, а царство Она царя приимъ Чингисъ. Некто жъ отъ слугъ царя Она соблюде отъ Чингисова убійства сына царя Она, ему жъ имя Дайбуга. По неколикехъ же летехъ уведано бысть царю Чингису про Тайбугу, яко онъ Тайбуга сынъ есть царя Она, и приемлетъ его Чингисъ і честью великою потчти его и нарече его потъ собою первымъ княземъ і даруетъ ему в людехъ своихъ власть. Князь же Тойбуга проси у царя Чингиса воинскихъ людей на войну иттить на иныхъ людей, гдѣ онъ хочетъ. Царь же Чингисъ собра воинство многое і вооружено и отпусти Тайбугу с войскомъ по реце Иртишу внизъ к Обѣ реке, и тутъ живяше люди, именовася Чють. Князь же Тай-

Примѣчанія. *) Въ П слово *стоитъ* написано дважды.

буга шедъ с войскомъ, многие царю Чингису покорны учини, которые жили по реце Иртишу и по великой реке Оби живущихъ, и пріиде ко царю Чингису с радостию; царь же Чингисъ наипаче князю Тайбуге честь даруетъ; князь же Тайбуга проситъ у царя Чингиса, чтобъ ему повелелъ быть, гдѣ онъ хочетъ, тутъ да пребываетъ; царь же Чингисъ отпусти его и рече: «Хдѣ хощешъ, тутъ пребываеши». Изыде жъ князь Тайбуга со всемъ своимъ домомъ на реку Туру и тамо созда себѣ градъ Чимги (*), на томъ мѣстѣ градъ Тюмень; жилъ же Тайбуга во градѣ Чимги много лѣтъ и умре ту. По немъ княжилъ сынъ его Ходжа, по семъ Ходжинъ сынъ Маръ. Маровы дѣте Адеръ, Абалакъ. Маръ женатъ былъ на сестре Казанского царя Упака. Сей же Казанской царь Упакъ зятя своего Мара уби и градомъ облада и владѣ много лѣтъ; а Маровы дѣти Адеръ да Обалакъ умроша (**) своею смертью. А у Адера остался сынъ Маметъ, и по семъ Адеровъ сынъ Маметъ Казанского царя Упака уби и градъ Чинги разруши и отойде оттуду внутрь Сибирские земли и постави себѣ градъ на реке Иртише и назва его градъ Сибирскій, [ѣ]речь (***) началныі, что нынѣ словетъ Старая Сибирь, отъ города Тоболска въ верхъ рекою Иртишемъ 12 верстъ. Царь же Чингисъ живе много лѣтъ и умре, и оттоле пресеце[ся] (****) царъство на реце Ишиме.

О Сибире, чесо ради Сибирь та вся страна Сибирь наречеся.

Да сгда убо М[ам]етъ (*****) Адеровъ сынъ Казанского царя Упака побѣди и повелелъ поставити градъ сего ради, яко царя побѣди, храбрость свою показа и ославя, и повеле тотъ градъ звати началнымъ градомъ, оттоле жъ и вся та страна про-

Примѣчанія. (*) Въ П послѣ *Чимги* повторено *князь же Тайбуга*; исключено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П *умре;* исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ П *речь;* исправлено согласно Сыч и Унд. (****) Въ П *пресеце;* исправлено согласно Сыч и Унд. (*****) Въ П *Метъ*.

звася Сибирь, гради жъ сибирстіи имянуеми кождо ихъ по прилучаю, а опчея жъ Сибирь имянуется, подобно яко и Римская страна Италия нарицается ото Итала некоего, обладавшаго странами вечерними, яко жъ свидетелствуетъ кроника латинская, гради жъ Римския страны разньство имянъ имеютъ, обще же Италия нарицаетца. А прежде сего како та Сибирская земля нарицашеся, не ведомо, понеже какъ градъ Сибирь созданъ тому много лѣтъ преиде. А прежъ, того живяше Чюдь (*) по всей Сибирской земле, а како нарицашеся, того испытати не возможно: в память никому не вниде, ни писания обретохъ.

Княжение прочихъ Сибирскихъ царей и князей.

По князе жъ Мамете княжилъ на Сибири Абалаковъ сынъ Агишъ, по немъ же Маметевъ сынъ Казый, по немъ же Казыевы дети Едигеръ, Бекбулатъ, которыхъ побилъ царь Кучюмъ; Бекбулатовъ же сынъ Сейдякъ.

О царѣ Кучюме.

Пріиде же степью ис Казачьі орды царь, зовомьі Кучюмъ Мурзазелеевъ сынъ, со многими воинскими людми, и доиде града Сибири и градъ взя и князей Гедегера и Бекбулата уби и прозвася Сибирскій царь, и многи языцы тое Сибирской земли повинны себе сотвори и возгордися, мыслию превознесесся и сего ради погибѣ. Бекбулатовъ же сынъ Сейдякъ от убиения царя Кучюма живъ бысть и ізведенъ в Бухарскую землю. Царь же Кучюмъ царъствова в Сибири лѣтъ доволно во многомъ богатьстве, в своей бусурманской славе и дани и оброки со многихъ людей иноязычныхъ имаше (**). И по семъ царь Кучюмъ посла сына своего Алея с ратью

Примѣчания. (*) Въ П *ту;* исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П *имяше;* исправлено согласно Сыч и Унд.

воевать в Чюсовую, и доходили до реки Камы и до города до Соли Камской и многое дурно надъ православными християны починили. А какъ Кучюмовъ сынъ Алей пришелъ войною на Чюсовою, и в тое жъ пору прибѣжалъ с Волги атаманъ Ермакъ Тимоѳеевъ с товарыщи, пограбили на Волге государеву казну и погромили Нагайскихъ Татаръ и Чюсовой сибирскимъ повоевать не дали. И с техъ местъ учали оне, Ермакъ с товарыщи, мыслить и збирается, какъ бы имъ доитти до Сибирской земли і того царя Кучюма. А за годъ до того времени, какъ Кучюмовъ сынъ дошолъ на Чюсовую, нехто былъ в Сибири жъ Пелымской князь Аплыгарымъ, воевалъ своими Татары Пермь Великую в лѣто жъ повеленья Господня (*), в немже Богъ восхотѣ царство его разрушити и дати православнымъ крестьяномъ.

Ов вере царя Кучюма.

Вера же и законъ бысть у царя Кучюма Маометя проклятого. Святіи же апостоли написаша во своихъ святыхъ правилехъ: аще кто прилежитъ Мааметевы заповеди и внемлетъ ученью его, анаѳема да будетъ, сиречь проклетъ.

О пришествіи Ермакове в Сибирь.

В лѣто 7089, при державе великаго государя царя і великаго князя Івана Васильевича, всеа Русіи самодержьца і обладателя, посла Богъ очистити место идолское и победити царя Кучюма и бѣзерменство его, и охрабри Богъ не отъ славныхъ мужей, ни царска повеленья воеводъ, и вооружи Богъ славою и ратоборствомъ атамана Ермака Тимоѳеева сына, прозвище ему было у казаковъ Токмакъ, а с нимъ собрася 540 человѣкъ казаковъ волскихъ. И какъ Ермакъ с товарыщи, погромя 7089

Примѣчаніе. (*) Въ II *государя;* исправлено согласно Сыч и Унд.

государеву казну, пришелъ на Чюсовую, и тои і выше сего именовахомъ. А приходъ Ермаковъ с товарыщи в Сибирскую землю сь Еика на Иргизские вершины да въ низъ по Иргизу, а Иргизъ река пришла въ Волгу с левые стороны; а Волгою шелъ Ермакъ въ верхъ, а изъ Волги въ Каму реку и Камою рекою въ верхъ же; а изъ Камы реки поворотилъ направо въ Чюсовую реку и Чюсовою въ верхъ же; а изъ Чюсовой реки въ Серебреную реку, а Серебреная река пришла отъ Сибирской страны въ Чюсовую реку с правой стороны, и Серебреною рекою въ верхъ же; а съ (*) Серебреной реки шелъ до реки до Борончюка волокомъ, и суды на себѣ волочили, а рекою Боранчюкомъ въ низъ в реку в Тагиль; а Тагиломъ рекою плыли на низъ же въ Туру реку, что ныне по той реке Тагилу въ Верхотурской уездъ; и отъ Тагилу поплылъ Ермакъ с товарыщи Турою рекою внизъ, и догребли до деревні до Епанчина, что ныне словетъ Туринской острогъ. И тутъ у Ермака с Татары с Кучюмовыми бой былъ, а языка тотарского не изымаша. І царю Кучюму то стало ведомо, а приходу на себя Ермакова не чаялъ, а чаяху, что онъ воротитца назатъ на Часовую. И сь Епанчина погребли на пісъ же Турою рекою въ Тоболъ реку, а Тоболъ река пришла с правые стороны и[зъ] (**) степи, и Тура река пала въ Тоболъ реку; и Тоболомъ рекою доидоша до реки до Тавды, а Тавда река пришла въ Тоболъ реку с левой стороны отъ Пелынского города, за сто вѣрстъ отъ города отъ Тоболска. И на устье жъ той реки Тавды изымали Татарина, іменемъ Таузакъ, царева Кучюмова двора. Поведа же имъ про царя Кучюма и про его воинство. Слыша жъ царь Кучюмъ пришествие в Сибирь рускихъ воинъ і мужество и храбрость ихъ и о семъ оскорбись зело и посла въскоре во въсю свою державу, дабы ехали к нему все люди во градъ Сибирь и противъ Рускихъ людей ополчились. В мале же времени собрашась к нему множество Татаръ и Остяковъ,

Примѣчанія. (*) Въ П *и*. (**) Въ П *и*.

Вогуличъ и ініи языцы, яже подъ его властию. Посла же царь Кучюмъ царевича на встречю Рускимъ людемъ Мамекула со множествомъ вой и повеле устройно ополчитись. Самъ же повеле засеку учинити подле реки Иртишъ подъ Чюващевомъ, засыпати землею і многими крепостьми утвердити, яко жъ есть достойно на боевое утвержение. Маметкулъ же с вои своими иде до некоего урочища, иже Бабачанъ імянуетца, на реке на Тоболе. Ермакъ же і воинство его, видевше таково собраніе поганыхъ, ни мало того устрашишась; бысть же ту брань велика, и побиша поганыхъ множество, а досталные побѣгоша ко граду, ко царю Кучюму. Казацы жъ поплыша въ стругахъ своихъ по реке Тоболу к реке Иртишу. Татаровя жъ начаша стреляти изъ-за горъ на струги ихъ; и то место проидоша ни чемъ не врежены.

О Карачинѣ улусѣ.

Доидоша жъ казацы до Карачина улусу; сей же Карача думной бѣ царя Кучюма и любимъ ему былъ, делалъ царю пансыри и колчюги і всякую ратную збрую. Сотворишася жъ с Карачею брань, и улусъ ево взяша и множество богатства приобретоша и царева имения тутъ взяша много И доплыша жъ до реки Иртиша. Поганіи жъ на берегъ пріидоша, овіи на конехъ, овіи жъ пѣши. Казацы жъ на берегъ выскакаша, мужески и храбро на нихъ наступиша; і в то время бысть поганымъ смертное поражение, і вдашася поганіи невозвратному бѣгству.

О собраніи (*) царя Кучюма и о розмышленіи казаковъ.

Царь же Кучюмъ видѣ своихъ людей паденье и изыде со многими людми и ста на горе, на высоце мѣстѣ, зовомомъ Чювашеве, а у засеки братъ его царевичь Маметкулъ со мно-

Примѣчаніе. (*) Въ П *собрание*.

гими людми и с великимъ ополченіемъ. Казацы жъ поидоша по Иртишу реке въ верхъ і взяша городокъ Атикъ мурзы и седоша в немъ; нощи жъ пришедши, и быша вси в размышленіи, видѣвше поганыхъ многое таковое собрание, яко битись единому з дватцатью поганыхъ, и убояшась и пристрашни бысть, і восхотѣша тое нощи бѣжати назадъ, иніи же не восхотѣша, яко уже осень бѣ, возвратиться мало мошно, но уповаша на Бога, утвердиша и протчихъ уповати на Бога, яко да идутъ заутра противу поганыхъ.

О бою подъ Чювашемъ у засеки.

Мѣсяца октября въ 23 день, на память святаго апостола Якова, вси Рустіи люди изъ городка вышли на бой и вси глаголаху молящеся: «С нами Богъ, сотворитель нашъ! Да поможетъ намъ, созданию своему!» И паки приложиша: «Боже, помози намъ, рабомъ своимъ, и прослави свое великолѣпое имя святое, гдѣ было безбожие!» И начаша приступати к засеке, и бысть брань велика. Тіи же поганіи зверие поидоша (*) дерзостно, показовахуся яко копейны сулицы имуще во утробахъ (**), и бьющеся с обою странъ крепко, поганіи же пустиша тмочислено стрелъ, а сами одеяны железомъ и меднощитницы; казацы жъ противу ихъ изо огненнодыщущихъ пищалей стреляху, и бысть бой и сеча зла: за руки емлющесь сечахуся. Божиею же помощию Рустіи крепляшися, а поганіи помалу начаша оскудѣвати и слабѣти; казацы жъ погнаша і[хъ] (***), во слѣдъ ихъ побивающе и ногами ихъ попирающе; и очервленишась тогда поля кровми і трупіемъ послаша-[ся] (****) ту, яко жъ древле бысть отъ телесъ у Тройского града близъ Скомандры реки плепующу Акилесу. Тако бо тогда по-

Примѣчанія. (*) Въ II *поиде*. (**) Въ II *во трубахъ*; исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ II *і*; дополнено согласно Сыч и Унд. (****) Въ II *послаша*; исправлено согласно Сыч и Унд.

бедиша окаянныхъ бесерменъ за ихъ ідоложертвие и кумиро-
служение. Царевича жъ Мамсткула уязвиша руские вои, тогда
убо и поиманъ былъ, но свои его увезоша на онъ полъ реки
Иртиша. Царь же Кучюмъ учалъ быть зело страшенъ отъ
православнаго воинства.

О повѣге (*) царя Кучюма.

Царь же Кучюмъ стояше на горе высокѣ, зовомые Чюваша,
і веде своихъ падение, повелѣ мурзамъ своимъ кликати сквер-
ную свою молитву и призывати на помощъ скверные і про-
клятие свои идолы, и не бысть ему помощи отъ нихъ і ни-
коего успеха. В то жъ время князцы Остяцкие [съ] (**) своими
людми с Остяки отоидоша отъ царя Кучюма кождо во своя
улусы по юртамъ. Царь же Кучюмъ виде Рускимъ людемъ
поможение всесилнаго Бога, сотворшаго небо и землю, а свое
видя убожество і царства (***) своего видя лишение, рече су-
щимъ с нимъ: «Побѣжимъ не медлюще, сами видимъ всему ли-
шение; были силніи, а ині изнемогоша». И скорбенъ бысть
зело, рече: «Что сотворю, и где скрытись?» Покры срамота
лице его, и еще рече къ своимъ: «Хто мя победи, изъ царства
отгна? Вѣдаемъ, отъ простыхъ бо людей Ермакъ и не со мно-
гими пріиде и толико зло сотвори: воя моя изби і меня по-
срами». И потомъ глаголя: «Язъ побѣди[хъ] (****) во граде
Сибири князей Едигара и Бекбулата и многое богатство при-
обретохъ, тако жъ ни отъ кого посланъ, а ныне обратились мои
дела противу мнѣ». И прибѣже царь Кучюмъ во градъ, взя мало
нечто отъ сокровищъ своихъ, і вдашась невозвратному бѣг-
ству со въсеми людми, градъ же свой Сибирь остави (*****)
пустъ.

Примѣчания. (*) Въ П *побьде*; исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П *съ* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ П *божество и царство*. (****) Въ П *побьди*; дополнено согласно Сыч и Унд. (*****) Въ П *отстави*; исправлено согласно Сыч.

О пришествіи во градъ Сибирь атамана Ермака и прочихъ с нимъ казаковъ.

Да егда убо подъ Чювашемъ преста бранное ополчение. Рустіи жь людие утрудишась, і уже бо нощи приспевши, отоидоша оттуду и обночеваша ту, стражи утвердивше крепцыи отъ поганыхъ, да не яко окоянни ухапятъ (*) змеи, і не ведуще, яко поганіи отъ града изыдоша. На утрии жъ вси Рустіи люди помолившесь Господу Богу и молитву сотворше ко всещедрому Создателю своему Богу и къ Пречистей Его Богоматере и ополчишась поидоша ко граду Сибири небоязнено, да яко жъ приближишась близъ града, и не бѣ слышати въ граде ни гласа, ни послушанія, мняша жъ себѣ, яко скрышась поганіи збойствомъ во граде, но уповаша на Бога, пріидоша во градъ. Пріидоша (**) жъ Ермакъ с товарищи
7089 своими во градъ Сибирь в лето 7089, октября въ 26 день, на память святаго великомученика Христова Дмитрея Селунскаго, и прославиша и благодариша Бога, давшаго такову побѣду на окаянныхъ идолопоклоникъ, на Огарянъ, яко бежаша множество ихъ поганыхъ отъ малочисленаго воинства, и вси радостию великою радующесь Рустіи люди, славяще Бога и Пречистую Его Богоматерь; достойно бо во истину воспоминати сию на поганыхъ побѣду, ударованную милость Божию к роду крестьянскому и [въ] (***) преидушая времена, яко не многими вои таковое пресловущее царьство взято бысть.

О пришествіи Татаръ [и] (****) Остяковъ во градъ Сибирь къ Ермаку с товарищи.

По взятіи жъ Сибири въ четвертый день пріиде къ Ермаку во градъ Сибирь Остяцкой князецъ, імянемъ Бояръ, со мно-

---

Примѣчанія. (*) Въ П послѣ *ухапятъ* прибавлено *аки;* исключено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П оба раза *пріидоста;* исправлено согласно Сыч. (***) Въ П *съ* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (****) Въ П *и* нѣтъ; вставлено согласно Сыч.

гими Остяки, принесоша жъ Ермаку с товарыщи многие дары, мяхкие рухлядь и запасы, яже на потребу. По семъ же начаша ту приходити Татары многие з женами и зъ детми и начаша жити въ первыхъ своихъ домехъ, видяще, яко покори ихъ Богъ православнымъ крестьяномъ.

О убиении казаковъ отъ Татаръ.

Того жъ лѣта месеца декабря въ 5 день, Ермакове дружине безопасно..... (*) Иртишемъ к урочищу, именуется Абалакъ, а ходитъ для рыбной ловли ясаулъ казачей, имянемъ Брюзга, с товарыщи, і поставили станъ свой, почиша бѣ[зъ] (**) стражей, не чаяша (***) на себя нашествія безбожныхъ. Братъ же царя Кучюма царевичь Маметкулъ со многими людми пришедъ на нихъ тай і поби ихъ. Слышано же бысть во граде у Ермака о убиеніи есаула Брюзги с товарыщи; Ермакъ же з дружиною своею погнаша во слетъ поганыхъ и достигоша ихъ, і бысть с погаными брань велика на многъ часъ; поганіи же на бѣжаніе устремишась, Ермакъ же с товарыщи во градъ Сибирь возвратися.

О посланіи к государю к Москвѣ съ сеунчемъ.

Егда жъ изволи Богъ предати православнымъ крестьяномъ Сибирскую землю, по взятіи, того жъ лѣта, Ермакъ с товарыщи послаша к государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русіи к Москвѣ съ сеуньчемъ атамана и казаковъ, тутъ же посланъ былъ казакъ Черъкасъ Александровъ потому (****)..... не малой, всего 25 человѣкъ; и писали Ермакъ с товарыщи благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю, всеа Русіи самодержцу, что изволеніемъ всемилостиваго въ Троицы славимаго Бога и Пречистой Его Бого-

Примѣчанія. (*) Въ П низъ листа обрѣзанъ, и нѣсколькихъ словъ прочесть нельзя. (**) Въ П *бѣ*. (***) Въ П *чаяше*. (****) Въ П низъ листа обрѣзанъ, и нѣсколькихъ словъ прочесть нельзя.

матери і великихъ всеа Русіи чюдотворцовъ молитвами, а его государя царя і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи праведною ко всещедрому Богу молитвою і его царскимъ счастіемъ, его государевы люди, атаманъ Ермакъ Тимоѳеевъ е товарыщи, царъство Сибирское взяша і многихъ живущихъ ту іноязычныхъ людей подъ его государеву царъскую высокую руку подвели и к шерти ихъ привели, а Сибирскаго царя Кучюма и съ его детми с Алеемъ да са Алтынаемъ да с Ышимомъ и сь его воі побѣдиша і брата царя Кучюмова царевича Маметкула розбиша жъ, а иноязычныхъ многихъ людей Татаръ и Остяковъ и Вагуличь привели къ шерти по ихъ верамъ на томъ, что имъ быть подъ его царъскою высокою рукою до веку, пакаместь (*)..... стояти, и ясакъ имъ государю давати по вся годы, а на Рускихъ людей зла никакого не мыслить, а которые похотятъ къ государю въ его государеву службу, и темъ служити его государева служба прямо, недругомъ его государскимъ не спушать, елико Богъ помощи подастъ, и самимъ имъ не изменить, к царю Кучюму и в ыные орды не отъехать и зла никакого на всякихъ Рускихъ людей не думать и во всемъ стоять въ прямомъ постоянстве. Посланнии жъ отъ Ермака атаманъ і казаки к Москвѣ приехаша; і поведано жъ бысть о томъ благочестивому государю, и благочестивыі государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь всеа Русии слыша сия и повелѣ отписку припять і вычесть передъ своимъ царскимъ лицемъ, и егда государь услыша Божию помощъ и силу, яко снабдитъ Господь государство ево и пространство ему даруетъ и непокоривыя покоряетъ и повинныхъ сотворяетъ, и неповинныя и непослушливые повинны бысть, и тогда благочестивый государь царь прослави Бога и Пречистую Его Богоматерь і великихъ московскихъ і всеа Русіи чюдотворцовъ, яко яви ему государю таковую превели-

Примѣчаніе (*) Въ П низъ листа обрѣзанъ, и нѣсколькихъ словъ прочесть нельзя.

кую богатую милость: не многими вои таковое царство достиже, а на погаиыхъ побѣда бысть; Ермака же заочно своимъ государевымъ жалованнымъ словомъ пожаловалъ и похвалилъ, тако жъ і всехъ ево таварыщей атамановъ и казаковъ, а техъ сеуншиковъ пожаловалъ государь своимъ царскимъ многимъ жалованьемъ, денгами и сукны, и паки государь отпусти ихъ в Сибирь къ Ермаку с товарыши, и посла государь Ермаку с товарыщи многое свое государево жалованье, сукна и золотые. С ними же государь послалъ воеводъ своихъ князя Семена Болховскаго (*) да головъ Івана Киреева да Івана Васильева сына Глухова, а с ними казанскихъ и свияскихъ стрелцовъ сто человѣкъ, да Пермичь і Вятчанъ сто жъ человѣкъ, и иныхъ ратныхъ людей 100 человѣкъ, а Ермаку указалъ государь быть к Москвѣ, и Ермакъ в тое пору убитъ, покаместъ сеуншики сздили к Москвѣ.

О убиеніи Ермаковѣ речется после сихъ.

А какъ Ермакъ былъ живъ еще въ Старой Сибири до убиения своего:

О взятіи царевича Маметкула, и какъ пришолъ къ Ермаку татаринъ Сенбахта.

По семъ же пріиде во градъ Сибирь къ Ермаку Татаринъ именемъ Сенбахта и повѣда (**) Ермаку, что царевичь Маметкулъ, Кучюма царя братъ, стоитъ на реке на Вагае въ верхъ по Иртишу реке, отъ града Сибири попришъ сто, а Сибирь городъ от града Тоболска 15 верстъ по нынѣшнему содержанию. Ермакъ же посла нѣкоторыхъ резвыхъ и искусныхъ ратному дѣлу; поидоша жъ сіи воіни и дошедше Агарянъ и на станы ихъ нападоша нощию, а имъ спящимъ, а инымъ еще убужающимся, и многихъ поганыхъ побиша, ца-

Примѣчаніе. (*) Въ П *Волконскаю*; исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П *повеле;* исправлено согласно Сыч и Унд.

ревича жъ Маметкулова шатра доидоша и обоідоша его и яша его жива и со всѣмъ богатествомъ приведоша его во градъ Сибирь къ Ермаку с товарищи. Ермакъ же радъ бысть зѣло и приятъ его честно и повѣда ему про государьское вѣличество и росказываетъ государево жалованье и уласкаетъ его ласкосердыми словесы. Царь же Кучюмъ ожидая к сѣбѣ брата своего царевича Маметкула многое время, пріидоша жъ к нему вѣстницы и поведаша ему царю, яко плененъ бысть царевичь Маметкулъ. Слыша жъ то царь Кучюмъ и болезнова о томъ и плакася со всемъ домомъ своимъ на много время.

О государевыхъ воеводахъ с Москвы.

Князь Семенъ Болховской (*) пришелъ въ Старую (**) Сибирь, что былъ царя Кучюма городъ, а Ермакъ уже убитъ до кня[зя] (***) Семенова приходу; а царевичь Маметкулъ у казаковъ у Ермаковыхъ товарыщей. І князя Семена Болховского (****) не стало тутъ в Сибири вскоре, и многие Руские люди померли отъ скудости хлебные. А голова Іванъ Киреевъ повезъ к Москве царевича Маметкула къ государю, а с нимъ Ермаковы казаки, а в Сибири остался одинъ голова Іванъ Глуховъ, а с нимъ осталцы Ермаковы казаки да которые люди присланы были с воеводою со княземъ Семеномъ Болховскимъ (*****) и з головами, казанские и свияжские стрелцы да Пермича і Вятченя; а запасу у нихъ не было никакого, и те все присылные люди, казанские и свияжские стрелцы и пермские и вяцкие люди, померли въ Старой Сибири з голоду, а осталось толко Ермаковскихъ казаковъ девяносто человѣкъ. И зимовалъ (†) Іванъ Глуховъ въ Сибири, а на лето, какъ вода вскрылась, пошелъ изъ Сибири чересъ Камень Собою рекою и вышелъ въ Пустоозеро, а с нимъ Ермаковъскихъ каза-

---

Примѣчанія. (*) Въ П *Волконской.* (**) Въ П *страю.* (***) Въ П *кня.* (****) Въ П *Волконского.* (*****) Въ П *Волконскимъ.* (†) Въ П *зимовали.*

ковъ девяносто человѣкъ, а Сибирь городъ оста[ви]лъ (*) пустъ; Руские люди вышли въсе.

О пришествіи князя Сейдяка изъ Бухаръ и отшествіи отъ царя Кучюма думного его Карачи, яко же прежде именовахомъ, какъ улусъ того Карачи Ермакъ възялъ, не доходя царя Кучюма.

Пріидоша жъ вестницы к царю Кучюму и повѣдаша ему, яко идѣтъ на него с войскомъ многимъ князь Сейдякъ Бекбулатовъ сынъ из Бухарския земли, еже отъ убиения царя Кучюма скрыясь тамъ і воспомянувъ отечество свое и наслѣдити восхотелъ и хощетъ отмстить кровь отца своего Бекбулата и кровь дяди своего Гедегера. Царь Кучюмъ слыша сия отъ поведающихъ ему и убояся страхомъ веліимъ, зѣло еще бо изообилно в нѣмъ страху первого, еже бысть отъ Рускихъ людей. Тогда думной его Карача [съ] (**) своими людми, иже бысть всья дума его, отойде отъ царя Кучюма і не восхоте (***) быть въ повиновеніи предъ нимъ. Слыша жъ сия царь печаленъ бысть зело і восплакась плачемъ веліимъ и рече: «Его жъ Богъ не помилуетъ, того и любиміи его друзи оставляютъ и бысть ему яко враги». Карача жъ пріиде къ Ялымскому езеру, еже есть в верхъ реки Иртища, промежъ реки Тары и реки Оби, и ту пребываше.

О взятіи городковъ и улусовъ.

Храбров[ав]шу (****) жъ Ермаку з дружиною своею по всей Сибирстей земли, ходиша ни отъ кого жъ устрашающесь, страхъ бо Божій на всехъ бысть живущихъ (*****) тамо, яко мечь обоюдуостръ ідый предъ лицемъ рускаго полка,

---

Примѣчанія. (*) Въ П *осталъ*. (**) Въ П *съ* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ П *восхотеша*. (****) Въ П *храбровшу;* дополнено согласно Сыч и Унд. (*****) Въ П *ко всемъ... живущимъ*; исправлено согласно Сыч. и Унд.

потиная многихъ, устрашая всехъ; повоева жъ многие городки и улусы по реке Иртищу і по великой Оби; Назымскоі же городокъ на Иртише реке взяша со княземъ ихъ и со всемъ улусомъ и богатеством, и возвращахусь во градъ Сибирь з богатеством веліимъ и съ радостью.

О послехъ отъ Карачи во градъ Сибирь, какъ еще Ермакъ живъ бысть, до государевыхъ воевод приходу.

Передъ воеводцкимъ приходомъ, того жъ лѣта, пріидоша къ Ермаку отъ Карачи послы и просиша людей оборонити ихъ отъ Казачьи орды і даша на томъ шерть по своей безбожной верѣ, что казаковъ не побить и никакова зла на казаковъ не мыслить. Ермакъ же с товарыщи посоветова, и повериша ихъ лукавому безбожному шертованию, отпустиша жъ к нему атамана имянемъ Ивана Колца, с нимъ жъ 40 человѣкъ казаковъ с вогненымъ боемъ. Егда жъ пріидоша сіи воини к нечестівому Караче, и внезапу оманомъ вси избиені быша отъ нечестиваго Карача. Слышано жъ бысть Ермаку во граде, яко тіи воини, Іванъ Колцо с товарыщи, побиені быша отъ нечистиваго Карачи, и плакахусь зело. Вѣдомо жъ бысть поганымъ, яко атамана Івана Колца с товарыщи Карача убилъ, и начаша по многимъ местамъ, по волостямъ и по улусамъ казаковъ поганіи побивати.

О пришествіи Карачи с Татары подъ градъ Сибирь.

Того жъ лѣта, во время Великаго поста, пріиде Карача со многими воинскими людми, и облегоша градъ Сибирь и станы поставиша, самъ же Карача ста въ некоемъ месте, зовомъ Саукъсанъ, отъ града яко три поприща по реке Иртишу, многую жъ гражаномъ тесноту дѣяше. Тогда же стояше до пролития воды, до месеца іюня; тогда жъ изыдоша изъ града казаки тай і пріидоша къ станомъ Карачінымъ

въ Саукъсанъ и нападоша на нь нощию, онемъ же спяшимъ безо всякаго опасения, и побиша множество нечестивыхъ Татаръ Карачіныхъ, двухъ жъ Карачиныхъ сыновъ убиша, а иные Татаровя розбегошась врозньь отъ страха безъ ведания. Самъ же зломысленной Карача с невеликими людми убѣгоша за озеро. И пріидѣ жъ вси Татаровя, кои стояще около града, в Сауксанъ, надеяхусь казаковъ всехъ смерти предати и нападоша на нь, много бо ихъ безбожныхъ собрано бяху. Казацы жъ крыяхусь в кустехъ и на выласку ходяще (*) ис кустовъ и биющеся (**) с погаными до полудьни. Татарове жъ отступиша отъ нихъ; казацы жъ во градъ возвратишася. Карача жъ видѣ, яко казаковъ не возможно одолѣти, отъиде во свояси [съ] (***) срамомъ веліимъ.

О убиении Ермакове и протчихъ казаковъ отъ царя Кучюма.

Лѣта 7092, посланіемъ Божіимъ уготовись часъ, пріиде 7092
на воиновъ смерть. Пріидоша отъ Бухаръ отъ торговыхъ людей весницы къ Ермаку во градъ Сибирь и поведаша, яко царь Кучюмъ ихъ въ Сибирь не пропусти. Ермакъ же слыша то і со многими воинскими людми поиде на встречю к нимъ по реке Иртишу въ стругехъ. Дошетшимъ (****) жъ имъ до реки Вагая, Бухарцовъ не обрете, и паки поидоша по Вагаю рекѣ въ верхъ до места, иже зовомо Атбашъ, и ту не обрете ихъ, оттоле возвратись. Пришедши жъ нощи, казаки жъ утрудишась отъ многаго пути, доидоша жъ до перекопи и тутъ обночевашесь и поставиша станы своя, стражи жъ крепки не утвердиша: ослабеша умы своими, яко приходитъ смертный часъ ихъ. Царь же Кучюмъ, узревъ ихъ, повеле тое нощи крепко стерещи и многихъ Татаръ по многимъ местомъ ро-

---

Примѣчания. (*) Въ П *хожаше*; исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П *биящесь*; исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ П *съ* нѣтъ; вставлено согласно Сыч и Унд. (****) Въ П *дошетшу*.

зосла. Тогда же тое нощи бысть дождь великъ; въ полунощи жъ приидоша множество поганыхъ, казакомъ же спящимъ безо въсякаго опасенья, и нападоша на нь поганіи і побиша въсехъ, толко единъ казакъ утече. Ермакъ же виде своихъ воиновъ отъ поганыхъ побиваемыхъ, а помощи ни отъ кого чающе, побеже единъ въ стругъ свой, а стругъ отплы отъ брегу, і не може (*) доити, понеже одеянъ бѣ желѣзомъ въ пансыре тягче, и не доплы струга, утопе. Бысть се послание на воиновъ Божіимъ произволениемъ мѣсяца августа въ 5 день. Слышавъ же сия во граде оставшая казаки, яко Ермакъ і прочие казаки убиені быша (**), и плакахусь горце зело на много время.

А после того въскоре пришли отъ государя с Москвы с ратными людми воевода князь Семенъ Болховской (***) да головы Іванъ Киреевъ да Иванъ Глуховъ, а с ними казапские і свияжские и пермские і вятцкие стрелцы. І о князь Семенове приходе Болховского (****) впреди рекохомъ, и какъ князя Семена Болховскаго (*****) во граде Сибири не стало, і многие Ермаковы казаки и которые с Руси люди пришли померли въ городе з голоду, а Іванъ Киреевъ пошелъ с царевичемъ Маметкуломъ к Москвѣ. І какъ Іванъ Киреевъ с ца-
7092 ревичемъ Маметкуломъ пришелъ к Москвѣ 92 году, и въ то время, Богу изволящу, царя Івапа Васильевича не стало, а по своемъ преставленіи повелѣ на царской престолъ возвести сына своего, благочестиваго государя царя і великаго князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи; привезоша жъ царевича Маметкула, і по государеву указу въстреча ему была честна, и пожаловалъ ево государь царь і великій князь Ѳеодоръ Ивановичь всеа Русіи многимъ жалованьемъ, потомъ же и служилыхъ людей. А въ Сибири только осталъся во граде Іванъ Глуховъ, і толко с нимъ Ермаковыхъ казаковъ девяносто человѣкъ, и

Примѣчанія. (*) Въ П *много*; исправлено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П *бысть*. (***) Въ П *Волконской*. (****) Въ П *Волконскаго*. (*****) Въ *Волконского*.

убояшась тутъ жити и, безапасны до конца, изыдоша изъ града Сибири и поплыша по Иртишу рекѣ внизъ и по великой Оби внизъ же і чересъ Камень прошли Собью же рекою въ Пустоозеро; тута жъ казакъ Черкасъ Александровъ; а куды ныне ходятъ чересъ Камень, тогда того пути не бывало. А исъ Пустаозера пришли к Руси, а градъ Сибирь оставиша пустъ.

О царевиче Алее Кучюмовѣ сыне і о князе Сейдякѣ, какъ пришелъ изъ Бухаръ.

Егда же изъ града Сибири казаки побѣгоша, тогда то уведалъ царевичь Алей, царя Кучюма сынъ, яко градъ пустъ остася, пріиде с воинскими людми і вніде во градъ, и начаша ту жити. Слышано жъ бысть о томъ князю Седяку Бекбулатову сыну, яко Ермакъ с товарыщи на перекопи отъ царя Кучюма убиени быша (*), а прочіи же бежаша изъ града, а градомъ облада (**) царевичь Алей Кучюмовъ сынъ. И собрась [съ] (***) своими воинскими людми и со всемъ домомъ своимъ и пріиде изъ Бухаръ ко граду Сибири і градъ взялъ, а царевича Алея взялъ и прочихъ Кучюмовыхъ сыновъ седмь убилъ і изъ града изгналъ, а отчину отца своего Бекбулата Казыева приемлетъ и пребываше во граде.

На Москвѣ же чающе Сибирь за государемъ, и живутъ въ ней государевы люди, і послаша с Москвы воеводу Івана Мансурова, а съ нимъ семьсотъ человѣкъ служилыхъ людей розныхъ городовъ, казаковъ и стрелцовъ. По Ермакове жъ убіеніи і по смерти князя Семена Болховскаго (****) во второе лѣто пріиде с Москвы въ Сибирь воевода Іванъ Мансуровъ с воинскими людми, и доидоша въ судехъ рекою Тоболомъ до реки Иртиша. Тогда жъ Татаръ собрашась множество во

Примѣчанія. (*) Въ П *бысть*, исправлено согласно Сыч. (**) Въ П *обладоша*; исправлено согласно Сыч. (***) Въ П *съ* нѣтъ; внесено согласно Сыч. (****) Въ П *Волконского*.

уреченомъ месте у реки Иртиша на брегу. Государевъ же воевода Іванъ видѣ (*) таково собраніе поганыхъ и слыша, яко градъ Сибирь пустъ, а казаки бѣгоша к Руси, и убояся поганыхъ и не приста ко брегу, і поплыша внізъ по реке Иртищу, доплыша же до великіи Оби, і бѣ бо тогда ужъ осень, и ледъ в рекахъ смерзаетца, і видѣ (**) то, яко наставаше зима, і повѣле на рекѣ Оби на другой странѣ противъ Иртишъскаго устья постави[ти] (***) городокъ и зимова ту с войскомъ.

О пришествіи Остяковъ къ городку.

По николикихъ же днехъ, зимнимъ временемъ, пріидоша подъ городокъ множество Остяковъ, живущихъ (****) по великой Оби и по Иртищу, начаша жъ к городку приступати со всехъ странъ; людие жъ изъ городка противляхусь имъ, тако жъ стояще и бишася (*****) у городка день весь; нощи жъ приспевши (†), поганіи жъ отступиша отъ городка.

На утріи жъ паки пріидоша Остяки подъ городокъ и принесоша съ собою кумира своего, понеже в земли [и]хъ (††) кумиръ словутенъ бѣ, и почитаху они поганіи себѣ въ место Бога; его жъ поставиша по[дъ] (†††) древомъ и начаша жрети предъ нимъ, надеяхусь, яко помошъю его христіянъ взяти и смерти предати. Въ то жъ время, егда жруще, стрелиша изъ горотка исъ пушки и древо оно, подъ нимъ же бѣ кумиръ, розби[ша] (††††) на многи части, і сего погані устрашишась зело, не вѣдующе, что се есть, и мняху, яко хто изъ лука стре-

Примѣчанія. (*) Въ П *видя;* исправлено согласно Сыч. (**) Въ П *видя;* исправлено согласно Сыч. (***) Въ П *постави;* дополнено согласно Сыч. (****) Въ П *живущіи;* исправлено согласно Сыч и Унд. (*****) Въ П *стояше и бившесь;* исправлено согласно Сыч и Унд. (†) Въ П *приспевшу.* (††) Въ П *в землихъ;* исправлено согласно Сыч и Унд. (†††) Въ П *по:* дополнено согласно Сыч и Унд. (††††) Въ П *розби;* дополнено согласно Сыч и Унд.

лилъ, и реша другъ ко другу: «Силніи убо сіи стреляти, яко таковое древо разби[ша]» (*). И отъ того страха отойдоша во свояси, а Иванъ Мансуровъ въ томъ городке жилъ многое время и до весны.

О пришествіи государевыхъ воеводъ в Сибирь и о поставленіи градовъ в Сибири.

В лѣто 7094, по государеву цареву і великаго князя Ѳео- 7094
дора Івановича всея Русіи указу, пріидоша с Руси воеводы Василей Борисовъ сынъ Сукинъ да Иванъ Мясной, с ними жъ мъногие Руские люди и Ермаковы казаки, Черкасъ Александровъ с товарыщи, и поставиша на реке Туре градъ Тюмень, іже преже бысть градъ Чимги, и домы себѣ поставиша и воздвигоша жъ церковь во имя Живоначалные Троицы в прибѣжище все[мъ] (****) православнымъ крестьяномъ. Того жъ лѣта пришелъ государевъ воевода князь Ѳедоръ Горчаковъ и Пелымскаго князя Аплыгарыма призвавъ въ городъ поималъ.

О градѣ Тоболскѣ, о зданіи і о поставленіи святыхъ Божиихъ церквей, і яко началный градъ той наречеся.

В лѣто 7095, при державе великаго благочестиваго госу- 7095
даря царя і великаго князя Ѳеодора Івановича всеа Русіи, по его царскому повеленью, посланъ в Сибирь с ратными со многими людми его государевъ воевода Даніло Чюлковъ, и по повеленію государскому доидоша до реки Иртиша, отъ града жъ Сибири внизъ 12 попришъ, і обрете место на той рекѣ Иртише усть речкі Курдюмки, противъ мало пониже устья реки Тоболу яко едипыі версты, на велице горе и красно велми, а подъ горою по рекѣ Иртишу луги великие і озера

Примѣчанія. (*) Въ П *разби*; дополнено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П *все*.

все благополучные, Богомъ строенное место, плавающимъ же защита ту бури и пристаніще тихо и покойно; и на семъ же прекрасномъ месте поставиша градъ і нарекоша имя ему Тоболескъ реки ради Тоболы; се же и до днесь государева вотчина посредѣ всеѣ Сибирской земли, богоспасаемы градъ Тоболескъ. Туто жъ во граде Тоболске создаша храмъ во имя Пресвятыя Живоначалные Троицы, понеже ту в Троицы славимому Богу прославляему быти отъ православъныхъ крестьянъ; аще бы не благоволи Богъ создатись ту граду і воздвигнутись святымъ Божіимъ церквамъ, мощенъ бо есть Богъ наставити крестьянъ и помоши имъ, дабы шедши, помошию Его взяти (*) градъ Сибирь и князя Седяка, иже и бѣ в немъ господинъ, победити, ныне же благоизволи ту и просвети место во славословие Живоначальной Троіцы Отцу и Сыну і Святому Духу: вместо преже имянітаго града Сибири Старой сей і именовася и начало градомъ (**) бысть градъ Тоболескъ, понеже еще ту побѣда и одоленіе на окаянныхъ бесерменъ бысть; и началныі царствующаго града Старой Сибири Сейдякъ въ Тоболскѣ взятъ бысть Божиимъ праведнымъ промысломъ, паче жъ сей Тоболескъ вместо царствующаго града Старой Сибири именовася и препрослыся началнымъ градомъ.

О взятіи князя Сейдека і царевича (***) Казачьи орды Салтана и Карачи.

То былъ думной царя Кучюма, а побилъ онъ обманомъ Ермаковыхъ казаковъ Івана Колца с товарыщи, призва к себѣ оманомъ, бутто на помочь отъ Казачьи орды людей.

По поставленіи же града Тоболска при воеводе Даніле Чюлъковѣ ізыде и[зъ] (****) Старой Сибири, изъ града, что отъ Тоболска 12 верстъ, князь Сейдякъ, с ним же бысть и ізъ

Примѣчанія. (*) Въ П *взяша*. (**) Въ П *градовомъ*. (***) Въ П *царевичей;* исправлено согласно Сыч и Унд. (****) Въ П *и*.

града изыде царевичь Казачьи орды Салтанъ; туто жъ бысть царя Кучюма думной Карача, с ними же воинскихъ людей пятьсотъ человѣкъ. И доидоша Иртишемъ гуляючи близъ Тоболска яко за 2 поприща, имянуетца жъ место то Княжой Лугъ, позать того места, что ныне Знаменской монастырь, и пача[ша] (*) тешитися ястребы за птицы. Увидевъ ихъ изъ града Тоболска воевода Даніло Чюлковъ и посоветовавъ отпусти ко князю Сейдяку посланніковъ и приказа имъ говорить князю Сейдяку, чтобъ онъ пріехалъ в городъ советовать о мирномъ поставленіи, тогда еще яко имъ безбожнымъ зломъ дышащимъ (**) на православныхъ крестьянъ. Посланныцы пришедше ко князю Сейдяку и возвестиша ему сия въся, яко же повеле имъ глаголати воевода Данило Чюлковъ. Князь же Сейдякъ, слыша отъ посланиковъ сия словеса, и учалъ советовать с царевичемъ Салтаномъ и с Карачею, и абие совету бывшу, и поиде князь Сейдякъ, и с нимъ царевичь Салтанъ и Карача, а с ними по ихъ веленью поиде воинскихъ людей сто человѣкъ, прочихъ же оставиша внѣ града. Пріидоша жъ во градъ Тоболескъ. Воевода жъ Данило Чюлковъ с воинскими людми встретиша ихъ во градцкихъ вратехъ, оружия же ихъ повеле положити внѣ града. Пріидоша жъ вси во дворъ воеводцкой и седоша жъ за столъ, уже бо вся уготовлена суть ести и пити; глаголаша (***) жъ много о мирномъ поставъленіи; князь же Сейдякъ седяше задумався, ничто же пия, ни брашна вкуси. Видевъ же сие Данило Чюлковъ и рече князю Сейдяку: «Князь же Сейдякъ, что зло мыслиши на государевыхъ людей, на православныхъ християнъ, ни пия, ни брашна вкушая?» Рече жъ князь Сейдякъ: «Азъ не мышлю на васъ никакого зла». Данило жъ приемъ чашу питья и рече: «Понеже, Сеідякъ, аще ты не мыслеши зла, и с тобою царевичь Салтанъ и Карача, на насъ, православныхъ хри-

Примѣчанія. (*) Въ П *нача;* дополнено согласно Сыч и Унд. (**) Въ П *дышашу.* (***) Въ П *глаголаше;* исправлено согласно Сыч.

стианъ, і выпей сию чашу за здравие». Приемъ же чашу князь Сейдякъ и нача пити и поперхнувъ в гортани; по немъ же пріимъ чашу царевичь Салтанъ, нача пити, такожъ поперхнувъ; потомъ же нача пити Карача, такожъ поперхнувъ же в гортани, яко жъ онѣ зло мысляще, Богу бо обличающу (*) ихъ явѣ. Видѣвъше жъ сие Данило Чюлковъ и служивые государевы люди и познаша, яко князь Сейдякъ и прочіи с нимъ зло мыслятъ на государевыхъ людей, на православныхъ христіянъ, и помаявъ рукою Данило своимъ, воинские жъ люди начаша поганыхъ побивати. Князь же Сейдякъ кинулся в окошко и за нимъ царевичь Салтанъ и Карача, но абие поиманы быша, связани быша (**), прочіи жъ побиени быша. Слышаще жъ стоящия (***) поганіи внѣ града, яко князь ихъ Сейдякъ побеженъ бысть, и на бѣгство устремишась, яко отъ страха, і во градъ свой не возвратишась. Слышавше же во граде Сибири такое побѣждѣние і всіи изъ града побѣгоша, ни единъ же остася.

О посланіи князя Сейдяка и царевича Салтана и Карачи къ государю къ Москвѣ.

По неколицѣ жъ времени послаша князя Сейдяка Старые Сибири и Казачьі орды царевича Салтана и бывше зломысленъного Карачю въ царъствующій градъ Москву со многими воинскими людми.

О всехъ благихъ яже отъ Бога подаваемая.

Оттоле жъ солнце Евангилия землю Сибирскую осия и псаломскій громъ огласи, а егда не было в Сибири вѣры христіянскія, тогда жъ не было во всей Сибирской странѣ

Примѣчанія. (*) Въ П *обличающе*. (**) Въ П *бысть*. (***) Въ П *слыша жъ стояше;* исправлено согласно Сыч.

грому, и нихто отнюдь слыша; и Божіимъ повѣлениемъ на мнозехъ местехъ поставишась гради і села, веси, в нихъ же множество внутрения житія (*), православъныхъ пребывания быша, паче жъ просиявающе въ велелепную славу Отцу и Сыну и Святому Духу; мнози жъ неверніи, видевше истинную православъную крестьянскую вѣру, крестишась во имя Отца і Сына и Святаго Духа і отъ неверия вѣрни быша (**); всюду жъ по той земли благодать Божия излиясь по писаному глаголющему Давиду: посетилъ еси землю и упои ея, умножилъ еси и обогатити ея, и мнози отъ невѣрия быша (***) вѣрніи (****). Паче же и чюдеса Божия ту содеяшась, еже есть избавленіе (*****) недугомъ и свобоженье (†) страстемъ, и различнымъ болѣзнемъ исцеленье и прочая благая, подаваемая намъ православънымъ крестьянемъ отъ всемогущаго Бога. Аминь.

А у царя Кучюма было всехъ десеть сыновъ; и семи сыновъ у царя Кучюма убилъ князь Сейдякъ, которой пришелъ изъ Бухаръ въ Старой Сибіри, выше сего то рекохомъ же; а три сыны у Кучюма царевичь Алей да царевичь Алтынай при прежнихъ государехъ были на Москвѣ, а какъ онѣ взяты, тому писмо есть въ Посолскомъ приказе; и братъ царя Кучюма Маметкулъ былъ на Москвѣ же, а какъ онъ взятъ в Сибири и привезенъ к Москвѣ...

Примѣчанія. Въ П *жителя;* исправлено согласно Сыч. (**) Въ П *бысть;* исправлено согласно Сыч и Унд. (***) Въ П *бысть.* (****) Въ П въ этомъ мѣстѣ сдѣланъ знакъ, противъ котораго на полѣ приписано еще нѣсколько словъ, но изъ нихъ, вслѣдствіе обрѣзки листа, можно прочесть только слѣдующія:.... *в той земли благодать Божия излиясь по писанному глаголюшему.* (*****) Въ П *избавленіи.* (†) Въ П *свобожсенью.*

ЄСИПОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ПО БУЗУНОВСКОМУ СПИСКУ.

СКАЗАНИЕ СИБИРСКОЙ ЗЕМЛИ.

При державе царскаго величества царя и великаго князя Иоанна Васильевича, всея Росіи самодержца, разбойникъ именемъ Ермакъ усвоеволився противностию его царскому, величеству и прибравъ себе в соединение отовсюду беглецовъ, и бежалъ в украиное место на реку Донъ, и тамо и счи таша[ся] (*) и назвашася казаками; онъ (**) же прия (***) себе старейшество и званіе (****) атаманъ. И не опасаяся его царскаго величества указу, и принявъ себе весма безгласное отчаяние, начаша по рекамъ Дону и Волге воровать и всякихъ людей побивать и грабить. Во едино же лѣто послы персидския, бухарския и кизылбадския были на Москве и получиша себе царскаго величества милость и приняли наградителное жалованье и с темъ по Волге реке на нисъ плыли в Астрахань. И оной разбойникъ незапно нападе на нихъ и поби, и животъ ихъ пограбиша; о сем же известенъ бысть царъское величество, посла на нихъ воевъ своихъ, повеле ихъ разбойниковъ имать и освидетелъствовать, для страху другихъ казнить смерьтию. И оно[й] (*****) же разбойникъ убояся того, с товарищи пять сотъ человекъ убе-

Примѣчанія. (*) Въ Б *считаша*. (**) Въ Б *они* (***) Въ Б *приняша*. (****) Въ Б *звания*. (*****) Въ Б *оно*.

жалъ с Волги в Каму реку вверхъ и прибеже в водчину Строганову и тамо пребысть несколко время. И в то число в Строгановы городки и водчины по Чюсовой и по Каме рекамъ пришелъ волно из Вогуличь Пелымской князь во многомъ собрании. И воевода Максимъ Строгановъ просилъ ево Ермака, чтобъ онъ о[тъ] (*) того Пелымскаго князя оборонилъ. Ермакъ же не преслуша не мало времяни, в тотъ часъ собрався с дружиною своею, иде скоро противо Вогулъ и поби ихъ бес остатку, и вотчины Строгановы выручилъ; и за что ево Ермака оной Строгановъ принялъ любителною (**) ласкою и кормомъ. Уведавъ отъ тамошнихъ (***) жителей, что от нихъ не в далномъ разстояніи (****) есть Золотая орда Сибирское царство, и посоветовалъ онъ Ермакъ [съ] (*****) Строгановымъ о промысле того царства, прошаше у него людей, оружья и запасу. Максим же Строгановъ повеле ему из вотчины своей людей имать охотниковъ, елико похотятъ; он же набравъ тутошнихъ жителей к своимъ в прибавку сто пятдесятъ четыре человека, всего собра к себе шесть сотъ пятдесятъ четыре человека, и назвашася казаками; он же Строгановъ даде ему ружья и запасу доволно и отпусти ихъ в Сибирь судами по реке Серебрянке вверхъ. Они же доидоша до.... (†) и переволокли суды на речку Жаравль и Петухъ и промежъ оныхъ речекъ (††) поставили городокъ и тутъ зимовали. И оттуду пришли на Тагиль реку и по Тагилу плыша внизъ до реки Туры и Турою (†††) плыша вгизъ до реки Тавды, и на устье Тавды поимали Татарина именемъ Таусина, то отъ Кучума царя Сибирского присланъ былъ на Тавду для рыбной ловли. И [отъ] (††††) того Татарина оной Ермакъ о царе Кучюме и о царстве его Сибирском разведавъ подлино, вооружался мужественно. Отъ устья Тавды реки поплыша

Примѣчания. (*) Въ Б *о*. (**) Въ Б *любителную*. (***) Въ Б *отамошнихъ*. (****) Въ Б *состояніемъ*. (*****) Въ Б *съ* нѣтъ. (†) Здѣсь въ Б одно слово затерто и прочтено быть не можетъ. (††) Въ Б *речахъ*. (†††) Въ Б *Торою*. (††††) Въ Б *отъ* нѣтъ.

Тоболом рекою в Сибирь на царя Кучюма ратовати. Царь Кучюмъ слыша нашествие рускихъ людей, вскоре посла весниковъ (*) во всю свою державу и повеле воинству своему збиратися с поспешениемъ к себе в Сибирь градъ, на брань противо Рускихъ людей. И в мале времени собрашася к нему множество Татаръ и Остяковъ и Вогулъ и іныхъ Чюдскихъ языковъ, которые обретаются под ево державою. Тогда жъ Кучумъ, учредя войско свое, и с ними посла своего сына Маметкула противо Рускихъ людей на брань, сам же повеле градъ свой крепити засеками и окопами подле реку Иртыщь в урочищахъ Чувашахъ. Царевич же Маметкулъ с вои своими пріиде в урочище Бабасаны и ту встретя Рускихъ людей, и нача с ними битися, и виде себе отъ них многое падение, устремися на бегство. Казаки же с того места плыша внисъ по Тоболу к городу Сибири и доплыша до Карачина улуса; оной Карача у царя Кучюма былъ думной; и тотъ ево улусъ казаки разбили и множество богатства взяша; и отуду приплыша на устье Тобола реки, на реку Иртыщъ; Татаре же множествомъ приступиша к нимъ на конехъ и пѣши, по обе стороны з береговъ стреляютъ; казаки же, вышедъ и[зъ] (**) струговъ на берегъ множествомъ, отъ устья Тобола реки поидоша (***) вверхъ по Иртыщу реке и взяша городокъ Атикъ, и седоша тутъ и увиде[ша] (****) многое собрание нечестивыхъ, и убояшася, яко царевичь Маметкулъ в другой разъ со множествомъ войска вышелъ отъ отца своего, отъ города и засеки, противо ихъ на брань. А отецъ ево царь Кучюмъ ста в засеке у города на горе Чюваской со всеми домашними своими и мурзами во многомъ собраніи, и крыча (*****) и умоляшеся о побежденіи; ничто же успеша. Казаки же уповающе на Бога и вышедъ из городка Атикъ единодушно

Примѣчанія. (*) Въ Б *лесниковъ*. (**) Въ Б *и*. (***) Въ Б *поидс*. (****) Въ *и седе тутъ и увиде*. (*****) Въ Б *крычаша*.

и пріступиша к засеке и с царевичемъ Маметкуломъ сразишася крепко, и на томъ бою царевичя ранили, едва жива увезли Татара за Иртышъ реку.

Царь Кучюмъ, видя своего сына побеждена, плакася горко и глаголя с мурзами: «Горе мнѣ, яко незапно пріидоша на насъ вои сіи и изгна[ша] (*) насъ [изъ] (**) царства моего!» И побеже со всеми воими вверхъ по Иртышу реке, град же свой Сибирь остави пустъ. Казаки же со атаманомъ Ермакомъ с товарищи пріидоша во градъ и засядоша в немъ семь тысячь восемдесятъ девятаго года октября 12 день. 7089

По взятіи же города Сибири пріиде к Ермаку во градъ Остятской князь Бояръ (***) со многими Остяки, и принесоша дары и запасы. По сихъ же начаша приходити къ Ермаку в городъ Татара со многими дары и запасы и покоряшася (****) Ермаку, он же утверждаше сіихъ шертованіемъ (*****), что имъ жить под рукою государевою и во всякомъ послушании и служить во всякой верности и ясакъ платить и над Рускими людми никакова дурна не мыслить.

Того жъ года посла Ермакъ из города казаковъ для рыбной ловли в урочище (†) Абалакъ, царевичь же Маметкулъ со многими людми незапно [пришедъ] (††) на нихъ и поби ихъ без остатку.

По взятіи же города Сибири и по покорении (†††) многихъ языковъ, собра Ермакъ ясаковъ и поминковъ многое число и посла к Москве в поклонение к великому государю с казаками пять (††††) человекъ, с ними же посла о взятии Сибири вестовую отписку, а подъ отпискою зарушною своею челобитну, а въ ней (†††††) написалъ вины свои, что воровалъ на Волге, чтобъ великій государь пожаловалъ ево, указалъ оные вины ему отдать и в заслужение принять себе в водчину

Примѣчанія. (*) Въ Б *изгна*. (**) Въ Б *изъ* нѣтъ. (***) Въ Б *Боярина*. (****) Въ Б *покарялся*. (*****) Въ Б *шерствованіемъ*. (†) Въ Б *урочища*. (††) Въ Б *пришедъ* нѣтъ. (†††) Въ Б *покорению*. (††††) Въ Б за *пять* написано *сотъ*, но затѣмъ зачеркнуто. (†††††) Въ Б *с ней*.

Сибирское царство и для проведания отъ лица своего прислать воеводу. И егда оныя казаки к Москве с ясакомъ пришли, и великій (*) государь пожаловалъ атамана Ермака заошно своимъ государскимъ жалованьемъ и милостивымъ словомъ и указалъ писать ево Ермака Сибирскимъ княземъ и в грамоте своей жалованье написалъ и впредь писать Сибирскому князю Ермаку Тимофиевичю Поволскому с товарыщи: «за многую вашу заошную службу и за охочее кровопролитие и за взятье Сибирской земли во всехъ винахъ вашихъ мы, великій государь, прощаемъ, сверхъ того награждаемъ (**) васъ своимъ государскпмъ жалованьемъ». И удоволи казаковъ отпустил и[хъ] (***) с Москвы в Сибирь [къ] (****) князю Ермаку Тимофиевичю и с ними посла денегъ и суконъ, иныхъ всякихъ товаровъ, вина и запасу со множественымъ удоволствиемъ.

По сем же прибеже к Ермаку в городъ Татаринъ именемъ Сынъбахта и сказа, что сынъ царя Кучума царевичь Маметкулъ не со многими людми стоитъ на реке Вагае отъ города (*****) Сибири во сто верстахъ. Князь Ермакъ Тимофиевичъ вскоре посла казаковъ; они же прибѣгоша (†) на станы ихъ и побиша Татаръ без остатку и царевича Маметкула в полонъ взяша жива и приведоша къ Ермаку в городъ в Сибирь. О сем же увѣда (††) царь Кучюмъ, яко плененъ сынъ ево Маметкулъ, и плакася горко со всемъ домомъ своимъ. В то же время откочевалъ отъ него царя Кучума думной ево и ближной Татаринъ именемъ Карача и преселися (†††) межъ реку Тары.

И они в то же время возвестиша ему, яко идетъ на него князь Зейдякъ Бекбулатовъ и[зъ] (††††) Бухарской земли, котораго изгналъ из Сибирскаго владения той Кучюмъ напредь сего,

---

Примѣчания. (*) Въ Б *великому*. (**) Въ Б *награжденiемъ*. (***) Въ Б *отаустилы*. (****) Въ Б *къ* нѣтъ. (*****) Въ Б *отъ города* написано дважды. (†) Въ Б *прибѣжаше*. (††) Въ Б *увеле*. (†††) Въ Б *преселия*. (††††) Въ Б *и*.

а отца ево убилъ. Отъ того князь Ермакъ Тимофиевичъ с товарищи в Сибирской земли многия языки воюя и покоряя себе противящихся ему, и взя Остяткой Назарной городокъ и богатство приобрете.

Семь тысячь 89 года, по указу царскаго величества царя 7089
и великаго князя Иоанна Васильевича, всея Росіи самодержца, присланы из Москвы первыя воеводы князь Семенъ Болховской да Иванъ Глуховъ с воинскими людми. В то (*) же время в городе Сибири былъ гладъ и моръ, и тогда воевода князь Семенъ умре. Того жъ году князь Ермакъ Тимофеевичъ Поволской с оставшимся воеводою Иваномъ Глуховымъ посла к Москвѣ царевича Маметкула с казаками. До пріѣзду ихъ на Москве не стало царя Иоанна Васильевича, а по немъ прия скипетръ царства сынъ его, благоверный и великій князь Федоръ Ивановичъ и бысть царь, всея Россіи самодержецъ. Какъ привезли царевича Маметкула (**) к Москве, стреча ему была по обычаю, какъ посламъ, а не аки пленику, и оставленъ той царевичъ на Москве, а провожатые казаки пожалованы и удоволены и отпущены в Сибирь по прежнему, а с ними послано князю Ермаку Тимофеевичу его царского величества жалованье и милостивое слово и награждение денегъ и сукна, и порохъ, и свинецъ, и оружіе, и іные всякия припасы со множественнымъ удовольствіемъ.

Того жъ году царя Кучума думной Татаринъ Карача пришелъ в городъ х князю Ермаку Тимофеевичу со обманомъ, будто с покорениемъ, и проси у него людей, аки бы для обороны от Казачьей орды, а на томъ по своей вере бусорманской шертовалъ (***). Князь же Ермакъ, поверя ему, отпуститъ с нимъ атамана Колца с товарищи сорокъ человекъ; и егда те казаки х Караче пріидоша (****), он же ноби ихъ без остатку и всюду (*****) повеле казаковъ обре-

---

Примѣчанія. (*) Въ Б *той*. (**) Въ Б *Маметкулу*. (***) Въ Б *шерствовали*. (****) Въ Б *пріиде*. (**) Въ Б *вседу*.

тающихся побивать, и многихъ побиша; и после того со многимъ собраниемъ онъ же Карача пріиде ко граду Сибире и облежа его. Князь Ермакъ с товарищи от города прогна ево Карачу в Саусканъ и многихъ Татаръ поби.

7092 Семь тысячъ девятъдесятъ втораго году сказаша князю Ермаку, яко Бухарцы и[зъ] (*) степи идутъ к нему во градъ Сибирь торговать, а царь Кучумъ стоя на реке Вагае не пропускаетъ. Князь же Ермакъ с товариши, слыша то, распалися (**) гневомъ на Кучума и поиде не со многими людми на стречу Бухарцовъ судами вверхъ по Иртышу (***) реке, желая, чтобъ [въ] (****) Сибирь распространить бухарской торгъ, и доиде до реки Вагаю, вверхъ дошелъ до урочища, идеже нынѣ поставленъ Абатской острогъ, и нигде Бухарцовъ не обрете и оттоля возвратися, и доплы до перекопи и ту обначева. Царь же Кучумъ, подсмотря ихъ и увидя, яко неопасно стоятъ, и нападе (*****) на ихъ незапно и поби ихъ без остатку. Князь же Ермакъ зри и побеже в стругъ и не можаше ускорити, понеже той стругъ отстоитъ далече от воды, паде в воду и утопе, единъ же казакъ и едва утече и возвести (†) в городе.

Оставшіи же казаки, заслышаще такое побиение надъ Ермакомъ и видя себе в малолюдстве, оставиша градъ пустъ и побегоша вписъ по реке Иртышу и Обью рекою и доплыша до реки Оби (††) и чрезъ Камень въ Русь.

Сынъ же царя Кучума меньшей, именемъ Алей (†††), уведа, яко казаки из города побегоша, и пріиде во градъ, вселися в немъ со всемъ домомъ своимъ. Заслышав же сия прежней владелецъ Сибирской князь Сейдякъ Бекбулатовъ сынъ, котораго из[г]налъ (††††) Кучумъ царь напередъ сего, і что Ермакъ (†††††) убиенъ бысть, а оставшие казаки из града Сибири

Примѣчанія. (*) Въ Б *и.* (**) Въ Б *распалася.* (***) Въ Б *сверхъ по Иртушу.* (****) Въ Б *въ* нѣтъ. (*****) Въ Б *попаде.* (†) Въ Б *возвестиша.* (††) Въ Б *по реке Иртыша и Обвою рекою и доплыша до реки Обы.* (†††) Въ Б *Алексей;* такъ и далѣе. (††††) Въ Б *изналъ.* (†††††) Въ Б *Ермака.*

бежали, яко облада градомъ Сибирью Кучумовъ сынъ, собрався со всемъ воинствомъ своимъ и пріиде во градъ Сибирь а царевича Алея прогна, и тако приятъ вотчину отца своего с радостию.

Во второе лето по смерти Ермакове присланы в Сибирь из Москвы воеводы Иванъ Мансуровъ с воинскими людми и доплыша рекою Тоболом до реки Иртыша и сташа на устье Тобола рѣки. Татара жъ множество собрашася, противящеся ему; онъ же видя тотарское собрание, и услыша, яко и князь Ермакъ утопе и оставшия казаки из града убежали, убояшеся Татаръ, проплы (*) градъ Сибирь по Иртышу реке внизъ и доплы (**) до великия реки Оби (***) о зиме, постави городъ над рекою Обью (****) противъ Иртышъского устья и седе ту зимовать. Остяки же множественымъ собраниемъ приступиша, городка того не могоша взять и после же принесоша кумира своего и поставиша его под древо (*****), моляху о помоши, желающе городокъ взять. Руския же люди из городка стреляюще (†) ис пушки, кумира ихъ разбиша; Остяки же, боящеⷭ (††) того, пришедъ в городокъ и покоришася (†††) и принесоша ясакъ и запасу мноⷣе (††††) число.

Семь тысячъ деветьдесять четвертаго году присланы в Сибирь третей воевода Василей Борисовичъ Сукинъ да Иванъ Месной, при нихъ писмяной голова Данило Чулковъ, с воинскими людми и поставиша градъ Тюмень, иже и прежде былъ татарской городокъ Чингиди, и воздвигоша в немъ церковь во имя Всемилостивейшаго Спаса. 7094

Семь тысячъ деветьдесять шестаго году вышеименованныі воеводы Василей Сукинъ да Иванъ Мясной послали от себя ис Тюменп в Сибирь писменного голову Данила Чюлко- 7096

Примѣчания. (*) Въ Б *проплыша*. (**) Въ Б *доплыша*. (***) Въ Б *Обвы*. (****) Въ Б *Обвою*. (*****) Въ Б *лево*. (†) Въ Б *стреляше*. (††) Въ Б *ся* нѣтъ. (†††) Въ Б *покоришеся*. (††††) Въ Б *мнос*.

ва с воинъскими людми; онъ же Тоболомъ рекою доплы до реки Иртыша и противъ устья Тоболскаго на горе постави градъ и назвалъ Тоболью, и воздвиже церковь (*) во имя Животворящия Троицы.

По [по]ставленіи (**) града Тоболска во второе лето, из града Сибири, от Чувашъ вышли для птичной потехи Татара князь Седякъ да царевичъ Казачьей орды Салтанъ да царя Кучума думной Татаринъ Карача, с нимъ Татаръ пятьсотъ человекъ. Воевода же Тоболской Данило Чюлковъ умыслилъ (***) над ними с товариши учреждение, послать к нимъ пословъ и повеле имъ быти к себе в Тоболь, аки бы для мирного договору; они же не ослушася, вскоре пріидоша к нему, с ними Татаръства сто человекъ, а досталныхъ оставиша на лугу. Воевода же приятъ ихъ с честию во градъ с малыми людми; прочих же оставиша вне града (****) и начаша ихъ подчивать; они же князжцы начаша усумневатися, ничесоже вкушати не хотяху (*****), видя свою беду; воевода же поднесе (†) имъ чашу вина пить, и егда они начаша (††) пити, единъ по единому, киждо ихъ поперхнувся; воевода же, видя в нихъ таковое запинание, и возопи своимъ воемъ, яко зло мыслятъ, и повеле вне града оставшихъ Татаръ посеши, и посекоша без остатку; сущия же Татара на лугу таковое ухищрение слышавъ, розбегошася; князжцовъ же ихъ связавъ, скоро посла к Москве. Царь же Кучумъ, услыша таковое на[дъ] (†††) своими ухищрение, отбежавъ в даль, многажды покушася возвратити Сибирское царство, не можаше (††††), зане одержимъ бысть страхомъ отъ Рускихъ людей, разоряя и плѣнивъ (†††††) оставшия свои татаръския городки около Тоболска, Сибири. И весть пріиде воеводе; он же посла несколко воевъ своихъ Рускихъ людей, они же напа-

Примѣчанія. (*) Въ Б *царсвичъ*. (**) Въ Б *по* нѣтъ. (***) Въ Б *умыслили*. (****) Въ Б *граде*. (*****) Въ Б *хотяше*. (†) Въ Б *поднесоша*. (††) Въ Б *начаше*. (†††) Въ Б *на*. (††††) Въ Б *не можеши*. (†††††) Въ Б *плѣнивша*.

доша и побиша его; две царицы и сына его, с ними многое богатство взяша. Самъ же Кучумъ не со многими людми едва утече в Калмытские улусы и тамо отгна (*) конские стада; Калмыдския же [люди] (**) постигоша (***) его, поразиша, скотъ свой возвратиша, Кучум же бѣжаше [съ] (****) воины и тамо убиенъ бысть.

Отоле в Сибирской стране начаше православное христіанство многия грады и ..... (*****) церкви воздвизати. Тогда же изыскано отъ древныхъ иноземцовъ, отколе начаша зватися сибирския языки; в ней старожилы и поныне, техъ роду иноземцы, обретаются на реке Вагаи, от Тоболска во сто верстъ; и которые жиша Татары Махметова закону, царя именемъ Она, і звашася Золотою ордою. Его же Татаринъ державы людей именемъ Чингиди, человекъ богатъ и силной богатырь, прибравъ себе сверсниковъ и пріиде на страну, и доныне звашеся Сибирью. Царь же Кучумъ (†) живяше (††) лета доволна и до пришествия князя Ермака Тимофеевича Поволскаго (†††) с товариши, со храброю дружиною его (††††).

О себе же Ермакъ известие написалъ, откуды рождение его. Детъ его былъ Суздалецъ посадской человекъ, жилъ в лишении, отъ хлебной скудости сошелъ [въ] (†††††) Володимеръ, именемъ его звали Афонасей Григорьевичъ сынъ Аленинъ, и тутъ воспита двухъ сыновъ Родиона да Тимофея, и кормился извозомъ и былъ в найму в подводахъ у разбойниковъ, на Муромскомъ лесу поиманъ и сиделъ в тюрме, а отуда бежа з женою и з дѣтми въ Юрьевецъ Поволской, умре, а дети его Родионъ и Тимофей от скудости сошли на реку Чусовую в вотчины Строгановы; ему породи детей: у Родиона два сына Дмитрей да Лука, у Тимофея дети Гав-

Примѣчанія. (*) Въ Б *тогда*. (**) Въ Б *люди* нѣтъ. (***) Въ Б *постиже*. (****) Въ Б *съ* нѣтъ. (*****) Въ Б здѣсь одно слово затерто и не можетъ быть прочтено. (†) Въ Б послѣ *Кучумъ* зачеркнуто *в Сибирс*. (††) Въ Б *жиша*. (†††) Въ Б *Тоболскаго*. (††††) Въ Б послѣ *его* зачеркнуто *о которыхъ ратоборствахъ ихъ со славою повествуется свыше сего*. (†††††) Въ Б *въ* нѣтъ.

рило да Фролъ да Василей. И онной Василей былъ силенъ и велеречивъ и остръ, ходилъ у Строгановыхъ на стругахъ в работе по рекамъ Каме и Волге, и о[тъ] (*) той работы принялъ смелость, и прибравъ себе дружину малую и пошелъ от работы на разбой, и отъ нихъ звашеся (**) атаманомъ, прозванъ Ермакомъ, сказуется дорожной артелной таганъ, а по волскі — жерновой мельнецъ рушной. А какъ службу показалъ, о томъ показано и в сей исторіи выше сего.

Примѣчанія. (*) Въ Б *о*. (**) Въ Б *звашася*.

СИБИРСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ВЪ ИЗВЛЕЧЕНІИ

ПО ГОЛОВИНСКОМУ СПИСКУ.

[КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ О СИБИРСТЕЙ ЗЕМЛИ И О ПОХОЖДЕНИИ АТАМАНА ЕРМАКА] (*).

[Отъ] (**) царствующаго града [1] Москвы на восточную страну [2] есть царство Сибирское, въ немъ же живяше царь Кучюмъ, вѣра же ихъ бусурманская Маамѣтова закона, а иніи языцы кумиромъ служаху и ідоломъ покланяхуся, иные жъЧюдь [3] заблудящие вѣры, и закону [они] (***) не знаху. Отсюду жъ начахомъ глаголати, како покори Богъ подъ руку царству Московскому.

Есть бо на полуденную страну река, глаголемая Донъ, на ней же живяху казаки; отъ Дону жъ не въ далномъ разстояніи река, глаголемая Волга, на ней же казаки живуще і вороваху много по Волге и по инымъ рѣкамъ, овогда суды государевы громяху, овогда жъ пословъ кызылбашскихъ и Бухарцовъ и иныхъ многихъ грабяху (****) и побиваху. Царь же Іванъ Васильевичь виде ихъ воровство и злое непокор-

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Ш *града* нѣтъ. [2] Ш *сторону*. [3] Ш *чужды*.

Примѣчанія. (*) Въ Г этого заглавія нѣтъ; внесено изъ Ш. (**) Въ Г *отъ* нѣтъ; внесено изъ Ш. (***) Въ Г *они* нѣтъ; внесено изъ Ш. (****) Въ Г *громяху;* исправлено согласно Ш.

ство, посла на нихъ воеводъ своихъ и повѣле ихъ тамо имати и вѣшаті; многихъ же имающе казняху, а иные аки волки разбѣгошася по Волге жъ въ верхъ. Отъ нихъ побѣгоша 600 [1] человѣкъ по присылке Максима Строганова [2]; въ нихъ же старѣйшина атаманъ, рекомыі Ермакъ [Тимоѳеевъ сынъ Поволский] (*), и іные многие атаманья. И доидоша до рѣки до Камы, а Камою въ верхъ дошли до Чюсовоі, до вотчины Строгановыхъ; тутъ же разпрошаху тутошнихъ живущихъ людеі, къ которому царству та земля подошла. Они же имъ повѣдаша: «Есть де отсюду не въ далномъ разстояніи царство, рекомое Сибирское, в немъ же живѣтъ царь Кучюмъ». Тоі же Ермакъ изготовя [3] себѣ [и дружинѣ своей] (**) запасу і взя с собою тутошнихъ людеі 50 человѣкъ и поиде рекою Серебренкою въ верхъ, и переволокли суды [своя] (***) въ реку Тагилъ; а Тагиломъ доиде [4] до рѣки Туры, а Турою рекою доіде до рѣки Тоболу, а Тоболомъ доиде до рѣки Иртиша, а рѣкою Иртишемъ доіде до города, гдѣ живѣтъ царь Кучюмъ, и пріиде на то царство Сибирское. И быша бои с ними по
7089 многи дни, и Божіимъ изволениемъ лѣта 7089 году, октября въ 26 день, па память святаго [велико]мученика (****) Димитрия Селунского, взяша [5] царство Сибирское. Царь же Кучюмъ побѣже [6]; Ермак же сяде въ царствѣ Сибирстемъ и посла къ великому государю царю къ Москвѣ с сеунчомъ [7] казаковъ [8] 50 человѣкъ. Ермак же нача [9] подъ царскую руку подводить [10] всю Сибирскую землю и приводить [11] къ шерти; иніи

варіанты. [1] Ш *пятьсотъ*. [2] Въ Ш *по... Строганова* нѣтъ. [3] Ш *велитъ приготовить*. [4] Ш *дойдетъ;* такъ и далѣе. [5] Ш *взято*. [6] Въ Ш послѣ *побѣже* прибавлено *з царства своего*. [7] Ш *скулчюмомъ*. [8] Въ Ш *казаковъ* нѣтъ. [9] Въ Ш *нача* нѣтъ. [10] Ш *подводитъ*. [11] Ш *приводитъ*.

Примѣчанія. (*) Въ Г *Тимоѳеевъ сынъ Поволский* нѣтъ; внесено изъ Ш. (**) Въ Г *и дружинъ своей* нѣтъ; внесено изъ Ш. (***) Въ Г *своя* нѣтъ; внесено изъ Ш. (****) Въ Г *мученика;* дополнено изъ Ш.

же не покоришася, и сихъ пленяше и побиваше [1]. Царь же Иоаннъ Васильевичь тѣхъ сеунчиковъ [2] пожаловалъ, а с ними послалъ въ Сибирь воеводъ своихъ князь Семѣна Болховского да Івана Глухова (*), и къ Ермаку и к атаманомъ его и казакомъ посла свое государево великое [3] жалованье, а Ермака повѣле [4] государь написать [5] въ грамотахъ Сибирскимъ княземъ. Ермак же въ Сибири повоева многие мѣста. И бысть бой на рѣце Вагае, и на томъ бою поимаша царевича Маметкула Кучюмова сына и по[слаша] (**) его къ Москвѣ со многими воинскими людми. До того жъ ихъ пріѣзду, Богу тако изволившу, благочестивыі государь царь і великій князь [6] Іоаннъ Васильевичь ко Господу отъиде, преставися. По преставленіи же царя Іоанна Васильевича держа скипетръ Московскаго царства сынъ его [7] благочестивыі царь Ѳеодоръ Івановичь, и на пріѣзде того царевича Маметкула пожаловалъ, тако жъ и служилыхъ людей пожаловалъ. Воевода жъ князь Семенъ Болховской по пришествіи своемъ вскорѣ [8] преставися. И пріиде вѣсть [9] къ воеводе и къ Ермаку, что идутъ въ Сибирь с торгомъ Бухарцы; Ермак же взя с собою 150 человѣкъ казаковъ и поіде противъ Бухарцовъ къ рѣце Вагаю и не доіде [до](***) реки и ста начеваті въ пролетѣ, и [утрудишася велми] (****), начаша [10] спати, и ни единого [11] отъ нихъ стража [12] не бысть. Царь же Кучюмъ увѣде [13] ихъ на острову еже спящихъ; бысть же [у него] (*****) Тата-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Ш *плениша и побиваша*. [2] Ш *скулчюмомъ*. [3] Ш *государское*. [4] Ш *повелѣлъ*. [5] Ш *писати*. [6] Въ Ш *царь... князь* нѣтъ. [7] Въ Ш *Московскаго... его* нѣтъ. [8] Ш *воскоре*. [9] Ш *вѣдомость*. [10] Ш *стали*. [11] Ш *никого*. [12] Ш *стражи*. [13] Ш *увидя*.

Примѣчанія. (*) Въ Г *Хлухова;* исправлено согласно Ш. (**) Въ Г *по* дополнено согласно Ш. (***) Въ Г *до* нѣтъ; внесено изъ Ш. (****) Въ Г *утрудишася велми* нѣтъ; внесено изъ Ш. (*****) Въ Г *у него* нѣтъ; внесено изъ Ш.

ринъ въ смертноі винѣ и казни, и рече ему Кучюмъ [царь] (*): «Поиді и отвѣдаі [1] мнѣ в рѣке броду; толко отвѣдаешъ [2], и я тебя свобожу отъ казни и пожалую». Татарин же рѣку перебрелъ и виде ихъ спящихъ; пришедъ же и [3] повѣда Кучюму, яко спятъ вси. Сим же рѣчамъ Кучюмъ не повѣря [4] и паки посла его въ другое и рече: «Возми у нихъ, что мочно [5] взяти». Татаринъ же егда пріиде въ другое и укра[де] (**) у казаковъ пищаль и лядунку и принѣсе Кучюму. Видевъ же царь [Кучюмъ] (***) и перебредъ [6] рѣку [со всѣми своими воинами] (****) и Ермака и казаковъ [7] поби; [точию] (*****) един отъ нихъ казакъ утече въ городъ къ воеводѣ (†) с вестью. Воевода же Іванъ Глуховъ и атаманы и казаки испужався того и ізшедъ изъ города погребли рекою Иртишемъ на низъ до реки Оби, а Обию до рѣки Соби и до Бѣрезова, а пошли отъ Бѣрезова [дошли] (††) чрезъ Камень къ Москвѣ и возвѣстиша царю Ѳеодору Ивановичю о своемъ паденіи. Царь же Ѳеодоръ Ивановичь на нихъ не опалился, но въскорѣ [8] посла воеводъ своихъ Василья Борисовича Сукина с ратнымі [многими] (†††) людми; они же доидоша до Тюменского городища и поставиша первыі градъ въ Сибирі Тюмень, а съ Тюмени воевода послалъ голову Данила Чюлкова вънутрь Сибирские земли; Данило жъ пріиде на усть рекъ Иртиша и Тоболу, и поставиша острогъ и нарекоша градъ Тоболескъ.

Варіанты. [1] Ш *вывъдай*. [2] Ш *увъдаешь*. [3] Въ Ш *пришедъ же и* нѣтъ. [4] Ш *повъриль*. [5] Ш *можно*. [6] Ш *перебрель*. [7] Въ Ш послѣ *казаковъ* прибавлено *спящихъ безъ стражи*. [8] Ш *воскорь*.

Примѣчанія. (*) Въ Г *царь* нѣтъ; внесено изъ Ш. (**) Въ Г *укра*; исправлено согласно Ш. (***) Въ Г *Кучюмъ* нѣтъ; внесено изъ Ш. (****) Въ Г *со.... воинами* нѣтъ; внесено изъ Ш. (*****) Въ Г *точию* нѣтъ; внесено изъ Ш. (†) Въ Г *воеводамъ*; исправлено согласно Ш. (††) Въ Г *дошли* нѣтъ; внесено изъ Ш. (†††) Въ Ш *многими* нѣтъ; внесено изъ Ш.

Нынѣ же въ томъ Сибирскомъ царствѣ и [1] іные многие грады поставлены по рѣкамъ Иртишу и Оби и Енисѣю и по Лѣне и по Амуру и по Туре и по Тавде и по инымъ рекамъ, великому государю всякъ (*) языкъ дань и ясакъ всякой звериной даютъ [даже] (**) и до Китайского государства. И тако разпространися Сибирская земля и до великого моря акияна.

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Ш *и* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ Г *всякихъ*; исправлено согласно Ш. (**) Въ Г *даже* нѣтъ; внесено изъ Ш.

РЕЖЕВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

ПО МИРОВИЧЕВУ СПИСКУ.

ИСТОРІЯ СИБИРСКАЯ (*).

1-я статья. Искони Всевидѣцъ, християнский нашъ Богъ, Творецъ всея твари, Зижьдитель дому Своего и Снабдитель винограду и мысленныхъ овѣцъ, судѣбно предповѣле проповѣдатися чрѣзъ Сибирь Евангелие в концы вселенныя на край горъ Тобольску граду имениту.

2-я статья. Велій Господь Богъ нашъ християнский ежѣ подаетъ рабомъ своимъ отъ рожьдения якожь Самсону исполинство, тако Ермаиу Тимофееву сыну Поволскому даде силу, спехъ и храбрость с млада во единство сердца и вседушно храбрѣствовати.

3-я статья. И в таковой храбрости Гѣрманъ в дружине своеі Ермакомъ прослывъ и атаманомъ нарѣченъ, яко зрачень, воюя бусы по Хвалынскому морю и по Волге со многими своеволными вои, яко и царскую казну шарпалъ.

4-я статья. Слышавъ благочестивый царь Иоанъ Васильевичь на таковыхъ взыскание посла силныхъ своихъ вои, повѣле вся избити, а началныхъ поимавъ скопчати, да не имутъ казны его разбивати и пути запирати.

Примѣчаніе. (*) Это заглавіе помѣщено въ Мировичевомъ спискѣ не въ началѣ текста, а на верху почти каждой страницы его.

Лѣтопись Сибирская краткая Кунгурская (*).

5 статья. Начало заворуя Ермака Тимоѳеева сына По- 7085
волскаго. Въ 7085-мъ і 6-мъ годехъ воѣвалъ і разбивалъ на Оке 7086
і Волге і на море суды і катарги, торговыхъ караваны [1] в
скопѣ съ 5000 человѣкъ, хотя іtти в Кызылбаши для
своеі власти з Донскими і Еіцкими. І преже, і в тѣ лѣта
промчеся воровской слухъ его в Русіи, в Казане і в Астра-
хане, і что кызылбашскихъ пословъ пограбили Ермачко іме-
немъ со многими людми, у него жъ было в скопѣ на море
7000 человѣкъ. И то[го] (**) жъ 86-го октября 1 день посланъ 7086
указъ отъ великого государя со столникомъ Іваномъ Мураш-
кинымъ по дороге і в Астрахань: гдѣ техъ воровъ ни за-
станетъ, тут пытать, казнить і вѣшать. Ермакъ же совѣтомъ з
дружиною услыша грозное слово и дѣло августа зъ [2] 29 чи-
сла, и с возвратомъ здумали бежать в Сибирь разбивать, обратя
струги по Волге і по Каме вверхъ. І тотъ ихъ государевъ указъ
на станахъ не засталъ, а коихъ схватали, тѣхъ і приказнили,
і кои с ними думали Ермака [3] же и собраніе воѣводы не
толико взяти, но ни подумать, сами бѣжали прочь. И сен-
тебря 26 день объмишенилися, не попали по Чюсовой в Си-
бирь і прогребли по Сылве вверхъ і в заморозъ дошли до
урочища, Ермакова городища нынѣ словетъ; и ідучи у жи-
телеі обира[ли] (***) хлѣбы и запасы і тутъ зимовали, и по-за
Камени Вогуличь [4] воѣвали і обогатели, а хлѣбомъ кор-
милися отъ Максима Строганова. І в походъ ходиша на Во-
гуличеі 300 человѣкъ і возвратишася з богатствомъ в домы
своя і на подъемъ в Сибирь и к тому приправиша вдоволь
лѣгкихъ струг[ов]ъ (****) с припасы.

ВАРІАНТЫ. [1] А *кораваны.* [2] А *въ.* [3] *и Ермакъ.* [4] А *Вогулицъ.*

Примѣчанія. (*) Въ А этого заглавія нѣтъ. (**) Въ МА *то.* (***) Въ М *обира;* исправлено согласно А. (****) Въ М *стругъ;* исправлено согласно А.

6 статья. И маія въ 9 день доспѣли обѣщаннемъ часовню на городищи томъ во имя Николы чюдо[творца] (*); овіи же поплыша сь Ермакомъ внизъ по Сылвѣ до усть Чюсовой, овии жъ оста[ша]ся (**) на городищи томъ с женами и з детми, вѣчно осѣлишася. Ермак же з дружиною съ усть Чюсовой, взявши у Максима запасъ на проемъ 5000 человѣкомъ и ружье, и
7087 молитъствова; въ 87-мъ іюня 12 день поидоша по Чюсовой вверхъ до Тагилскаго волока з боемъ. І вожи ему были Зыряне: добріи змерли, а іные бѣжали, а не знающие не попали въ Серебренику в устие, прошли выше в вершину и многие мѣшкоты в повороте до самой осени. И дошедъ Серебренки ідоша и тежелые суды покинуша на Серебренке и лѣгкие струги таскали чрезъ волокъ на Тагилъ рѣку; і на Бую городище зимовали і кормилися Вогуличами птицею, рыбою и зверемъ, якожъ і они. И многими (***) бои улусы ихъ погромили и рухледи много взяли, и многие суды легкие вновь доспѣли доволно, и тѣ старые, гдѣ они лѣжатъ, сквозь ихъ дна дерева проросли.

7087 7 статья. И въ 87-мъ вниде в слухъ к самодержцу государю Іванну Васильевичю, что Максимъ Строгановъ тѣхъ преслову-щихъ воровъ Ермачка Поволскаго съ таварищи з запасы и с ружьемъ отпустилъ; и о томъ к Максиму об отъпуске воровъ слово писано в грамотѣ сице (****): «Мужикъ, помни, да какъ ты с такимъ великимъ и полномочнымъ сосѣдомъ ссоришь, и какая несостоятелная спона межъ намі учинится, и нѣ увѣдаешь, что я тебѣ за то учиню; а ежели доброе что в такомъ случае учинится бѣзпорочно, не вѣдаешь, чемъ ты со своими пожалованъ будешь в твоемъ опасеніи». И то писание Максимъ радостно с печалию принялъ і прочелъ слѣзно, а къ Ермаку в кровопролитіи его невмѣстно писать і не смелъ; точно слыхомъ отъ приходящихъ пренесеся (*****) слово, како

Примѣчанія. (*). Въ М *чюдо*; исправлено согласно А. (**) Въ МА *остася*. (***) Въ МА *многие*. (****) Въ МА *сица*. (*****) Въ М *пременся*; исправлено согласно А.

в воинстве и о всемъ слышно ему в удаче, і о томъ веселяшеся, не всуе туне запасъ и ружье и подмогъ и пушки далъ в отъпускъ. А в цоходъ Ермакъ на струги дружине своеі у Максима взимая с пристрастиемъ, а не вовсе в честь или в заімы, но убити хотѣша и жита его разграбить, домъ его і при немъ живущихъ разорити в конецъ і приступи к Максиму гызомъ [1]; Максимъ же увѣщеваше ихъ Богомъ и государемъ, что числомъ имъ запасовъ дати і о томъ прося у нихъ кабалы, егда возвратитеся, на комъ те припасы по цѣне взяти, і кто отдастъ точно іли с лихвою; изъ них же воіска паче всехъ Іванъ Колцевъ сь есаулы крикнуша: «О мужикъ, не знаешь ли ты і тепере мертвъ, возмемъ тя и ростреляемъ по клоку, даі намъ на росписку по імяномъ на струги, поартелно 5000, по іменомъ на всякаго человѣка по 3 оунта пороху и свинцу і ружья, і три полковые пушки, по 3 пуда муки ржаной, по пуду сухареі, по два пуда крупъ і толокна, по пуду соли и двумъ полоти, і колико масла пудовъ, и знамена полковые с ыконами, всякому сту по знамени».

8 статья. Максимъ же страхомъ одержимъ и с подданными своими отворилъ анбары хлѣбные, і по именомъ полковыхъ писарей і вѣсомъ успѣвающе, дающе день і нощь коемуждо по запросу числу на струги; и струги ихъ грузу знимать не стали і подъ берегомъ тонути; они же приправили набой, излегчили приімать запасовъ помене по стругамъ, и управишася вси по совѣту вси в путь свой іюня въ 13 день смиренно и обѣща[ма]ся (*) вси Максиму: «Аще Богъ управитъ путь намъ в добыче и здравіи імамы (**) быти, заплатимъ і наградимъ по возвращеніи нашемъ; аще ли же избиени будемъ, да помянетъ насъ любовь твоя в вѣчномъ успѣніи, а чаемъ возвращенія ко отцамъ своимъ і матерямъ». На городище же Ермаковѣ с женами Зыряне и книги ихъ писареі і память жилья ихъ [2], кто

ВАРІАНТЫ. [1] А *грозомъ*. [2] А *память положили ихъ*.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ МА *обѣшася*. (**) Въ МА *имать*.

імены і отечествомъ домовъ, і донынѣ у Строганова в казне взыскуется. Было у Ѣрмака два сверсника Іванъ Колцевъ, Іванъ Гроза, Богданъ Брязга і выборныхъ есауловъ 4 человѣка, тожъ і полковыхъ писареі, трубачи і сурначи, литаврѣшики і барабаншики, сотники і пятидесятникі і десятники с рядовыми и знаменшики чиномъ, да три попа, да старецъ бродяга, ходилъ бѣзъ черныхъ ризъ, а правило правилъ и каши варилъ и припасы зналъ и кругъ церковный справно зналъ [1]; и указъ на преступление чинили жгутами, а хто подумаетъ ототти отъ нихъ и імепити, не хотя быти, і тому по донски указъ: насыпавъ песку в пазуху і посадя в мешокъ, в воду. И темъ у Ермака вси укрепилися; а болши 20 человѣкъ с пескомъ і камениемъ в Сылве угружены. Блудъ же і нечистота в нихъ в великомъ запрещеніи і мерска, а согрѣшившаго объмывши 3 дни держать на чепи (*).

9-я статья. Слыша Ермакъ отъ многихъ Чюсовлянъ про Сибирь, яко царь владѣлецъ; за Камепемъ рѣки текутъ на двое: в Русь и в Сибирь; с волоку рѣки: Ница, Тагилъ, Тура пала в Тоболъ, и по нихъ живутъ Вогуличи, ѣздятъ на олѣняхъ; по Туре же и по Тоболу живутъ Татара, ездятъ в лоткахъ и на копяхъ; а Тоболъ палъ в Ыртышъ, и на Иртыше царство близъ устья и многие Татара; і Иртышъ палъ в Обь, а Обь рѣка пала в морѣ двема устьи, а по ней живутъ Остяки и Самоедь, ѣздятъ на олепяхъ и с[обак]ахъ (**) и кормятся рыбами; а по степи Калмыки и Мунгалы и Казачья орда, ѣздятъ на вѣльбудахъ, а кормятся скотомъ.

ВАРІАНТЫ. [1] А *знать*.

Примѣчанія. (*) Въ А послѣ *чепи* прибавлено: *А по запросу у Строганова запасовъ на 5000 человѣкъ: на одного по 3 пуда муки ржаной, пудъ сухарей, по два пуда крупъ и толокна, двумъ полти свинины, пудъ соли, безменъ масла, рыбъ вссомъ, итого по 10 пудъ на человѣка припасу, на десять человѣкъ 80 пудъ, а на 50 640 пудъ, а на 100 человѣкъ 1280 пудъ, а на 1000 человѣкъ.* (**) Въ М *сахъ;* исправлено согласно А.

10-я статья. Собрании вои в лѣто 7086 і 7 съ Ермакомъ с 7086
Дону, с Волги и съ Еику, из Астрахани, ис Казани ворующе 7087
разбиша государевы казенные суды, пословъ и Бухарцовъ на усть Волги рѣки и сълыша посланныхъ отъ царя с казнью [1], овии отъ нихъ разыдошася, другіи отъ многаго числа разбѣгошася в различные грады і вѣси.

11-я статья. Ермакъ побѣжѣ вверхъ по Волге и по Камѣ и дошедъ Орла городка и ту многие запасы у Строгановыхъ, ружье і вожѣй взялъ и бѣжа по Чюсовой и речкою Серебреною до волоку, и переволокли суды на Тагилъ, волоку бѣ 2 дни ходу, иніи жь суды на волоку покинуша.

12-я статья. И приѣхавъ на станъ Тагила рѣки в урочище рѣчки Абугая в лѣто 7088 году со единомысленною [2] дружи- 7088
ною, съ 3000 человѣкъ, и ту плениша многихъ Вогуличь улусы и [въ] (*) пленъ взяша, овіи же доброволно покоришася до Тавды, и воеваша во всю зиму Пелымские уѣзды до вѣсны.

13-я статья. Вѣсне же пришедши водополью, овіи жь не похотѣша съ Ермакомъ воевать и язвленными [3] вспять в Русь возвратишася, иніи жѣ на станехъ умроша, иніи же в походѣхъ избиени, и остася плыти внизъ съ Ермакомъ 1636 человѣкъ и приемше запасы на пропитание свое.

14-я статья. Вѣсне же пришедши, яко храбрии казацы видѣвше и разумевше, что Сибирская страна богата и всемъ изобилна (**), и живущіи люди в ней невоисты, и поплыша внизъ по Тагилу маия въ 1 день, разбиваша (***) суды по Турѣ до перваго князя Епанчи, идеже нынѣ Епанчинъ Усенииово стоитъ, и ту собрашася (****) много Агарянъ и бои починиша по многи дни, яко лука велика, вверхъ ходу 3 дни, и в той луке бияющеся велми до выезду, и ту казацы одолеша.

ВАРІАНТЫ. [1] А *с казною*. [2] А *единомышленною*. [3] А *изъявленными*.

Примѣчанія. (*) Въ М *въ* нѣтъ; внесено изъ А. (**) Въ М *изообилна;* исправлено согласно А. (***) Въ МА *разбиваше*. (****) Въ МА *вобрашеся*.

15 статья. И воеваша все лѣто, и августа въ 1 день взяша градъ Тюмень, еже Чингида, и царя Чингыза убиша и многие припасы и богатства взяша и ту зимоваша, яко видя мнóжество бусурманского языка по Туре, и не смеяша (*) плыть до Тобольска.

16 статья. Первопачалные сначала вѣка цари бусурманские именемъ: Онсомъ ханъ кочюя по Ишиму и живше на усть Ишима рѣки, градъ на Красномъ Яру Кызылъ-Тура и трои окопи. По Онсоме ханѣ Иртышакъ царь: тѣмъ именемъ Иртышъ рѣка конца не имать, то и ево царство безконечно будѣтъ. Его жь Чингызъ царь Тюменской войною преодолевъ. И по Иртышакѣ Саргачикъ царь до Кучюма; его жъ Кучюмъ пленивъ; Ишимские жь Татара и доднесь именуются Саргачики; Тюмень слыла Опцимки (**).

17 статья. Маметь царь Казанскаго царя Алима побѣдилъ и на усть рѣчки Сибирки градъ Кашлыкъ учинилъ, царство в Сибири распространивъ и поддани учинилъ. И оттоле нача славнее зватися Сибирь, и цари, их же бусурманская история повѣдаетъ.

18 статья. По сихъ в Сибири в Кашлыке градѣ царствовали Агишъ царь, Абалакъ Агишевъ, и по немъ Маметь; тажь Маметевы дѣти; при сихъ во вся лѣта видѣша царь и князи, агуны, муллы и абызы и протчие бусурманы на томъ мѣстѣ, идѣжѣ нынѣ градъ Тоболескъ і соборная церковь до колоколни, видѣшася [1] християнский со свѣтомъ градъ в воздухѣ и церкви и звонъ вѣлий [2], яко ими дивитися, и ужасно недоумея, что будѣтъ се; сие ими видѣние начатся видѣтись яко примеромъ бусурманскихъ (***) истори[е]въ (****) съ 7060 году по
7060 вся зори и праздники имъ и до приходу Ермакова.

ВАРІАНТЫ. [1] А *видешеся*. [2] А *велми*.

Примѣчанія: (*) Въ МА *не смеяше*. (**) Въ М слова *Тюмень слыла Опцимки* приписаны другою позднѣйшею рукой; въ А ихъ нѣтъ. (***) Въ М *бусурманскимъ* исправлено согласно А. (****) Въ МА *историвъ*.

19 статья. При Мамстевѣ сыне царѣ Сенбахтѣ і видѣшася [3] в лѣтное время воды и земля и травы окрововлены и черны, на градском жѣ мѣсте по горѣ и долу искры златы и сребрѣны блѣщашася (*), мѣсто жь то идѣжъ нынѣ градъ, мысъ той зовомъ Алтынъ Яргинакъ.

20 статья. При Саускане царѣ на градскомъ мѣстѣ, идежь соборная церковь, видѣшася (**) всемъ бусурманомъ огненный столбъ отъ зѣмли и до небѣси і в томъ огне многи видѣния различны; и бусурманы и додпесь видѣнию тому и ужасу возвѣстить по лѣтописцу своему не умеютъ, точию единъ звонъ слышанъ.

21 статья. Поблизу жь городоваго мѣста, за рѣчкою Курдюмкою, на мысу, городъ и окопи зовомъ Бацикъ-Тура, живяше мурза Дѣвлетимъ Бай; людие жь видѣша в [с]толпѣ (***) ужасное видѣние различное и битвы і взукъ; побѣгоша во градъ Кашлыкъ вне ума, овіи жь рѣшишась ума и умроша; нынѣ словѣтъ Паней Бугоръ.

22 статья. Царь Кучюмъ прпидѣ отъ Казачьи [1] орды со многими вои и побивъ царя и князи Етигера и Бѣкбулата и прославися (****) Сибирской царь; и дани со многихъ низовыхъ языкъ взяша и городки свои разпространиша по многимъ мѣстомъ, названми своими владѣша.

23 статья. Кучюмъ бѣ вѣры бусурманские, кланяшеся (*****) кумиромъ и жруще скверно і пребываше бѣззаконно, яко имети ему 100 жѣнъ и юношъ, тожь дѣвицъ, такожь и протчимъ Агаряномъ бѣззазорно, елико числомъ хощутъ; Богъ же Всевидецъ пресече царство его вскоре.

24 статья. Во второе лѣто ѣхавъ Кучюмъ в Казань и дочь Казанского царя Мурата взятъ въ жену и с нею многихъ Чювашъ

ВАРІАНТЫ. [1] А *видешся*. [2] *Казачьей*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *блѣщашеся*. (**) Въ М *видѣшася* написано дважды. (***) Въ М *в столпе;* исправлено согласно А. (****) Въ МА *прославишася*. (*****) Въ МА *кланяшася*.

и абызъ і рускаго полону людѣй и приехавъ на Сибирку пребываше славно.

25 статья. Розсадивъ царь Кучюмъ жѣнъ своихъ болшихъ во блискихъ [2] мѣстахъ, взятъ дочь у Девлѣтима мурзы и прѣбывать [1] ей устроивъ близъ градскаго мѣста на Паньине Бугрѣ, другой жѣ на Сузгунъскомъ мысу, именемъ Сузгѣ; по той жѣне и городъ зовомъ Сузга, ныне жъ словетъ Сузгунъ мѣсто то; и езди (*) к нимъ по пятницамъ.

26 статья. При Кучюме же предирѣченные знамение начастѣ видѣшась бусурманомъ всегда, яко имъ отъ таковыхъ видѣний велми во ужасе быти; і начаша волховски пытати, что имать быти, и пленникъ вопрошати, что руски видѣние се; их жѣ волхвы и пленники согласно къ Кучюму провозвѣстиша, яко Богъ отдаетъ мѣсто то християномъ вскорѣ, и тебѣ изгонитъ, и скончаешись в зломъ пребываніи. І бысть тако. Он жѣ повѣле за се многихъ казнити.

27 статья. При Кучюме жѣ видение бысть: на усть вѣликихъ рѣкъ Иртыша и Тобола вѣликъ бѣ островъ пещаной, и много во многое время видѣша[ся] (**) в полдни Агареномъ (***) два зверя исходяще со сторонъ острова из Иртыша и Тобола на среду и битву учиняша (****) между собою велию; Иртышной жѣ белъ і вѣликъ, волосистой, с вола, подобие волку; Тоболной же малъ и чернъ, подобенъ псу гончему, якожь в битве одолевати болшаго и мертва излагати і в воду уходити, и болшей оживаше и в воду уходя.

28 статья. Се же видѣние многаши видѣвъ и самъ Кучюмъ с людми і вопрошаше агуновъ и абызъ и волхвовъ и абызъ своихъ: что се видитца; они же возвѣстиша: «Болший зверь твое царство, а малый рускій воинъ, имать быти вскорѣ и тако тя

Варіанты. [1] А *во ближних*. [2] А *прибошахъ*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *ездиша*. (**) Въ МА *видѣша*. (***) Въ МА *сагареномъ*. (****) Въ МА *учиняше*.

умѣршвляти и пленити і в разхищение отгнати и грады твои взяти». Кучюм же таковыхъ повѣле по лугу конми развлачити.

29 статья. Паки на предирѣченное возвратимся, о нем же слово налѣжитъ. Ермаку же прѣбывающу в Чингидѣ і воемъ его времено умаляющимся (*) цынгою и недугомъ чрева, Кучюм же изходящѣ в походы на Камышъ со всеми вои пребываше; благодариша Бога, яко рыбъ сухихъ и ячменя и полбы множество обрѣтоша.

30 статья. Вѣсна же близу приспе, время Кучюму ясакъ с подданныхъ своихъ збирати, соболи и лисицы и прочихъ звѣрѣй и рыбъ; посла в Тарханской городокъ к Тархану мурзѣ дворѣцкаго своего Кутугая; он жѣ пришедъ для збору; в то врѣмя казацы плениша его въ Тарханахъ; Тарханской же бѣ заставной таможной Кучюмовъ городокъ, а не Чингызовъ; и привезоша его къ Ермаку и съ есакомъ.

31 статья. Ермак жѣ вопрошаше его с вѣликою честию о царѣ Кучюме и о всемъ житии его; похваляюще ихъ, глаголаше [1] ему, яко в гости приехалъ, показующе казацы храбрость свою и стрелбу огненную и 5 человѣкъ атамановъ. Они жъ, казаковъ прежь сего не имуще видѣти, дивишася [2]; возвѣсти ему вся подробну о Кучюме и жителехъ. Ермакъ же, отпустивъ е[го] (**) к Кучюму чесно и подаривъ Кучюму и челобитье и трезубъ, гостинца і всемъ женамъ, челобитье княземъ и мурзамъ и протчимъ людѣмъ посла и сказа, яко вспять возвратится [3] в Русь.

32 статья. Кутугаю же ѣдущу санми, по пути своемъ возвѣщающе во всехъ Кучюмовыхъ городѣхъ, яко гость славный и храбрый приехалъ с пятью казаками, яко стреляютъ невидимыми стрелами, и дары свои отъ Ермака кажущѣ многи, возхваляюще (***) Ермакову добродетель, Кучюму челобитье и жѣнамъ ево всемъ и княземъ и мурзамъ и проччимъ возвѣщаше.

ВАРІАНТЫ. [1] А *глаголаша*. [2] А *видяшася*. [3] А *возвратися*.

(*) Въ МА *умаляюшеся*. (**) Въ МА *е*. (***) Въ МА *возхваляюшу*.

33 статья. Пришедшу (*) жѣ Кутугаю до Кучюма и внидѣ в ургу в рускомъ платье цвѣтномъ, ясаку же не привѣзѣ, возвѣщая, како поиманъ Ермакомъ і вопрошенъ и невидимое стреляние пяти казаковъ видевъ и челобитье посланное и трѣзубъ ему і жѣнамъ всѣмъ, челобитье княземъ и мурзамъ и протчимъ сказа со удивлениемъ и страхомъ вѣлиимъ.

34 статья. Слышавъ же се Кучюмъ и приятъ трезубъ и челобитье вземъ (**) чесно и оскорбѣ, зѣло печаленъ бысть и посла во вся предѣлы своя собрати вся живущия подданные по градомъ своимъ, сам же с волхвы пача гадати, что хощетъ надъ нами быти; и уразумѣша вси, яко воинъ Еръмакъ князь не поедетъ в Русь, но будетъ къ намъ вскорѣ и разхититъ всехъ.

35 статья. Ермаку жѣ тогда пребывающу в Чингыдѣ градѣ, 7089 внегда жъ присне путь струговой, маия въ 9 день 7089 году, поплывъ внизъ по Турѣ со всякимъ искусомъ нѣспешно, доѣхавъ до усть Туры рѣки, ту ожидаше 6 князьковъ Маитмаса, Каскара, Варваринны, и бишась по многи дни.

36 статья. Вой же съ Ермакомъ остася 1060 человѣкъ; и многихъ бусурманъ побиша і Божиею помощию одолеша и множество имѣний взяша, яко стругомъ ихъ не подняти, и погребоша то имение в земли на усть Туры рѣки.

37 статья. По первой брани с Кучюмляны июня 8 день поплыша внизъ по Тоболу рѣке воююще и живуще дѣлно; доплывше до урочища Бѣрезоваго Яру, ту бѣ велий бой по многи дни; быша бусурманы жь яко овцы изъ гнездъ своихъ стрекаще, казацы жь Божиею помощию и явлениемъ стратихъ силы Господни и техъ побиша.

38 статья. Оттолѣ поплыша внизъ по Тоболу июня въ 29 день и доплы[ша] (***) до урочища Караулнаго Яру; ту бе на Тоболѣ место уское; Кучюмляне же оградиша чрѣзъ цѣпми железными, яко да удѣржатъ вся струги и казаковъ убиютъ;

Примѣчания. (*) Въ МА *пришедшимъ*. (**) Въ МА *всемъ*. (***) Въ МА *доплы*.

бе жѣ тутъ городъ опасной Кучюмовъ есаула Алышая, и ту (*) бишась 3 дни, день и нощь, нещаднѣ; казацы жь одолѣша и цѣпи розломаша и проплыша с кусты таловыми.

39 статья. И проплывъ до усть Тавды рѣки и стояша (**) недѣлю, размышляша (***), яко да идутъ с вожами вспять по Тавдѣ ввѣрхъ и чрѣзъ Камѣнь Вогуличами да возвратятся.

40 статья. Къ Кучюму жѣ вѣсницы непрестанно возвѣщаша (****) о многомъ собрании казаковъ и о побивании своѣмъ, яко разорѣны, кажуще сечение бѣрдышѣй и палашей, раны своя; Кучюм жѣ плакашеся ихъ и паче ярняшеся на казаковъ.

41 статья. Ермак жѣ со единомысленники своими, надѣяся на Божию помощь, поплывъ внизъ по Тоболу июля въ 8 день и доплывъ до Бабасана мурзы, и ту Ермаковъ ертаулной стругъ предний похитиша бусурманы предъ ними с вѣрсту; казацы жь вѣлми грянуша и удариша таково предивно, яко противнымъ многимъ (*****) вдругъ в одинъ разъ убиенымъ быти, овии жь вскорѣ разбѣгошась в различные мѣста; и ту своихъ выручиша вскорѣ, невредныхъ (†).

42 статья. Собрание же вои Чюваши, Казачьи орды, Вогуличи, Остяки і вси Татарове отпустивъ Кучюмъ изъ города своего с сыномъ своимъ Маметкуломъ по Тоболу на встрѣчю Ермаку, сам жѣ учинивъ засѣку подъ Чюваши на Иртыше рѣкѣ и грады окопъми укрѣпивъ и на усть Тоболу крѣпкую стражу поставивъ.

43 статья. Таковая высылка с царѣвичемъ Мамѣткуломъ стрѣтоша Ермака июля въ 21 день в Бабасанахъ на усть озера на Тоболѣ, и сразишася нещадно и за руки взяшася, тако сѣкущеся, яко конемъ по чрѣво [1] бродити в крови ихъ і в трупу поганскомъ; и бишася 5 дней стояще, не про-

ВАРІАНТЪ. [1] А *во чрево.*

Примѣчанія. (*) Въ М *и ту* написаны дважды. (**) Въ МА *стояше.* (***) Въ МА *размышляше.* (****) Въ МА *возвѣщаше.* (*****) Въ МА *противныхъ многихъ.* (†) Въ МА *но и вредныхъ;* въ А *но и вредных.*

пущая стругомъ внизъ; по семъ з Богомъ казацы одолѣша и протчихъ прогнаша, и царевичь бѣжѣ; и по явлению святителя Николы чюдотворца дѣрзати повѣле, и поплыша внизъ.

44 статья. И доплыша до усть Турбы, конецъ Долгаго Яру, июля въ 26 дѣнь на всходѣ солнца, і видеша бѣзчисленное бусурманское множество стояще, ждущѣ приходу Ермакова; казацы жь вси убояшася и приставша к острову вышѣ Яру, размыслиша, помолишася Святѣй Троицѣ, Пресвятѣй Богородицѣ и всемъ святымъ с жѣланиемъ.

45 статья. И по явлѣнию Спаситѣлеву, Его жь образъ, знамя (*) любѣзное казакомъ, самовластно (**) с мѣста и поиде преди внизъ по левому брегу Тоболу рѣки; видѣвше Ермакъ и казацы единодушно за немъ погрѣбоша по брѣгу тому; погании [1] жь пустиша бесчисленно стрелъ, аки дожда, съ горы на струги; и сие мѣсто, спасени Богомъ, яко и власу ихъ не врежьдѣну бывшу, проплы; егда жь проплы, знамя само на свое мѣсто ста.

46 статья. В то время видѣша бусурманы вси, яко по брегу тому на облацехъ Царь велій и прекрасный зело во свѣтѣ вѣлице и мнози вооружении воини лѣтящи на крылехъ и несущи (***) престолъ Его на плещу свою дивне, и грозяше имъ Царь, в левой же обнаженный мечь имуще на пя. О дивное чюдо! Божиимъ судбамъ, по их (****) же бусурманскимъ повѣстямъ, яко коимъ силнымъ на даль стрѣляющимъ в Него, таковымъ руце околевше и луки ихъ сокрушишася.

47 статья. И се видевше бусурманы, яко с казаками Царь вѣлий и страшенъ грядетъ с вои на разорение и запустение ихъ, зѣлне убояшася (*****) і ослабѣша, яко не помыслити, ни зрѣти на казаковъ за сие не могуще; и Кучюмови и сущимъ

варіантъ. [1] А *погани жь*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *знамъ*. (**) Въ МА *самовластна*. (***) Въ МА *воини леташе на крылехъ и несущаго*. (****) Въ МА *по им*. (*****) Въ МА *убояшеся*.

с нимъ возвѣстиша бывшее, и отъ сего видѣния Кучюмъ и бусурманы вѣлми убояшася [1].

48 статья. Августа въ 1 день (*) рабъ Божий Германъ с предоброю и единодушною дружиною своею пребываше в постѣ, и зъ Божиею помощию устремишася на городъ Карачинъ, думного Кучюмова боярина Карачи, и в той часъ сражения ихъ паки видѣша бусурманы и сами Гѣрманъ и казаки самообразно Спаса помогающа и отвращающа лѣтящи (**) стрѣлы на ня, вящее вооружишася секуще, в конецъ бусурманъ умерщвляша (***), видѣвше на себѣ явную Божию милость и помощь твѣрду.

49 статья. 87 году, бывше Ермаку з дружиною і виде 7087
многое собрание Кучюмовьское стояще на Карачине озере і въ зборе, аки вода колыбащеся, и згониша с острова мурзу Карачю (****) августа въ 1 день і восхотѣша возвратитися въспятъ въ Русь и погрѣбоша вверхъ по Тавде рѣке, воюя с устия вверхъ обои Красноярскую і Калымскую волости і Лабутана со княжцы, и со всеми бѣзотъступно бишася и бѣзвозвратно до Паченки, и ту великій бой бысть, і раниша многихъ казаковъ, их же Татаръ прибиша до единаго и Печенега княжца убиша и наполниша трупомъ озеро, і то словетъ і до нынѣ Банное Поганое, полно костѣй человѣческихъ.

50 статья. И оттоле погрѣбоша вверхъ по Тавдѣ, августа 6 день в Кошуни пріидоша х Кошуку княжцу Ворлякову, и поимали перваго есаула Ічимка [2] и допросиша: есть ли боевые люди? Онъ же вся возвестилъ Ермаку. Ермакъ же овыхъ изъ нихъ убилъ и есакъ взялъ; нападе же на нихъ страхъ велій, и приходяще кланяхуся съ есакомъ, і все тѣ волости и с Чандыри покорилъ боемъ и добровольно со старейши-

---

ВАРІАНТЫ. [1] А *убояшеся*. [2] А *Ічимха*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА послѣ *день* написано лишнее *видя*. (**) Въ МА *лѣтяша*. (***) Въ МА *умершвляше*. (****) Въ МА послѣ *Карачю* повторено *с острова*.

нами ихъ. І в Чандырскомъ городке великое болванское моление, что ихъ абызъ шеітаншикъ могуще демономъ чинити [1] дива призываниемъ жертвъ ихъ: проклятаго связавше крепко и уткнутъ саблею или ножемъ в брюхо скрозь [2] и держатъ связана, дондеже по вопросу всемъ [3] скажетъ, и тогда выдернутъ изъ него ножъ іли саблю, шеітаншикъ же ставъ наточитъ пригоршни крови своі, выпьетъ і вымажется, будетъ весь цѣлъ, что і язвъ не знать.

51 статья. И про возвратъ Ермаку тотъ же шеітаншикъ сказалъ, что воротится на Карачино езеро зимовать и доидетъ до Пелымского княжца, а «чрезъ Камень де хотя і думаешь, не пойдешъ, и дороги нѣтъ, а поворотишъся и побѣдишъ Кучюма и царство возмешь». І о томъ ідолское пророчество збылося, а о смерти его не сказалъ. И взялъ есакъ, ехалъ. И ідоша до городка Табаринца Бия, и ту бой на малые часы, потому что Ермакъ не становился долго і ворочатся за ясакомъ: что мимоходомъ урвалъ, то и нашѣ добыча. И ту убиша багатыря две сажени высоты и хотѣша жива свѣсти с собою, но не далъся: ухватомъ человѣкъ десять загребѣтъ и давитъ, і того застрелиша на чюдо.

52 статья. И доидоша до Пелымскаго княжца Патлика и с нимъ велій бой починиша за многолюдство и пустой шумъ, ібо толико отобралися одне мужики на бой, а жены ихъ и дѣти свезены в растоян[и]е (*) на Конду реку в урочище неприступное, и едины бойцы осташася у рыбиныхъ ловль; і техъ Ермакъ с таварищи прибили до единаго. И по допросомъ пути пѣтъ за Камень в Русь. Возвратишася внизъ по Тавдѣ октября 4 день, обирающе хлѣбъ вь ясакъ, провадиша в зимовье Карачинское со многими припасы сушеными і привозщиковъ отпустиша ихъ во свояси; і тотъ зборъ первое ясачной хлѣбъ в Тоболску, и донынѣ хлѣбъ і денги і куны

ВАРІАНТЫ. [1] А *молити.* [2] А *сквозь.* [3] А *по вопросу нем.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ М *растояне;* исправлено согласно А.

то вместѣ Ермакова прибору. И приѣхали на Карачино ноября 8 день і всегда покушашася (*) напустить на Кучюма, и часъ воли Божіи по угадомъ не дошелъ; вси бѣша во опасеніи, і тако въ помыслехъ і в походахъ озимеша, бѣруще ясакъ рыбу і мяса на пропитаніе, скрывающе [1] в улусехъ.

53 статья. И тотъ градъ Карачинъ взяша и в немъ бѣзчисленное богатс[т]во (**), злата и срѣбра и камения драгаго и жемчюгу и меду доволно и скота, и седоша ту 2 недѣли Госпожина поста; пребываше зелнѣ в постѣ і в молитвахъ, со всеусердиемъ моляшеся Богу, чтобъ сохранилъ живыхъ рукъ и подалъ побѣду на вся бусурманы, да с нимъ возвыситца и прославитца въ концѣхъ християнскій родъ (***) и Божия дѣсница царю вѣрну простреться (****).

54 статья. Кучюм же отъ вѣликаго ужаса з бусурманы по всемъ дорогамъ до Карачина караулы несводные поставилъ, чтобъ никто отъ казаковъ ни птицою мимо ихъ не пролѣтелъ, мнѣвъ: зряще твѣрдость, казаки возвратятся в Русь, яко бояшеся многосилства, и множицѣю подзираше казаковъ, чтобъ убити, и како живутъ крепцы, і видѣвше на пути отъѣзжѣй казачей караулъ крылатіи [2] воини, бояшеся ихъ.

55 статья. Кучюму же и всему бусурманскому воинству предиреченне знамѣния надъ мѣстомъ, идежь нынѣ святый градъ Тоболѣскъ и соборная церковь, видѣся образнѣ во облаке свѣтлѣ, и взуки и звоны і видѣние многое, яко и побиении видяти Кучюмлянъ своихъ изо огненнаго столпа, и велми бояшѣся рускихъ вой по первымъ пророкамъ, их жѣ і самъ казнилъ [3], разумея, яко напрасно і безъ вины неслушне ихъ, знамения видѣся убо прѣдъ приходомъ Ермака вседневно, не якожь прежь в празники і в зборы.

ВАРІАНТЫ. [1] А *і укрывающе.* [2] А *крылати.* [3] А *казнивъ.*

Примѣчанія. (*) Въ МА *покушашеся.* (**) Въ М *богатсва*; исправлено согласно А. (***) Въ МА *рогъ.* (****) Въ М *простретеся* написано другимъ почеркомъ.

56 статья. И предиреченныхъ же восходящихъ звѣрѣхъ изъ рѣкъ на островъ, въ статье въ[1] 23 иль[2] 24, и близъ предъ приходомъ Ермаковымъ не за многи дни видѣша поставлѣный караулъ на усть Тоболу, да и удержатъ казаковъ и убиютъ, яко по обычаю в полдни зверемъ изшедшимъ отъ рѣкъ на островъ, и зелне устремишася дратися, яко и теламъ ихъ изорванымъ быти вяще перваго, и умертвивъ малый звѣрокъ белаго звѣря, і видѣ умерша, и побѣже отъ него на стрѣлку в лугъ и не видѣнъ бѣ.

57 статья. Бѣлому звѣрку убиену, лежащу на острову в видъ бусурманомъ 3 дни мертву, на четвертый же хотѣша (*) в малой лодійце (**) видѣти [3] бывшее чюдо зверя, каковъ лѣжитъ умрѣ; егда жѣ быша срѣди Иртыша, хотя приближитися к брегу, внезапу мертвой зверь скочилъ і рыкънулъ велми и кинулся в воду и отопе, и тии зрѣти поидоша, вси утопоша. И по сему проклятіи бусурманы о Сибири велми блазнятца, понеже шихи ихъ в повѣстехъ истолковаша имъ, яко малой звѣрокъ Ермакъ, бусурманство яко болшаго звѣря, и 3 день [4] мертвой оживя, то по врѣмени паки возмутъ Сибирь бусурманы во владение нѣ надолго; и о семъ блазнятся в Тобольску до дне сего и покушаются взять и многие споны сибирскимъ жителемъ чинятъ по своей історіи.

58 статья. Ермаку же пребывающу в Карачинскомъ горотке во всегдашномъ постѣ и с дружиною сентября до 14 (***) дня
7090 7090 году, и с Воздвиженьева дни пустишася по явлѣнию на градъ Кучюмовъ; и доплывше усть Тоболу на Иртышъ рѣку, і видѣ[ша] (****) бѣлые воды, и усумнѣшася; Кучюмовыхъ же вои толикое множество на усть Иртыша, яко горы и лѣсы, яко пѣску умножѣніе [5] Ермаковы[хъ] (*****) жѣ вой

Варіанты. [1] А *къ*. [2] А *и*. [3] А *видѣвся*. [4] А *дни*. [5] А *умножению*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *хотяше*. (**) Въ МА *людише*. (***) Въ МА *40;* въ А пропускъ. (****) Въ МА *видѣ*. (*****) Въ МА *Ермаковы*.

остася отъ боевъ 45 человѣкъ; и погребоша по Иртышу вверхъ по правому [1] бѣрегу оборонскою рукою, бусурманы жѣ, гоними невидимою Божиею силою, бѣжаша невозвратно отъ него, яко огнемъ палимы.

59 статья. Поидѣ Ермакъ и с казаками до заостровныхъ юртъ и ту взяша городокъ Атика мурзы, и со всемъ имѣніемъ своимъ убрашася [2] в городокъ к осаду, и тоя нощи всѣ [3] безо сна пребываша (*), в велицемъ размышлении быша, овии хотѣша и покушашася (**) бежати в Русь, овии жѣ рѣша: «Единаче ворующе в Руси, своихъ християнъ убиваша (***) на Волгѣ, умрѣти хотяще; единодушно хотяще, и умираша (****); нынѣ же камо идѣмъ (*****), яко зима близъ; суть Ермакъ и старѣйшины, довлеетъ намъ умрѣти християнски храбро за вѣру християнскую, яко да прославитъ Богъ и впредъ родъ нашъ».

60 статья. И пребываша (†) вси в Атинскомъ городкѣ с вѣликимъ опасениемъ, яко видеша множество бусурманъ, яко битись единому противъ дѣсети и дватцати ратныхъ, и городокъ той вкругъ облѣжаша, аки облакъ темный; на городовомъ мѣстѣ, идѣжь нынѣ церковь соборная, ту видеша Ермакъ же и сущие съ нимъ (††) видение се [4]: видеша огненный столбъ и градъ, и звонъ до облакъ, и указующаго перстомъ на мѣсто, и разумѣша, яко хощетъ Богъ прославити мѣсто се именемъ Своимъ святымъ и славнымъ.

61 статья. Октября въ 1 день изыдоша с Кучюмляны [5] на брань до засѣки в стругахъ и ту приступиша крѣпце, бияхуся с самемъ Кучюмомъ, хотяще взяти Чювашский градъ на горѣ Чювашской и ту засясти на зиму, да «пребудемъ (†††) в сидении сохранно», яко крепокъ бѣ Чювашский градъ

ВАРІАНТЫ. [1] А *правомъ*. [2] А *убрашеся*. [3] А *всю*. [4] А *и се*. [5] А *Кучумлены*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *пребываше*. (**) Въ МА *хотяше и покушашеся*. (***) Въ МА *убиваше*. (****) Въ МА *умираше*. (*****) Въ МА *идетъ*. (†) Въ МА *пребываше*. (††) Въ МА *сущимъ*. (†††) Въ М *пребудемъ*; въ А *пребудуземъ*.

окопми. И того дни бишася, и невредимы помощию вѣликаго Бога проплывъ, вспять в Атинской городокъ возвратишася и сѣдоша ту.

62 статья. Седоша (*) в Атинскомъ городкѣ долгое время дней, дописступая к засеке и паки возвращаяся в Атинской городокъ, размышляюще (**), яко зима бѣ, и потребы ясти себѣ напромыслиша точию мало ячмени и полбы и овса.

63 статья. Умыслиша жь вси казацы на совѣршенный ударъ, и се брань 4 с Кучюмляны. Кучюму жь стоящу на горѣ и с сыномъ его Маметкуломъ у засѣки, егда жь казацы по воли Божии изыдоша изъ города единогласно глаголюще: «С нами Богъ, разумѣйтѣ языцы и [1] покаряйтеся, яко с нами Богъ». И разишася вси воедино, и бысть брань вѣлия октября въ 23 день, емлющесь за руки, секущѣ противныя своя. Кучюму же с горы стреляющу (***), казацы жь огнемъ поганыхъ множество попаляша (****) бѣзъ исцѣлѣнии, убиваша (*****); погании жѣ, нудими Кучюмомъ, отъ казаковъ велми оскудѣваша, плакашася (†), неволно бающеся, умирающе.

64 статья. Оружия жѣ не бѣ у Кучюмлянъ, точию луки и стрѣлы, копия и сабли; бѣ жѣ 2 пушки у Чювашъ; казацы жъ умолвиша [2] голкъ ихъ; они же бросиша ихъ с горы в Ыртышъ. Стояше Кучюмъ на Чювашской горѣ и видѣвъ многое падѣние своихъ, зелно плакашеся самъ и вси погани, и повеле агуномъ и абызамъ [3] своимъ вопити велми кумиромъ молитву свою, спяша (††) бо боги ихъ; и бѣзпомощенъ пребывъ и бѣзчестѣнъ, пудимъ нѣвидимою Божиею силою и помышля бѣжати; и бишася 3 дни бѣзъ опочиву нѣотступно.

ВАРІАНТЫ. [1] Въ А *и* нѣтъ. [2] А *умолвица*. [3] А *абызомъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *седяшеше*. (**) Въ МА *размышляше*. (***) Въ МА *стреляше*. (****) Въ МА *попаляше*. (*****) Въ МА *убиваше*. (†) Въ МА *оскудѣваше, плакашеся*. (††) Въ МА *спяше*.

65 статья. Октября 24 день первее всехъ низовые Остяки князки отъ Кучюмова повѣления и раменту отступиша і бегу яшася бѣзвозвратно бѣжати во свояси, вскорѣ и прѣбывати, яко скотъ в дикихъ лѣсехъ, да невидими будутъ человѣкомъ рускимъ; бысть же сей ихъ обычай и до днѣсь при родѣхъ нашихъ, ежѣ бежать и незнатнымъ быть.

66 статья. Октября (*) въ 25 день, Кучюму отъ труда и отъ печали возлежащу на одрѣ его нощию, и видѣние отъ Бога видѣ: внезапу отвѣрзеся на небеси в четырѣхъ краехъ вселенныя, изыдоша идуще на него исътребити воини свѣтлыи, вооружѣни, крылати и страшны, и дошедъ до урги его облегоша (**) вѣсь полкъ его, глаголюще: «Поганий сыне темнаго дѣмона Бахмѣтя, отступи отъ зѣмли сея, Господня бо земля и исполнѣние ея, и вси живущеи [1] на нѣй християны благословени, ты жѣ бѣжи в жилищіи [2] своя до близу пропасти треклятаго дѣмона [3] Бахметя». І вставъ Кучюмъ трепета всемъ тѣломъ и се (***) глаголющу: «Бѣжимъ отсюду, велми (****) мѣсто страшно, да не умремъ». И ангелъ Господень погоняя ихъ, яко путь имъ тма и ползокъ.

67 статья. Того жѣ числа, вѣчеру бывшу, тако жѣ и Вогуличи тайно отъ заступления Кучюмова убѣгоша во своя жилища за Яскалбинские непроходимые болота и озера, да [не] (*****) взыскани Ермакомъ будутъ и злѣ умрутъ, но да з домы своими забѣжавше в непроходимые мѣста вскрытѣ прѣбудутъ [4], яко видимо и по днесь заросльіе болота и озера идущему на лыжахъ валы бываютъ напреди и созади.

68 статья. Видѣв же Кучюмъ царства своего конечное лишение [5] и разорѣние всемъ, бѣжавъ изъ града своего Кашлыка, еже Сибирь зовома, октября въ 26 день, по явлении

ВАРІАНТЫ. [1] А *живущіі*. [2] А *жилища*. [3] А *демомона*. [4] А *прибудутъ*. [5] А *конечного лишения*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *ноября*. (**) Въ МА *облежа*. (***) Въ МА *семъ*. (****) Въ МА *велиі*. (*****) Въ МА *не* пропущено.

нощию; вставъ тайно и всемъ своимъ рѣче: «Бежимъ немедленно, донележе вси злѣ не умремъ отъ казаковъ наглою смѣртию». И вси изъ града невозвратно бегоша на степъ в Казачью орду на прежное свое селение; грады жь Чювашской и Кашлыкъ, Сузгунъ, Бишикъ, Абалакъ и протчие, гоними (*) невидимою Божиею силою, оставиша пусты.

69 статья. Вечеру бывшу, 25 день, и преста (**) подчювашская брань: казаки отъидоша за рѣку и обначеваша со стражею; во утрии же восташа (***), помолишася Богу и прославиша явльшагося имъ заступати во градѣ ихъ великомученика Димитрия Селунскаго и поидоша безъ боязни во градъ Сибирь, еже Кашлыкъ (****), і внидоша во градъ в
7090 лѣто 7090 (*****) октября въ 26 день.

70 статья. Егда же внидоша во градъ в Сибирь і видевъ оставшаго имения и богатства множѣство и хлѣба, глаголаша (†): «С нами Богъ!» Тогда нападе на ня (††) велие [1] вѣселие и тайная радость, яко сохранени Богомъ живыми (†††) и пристанища достигоша и желаемое получиша. И слыша самообразно во услышание всемъ велий звонъ, яко [во] (††††) время Свѣтлаго Христова Воскресения, радости всего мира и ликования. Вси жѣ единодушнии друзи мирная другъ другу вещаша (†††††) и полѣзная глаголаша, на многи дни славяще и моля Бога.

71 статья. Промчеся слыхъ о Ермаке и о казацехъ во всю Сибирскую страну, и нападѣ Божий страхъ на вся живущие бусурманы во всей стране той. І въ 4 дѣнь по взятии Сибири Демьянъский князь Бояръ со многими дары приидѣ къ Ермаку, и потрѣбные запасы принесоша, и ясакъ

ВАРІАНТЪ. [1] А *великое*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *гонимъ*. (**) Въ МА *предста*. (***) Въ МА *восташе*. (****) Въ МА *Кавлымъ*. (*****) Въ МА *7095*. (†) Въ МА *глаголюше*. (††) Въ М *на ня*; въ А *на него*. (†††) Въ МА *живымъ*. (††††) Въ М *во* нѣтъ, вносено изъ А. (†††††) Въ МА *вещаше*.

даша; Ермак жѣ, чесне жалуя, отпустилъ ихъ. По немъ же начаша приходити всегда во близу живущие Татаровя с жѣнами и з детми и с родичи, дающе дань; и повеле имъ Ермакъ жити в домехъ своихъ по прежьнему, яко жѣ жиша при Кучюме.

72 статья. Казаком же ездящимъ по жильямъ татарскимъ и по промысламъ смело, не боящеся ничего; ѣхавшимъ 20-ти казакомъ на Абалацкое озѣро для ловления рыбъ ноября въ 5 день и безъ опасения спящимъ нощию, отъ Маметкула царевича убиени быша, единъ жѣ притече, возвѣстивъ Ермаку, яко избиени умроша.

73 статья. 90 (*), марта 5 день, послаша Ермакъ внизъ 7090 по Иртышу рѣкѣ в Демьянские и в Назымские городки и волости пятидесятника Богдана Брязгу съ пятьюдесятью [1] человѣки все Назымъские волости пленить и привести к вѣре, и собрать ясакъ вдоволь розкладомъ поголовно. И приѣхавъ в первую Аремзянъскую волость и городокъ крѣпкий взялъ боемъ и многихъ лутчихъ мергенеі повѣсилъ за ногу и розстрелялъ, і ясакъ собралъ за саблею, и положилъ на столъ кровавую, і велелъ вѣрно цѣловати за государя царя, чтобъ имъ служить і ясакъ платить по вся годы, а не ізменить. І взяли у нихъ въ Сибирь ясакъ и запасъ хлѣба и рыбы и отослали в городъ; и того страху вси іноземцы ужаснулися и за страхъ грозы не смели не токмо руки поднять, ниже слова молвить во всеі волости Надцынской. И добралися до Тургайскаго городища, і собранные ту учинили с ними бой, и того же часа побѣждени суть, и с князковъ ихъ і с началныхъ со всехъ ясакъ взятъ вскорѣ.

74 статья. И доѣхали конми до усть Дѣмьянки рѣки, до болшево ихъ зборнаго княжца Демаяна: и городъ ихъ великъ и крепокъ, і въ зборе 2000 Татаръ і Вогуличъ і Остяковъ; приступали по три дни, не могли попасть в крѣпость горы

ВАРІАНТЪ. [1] А *с пятьюдесятъ*.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ М *190;* въ А пропускъ.

и хотѣша (*) возвратитися и думали, какъ взять, и се роспутища ходу и голодъ близь. И спрашивали у тѣхъ, кои приѣхали с ними в подводахъ і сь есакомъ, како молятся; одинъ же в нихъ, Чювашенинъ, былъ у Кучюма рускаго полону, сказалъ: «Молятся де они рускому Богу, и тотъ дѣ руской Богъ литой золотой в чаше сѣдитъ, і в ту де чашу наливши воды, пьютъ и зовутъ его Христомъ; а сказываютъ де, привезенъ отъ Владимерова крещения, и для того живутъ смѣло. Отпустите де меня к нимъ, и я дѣ могу его унести, и что они думаютъ, скажю вамъ все».

75 статья. І в вечеръ дни пошелъ и по утру рано в табары пришелъ, сказалъ: «Ворожатъ де и говорятъ: лутче де намъ здатся живымъ, и на томъ де у нихъ і положено. А бога де ихъ взять не могъ: противъ де его вси сидятъ и молятся і стоятъ; а онъ де поставленъ на столъ, і кругомъ горитъ жиръ, і курятся серою, аки в ковше». Егда же начахомъ приступати (**) на косогоръ, они же видя мнози [1] разбѣгошася с роды в домы своя иныхъ князеі Романа Славнаго; и ту въ городкѣ шертовали (***) и есакъ взяли і весновали, а молбища не сыскали.

76 статья. И по полѣ воде [2] доспѣли себѣ лѣгкие струги и поплыша внизъ, с покорныхъ бѣруще ясакъ. Романъ же, князецъ ихъ лутчеі, бѣжалъ с жилья своего вверхъ по Ковдѣ к Пелыми с родомъ своимъ, лыжами и нартами. Егда же доплыша Рачева городища, и ту котелние шейтанъшики збиратели со всехъ юртъ на молбище къ шеітану Рачю, і въ зборе ихъ многое, вси утекоша в лѣсъ до единаго в частой ел[н]икъ (****) и жертву покинуша всю; и ждаша судки і не дождався ѣхали, собирающи ясакъ.

77 статья. Прочие же скопишася между дву мысовъ горы

ВАРІАНТЫ. [1] А *многи*. [2] А *и по полуводе*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *хотяше*. (**) Въ М послѣ *приступати* прибавлено *а не;* въ А вмѣсто словъ *а не на косогоръ* пробѣлъ. (***) Въ МА *шерстовали*. (****) Въ М *елик*ъ; исправлено согласно А.

Иртыша выше Цыньялы рѣки, злобящеся в ускомъ мѣсте, мняще, что богъ ихъ казаковъ стругами не пропуститъ далѣ ѣхать внизъ, ту остановитъ, да побьютъ всехъ. И умыслиша в ущине [1] оружье себѣ коварно, крюки и укрюки, засѣку і вѣревки, да удержатъ. Богданъ же с товарищи, слыша скопъ ихъ [2] злѣ, остановишася и молѣбъствоваша; и на всходе солнца пустишася напоплавъ і доплыша ту быстрины; Остяцы же крюками своими и укрюками хотя хапати, они жъ удариша в кругъ изъ ружья на обѣ стороны, и повалишася, собою мятуще другъ друга. И проплыша до Цыньялы [3] і Наримъскаго городка, а в городке точию жены ихъ и дѣти і отъ страха омертвеша, плача, крыча и бѣгая. Тіи же вымышленники в вечеру [4] приходяще единъ по единому оглядаяся і виде, яко не бьютъ женъ [5] ихъ и детеі, точию ласкаютъ, во утріи собрашася вси [6], овіи же разыдошася; оставшие же любѣзно данью [7] и есакомъ поклонишася.

78 статья. Прияша (*) же ясакъ маія въ 9 день и поплыша внизъ до Колпуховы волости і сотника ихъ і молбища шейтанскаго, і учиниша бой часа с три, и видѣша убиенныхъ, и здашася и ясакъ даша доволно. И того числа поплыша до Колпухова городка, бѣруще ясакъ з боемъ и бѣзъ бою. И маія въ 20 день доплыша до Самара княжца, и ту въ [с]боре (**) 8 княжцовъ, ждуще побити силою. Богданъ же с таварищи, моляся Богу, въ день недѣлный приплыша протокою подъ самой Самаръ и засташа многихъ Остяковъ на карауле спящихъ твердо, бѣзъ опасения. Егда же на спящихъ (***) удариша [8] изъ ружья и убиша княжца Самару и с родомъ его, прочие же въ собраніи в разбѣгъ (****) разлучишася по своимъ жильямъ, а жителеі осталося малое число, и принесоша ясакъ съ поклономъ

ВАРІАНТЫ. [1] А *рушние.* [2] А *с копьями.* [3] А *Цынгалы.* [4] А *к вечеру же.* [5] А *жены.* [6] А *собрашеся сами.* [7] А *день.* [8] А *удавиша.*

Примѣчанія. (*) Въ МА *приняше.* (**) Въ М *вборе*; исправлено согласно А. (***) Въ МА *стоящихъ.* (****) Въ М *разбѣхъ;* исправлено согласно А.

и шертоваша (*) ту. Богданъ же поживѣ недѣлю и постави (**) князя болшего Алачея болшимъ яко богата суща и отпусти (***) со своими честно.

79 статья. И оттоль поидоша на Обь і виде[ша](****) много пустово мѣста и жилья мало, и приставша на Бѣлогорье; ту бо у нихъ молбище болшее богыне древнеі: нага с сыномъ на стулѣ сѣдящая; приемлюще дары отъ своихъ, и дающе еі [1] статки во всякомъ промысле, а еже [2] кто по обѣту не дастъ, мучитъ и томитъ, а хто принесетъ жалеючи к неі, тотъ предъ нею падъ умретъ, имѣша (*****) бо жреніе и съѣздъ великіи. Егда же вниде имъ [въ] (†) слухъ приѣздъ Богдана, велела (††) спрятатися і всемъ бѣжати; і многое собраніе кумирское спряташа и до сего дни.

80 статья. Богданъ же виде пустоту жилья, и размыслиша с таварищи ѣхать далѣ не по што, і возвратишася, пождавъ на мѣсте три дни, в Сибирь градъ. А кои бои и были по дороге на низъ пловучи, и тѣхъ всехъ описать трудно подробну: вои [3] убитыхъ нетъ, а раненыхъ кажной многащи. И приѣхали в радости маія 29 день сь есакомъ; и ѣдучи по погромленнымъ городкамъ, смотря мнози утвердишася жити постоянно во всемъ покорни, стречающе и провожающе казаковъ и с провожатыми честно, а егда же приносяще ясакъ, и приемъшики вси в наряде въ цветномъ платье, чтуще честь, царскаго величества славу. И со зборщиками доѣхавши кь Ермаку здраво і в честности, в радости вси прославиша Бога.

81 статья. Ермак же с дружиною гнавъ немедлѣнно во следъ Мамѣткула и постиже в урочищи Шаншинъскомъ и ошичнивъ бой вѣлий; и многихъ поганыхъ убиша, и протчіи

ВАРІАНТЫ. [1] А *и*. [2] А *же*. [3] А *вся*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *шерстоваша*. (**) Въ МА *поставиша*. (***) Въ МА *отпустиша*. (****) Въ МА *виде*. (*****) Въ МА *имяше*. (†) Въ МА *въ* нѣтъ. (††) Въ М *велеля*; исправлено согласно А.

бѣгу яшася невозвратно отъ него. Ермак жѣ, возвратився вспять, и погребѣ своихъ на Саусанскомъ мысу на царскомъ кладбище, на край мысу для признаки. Се первое убиение казакомъ в Сибири.

82 статья. Декабря въ 6 день Яскалбинскихъ заболотныхъ волостѣй отъ непроходимыхъ мѣстъ и изъ Суклѣму приидоша княжцы Ишбѣрдѣй и Суклемъ со многими дары и есакомъ и потребнымъ запасомъ, поклонишася Ермаку и дружине его; Ермак жѣ, приимъ ясакъ, одаривъ ихъ, отпустилъ на свое жилища и наказалъ, да служатъ; и Ишбѣрдей князь, тако радея и служа, яко первее многихъ взыска князковъ и привѣде въ ясакъ и ясакъ принесе, и пути многи сказа, и на немирныхъ казакомъ вожь изрядной былъ і веренъ велми.

84 (*) статья. По совѣту Ермакъ з дружиною своею единомысленною написаша послание благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русии, принося вину свою, изъявляя службу, яко низложилъ Кучюма царя прегордаго і вся грады его поятъ і многихъ князѣй и мурзъ татарскихъ, вогульскихъ и остяцкихъ с протчими языки подъ державную (**) руку его привѣлъ и ясакъ собралъ, и послалъ к тебѣ государю с атаманомъ Иваномъ Колцовымъ и служилыми декабря 22 день волчьею дорогою, нартами и лыжи на олѣняхъ; им же вожь бѣ Яскалбинской князь Ишбѣрдѣй со своими Вогуличи в Великую Пермь, и оттолѣ к Москвѣ доидоша.

85 статья. Егда же доидоша Московскаго царства к[1] благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русии, і отписку и есакъ вручиша; егда жь начаша чести, и слыша государь, яко взятъ царство Сибир-

ВАРІАНТЪ. [1] А *ко*.

Примѣчанія. (*) Въ МА въ помѣтѣ статей ошибка: за статьей 82-ю слѣдуетъ прямо 84-я и т. д. (**) Въ МА *державою*.

ское і царя побѣдивъ, и языки Татаръ, Вогуличь і Остяковъ подъ руку его привѣдъ и ясакъ собралъ и послалъ с атаманомъ и протчими, велми возрадовался и прославилъ Бога и Ермаку послалъ (*) великие дары: 2 пансыря і сосуду и шубу свою, атамановъ же кормомъ і выходомъ одаривъ, і вскорѣ къ Ермаку возвратилъ (**) с жалованною и похвалною грамотою тоею же дорогою, ею жѣ приехаша (***).

86 статья. Вѣрный жѣ человѣкъ, слуга царевъ, аки слуга
7090 Христовъ и пернатъ, прелетевъ къ Ермаку того жѣ 90 году, марта въ 1 день, принесе отъ государя радосные и похвалные грамоты Ермаку и атаманомъ 5 человѣкомъ и протчей дружине; Ермакъ жѣ приятъ царское жалование: 2 пансыря, кубокъ, шубу и сукно, прославивъ Бога, і велми возвѣселился [1], такожь атаманы и казаки—сукна и денги, радовашеся, ликующе похвално.

87 статья. Прииде къ Ермаку февраля въ [2] 20 день ближний мурза ясашной Сенбахта Тагинъ с отъповѣдью во градъ лѣсно, бутто [3] царевичь Мамѣткулъ стоитъ на Вагае, отъ города вѣрстъ со сто; Ермак жѣ отпустилъ (****) искусныхъ юнныхъ [4] ратныхъ мужей 60 человѣкъ, и дошедъ Куларово, нападоша на спящихъ и множество поганыхъ избиша и царевича жива в шатре взяша и з богатствомъ привѣдоша къ Ермаку во градъ февраля въ 28 день.

89 статья. Ермак же приимъ царевича и показа ему царское жалованье и протчимъ бусурманомъ. Кучюм же приимъ вѣсть о сынѣ, яко плененъ, и болезненно плакашеся з домомъ. І втории вѣсницы рѣша, яко Ермакъ с вои идетъ на него; ему же стоящу в Агитской лукѣ, и паки приидѣ вѣсть: «Бухарские земли князь Сейдякъ Бекбулатовъ идѣтъ противъ

варіанты. [1] А *возвеселися*. [2] Въ А *въ* нѣтъ. [3] А *бутной*. [4] А *воинныхъ*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *пославъ*. (**) Въ МА *возвративъ*. (***) Въ МА *приехавъ*. (****) Въ МА *отпустивъ*.

тебе и хощетъ отмъстити кровь отца своего». Тогда думной князь Карача со своими отъехавъ отъ Кучюма на озеро Чюлымское и кочева межъ Тары и Барабы и Оми, Кучюму же пребываю[щу] (*) на дорогахъ на урочищахъ Вагаю, Куларова и Тарханъ в крѣпкихъ мѣстахъ.

90 статья. [Въ] (**) 91-мъ году ехалъ Ермакъ внизъ Иртыша рѣки, воевалъ Кодские городки, князей Алазевыхъ с богатъствомъ взялъ и все городки Кодские и Назымский городокъ со многимъ богатствомъ, князя ихъ взятъ, и ясакъ с нихъ собрали, и тѣ платятъ и до днѣсь, и возвратився во градъ свой июня въ 20 день. Июля въ 1 день того жѣ году ѣздили воевать по Тавдѣ: взялъ Лабутинской городокъ, князка Лабуту с богатствомъ и Паченку, и на Паченкѣ бой вѣлий бѣ, яко Поганое озеро наполнилъ трупами, тожь и Кошуки и Кондырбаи, и Табары; и собравъ ясакъ, вспять возвратился во градъ свой. 7091

91 статья. 91 году, ноября въ 21 день, послалъ Ермакъ к Москвѣ царевича Мамѣткула и собранной ясакъ. И привезоша его ко царю Ѳѣдору Ивановичю; и по цареву повелению была ему стрѣча, и на приѣздѣ пожалованъ, и служилые все, вѣлию честь приялъ и жалованье, и похвалу. 7091

92 статья. Того жѣ 91, маия съ 10 числа, посланы воеводы с Москвы къ Ермаку, по указу вѣликаго государя Василья Ивановича Шуйскаго, князь Семенъ Болховской да Иванъ Глухой съ 500 человѣки Волгою чрезъ волокъ. Егда жь доехаша до Сибири ноября въ 2 день, зимѣ жѣ пришедши и гладу вѣлию припадшу, яко понудитися и тела человѣческие ясти, и о[тъ] (***) гладу мнози изомроша і воеводы. Весне жѣ приспевши, Татара и Остяки отъ новинъ своихъ рыбы і овощи и запасы принесоша, и казаки отъ [1] гладу насытишася. 7091

ВАРІАНТЪ. [1] А *со.*

Примѣчанія. (*) Вь МА *пребываю.* (**) Вь МА *в* нѣтъ. (***) Въ М *о*; исправлено согласно А.

7092 93 статья. 92 году, сентября въ 10 день, приидѣ отъ Карачи оманщикъ посолъ и на посольствѣ шертовалъ (*) по своей вѣре, прося у Ермака на оборону людѣй отъ Казачьи[1] орды; и по совѣту, повѣря бѣзбожию ихъ, отпустилъ атамана Івана Колцова съ 40-ю человѣки. Егда же приидоша до Карачи, і внезапу избиени быша. Доидѣ слыхъ до Ермака, яко избиени, восплакася велми; видѣв жѣ нѣчестивыи, яко Колцовъ убиенъ, начаша во многихъ мѣстехъ, в волостѣхъ і в улусехъ, побивати Рускихъ.

7092 94 статья. Того жѣ 92 (**) году, марта въ 12 день, в Вѣликий постъ, пришедъ Карача подъ Сибирь со многими вои и облежѣ градъ обозами и табары, самъ жѣ ста в Саусканской лукѣ, отъ града 3 поприща, и стоя до пролѣтия и многую гибѣлную поруху казакомъ напесе гибѣлно.

7092 95 статья. Того жѣ 92, маия (***) въ 9 день, моляся Ермакъ и казаки Богу и святителя Николу чюдотворца на помощь призва; изыдоша изъ града тайно и дошедше ко станомъ Карачинымъ и нападоша на нихъ нощию, онемъ же живущимъ безъ всякаго опасения, и 2 сына Карачиныхъ убиша, овіи жь врознь разбегошася, и Карача с треми человѣки за езеро убѣжалъ.

96 статья. Обьстоящим жѣ градь вести (****) доидоша, они жь скоро в Саусканъ прибѣгоша и учиниша с казаками бой с утра до полудне и много попроша, казацы жь крыющеся[2] в кустехъ, и казаковъ одолѣть не могоша; видев же Карача погибѣль своихъ, что казаковъ одолѣть не мошно, и побегоша бѣзвозвратно; казаки же с Божиею помощию возвратишася во градъ радостно, славя Бога.

97 статья. Нощию жѣ тоя явися Ермаку молящуся и пяти человѣкомъ в нощи святый Николае Можаискии, повелевая

ВАРІАНТЫ. [1] А *Казачьей*. [2] А *крышася*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *шерстовалъ*. (**) Въ МА *99*. (***) Въ МА надъ словомъ *маия* написано тою же рукой *июня*. (****) Въ МА *весть*.

в чистотѣ жити и прилѣжный постъ имѣти і всякие с братолюбиемъ добродѣтели проходити и прорѣче: «Будѣтъ на Красной горѣ домъ в жилище Богу и мнѣ впредь; вы же аще не послушаетѣ мѣне, престану помогати вамъ, і вскорѣ скончаетѣся за грѣхи свои, нѣ внемлюще в добродѣтели, в злобы впадаетѣ». И сие видѣние Ермакъ всемъ возвѣсти (*).

98 статья. По попущѣнию Божию в лѣто 7092, августа въ 1 день, весницы изъ стѣпи приидоша, яко Кучюмъ Бухарцовъ не пропуститъ в Сибирь. Ермакъ же вскорѣ вставъ съ 50 человѣки и поиде ввѣрхъ по Иртышу на стрѣчю Бухарцомъ в стругахъ і в Агитской лукѣ чрѣзъ волокъ перекопь учинилъ; и до усть Вагая рѣки дошедь, а Бухарцовъ не обретъ, и вверхъ по Вагаю до Адбашу доідѣ, и оттолѣ возвратишась до перѣкопи и на усть Вагаю и перекопью розставиша станъ и обначеваша (**), а стража не поставиша, и без опасения крѣпцѣ спяху; Кучюм жѣ ихъ злобнѣ тайно назираше, всюду Татаръ розсылаше. 7092

99 статья. По взятіи Сибири 92-го (***), августа 6 [1] день, по вѣдомости оманшиковъ, поѣхали Ермакъ с казаки с тремя сты человѣкъ стретить прикочевныхъ Бухарцовъ со многими тавары, а Кучюмъ де стоитъ далѣче в урочище Вагая [2] рѣки; егда же поидоша вверхъ по Иртышу, і все волости покорни бѣша во всемъ, а слыху никакова о Кучюме, і Бухарцовъ (****) не обретоша; и прогребли вверхъ по Иртышу до Сартезеря и до болшего князя Бѣгиша Княжѣва городка и ту учиниша великоі бой со зборными Тотары і с Карачинцы; у Бѣгиша же две пушки железные изъ Казани привѣзены, их же казаки умолвиша, і не могоша лунуть на казаковъ в другорядь, и спехнуша ихъ прямо в Иртышъ подъ гору; і ту прибиша всехъ 7092

ВАРІАНТЫ. [1] А *въ 6*. [2] А *Вагаю*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *возвѣстивъ*. (**) Въ МА *обначеваша*. (***) Въ МА *192-го*. (****) Въ МА *Бухарцахъ*.

сь ярости бѣзъ остатку, а малое число утекли; і взяша імения много і закопаша в погребы с пожитки. И погребоша к Шамше и Крянчикамъ, і в Салахъ бѣ (*) малой бой; и погрѣбоша в Каурдакъ, ту бо Татара вси спряташася в темной елникъ и болота; і догрѣбоша до старости древняго поставления царя Саргачика Ішимскаго и з боемъ взяша его смиряюще.

100 статья. И оттоль до Тебѣнди, словетъ нижной городокъ князка Елыгая, і тутъ есаулъ в малолюдстве; и слыша і видя, что Ермакъ покорныхъ не убиваетъ, принесли дары и есакъ, что яко прежде требовалъ что доброе в честь; и привелъ ему прекрасную дочь свою в честь і в даръ, Ермакъ же не приялъ і отвергъ и прочимъ запретилъ, ея же доступалъ Кучюмъ за сына своего взяти, та бо девка роду ханска Саргачика царя прекрасна. И оттоль погрѣбли до усть Ішиму, и на усть Ишиму бой великой, яко не оружьемъ, но руками, хто кого можетъ, і в томъ бою убито Ермаковыхъ казаковъ 5 человѣкъ; і одолѣша бусурманъ, а своихъ погрѣбоша; и о тѣхъ пяти человѣкахъ Татара поютъ с плачемъ при бѣседахъ в пѣсняхъ, припеваючи: «янымъ, янымъ, бишъ казакъ, бишъ казакъ», сирѣчь: воины, воины пять, пять человѣкъ побѣдиша и разориша. І сия пѣсня ихъ словетъ (**) Царицынъ плачь.

101 статья. И оттолѣ ѣхаша в городокъ Кулары, і той опасной краіной Кучюмовской отъ Калмыкъ, і во всемъ верхъ Иртыша крѣпче его нѣтъ; и того Ермакъ, приступающе 5 днеі, взяти не могъ и оставилъ, говоря: «Назадъ де воротяся прибѣремъ!» И погрѣбоша к Ташатканскому городку; і в томъ городкѣ спалъ камень с небеси, вѣличество какъ бы возъ с санми, видомъ багровъ, и отъ него де временемъ возходитъ стужа, дождь и снѣгъ; и о семъ Ермакъ с таварищи дивился Божію дѣянию; сущи же житѣли во всемъ покорны и, еже требовалъ Ермакъ, все отдали, потому

Примѣчания. (*) Въ МА *бѣша*. (**) Въ М *словець;* исправлено согласно А.

что застращаны и бои вси на Сибири и подъ Чюваши видѣли и бѣжали к сродичемъ, ту живущимъ. И размышляюще вси, яко не слыхали о Кучюме и Бухарцахъ николи, и гдѣ бы вѣсть перенять.

102 статья. И поидоша до усть Шиштамаму и ту конечно обретоша бѣглецовъ и Карачинъцовъ, и кои бѣглецы были у Ермаку в полону, узнали его, что у него в стану жили; и та словетъ волость жителеі Туралинцы [1]; і видѣша вси, яко зѣло скудни, и ничимъ ихъ вредиша. И оттолѣ возвратишася на низъ в скорости; і в Ташаткане сказали имъ, что пришли Бухарцы в Сибирь, прогребаючи все городки і волости до усть Вагаю реки; и погрѣбоша вверхъ по Вагаю реке с поспѣшениемъ до Агитъскаго городка в трудности, і ничто же обретоша, ни слыху, ни виду видѣша; и ізождавъ поворотилися внизъ до устия и остановилися, не внимая назирателя Кучюма и Карачи, вѣдомыхъ воровъ, стояще в прикрытѣ за речкою (*) в трехъ верстахъ і менши, в темномъ дикомъ суземье, при речке крутой и топкой велми; по неі же Кучюмъ учинилъ бродъ широкой, какъ в три или в четыре тѣлеги проѣхать, в одномъ мѣсте каменьемъ і пескомъ засыпалъ плотно; а хто не угодаетъ, утопаетъ.

104 (**) статья. Бѣ бо у Кучюма Татаринъ в смертной казни, и сего посла провѣдати (***) Ермака и броду чрезъ перѣкопь; Татарин жѣ перебредъ и виде казаковъ всехъ спящихъ, возвѣстивъ Кучюму; и не верно бѣ, и паки посла, вѣле унѣсти что; и пришедъ второе, взятъ 3 пищали и 3 лядунки, и принесе; бѣ жѣ нощи тоя дождь умноженъ, яко судбами Божиими постижѣ рокъ, и приидѣ на воиновъ смерть.

ВАРІАНТЪ. [1] А *Туралницы*.

Примѣчанія. (*) Въ МА послѣ слова *речкою* оставленъ пробѣлъ. (**) Въ МА въ помѣтѣ статей ошибка: за статьею 102-ю слѣдуетъ прямо 104-я и т. д. (***) Въ МА *проповѣдати*.

7092 105 статья. 92 году, августа въ 6 день, в полунощи, нападѣ на Ермака с дружиною Кучюмъ со множествомъ вои, яко спя[ть] (*) бѣзъ опасения, часъ прииде смертный, и побиша ихъ, точию одинъ казакъ утѣче во градъ и возвѣстивъ бывшимъ.

106 статья. Ермакъ же, видя своихъ убиение и помощи ни откуду животу своему, бежа в стругъ свой и не можѣ скочити, бѣ одѣянъ двема царскими пансыри, стругъ же отплы отъ брѣга, и не дошедъ, утопѣ мѣсяца августа въ 6 день. Егда жѣ приемше протчие казаки во граде вѣсть, горко плакашася (**) об немъ, бѣ бо велми мужьствѣнъ и разуменъ, и человѣченъ, и зраченъ, і всякоі мудрости доволенъ, плосколицъ, чернъ брадою і власы прикудрявъ, возрастъ средней, и плоскъ, плечистъ.

107 статья. Видевше оставшие казаки, яко наставника своего и зъ дружиною убиенныхъ, плакаша (***) в разлучении; осташася [1] всехъ 150 человѣкъ, и противъ бусурманскихъ силъ стоять не кемъ, а живяще помруть гладомъ; седоша в струги своя августа въ 15 день и погрѣбоша внизъ по Обѣ, і с воеводою, і по Иртышу, и по Собѣ и черезъ Камѣнь приидоша в Русь на свои жилища, градъ же оставиша пустъ.

108 статья. И видевъ се Кучюмовъ сынъ Алѣй, кочюя Абугиновыхъ городки, оставль же казаки градъ пустъ, пришедъ, вселися во граде Кашлыкѣ с вои своими. Услышавше про се, Сейдякъ князь Бѣкбулатовъ сынъ, яко Ермакъ убиенъ на перекопѣ своей и протчии бѣжаша в Русь, а сынъ Кучюмовъ Алѣй градъ заселъ, собрався з домашными вои и пришедъ во градъ і побѣдивъ Алѣя і воинство его, и

ВАРІАНТЪ. [1] А *осташеся*.

Примѣчания. (*) Въ МА *спя*. (**) Въ МА *плакашеся*. (***) Въ МА *плакаше*.

кровь отца своего Бѣкбулата отмстилъ и приемъ отчину отцову и прѣбываше во градѣ.

109 статья. Ермаку отъ утоплѣния августа въ 13 день восплывшу, и принесе его Иртышною водою подъ Епанъчинъские юрты к брегу; Татарину жь Янышу Бѣгишеву внуку, ловящу рыбу и наживляющу перѣмѣтъ, и видевъ у брега шатающесь человѣческие ноги и накинувъ петлѣю переметною веревку, за ноги извлече на брегъ и видѣ одеяна пансыри и разумѣвъ не просту быти, а знающе, яко казацы утопоша мнози, и тече на гору въ юрты, возвѣстивъ жителемъ, и созва всехъ вскорѣ, да видятъ бывшее.

110 статья. Уразумѣ[ша] (*) вси по пансыремъ, яко Ермакъ, и знающе, что государь прислалъ ему 2 пансыря, и каковы видеша; егда жь начаше (**) снимать Кайдаулъ мурза с него, тогда поиде кровъ изъ рота и изъ носа, что изъ жива человѣка; зря жь Кайдаулъ, понежѣ старъ, течение крови живой не замерло, и разумевъ, что человѣкъ Божий; и положиша его нага на лабазъ [1] и послаша пословъ во окрестные городки, да снидутся видѣти нетленнаго Ермака, точащаго кровъ живу; и отдаде, ругаяся на отмщение своей крови, и о семъ диво да разумѣютъ християнскаго Бога и пребывающаго во вѣки прославляющаго Бога.

111 статья. Егда жѣ начаша сходити по завѣту всѣ (***), аще кто приидетъ, да вонзитъ стрелу в мертвое Ермаково тѣло; егда жѣ унзоша, кровъ свѣжа тѣчаше (****), птицы же облеташа (*****), не смея прикоснутися ему; и лежаше на лабазѣ 6 недѣль ноября по 1 день, донележе отъ конецъ приидоша Кучюмъ с мурзами и Кондинские и Обдаринские князи и унзоша стрелы своя, и кровь его течаше, яко изъ живаго;

варіантъ. [1] А *лабозе.*

Примѣчанія. (*) Въ МА *уразумѣ.* (**) Въ МА *начаша.* (***) Въ МА *всехъ.* (****) Въ МА *тѣчаше.* (*****) Въ МА *облеташе.*

и многимъ являся в видѣнии бусурманомъ и самому Сейдякуцарю, да погрѣбутъ; овіи жь отъ него рѣшишася ума; и именемъ его и до днесь божатся и кленутся; и тако чюденъ и страшенъ, егда глаголати имъ і в повѣстехъ между собою, бѣзъ слезъ не пробудутъ.

112 статья. И нарѣкоша его богомъ и погрѣбоша по своему закону на Баишевскомъ кладбище подъ кудрявую сосну, и пансыри его раздѣлиша на двое: единъ отдаша в прикладъ Белогорскому шайтану, и той князь Алачь взялъ, той бо во всехъ городахъ славѣнъ; 2-й отдаша (*) Чайдаулу мурзѣ Закайдаме; его кафтанъ жѣ взятъ Сеидякъ царь; поясъ жѣ и с саблею даша Караче, и собраша абызомъ на поминки 30 быковъ, 10 барановъ и учиниша жрѣние по своему извычаю, поминающе рѣша: «Аще ли жива тя учинили бы себѣ царя, і се видимъ тя мертва бѣзпаметна рускаго князя».

113 статья. Бе бо отъ Ермакова тѣла и отъ платья чюдотворѣние, болезненнымъ исцеление, родителницемъ и младенцемъ [1] на отгнание недугомъ, на войне і в промыслехъ удача. Се же виде[въ] (**) абызы и мурзы, что законъ ихъ скверненъ и престаетъ чюдотворение, запретиша всемъ отъ мала и до вѣлика же (***) поминать имя Ермаково, да задлитца честь и слава, и могила его не явлена будѣтъ. Бе же видитца бусурманомъ и до днесь во всѣлѣнские суботы огненной столпъ до небеси, а по простымъ свѣща велия, горяща надъ главою его: се же Богъ своихъ проявляетъ.

114 статья. В лѣто 129 (****) году великий государь Михаилъ
7129 Ѳѣодоровичь с патриархомъ по совѣту воспомянулъ Еръмака, каковъ бѣ и гдѣ и како живѣ и скончася, и указалъ по грамотѣ первому архиепископу Киприяну Сибирскому розпра-

ВАРІАНТЪ. [1] А *младенцамъ*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *отдаше*. (**) Въ МА *виде*. (***) Въ МА *не*. (****) Въ МА *199*.

шивати. Во 2-е лѣто священства его испытоваше Рускихъ і Татаръ, кто что знаетъ, паче жь Ермаковыхъ казаковъ; бусурманы (*) по курану своему потаиша, казаки на писмѣ принесоша, архіепископъ же повѣлѣ ихъ имѣны в сенодикъ вписать и исторіею прославляти.

115 статья. В лѣто 7158-е приидоша в Тоболескъ послы 7158
отъ Калматского Аблая тайши и просивъ государевыхъ вышеписанныхъ пансырѣй в жалованье, и Кайдаула мурзу именоваху (**), и Кондинскаго князя, что у нихъ пансыри тѣ. И по такому посольству в лѣто 7159 году указалъ великій 7159
государь Алѣксей Михаіловічь у Алачевыхъ князѣй и у Кайдауловыхъ дѣтей взять пансыри и послать к Обрею. І в то лѣто бояринъ князь Іванъ Ондрѣевичь Хилковъ с вѣликимъ пристрастіемъ пансыри у Кайдауловыхъ дѣтей взятъ, а низового у Алачевыхъ не верятъ, и до днесь не слышится; и послали ис Тоболска іюля [1] въ 18 день с Тобольскимъ сотникомъ стрелецкимъ Ульяномъ Мосеевымъ Ремезовымъ с товарыщи.

116 статья. Егда жь Ульяну доѣхавшу до урги, и по чину Аблаеву учинѣна с честію стрѣча и кормъ; егда жъ дары понесоша по наказу, Аблай же спросивъ у Ульяна: «О честь ли пансырь Ермаковъ, ему жь в дарахъ нѣ рядъ поднесену быти?» Ульян же повѣда: «Посланъ». Аблаи же по росписи чинъ вѣсь оставилъ: «Подайте ми пансырь». И подаша, он жѣ приятъ вселюбезно облобыза и на главу свою поднялъ, хвалящѣ царское величество и любовъ, како бъ ему утѣху надежну подалъ. Пансырь жѣ бить въ 5 колецъ мудростно, долиною в 2 аршина, в плечахъ с четью аршинъ, на грудехъ и межъ крылецъ печати царские златые орлы, по подолу и рукавамъ опушка мѣдная на 3 верьшка.

ВАРІАНТЪ. [1] А *іюня*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *бусурмановъ*. (**) Въ МА *имсновахъ*.

117 статья. И паки Аблай вопрошаше: «Знаеш ли, Ульянъ, где вашъ Ермакъ лежитъ?» Улиян жѣ снискателенъ бѣ и хитръ о дѣлехъ, к вопросу отвѣща: «Не вемы до днѣ сего, і како погрѣбенъ и скончася». И нача Аблай повѣсти деяти о немъ по своей истории, какъ приехалъ в Сибирь и отъ Кучюма на перекопе побежа и утопѣ, и обретенъ, и стрѣлянъ, і кровь течаше, и пансыри раздѣлиша и развезоша, и какъ отъ пансырей и отъ платья чюдѣсъ было, и какъ Татара смертной завѣтъ положиша, что про него Русакамъ не вѣщати. Аблаю же (*) приемшу пансырь и Улияну стоящу (**) глаголаше о Ермакѣ: Улиян же испросивъ у Аблая сказку за его знамѣны и печатью, онъ жѣ обещася о Ермакѣ подробну возвѣстити.

118 статья. Прият же и протчие подарки седя и сконча посольство, радошенъ бѣ и со своими, что любезно великий
7159 государь послуша его послалъ. Лѣто 7159 году, сентября въ 4 день, повѣда о Ермакѣ все подробну, како живе, по своему писму, і како скончася согласно наши[мъ](***) историямъ, точию какъ обретенъ и чюдо творяше, яко жъ выше написано [въ] (****) 81 статье. «Азъ дѣ много лѣтъ доступалъ; егда же я былъ малъ и утробою боленъ, и даша мнѣ з зѣмли с могилы его пить, здравъ явихся до нынѣ; егда же земли с могилы взято, и еду с нею на войну, побиваю; егда жь нетъ земли, тощь [1] возвращаюся. И того ради просивъ пансырей у государя, да пойду на Казачью орду. Ермак жь вашъ лѣжитъ на Баишевскомъ кладбище подъ сосною, и [въ] родительския ваши (*****) дни столбы огненны надъ нимъ, і в ыные [2] свѣча кажется Татаромъ, Рускимъ жѣ не кажѣтца». Въ томъ и печать свою приложилъ.

119 статья. Во второе лѣто по смерти посланы воеводы с Москвы Іванъ Мансуровъ с таварищи, с нимъ сто человѣкъ

ВАРІАНТЫ. [1] А *тожъ*. [2] А *выносе*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *аблающе*. (**) Въ МА *стояще*. (***) Въ МА *наши*. (****) Въ МА *въ* нѣтъ. (*****) Въ МА *и родительница ваша*.

ратныхъ. Егда плыша по Иртышу і видѣша по Иртышу по брегу, яко пѣска, поганскаго войска, ждуще на побиение, по вѣдомости, яко в малости, посланнаго войска и стужившеся; и поплыша за страхъ и до Оби рѣки; видевъ жѣ смерзѣние лда, поставиша градъ над Обью противъ устья рѣки и сѣдоша зимовати.

120 статья. Собрашася с Иртыша и с Оби множество Остяковъ и обступиша [1] городокъ и бишась день, в онь же погании в вѣчеръ отступиша; во утрии жь принесоша с собою болшего Белогорскаго болвана и поставиша подъ древо бѣрезу и молясь и жряху, да возмутъ градъ; і во время жрения ихъ стрѣлиша изъ города в цѣль ис пушки и кумира ихъ з древомъ на многие части раздробиша. Поганіи жѣ зело устрашишася, не знаша (*), мня жѣ, что из лука такой человѣкъ розбилъ, і вси разыдошася (**) по своимъ и по семъ ясакъ принѣсоша; і в вѣснѣ чрѣзъ Камѣнь проидоша.

121 статья. Лѣта 7093 посланны воеводы с Москвы Василей Борисовичь Сукинъ да Иванъ Мясной, да писмѣной голова Данило Чюлковъ, с тремя сты человекъ, поставиша градъ Тюмень июля въ 29 день, еже Чинги слылъ, и церковь воздвигоша Всемилостиваго Спаса, первую в Сибирѣ, и ясакъ со многихъ Татаръ собраша по Турѣ и по Тоболу и Исѣте и Пышмѣ. 7093

122 статья. Лѣта 7095, при царѣ Ѳѣдорѣ Ивановичѣ, указъ воеводѣ Данилу Чюлкову: прислано 500 человѣкъ поставити градъ Тоболескъ. И по промыслу Божию доплывъ воевода Данило Чулковъ и противъ устья Тоболу поставилъ градъ именемъ Тоболѣскъ на горѣ, первый столной во всехъ городѣхъ, и церковь первую воздвижѣ во имя Святые Троицы и другую Всемилостиваго Спаса на звозѣ. 7095

ВАРІАНТЪ. [1] А *отступиша.*

Примѣчанія. (*) Въ М *знаше;* исправлено согласно А. (**) Въ МА *разыдъся.*

123 статья. Князь Сейдякъ владѣлецъ бѣ и Салтанъ царевичь Казачьи орды и думной Кучюмовъ пущаша (*) за птицами ястрѣбовъ; і воевода послаше пословъ къ Сейдяку, чтобъ жити имъ в мирѣ и приѣхалъ бы к нему во градъ, любѣзно да совѣтуютъ и живутъ по братски заедино.

124 статья. Егда жь доидоша послы къ Сейдяку, он же совѣтова с Салтаномъ и Карачею, и по совѣту взя с собою 100 человѣкъ; и приидоша к воеводамъ во градъ и седоша за столомъ и бояшася (**) глаголя оману в словѣ. Сейдяк же задумалъся, ни пьетъ, ни естъ; і воевода глаголя Сейдяку: «Что на насъ мыслиши зло?» И взятъ чашу, поднѣсе ему и рѣче всемъ тремъ: «Аще не мыслитѣ на насъ зла, выпѣйтѣ чашу сию во здравие». Егда жь Сейдякъ приимъ нача пити, и поперхнуло в гортани его; по семъ и Салтану, та жъ и Караче: обличи бо ихъ зломыслие Богъ.

125 статья. Воевода жь і вои видятъ, что мыслятъ зло, и с тихостиы махнувъ рукою казакомъ, и нача[ша] (***) бить поганыхъ; видѣв же Сейдякъ убийство своихъ кинулся в окно, за нимъ Салтанъ, та жъ и Карача; и поиманы быша и связаны быша, а стоящеи внѣ града, слыша, яко побѣждѣнъ Сейдякъ і вси с ними, отъ вѣликаго страха побѣгоша і во градъ свой Сибирь нѣ внидоша, но мимо; протчіи жь слыша во граде и на бѣжа[н]и[е] (****) устремишася па Вагаи до Кучюма.

7097 126 статья. Лѣта 7097, сентября въ 10 день, послалъ воевода Данило Чюлковъ Сейдяка, Салтана и Карачю ко государю к Москвѣ; егда же привѣзоша казаки ихъ к Москвѣ, и повѣле ихъ государь крѣстити и указалъ имъ кормъ и вотчины на проживъ; есть же родъ тотъ на Москвѣ и до днѣсь.

127 статья. Кучюм же в побѣгахъ мѣсто жительству своему скитаясь нигдѣ не обрѣтѣ и всегда покушаяся на

Примѣчанія. (*) Въ МА *пушаше*. (**) Въ МА *бояшеся*. (***) Въ МА *нача*. (****) Въ МА *бѣжа и*.

Тоболѣскъ и за страхомъ нѣ смеяще, единою же собра вся вои своя 98 году, июля въ 23 день, итти хотяще подъ 7098
Тоболѣскъ, и подошедъ подъ полки Агаренъ своихъ тайно и побилъ своихъ и побѣже в стѣпъ скоро, и паки покушаяся на градъ; и нападе на него страхъ и трепетъ и ужасъ, и не поиде на градъ и побивъ Агаренские вѣси Каурдацкую [1] и Салинску.

Статья 128. В лѣто 7099 слыша жалобу Тобольской 7099
воевода князь Володимеръ Васильевичь Масальской-Колцовъ, собрався с ратными и с тарскими и с Татары, июля въ 8 день, и гна в следъ Кучюма и изшедша его на степи близь Ишима рѣки на озере Чиликулѣ; и нападоша на нь августа въ 1 день и побиша многихъ и взяша полону сына его і двѣ жѣны и возвратишась з Богомъ здрави з богатствомъ и съ конми и со многимъ плѣномъ, славя Святую Троицу.

Статья 129. Кучюм же отъ убиения с протчими не со многими Татары и зъ женами и зъ детми своими отъ неначаяния рати руской утече на Калмытскоі рубѣжь, на вершины рѣкъ Ишима и Норъ-Ишима, Оши и Камышлова, между озеръ, в крепкие мѣста, и ту живяше скрыто и пакостяше Рускимъ и ясачнымъ зѣлнѣ поблизу Тарского города, и множицею покушашеся на Тоболской на отмщение, и бояшеся страхомъ велиимъ зѣло, еже бо изообилне страху перваго в немъ бысть отъ Рускаго полку, яко его самоволне друзи оставляютъ і врази бываютъ; ту живя Кучюмъ со своимі до лѣта 105 скитаяся. Провѣда (*) Тарской воевода ясашными 7105
Кучюмовы станы и кочевья, писалъ к Москвѣ ко государю о походе на него.

Статья 130. І в лѣто 7106 году, маия въ 9 день, по 7106
указной грамотѣ великаго государя Бориса Ѳедоровича Тар-

ВАРІАНТЪ. [1] А *Каумърдацкую.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ МА *проповѣда.*

скоі воевода князь Іванъ Масалской ополченіемъ ходилъ на Кучюмлянъ; изошли его во станехъ и множество Кучюмлянъ побиша і взяша Кучюмовы 3 сына, 2 дочери, 6 женъ и многоі полонъ взяли и з досталнымъ имениемъ и со скотомъ возвратишася здрави; и не мнози ранены быша, и не убиенъ ни единъ человѣкъ отъ 700 конныхъ і 300 Татаръ; на Тару пріидоша августа въ 23 день, славяще Святую Троицу.

Статья 131. И с Тары и с Тобольска полонъ домовыхъ Кучюмовыхъ дѣтей, трехъ сыновей, 2 дочери и 6 жѣнъ послаше к Москвѣ со служилыми людми воѥвода Ѳеимъ Варѳоломеевичъ Бутурлинъ; егда же привѣзоша к Москвѣ
7106 тотъ полонъ того жь 106 году к царю Борису Ѳедоровичю, государь же приятъ и прославивъ Святую Троицу и Пречистую Богородицу и Московскихъ чюдотворцовъ, яко таковая покоривъ, Сибирцов же велми похваливъ, и коемуждо за службу ихъ золотыми і выходомъ и кормомъ пожаловалъ и протчимъ в Сибирь послалъ золотыми же послугу.

Статья 132. Кучюм же житию своему скитаяся и мѣста не обрете, яко обнаженъ всего дома, своего имения и скота и жителей лишенъ отъ живущихъ Сибирянъ, и не со многими людми убѣжа в Каинскую (*) землю к вершинамъ Иртышу рѣки на озеро Зайсанъ-Норъ и похитилъ у Калъмыковъ коней многое число, и побѣжа на ино мѣсто со своими. Калмыки же гнаша во следъ ево и достигоша на Норъ-Ишимѣ у озера Кургальчина и ту многихъ Кучюмлянъ побиша, и коней свои стада отъяша, и досталное имение его пограбиша; Кучюм же убежа отъ нихъ с малыми людми в Нагаіскую землю жити и кормитца нищетою.

Статья 133. Егда же Кучюмъ со своими к Нагаямъ приходомъ явился, тогда Нагаи ни мало потерпѣша, собрався с роды своими, убиша Кучюма и протчее имѣние отъяша, а людей его похолопиша, глаголюще (**) ему: «Ведомой ты и

Примѣчанія. (*) Въ МА *Камскую*. (**) Въ МА *глаголавше*.

славной воръ, Муртазелеевъ сынъ, и отецъ твой намъ многа зла содѣлалъ, и ты, хотя и нищъ, тоже и намъ учинишъ, что и протчие твои люди отъ тебя же убиты напрасно и озлоблѣны».

Статья 134. Протчие бусурманы Кучюмляна, живущеи по степи, егда жь виде[ша] (*), яко Кучюмъ злѣ убиенъ, пріидоша ко граду Тобольску и приложишася ясакъ платити, яко же и до сего дни, овіи же крестишася во християнство и поверстаны в службу в новокрещеной списокъ, овіи же мурзы и мурзичи 300 человѣкъ поверстаны в службу, и окладъ имъ учиненъ по 15 рублей и по 7-ми, и поставиша рускаго голову чиновника, и тако служатъ и доселе. И по крещеніи многихъ бусурманъ по семъ Сибирь распространися; и поставиша грады и монастыри со всякимъ пре[до]вольствомъ (**).

Статья 135. В лѣто 7144 (***), оевраля 16 числа, совѣтомъ 7144
освященного собора, святѣйшіимъ [1] патриархомъ Филаретомъ и государемъ царемъ Михаиломъ Ѳедоровичемъ всеа Русіи указанно правилно по грамотѣ первому Нектарию, архіепископу Сибирскому, Ермаку Тимоѳѣеву сыну Повольскому, идеже кіиждо убиени быша, кликати вѣчную память: в лѣто 88 году, октября 23 день, 107 человѣкомъ, подъ Чюваши 7088
отъ Кучюма убиени[мъ] (****), вечная память болшая; во второе лѣто 89, ноября въ 5 день, 20 человѣкомъ, на ловле- 7089
ние рыбъ на Абалацкомъ озерѣ безъ опасения спящимъ убіенным, вечная память меншая; в лѣто 89, июля и июня [въ] (*****) 7089
мѣсяцехъ, воюющимъ внизъ Иртыша по Обѣ, по Тавдѣ, взяша Назымские и Кодские и Лабутинские городки, вечная память средняя; в третіе лѣто по взятіи 90 году, апреля 7090
17 день, омаиомъ Карачи льстиваго побиенымъ атаману

ВАРІАНТЪ. [1] А *светейшимъ*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *виде*. (**) Въ МА *превольствомъ*. (***) Въ МА 7109. (****) Въ МА *убисни*. (*****) Въ МА *въ* нѣтъ.

Ивану Колцову съ 40 человѣки вечна память болшая; в
7091 четвертое лѣто 91, августа въ 6 день, Ермаку Тимоѳѣеву
съ 300 человѣки вѣчная память, возгласъ болшей. И оттолѣ
уставися и до нынѣшнаго лѣта помяновѣние вселенское на
Москвѣ и здѣ в Тоболску Ермаку и подобнымъ ему нынѣ
верно служащимъ (*) вѣчная память убиваемымъ за право-
славие, возгласъ болшей.

О пророчении древле (**).

Статья 136. О семъ Кучюмѣ (***) збысться пророчество
Исаино, и християнскимъ воиномъ Ермакомъ со единодушною
дружиною в Сибири исполнися глаголъ (****): им же обра-
зомъ рѣкохъ, тако будетъ, и еже совѣща, тако уставися;
не веселитеся, вси иноплеменницы, сокруши бо ся яремъ весе-
лящаго васъ, отъ семени бо змiина изыдутъ внучата аспи-
домъ, і внучата ихъ изыдутъ змия лѣтящая, и упасутся ни-
щіи Господемъ, и убозіи человѣцы в мире почиютъ; потребитъ
Господь гладомъ семя твое, аспиде, и останокъ твой, возры-
даютъ врата градовъ, і возмутъ гради тверди иноплеменскихъ
всехъ, яко дымъ отъ севера грядетъ, и несть пребывати в
числехъ его. И се завѣщание скончается на Туркахъ в
совершенство.

Молебная Сибирянъ.

Статья 137. Егда же возвратишася отъ плена в Тоболескъ
7106 106-го, августа въ 23 день, отъ радости благосовѣтно обще
началные и церковницы единогласно глаголюще: «Поемъ
Господеви, славно бо прославися Отецъ нашихъ, Боже в
Троицы, благословенъ еси Ты, Господи, сокрушилъ главы
змиемъ в воде, яко же и Кучюмляномъ злымъ». І всенародне

Примѣчания. (*) Въ МА *служаще*. (**) Въ А этого заголовка, равно и слѣдующихъ, нѣтъ. (***) Въ МА *Кучюмъ*. (****) Въ МА *глаголаше*.

Святей Троице и Богоматере і всемъ святымъ молебно отъ сердца благодарение воздаша со звономъ, и симъ бусурманомъ наипаче ужасиша, правоверных же сердца возвеселишася і все уповающе вседушно на Бога и на Пречистую Его Богоматерь, заступницу всего мира, надежду возложиша, глаголюще вси тишину и миръ подати рабомъ своимъ и милость прияти и сущая посреде насъ распри и мятежи умирити, расточити належащіи [1] на ны страхъ и трепетъ, да ко многимъ благодеяниемъ и Сибирское приложимъ взятие, проповедующе явление, заступление і великую милость и чюдеса отъ древле 88 году ноября в 28 день всегда и до днесъ. 7088

Благословѣние жизни с невеси Сибиряномъ.

Статья 138. Имать Сибири дѣйствия дѣло и благослови Богъ Ноя и сыновъ его и рѣче имъ: Растителеся и умножителеся и исполните землю и обладайте ею, и страхъ и трепетъ вашъ да будетъ на всехъ зверехъ зѣмныхъ и на всехъ скотехъ земныхъ, и на всехъ птицахъ небесныхъ, и на всехъ движущихся по земли, и на всехъ рыбахъ морскихъ, и всякъ гадъ подъ руки ваша дахъ, яже сотворихъ в жизнь вся дни, на земли сеяние и жатву, зиму и зной, лѣто и есень, день и нощь не престанутъ.

Явление возсия Сибирь и прославися.

Статья 139. [Изд]ревле (*) Сибирь идоложертвиемъ омраченна бѣ, нынѣ же Сибирская земля и страна, паче же богоспасаемыі началнейшіи градъ Тоболескъ, наполнися божественныя святыя славы явленніи. В лѣто 96 году самого Вседер- 7096

вариантъ. [1] А *надлежащіи.*

Примѣчание. (*) Въ М *ревле;* исправлено согласно А.

7144 жителева образа в славу имени Своего, таже въ 144-мъ году,
июля въ 20 день, Пречистые Богородицы, Заступницы всего
мира, таже Іоанна Предтечи, на Шамъталыке Михаила
Архангела, Ермаку з дружиною святителя Николы чюдотвор-
7110 ца во 110-мъ году і в приходе Ермака великомученикъ
7089 Димитрій въ 89-мъ году, ноября въ 23 день, и таковымъ оза-
рися свѣтомъ неизрѣченнаго веселия Сибиряномъ во исцеле-
ние и просвѣтися просвѣщениемъ всесвятаго и животворящаго
Духа во образѣ орли, яко орелъ покры гнездо свое Сибирь
со птенцы своими и на всякій градъ даде перо славы своея;
благодать возсия, везде сый і вся исполняя, и прославися
во всехъ сибирскихъ концехъ, имать же в мало явленіи
некои ради тайности и мощи угодившихъ Богу святыхъ мо-
лебники о сибирстемъ снабденіи, еще же священствомъ і
воинствомъ, христолюбиемъ и братолюбиемъ пребываетъ зла-
та свѣтлейша и свѣта полнейша (*), источающе благодать
духовную, концемъ бо наставникъ божественная являя, соби-
рая пресветло православныхъ лики союзомъ духовнымъ.

140 статья. Бытия в лѣто 6672, августа въ 1 день, ве-
6672 ликіі князь Андреі Боголюбскіи [1], живе и умре въ 6683-мъ,
6683 имяше (**) обычаі: егда идяше на брань противъ супостатъ [2],
взимаше себѣ в полки честную и святую ікону пречистую
Владычицы нашей Богородицы с Превѣчнымъ Младенцемъ,
Христа Спаса нашего на руку держащу, вкупе же і честный
крестъ Господень за еже два презвитера во священныхъ
ризахъ носяще в полцехъ и обхождаша (***) на рать с
пролияниемъ многихъ ко Христу Богу и Пречистой Богома-
тере молитвъ слѣзныхъ, причащающе (****) святыхъ боже-
ственныхъ пречистыхъ таінъ тѣла и крови Христовы, таковымъ

ВАРІАНТЫ. [1] А *боголюбинъ*. [2] А *сопостатъ*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *полнѣйше*. (**) Въ М *имяше;* исправлено согласно А. (***) Въ МА *обхождаше*. (****) Въ МА *причашающаяся*.

оружиемъ непобѣдимымъ вооружився паче, нежѣ мечемъ і копиемъ, множае надеяся на Вышняго помощъ, нежели храбрость и силу воинства своего, по Давидову словеси, псаломъ 146: «Не в силѣ констеі, ни в лыстахъ мужскихъ благоволитъ, но благоволитъ Господь на боящихся Его и уповающихъ на милость Его», і паки: «Оружие мое не спасетъ мене, спаслъ бо еси на остужающихъ намъ».

141 статья. И все войско возбуждаше в моление благоговѣінства своего в дѣле к молѣбнамъ предъ иконами со слезами припадающе, усѣрдне моля, взирая на іконы, глаголюще: «О Владычице, рождшая Христа Бога нашего, всякъ уповаяі на Тя не погибнетъ; азъ же, рабъ Твой, имею Тя по Бозѣ стѣну и покровъ, и крестъ Сына Твоего, оружие на враги обоюдоостро; умоли Его же убо на руку держиши, Спасителя миру, да сила крестная будетъ яко огнь, попаляяй лица сопротивныхъ, хотящихъ с нами брани, і на зачинающихъ Твое всесилное предстателство да поможетъ намъ и поборетъ враги наша». И по досто[до]лжныхъ (*) молитвахъ святую ікону і честный крестъ вси лобызаша (**) на утверженне.

142 статья. Грядуще дерзновенно на враги своя, и пособъствоваше имъ Господь силою крестною, и Пречистая Богородица (***) помогаше во всемъ, зане к Богу ходатаіствы, якоже древле великиі Констянтинъ царь, изшедъ імуще (****); на щитъ бишася с силою Волгарскою и одолѣша я и гнаша (*****) по нихъ і взяша 4 грады ихъ, пятой же Бряхиновъ [1] на Камѣ рѣце, и егда возвратишася отъ сѣчи поганыхъ в станъ свой, видѣша іконы Спасителевы и Пречистые Его Богоматере лучи пресветлые аки огненные изводяще, в весь полкъ

варіантъ. [1] А *Бляхиновъ*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *достоложныхъ*. (**) Въ МА *лобызаше*. (***) Въ МА *Богородице*. (****) Въ МА *імяше*. (*****) Въ А вмѣсто *гнаша* пробѣлъ.

осеняюще августа въ 1 день; і пріимъ мужество и дерзновение, обративъ силу свою на поганые, і попаливъ огнемъ грады ихъ і положивъ землю ихъ пусту; і на прочіие оставшие грады наложилъ дань тяжку. Тако же и Грѣческій царь Мануілъ, с вои своими на Срацыны исшедый, то же чюдо і видение виде, лучи отъ образовъ святые Богородицы, и с воі своими и честнымъ крестомъ побѣдивъ; и по Писанію, другъ другу составиша праздникъ сеі благодарственный августовъ, возблагодарение силы крестные, лобзающе і прославляюще Бога в Троицы вѣчно.

6888 143 статья. 6888, маія 9 [1] день, во время, великиі князь Московъскіи Димитріи, імея брань с царемъ Татарскимъ Мамаемъ, стражъ нощныи Ѳома Халцыбѣевъ видѣ откровенное отъ Бога ему видѣние сицевое: на высотѣ облакъ изряденъ зряшеся, и се аки полки некия великия отъ востока изхождаху, отъ полуденные же страны пріидоша два юноши свѣтліи, імуще в рукахъ своихъ свѣщи и мѣчи обнаженны остры; сіи бяху святіи мученики Борисъ і Глѣбъ и рекоста полковникомъ татарскимъ: «Кто вамъ повелѣ отѣчество наше, отъ Господа намъ дарованное, потребляти?» И начаша сѣщи противныхъ, яко ни единъ отъ нихь цѣлъ избысть.

144 статья. И во утріи стражъ онъ повѣдаше великому князю видение свое; князь же, очи свои на небо возведъ и руцѣ воздевъ, со слезами моляся, глагола (*****): «Господи человѣколюбче, молитвами святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба помози ми, яко же Моисею на Аммалика, яко Давиду на Голияда, яко Ярославу на Свѣтополка и яко прадеду моему великому князю Александру на короля Немецкаго, сице мнѣ на Мамая подаждь помощь!» І в той день Димитріи съ помощию святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба побѣдилъ

ВАРІАНТЪ. [1] А *въ 9.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ МА *глаголя.*

Мамая царя Татарскаго, яко же о томъ пространная обретается історія; і Мамая убиша, и паде трупія человѣческаго на 40 верстъ; Рускихъ бѣ на службѣ числомъ 200000, Татаръ же вдвое 400000.

145 статья. В лѣто (*), генваря въ 13 день, некогда Саворіи, царъ Перскіі, пріиде со многою силою войска своего и объсѣдши градъ Нисивію, прежде бо побиваше Саворія, чрезъ многія времена молитвами святаго Іякова епископа градъ бывше необоримъ і крѣпокъ; тогда Саворій реку, чрезъ градъ тѣкущую, камениемъ і перстью выше града заятъ и быстрину воды удѣржа, собра множество водъ, абие всю на градъ пусти, и падоша стѣны градскіе отъ рѣчнаго устремленія, величіемъ водные силы и града часть немалу потопивъ, и бысть боязнь гражданомъ, радость же Персомъ, мняще в руку свою градъ имети, и того дни не приступаху ко граду для мокроты воды и до утрія отложьше еже всею силою на градъ устремитися.

146 статья. Нощи приспѣвши, весь народъ градскіи яшася дѣла и труда (**) возбужденіемъ епископа, поспѣшными молитвами, направиша стѣны градскія, елико не возмощи коннымъ, ниже пешимъ бѣзъ лесницы внутръ влѣсти, ни града удобно вдругъ взяту быти можаху; виде[въ] (***) же граждане і яшася за помощь Вышняго, и молитвами святителя Іякова взыдутъ вси граждане на стены, да прокленутъ сопротивныхъ силу; взыдѣ святитель і виде бѣзчисленные полки войска перскаго, моли Бога, да послетъ на нихъ комары и песиа мухи, во еже бы имъ познати Божію силу і отъити отъ града.

147 статья. Послуша Богъ моление раба своего і наведе абие на перские полки облакъ великъ комаровъ и мухъ, их же угрызеніемъ толь люто бѣ, яко кони и слоновѣ, терпѣти

Примѣчанія. (*) Въ МА годъ не означенъ. (**) Въ М *дѣда и друда*; въ А *дѣда и друга*. (***) Въ МА *видс*.

не могуще, разтерзаху бразды и узды и бѣгаху неудержанно сѣмо и овамо зѣлно; и не точию бѣзсловеснымъ [1], но і самымъ Персомъ зѣло тяжки і нестерпими бяху комары оны і мухи, горче паче вооруженныхъ воевъ. Виде же нечестивый (*) царь, яко труды его вотще бяху і сила воинства его отъ комаровъ и мухъ побѣжденна, еще же виде [2] на стенахъ градскихъ божественнаго оного человѣка Іякова епископа ходяща і мняше его царя быти, видеся бо ему в перѳире [3] царстей, і вѣнецъ царский на главѣ его зѣло блещаше; разгневася на своя повѣдавшия ему, яко нѣсть царя во граде, і казні (**) смертию. Отступиша отъ града, бѣжаша (***) во свою землю, гонимыи мухами і комарами.

Древле християне страшни языкомъ и Ермакъ.

Статья 148. В прежняя лѣта везде и повсюду, аможе идутъ правоверныі християне в пути своя и на войну, страшни бусурманомъ и проччимъ, не знающимъ Бога, понежь святая наша християнская вера, возлюбленная благовернымъ царемъ і великимъ княземъ Владимеромъ всеа Російскимъ, егда твердыни нашей Спасителя святое еуангелие во огни не згорѣ, и таковая намъ християномъ оттоле дадѣ Богъ вышніі власть, силу, храбрость и спехъ надъ всеми наступати на змію [4] и на скорпію и на всю силу вражию и горы преставляти, и сицеваго ради повѣления Господня единъ християнинъ гонитъ тысящу бусурманъ, а два двигне[с]та тмы, и се быста [5] дѣле благообразно Сибиряномъ примеръ.

варіанты. [1] А *безсловесны*. [2] А *видехъ*. [3] А *вперѳие*. [4] А *змею*. [5] А *быша*.

Примѣчанія. (*) Въ М *нечестивыи* написано дважды; исключено согласно А. (**) Въ М *казня*; исправлено согласно А. (***) Въ МА *бѣжаше*. (****) Въ М *двигнета*; исправлено согласно А.

О СКВЕРНЫХЪ БЕГУНАХЪ РОКСОЛЯНЕХЪ.

Статья 149. Скверніі Роксоляне бѣгуны возгордѣшася на Бога, прияша мерзость латынскую отъ сатаны, а не Божию помощь, уповаша на луки оружия своего, падаша (*), аки снопы [1] во время жатвы, с несмысленною мудростию, а не духовною, и аки неплодная смоковь отметаше пупы своя, отъ вѣтра велика движима зѣлно, и бежаша храбро с пыхою своенравнѣ в зиму, и попущениемъ за грѣхи мерзостѣи реченныхъ отъ вышняго Бога прияша казнь: единъ Агаренинъ гоняще 1000, а два двигне[с]та (**) тмы, и се во историяхъ ихъ яве написано: Аще праведникъ едва спасется, нечестивыі же и грѣшныі гдѣ явится?

Бытия воиномъ воздаяние—с коня да в раи.

Статья 150. О предивное чюдо, дѣло великихъ Божіихъ глубокихъ чюдесъ! Древле на поли сшедшеся хотящи языцы бранемъ многочисленные полки, благочестивых же християнъ Христовымъ словомъ надежне дерзающихъ малое (***) стадо во обстояніі, аки овцы посрѣде волковъ, егда же сразишася (****) в велией сечи, со обоихъ странъ обои видеша (*****) в противѣнствѣ небесный рай отверзенъ и безд[н]а (†) открыта. Егда жь часъ умерщвенну отъ бусурманъ Христову рабу, приемлюще душу его святіи ангели с коня да в рай. Егда бусурманъ исчезаше, приемлюще демони с коня да во адъ к своему сатанѣ, за се бусурманы престаша отъ сечи, християна же, видя свое знамя, паче дерзаша за вѣру християнскую и за святые Божие церкви, за самодержца и за сродство свое, Агаренъ посекая і умерщвляя и низлагая.

ВАРІАНТЪ. [1] А *анаснопье*.

Примѣчанія. (*) Въ М *падиіше*; въ А *подаша*. (**) Въ МА *двигнета*. (***) Въ МА *малые*. (****) Въ МА *сразившеся*. (*****) Въ МА *видевше*. (†) Въ М *безда*; исправлено согласно А.

Примеръ о покорѣнии языкъ християномъ.

Статья 151. Отъ плода правды Сибиряномъ древо жизни растетъ: уроженцы, творящеи доброе, ищутъ благодать благу; пришелцы ищуще зла, не яко злая постигнетъ ихъ. Аще бы стрегли себе отъ пріидущаго зла, то яко Адаму в раи вся тварь покарялася, тако (*) яве і всякому християнину; приятні Богу вси непорочніи путемъ, корение благочестивыхъ твердостне и не отъимутся отъ нихъ; сеяеі правду пріимутъ (**) мзду верну; сынъ праведенъ раждается в животъ, желание праведныхъ все благо; не угодно праведну ничто жь неправедно, и лутче обрести благодать отъ Господа Бога, служити верно, творяй жѣ вѣру приятенъ Ему есть.

О мирномъ поставлении.

Статья 152. О мирности [1] упражняяся в примеръ словесъ в народъ владении делнаго розговора, понежъ [2] благоухищреннъну мужу подобаетъ ведати различныя обыкновения и разные сонмовъ [3] уставы и законы, дабы моглъ лутшее искуство прияти грады и тверды и похвалныи уставъ о чинехъ установити, крестъ в мире, вѣрность и ангеломъ радость; философне довлеетъ правду во всехъ дѣлахъ хранити, отъ сего велия любовь межь всеми роды добрѣ живѣтъ, и новыхъ вещей не вносити, а пришлецовъ за рубежь высылати, обаче попечение имѣти должни есмы, да нашему Сибирству во вѣки пребывати, дабы отчизна наша, когда тогда нынѣ требуетъ совѣта и мудрости, и подлиннымъ совѣтомъ здравымъ [4], а не спылчивымъ [5], что исцѣлити добрыми обрасцы, которыми моч-

---

варіанты. [1] А *смирность*. [2] А *поне*. [3] *соимовъ*. [4] А *здравы*. [5] А *пылчивымъ*.

Примѣчанія. (*) Въ М *тако* написано дважды; исключено согласно А. (**) Въ М *пріимутъ* написано дважды; исключено согласно А.

но междуусобные и градские ухищрения і злобы утишити, ниже сокрушатися; отъ повѣстеі не искуства смотрѣти подобаетъ; ведомо мирное поставление крепце в мире чистѣ, ини же не согласни і не стоятъ, крѣстопреступне леть лѣсть в сердцы дѣлающемъ злая. Хранящеи мира возвеселятца: конь познаваетца въ день брани, отъ Господа помощъ.

О несчастіи воинскомъ.

Статья 153. Истинная и пригодная мудрость мѣсто дати иногда времени, а нужде всегда пособляти, паче в писание разумъ прилагати, зане ухищренныі мужь не имать противитися нещастию, но парусы свои отпустивше, стояти до времени потребна, дабы возмоглъ после выправить якори и по той воде надежно плавати, которая преждѣ необычно волновалася; хотя нагло, невинне потонѣть [1], ибо в разуме противитися вѣтромъ противнымъ и зѣлнымъ бурямъ и небу, ничего иного не бываетъ, токмо самовольне [2] сзаранѣе в тихость стати и подлинному опасению вдати, да по сѣмъ искусни доволнѣ будемъ и ізберемъ мудрѣ сущимъ посредняя; и когда ни есть сызнова в тиски свое учение воинъское справлено буди, да отъ несовѣтовъ нашихъ посторонные не смеялися, пачежь неприятели да не радовалися, и несуменно, тщателно, разумно, конѣчно в совѣте і в любви пребывати.

Положение святыхъ отецъ о верныхъ слугахъ.

Статья 154. Во время видѣвше святіи отцы грѣческую чѣсть в тесноту достигшу (*) и пасти хотящу (**), совѣтующе самодержцемъ о вѣрномъ слугѣ глаголаша (***): Лутче

варіанты. [1] А *потонутъ*. [2] А *самоволно*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *достище*. (**) Въ МА *хотяще*. (***) Въ МА *глаголюще*.

единъ праведенъ, нежели 1000 прошаковъ, и лутче мудре укрѣпити единемъ, неже многимъ неразумствомъ, той бо не лютымъ оружиемъ посполитымъ плоти низлагая, но словомъ отъ Бога враги вскоре низлагаются и грады и многи тысящи своихъ спасенны содѣваютъ, яко мужь мудръ, паче крепкаго мудрость имея и лутше тяжатѣля. Велика с разумомъ сила мужество глаголется [1], крепость душевная мудрость есть, побеждаяй [2] видимыя враги всячески побѣдитъ и невидимiи. Аще свой домъ добрѣ стоитъ, то и все добрѣ строитъ; прилепивыйся с Господомъ единъ духъ имать; мудрость укрепляетъ мудраго паче силныхъ и лутче храбрыхъ, храбрѣствующихъ [3] без ума; мудраго дума паче многихъ рѣкъ, и тою просвѣтитца лице его. Сего ради самодержцемъ мудрѣствовати подобаетъ или мудрымъ последовати, похъваляюще святiи отцы, на нихъ же во истинну, яко на престоле, Богъ почиваетъ. Мудрость надо всеми добродетелми царствуетъ и паче силныхъ во граде обладаетъ і всемъ царствуетъ (*).

О храбрости воинской.

Статья 155. Еще на подвиги приведъ. Оружия предлежитъ златая: требе есть взяти сия в руку и дѣйствовати, ими ты хощеши не славне спастися и ничтоже благо содѣлати, рцы ми, аще брань стояла бы и царь былъ бы ту и овехъ убо виделъ, еже в самыя в полки супостатъ впадшихъ и посекающихъ и ратная содѣловающихъ тмами, друзих же на особь с собою борющихся, инехъ на конехъ урыщущихъ и похваляемыхъ отъ царя, чюдимыхъ, соплескуемыхъ, венчаемыхъ, другихъ, паки любезно вещь мнящихъ (**), аще ничто пострада[в]шихъ (***) зло и послѣдniи чинъ хранящихъ и в

варіанты. [1] А *глаголетъ*. [2] А *побѣждали*. [3] А *храбствуяй*.

Примѣчанія. (*) Въ М *і всемъ царствуетъ* написано другою рукой. (**) Въ МА *мнящимъ*. (***) Въ МА *пострадавшихъ*.

безмолвіи седящихъ, таже по скончаніи брани видимъ овыхъ убо призываемыхъ и почитаемыхъ (*) великими дарми и проповѣдуемыхъ, онехъ же ниже имени явленну бывшу, зри, отъ коихъ чина служебникъ хощеши быти воздаяня, аще бы и каменносердеченъ и нечювственъ і бѣз душевныхъ гнуснейше, паче жь ленивъ, не бы вожделелъ тмами благихъ бо дарованну быти, при очию похвално всенародне воздаяния благая и похвалу в роды, яко не обладаютъ елени львомъ, но львы еленемъ.

Не влаятися семо и овамо, но царскимъ путемъ идемъ.

156 статья. Суета суетствій, всяческая суета, глагола мудрецъ, видевъ (**) бываемая подъ солнцемъ, и се суета. На рати железо дражайше злата, а при животе [нашемъ] (***) паче богатства; и сего ради лѣпо не уклонятися ни на десну, ни на шую, но царскимъ путемъ да тецемъ жително, понеже в житіи [нашем]ъ ничтоже стоятелно и ничтоже утверженно, но все предлагателно: отъ утра до вѣчера день пременяетъ, горняя [1] бо не суть долу, а долняя горѣ; и сего ради довлеетъ ни во благопослушныхъ веселитися, ни в неудобныхъ испадати, паче быть во обоихъ кротку ко единому [сол]нцу тщатися, и нерастлѣнное житие присвояетъ к Богу; аще великъ хощеши быти предъ Богомъ и предъ человѣки, посему смирися, ино во всемъ прославишися небесные ради красоты, мирские хранися слѣпоты, понеже с премудростию зиждется храмъ, с разумомъ исправляется, [дѣ]ствиемъ исполняются сокровища, отъ достигшаго богатства всекрасная

варіантъ. [1] А *горняхъ*.

Примѣчанія. (*) Въ МА *призывающихъ и почитающихъ*. (**) Въ МА *видехъ*. (***) Въ М край листа оборванъ; посему слова и части словъ, заключенныя въ этой главѣ въ прямыя скобки, заимствованы изъ А.

слава; а неразумнымъ юность и доброту телесную [изм]еняетъ старость, а печаль славу, а богатъство разоряетъ смерть и тля, і всякое веселие века сего с плачемъ скончае[тся], правда же пребываетъ во вѣки. Тать ненавидитъ солнца, а гордый смирѣннаго. Мудрый мужь смысленнымъ другъ, а несъмысленнымъ врагъ; идѣже бо свары и рвения, оттоле удаляется Богъ. Брате, буди слепымъ око, хромымъ нога, алчющимъ [пища], нагимъ одежда, болнымъ посетитель, отъ бедъ свободитель, отъ всехъ чести не іщи и о семъ до здѣ кончаемъ.

Конечная.

Статья 157. Се до здѣ доплывше, ветрила словесъ спустивше, въ твердемъ пристанище исторіи охотнѣ почиемъ. Никто жь себѣ тако милуетъ, яко жь всехъ насъ Богъ. Ты же, читателю [1], зря вышеписанное, воспоминай Бога, паче дыхания чти его дѣломъ, а хвали Его словомъ и помыслы бойся Его, душу имей аки воеводу, тѣло аки воина, дабы воинъ воеводѣ во всемъ благопокорѣнъ, а не воевода воину, яко ества здравая из глинянаго блюда есть вкусна. Азъ же в Сибирьстей бытиа [2] о единодушныхъ казацехъ вкратце глаголалъ, налично всположихъ в Тобольскѣ граде всенародному (*) зрѣнию нескрытно, аще и языка свѣтлорѣчиваго не стяжахъ, еже железнымъ ключемъ отверзохъ, а златыи впредь уготовахъ ко утешней всенародной ползѣ. Имя же мое знакомъ симъ зовомъ с природными [3] прослыти в Сибирьстѣй странѣ в началномъ градѣ.

варіанты. [1] А *читатель*. [2] А *быти*. [3] А *пригодными*.

Примѣчаніе. (*) Въ М *всенародномъ*; исправлено согласно А.

ОПИСАНІЄ СИБИРИ

ПО СПИСКУ ИМПЕРАТОРСКОЙ ПУБЛИЧНОЙ БИБЛІОТЕКИ.

ОПИСАНИЕ НОВЫЕ ЗЕМЛИ СИБИРСКОГО ГОСУДАРСТВА, В КОТОРОЕ ОНО ВРЕМЯ И КАКИМЪ СЛУЧАЕМЪ ДОСТАЛОСЬ ЗА МОСКОВСКОЕ ГОСУДАРСТВО, И КАКОЕ ТОЙ ЗЕМЛѢ ПОЛОЖЕНІЕ.

Въ 7061-мъ году царь Іванъ Васильевичъ самъ своею 7061
персоною со многими войски Казанское царство подкопомъ подъ Булатъ рѣку и царя Казанского Симеона жива взялъ и, избодя ему очи, в Звенигороде за сторожию жити указалъ.

А по взятіи Казанского царства по двадцети по осми лѣтехъ з Дону самоволные казаки с атаманомъ своимъ Ермакомъ Тимоѳѣевымъ сыномъ вышли на Волгу и многую пакость всякого чина людемъ Рускимъ чинили, грабили і воровствомъ своимъ проѣзду не давали, для чего царь Іванъ Васильевичъ многие посылки своихъ ратныхъ людей на нихъ посылалъ, которыхъ они побивали (*). І въ 7080-мъ году 7080

Примѣчаніе. (*) Въ Р заголовокъ и начало описанія читаются иначе: *Описаніе новыя земли, сирѣчь Сибирского царства и Московского государства. В которое время великіи государь царь і великий князь Іоанъ Василевичь, всеа Росіи самодержецъ, первый Російского государства христианский царь, походомъ своимъ с Московского государства царство Казанское подкопомъ подъ Булатъ реку и царя Сѣмеона жива взялъ лѣта 7061-го и очеса избости ему повеле и жити в Звенигрaдѣ указа за стражею 7081-го году.*

А послѣ того времени, при царствѣ царя Іоанна Васильевича, всеа Росіи самодержца, по 28 лѣтѣ взятія Казанского царства, з Дону восста-

указалъ великій государь царь Іоаннъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ, изъ великого своего Московского государства множество ратныхъ людей, водою въ судахъ и горою на коняхъ, со всякими воинскими припасами, послать на него самоволнаго атамана Ермака с товарыщи унять ихъ отъ такова зланачинания і самоволства. Онъ же атаманъ Ермакъ с товарищи своими, слыша велій гнѣвъ государя своего и приходъ многоратныхъ людей Московского государства, убояся и с Волги, не доходя [1] Казанского царства за 60 поприщъ, вверхъ по великой рекѣ Камѣ поиде судами в дружиною своею храброю, с иновѣрцами, некрещеными людми, с подданными прежняго взятого Казанского царя Симеона, съ Черемисою, Мордвою, Вотяками, Башкирцами, Камскимъ уѣздомъ; а тотъ народъ и до нынѣ глупъ, і урядства воинского на малѣ у нихъ. І тако идя Ермакъ по Камѣ рекѣ і по Вяткѣ рекѣ і по инымъ многимъ рекамъ тѣ живущия народы покори (*) и аманатовъ побра (**) и ясакъ с нихъ на великого государя идя взялъ. И отъ устья Камы рѣки вверхъ по Камѣ рѣке прошелъ городъ Рыбную, Чертово городище, Алабуху, Сарапуль, Осу, городы с уѣзды побралъ и покорилъ [2] подъ его государское величество. І пріиде по той же рекѣ Камѣ вверхъ живущаго мужика Строганова вотчины. А тотъ мужикъ Строгановъ

ВАРІАНТЫ. [1] Р *не доѣдя.* [2] Р *побра и покори.*

ша самоволныя казаки с атаманомъ своимъ Ермакомъ Тимовѣевымъ сыномъ, которые з Дону вышли на великую реку Волгу и, многую пакость Московского государства всякаго чина людемъ дѣюще, до смерти убивающе, животы и товары и государскую казну на посадахъ грабяще, по пяти и шти лѣтъ, и нави, изъ Астрахань в Московского государство в проѣзде путь всякого чина людемъ со всякимъ товаромъ возбраниша и проѣзду не даша. И по указу государя царя Іоанна Васильевича, всеа Росіи самодержца, многія посылки ратныхъ людей на него атамана Ермака с товарищи посыланы были: и онъ атаманъ конской Ермакъ с товарищи рускую силу посланныхъ побилъ.

Примѣчанія. (*) Въ Б *покорили;* исправлено согласно Р. (**) Въ Б *атамановъ побрали;* исправлено согласно Р.

породою Новгородецъ, посадцкой человѣкъ, іже отъ страха смерти і казни великаго государя царя Иоанна Васильевича, всеа Росіи самодержца, изъ Новаграда убѣжалъ [1] со всѣмъ домомъ своимъ в Зыряны, сиречь въ Пермь Великую, чрезъ Великой Устюгъ на вершину Камы рѣки, на мѣста изобилныя, на великую рѣку Каму. И егда к нему мужику Строганову пріиде атаманъ Ермакъ с храброю своею дружиною, и онъ мужикъ Строгановъ, изобилуя богатствомъ своимъ і славою своею во оной странѣ и народѣ, убояся атамана Ермака с товарищи і возвѣсти ему о всемъ Сибирскомъ царьствѣ и о звѣряхъ всякихъ, что в той странѣ Сибирской всякаго звѣря ізобилно, і люди живущия не храбры: «Мы же отъ нихъ живемъ отъ здѣ за 1000 поприщъ. І ты, атаманъ Ермакъ с товарыщи своими, послужи великому государю, і государь царь Иоаннъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, милосердъ, пожалуетъ вину твою, видя службу твою, и тебя с товарыщи твоими проститъ». И того жь лѣта осенію мужикъ Строгановъ атаману Ермаку с товарыщи велію честь воздаде и на подъемъ на службу в Сибирское государство всякими запасы, пушками, пищалми, порохомъ, свинцомъ і к судовому ходу всякими припасы надѣлилъ и отпустилъ изъ Камы рѣки на правую руку к степи Уткою рѣкою вверхъ рѣки. И оттоле отъ Строганова жилища атаманъ Ермакъ с товарыщи своими поиде Уткою рекою направо степью до каменя Верхотурскаго, которой камень лежитъ отъ моря-океяна поясомъ до моря Хвалинского высокъ і широкъ зѣло; и на томъ камени великия озера, а въ нихъ всякая рыба, кромѣ осетровъ і стерлядей. Изъ того камени на полдень къ Московскому государъству многия реки, Кама с товарыщи [2], изъидоша и устьемъ падоша в великую рѣку Волгу, а иныя рѣки: Кама рѣка изъиде іс камене Верхотурскаго в Волгу, поиде [3] Яикъ і Дарья рѣки сибирския, падшия в Хвалынское

ВАРІАНТЫ. [1] Р *убѣжа.* [2] Р *с таришци.* [3] Р *паде.*

море, и с того жъ камени устиемъ падоша в Хвалынское море яко то Яикъ и иныя рѣки с товарыщи, и Дарья река, которая пошла подъ Бухарию в великую Ѳиву с товарыщи. А с Москвы водянымъ путемъ стругами Москвою, Окою, Волгою, Камою, Уткою рѣками до камени Верхотурского, которой камень граница между Московскимъ и Сибирскимъ царствѣ, 2000 поприщъ; и тотъ камень Верхотурской черезъ Утку реку в вершинѣ той рѣки въ лѣсахъ страшныхъ. И Ермакъ с товарыщи своіми осеновалъ до зимнего пути і тѣмъ первымъ зимнимъ путемъ, водяныя суды по сю сторону оставя [1], подѣлавъ лыжи, нарты зъ запасы своими прешелъ тотъ Верхотурской камень на вершину рѣки Ницы.

Которыя рѣки в Сибирскую сторону с того жъ камени пошли в Сибирь, в море-океянъ, яко то: Верхотурка рѣка, Тоболъ рѣка, Обдоръ река, Ісѣть рѣка и иныя великия реки с товарыщи; а тѣ всѣ реки пали устьемъ в великую реку Обь; великая же рѣка Обь устьемъ пала в море-океянъ, сибирскимъ прозваниемъ в Мангазинское море студеное, отъ котораго моря Мангазейского городъ Мангазея нарицается, стоитъ же надъ рѣкою Мангазѣйкою, а та рѣка устьемъ пала в море-океянъ студеное. Моремъ-океяномъ ѣзды лодьями корѣлскими мимо Пустоозеро до города Архангелского [2] три недѣли, а отъ камени Верхотурскаго сибирскими городами, рекою Ницею и рѣкою Тоболомъ и рекою Иртишемъ, мимо Тюмени с уѣзды и мимо Сибирскаго царства Тоболска и Тоболскаго розряду и уѣзду, великою рѣкою Обью до моря-океана Мангазейского и моремъ-океаномъ, мимо города Пустозерскаго, до города Архангелского 6000 поприщъ. И отъ камени Верхотурскаго с вершины Ницы рѣки внизъ по Ницѣ рѣке вешнимъ ходомъ и по Верхотурку и по Тоболу и по инымъ многимъ сибирскимъ рекамъ, с вершинъ внизъ, которые рѣки всѣ устьемъ пали в

ВАРІАНТЫ. [1] Р *отставя.* [2] Р *Архангелска.*

Тоболъ рѣку...(*) царства Сибирскаго Кучюма царя, удѣлныхъ его бояръ и княжцовъ і подданныхъ ево и ясачныхъ взятіемъ подъ царское величество в подданство побралъ и аманатовъ с тѣхъ городковъ, ясакъ взялъ. І с тѣхъ мѣстъ тѣми жъ рѣками Верхотуркою, Исѣтею, Ницею і Пелынкою, Тоболомъ доиде до города Тюмени и городъ Тюмень с уѣздомъ атаманъ Ермакъ з дружиною своею храброю войною взялъ [1] і покорилъ великому государю. И то услышавъ Сибирской царь Кучюмъ, что атаманъ Ермакъ с товарыщи разстояниемъ отъ царства его Тоболска 180 поприщъ, нахожденіемъ своимъ і ратнымъ промысломъ побралъ, ея же бѣды не возмогши [2] стерпети, послалъ любимаго своего совѣтника Канцелѣя со многими ратными людми подъ Тюмень городъ, дабы того атамана Ермака с товарищи к царству своему не припустить и городъ Тюмень с товарыщи очистить. Божиею же милостию и государскимъ счастиемъ і святыхъ чудотворцовъ Російскаго царства молитвами атаманъ Ермакъ с товарищи до Тюмени Сибирскаго царя Кучюма и ратныхъ ево людей, конницы воеводы (**), его ближняго совѣтника, мурзы Канцелѣя не допустилъ за 5 поприщъ и многихъ людей огненнымъ боемъ побилъ, а мурзу Канцелѣя раненаго жива поималъ, токмо с вѣстию к царю Кучюму нѣкия немногия люди его возвратишася. Царь же Кучюмъ, слышавъ о такой побѣде совѣтника і ратныхъ людей своихъ, в велицей бысть скорби і посла по всему Сибирскому царству ко всякого чина людемъ своімъ, дабы вскорѣ к нему безъ всякого ослушания собралися, і посла вмѣсто царскихъ своіхъ грамотъ стрѣлы свої золоченыя, чтобъ другой посылки не дожидались, понеже де ідетъ на насъ невѣдомо какой лютой неприятель. І то

ВАРІАНТЫ. [1] Р *взя.* [2] *не возмогоши.*

Примѣчанія. (*) Послѣ *Тоболъ рѣку* въ Б и Р пропускъ. (**) Въ Б *воевода;* исправлено согласно Р.

слыша орды Сибирския указъ царя своего вскорѣ в царство его Тоболескъ безчисленно з женами и дѣтми своими съѣхались. Царь же Кучюмъ, видя многихъ людей к себѣ собравшихся, мало отъ прежде бывшей печали обрадовася и іс Тобольска на всякъ день скорыхъ своихъ посылаше гонцовъ, слыхати хотя, гдѣ непріятель его, Ермакъ с товарищи, пребываетъ і камо хощетъ путь свой і намѣреніе імѣти. Вѣстницы же, вземше вѣсть іс Тюмени чрезъ ізмѣну, возвѣстиша, что хощетъ атаманъ Ермакъ ітти в царство Сибирское в Тоболескъ на тебя царя. Услыша то, царь з женою своею царицею Симбулою і зъ дѣтми своіми серцемъ падоша в велій страхъ і трепетъ и ізъ царства своего свою жену зъ дѣтми і кошъ отпустилъ на велбудахъ и на коняхъ горою вверхъ степью по Иртыше рѣке в любимую свою вотчину на Абалакъ, ідеже нынѣ благодатию Христовою весь велия православныхъ християнъ и церковъ каменная пресвятыя Богородицы Обалацкия чудотворныя иконы Знамения пресвятыя Богородицы.

І оттоле отъ Тюмени атаманъ Ермакъ с товарищи своіми внизъ Тоболомъ рекою на стругахъ поиде к царству Сибирскому подъ Тоболескъ городъ. Тоболъ рѣка устьемъ впала подъ Тоболскомъ в Ыртышъ реку. Градъ Тоболескъ стоитъ надъ рѣкою Иртышемъ, повыше Тобола реки [1] 2 поприща, на горахъ высокихъ; городъ деревяной с осыпью былъ у Сибирскаго царя Кучюма. И Ермакъ атаманъ з дружиною своею, Тоболою плывущи, до Тоболска не доходя 7 поприщъ, урочище нарицаемое нынѣ Шишкина деревня, тамо же стоялъ і начевалъ; и назаутрее по утру рано поплылъ судамы подъ горы Тоболския на лужокъ, гдѣ нынѣ стоятъ анбары хлѣбныя государевы. І видя то пришествие казаковъ и Ермака с товарищи з города з горы, царь Сибирскій Кучюмъ выслалъ з города подъ гору высылку ратныхъ своіхъ людей с лучнымъ боемъ многое множество; атаманъ же Ермакъ, видя то, что

ВАРІАНТЪ. [1] Р *река*.

еще у царя Кучюма много людей во граде, нежели на выласкѣ, і повелѣ дружинѣ своей козакомъ мушкеты свои пыжами зарядить, дабы ихъ отъ себя вдругъ не отстращать. Сибирского же царя Кучюма ратные люди на бой крѣпко на казаковъ устремишася; козаки же, иновѣрцовъ изъ пищалей стрелюще пыжами, ни единаго убиша; они же, то видяще, гнашася за ними до пристани ихъ козацкой и до судовъ и ни единаго казака не раниша. Атаманъ же Ермакъ повелѣ казакомъ в струги свои отъѣхать прочь отъ горы и отъ пристани на островъ итти. И тако козаки прочь отъ Тоболска в целости отъидоша и на островѣ противъ Тоболска с версту черезъ рѣку сутки стояли. И на завтрие атаманъ Ермакъ товарищомъ своімъ козакамъ заповѣдалъ всякому, чтобъ оружие было чисто, а заряжать бы всякому по два, по три і по четыре желѣзныя жеребья вмѣсто пуль свинцовыхъ усѣчки і быть смѣлымъ серцемъ, битися, не щадя головъ своихъ, и поучая ихъ козаковъ, своихъ товарищей: «Братия моя милая, атаманы, козаки, постойте за вѣру християнскую і послужите царю православному Иоанну Васильевичю, всеа Росіи самодержцу, и за свою вину страдничию, что мы предъ нимъ, государемъ своимъ, виноваты і предъ всѣмъ Московскимъ християнствомъ: государскую казну и его государъскихъ подданныхъ людей грабили и многую кровь християнскую пролили и многия души християнския осквернили; послужите, государи братцы, нынѣ вѣрою и правдою. А когда мы виноватые ему, государю своему царю, послужимъ и прибыль учинимъ[1], и онъ, государь нашъ царь Иоаннъ Васильевичъ, за нашу службу пожалуетъ насъ, вину нашу страдничию отдастъ». І то слыша дружина его храбрая козаки отъ атамана своего Ермака слезы отъ очесъ своихъ аки рѣки іспущаху, глаголюще сице: «Во всемъ, аки Богу, великому государю царю своему служити рады и головы свои складывати [2] не пища-

ВАРІАНТЫ. [1] Р *учинемъ*. [2] Р *кладовати*.

димъ; а тебя, аки отца своего, слушать рады: какъ ты изволишъ, тако да і будетъ». І с того мѣста с острова атаманъ Ермакъ с товарищи своіми, всего 600 человѣкъ, к Тоболску на прежнее мѣсто на пристань на лужекъ поиде. Царь же Сибирской Кучюмъ с совѣтники своіми і с ратными людми, з города Тоболска видя пришествие козаковъ и атамана Ермака с товарищи, глагола людемъ своимъ: «Поидемъ, братия, безъ всякого сомнѣния [1] і страха, понеже онѣ намъ поганцы не могутъ никакова зла смратнаго сотворити, понеже бози наши с нами оберегаютъ насъ отъ нихъ; токмо станте мужественно, а я васъ за вашу службу пожалую». І то слышаще людие отъ царя своего с радостию на бой все множество изъ града людей устремишася к бою, аки на нѣкое пиршество, другъ друга понуждающе, всѣ к бою изидоша; токмо царь во граде з ближними своими немногими людми остася, изъ града з горы внизъ на бой зряще. Иновѣрныхъ же много множество ратныхъ людей снидеся подъ горою битися [съ] (*) козаки. Атаманъ же Ермакъ глаголаше козакомъ: «Братия моя любимая, атоманы, козаки, не устрашитеся множества (**) ихъ бусорманского, с нами убо Богъ, стойте смѣло: аще Богъ с нами, никто же на ны». И тако атаманъ Ермакъ товарищемъ своимъ козакомъ повелѣ на иновѣрцовъ изъ мушкетовъ своихъ заряженыхъ стрѣлять половинѣ, а другой стояти до исправы. И тако Божиею милостию і государскимъ щастиемъ і промысломъ і радѣниемъ атамана Ермака с товарищи сибирскихъ іновѣрцовъ, многихъ ордъ и языкъ ратныхъ людей на томъ бою побили і живцомъ взяли, а за досталными побѣгшими во градъ вниде. Царь же Кучюмъ, видя силу свою людей множество побитыхъ, изъ града с неболшими людми убежа к

ВАРІАНТЪ. [1] Р *сумнѣния*.

Примѣчанія. (*) Въ Б *съ* нѣтъ; внесено изъ Р. (**) Въ Б *множество*; исправлено согласно Р.

женѣ своей царицѣ і к детемъ в любимое село свое на Обалакъ, отъ Тоболска растояниемъ 20 поприщъ. А в Тоболскѣ градѣ у царя Кучюма были двѣ пушки желѣзные литые в четыре аршина длиною, а ядро 20 ѳунтовъ; и какъ с казаками бой былъ, і в то время велѣлъ царь іс техъ пушекъ стрелять на козаковъ, і пушки стрѣлбы не дали, и царь разгнѣвался: повелѣ тѣ пушки с высокия горы внизъ в реку Иртышъ ввергнути. Атаманъ же Ермакъ с товарищи своіми в царствѣ Сибирскомъ во градѣ Тоболску полтора [1] мѣсяца жилъ.

А отъ вершины Ницы рѣки отъ каменя Верхотурскаго до Тоболска ѣзды внизъ водою 500 поприщъ.

И іс Тоболска изъ Сибири атаманъ Ермакъ с товарищи своими, избравъ атамана казака Грозу Івановича с товарищи і пять человѣкъ козаковъ, послалъ ихъ к Москвѣ к великому государю царю Иоанну Васильевичю, всеа Росіи самодержцу, да с ними жъ козаками послалъ к государю собранныя казны 60 сороковъ соболей с пупки і с хвосты да 50 бобровъ чернокарихъ, 20 лисицъ чернобурыхъ, да 3 человѣкъ с людми ихъ, ближнихъ пріятелей царя Кучюма, и отписку написалъ к великому государю царю Иоанну Васильевичю, всеа Росіи самодержцу, сице: «Атаманъ Ермакъ зъ дружиною своею храброю, с казаки і с атаманы, объ винѣ своей прислалъ, чтобъ великій государь с Москвы указалъ послать воеводъ своихъ в царство Сибирское городы с уѣзды принимать і росправу в народе чинить по своему государскому указу». И посланной изъ Сибири [2] атаманъ Гроза Івановъ отъ атамана Ермака Тимоѳѣева товарищи к Москвѣ с вышеписанною казною приѣхалъ, і великому государю царю били челомъ и милости просили, чтобъ великій государь страдничию іхъ вину пожаловалъ, простилъ за многия ихъ службы и изволилъ бы присланную казну у нихъ принять і воеводъ

ВАРІАНТЫ. [1] Р *полдва*. [2] Р *Сибиры*.

своихъ отъ себя государя въ нововзятое царство Сибирское в Тоболескъ і в городы сибирские для росправы и державы послать. І великиі государь в то время в соборной и апостолской церкви со властми і боляры своіми молебствовалъ і мілости у Московскихъ чюдотворцовъ просилъ и атамана Ермака Тимоѳѣева і товарыщей ево козаковъ, дружину ево храбрую, за службу ихъ і за радение во всей прежнѣй винѣ ихъ пожаловалъ и казну у нихъ принять велѣлъ, а ихъ атамана Грозу Іванова с товарищи велѣлъ пожаловать и с ними свое государское жалованье и жалованную грамоту в Сибирь в Тоболескъ к атаману Ермаку с товарищи его послалъ; а воеводамъ своимъ великій государь указалъ готовится зимнимъ путемъ впредь по указу, а до тѣхъ мѣстъ указалъ государь царь Іоаннъ Васильевичъ вѣдать царство Сибирское з городы взятыми атаману Ермаку Тимоѳѣеву с товарищи.

І того жъ году осенью с Москвы отъ государя царя зъ жалованной имъ грамотою Гроза атаманъ с казаками к атаману Ермаку в Сибирь приѣхали, и Ермакъ с товарищи государьской милости велми обрадовалися і на государской милости били челомъ до земли і молебствовали о государскомъ здравіи.

А с Москвы сухимъ путемъ ѣзда в Сибирь на Троицкой Сергиевъ монастырь, на Переяславль, на Ростовъ, на Ярославль Великій, на Вологду: до Вологды с Москвы 500 поприщъ. А отъ Верхотурья до Туринскаго острога и до Тюмени города и отъ Тюмени до Тоболска 500 поприщъ.

І какъ в то время отъ царя Іоанна Васильевича грамоту і и жалование присланное у атамана Грозы посланного приемъ, великому государю велие благодарение возсылаше і молебная пѣния Господу Богу воздаваше о государскомъ долгоденствіи; по семъ же изъ Тоболска Сибирскаго царства атаманъ Ермакъ с товарищи своими по совѣту, устроивъ воинскимъ обычаемъ со всѣми припасы, на стругахъ вверхъ отъ Тоболска по Иртышу рекѣ поиде доходити царя Сибирского Кучюма і доиде до Сибирки рѣчки, отъ Тоболска вверхъ

по рекѣ Иртишу 20 поприщъ; рѣчка Сибирка пала устьемъ в Иртишъ подъ земляной городъ, ідеже царь Кучюмъ в великомъ опасеніи пребываше. І не дошедъ того мѣста за полтора поприща на той же горнѣй странѣ подъ крутымъ яромъ Ермакъ с товарыщи своими, вышедъ ісъ судовъ [1] своихъ ясаулныхъ на берегъ, поставилъ на лугу полатки і спалъ в нихъ; и тогда непріятели со уготовленнымъ войскомъ своимъ ударили на обозъ его атамана Ермака с товарищи; тогда жъ Ермакъ, ісъ полатки своей спальной услыша то нахождение іноплеменныхъ на себя і не чая, что мѣсто плохо (*), и стоять не возможно, скочилъ с яру в судно в стругъ свой і прескочилъ три струги мочию своею, паде в воду в великую рѣку Иртишъ въ яръ в глубокое мѣсто, а на немъ в то время два панцыря были, іже утопе, абие и поиде (**) ко дну, аки камень; дружина же его храбрая с того бою отъидоша в целости, і ни единъ отъ нихъ погибе. Послѣ же ихъ отходу козацкого (***) царь Кучюмъ на томъ мѣсте, идеже подъ яромъ атаманъ Ермакъ утопе, повелѣ рыболовомъ и людемъ своимъ і сетми, і баграми, і всякими снастми промышлять, дабы тѣло Ермака изъ омута выволочь вонъ. А кто тѣло его Ермака атамана найдетъ, і тому царь Кучюмъ обеща отвѣсъ серебра і честь пожаловать: «А какъ сыщется, велю тѣло его вора атамана Ермака в части изрѣзать, и самъ мясо его с родителми своими стану ясти, такова разорителя своего царства».

Отъ Тоболска же города внизъ по Іртишу рекѣ до Демьянского яму і отъ Демьянскго яму до Саморовского яму плыть на низъ Іртишемъ рекою 10 дней, а отъ Саморовского [2] яму рекою Іртышемъ устьемъ до великой рекѣ Оби сутки: і того разстояния отъ Тоболска будетъ Іртишемъ рекою до устья Иртишева 1000 поприщъ.

ВАРІАНТЫ. [1] Р *будовъ*. [2] Р *Саморовскою*.

Примѣчанія. (*) Въ Б *ілохо*; исправлено согласно Р. (**) Въ Б *подде*; исправлено согласно Р. (***) Въ Б *казанской*; исправлено согласно Р.

А отъ Самаровского яму внизъ великою рекою Обью по обѣ сторонѣ великой рѣки Оби и Іртиша и иныхъ всякихъ рѣкъ множество, живутъ великихъ государей нашихъ подданные ясачные люди Татарове, Вотяки, Самоѣды розными языки і улусами своими, а надъ собою тѣ ясачные люди імѣютъ началныхъ людей в улусахъ князцовъ, ясауловъ, сотниковъ, десятниковъ. А живутъ в лѣсахъ темныхъ надъ водами; зимние юрты деревяные въ земляхъ, аки в погребахъ, отъ великихъ мразовъ, а лѣтныя юрты імѣютъ в ныхъ мѣстехъ надъ водами великими, токмо к лугамъ і пескамъ великимъ для того, что с весны у нихъ і во всѣ лѣто до осени бываетъ множество мошки і комаровъ, а нощию спятъ в пологахъ [1] холщевыхъ на высокихъ краватяхъ, подъ кровати же кладутъ огонь і куриво, дабы комары і мошки дали нощию уснуть. В жилищахъ же ихъ велие множество всякого звѣря: лосей, оленей, медведовъ, лисицъ, росомакъ, соболей, бобровъ, выдеръ, рыбы всякой такожде безчисленно: осетровъ, стерлядей, щукъ, тайменей, карасей, линей, плотицъ і всякихъ птицъ: лебедей, стерховъ, журавлей [2], цаплей, бабъ, гусей, сказарокъ, розныхъ родовъ утокъ, гагаръ, соколовъ, кречетовъ розныхъ цвѣтовъ, ястребовъ, орловъ, скопъ, челиковъ. А тѣ ясачные люди імѣютъ у себя, которые богатие, въ одномъ юрту по три і по четыре жены, маломошныя же люди по одной женѣ імѣютъ; а одеяние і обувь імѣютъ с рибихъ кожъ, с осетровъ, стерлядей, с налимовъ, со мней і со всякихъ птицъ; проделываютъ же тѣ кожи рыбьимъ жиромъ, аки рогдугу мяхкостию, которые отнюдь дожда не боятся. А питаются всѣ звѣрнымъ мясомъ і птичьімъ да рыбою, хлѣба же не сѣютъ и отнюдь не знаютъ тѣ, которые отъ городовъ в далнемъ разстояніи живутъ. А ѣздятъ зимнимъ путемъ отъ юртъ до юртъ і до города, гдѣ кто ясакъ платитъ, нартами на собакахъ і на оленяхъ доморощеныхъ, потому что на коняхъ для великихъ снѣговъ ѣздити не возможно. Князцы же ихъ і прожи-

ВАРІАНТЫ. [1] Р *в полатахъ.* [2] Р *жеравлей.*

точные ясачные люди в улусахъ и юртахъ своіхъ імѣютъ у себя по сту, по двѣсти, по пятисотъ и по тысечи оленей, а тѣ олени питаются собою мхомъ і травою, і молоко у нихъ доятъ на потребу свою. Да с тѣхъ же ясачныхъ людей со всякого человѣка с лука ясаку на великихъ государей в годъ дають в государскую казну по десяти соболей с пупки і с хвосты, а лисицами черными, чернобурыми, бобрами і выдрами і всякимъ звѣремъ въ казну берутъ зборщики, государскые люди, посланные для збору [1] соболей указного числа.

От Саморовского яму внизъ великою рекою Обью до города Березова 1000 поприщъ: городъ Березовъ стоитъ на лѣвой странѣ надъ рекою Сосвою, отъ Оби реки за три поприща; Сосва река і Вагулка устьемъ пали в Обь рѣку. А отъ Березова города внизъ рекою Обью плыть на низъ до устья великия реки Оби мѣсяцъ, по смѣтѣ 3000 поприщъ. Великая река Обь устьемъ пала в великое море-океянъ, прозваниемъ Мангазейское море, студеное. Мангазейской городъ стоитъ надъ рѣкою Мангазейкою; река Мангайзейка пала въ море-океянъ, а тѣмъ океяномъ-моремъ Мангазейскимъ с устья великия рѣки Оби моремъ-океяномъ мимо Пустозерской острогъ к городу Архангелскому ѣзды карелскою лодию мѣсяцъ, своею силою, сирѣчь греблею, парусомъ же полторы [2] недѣли, все по обоимъ островамъ моря; по островамъ и около рекъ живутъ государские ясачные люди Остяки, Самоеды, Лопяне.

От Тоболска же царства Сибирскаго вверхъ по Иртише рекѣ по обѣимъ странамъ рѣки надъ рѣкою і по инымъ сторонимъ рекамъ живутъ государские люди Руские, Тоболского уѣзду служилые тобольские Татарове и ясачные люди, до Тары города не доходя за три дни. Отъ Тоболска же до Тары города 1000 поприщъ, а зимнимъ путемъ на лошадяхъ ѣзды пять дней: городъ Тара стоитъ вверхъ Иртиша рѣки на правой

ВАРІАНТЫ. [1] Въ Р послѣ *збору* прибавлено *ясачнаго смотря по достоинству, по смѣте противъ.* [2] Р *полдвѣ.*

сторонѣ отъ страны Черны[ъ] (*) Калмыкъ к степи надъ рекою Аркавкою, отъ рѣки Іртиша три поприща, устьемъ пала в Ыртишъ реку. А отъ Тары города вверхъ же Іртишемъ рекою до Ямыша озера соляного стругами ходу пять недѣль. Озеро Ямышъ отъ реки Іртиша пять поприщъ; і служилые люди Сибирцы соль бузунъ [1] іс того озера ломаютъ рычагами, емлютъ і возятъ тележками на себѣ, на лошадяхъ і на велбудахъ і струги грузятъ. А на то мѣсто у пристани Ямыша (**) озера приезжаютъ съ товары китайскими ис Китайска Бухарцы, і Калмыки со всякими своими товары, с лошадми і со всякимъ скотомъ і съ ясыремъ і торгуютъ с Рускими людми поволнымъ торгомъ чрезъ аманатовъ своихъ. Соль же та зѣло чиста, аки снѣгъ или лѣдъ яснецъ, солна [2] же велми і сладка. І кругомъ тѣхъ мѣстъ около Іртиша реки такихъ соляныхъ во многихъ мѣстехъ самосадныхъ озеръ много безчисленно, звѣря тожъ і птицъ і всякой рыбы много. А около тѣхъ мѣстъ вверхъ Ямышева озера живутъ Калмыки розныхъ таишъ, і с тѣхъ Калмыкъ на великихъ государей ясакъ не идетъ, токмо сосѣдственнымъ обычаемъ живутъ і между собою торгуютъ і пословъ [3] своихъ в государские городы в Тоболескъ и па Тару і в Томской городъ отпущаютъ торговать. А отъ Ямышева озера вверхъ по Иртишѣ рекѣ Черныхъ Калмыкъ до улусовъ Бошохты хана [4] урочище великому озеру, ширина тому озеру Зайсанкулу семь поприщъ, а посреде того озера бѣжитъ Іртишъ рѣка; ходу стругами два мѣсяца, а сухимъ путемъ степью, лошадми, двѣ недѣли кочевнымъ ходомъ. У Бошохты хана или у царя Черныхъ Калмыкъ и у тайшъ, у товарищевъ ево, в улусахъ іхъ служилыхъ людей в 15 дней

ВАРІАНТЪ. [1] Р *бузу*. [2] Р *солка*. [3] Р *половъ*. [4] Въ Р послѣ *хана* прибавлено надъ строкой *зайсанкумъ*.

Примѣчанія. (*) Въ Б *Черны;* дополнено согласно Р. (**) Въ Б *Ямаша;* исправлено согласно Р.

збирается 100,000 [1] человѣкъ конныхъ, а пѣшихъ нѣтъ і не бываетъ; бой у нихъ лучной, а огненнаго оружия небольшое, и то с ѳитилемъ [2]; скота в ихъ улусахъ зѣло много, велбудовъ объ одной и о дву [3] кочкахъ, лошадей добрыхъ, коровъ розныхъ родовъ, овецъ болшихъ, на задѣ с куйрунки по ведру, малыхъ лошадокъ, сирѣчь ішековъ родомъ, с великими ушми по аршину, много такожде бабровъ, барсовъ, лисицъ, бѣлыхъ птицъ і всякихъ рыбъ многое множество; хлѣбъ всякой яровой зѣло родится: просо і полба (*), пшеница.

Отъ Тары города до улусовъ ихъ Черныхъ Калмыцкихъ Башохты хана сухимъ путемъ на лошадяхъ тяжелымъ ходомъ со вьюками полтора [4] мѣсяца, а отъ нихъ и отъ улусовъ Бошохты хана черезъ камень Саянской и черезъ Желтые Калмыки Калги хана, Мунгалскаго хана, тѣмъ же ходомъ полтора мѣсяца, а отъ улусовъ Мугалского хана Калги до китайского рубежа Бойдускаго [5] царя 10 дней и до стѣны Китайской, до перваго заставочного города, городами возлѣ стѣны каменныя три недѣли ѣзды до Камбалыка [6] города, Богдоханъ Маха. В Китайское царство изо всѣхъ государствъ и земель всякия люди Калмыки і Мугалы, Бухарцы и Тагуты, с товары торговать приходятъ, в Китайскомъ же государствѣ торгъ всякому поволной безъ всякие обиды. А товары к нимъ изъ Сибири в Китай ходятъ: соболи, рыси, лисицы, бобры, выдры, горностаи мѣха [7], заячіи черевіи, юѳти, кожи красные, кожи золотые и серебряные, сукна красные, кость, рыбей зубъ доброй болшой, самые добрые коралки красные з бѣла, ентаріи добрыя; Калмыки же привоязъ ясырей, велбудовъ, коней и скотъ всякой; и за тѣ своі товары в Китайскомъ государствѣ кто что хочетъ беретъ спорочь себѣ това-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Р *100*. [2] Р *ѳетилемъ*. [3] Р *двухъ*. [4] Р *полдва*; такъ и ниже. [5] Р *Богдуйскаго*. [6] Р *Камбалына*. [7] Р *мѣхи*.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ Б *болба;* исправлено согласно Р.

ры ихъ: злато, сребро, всякое дорогое камение, камки, китайки, королки бѣлые и мскусъ.

Отъ Томского же города ѣзды на лошадяхъ верхами со виюками двѣ недѣли. Томской городъ стоитъ надъ рѣкою Томью: мѣсто всѣмъ изобилное, хлѣбомъ, звѣремъ і рыбою. А отъ Томскаго вверхъ водою, Томою рѣкою, до Кузнецкого острогу стругомъ ходу три недѣли, а малыми судами двѣ недѣли или десять дней; горою же, степью, на лошадяхъ ѣзды шесть дней, по смѣте 1000 поприщъ, а рѣка зѣло быстра; острогъ стоитъ на той же сторонѣ, что и [1] Томской городъ, стоитъ надъ Томью рѣкою. Кузнецы же словутъ потому, что ясачные люди государские тамо живутъ по берегу Томы рѣки и иныхъ тамошныхъ рѣкъ, трехъ терсей каменіи берутъ и жгутъ і плавятъ желѣзо і куютъ вмѣсто наковаленъ на камени же, а желѣзо то кузнецкое и укладъ велми добръ, лутче свейскаго желѣза, и мяхко желѣзо, аки свинецъ. Соболми, желѣзомъ в казну ясакъ платятъ. А отъ Кузнецкого острога и [2] Томы рѣки ѣзды на лошадяхъ степью по одной сторонѣ три недѣли; а по другую сторону реки [3] горы зѣло высокие каменныя, и лѣса на нихъ зело темные всякие; а около тѣхъ мѣстъ по рекамъ і по лѣсамъ живутъ государские ясачные люди Татарове, Тубинцы, Мразцы, Кондомцы (*), Верхние Киргизцы.

Отъ Томскаго города чрезъ Киргискую землю і чрезъ Мунгалскую землю Саингъ Лоджана хана Алтынова сына сухимъ путемъ на лошадяхъ со виюки мѣсяцъ ходу; а отъ Лоджана хана до Мухалского Очироя хана ѣзды десять дней; а отъ Очироя хана, Мугалскаго царя, до Китайского государства три недѣли пять дней ходу.

Отъ Томского жъ города мимо Киргизкую жъ землю чрезъ Красноярской острогъ до Енесейского острога сухимъ путемъ на

ВАРІАНТЫ. [1] Р *и в.* [2] Р *до.* [3] Въ Р послѣ *реки* прибавлено *Томы.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ Б *Колдомцы;* исправлено согласно Р.

лошадяхъ три недѣли ѣзды. Красноярской острогъ стоитъ надъ рекою Енесеею в вершинѣ Енесьи [1] рѣки. До Красноярского острога, до Киргизской земли, на лошадяхъ три дни ѣзды. Отъ Томского же города с устья Томы реки, гдѣ она Тома в великую реку Обь пала, вверхъ великою рекою Обью до устья Біи и Катуни ходу стругами полтора мѣсяца. А около тѣхъ мѣстъ по обѣимъ сторонамъ рѣки Оби живутъ ясачные люди Татарове і Бѣлые Калмыки, ясакъ же платятъ Черныхъ Калмыкъ Богохтъ [2] хану и інымъ тайшамъ, братиямъ і сродникамъ его ханскимъ. І вверхъ около великихъ рѣкъ і устьи Бѣи і Катуни мѣста зело изобилные лѣсами і полями, черность земляная в человѣка вышиною; звѣря всякого, птицъ і рыбы всякой велие множество. І чрезъ то мѣсто и устья Бы і Катуни на великой рекѣ стоитъ острогъ великой, і тѣмъ мѣстомъ Калмыки Черные ізъ своей земли в Мунгалскую і Киргизскую земли ходятъ, а Мунгалы і Киргизы тѣмъ же мѣстомъ отъ себя ходятъ к нимъ Калмыкамъ. І толко бъ ізволили і указали великие государи на томъ мѣсте на устья Бѣі і Катупи городъ іли острогъ поставити и имъ бы великимъ государемъ великая прибыль была въ ясакъ отъ ясачныхъ і в проѣзде отъ торговыхъ людей всякихъ.

Отъ Саморовского яму вверхъ по великой рекѣ Оби стругами ходу до Сургута города три недѣли. Сургутъ стоитъ надъ рекою Обию. Отъ Сургута вверхъ великою рекою Обью водянымъ путемъ ходу своею силою, шестами и бечевою (*) 4 недѣли. Нарымъ острогъ стоитъ надъ великою рекою Обью. А отъ Нарыма до устья Кѣти рѣки ходу по Оби рѣки в недѣлю [3]; Кѣть рѣка пала устьемъ в великую рѣку Обь. Отъ Кѣцкого устья Обью рекою вверхъ ходу до Томского

ВАРІАНТЫ. [1] Р *Енесѣі*. [2] Р *Бохохтъ*. [3] Р *2 недѣли*.

Примѣчаніе. (*) Въ Б *и бечевою* написано дважды; исключено согласно Р.

города и до устья Томы рѣки до Томскаго города ходу стругами 2 недѣли. Зимнимъ же путемъ іс Тоболска до Саморовскаго яму путь лежитъ лошадми, а с Саморовскаго яму до Сургута і до Нарыма і отъ Нарыма до Томского путь на нартахъ і на собакахъ ходъ, а лошадми тѣмъ мѣстомъ дороги нѣтъ, і потому что снѣги великие, і лошадми ѣздить не возможно. Велика рѣка Обь вышла одною вершиною ісподъ Тангуцкой земли, тамъ же иновѣрцы имянуютъ оную Катуня; а другою (*) вершиною вышла ісподъ Мунгалской земли изъ великаго озера Алтыня, и около того озера Алтынъ-кулъ кочуетъ Мугалской Лоджанъ ханъ и иные тайши; а рыбы в немъ всякой множество, і нерпа морская есть; і тѣ две вершины внизу сошлися, и иновѣрцы с тѣхъ мѣстъ назвали усть Бѣя і Катуня, а ниже того названа та рѣка отъ величины ея великая рѣка Обь.

Отъ устья Кѣти (**) рѣки вверхъ Кетью до Кецкого острога стругами ходу три дни и четыре дни. А отъ Кецкого по той же Кети рѣки вверхъ ходу шесть недѣль до Маковскаго острога до волоку Генесѣйского, и [1] Маковкой стоитъ на Кети рекѣ. Отъ Маковского до Генесѣйского острога сухимъ путемъ волоку, мостами і борами, на лошадяхъ три дни; Генесейской острогъ стоитъ надъ великою рекою Генесѣю. Генесѣею рѣкою внизъ стругами плыть день і ночь до острога Туруганского (***) три недѣли; Турганской острогъ стоитъ на островѣ между Генесѣю до устья [*Генесеи. Генесѣй пала устьемъ в море-океанъ студеный*] (****), толко жъ і лѣтомъ на томъ море лды плаваютъ великие. В Генесѣю жъ реку пало рѣкъ болшихъ: Елогуй, Подкаменная, Илимъ рѣка, другая Подкаменная рѣка великая. Отъ Генесѣйского острога вверхъ Ангараю рѣкою стругами ходу до Брацкого острога 4 недѣли. Вверхъ

ВАРІАНТЪ. [1] Въ Р *и* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ Б *другую*; исправлено согласно Р. (**) Въ Б *кокти*; исправлено согласно Р. (***) Въ Б *Туромнского*; исправлено согласно Р. (****) Въ Б словъ *Генесеи... студеный* нѣтъ; внесены изъ Р.

отъ Брацкого острога по той же рѣке Ангарѣ до Балаганского острога ходу 6 недѣль. Рѣка Унга, великая река, Иркутъ рѣка и ініия реки пали устьемъ в Ангару реку. Отъ Балаганского острога ходу водою вверхъ до Иркуцкого острога 5 недѣль. Отъ Иркуцкого острога до моря Байкала ходу тожъ 5 недѣль.

Ангара рѣка великая вышла изъ моря Байкала; а по Ангарѣ рекѣ пороги зело страшные: запасы і товары, вверхъ ідя и на низъ пловучи, на себѣ обносятъ, іной порогъ 4 поприща, а іные по два і по полтора поприща. А моремъ Байкаломъ і черезъ море тѣми жъ стругами до устья Селенги рѣки і до Селенги рѣки і до Селенгинского острога вверхъ рѣкою ходу 3 недѣли. Селенга рѣка верхиною изъ Мунгалской земли Очироя хана вышла; в Селенгу реку устьемъ пало рѣкъ: Тола, а Хилокъ—вышелъ изъ озера, на Хилкѣ рекѣ стоитъ острогъ Иргенской,—Уда и Тонца рѣки, и иныхъ рѣкъ много пало в Селенгу рѣку безъ имянъ. Селенга река устьемъ пала в море Байкалъ; а [1] в морѣ Байкалъ пало рѣкъ много: Прорва, Мишиха, Мантуриха, Переемная, Снежная. В виршинѣ Ангарѣ рѣки стоитъ порогъ Ангарской. В море жъ Байкалъ пала рѣка Барбуза, а по ней остроги Барбузинской и Теленбинской; Баунъ река, изъ озера вышла великаго Баунта; Верхняя Ангара. Отъ Селенгинского острога черезъ Мунгалскую [2] землю Очироя хана лошадми і велбудами со виюки ѣзды до Китайского царства мѣсяцъ, а какъ скорымъ дѣломъ, і в полтретьі недѣли съѣздятъ.

По правую сторону Китайской земли по рѣкамъ и около Амура и по лѣвую сторону Амура отъ рѣки Зіи (*), по инымъ всѣмъ рѣкамъ до устья великиія рѣки Амура, до моря-океана, живутъ подданные ясачные люди Китайского царя Богдохана Махи, и ясакъ с себя тѣ люди даютъ ему Китайскому

ВАРІАНТЫ. [1] Въ P *а* нѣтъ. [2] P *Мангалскую.*

Примѣчаніе. Въ Б *Зеіи;* исправлено согласно Р.

царству всякимъ звѣремъ на всякоі годъ. А с устья великия реки Амура видѣть на мори-океане великій и страшный островъ і полаты каменные стройные, токмо до тѣхъ мѣстъ устя Амуры рѣки моремъ-акианомъ теплымъ доѣхать не возможно, [потому] (*) что такихъ судовъ морскихъ козаки амор- ские строити не знаютъ.

С лѣвую сторону Лѣнскую позадѣ к Амурской сторонѣ в море-акеянъ болшихъ рѣкъ пало: Охота, Рама, Товой, Тадуй, Анадыръ, Пенжонъ, Комчатка, Чюдонъ; а отъ Чюндона устья рѣки великій камень пошелъ во океянъ-море теплое за [1] 500 поприщъ, и устья великия рѣки Амура возле края океана-моря теплаго; а за тѣмъ каменемъ носъ, которой в морскую пучину пошелъ в сторону царского величества в сибирскіи городы: в Якутской острогъ, в великую рѣку Лѣну, в Мангазѣйской острогъ і в Туруханской. А в великую реку Генѣсею моремъ-океаномъ водою і судами нѣтъ ходу за тѣмъ каменемъ великимъ і по ту сторону носа каменя за великими страшными лдами.

А по тѣмъ рѣкамъ, которые по сю сторону каменя к Даурской земли, которые рѣки пали в великую рѣку Амуръ і которые рѣки отъ устья Амура рѣки до каменна носа, которой пошелъ на 500 поприщъ, в море-океянъ рѣки пали устьемъ, і по всѣмъ тѣмъ рѣкамъ лѣса темныя і страшныя, всякого рода і различного звѣря много жъ. І по тѣмъ мѣстамъ, по урочищамъ, по рекамъ живутъ подданныя ясачныя люди Китайского царя: Дючерцы, Богдойцы (**), девять языкъ с товарыщи розныхъ. А отъ Амурского устья по теплому морю до каменна носа и отъ каменна носа по студеному морю-океану до устья великия рѣки Лѣны и отъ Лѣны тѣм же океаномъ-моремъ до рѣкъ устя Енѣсея и Мангазѣйки по мо-

---

ВАРІАНТЪ. [1] Р *на*.

Примѣчанія. (*) Въ Б послѣ словъ *не возможно* написано *доѣхать что*; исправлено и дополнено согласно Р. (**) Въ Б *Богдойцъ*: исправлено согласно Р.

рю-океану по берегу много рыбией кости звѣря моржа лежитъ, и государския люди промышленые и иновѣрцы, великихъ государей подданныя ясачныя люди, на тѣхъ мѣстехъ около океана на берегахъ кость рыбию емлютъ себѣ и костию ясакъ великимъ государемъ на всякой годъ платятъ, а государские промышленые на тѣхъ мѣстехъ люди токмо с промыслу своего в казну государскую пошлину дают кост[ь]ю рыби[ѳ]ю (*) і всякимъ звѣремъ десятину.

И отъ вышеписанного Даурского острога Албазинского, которой построенъ на великой рекѣ Амурѣ, чрезъ Амуръ и Шингалъ рѣки до Китайскаго царства десять дней ѣзды или двѣ недѣли. Китайского же царства стѣна каменная ведена: мысъ великій захваченъ; отъ моря-океана до того жъ моря-океана на 2000 поприщъ; степью городовая стѣна каменна зделана кирпичная, а в которыхъ мѣстехъ пришли горы каменные, и тѣ горы тутъ же пущены в стѣну; китайские же всѣ горы каменныя і пошли [1] особь стѣнами; в той же стенѣ каменной и многие рѣки, которые исъ каменя вышли и идутъ сквось китайские горы и чрезъ пашни іхъ пали устьемъ позаде Китайского царства в морѣ-океянъ теплое.

А отъ Китайского государства на лѣвую сторону к востоку к морю-океану великое государство, китайскимъ языкомъ нарицаетъ Никанское, іные же нарицаютъ Великая Хина; сухимъ путемъ степию и чрезъ каменныя горы тяжелымъ ходомъ со виюками на лошадяхъ і на велбудахъ три недѣли, а скорымъ дѣломъ 10 дней ѣзды. И то государство Никанское паче Китайского государства зѣло людми и богатствомъ, златомъ и сребромъ і камениемъ драгимъ, шелкомъ, камками і шаѳраномъ изобилствуетъ; мужеской и женской полъ предъ китайскими людми зѣло чистъ. И нынѣ онъ Никанской царь

ВАРІАНТЪ. [1] Р *пашни.*

Примѣчаніе. Въ Б *костю рыбию*; исправлено согласно Р.

с Китайскимъ царемъ воюются, а Китайской царь чрезъ свое Китайское царство в Никанское царство Рускихъ людей с товары для торгу не пропущаетъ.

Отъ Генезѣйского (*) острога по той же рѣкѣ вверхъ Ангарою рѣкою ходу стругами до Илимского устья 6 недѣль, а с устья Илима рѣки до Илимского острога ходу 6 недѣль; Илимъ река вершиною вышла изъ каменя. Отъ Илимского волокомъ на лошадяхъ до Верхолѣнского острога недѣля ѣзды чрезъ камень; Верхолѣнской острогъ стоитъ на вершинѣ Лѣны рѣки, гдѣ изъ камени вышла.

Отъ Верхолѣнского острога внизъ рѣками Ксупою и Мукою до Киринги 4 недѣли ходу; Киринга острогъ надъ Киринтою рекою; рѣка Киринга пала устьемъ в великую реку Лену. В великую рѣку Лѣну пали рѣки: Витимъ, Олекма, Тугиръ,—на ней стоитъ острогъ Тугирской,—Учирь, Ядома, Мая, Алданъ, Чучюйна, Варла, Чоса, Мутиха, Волоковая, Мусука, Вилюі рѣка. А отъ Киренги внизъ плыть великою рѣкою до Якуцкого острога 6 недѣль, а отъ Якуцкого острога [1] до устья Лѣны рѣки плыть на низъ два мѣсяца; Лѣна пала в море студеное океянъ. По всѣмъ же тѣмъ сторонным рѣкамъ, по Ленѣ (**) живутъ всѣ государские ясачные люди: Якуты, Браты, Рускихъ же людей і пашенъ на малѣ; звѣря всякого и рыбы много; лѣса і каменные горы зѣло великие, снѣги і морозы бываютъ великие; лошадми в тѣ мѣста ѣзды для камени высокого, для лѣсовъ, водъ, болотъ и снѣговъ отнюдь не бываетъ. [В] (***) океянѣ лды страшно великие.

И отъ Байкала моря пошелъ поясъ камень великой і непроходной позадѣ Лѣны рѣки, а пошелъ тотъ камень далече в море-океянъ на 500 поприщъ, и для того с Лѣны моремъ в Китайское государство і в великую рѣку Амуру проходу и

ВАРІАНТЪ. [1] Въ Р слова *6 недѣль.... острога* пропущены.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Б *Гезѣнейского;* исправлено согласно Р. (**) Въ Б *лунѣ;* исправлено согласно Р. (***) Въ Б *в пѣтъ:* внесено изъ Р.

проѣзду нѣтъ. Изъ того жъ камени к лѣсной сторонѣ в государской державѣ много рѣкъ пало: Даура, Блудная, Улья, Ковыча, Колыма, Алазѣя, Индигирка, Тача, Піяная, Блудная, Хромая, Яна, Омолоха, Оленекъ, Волоковая, Анабара, Волокъ рѣка жъ; і по тѣмъ всѣмъ рѣкамъ і лѣсамъ живутъ государские ясачные люди Якуты и Браты; около же моря-океана Самоедь[1], розными языки глаголющи.

Отъ Байкала моря с устья Барбузинского острога вверхъ Барбузинскою рѣкою судами ходу 2 недѣли до острога Теленгинского, лошадми черезъ волокъ 10 дней ѣзды или 2 недѣли до Нерчинского острога, перваго Даурскаго. Нерчинской острогъ стоитъ мѣжду реками Нерчею и Черною; Нерча і Черная рѣки устьемъ пали в рѣку Ингару. В Ингару пали рѣки: Оной, Аруня, Амазаръ, Урка, Задуня, Кайларъ, Улуча, промежъ озера Кайлара, изъ которого озера вышла рѣка Кайларъ изъ реки Унери; в вершинахъ іхъ между Китайского государствомъ и Тангуцкою землею пещаная пустыня, і тѣмъ мѣстомъ люди не ѣздятъ, занеже во оной велие множество червей, сирѣчь змей, которые многихъ людей і скотовъ заѣдаютъ до смерти; а то мѣсто пустынное к самой Восточной Индіи лежитъ. Отъ Нерчинского государева города в Даурской земли построенаго лѣта 7159-го охочими сибирскими козаками, ѣзда лошадми і велбудами 2000 поприщъ. 7159
Унера рѣка і тѣ всѣ вышеіменованныя реки устьемъ пали в великую рѣку Амуръ. И с верху отъ Нерчинского города внизъ великою рѣкою Амуромъ плыть в судахъ до Камарскаго острога 3 недѣли; Комарской острогъ к Даурской земли стоитъ внизъ плывущи Амуромъ на лѣвой сторонѣ Амура рѣки к Лѣнской сторонѣ х каменю, а с правой стороны (**) с китайского боку; противъ того острога Комарского рѣка Камара пала устьемъ в Амуръ; и отъ того Камарскаго острога внизъ плыть Аму-

Варіантъ. [1] Р *самоеды.*

Примѣчаніе. (*) Въ Б *сторонѣ;* исправлено согласно Р.

ромъ до Албазинского острога 4 сутки. Албазинской острогъ построенъ былъ на той же лѣвой сторонѣ с китайского боку; Албазинка рѣчка устьемъ пала в Аму[ръ] (*); і та земля зѣло добра, понеже изо всѣхъ государскихъ сибирскихъ городовъ на той Даурской земли всякой хлѣбъ родится: рожь и яровой, изъ единой мѣры родится 50 и [1] 60 і 70 мѣръ. А по великой рекѣ Амурѣ по берегамъ і по островамъ самъ собою виноградъ ростетъ, кромѣ человѣческаго труда; в великой рекѣ Амуре противъ Албазинского острога і внизъ по тому жъ рыбъ, бѣлугъ чистыхъ болшихъ, калужекъ, осетровъ, стерлядей, сазановъ, лососей і всякой мѣлкой безчисленно много, і всякія безчисленныя ягоды родятся, иныя же имъ імены не знати. А с лѣвой стороны великия рѣки Амура с Лѣнского боку отъ камени зѣло великия лѣса і всякого звѣря безъ числа много і по рекамъ рыбы такожде много.

Отъ Албазинского острога внизъ Амуромъ рѣкою до устья Зіи рѣки 3 недѣли плыть: Зия река с той же нашей стороны лѣвой в Амуръ пала; и по той Зие рекѣ вверхъ построены два
7191 острога, и тѣ оба острошки во 191-мъ году отъ Китайскихъ людей взяты, а подъ тѣми жъ острожками на приступѣхъ было Китайскихъ воинскихъ людей по 10000 человѣкъ, нашихъ же Рускихъ людей в острошкѣ по 60 человѣкъ было. А отъ Зіи рѣки по той же лѣвой сторонѣ до рѣки Быстрыя 3 недѣли плыть; Быстрая рѣка в Амуръ рѣку устьемъ пала. А отъ Быстрыя рѣки до Хамунъ рѣки 2 дни плыть; Хамунъ устьемъ пала в Амуръ. Отъ Хамуна же до устья великия реки Амура мѣсяцъ плыть; і на устье Амура рѣки острогъ зѣло великій на 60 поприщъ. С китайскую правую сторону тѣ рѣки въ Амуръ устьемъ пали: Гарпинка (**), Туйманъ, Шингалъ, Ушуръ; і между рѣками Шигаломъ и Ушуромъ

ВАРІАНТЪ. [1] Въ Р *и* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ Б *Аму*; дополнено согласно Р. (**) Въ Б *Гоунминка*; исправлено согласно Р.

поставленъ былъ государевъ городъ, и тотъ городъ взятъ Китайцами. Да с китайскую жъ правую сторону около тѣхъ рѣкъ Китайского Богдохана Махи городами і посадами (*) живутъ і пашни пашутъ Китайского царя подданныя люди.

А около великой реки Амура и Шингала к правой сторонѣ Китайского государства пошли рѣки изъ каменной вершины и устьемъ пали в великую реку Амуръ; а между тѣми реками, между каменемъ и Амуромъ, степные пахотные добрые хлѣбородные земли, черностию земля в человѣческой поясъ. Да на тѣхъ же степныхъ мѣстехъ многие соляные самосадные озера; к самымъ берегамъ около вышеписанныхъ рѣкъ, которые устьемъ в Аму[ръ] (**) пали, лѣсъ неболшой і мало звѣря болшого, держатся же в тѣхъ лѣсахъ і в рекахъ толко бобры, выдры, лисицы, бѣлые зайцы, сѣрые рыси, волки сѣрочерныи, а инаго болшаго звѣря на китайской странѣ правой нѣтъ, токмо в камени, что подъ Китайскою стеною, в горахъ бываютъ бобры великие.

А по Шингалу рекѣ на срединѣ, к Амурскому устью не доѣзжая 5 дней, построенъ городъ каменной Шингалъ с уѣздами и деревнями; около Шингала реки і по инымъ вышеписаннымъ рѣкамъ в городѣ Шингалѣ, по уѣздамъ, по селамъ і по деревнямъ царя Китайского у жителей все палаты каменнаго строения, связи деревяные, безъ сводовъ верхнихъ, верхи деревяные жъ, доски косяки глиною, извѣстию умазаны. А в томъ китайскомъ порубежномъ городе Шингалѣ отъ царя сидятъ на воеводствѣ бояре; і с того города Шингала і со всего уѣзду с подданныхъ пашенныхъ Богдуйцовъ на Китайского царя Богдохана Маху Шингалской воевода собираетъ дань всякимъ яровымъ хлѣбомъ, а рожь не родится, понеже земля не прозябаетъ. В дань же по указу отъ царя даютъ всякимъ скотомъ, дровами і лѣсомъ, досками и брусьемъ для связей; и тотъ зборъ

Примѣчанія. (*) Въ Б *посудами*; исправлено согласно Р. (**) Въ Б *Аму*; дополнено согласно Р.

на всякой годъ з города Шингалскаго и со всѣхъ уѣздовъ возятъ в Китайское государство на велбудахъ и на лошадяхъ и на волахъ зимнимъ и лѣтнимъ путемъ непрестанно молотой и немолотой хлѣбъ. В Китайскомъ же государствѣ дрова покупаютъ в вѣсъ, по две гривны пудъ.

7160 Прежде же сего 7160-го году в Китайскомъ государствѣ до сего нынѣшняго Богдохана царя Махи былъ в Китайскомъ старой ихъ природной царь Абадай, ханъ Китайской, и тотъ царь умре, а осталась жена, сынъ царевичь Абдура да дочь; Абдура царевичь послѣ отца своего в Китайскомъ сидѣлъ на царствѣ 7 лѣтъ. А что нынѣ в Китайскомъ государствѣ Богдоханъ Маха, и тотъ Богдоханъ Маха в то время, по указу прежняго Китайского царя Абадая хана і сына Абдуры хана, жилъ в подданствѣ в Шингалскомъ городе і былъ Богдуйскимъ князцемъ надъ всемъ уѣздомъ і надъ подданными Бойдуйцами, а отецъ ево і дѣдъ со всѣми улусами своими в подданствѣ жъ были у прежнихъ Китайскихъ царей и ясакъ с себя звѣремъ і всякимъ яровымъ хлѣбомъ і всякимъ скотомъ, лѣсомъ і дровами дань давали на всякой годъ, і в Китайское государство сами зборщиками
7167 привозили. І во 167-мъ году Китайского царя Абдуры хана бояре изменили і взяли на царьство сего нынѣшняго подданного Богдуйского князца Богдохана Маху. І в Китайское государство Богдуйской князецъ Богдоханъ Маха приѣхалъ лѣстию по согласию китайскихъ бояръ і с собою людей своихъ Богдуйцовъ воинскихъ избранныхъ с лучнымъ боемъ і с копіи копейщиковъ і с сулемами вмѣсто сабель взялъ; і будущи подъ стѣною Китайского государства, по 5 человѣкъ в войлоки обернутыхъ на въюки к велбудамъ привязать повелѣлъ на 3000-хъ велбудахъ вмѣсто указного числа дани хлѣбной, лѣсу и дровъ і простыхъ лошадей добрыхъ і всякого скота, и ту собранную дань бутто онъ, Богдуйской князецъ, прислалъ дань в Китайское царство [1] по древнему указу і присылкѣ.

ВАРІАНТЪ. [1] Р *государство*.

І тако Богдуйской князецъ лестию і лукавствомъ с тѣми сокровенными воинскими людми пріиде в Китайское государство в самолутшей царевъ градъ Камбалыкъ; і пришедъ с тѣми сокровенными людми в царевъ дворъ, с великимъ смятениемъ многихъ царскихъ сродниковъ поби и царя Китайского Абдура (*) хана абие удавити повелѣ, і тако прежде бывшаго царя родъ пресячеся. Послѣ же убиения царя Китайского стараго бояри китайския і всякого чина люди по своему обыкновению князцу Богдуйскому Богдохану Маху били челомъ на царствѣ и шертовали по своей нечестивой идолопоклонной вѣре и за царя быти себѣ в Китайскомъ обрали по совѣту бояръ своіхъ; і прежняго своего царя Абдуры хана жену, парицу его, і сестру его царевну, дву, в законныі бракъ поволи взять.

Со 167 году приѣхали изъ Рима чрезъ Полскую землю и 7167
чрезъ Московское государство кругомъ сухимъ путемъ в Китайское государство 6 человѣкъ ученныхъ людей езуитовъ, и царь Китайской Богдоханъ Маха ихъ езуитовъ пожаловалъ, велѣлъ імъ в Китайскомъ царствѣ дать мѣсто подъ монастырь і поволилъ имъ построити костелъ римскаго закона, і кто похощетъ из Китайского народа, поволилъ отъ езуитовъ креститися і грамотѣ латинской учитися. И езуиты, по указу царя Китайского, в Китайскомъ костелъ построили зѣло преизрядный; і тако с пріѣзду своего і по се число у царя Китайского імѣютъ к себѣ велию милость, жалование і близость всегда, понеже безъ ихъ езуитского совѣта царь Китайской никакова дѣла і росправы не чинитъ, токмо какъ онѣ ему царю в какомъ совѣтѣ приговорятъ что, тако и бываетъ. І с тѣхъ поръ, какъ езуиты в Китайское государство приѣхали, по нынѣшнѣе время Китайского народа людей мужеска и женска пола і всякого чина поволностию своею в

Примѣчаніе. (*) Въ Б *Абдома*, въ Р *Абдала*; исправлено согласно предшествующему тексту.

римскую вѣру обратили, и четвертая часть Китайского государства крестилась, многие младые отроки грамоте іли писанию латинскому научились, іные же и нынѣ учатся в школахъ у езуитовъ, понеже самъ царь Китайской всякого чина людемъ безъ возбранения поволилъ, кто похощетъ креститися. І нынѣ в Китайскомъ два костела и два монастыри каменные, мужескій и женскій, зѣло изрядные построены; в костелахъ же во время службы по обыкновению римскаго закона сотворена мусикия всякая и органы зѣло великие устроены на хорахъ или криласахъ. У Китайцовъ же в царствѣ ихъ прежняя ихъ вѣра идолопоклонническая была кумиромъ златымъ, сребрянымъ, мѣдянымъ, глинянымъ, звѣрямъ, змеямъ, подобие ихъ напечатанымъ, которымъ Китайцы некрещеные и до нынѣ кланяются, а иные болваны литые болшие дву и трехъ саженъ [1] величиною, ручные, в каменныхъ божницахъ іли в мечетяхъ, токмо по ихъ иновѣрническому званию имя ихъ церкви бурханнигеръ, сирѣчь церковъ Божия; идолния лица разные литыя, нагия, безодежныя, аки живыя, такожде срамной удъ человѣческой мужеска і женска пола обнаженъ, в лицахъ [2] болваны, звѣри и змеи на идолехъ напечатаны. Приносятъ же тѣмъ своимъ мерскимъ богомъ в почесть приношения всякие, скотъ, звѣрь, птицы і покупной полонной ясырь иныхъ вѣръ, кромѣ своего народа, мужеской і женской полъ молодой, а своихъ женъ и детей и рабовъ в жертву ідоломъ не приносятъ.

Въ Китайскомъ государствѣ народъ Китайской ядятъ въ ѣствахъ своихъ с розными травами всякой гадъ: ужей, змеі всякого рода, ящерицъ, черепахъ, лягушекъ. Руду златую и серебряную и мѣдную в Китайское государство Китайцы отъ стѣны крайняго своего города въ ихъ далнихъ городѣхъ, отъ Камбалыка (*), Китайского царства града, разстояниемъ от-

ВАРІАНТЫ. [1] Р *болшіе въ 3 сажени.* [2] Р *в лицехъ.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ Б *Комбалака;* исправлено согласно Р.

стояща 2 недѣли, возятъ ту руду на велбудахъ, а берутъ ту руду в высокихъ горахъ над рѣками, і тѣ рѣки ис тѣхъ горъ устьемъ пали в теплое море-океанъ, что въ іхъ Китайской стѣнѣ.

В Китайскомъ же царствѣ у идолопоклонниковъ у царя и у народа Китайского, которые люди китайски идолопоклонники, вмѣсто патриарха поставлена имянуютъ его и чинъ его кутуѳта-лама, вмѣсто архіепископа, вмѣсто священника или попа лама, вмѣсто диакона гичюлъ-лама, вмѣсто пѣвчихъ манжи-лама; а службу свою служатъ в капищахъ своіхъ с кутуѳтою-ламою, в службѣ по 300 человѣкъ ламъ. А попы ихъ, сирѣчь ламы, и кутуѳта не женаты; а кто младой падется зъ женскимъ поломъ и изъ ихъ чину ламы, имъ положенъ уставъ 6 недѣль поститися, и болши тою падения во грѣхъ не станетъ. А какъ службу свою служатъ і всѣношное пѣние до самого свѣта с вечера, днем же с третияго часа дня до полудня, і в то время в службѣ ихъ кутуѳта-лама (*), чиноначалникъ іхъ, на высокомъ престоле седитъ в равенство з балванами к стенѣ во всѣмъ нарядѣ по обыкновению своему; да с нимъ же кутуѳтою-ламою в службѣ служатъ власти его, ламъ, всякаго чина людей по уставу по 400 і по 300 человѣкъ; і во время службы ихъ идолской бываетъ мусикійское играние разное, в [1] указное жъ время і в трубы великия трубятъ, трубы же мѣдяныя в двѣ і [2] в три сажени величиною, в бубны биютъ, в колоколцы звонятъ і в желѣзныя доски вмѣсто клепалъ і в мѣдные в болшие чаши, аки кади, вмѣсто звона повѣшена, звонятъ; и иные всякие игры по ихъ идолопоклонническому и древнему [с]оставленому (**) обыкновению в службѣ бываютъ, кадилы же болшими серебряны-

---

ВАРІАНТЫ. [1] Р *во*. [2] Въ Р *в двѣ і* нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ Б *кукуѳка-лама*; исправлено согласно Р. (**) Въ Б *оставленому*; исправлено согласно Р.

УКАЗАТЕЛИ.

УКАЗАТЕЛЬ ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

А.

Абадай, ханъ Китайскій, 392.

Абалакъ (Обалакъ, Яболакъ), сынъ князя Мара, царь Сибирскій, 18, 19, 115, 183, 184, 273, 274; онъ же названъ Агишевымъ, 318.

Абдура, царевичъ Китайскій, 392, 393.

Аблай, тайша Калматскій, 347, 348. Ср. **Обрей**.

Агишъ, **Агышъ**, **Агашъ**, князь, сынъ Абалаковъ, онъ же царь, 19, 117, 185, 274, 318.

Агѣй, 1, 2, 4.

Адамъ, 362.

Адашевъ, Алексѣй Ѳедоровичъ (онъ же Кадашевъ, Ѳедоръ Ивановичъ), окольничій, 3, 49.

Адеръ (**Обдеръ**), сынъ князя Мара, 18, 115, 183, 184, 262, 273.

Акилесъ, **Акилѣсъ**. См. **Ахиллесъ**.

Акиръ, 191.

Алазевы, князья Кодскихъ городковъ, 339.

Алачевы, князья, 347.

Алачей, **Алачь**, князь, 336, 346.

Алей (**Аллій**). царевичъ, сынъ царя Кучума, 19, 39, 82, 84, 85, 107, 150, 160, 176, 222, 223, 255, 256, 268, 274, 275, 282, 289, 295, 302, 303, 344.

Александровъ, Черкасъ, казакъ, 281, 289, 291.

Александръ Невскій, св., великій князь, 358.

Алексѣй Михайловичъ, царь, 347, 348.

Аленинъ, Аѳанасій Григорьевичъ, дѣдъ Ермака, 305.

Аленинъ, Василій Тимоѳеевъ. См. **Ермакъ Тимоѳеевичъ**.

Аленинъ, Гаврило Тимоѳеевъ, братъ Ермака, 305, 306.

Аленинъ, Дмитрій Родіоновъ, братъ двоюродный Ермака, 305.

Аленинъ, Лука Родіоновъ, братъ двоюродный Ермака, 305.

Аленинъ, Родіонъ Аѳанасьевъ, дядя Ермака, 305.

Аленинъ, Тимоѳей Аѳанасьевъ, отецъ Ермака, 305.

Аленинъ, Фролъ Тимоѳеевъ, братъ Ермака, 306.

Алимъ, царь Казанскій, 318. Ср. Упакъ.

Алтынай, царевичъ, сынъ царя Кучума, 282, 295.

Алышай, есаулъ Кучума, 323.

Аммаликъ, царь, 358.

Аничковъ, Воинъ, 15, 63.

Анна Праведная, 16.

Антѣй (**Аникей**), 124, 191.

Аплыгарымъ, князь (царь) Пелымскій, 11—14, 60—63, 99, 275, 291, 297. Ср. Бегбелій Астаковъ.

Атикъ, мурза, 329.

Ахиллесъ, **Акилѣсъ**, 130, 200, 246, 278.

Б.

Бабасанъ, мурза, 323.
Бахметъ, **Бахмѣтъ**. См. **Магометъ**.
Башанинъ (Бошанинъ), Юрій, дьякъ, 3, 50.
Бегбелій Агтаковъ, **Бегулій Антаковъ** (Ахтаковъ), **Бехбелій Остаковъ**, мурза (князецъ) Вогулинскій, 9. 10, 57, 58, 98. Ср. **Аплыгарымъ**.
Бекбулатъ, **Бейбулатъ**, **Бекбулакъ**, **Бекбулатъ**, сынъ князя Казыя, 19, 28, 90, 117, 118, 133, 150, 186, 202, 212, 223, 247, 251, 256, 265, 268, 274, 279, 285, 289, 319, 345.
Бій, табаринецъ, 326.
Богдоханъ Маха, царь Бойдускій, (князь), впослѣдствіи царь Китайскій, 381, 385, 386, 388, 391—394.
Болховской (Болговской), Семенъ, князь, воевода, онъ же называется **Волконской**, 31, 32, 76, 77, 101, 142, 214, 251, 252, 266, 284, 288, 289, 301, 309, 339.
Борисъ, святый мученикъ, 358.
Борисъ Ѳеодоровичъ, царь, 351, 352.
Бошанинъ. См. **Башанинъ**.
Бошохта, **Богохтъ**, ханъ Черныхъ Калмыкъ, 380, 381, 383.
Бояръ, князь Остяцкій (Демьянскій), 26, 72, 88, 100, 134, 175, 204, 205, 248, 265, 280, 299, 332.
Брюзга (Брязга), Богданъ, есаулъ казачій, 281, 316, 333, 335, 336.
Булгаковъ, Иванъ, дьякъ, 3, 50.
Бутурлинъ, Ефимъ Варѳоломеевичъ, воевода, 352.
Бѣгишъ, князь Княжева городка, 341.

В.

Варварина, князекъ, 322.
Василій Іоанновичъ (Шуйскій), царь, 339.
Василій, сынъ Тимоѳея Аленина. См. **Ермакъ**.
Владиміръ, святой, 334, 360.
Вогульскій князецъ, мурза. См. **Бегбелій**.
Волконской. См. **Болховской**.
Володимеровъ, Дружина, дьякъ, 4, 51.

Г.

Гедегеръ. См. **Едигеръ**.
Германъ. См. **Ермакъ**.
Глуховъ (Глухой), Иванъ, воевода, 31, 33, 76, 78, 101, 142, 214, 251, 252, 266, 284, 288, 301, 309, 310, 339.
Глѣбъ, святый мученикъ, 358.
Голіаѳъ (Голіядъ), великанъ, 358.
Горинъ, Кирѣй (онъ-же Григорьевъ, Кириллъ), дьякъ, 5, 52.
Горчаковъ, Ѳедоръ, князь, воевода, 291.
Григорьевъ, Кириллъ, дьякъ. См. **Горинъ**, Кирѣй.
Григорьевъ, Петръ, дьякъ, 8, 55.
Гроза, Иванъ, атаманъ, 316, 375, 376.

Д.

Давидъ, царь и пророкъ, 295, 357, 358.
Дайбуга. См. **Тайбуга**.
Даниловъ, Петръ, дьякъ, 2, 49.
Девлетимъ Бай, мурза, 319, 320.
Демаянъ, княжецъ Остяцкій, 333.
Димитрій Селунскій, святой великомученикъ, 25, 71, 134, 204, 248, 254, 280, 308, 332, 356.
Димитрій Іоанновичъ, великій князь Московскій, 358.
Дмитрій. См. **Аленинъ**.

Е.

Евгеній, св. мученикъ, 37.
Евсигній, св. мученикъ, 37.

Едигеръ (Гедегеръ, Егитеръ, Едигаръ, Етигаръ, Етигеръ, Етигоръ, Итогирь), сынъ князя Казыя, 19, 89, 90, 117, 118, 133, 186, 202, 247, 265, 274, 279, 285, 319.
Елыгай, князекъ, 342.
Епанча, князь, 317.
Ермакъ (Ерманъ, Ермачко, Германъ, Токмакъ), Тимоѳѣевъ Поволскій (Аленинъ, Василій Тимоѳеевъ), атаманъ казачій, 8—10. 14—16, 21, 23—30, 33, 36—39, 45, 47, 55—59, 62—64, 66, 67, 69—76, 78, 82, 83, 85, 88, 92—96, 98, 100—102, 105—108, 122, 123, 125, 132—136, 138, 139, 141, 144, 147—151, 163, 165—168, 171, 172, 174, 176, 190, 193—196, 201, 202, 204—206, 208—211, 213, 216, 217, 219, 221—223, 235, 237, 238, 244, 245, 247—256, 263, 265—268, 275—277, 279—289, 291, 292, 296 297, 299—303, 305—310, 312—318, 321—329, 331—333, 336—348, 353, 354, 356, 367—377.
Есиповъ, Савва, составитель Сибирской лѣтописи, 65, 169, 239.
Етигеръ. См. **Едигеръ**.

З.

Зейдякъ Бекбулатовъ. См. **Сейдякъ Бекбулатовъ**.

И.

Ибакъ, онъ-же Иванъ, Онсомъ, Онъ, царь (ханъ) Ишимскій, 17, 18, 113, 181, 182, 262, 272, 305, 318.
Иванъ Васильевичъ, царь, 1—7, 10, 13, 14, 16, 23, 29—31, 33, 41, 43, 45, 47—54, 56, 62, 69, 71, 74—76, 78, 91, 93, 97, 101, 124, 125, 136, 137, 142, 143, 164, 172, 192, 193, 206—210, 214, 215, 236, 243, 249—252, 265, 266, 275, 281—284, 288, 296, 299—301, 307, 309, 312—315, 317, 337, 338, 345, 367—369, 371, 373, 375, 376.
Илія, пророкъ, 6, 53.
Исаія, пророкъ.
Иртышакъ, царь Ишимскій, 318.
Италъ, царь, обладатель странъ вечернихъ, 116, 185, 262, 274.
Итогирь. См. **Едигеръ**.
Ичимокъ, есаулъ татарскій, 325.
Ишбердѣй, княжецъ Яскалбинскихъ заболотныхъ волостей, 337.
Ишимъ, сынъ царя Кучума, 282.

І.

Іаковъ, апостолъ, братъ Господень, 23, 69, 278.
Іаковъ, святой, епископъ, 359, 360.
Іоакимъ Богоотецъ, 16.
Іоаннъ Предтеча и Креститель Господень, 356.
Іоаннъ, святой чудотворецъ и безсребреникъ, 8, 57.

К.

Кадашевъ, Ѳед. Ив., см. Адашевъ Ал. Ѳед.
Кайдауловы дѣти, 347.
Кайдаулъ (Чайдаулъ Закайдамъ), мурза, 345—347.
Казый (Казымъ), князь Сибирскій, сынъ князя Мамета, 19, 117, 186, 274.
Казымскій (Назымскій) князекъ, 251. 266, 286.
Калга, ханъ Мунгаскихъ Желтыхъ Калмыкъ, 381.
Канцелѣй, мурза, 371.
Карача (Корача, Карачей Кочара), думчій царя Кучума, 20, 28, 33—36, 66, 67, 73, 78—80, 92, 100—102, 106—108, 127, 140, 141,

144—147, 155—159, 175—177, 197, 211, 212, 216—218, 228—231, 238, 245, 251, 253, 254, 257—259, 264, 266, 267, 269, 270, 277, 285—287, 292—294, 298, 300—302, 304, 325, 339, 340, 343, 346, 350, 353.

Карачаровъ, Третьякъ, дьякъ, 3, 49.

Каскара, князекъ, 322.

Качара. См. **Карача**.

Кипріанъ, архіепископъ Тобольскій, 95, 162, 163, 235, 346.

Киреевъ, Иванъ, голова, 284, 288.

Киръ, святой чудотворецъ и безсребреникъ, 8, 57.

Колычевъ. См. **Кольцо**.

Кольцо (Кольцовъ, Колычевъ), Иванъ, атаманъ казачій, 8, 33, 34, 55—57, 78, 79, 98, 101, 144, 145, 167, 176 (ошибочно называется Колычевымъ), 216, 217, 238, 267, 286, 292, 301, 315, 316, 337, 340, 354.

Кондинскіе князья, 345.

Константинъ, святый равноапостольный, царь, 357.

Корача. См. **Карача**.

Кутугай, дворецкій Кучума, 321, 322.

Кошукъ Ворляковъ, князекъ, 325.

Кучумъ, сынъ Муртазеліевъ (Муртазеевъ), салтанъ (царь) Сибирскій, 1, 2, 6, 7, 10, 11, 13, 15—19, 21, 22, 24, 26—30, 33, 37, 39, 46—48, 53, 58, 59, 61, 63—68, 70, 72—75, 78—80, 88, 92, 97—102, 105—108, 117—119, 122, 126—128, 131, 133, 136, 137, 139, 140, 147, 148, 155, 159—161, 164, 167, 168, 172—177, 186—188, 190, 194—198, 200—202, 205, 207, 208, 210—212, 215, 219—223, 228, 231—233, 236, 238, 244—247, 249—252, 254, 255, 257, 259, 260, 262—268, 274—279, 282—285, 287, 289, 292, 293, 295, 297—305, 307, 308—310, 318—331, 333, 334, 337—339, 341—345, 348, 350—354, 372—377; **упом. его дѣти** 305, 351, 352, 372, 375; **упом. его жены** 305, 320—322, 351, 352.

Л.

Лабута, князекъ Лабутинскаго городка, 325, 339.

Лоджанъ Ханъ. См. **Санигъ**.

Лука. См. **Алеминъ**.

М.

Магометъ (Бахметь, Мааметъ, Маометь, Магметъ, Махметъ, Моаметъ), пророкъ, 17, 60, 111, 113, 118, 119, 179, 181, 187, 188, 207, 242, 262, 272, 275, 305, 307, 331 (демонъ).

Мантмаса, князекъ, 322.

Мамай, ханъ (царь Татарскій, 358, 359.

Маметкулъ (Мамекулъ, Маметлукъ), царевичъ Сибирскій, сынъ царя Кучума (иногда называется братомъ Кучума), 1, 6, 19, 21, 24, 25, 27—31, 33, 46, 47, 53, 66, 67, 70, 72—76, 78, 92, 97—102, 107, 126—128, 131, 135, 138, 139, 143, 175, 176, 196—198, 200, 210, 211, 215, 244, 246, 248, 250—252, 263, 265, 266, 277, 279, 281—284, 288, 295, 298—301, 309, 323, 330, 333, 336, 338, 339.

Маметъ (Магметъ, Моамей), князь (царь) Сибирскій, сынъ князя Адера, 18, 19, 115—117, 184, 185, 262, 273, 274, 318, 319.

Мансуровъ, Иванъ, воевода, 39, 40, 85—87, 90, 92, 103, 107, 151, 176, 223—225, 256, 257, 268, 289—291, 303, 348.

Мануилъ, царь Греческій, 358.

Маръ, князь Татарскій, сынъ князя Ходжи, 18, 115, 183, 273.

Масальскій, князь Иванъ, воевода Тарскій, 351, 352.

Масальскій-Кольцовъ, князь Владиміръ Васильевичъ, воевода Тобольскій, 351.
Маха, См. **Богдоханъ Маса**.
Махметъ. См. **Магметъ**.
Мещерякъ, Матѳѣй, атаманъ казачій, 8, 35, 38, 40, 43, 55, 57, 81, 83—86, 88, 90, 98, 102.
Михаилъ Архангелъ, Архистратигъ, 356.
Михаилъ Ѳеодоровичъ, царь, 163, 235, 346, 353.
Михайловъ, Яковъ, атаманъ казачій, 8, 33, 34, 55, 57, 78, 79, 98.
Моамей. См. **Маметъ**.
Моаметъ. См. **Магометъ**.
Моисей, пророкъ 120, 121, 188, 189, 358.
Муратъ, царь Казанскій, 319.
Мурашкинъ, Иванъ, стольникъ, 313.
Мясной, Иванъ, воевода, 107, 153, 226, 257, 269, 291, 303, 349.

Н.

Назымскій князекъ, см. **Казымскій**.
Пектарій, архіепископъ Сибирскій, 353.
Непеинъ, Семенъ (Сеня), 3, 50.
Никанскій (Японскій) царь, 387.
Николай Чудотворецъ, святитель, 314, 324, 340, 356.
Николай Можайскій, святой, 340.
Ной, патріархъ, 355.
Нѣмецкій король. См. **Шведскій**.

О.

Обалакъ. См. **Абалакъ**.
Обдарнискіе князья, 345.
Обдеръ. См. **Адеръ**.
Обрей (Аблай?), 347.
Онсомъ, ханъ. См. **Ибакъ**.
Онъ, царь Сибирскій. См. **Ибакъ**.
Остяцкій князь. См. **Бояръ**.
Остяцкіе князья, 24, 28, 70, 131, 174, 201, 246, 264, 279.
Очирой, ханъ или царь Мугальскій (Мухалскій), 382, 385.

П.

Панъ, Никита, атаманъ казачій, 8, 28, 29, 55, 57, 74, 98.
Патликъ, князь Пелымскій, 326.
Пелепелицынъ, Василей, воевода Чердынскій, 13, 14, 62, 99.
Пелымскій князь (царь). См. **Аплыгарымъ**.
Печенегъ, князекъ, 325.

Р.

Рачь, шайтанъ, 334.
Ремезовъ, Ульянъ Моисеевичъ, сотникъ стрѣлецкій Тобольскій, 347, 348.
Родіонъ. См. **Аленинъ**.
Романцовъ, Козма, 3, 50.
Романъ Славный, князь Татарскій 334.

С.

Саворій (Сапоръ), царь Перскій, 359.
Сангъ Лоджанъ Алтыповъ сынъ, ханъ Мунгальскій, 382, 384.
Салтанъ, царевичь Казачьей орды, 108, 155—159, 177, 228—231, 257—259, 270, 292—294, 304, 350.
Самаръ, княжецъ, 335.
Самсонъ, судія Израильскій, 312.
Саргачикъ, царь Ишимскій, 318, 342.
Саусканъ, царь Сибирскій, 319.
Святополкъ (Свѣтополкъ) окаянный, вел. кн. Кіевскій, 358.
Сейдекъ (Зейдякъ, Седякъ, Сейдякъ, Сендякъ), сынъ Бекбулатовъ, князь, 19, 28, 39, 41—43, 73, 85, 88—90, 103, 104, 107, 108, 117, 118, 140, 150, 155—159, 175, 177,

186, 211, 223, 228—231, 251, 255, 256, 258, 259, 268—270, 274, 285, 289, 292—295, 300, 302, 304, 338, 344, 346, 356.

Сенбохта Тагинъ (Селбахта, Сейбохта, Синбалта, Сынбахта), мурза ясашный, татаринъ, 27, 73, 107, 138, 175, 210, 250, 300, 319, 338.

Сенбахта, царь Сибирскій, 319.

Сенбахта сынъ Махмета, царь Татарскій, 319.

Симбула, одна изъ женъ Кучума, 373, 375.

Симеонъ Столпникъ, преподобный (Лѣтопроводецъ), 10—12, 39, 58, 98.

Симеонъ, царь Казанскій, 367, 368.

Синбалта. См. **Сенбахта**.

Строгановъ, Григорій Аникіевъ, 2, 3, 5—7, 47-50, 52—54, 97.

Строгановъ, Максимъ Яковлевъ, родомъ новгородецъ, 8—10, 13, 14, 16, 29, 30, 44, 45, 55, 57, 58, 61, 62, 64, 74, 94, 98, 99, 297, 308, 313—316, 368, 369.

Строгановъ, Никита Григорьевъ, 8—10, 13, 14, 16, 29, 30, 44, 45, 47, 55, 57, 58, 61, 62, 64, 74, 94, 98, 99.

Строгановъ, Семенъ Аникіевъ, 8—10, 13, 14, 16, 29, 44, 45, 55, 57, 58, 61, 62, 64, 74, 94, 98, 99.

Строгановъ, Яковъ (Іаковъ) Аникіевъ, 2, 4-7, 47, 48, 50-54.

Строгановы, именитые люди, 10, 22, 25, 29, 44, 55, 58, 68, 70, 74, 75, 84, 99, 194, 263, 297, 305, 306, 317.

Сузга, одна изъ женъ царя Кучума, 320.

Сукинъ, Василій Борисовичъ, воевода, 107, 153, 226, 227, 257, 269, 291, 303, 310, 349.

Сукинъ, Ѳедоръ Ивановичъ, казначей, 3, 49.

Суклемъ, княжецъ изъ Суклему, 337.

Т.

Тазаукъ. См. **Таузакъ**.

Тайбуга (Дайбуга, Тайбуганъ), царевичъ Сибирскій, сынъ царя Она 18, 113, 114, 182, 183, 262, 272, 273.

Тарханъ, мурза, 321.

Таузакъ, (Таусинъ, Таузанъ), татаринъ царева Кучумова двора, 16, 65, 99, 126, 194, 244, 263, 276, 297.

Темиръ Аксакъ. См. **Чингисъ**.

Тимофей. См. **Аленинъ**.

Токмакъ. См. **Ермакъ**.

Тютинъ, Хозяинъ Юрьевичъ, 3, 49.

У.

Умной, Ѳедоръ Ивановичъ, окольничій, 2, 49.

Унакъ, царь Казанскій, 18, 115, 116, 183, 184, 262, 273. Ср. **Алимъ**.

Ф.

Филаретъ Никитичъ, патріархъ Московскій, 163, 235, 346, 347, 353

Фролъ. См. **Аленинъ**.

Х.

Халцыбѣевъ, Ѳома, стражъ, 358.

Хилковъ, князь Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 347.

Ходжа, сынъ Тайбуги, князь (царь) Ишимскій, 18, 115, 183, 273.

Ч.

Чабуковъ, Чебуновъ. См. **Чебуковъ**.

Чагира (Чагара, Чигирь), остякъ, 6, 53.

Чайдаулъ, мурза Закайдамъ. См. Кайдаулъ.
Чингисъ (Чингидесъ, Чингиди, Чингызъ), онъ же Темиръ-Аксакъ, хамъ Моньгольскій (царь Сибирскій) 18, 113, 114, 182, 183, 272, 273, 305, 318, 321.
Чулковъ, Данило, письменный голова и воевода, 40, 41, 87, 89, 90, 103, 154—158, 226—230, 257 — 259, 269, 270, 291—294, 303, 304, 310, 349, 350.
Чубуковъ (Чабуковъ, Чебуковъ, Чебуновъ), Третьякъ, посланникъ государевъ, 6, 53.

Ш.

Шведскій (нѣмецкій) король, 358.
Шингальскій воевода, 391.

Щ.

Щелкаловъ (Щолкановъ), Андрей, дьякъ, 14, 30, 62, 75.

Я.

Яболакъ. См. **Абалакъ**.
Яныш Бѣгишевъ внукъ, татаринъ, 345.
Ярославъ, вел. кн. Кіевскій, 358.

Ѳ.

Ѳеодоръ Ивановичъ, царь, 17, 37, 39, 41, 43, 45, 85, 87, 89—92, 103, 104, 143, 154, 215, 226, 227, 230, 252, 256, 267, 269, 288, 289, 291, 301, 309—310, 339, 349, 350.
Ѳуникъ, Никита Аѳанасьевичъ, казначей, 3, 50.

УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

А.

Абалакъ, Абалаки, Абалацкій станъ, Обалакъ, Яболакъ, урочище, 26, 27, 72, 166, 172, 175, 205, 238, 248, 254, 265, 281, 299, 332, 372, 375.
Абалацкое озеро, 333, 353.
Абацкій острогъ. См. **Атбашъ**.
Абугай, рч. 317.
Абугиновы городки, 344.
Агаряне, 8, 22, 24, 26, 34, 40, 41, 57, 68, 69, 74, 79, 84, 87, 123, 124, 134, 166, 174—176, 191, 192, 196—200, 203, 205, 217, 221—223, 227, 231, 237, 238, 280, 283, 317, 319, 320, 351, 361.
Агарянскія веси, деревни 232—233.
Агитская лука, 338, 341.
Агитскій городокъ, 343.
Адбашъ, Атбашъ, Абацкій острогъ, 37, 82, 147, 219, 267, 287, 302, 341.
Алабуха. См. **Елабуга**.
Алазея, р., 389.
Албазинка, рч., 390.
Албазинскій, острогъ, 387, 390.
Алданъ, р., 388.
Алтынъ-кулъ, озеро, 384.
Алтынъ Яргинакъ, мысъ, 319.
Амазаръ, р., 389.
Амуръ, р., 311, 385—391.
Анабара, р., 389.
Анадырь, р., 386.
Ангара, р., 384, 385, 388.
Ангара Верхняя, р. 385.
Ангарскій порогъ, 385.
Ардобазарцы, 8, 14, 55, 63.
Аремзянская волость, 333.
Аркавка, р., 380.
Аруня, р., 389.
Архангельскъ, г., 370, 379.
Астрахань, г., 56, 296, 313, 317, 368.
Атикъ, мурзы городокъ, Атинскій городокъ, 21, 67—69, 100, 128, 174, 198, 199, 247, 245, 264, 278, 298, 329, 330.

Б.

Бабасанъ, Бабасаны, Басанъ, Бабачанъ, Бобасанъ, урочище и рѣка, 19, 66, 100, 127, 135, 196, 244, 263, 277, 298, 323.
Баишевское кладбище, 346, 348.
Байкалъ, море, 385, 388, 389.
Балаганскій острогъ, 385.
Банное-Поганое, озеро, 325, 339.
Бараба, урочище, 339.
Барбуза, Барбузинская, рч., 385, 389.
Барбузинскій осторгъ, 385, 389.
Баунтъ, озеро, 385.
Баунъ, р., 385.
Бацикъ-Тура, мысъ, 319.
Башкирцы, 5, 12, 48, 52, 61, 368.
Березовъ, Березовый Яръ, г., 310, 322, 379.
Бишикъ, г., 332.

Бія, Бѣя р., 383, 384.
Блудная р., 389.
Блудная, (другая), р., 389.
Богдойцы, Богдуйцы, 386, 391, 392.
Большое озеро, выше р. Тары, бл. р. Омы. См. **Ямышъ**.
Боронтала, г., 396, 397.
Борончукъ, р., 276.
Браты, 388, 389.
Брацкій острогъ, 384, 385.
Бряхиновъ, г. болгарскій на р. Камѣ, 357.
Буницы, 5, 52.
Буй, городище (ср. Ермаково городище), 314.
Булатъ (Булакъ), р., 367.
Бухара, Бухарская земля, Бухарея, 19, 107, 118, 140, 175, 186, 211, 251, 274, 285, 287, 289, 295, 300, 338, 370.
Бухарцы, 7, 37, 54, 78, 82, 102, 147, 168, 193, 219, 254, 267, 287, 302, 307, 309, 317, 341, 343, 380, 381.
Быстрая, р., 390.
Бѣлогорье, мольбище, 336, 346.

В.

Вагай, Вогай, р., 27, 37, 38, 73, 78, 82, 147, 168, 175, 176, 219, 220, 221, 223, 238, 250, 254, 267, 283, 287, 300, 302, 309, 338, 339, 341, 343, 350.
Вагулка, р., 379.
Варла, р., 388.
Великій Устюгъ, г., 369.
Верхолеиский острогъ, 388.
Верхотурка, р., 370, 371.
Верхотурскій волокъ, 178.
Верхотурскій камень (Уральскій хребетъ), 369, 370. См. также **Югорскій** камень.
Верхотурскій уѣздъ, 276.
Верхотурье, г., 45, 271, 272, 376.
Вилюй, р., 388.
Витимъ, р., 388.
Владимиръ (Володимеръ), г., 305.
Вогуличи, 4, 7, 9, 12, 14, 15, 17, 32, 44, 48, 51, 53, 54, 57, 61—65, 73, 77, 79, 88, 90, 92, 110, 126, 137, 179, 196, 207, 242, 244, 249, 261, 271, 277, 282, 297, 298, 313, 314, 316, 317, 323, 331, 333, 337, 338.
Волга, р., 8, 9, 14, 15, 29, 55—57, 63, 75, 126, 174, 193, 243, 263, 275, 276, 296, 297, 299, 306—308, 312, 313, 317, 329, 339, 367—370.
Волгарская, то-есть, Болгарская сила (Болгаре) 357.
Вологда, г., 376.
Волоковая, р., 388.
Волоковая (другая), р., 389.
Волокъ, р., 389.
Вотяки, 12, 14, 61, 62, 63, 90, 92, 368, 378.
Вятка, р., 368.
Вятчане, 283, 284.

Г.

Гарпинка, р., 390.
Генесей. См. **Енисей**.
Гора, на которой стоитъ Тобольскъ, 291, 373, 374.
Городокъ государевъ между рѣками Шингаломъ и Ушури (Хабаровскъ?), 390—391.
Городокъ на устьѣ рѣкъ Оби и Иртыша. См. **Обскій городокъ**.

Д.

Дарья, р., 369, 370.
Даура, р., 389.
Даурская земля, 386, 389, 390.
Даурскій острогъ, 387, 389.
Демьянка, р., 333.
Демьянскіе городки, 333.
Демьянскій ямъ, 377.
Долгій Яръ, 324.
Донъ, р., 56, 193, 263, 296, 307, 317, 367, 368.
Дючерцы, нар., 386.

Е.

Емкъ. См. **Яикъ**.
Елабуга (Алабуха), г., 368.
Елогуй, р., 384.
Енисей (Енесья, Генесей), р., 311, 383, 384, 386, 388.
Енисейскій (Генесѣйскій) волокъ, 384.
Енисейскій острогъ, 382, 384, 388.
Епанчина, Епанчинъ-Успенново, деревня, впослѣдствіи **Турінскій** острогъ, 276, 317.
Епанчинскія юрты, 345.
Ермаково городище, 313—315. **Ермаковъ-Кокуй**-городокъ. (Ермаково городище) 11, 59.

Ж.

Жаравли (Жеравли, Жаравль), р., 11, 59, 297.

З.

Задуня, р., 389.
Зайсанкулъ, или **Зайсанъ-Норъ**, озеро, 352, 380.
Заусканъ. См. **Саускапъ**.
Звенигородъ, г., 367.
Зія, р., 385, 390.
Золотая Орда. См. **Сибирское** царство, **Сибирь**.
Зыряне, 314, 315, 369.

И. І.

Израиль, Израильскіе люди, Іудеи, 120, 121, 188, 189.
Илимскій острогъ, 388.
Илимъ, р., 384, 388.
Ипва, р., 45.
Ингара (Ингода), р., 389.
Ингиденъ, г. См. **Чингидій**.
Индигирка, р., 389.
Индѣйское государство, **Индія** восточная, 389, 396.
Ираклія, 184. См. **Италія**.
Иргенскій острогъ, 385.
Иргизскія вершины, 276.
Иргизъ, р., 276.
Иркутскій острогъ, 385.
Иркутъ, р., 385.
Иртышъ, р., 7, 8, 18, 19, 21, 24, 28, 37, 40, 42, 54, 55, 66, 67, 70, 82, 85, 86, 99, 102, 103, 111, 113—115, 126, 128, 131, 141, 147, 149, 151, 152, 154, 160, 166, 167, 175, 179, 181, 182, 184, 196—198, 201, 203, 212, 213, 219, 222, 224, 225, 227, 232, 237, 238, 242—245, 251, 254—257, 259, 261—264, 266, 268, 269, 272, 273, 277—279, 281, 283, 285—287, 289—291, 293, 298—304, 308, 310, 311, 316, 318, 320, 323, 328, 330, 333, 335, 339, 341, 342, 344, 345, 349, 352, 353, 370, 372, 375—380.
Исеть, р., 349, 370, 371.
Италія (Ираклія), Римская страна, 116, 184, 185, 262, 274.
Ишимъ, р., 17, 27, 113, 115, 173, 181, 184, 272, 273, 318, 342, 351.
Іудеи. См. **Израиль**.

К.

Казаки, 6, 7, 20, 21, 23—25, 27—41, 45, 47, 52 — 54, 56—59, 66, 68, 76—90, 92, 100—103, 106—108, 125, 127, 128, 130, 136—138, 144—151, 163, 172, 174, 176, 190, 193, 196—197, 199, 200, 206, 208, 209, 216—224, 235, 236, 238, 244—250, 253—256, 263—268, 277, 278, 280—284, 286—291, 297—303, 307—310, 317, 321—325, 327—330, 332, 335, 337—345, 347, 350, 372—377.
Казаки амурскіе, 386; **волжскіе**, 26, 29, 30, 39, 43, 55, 56, 58, 61—64, 70, 72, 74, 75, 94, 95, 98, 99, 275; **донскіе**, 55, 171, 193, 296, 307, 313, 367; **сибирскіе**, 216, 389; **терскіе** 56; **яицкіе**, 56, 313.
Казанская орда. См. **Казацкая** орда.
Казанское царство, 367, 368.

Казань, г., 6,.313, 317, 319, 341.
Казачья (Казанская, Казацкая) орда, 6, 7, 53, 54, 108, 117, 144, 155, 159, 167, 173, 177, 186, 216, 228, 252, 257, 262, 267, 269, 274, 293, 294, 301, 316, 319, 323, 332, 340, 348, 350.
Казымъ, градъ остяцкій, **Назарной**, **Назимскій** городокъ, **Назимъ**, 28, 74, 141, 167, 213, 251, 266, 286, 301, 339.
Кай-городокъ, 12.
Кайларъ, озеро, 389.
Кайларъ, р., 389.
Каинская земля, 352.
Калмыки, Колмыки, Калмыцкіе люди, Колмаки, 54, 60, 111, 161, 179, 242, 261, 305, 316, 342, 352, 380, 381.
Калмыки бѣлые, 383, 396.
Калмыки желтые, 381.
Калмыки черные, 380, 381, 383, 396.
Калмыцкая (Колмыцкая) земля, Калмыцкіе улусы, 160, 233, 260, 305, 396.
Калмыцкій рубежъ, 351.
Калымская волость, 325.
Кама, р., 2, 4, 5, 45, 49, 51, 52, 97, 193, 275, 276, 297, 306, 308, 313, 317, 357, 368—379.
Камара, р., 389.
Камарскій острогъ, 389.
Камбалыкъ, г., 381, 393, 394.
Камень. См. **Верхотурскій** или **Югорскій** камень.
Камскій уѣздъ, 368.
Камское усолье, 12, 15, 61, 63.
Камчатка, р., 386.
Камышловъ, р., 351.
Камышъ, 321.
Канкоръ, городокъ, 2, 3, 5, 11, 12, 49, 50, 52, 60, 61.
Караульный Яръ, урочище, 322.
Карачино (Ямьинъ?) озеро, 325, 326.
Карачицы, 341, 343.
Карачинъ (Корачинъ) улусъ, Карачинское зимовье, Карачино, 20, (35), 66, 100, 106, 127, 197, 245, 277, 298, 325—328.
Каспійское море. См. **Хвалынское**.
Катунь, р., 383, 384.
Каурдакъ, Каурдацкая весь, 342, 351.
Кашлыкъ, г. 318, 319, 331, 332, 344. См. Сибирь.
Кергедань, Кергеденъ, онъ же Орловъ, Орелъ-городокъ, 3, 5, 11, 12, 49, 50, 52, 60, 61, 97, 317.
Кетскій острогъ, 384.
Кеть, р., 383, 384.
Киргизская земля, 382, 383.
Киргизцы Верхніе, 382, 383.
Китай (Китайскъ), **Китайское** государство, 311, 380—382, 385, 387—389, 391—397.
Китайская степь, 391.
Китайская стѣна, 381, 387, 391, 392, 395.
Китайскій рубежъ, 381.
Китайскія горы, 387.
Китайцы, Китайскіе люди, 390, 391, 393—395.
Киренга, р., 388.
Княжая, рѣчка, 245.
Княжевъ городокъ, 341.
Княжій (Княжъ) **Лугъ**, урочище подъ Тобольскомъ, 155, 228, 258, 269, 293.
Ковда, р., 334.
Ковыча, р., 389.
Кодскіе городки, 339, 353.
Кокуй-Ермаковъ, городокъ или **Ермаково** городище, 11, 59, 313—315.
Колпухова волость, 335.
Колпуховъ городокъ, 335.
Колыма, р., 389.
Командра (Камандра, Комаздра). См. **Скомандра**.
Конда, р., 326.
Кондомцы, 382.
Кондырбан, 339.
Корачинъ улусъ. См. **Карачинъ**.
Косва, р., 45.
Кошуки (Кошуни), урочище, 325, 339.
Красная гора, 341.
Красноярская волость, 325.

Красноярскій острогъ, 382, 383.
Красный Яръ, 318.
Кеуна, р., 388.
Кузнецкій острогъ, 382.
Куларово, Кулары, урочище, 338, 339, 342.
Кургальчинъ, озеро, 352.
Курдюика, рч., 291, 319.
Кучумляне, 352—354.
Кызылбаши, 313.
Кызылъ-Тура, г., 318.

Л.

Лабутанъ, волость, 325.
Лабутинскій городокъ, Лабутинскіе городки, 339, 353.
Лена, р., 311, 386, 388, 389.
Литва, 10, 58, 98, 263.
Лоняне, 379.
Лыиская земля. См. **Нелымская**.
Лысьва, рч., 2, 49.

М.

Маковскій острогъ, 384.
Мангазейка, рч., 370, 379, 380.
Мангазѣйская губа, 112, 113, 181, 242, 262.
Мангазея, Мангазейскій городъ, острогъ, 370, 379, 386.
Мангазейское, Мангазинское море, 370, 379.
Мантурпха, р., 385.
Мая, р., 388.
Мишиха, р., 385.
Монастыри:
Всемилостиваго Спаса, зовомый Знаменскій въ Тобольскѣ, 293.
Пыскоръ, 2.
Троице-Сергіевъ, 376.
На Хутыни, 163, 235.
Мордва, 368.
Москва, р., 370.
Москва, г., 7, 14, 16, 29, 30, 31, 33, 39, 41, 45, 52—54, 56, 62, 64, 74, 75—78, 84, 85, 87, 92, 101, 103, 107, 108, 136, 137, 142, 143, 151, 154, 159, 175—177, 206, 208, 214, 215, 223, 226, 228, 231, 249, 250, 252, 256, 257, 259, 261, 265, 266, 268, 269, 271, 281, 282, 284, 288, 289, 294—296, 299—301, 304, 307—310, 337, 339, 348, 349, 350—352, 354, 370, 375, 376.
Московскіе люди 33, 43.
Московское государство, 89, 172, 222, 241, 307, 337, 367, 369—370, 393.
Мразцы, народъ 382.
Мука, р., 388.
Мугалы, Мунгалы, народъ 111, 179, 242, 261, 316, 381, 383.
Мунгальская земля, 382—385, 396.
Муромскій лѣсъ, 305.
Мусука, р., 388.
Мутиха, р., 388.

Н.

Надцынская волость, 333.
Назарной, остяцкій городокъ. См. **Назимскій**.
Назымская (Казымская?) волость, 333.
Назымскіе (Казымскіе?) городки, 333, 353.
Назимскій городокъ. См. **Казымградъ**.
Наримскій городокъ, 335.
Нарымъ, острогъ, 383, 384.
Нерча, р., 389.
Нерчинскій острогъ, 389.
Никанское царство или Хина Великая, 387, 388, 396.
Ниневія, то-есть, Ниневія, г. 359.
Ница, р., 110, 179, 242, 261, 316, 370, 371.
Новгородъ, г., 235, 369.
Ногайская орда, земля, Ногаи. 14, 33. 63, 78, 80, 161, 233, 260, 352.
Ногайскіе люди, Ногайцы, 2, 4, 7, 8, 49, 51, 54, 55, 97, 101, 233, 352.

Норъ-Ишимъ, р., 351, 352.
Нѣмцы, 10, 98, 263.

О.

Обва, р., 45.
Обдоръ, р., 370.
Обскій городокъ (усть рр. Оби и Иртыша, по другому усть Оби и Тобола), 40, 41, 86, 103, 151, 152, 153, 223—225, 256, 257, 268, 269, 290, 291.
Обь Великая, р., 7, 8, 18, 28, 40, 54, 55, 74, 86, 103, 111, 112, 114, 141, 149, 151, 152, 167, 175, 176, 179, 181, 182, 213, 222—224, 238, 242, 251, 255—257, 261, 262, 267—269, 272, 273, 286, 289, 290, 302, 303, 310, 311, 316, 336, 344, 349, 353, 370, 377—379, 383, 384.
Ока, р., 313, 370.
Океанъ, Акіянъ море (Ледовитый океанъ), 113, 181, 242, 243, 262, 272, 311, 316, 369, 370, 379, 386—389.
Олекма, р., 388.
Оленекъ, р., 389.
Омолоха, р., 389.
Омь (Осма), р., 28, 73, 141, 212, 285 (ошибочно названа Обью), 339.
Оной, р., 389.
Опцимки. См. **Тюмень**.
Орда Великая, 272.
Орелъ-городокъ. См. **Кергеданъ**.
Орловскій наволокъ, мысъ 3, 49, 50, 97.
Орловъ городокъ. См. **Кергеданъ**.
Оса, г., 368.
Осма, р. См. **Омь**.
Остяцкіе городки и улусы, 175, 213.
Остяки, 4—7, 12, 15, 17, 26, 32, 40, 41, 44, 48, 51—54, 57, 60, 61, 63, 65, 77, 79, 85—88, 90, 92, 97, 100, 101, 103, 107, 111, 112, 126, 134, 135, 137, 142, 152, 153, 167, 175, 176, 179—181, 196, 204, 205, 207, 214, 223—225, 242, 244, 248, 249, 252, 256, 257, 261—265, 269, 276, 279—282, 290, 291, 298, 299, 303, 316, 323, 331, 333, 335, 338, 339, 349, 379.
Охота, р., 386.
Оша, р., 351.

П.

Паній Буоръ, 319, 320.
Паченка, 325, 339.
Пелымка, р., 371.
Пелымскій городъ, Пелымь, 276, 334.
Пелымскія мѣста, Пелымская (Лымская) земля, 14, 28, 62, 73, 317.
Пелымцы, 14, 15, 63, 64.
Пежонъ, р., 386.
Переемная, р., 385.
Перекопь на р. Вагаѣ, 37, 82, 102, 148, 150, 168, 176, 220, 224, 238, 255, 287, 289.
Переяславль, г., 376.
Пермичи, 283, 284.
Пермскіе городки и города, 4, 11, 12, 48, 51, 60, 61, 92.
Пермскіе люди, 64.
Пермь, Пермская земля, Великая Пермь, Пермскія мѣста, 1, 2, 6, 14—16, 22, 25, 48, 49, 52, 53, 62—64, 68, 70, 97, 99, 275, 337, 369.
Персы, 359, 360.
Петухъ, рч., 297.
Поганое озеро. См. **Банное-Поганое**.
Подкаменная, р., 384.
Подкаменная Великая, р., 384.
Польская земля, 393.
Прорва, р., 385.
Пустоозеро, Пустозерскъ, г., 284, 289, 370, 379.
Пызиовская курья, 2, 49.
Пыскорскій мысъ, 2.
Пышма, р., 349.
Пьяная, р., 389.
Пѣгая орда, 60, 111, 242, 261, 262.

Р.

Рама, р., 386.
Рачево городище, 334.
Римская страна. См. **Италія**.
Римъ, г., 393.
Роксолане, скверные бѣгуны, 361.
Ростовъ, г., 376.
Русскіе (Россійскіе, Московскіе) люди и воины, 5, 6, 10, 17, 19—21, 26, 32, 33, 41—43, 46, 52, 53, 58, 62, 65—67, 77, 79, 88—90, 99, 100, 103, 104, 105, 107, 126, 129, 131, 133, 134, 137, 142, 153, 160, 161, 174, 175, 190, 192—196, 198—203, 207, 208, 210, 213, 214, 216, 224, 226, 227, 231, 233, 244—246, 251, 252, 258—260, 263, 269, 270, 276—280, 282, 284, 285, 291, 298, 299, 303, 331, 340, 347, 348, 351, 359, 367, 379, 380, 388, 390.
Русь, Русское государство, Русская земля, Россія, 1, 7, 10, 14, 15, 16, 23, 25, 29, 30, 31, 33, 38, 41, 43, 45, 47, 49—52, 54, 56, 58, 62, 69—71, 74, 75, 78, 83, 84, 85, 87, 89, 91, 92, 93, 97, 101—103, 108, 109, 125, 136, 137, 142, 143, 150, 153, 154, 163, 164, 172, 174, 177, 178, 186, 192, 193, 206—208, 214, 215, 222—224, 226, 227, 230, 235, 236, 241, 243, 249—252, 256, 263, 265, 267, 268, 269, 272, 275, 281, 282, 288, 289, 290, 291, 296, 301, 302, 313, 316, 317, 321, 322, 325, 326, 327, 329, 337, 344, 371, 373.
Рыбная, г., 368.
Рянчики, 342.

С.

Салинскъ, Салы, весь, 342, 351.
Салдавада. См. **Тагилъ**.
Самара, р., 55.
Самаровскій ямъ, Самаръ, 335, 377—379, 383, 384.
Самаровы горы, 272.
Самоѣдь, Самоѣды, Самоядь, Самоядцы, 7, 54, 60, 111, 112, 179—181, 196, 207, 242, 261, 262, 316, 378, 379, 389.
Сарапуль, г., 368.
Саргачикъ. См. **Татары Ишимскіе**.
Сартезерь, 341.
Саускапская лука, 340.
Саускапъ, Сауксанъ, урочище, мысъ, 35, 36, 81, 102, 145, 146, 217, 218, 253, 254, 267, 286, 287, 302, 337, 340.
Саянскій камень, 381.
Селенга, р., 385.
Селенгинскій острогъ, 385.
Серебряная, Серебрянка р., 11, 59, 194, 276, 297, 308, 314, 317.
Сибирка, рч., 318, 320, 376, 377.
Сибирская украина, 7, 55.
Сибирскіе города, 30, 45, 92, 159, 370.
Сибирскіе люди, Сибирцы, Сибиряне, 1, 2, 4, 7, 11, 48, 49, 51, 53, 54, 63, 97, 352, 354—356, 360, 362.
Сибирскій путь, Сибирская дорога, 11, 59.
Сибирскія горы 261, 382, 387, 388, 393.
Сибирскія рѣки 370.
Сибирь, Старая Сибирь или **Кашлыкъ**, г., 19, 25, 27, 29, 30, 35, 36, 38, 39, 42, 71, 72, 74, 75, 78, 100, 106, 107, 115—118, 126, 132, 133, 134, 136, 139, 142, 144—146, 149, 150, 154, 159, 174—176, 184—186, 195, 201—206, 210, 211, 213, 214, 216—219, 221—224, 227, 228, 231, 244, 247, 248, 250, 253—256, 259, 262, 263, 265, 267, 268, 273, 274, 276, 277, 279, 280, 283—287, 289, 290, 292, 294, 295, 298, 299—305, 318, 319, 331, 332, 336, 338—341, 344, 345, 350, 372, 373.
Сибирь, или **Золотая Орда** (Сибирская земля, Сибирское государство, Сибирскія мѣста), 1, 6, 7, 10—14, 16, 17, 22, 29—33, 39—48, 53, 54, 56, 58—60, 62, 64, 65, 68,

74—78, 85, 87, 88, 90—95, 97—99, 101, 103—110, 115—118, 122, 124—126, 136, 138, 141—143, 147, 151, 155, 159—163, 166, 169, 171—179, 184—186, 190, 192, 194—196, 201, 203, 204, 206, 207, 209, 213—216, 222, 223, 226, 227, 232, 234—237, 239—243, 247, 249—252, 259—263, 265—267, 271—276, 281—285, 289, 291, 292, 294, 296, 297, 300, 301, 305, 307—313, 316—318, 328, 332, 333, 337—339, 341, 343, 348, 352—356, 362, 366—397.

Скомандра (Камандра, Комаздра, Командра), р. подъ Троей, 130, 200, 246, 278.

Снѣжная, р., 385.

Собь, р., 284, 289, 310, 344.

Соль Большая на р. Волгѣ, г., 29, 30, 75.

Соль Малая, г., 29,30, 75.

Сосва, р., 379.

Срацины, 358.

Строгановы острожки, городки, 25, 29, 53, 58, 62, 70, 71, 74, 75.

Сузга, Сузгунъ, г. 320, 332.

Сузгунскій мысъ, 320.

Суклѣмъ, 337.

Сургутъ, г., 383, 384.

Сылва, р., 4, 45, 51, 97, 313,314, 316.

Сылвянскій осторжекъ, или городокъ, 4, 9, 11, 12, 51, 57, 58, 60, 97.

Т.

Табары, 339.

Тавда (Товца), р., 16, 64, 99, 126, 194, 244, 263, 276, 297, 311, 317, 323, 325, 326, 339, 353.

Тагилъ (Салдавада Тагилъ), р., 59, 110, 126, 179, 194, 242—244, 261, 263, 272, 276, 297, 308, 314, 316, 317.

Тагильскій волокъ, 314.

Тагуты, народъ 381.

Тагчеи, 7, 8, 54, 55.

Тадуй, р., 386.

Таисъ, р., 242.

Тангутская земля, государство, 384, 396, 397.

Тара, Тарскій городъ, 272, 351, 352, 379—381.

Тара, р., 28, 73, 141, 212, 285, 300, 339.

Тарханы, Тарханскій городокъ, 321, 339.

Татарскіе городки и улусы, веси, волости, 16, 28, 29, 64, 74, 160, 259, 304.

Татары (Агаряне, поганіи, вои татарскіе или бусурманскіе и т. д.) 6, 13—15, 17, 18, 20, 24, 26, 32, 37, 39, 42—45, 48, 53, 58, 60, 62, 63, 65—70, 72, 73, 77, 79—83, 85, 87, 88, 90, 92, 98 — 100, 102, 104, 107, 110, 111, 123, 126—131,134, 135,137—139, 142, 145,—151, 158, 163, 168, 172, 174—176, 191, 194—197, 199, 200, 204—207, 210, 214, 217—221, 224, 228—231, 233, 238, 242, 244—250, 252—256, 261, 263—268, 275—277, 280—282, 286, 287, 289, 294, 297—305, 310, 316, 323, 325, 333, 338, 339, 341, 342, 347—349, 351, 352, 359, 378, 379, 382, 383.

Татары: Иренскіе, 4, 12, 51, 61; Киндійскіе, 61; Косвенскіе, 61; Обвинскіе, 12, 61; Сылвенскіе, 4, 12, 51, 61; Саргачики или Ишимскіе, 318.

Тача, р., 389.

Ташатканскій городокъ, **Ташатканъ** 342, 343.

Тебенди, городокъ, 342.

Теленбинскій, Теленгинскій, острогъ, 385, 389.

Тоболъ, р., 6, 8, 20, 40, 42, 53—55, 66, 74—85, 86, 111, 127, 179, 194, 196, 227, 242, 244, 245, 256, 261, 264, 272, 276, 277, 289, 291, 292, 298, 303, 304, 308, 310, 316, 320, 322—324, 328, 349, 370—372, 373.

Тобольскій уѣздъ, 379.

Тобольскія горы, 372.
Тобольскъ, прежняя Сибирь, г., 25, 40, 42, 71, 80, 81, 83—85, 87—90, 95, 100, 101, 103, 108, 154—156, 158, 160, 163, 169, 177, 226—233, 251, 257, 258—260, 269, 270, 272, 273, 276, 283, 291—293, 304, 305, 310, 312, 318, 326—328, 347, 349—355, 366, 370—377, 379, 380, 384.
Товой, р., 386.
Товца, р. См. **Тавда**.
Тола, р., 385.
Томскій городъ, 380, 382—384.
Томь (Тома), р., 382—384.
Тонца, р., 385.
Троицкій (Троя) градъ, 130, 200, 246, 278.
Тубинцы, 382.
Тугирскій острогъ, 388.
Тугиръ, р., 388.
Туйманъ, р. 390.
Тура (Турба), р., 11, 16, 18, 40, 59, 64, 65, 85, 92, 98, 102, 110, 114, 126, 179, 183, 194, 226, 227, 242, 244, 261—263, 271—273, 276, 291, 297, 308, 311, 316—318, 322, 324, 349.
Туралинцы, народъ 343.
Тургайское городище, 333.
Турінскій острогъ, раньше дер. Епанчина (Епанчинъ-Усениново), 272, 276, 317, 376.
Турки, 354.
Туруганскій (Турганскій) острогъ, 384, 386.
Тюменское городище, **Отцинки**, **Тюмень**, ранѣе **Чингій**, г., 114, 153, 226, 227, 272, 273, 291, 303, 310, 318, 321, 322, 349, 370—372, 376. См. еще подъ **Чингій**.

У.

Уда, р., 385.
Улуча, р., 389.
Улья, р., 389.
Унга, р., 385.
Унерь, р., 389.
Урка, р., 389.
Усва, р., 45.
Утка, р., 369, 370.
Уфа, г., 45, 92.
Учирь, р., 388.
Ушуръ (Усури), р., 390.

Х.

Хамунъ, р., 390.
Хвалынское (Каспійское) море, 312, 369, 370.
Хива, **Онва Великая**, 370.
Хилокъ, р., 385.
Хина Великая. См. **Никанское** царство.
Хромая, р., 389.

Ц.

Церкви:
Богородицы на Абалакѣ, 372.
Софіи премудрости Божіей въ Тобольскѣ соборная, 108, 168, 236.
Спаса Всемилостиваго на звозѣ въ Тобольскѣ, 349.
Св. Троицы, первая въ Тобольскѣ, 226, 227, 292, 304, 318, 319, 327, 349.
Св. Троицы въ Тюмени 257, 269, 291, 303, 349.
Соборная въ Москвѣ 376.
Цыпьяла, р., 335.

Ч.

Чандырь, Чандырскій городокъ, 325, 326.
Часовня во имя Николая Чудотворца, 314.
Чердынь, г., 12—15, 45, 61—64, 92, 99.
Черемиса, 5, 52, 368.
Черная, р., 389.
Чертово городище, 368.
Чиликуль, озеро, 351.

*

Чингій, Ингиденъ, Чингиденъ, Чингидесъ, Чингидій, Чимги, впослѣдствіи Тюмень, г., 18, 114, 115, 153, 154, 183, 184, 226, 227, 257, 262, 269, 272, 273.
Чоса, р. 388.
Чуваши, 319, 323, 330.
Чувашье, Чувашево, Чувашино, Чуваши, гора высока, урочище, Чувашскій градъ, 19, 21, 24, 23, 66, 67, 69—71, 99, 100, 106, 126, 128, 129, 131, 133, 166, 174, 195, 196, 198, 199, 201, 203, 237, 244—247, 263, 264, 277—280, 298, 299, 323, 329, 330, 332, 335, 343, 353.
Чудь, Чудскіе языки, 18, 114, 117, 182, 185, 262, 272, 274, 298, 307.
Чулымское озеро. См. **Ямышъ**.
Чусовая (Часовая) р., 2, 4, 6, 45, 49—51, 53, 59, 97, 126, 194, 243, 263, 275, 276, 297, 305, 308, 313, 314, 317.
Чусовляне, 316.
Чусовскіе городки и острожки, 4, 6, 8, 9, 11, 12, 53, 55, 57, 58, 60, 61, 97—99.
Чусовской городокъ, 14, 62.
Чучуйна, р., 388.
Чудонъ, Чюндонъ, р., 386.

Ш.

Шамталыкъ, 356.
Шамша, 342.
Шаншинское урочище, 336.
Шингалъ, г. каменный, 391, 392.
Шингалъ, (Сунгари), р., 387, 390, 391.
Шишкина деревня, урочище, 372.
Шиштамама, р., 343.

Ю.

Югорскій камень (Уралъ), 7, 8, 54, 55, 150, 177, 222, 242, 255—257, 268, 284, 289, 302, 310, 313, 316, 323, 326, 344, 349. См. еще **Верхотурскій**.
Югричи, Юргичи, 7, 54.
Юлымское, Юлмыское, Чулымское, (Большое) озеро, выше р. Тары, близь р. Оми (Осмы). См. **Ямышъ**.
Юрьевецъ Поволскій, г., 305.

Я.

Яболамъ. См. **Абалакъ**.
Ядома, р., 388.
Яикъ (Еикъ), р., 56, 276, 317, 369, 370.
Яйва, р., 4, 5, 45, 51, 97.
Яйвинскій острожекъ или городокъ, 4, 11, 12, 51, 60, 97.
Якутскій острогъ, 386.
Якуты, 388, 389.
Ялымское озеро. См. **Ямышъ**.
Ямышъ, оно же Большое, Чулымское, Юлмыское, Юлымское, Ялымское озеро, выше р. Тары, близъ р. Оми, 28, 73, 141, 212, 251, 266, 285, 287, 339, 380.
Яна, р., 389.
Ярославль Великій, г., 376.
Яскалбинскія волости, 337.
Яскалбинскія болота и озера, 331.

Ѳ.

Ѳива великая. См. **Хива**.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ:

Страница	*Строка*	*Напечатано*	*Слѣдуетъ читать*
6	5	1533	1573
7	12	тоъ	отъ
15	12	держати	держати,
16	25	своихъ.	своихъ,
26	20	1582	1581
47	1	сибистѣй	сибирстѣй
64	—	7091	7090
64	25	7091	7090
72	10	1582	1581
121	2	казнишася	казнишася,
188	16	поповеле	повеле
196	5	опочитися	ополчитися
237	14	Бога	Бога,
273	прим.	Сыч. и Унд.	Унд.
336	29	опичнивъ	починивъ
342	3	крянчикамъ	к Рянчикамъ

Кромѣ того, въ заголовкѣ надъ страницами 312—366 надо читать не 7085—7095, а 7085—7144.

Цѣна 3 руб.

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, т. т. VII, IX, X по XII, XIII, ч. 1, XIII, ч. 2, XVI и XIX (т. IX продается только вмѣстѣ съ X по XIII) по 2 руб. за томъ.

Лѣтопись по Лаврентьевскому списку—3 руб.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку—3 руб.

Новгородскія лѣтописи (Новгородская 2-я и Новгородская 3-я)—3 руб.

Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентьевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Отдѣлъ первый. Личныя имена—4 руб.

Тоже отдѣльно: вып. 2 (В—Т)—50 коп.; вып. 3 (Г—І)—50 коп.; т. II (К—Ѳ)—2 руб. 50 коп.

Иногороднія лица и учрежденія, выписывающія эти изданія изъ Коммиссіи, не получаютъ уступки, но пользуются безплатною пересылкою.

Изданія Коммиссіи высылаются не иначе, какъ по полученіи стоимости ихъ наличными деньгами, и наложеннымъ платежомъ не высылаются ни лицамъ, ни учрежденіямъ.

Въ Москвѣ изданія Коммиссіи продаются въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и въ домѣ графа С. Д. Шереметева (Воздвиженка, 8).

Въ помѣщеніи Коммиссіи продаются также всѣ изданія Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Подробный Каталогъ изданій Императорской Археографической Коммиссіи и Коммиссія печатанія Государственныхъ грамотъ и договоровъ—ц. 50 коп.

3 2044 011 287 000

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

CANCELLED

CHARGED

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

CANCELLED

CANCELLED

CANCELLED